

# 《铁尔密济圣训集》

第一篇	清洁篇
第二篇	拜功篇
第三篇	威特尔篇
第四篇	聚礼篇
第五篇	会礼篇
第六篇	天课篇
第七篇	斋戒篇
第八篇	朝觐篇
第九篇	殡礼篇
第十篇	婚姻篇
第十一篇	乳亲篇
第十二篇	离异篇
第十三篇	贸易篇
第十四篇	律法篇
第十五篇	赎金和抵偿篇
第十六篇	刑律篇
第十七篇	狩猎篇
第十八篇	献牲篇
第十九篇	许愿与盟誓篇
第二十篇	圣战篇
第二十一篇	吉哈德篇
第二十二篇	服饰篇
第二十三篇	食品篇
第二十四篇	饮料篇
第二十五篇	孝敬与和睦篇
第二十六篇	医疗篇
第二十七篇	继承篇
第二十八篇	遗嘱篇
第二十九篇	沃莱仪与馈赠篇
第三十篇	前定篇
第三十一篇	灾祸篇

第三十二篇	梦篇
第三十三篇	见证篇
第三十四篇	修行篇
第三十五篇	末日篇
第三十六篇	天堂篇
第三十七篇	火狱篇
第三十八篇	信仰（伊玛尼）篇
第三十九篇	知识篇
第四十篇	社交礼仪篇
第四十一篇	譬喻篇
第四十二篇	《古兰经》贵重篇
第四十三篇	诵读篇
第四十四篇	《古兰经》诠释篇
第四十五篇	嘟啊篇
第四十六篇	使者穆罕默德及其圣门弟子的美德篇

## 第一篇 清洁篇

### 1、没有小净的拜功不蒙准承

1、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“没有小净的拜功不蒙准承，非法钱财的施济不蒙准承。”

### 2、小净的贵重

2、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“当一位穆斯林做小净洗脸时，他两眼所看的一切罪恶顺着最后一滴水从脸上流逝，他两手所作的一切罪恶顺着最后一滴水从手上流逝，以至于他涤净了自己的所有罪恶。”

### 3、小净系拜功的钥匙

3、阿里的传述：使者穆罕默德说：“拜功的钥匙系小净，拜功的开端系泰克比勒，拜功的结尾系泰斯里姆。”

### 4、上厕所的嘟啊

4、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德上厕所时念：“主啊！求你保佑我免遭恶魔的侵扰。”

### 5、出厕所的嘟啊

5、阿依莎的传述：使者穆罕默德自厕所出来时念：“主啊！祈你饶恕我。”

### 6、禁止大小便时面向天房

6、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“你们上厕所时，不要面向或背向天房，你们当向东或向西方便。”

艾氏说：“我们到达叙利亚时，发现一些厕所朝向天房而建，我们遂自我避开天房，且祈求安拉的饶恕。”

注：1·麦地那位于麦加北部，其礼拜方向是南边，故方便时面西或面东。

2·尊重天房是穆斯林的信仰之一，诸如方便或吐痰、净下等不洁事宜不得面向天房，尤其建厕所时，更当注意，从这些问题上，亦可表现一个人的教门素质。

## 7、论面向天房的特许

7、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止我们面向天房小便，我曾看见使者穆罕默德在归真的前一年，他面向天房小便。

8、伊本·欧麦尔的传述：一天，我爬上哈福索的房，看见使者穆罕默德面向叙利亚，背向天房方便。

注：上述圣训说明，在迫不得已时，可以背向甚至面向天房方便。

## 8、禁止站立小便

9、阿依莎的传述：她说：“谁告诉你们说使者穆罕默德站立小便，则你们不要相信，使者穆罕默德一直蹲着小便。”

10、欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经看到我站立小便，他说：“欧麦尔！不要站立小便。”此后，我未再站立小便。

## 9、论站立小便的特许

11、候宰法的传述：使者穆罕默德走到垃圾堆前站立小便，我为使者穆罕默德放下小净水后准备退下，结果，使者穆罕默德让我站在他身后，他做小净摩了靴子。

注：蹲下或站立小便，关键在于怕溺溅于身，蹲下小便

可佳，因故站立小便亦可行。

## 10、论方便时的遮蔽

12、艾奈斯的传述：使者穆罕默德意欲方便时，直到接近地面他才提起自己的衣服。

注：看守羞体系主命，暴露羞体不合法，惟夫妻之间除外。

## 11、禁止用右手净下

13、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德禁止用右手净下。

## 12、用石头净下

14、阿布杜·拉赫曼·本·叶基德的传述：有人问赛里曼：“你们圣人教授你们各个方面，甚至教授方便的礼仪吗？”赛里曼回答说：“是这样的。他禁止我们大小便时面向天房、用右手净下、用粪类和骨头净下以及净下少于三块石头。”

## 13、可用两块石头净下

15、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德出去方便，他说：“你替我拣三块石头。”我拣来两块石头和一个粪蛋。结果，使者穆罕默德接过两块石头，扔掉了粪蛋，说：“它是污秽

的。”

#### 14、禁止用粪类和骨头净下

16、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“你们不要用粪类和骨头净下，因为那些属于精灵的食物。”

#### 15、用水净下

17、阿依莎的传述：她告诫妇女们说：“你们告诉你们丈夫用水净下，我对他们难以启齿，因为使者穆罕默德一直那样做。”

#### 16、使者穆罕默德方便时走得很远

18、穆义尔·本·谢阿布的传述：一次旅行中我陪同使者穆罕默德，他方便时走得很远。

#### 17、禁止在做净处小便

19、阿布杜拉·本·穆安法里的传述：使者穆罕默德禁止在小净处小便，且说：“许多蛊惑源于此。”

注：伊本·西林和伊本·穆巴拉克主张，如果做净处（洗手间）有下水，则可就地方便，再做小净。

#### 18、刷牙

#### 20、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“若非为

难我的稳麦，则我命令他们每番拜功刷牙。”

21、宰德·本·哈里德·朱海尼的传述：使者穆罕默德说：“若非为难我的稳麦，则我命令他们每番拜功刷牙，且延迟宵礼到亥时。”

注：使者穆罕默德时代，圣门弟子们为了遵守逊奈，把牙刷置放于耳，每次小净皆刷牙。

### 19、手未洗不得伸进器皿

22、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们任何人夜间睡醒时不得将手伸进器皿，直到洗手两三遍，因为他不知道睡着后手放在什么地方。”

注：不论白天或夜晚，睡醒时先洗手。伊本·罕伯里说：“如果睡醒后，不洗手就伸进水中，则应将该水倒掉。”

### 20、小净时诵念泰斯米

23、赛义德·本·宰德的传述：使者穆罕默德说：“不诵念泰斯米的人，不享有小净。”

注：功修与非功修的区别，在于举意和泰斯米，使者穆罕默德教导我们身为穆斯林，做任何事情，宜当以安拉的名义（泰斯米）开始。

### 21、漱口和呛鼻

24、赛里迈·本·盖斯的传述：使者穆罕默德说：“小净当呛鼻，净下须奇数。”

## 22、搜寻胡须

25、奥斯曼·本·阿凡的传述：使者穆罕默德曾经搜寻他的胡须。

## 23、摩头自前向后

26、阿布杜拉·本·宰德的传述：使者穆罕默德用两手摩头，他自头的前部摩到后部，又使两手回到前额，最后洗了两脚。

## 24、摩头一遍

27、鲁班义尔·丙·穆安沃兹的传述：我看见使者穆罕默德做小净，他摩头自前向后，且摩两鬓两耳一遍。

## 25、摩两耳的内外

28、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德摩头且摩两耳的内外。

## 26、两耳属于头部

29、艾布·欧玛麦的传述：使者穆罕默德做小净，他洗脸三遍，洗手三遍，又摩头，且说：“两耳属于头部。”



## 27、搜寻指缝

30、索比尔的传述：使者穆罕默德说：“做小净时，当搜寻指缝。”

31、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“做小净时当搜寻你的手和脚的指缝。”

32、穆斯陶利德·本·谢达德的传述：我看见使者穆罕默德小净时，用小指搜寻脚趾缝。

## 28、论忽视脚跟者的可悲

33、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伤哉！忽视脚跟和脚心的人们。”

## 29、小净洗一遍

34、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德做小净洗一遍。

## 30、小净洗两遍

35、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德做小净洗两遍。

## 31、小净洗三遍

36、阿里的传述：使者穆罕默德做小净洗三遍。

## 32、小净洗一遍两遍及三遍

37、贾比尔的传述：使者穆罕默德做小净洗一遍、洗两遍及三遍。

## 33、小净的一部分洗两遍一部分洗三遍

38、阿布杜拉·本·宰德的传述：使者穆罕默德做小净，他洗脸三遍，洗手两遍，摩头且洗脚。

注：洗一小遍是主命，洗两遍获双重酬报，洗三遍是万圣的逊奈。

## 34、论使者穆罕默德小净的方式

39、艾布·罕叶的传述：我看见阿里洗手直到洗净，然后漱口三遍，呛鼻三遍，洗脸三遍，洗肘三遍，摩头一遍，洗两脚至踝骨，最后他站起来拿了剩下的小净水站着尝了。他说：“我想让你们看到使者穆罕默德曾经是怎样做小净的。”

## 35、小净时净下

40、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“哲布利莱天使见我时说：‘穆罕默德啊！你做小净时当净下。’”

## 36、论完美的小净

41、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我把你们引向安拉籍之勾消罪过、提升品级的功修好吗？”大家回

答说：“好的，安拉的使者啊！”使者穆罕默德说：“困难中全美小净，上寺的脚步多，拜后再等待礼拜，这些皆为圣战。”

### 37、论小净后用毛巾

42、阿依莎的传述：使者穆罕默德有一块毛巾，他在小净后擦用。

43、穆阿兹·本·哲伯里的传述：我看见使者穆罕默德小净时用他的衣襟擦脸。

### 38、小净后的嘟啊

44、欧麦尔·本·罕塔布的传述：使者穆罕默德说：“谁全美小净后念：‘我见证：万物非主，唯有安拉，独一无二；我见证：穆罕默德是安拉的仆人及使者。主啊！祈你使我成为忏悔廉洁的人。’则天堂的八道门为他敞开，他任意进入。”

### 39、用一“莫德”水小净

45、赛菲奈的传述：使者穆罕默德曾用一“莫德”水小净，一“沙阿”水大净。

### 40、禁止小净浪费水

46、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德说：“小净时有一位叫沃莱罕的恶魔蛊惑，你们当谨防之。”

注：洗三遍为逊奈——圣行，一般不得逾越，除非不洁

时，洗净为止。个别人怀疑成性，有的人老觉得有的窍数没有洗到，两三壶地浪费水，这有违于经训，且系恶魔的蛊惑，宜当谨防。

#### 41、为每番拜小净

47、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾为每番拜小净，不论有无小净。

48、阿姆尔·本·阿米尔的传述：艾奈斯说：“使者穆罕默德曾为每番拜功做小净。”我问艾奈斯：“那么，你们曾经是怎么做的？”他说：“我们曾经用一次小净礼数番拜功，只要不曾破净。”

49、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁有小净而复做小净，安拉将为他记录十件善功。”

#### 42、用一次小净礼数番拜功

50、布莱德的传述：使者穆罕默德曾为每番拜功做小净，光复麦加那天，他用一次小净礼了全天拜功，且摩了靴子。

#### 43、论夫妻用同一器皿做净

51、买姆娜的传述：我曾经和使者穆罕默德用同一器皿洗大净。

#### 44、不宜使用妻子的小净剩水

52、哈克姆·本·阿穆尔的传述：使者穆罕默德禁止丈夫使用妻子的小净剩水。

#### 45、论使用妻子剩水的特许

53、买姆娜的传述：我用木盆做了大净，然后使者穆罕默德意欲用之小净，我说：“使者啊！我刚才失了大净。”使者穆罕默德回答说：“水不会变成污秽的。”

#### 46、水不会被其它事物所污染

54、艾布·赛义德·胡德里的传述：有人说：“使者啊！我们可以用布札尔井水小净吗？人们曾在其中投掷过卫生带、狗肉和垃圾。”使者穆罕默德回答说：“水是清洁的，它不会被其它事物所污染。”

注：布札尔，麦地那著名的一口井。据圣训之意，被污染的井，经淘除污泥，便属清洁。

55、伊本·欧麦尔的传述：有人关于野外被猛兽及其它动物喝过的水请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“水到达两“古莱”则不受污染。”（只要其味不变）

注：古莱，黑札兹地方使用的一种大罐，可以扛起来。

#### 47、禁止在静水中小便

56、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们任何人绝不要在静水中小便且用之小净。”

#### 48、海水是清洁的

57、艾布·胡莱勒的传述：有人请教使者穆罕默德说：“使者啊！我们出海携带的水很少，假若用之小净我们则受渴。我们能用海水小净吗？”使者穆罕默德说：“海水清洁，海牲合法。”

#### 49、注意小便

58、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德经过两座坟，说：“他们正在遭受惩罚，且他们遭受惩罚并非由于大罪。他们中的一位曾经不注意小便，而另一位曾经搬弄是非。”

#### 50、论婴儿的小便

59、乌姆·盖斯·丙·米哈索尼的传述：我抱着我的未曾食五谷的孩子去见使者穆罕默德，不料他尿在使者穆罕默德衣服上，使者穆罕默德要来水冲洗了。

注：教法学家们一致主张，男婴尿可冲，女婴尿须洗，两者食物后，则全部须洗。

#### 51、论可食动物的尿

60、艾奈斯的传述：欧莱奈部落的一些人到达麦地那

后不适应当地的气候，使者穆罕默德派遣他们到天课骆驼的牧场居住，且说：“你们可饮驼奶及其尿。”结果，他们杀害了牧驼人，赶跑了驼又叛了教。他们被带到使者穆罕默德面前，使者穆罕默德下令交叉地断去他们的手脚并挖出他们的眼仁，将他们抛在麦地那郊外的石滩上。

61、艾奈斯的传述：使者穆罕默德下令挖出他们的眼仁，是因为他们挖了牧驼人的眼仁。

## 52、论小净与下气

62、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“小净不坏，除非听见声或闻到味。”

## 53、小净与睡眠

63、伊本·阿巴斯的传述：我看见使者穆罕默德叩首时睡着以至打呼，然后他站起来继续礼拜，我说：“使者啊！你确已睡着了。”使者穆罕默德说：“小净不破，除非侧卧睡着，因为侧卧睡倒则关节松懈。”

## 54、熟食与当做小净

64、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“吃熟食须做小净，即使食用了干酪块。”

## 55、熟食与不做小净

65、贾比尔的传述：我陪同使者穆罕默德去拜访一位辅士妇女，她为使者穆罕默德宰了一只羊，使者穆罕默德食用了，她又端上了一盘熟枣，使者穆罕默德又食用了，然后使者穆罕默德做小净举行晌礼。礼罢拜，她又端上了剩下的羊肉，使者穆罕默德食用后做了晡礼，他未曾做小净。

## 56、小净与驼肉

66、白拉仪·本·阿泽布的传述：有人关于食驼肉重做小净请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你们当做小净。”又有人关于食羊肉重做小净请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你们不必重做小净。”

## 57、小净与触阳

67、布斯尔·丙·索福旺的传述：使者穆罕默德说：“触阳的人不宜礼拜，直到重做小净。”

## 58、论触阳不重做小净

68、阿里的传述：使者穆罕默德说：“它只是你身体的一部分。”

## 59、接吻不重做小净

69、阿依莎的传述：使者穆罕默德亲吻他的妻室，然后去礼拜，不再重做小净。



## 60、小净与呕吐和鼻血

70、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德呕吐了，然后他重做了小净。

## 61、可用椰枣汁小净

71、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德问我：“你的皮囊装着什么？”我回答：“椰枣汁。”使者穆罕默德说：“甘美的椰枣，清洁的水。”然后他用之小净。

注：艾布·哈尼法主张：所有果汁中，惟椰枣汁可以小净。

## 62、奶子与漱口

72、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德喝了奶子，然后他要水漱了口，且说：“奶子有脂肪。”

## 63、论无小净回答赛俩目的可憎性

73、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德正在小便，有人给他道赛俩目，他未曾回答。

## 64、论狗的口水

74、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“狗舔的器皿须洗七遍，第一和第七遍用土洗；猫舔的器皿只洗一遍。”

## 65、论猫的口水

75、克布什·丙·克尔布的传述：艾布·格塔德回来，我为他装了小净水，然后一只猫来喝水，艾布·格塔德倾斜器皿让猫喝。他发现我看着他，便说：“克布什！你奇怪吗？”我说：“是的。”他说，使者穆罕默德说：“猫不是肮脏的，它属于亲近你们的动物。”

## 66、摩靴

76、哲利尔·本·阿布杜拉的传述：使者穆罕默德做了小净，然后摩了他的靴子。

## 67、论旅行人和住家人与摩靴

77、候宰迈·本·撒比特的传述：有人关于摩靴请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“旅行者摩三天，住家人摩一天。”

78、索福旺·本·安撒里的传述：使者穆罕默德命令我们旅行时不脱靴三天，除非失了大净，而大小便和睡觉无妨。

## 68、论摩靴面和靴底

79、穆义尔·本·谢阿布的传述：使者穆罕默德曾摩靴面和靴底。

## 69、论摩靴面

80、穆义尔·本·谢阿布的传述：我看见使者穆罕默德摩靴面。

## 70、论摩皮帮袜和皮底袜

81、穆义尔·本·谢阿布传述，使者穆罕默德做小净，他摩皮帮袜和皮底袜。

## 71、论摩皮帮袜和缠头

82、穆义尔·本·谢阿布的传述：使者穆罕默德做小净，他摩靴子和缠头。

83、安玛尔的传述：我就摩靴请教贾比尔，他回答：“孩子！这是逊奈。”我就摩靴和缠头请教他，他回答：“你应当摩发。”

注：摩头是小净四项主命之一，务必摩到头发上，如果不解缠头时。

## 72、大净

84、买姆娜的传述：我为使者穆罕默德放下大净水他做大净，他用左手把水倒在右手上，洗两手，然后把手伸进器皿取水净下，然后在地或墙上擦手，然后漱口呛鼻洗肘，然后把水倒在头上三次，然后倒在周身上，最后挪开洗两脚。

85、阿依莎的传述：使者穆罕默德做大净时，他先洗手再把手伸进器皿，然后净下，做礼拜时的小净，然后用水浸发，最后洗头三遍。

注：小净属于大净的逊奈之一，教法学家们主张，如果不曾小净，则大净亦属合法且有效。

### 73、论妇女大净是否解发

86、乌姆·赛丽麦的传述：我说：“使者啊！我头发浓密，做大净解发吗？”使者穆罕默德说：“你把水倒在头上三遍，然后倒在周身上就足以清洁了。”

### 74、每根毛发皆存在失净

87、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“每根毛发皆存在失净，故你们当洗净毛发清洁皮肤。”

### 75、论大净后的小净

88、阿依莎的传述：使者穆罕默德大净后不曾做小净。

### 76、阴阳相会必须大净

89、阿依莎的传述：阴阳相会则须大净。

### 77、论水源与水

90、伊本·克尔布的传述：在伊斯兰初期，水源于水

是允许的，然后被禁止了。

91、伊本·阿巴斯的传述：水源于水只限于梦遗。

注：即射精则须大净，不射精则无须大净。

78、论发现精液痕迹

92、阿依莎的传述：有人请教使者穆罕默德：“一个人发现精液痕迹却不曾记得梦遗，他是否必须大净？”使者穆罕默德说：“他必须大净。”又问：“一个人记得梦遗却未曾发现精液痕迹，他是否必须大净？”使者穆罕默德说：“他无须大净。”

79、精子与精溢

93、阿里的传述：我关于精溢请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“精溢做小净，精子做大净。”

80、论精溢染于衣服

94、赛亥里·本·候奈福的传述：我曾经遇到精溢的烦恼而常做大净，我把这件事告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“遇到这种情况，你只做小净就可以了。”我说：“使者啊！染于衣服的精溢呢？”使者穆罕默德说：“你用水冲洗就行了。”

81、论染于衣服精子

95、阿依莎的传述：我曾经洗使者穆罕默德衣服染上的精子。

## 82、论失大净者于大净前睡觉

96、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在失大净的情况下睡觉，且不接触水。

97、阿依莎传述，使者穆罕默德在睡觉前做小净。

## 83、论失大净者睡觉时做小净

98、欧麦尔的传述：有人请教使者穆罕默德：“我们失大净后可以睡觉吗？”使者穆罕默德说：“可以，只要做了小净。”

## 84、论与失大净者握手

99、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德碰见我时我没有大净，我便躲开去做了大净后来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你刚才去了哪儿？”我说：“我刚才没有大净。”使者穆罕默德说：“穆民不会被污染的。”

## 85、论妇女梦遗

100、乌姆·赛丽麦的传述：乌姆·素莱姆·丙·米里哈尼来见使者穆罕默德说：“使者啊！安拉不羞愧真理，妇女梦遗做大净吗？”使者穆罕默德说：“是的，假若她发现

痕迹则让她做大净。”我对乌姆·素莱姆说：“乌姆·素莱姆啊！你揭露了妇女们！”

## 86、论大净后夫妻取暖

101、阿依莎的传述：使者穆罕默德有时做完大净后我们拥抱取暖，不再重做大净。

## 87、土净

102、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“土净是清洁穆斯林的，即使他十年得不到水。倘若得到水，则让他做大净，因为那样是更好的。”

## 88、论病血妇

103、阿依莎的传述：法图麦·丙·艾布·候拜什来见使者穆罕默德，说：“我常流病血不止，能放弃礼拜吗？”使者穆罕默德说：“不能放弃礼拜，那是失血不属月经。假若月经来潮，则你停止礼拜；经期结束，则你大净礼拜，然后每番拜功只做小净。”

## 89、论病血妇每番拜做小净

104、萨比特的传述：使者穆罕默德关于病血妇说：“她在经期停止礼拜，然后做大净，她每番拜做小净，既要封斋也要礼拜。”

## 90、论病血妇可用一次大净并礼两番拜

105、哈姆奈·丙·哲赫什的传述：我流病血很严重，去请教使者穆罕默德。在我姐姐宰奈白·丙·哲赫什的房间我见到了使者穆罕默德，我说：“使者啊！我流病血很严重，请你告诉我，这件事确已妨碍了我封斋礼拜。”使者穆罕默德说：“你可以用卫生巾，它能阻止血流。”我说：“无济于事。”使者穆罕默德说：“再加上一块布。”我说：“无济于事，我大量流血。”使者穆罕默德说：“我告诉你两种方式，你可以两者选一，哪种合适你更知道，这只是恶魔的一种干扰。安拉知道，你的经期只是六七天，当你认为你的经期结束时，你礼拜二十三四天，你封斋也礼拜。这种方式可以满足你的，你按照一般妇女们的经期和净期那样去做。假若你能够推迟晌礼提前晡礼，然后做大净并礼这两番拜；推迟昏礼提前宵礼，然后做大净并礼这两番拜，也可以那样去做，在晨礼时再做大净礼拜，你这样礼拜封斋，假若你做到，也能满足你。”使者穆罕默德又说，“两种方式中我更喜欢后者。”

## 91、论病血妇每番拜做大净

106、阿依莎的传述：乌姆·哈比布·丙·哲赫什请教使者穆罕默德说：“我常流病血不止，可以放弃礼拜吗？”使者穆罕默德回答说：“不能放弃礼拜，这属于失血，你当做大净礼拜，然后每番拜做大净。”

注：病血妇可以从血色上观察，经期时，血呈黑色；净



期时，血呈黄色。

## 92、经妇不补礼拜功

107、木阿泽的传述：一位妇女请教阿依莎说：“我们在经期所撇的拜功补礼吗？”阿依莎说：“我们曾经在经期过后，不曾奉命补礼。”

## 93、破净者和行经妇不可诵读《古兰经》

108、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“行经妇和失大净者不可诵读《古兰经》节文。”

注：行经妇和失大净者可以诵念泰斯比赫和任何嘟啊。

## 94、论与经妇共枕

109、阿依莎的传述：月经来潮时，使者穆罕默德让我穿上衬衣，然后与我共枕。

## 95、论与破净者和行经妇共餐

110、阿布杜拉·本·赛尔德的传述：我关于和经妇共餐请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“可以与之共餐。”

## 96、经妇可从寺内取物

111、阿依莎的传述：使者穆罕默德对我说：“你把清真寺的草席递给我。”我说：“我来月经。”使者穆罕默德说：

“月经不在你的手上。”

## 97、禁止与经如同房

112 艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁与经如同房、鸡奸妻室、占卜算命，谁确已否认了降示于穆罕默德的经典。”

## 98、论与经如同房的罚金

113、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德关于与经如同房的人说：“让他施济半块第纳尔。”

114、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“经血呈红则施一块第纳尔，经血呈黄则施半块第纳尔。”

## 99、论染于衣服的经血

115、艾斯玛仪·丙·艾布·拜克尔的传述：一位妇女关于染于衣服的经血请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“先揉再搓洗，然后淋净穿上礼拜。”

注：一经洗涤则属洁净，即使洗后仍存血迹，穿上礼拜也无妨。

## 100、月子

116、乌姆·赛丽麦的传述：在使者穆罕默德时代，一般产妇坐月子四十天。我们曾用脂粉遮盖脸上的锈斑。

注：产期最多不过四十天，四十天内血止，则须做大净后礼拜；如果四十天满，则须做大净礼拜，不论流血与否。

### 101、幸临诸妻室可做一次大净

117、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经幸临他的诸位妻室，做了一次大净。

### 102、论重房时做小净

118、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们谁与妻子同房后又意欲重房，则让他在两次中间做小净。”

### 103、论拜功立起与上厕所

119、阿布杜拉·本·艾勒格迈的传述：使者穆罕默德说：“当拜功立起时，你们谁感觉要上厕所，则让他去上厕所。”

注：一般不能憋住风火礼拜，如果拜前有此感觉，宜当上厕所重做小净；如果发生在拜内，能以克制，则可继续拜功，否则，须中止拜功。

### 104、论小净与肮脏路

120、阿布杜·拉赫曼·本·奥夫的乌姆·沃莱德的传述：我对乌姆·赛丽麦说：“我衣襟较长且步行在肮脏的路上。”乌姆·赛丽麦说，使者穆罕默德说：“后面的净土涤除

肮脏。”

121、伊本·麦斯欧德的传述：我们跟随使者穆罕默德礼拜，不因走肮脏路而重做小净。

## 105、土净

122、安玛尔·本·亚赛尔的传述：使者穆罕默德命令我打土净，摩脸和两肘。

## 106、论溺在地上的尿

123、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德在寺里坐着，一位游牧人进寺后礼了拜，他礼完拜后祈祷说：“主啊！求你慈悯我和穆罕默德，不要慈悯任何人。”使者穆罕默德转过脸说：“你太狭隘了！”那位游牧人在寺里溺了尿扬长而去，大家追赶他，使者穆罕默德说：“你们可用一桶水冲洗。”他又接着说：“你们的使命是给人容易，不是给人困难。”

## 第二篇 拜功篇

### 1、论拜功时间

124、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“哲布利莱天使在天房领我礼拜两次。第一次，他做晌礼在影子到达鞋带长度的时辰，做晡礼在各种事物拥有其倍数影子的时辰，做昏礼在太阳落山及封斋人开斋的时辰，做宵礼在晚霞逝去的时辰，做晨礼在黎明出现及封斋人戒止饮食的时辰；

第二次他做晌礼在各种事物拥有其倍数的影子即日昨晡礼的时辰，做晡礼在各种事物的影子到达其两倍的时辰，做晨礼在地面大亮的时辰。最后，哲布利莱天使看着我说：‘穆罕默德啊！这是你以前的万圣礼拜时间，拜功时间就介于这两种时辰之间。’”

125、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“拜功有正时和末时，晌礼的正时在太阳偏西，其末时在晡礼进入；晡礼的正时在其时辰进入，其末时在太阳呈黄；昏礼的正时在日落，其末时在晚霞逝去；宵礼的正时在天边漆黑，其末时在夜中；晨礼的正时在拂晓，其末时在日出。”

## 2、提前晨礼

126、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经做罢晨礼，妇女们返回，由于天黑认不出她们。

## 3、延迟晨礼

127、拉菲尔·本·赫迪哲的传述：使者穆罕默德说：“你们当延迟晨礼，因为那样回赐更大。”

## 4、提前晌礼

128、阿依莎的传述：我未曾发现谁比使者穆罕默德及艾布·拜克尔和欧麦尔更提前晌礼。

129、艾奈斯·本·马立克的传述：太阳偏西，使者穆

罕默德便做晌礼。

## 5、延迟晌礼

130、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“气候酷热时，你们当延迟晌礼，酷热系火狱气候。”

## 6、提前晡礼

131、阿依莎的传述：使者穆罕默德做罢晡礼，太阳光线尚在我的房间未曾退出。

## 7、延迟晡礼

132、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德提前晌礼，你们却提前晡礼。

## 8、宵礼时间

133、努尔曼·本·拜什尔的传述：人们中间只有我最知道宵礼的时间，使者穆罕默德曾经在初三的月牙落下时做宵礼。

## 9、延迟宵礼

134、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“若非为难我的稳麦，我命令他们延迟宵礼到亥时或子时。”

## 10、论宵礼前睡觉与宵礼后夜谈的可憎

135、艾布·拜尔泽的传述：使者穆罕默德厌恶宵礼前睡觉及宵礼后夜谈。

## 11、论宵礼后夜谈的特许

136、欧麦尔·本·罕塔布的传述：使者穆罕默德曾与艾布·拜克尔关于穆斯林事务夜谈，我也陪同他们俩人。

## 12、论正时的贵重

137、乌姆·法尔沃的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种善功最贵？”使者穆罕默德说：“按时的拜功。”

138、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“拜功的正时系安拉的喜悦，其末时系安拉的宽恕。”

139、阿里·本·艾布·塔里布的传述：使者穆罕默德对我说：“阿里啊！三件事你勿延迟：拜功其时进入、亡人其事就绪、姑娘其人合适。”

140、艾布·阿穆尔·谢巴尼的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种善功最贵？”使者穆罕默德说：“按时礼拜。”又问：“其次是什么？”使者穆罕默德说：“孝敬父母。”又问：“再次是什么？”使者穆罕默德说：“为主奋斗。”

141、阿依莎的传述：使者穆罕默德直到归真在末时礼拜不到两次。

### 13、论疏忽晡礼

142、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“疏忽了晡礼的人，犹如丧失了儿女财帛。”

### 14、论伊玛目延迟与个人可以提前

143、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“艾布·赞尔啊！在我以后将出现一些艾米尔，他们延迟拜功，你当按时礼拜，假若你跟着再礼，则它属于你的副功，否则，你确已履行了你的拜功。”

### 15、论睡着误拜

144、艾布·格塔德的传述：大家告诉使者穆罕默德说他们睡着耽误了礼拜，使者穆罕默德说：“睡着不属于怠慢，怠慢只存在于清醒。如果你们谁忘却了礼拜或睡着耽误了礼拜，则让他在记起时补礼。”

### 16、几番拜功先补哪一番

145、伊本·麦斯欧德的传述：壕沟战役那天，多神教徒阻碍了使者穆罕默德四番拜功，直到深夜使者穆罕默德命令毕莱里进行内外宣礼，使者穆罕默德补做了晌礼，再进行内宣礼他补做了晡礼，又进行内宣礼他补做了昏礼，最后进行内宣礼他做了宵礼。

146、欧麦尔的传述：壕沟战役那天，我一直咒骂古莱



什多神教徒，我说：“使者啊！日落我们也做不了晡礼。”使者穆罕默德说：“誓以安拉！无法举行礼拜了。”战争停止后，我们宿营在布图罕山谷，使者穆罕默德和我们大家一起做了小净，日落以后，使者穆罕默德先补做了晡礼，接着做了昏礼。

注：五番拜功之间的次序是主命，故补礼时，宜当遵守次序，次序在前者，当先礼；次序在后者，当后礼。根据使者穆罕默德做的那样，即使昏礼时间短促，也按次序先补做晡礼，接着再做昏礼。

## 17、最贵的拜功系晡礼

147、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“最贵的拜功系晡礼。”

## 18、禁止晡礼和晨礼后礼拜

148、欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止晡礼后礼拜，直到日落；及晨礼后礼拜，直到日出。

注：教法学家们主张，当天的拜功可以在晡礼后还补。

## 19、论晡礼后的拜功

149、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在晡礼后又礼两拜，这是由于事务干扰，使者穆罕默德没有做晡礼的后两拜圣行，他遂在晡礼后又补做。

## 20、论昏礼前的拜功

150、阿布杜拉·本·穆安法里的传述：使者穆罕默德说：“内外宣礼之间享有拜功，对于意欲礼拜者。”

## 21、论日落前赶上晡礼的一拜

151、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“日出前赶上一拜晨礼则等于获得晨礼，日落前赶上一拜晡礼则等于获得晡礼。”

## 22、论两番拜的并礼

152、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾在麦地那并礼晌礼和晡礼、昏礼和宵礼，当时既无恐怖，也没下雨。

153、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁无故将两番拜并礼，则他确已犯了大罪。”

## 23、宣礼的开端

154、阿布杜拉·本·宰德的传述：我们清晨来见使者穆罕默德，我告诉了他梦境，他说这确是一个真梦，你去找毕莱里，他比你声音洪亮，把你受到的启示教授他。当欧麦尔·本·罕塔布听到礼拜的召唤时，他提着衣服来见使者穆罕默德，说：“使者啊！誓以凭真理派遣你的安拉！我确已梦见了类似毕莱里的念词。”使者穆罕默德说：“一切赞颂，惟属安拉！”宣礼就这样被确定了。

155、伊本·欧麦尔的传述：穆斯林迁徙麦地那后，他们一齐聚会确定拜功时间，当时尚未有人召唤礼拜，他们为此商讨了一天，有的人建议采用基督教徒式的敲钟，有的主张选择犹太教徒式的吹号，欧麦尔说：“大家为啥不派一个人去召唤礼拜呢？”于是，使者穆罕默德说：“毕俩里！去召唤大家礼拜吧。”

## 24、双念外宣礼

156、艾布·麦赫祖尔的传述：使者穆罕默德让他坐下，一个字一个字地教他外宣礼。

157、艾布·麦赫祖尔的传述：使者穆罕默德教他外宣礼十九句，内宣礼十七句。

## 25、单念内宣礼

158、艾奈斯·本·马立克的传述：毕莱里奉命双念外宣礼，单念内宣礼。

## 26、双念内宣礼

159、阿布杜拉·本·宰德的传述：使者穆罕默德的宣礼皆系双念，不论外宣礼或内宣礼。

## 27、外宣礼缓念

160、贾比尔的传述：使者穆罕默德对毕莱里说：“你

进行外宣礼时当缓念，进行内宣礼时当快念，你在两次的宣礼之间停留吃饭者吃罢饭、喝水者喝罢水、方便者方便完的时间，你们不要站起来，直到看见我来。”

## 28、外宣礼时用手指塞住耳朵

161、艾布·朱海福的传述：我在拜图哈看见毕莱里进行外宣礼，他转动身体，面向右左，两指塞耳。使者穆罕默德坐在一顶皮制的红帐篷里。毕莱里念罢，将一根棍子插在使者穆罕默德面前，使者穆罕默德面向棍子礼拜，狗和驴从棍前边经过。使者穆罕默德身穿一件条纹长袍，我似乎看见了使者穆罕默德小腿的光泽。

## 29、论晨礼的两次宣礼

162、毕莱里的传述：使者穆罕默德说：“任何拜功不宜宣礼两次，惟晨礼除外。”

## 30、外宣礼者进行内宣礼

163、赞亚德·本·哈利斯·索达仪的传述：使者穆罕默德命令我进行晨礼的宣礼，我便宣礼了。毕莱里意欲进行内宣礼，使者穆罕默德说：“索达仪兄弟已经进行了外宣礼，谁进行外宣礼则谁进行内宣礼。”

## 31、论无小净宣礼的可憎

164、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“惟小

净者进行宣礼。”

### 32、伊玛目享有内宣礼

165、贾比尔·本·赛姆尔的传述：使者穆罕默德的宣礼员延缓内宣礼，直到看见使者穆罕默德已经出来时，他才进行内宣礼。

### 33、论夜间的宣礼

166、萨里姆的传述：使者穆罕默德说：“毕莱里夜间宣礼时你们当照常吃喝，直到你们听到伊本·乌姆·麦克图姆进行宣礼。”

注：使者穆罕默德在斋月安排两位宣礼员，一位宣礼封斋，一位宣礼礼拜。

### 34、论宣礼后出寺门的可憎

167、艾布·谢尔撒仪的传述：晡礼的宣礼后有个人出了寺门，艾布·胡莱勒说：“此人确已违抗了使者穆罕默德！”

### 35、论旅行中的宣礼

168、马立克·本·胡韦利斯的传述：我和堂兄去见使者穆罕默德，使者穆罕默德对我们说：“你们俩人旅行时，当进行外内宣礼，让你们俩人中最年长者担任伊玛目。”

### 36、论宣礼的高贵

169、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁虔诚地宣礼七年，则他已蒙得脱离火狱。”

### 37、伊玛目肩负责任及穆安津忠于职守

170、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伊玛目肩负责任，穆安津忠于职守，主啊！祈你指导伊玛目饶恕穆安津。”

### 38、穆安津宣礼时怎样回答

171、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“当你们听到宣礼时，穆安津怎样念则你们怎样念。”

### 39、穆安津宣礼时的嘟啊

172、赛义德·本·艾布·宛嘎斯的传述：使者穆罕默德说：“谁在听到穆安津宣礼时念：‘我见证：万物非主，惟有安拉，独一无偶；穆罕默德是安拉的仆人及其使者；我喜悦安拉为主宰，伊斯兰为教门，穆罕默德为使者。’则安拉饶恕他的一切罪恶。”

173、贾比尔·本·阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“谁在听到宣礼时念：‘主啊！完美的召唤、永恒的礼拜的主啊！祈你赐予穆罕默德品级和宏恩，祈你提升他于你许诺的称颂的地位。’则在末日他将蒙受说情。”

### 40、内外宣礼之间的嘟啊不受驳回

174、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德说：“内外宣礼之间的啣啊不受驳回。”

#### 41、安拉对仆人规定了多少主命拜功

175、艾奈斯·本·马立克的传述：在登宵夜，安拉对使者穆罕默德规定主命拜功五十番，最后减至五番，安拉启示使者穆罕默德：“穆罕默德啊！我的判决是不可变更的，你礼五番将获得五十番的报酬。”

#### 42、论五番拜功的贵重

176、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“五番拜功及聚礼到聚礼将罚赎其间的一切罪过，只要人们戒止大罪。”

#### 43、论哲玛尔的贵重

177、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“哲玛尔的拜功，贵过个人拜功二十七品。”

#### 44、论不响应宣礼者

178、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我确实欲令属下汇集柴禾，然后吩咐他人率众礼拜，我去烧毁那些不参加哲玛尔人的房屋。”

179、穆札希德的传述：有人关于白天封斋晚上礼拜却

不参加哲玛尔和聚礼的人请教伊本·阿巴斯，伊本·阿巴斯说：“他将入火狱。”

#### 45、论个人礼罢后又赶上哲玛尔

180、叶基德·本·艾斯沃德的传述：辞朝那年，我随使者穆罕默德在海夫清真寺做了晨礼，当使者穆罕默德礼罢拜转过脸时，发现后面有个人没有跟随礼拜，使者穆罕默德说：“让那个人过来见我！”那人见到使者穆罕默德时直打哆嗦，使者穆罕默德说：“你为啥不跟我们一起礼拜？”那人说：“使者啊！我已经在住地礼罢了。”使者穆罕默德说：“再不要这样做。如果你在住地礼罢，然后到哲玛尔清真寺，则跟他们一道礼，这对你属于副功拜。”

#### 46、论哲玛尔清真寺已经礼罢拜

181、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德刚礼罢拜又来了一个人，使者穆罕默德说：“你们谁为这个人获取回赐？”于是，有人站起来带领那个人礼了拜。

#### 47、同众做宵礼和晨礼的贵重

182、奥斯曼·本·阿凡的传述：使者穆罕默德说：“谁同众做宵礼，则他获得礼拜半夜的回赐；谁同众做宵礼和晨礼，则他犹若通宵礼拜。”

183、钟杜布·苏福扬的传述：使者穆罕默德说：“做



晨礼的人已蒙获安拉的宽恕，故你们不要忽视晨礼。”

184、布莱德·艾斯莱姆的传述：使者穆罕默德说：“当给那些在漆黑中步行到寺上的人，以末日完美的光辉报喜。”

#### 48、论前班的贵重

185、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“男人最贵的班列属前班，最次的班列属后班；妇女最贵的班列系后班，最次的班列系前班。”

186、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾为第一班祈求饶恕三次，为第二班祈求饶恕一次。”

187、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“假若人们知道宣礼和前班的回赐，却只能抓阄获得，他们一定会为之抓阄。”

#### 49、排班

188、努尔曼·本·拜什尔的传述：使者穆罕默德曾经端正我们的班列，有一天，他发现一个人的胸脯凸出了班子，使者穆罕默德说：“你们务必端正自己的班列，否则，安拉将移置你们的面孔。”

据传述，使者穆罕默德说：“端正班子属于拜功完美的一部分。”

## 50、让你们中厚道智慧者靠近我

189、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“让你们中厚道智慧者靠近我，其次，接近他们者，然后接近他们者；你们班列不齐，则你们心就不齐，你们当防止市场那样的混乱。”

据传述，使者穆罕默德曾经喜欢迁士和辅士礼拜时靠近他，以便他们默记他的圣行。

## 51、论柱子中间排班的可憎

190、阿布杜·赫米德·本·麦哈姆德的传述：我们跟随一位艾米尔礼拜，由于拥挤，我们在两个柱子中间礼拜，当我们礼罢拜时，艾奈斯·本·马立克说：“在使者穆罕默德时代，我们曾经谨防这种形式。”

## 52、论只身站在班子后面跟拜

191、瓦比斯·本·麦阿白德的传述：有个人只身站在班子后面跟拜，使者穆罕默德命令他重礼了那番拜。

## 53、论两个人礼拜

192、伊本·阿巴斯的传述：一个夜晚我跟使者穆罕默德礼拜，我站在他的左侧，然后他抓住我的头让我站在他的右侧。

## 54、论三个人礼拜

193、赛姆尔·本·钟杜布的传述：使者穆罕默德命令我们倘若三个人礼拜，则让我们中的一个人站在前面领拜。

## 55、论男人与妇女们一道礼拜

194、艾奈斯·本·马立克的传述：我奶奶姆莱克邀请使者穆罕默德吃饭，使者穆罕默德吃罢饭，说：“你们都来让我们一起礼拜。”我取来了我们的一张年久变黑的席子，用水冲洗后，使者穆罕默德站在席子上，我和一名孤儿站在他的身后，奶奶站在我们俩人身后，他领他们做了两拜，然后告辞了。

## 56、谁最适合伊玛目

195、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“让诵读安拉经典最好的人担任大家的伊玛目，如果他们在诵读上相等，则让最熟悉圣行的人担任；如果他们在熟悉圣行上相等，则让迁徙最早的人担任；如果他们在迁徙时间上相等，则让年龄最长的人担任。不要在他人所辖的区域担任伊玛目，也不要未经许可坐在他人的位置上。”

## 57、担任伊玛目时当简短

196、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们担任大家的伊玛目时，则当简短，因为他们中间有年幼

者、体弱者、患病者；如果个人礼拜时，则任意去礼。”

## 58、论拜功的开端和结束

197、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“拜功的钥匙是小净，拜功的开端是泰克比勒，拜功的结束是泰斯里姆；不论主命拜或非主命拜，不曾诵念《开端章》和某一章的人不属于礼拜。”

## 59、论抬泰克比勒时当伸开指头

198、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德入拜抬泰克比勒时伸开手指。

## 60、论泰克比勒·乌莱的贵重

199、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德说：“谁为安拉跟随哲玛尔且赶上泰克比勒·乌莱礼拜四十天，则天使为他记录两个无干：与火狱的无干，与伪信的无干。”

## 61、论拜功开端的念词

200、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德夜间礼拜时念泰克比勒，然后念：“我们赞美你，主啊！我们赞颂你，你的尊名多吉祥，你的尊严多崇高，万物非主，惟有你。”又念：“安拉多么伟大。”再念：“我祈求全能全知的安拉保佑，免遭被驱逐的恶魔教唆、狂傲及迷惑。”

201、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经入拜后念：“我们赞美你，主啊！我们赞颂你，你的尊名多吉祥，你的尊严多崇高，万物非主，惟有你。”

## 62、不高念泰斯米

202、尔巴叶·本·阿布杜拉的传述：父亲听到我在拜中高念泰斯米，他对我说：“孩子啊！这属于异端，你当谨防。我曾跟随使者穆罕默德，跟随艾布·拜克尔、欧麦尔，跟随奥斯曼礼拜，我未曾听到他们中的任何人高念泰斯米，所以你礼拜时不要高念泰斯米，你当高声诵念：‘一切赞颂全归安拉，全世界的主……’”（1：1）

## 63、论主张高念泰斯米者

203、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经以泰斯米开始拜功。

## 64、礼拜必须诵读《开端章》

204、欧巴德·本·萨米特的传述：使者穆罕默德说：“没有诵读《开端章》的人，没有拜功。”

## 65、阿敏

205、瓦义里·本·候吉尔的传述：我听使者穆罕默德诵读：“不是受遣怒者的路，也不是迷误者的路。”（1：7）又诵读：“阿米乃。”而且拉长声音诵读。

206、阿里格麦·本·瓦义里的传述：使者穆罕默德诵读：“不是受遣怒者的路，也不是迷误者的路。”（1：7）又诵读：“阿米乃。”而且低声诵读。

## 66、论阿敏的贵重

207、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伊玛目念‘阿敏’时，你们当念‘阿敏’，因为谁诵念时巧合天使的诵念，则他将蒙饶恕已往的罪过。”

## 67、论两次的沉默

208、赛姆尔的传述：我记得使者穆罕默德有两次沉默，在他入拜之后以及他结束诵读之后。

## 68、在拜内应将右手放在左手上

209、格比索的传述：使者穆罕默德曾经率领我们礼拜，他用右手抓住左手。

## 69、论鞠躬和叩首时的泰克比勒

210、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德曾经低首、抬首及站和坐时皆念泰克比勒。

## 70、论鞠躬时抬手

211、萨里姆的传述：我看见使者穆罕默德入拜时抬手相对肩头，鞠躬以及鞠躬抬首时抬手，两次的叩首中间不抬

手。

## 71、鞠躬时两手放在膝盖上

212、艾布·阿布杜·拉赫曼的传述：欧麦尔·本·罕塔布说：“膝盖被定为你们的圣行，故你们当两手抓住膝盖。”

## 72、鞠躬时两肘离开两肋

213、阿巴斯·本·赛亥里的传述：艾布·候麦德说：“我告诉你们使者穆罕默德的礼拜，使者穆罕默德鞠躬时两手放在膝盖上，他好像用手抓紧膝盖，他伸直两肘且使之离开两肋。”

## 73、论鞠躬叩首的泰斯比赫

214、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁鞠躬时，在鞠躬中念三遍‘赞颂我伟大的主宰！’则他的鞠躬已经全美，这是最低限度；如果你们谁叩首时在叩首中念三遍‘赞颂我清高的主宰！’则他的叩首已经全美，这也是最低限度。”

## 74、禁止在鞠躬叩首中诵读《古兰经》

215、阿里的传述：使者穆罕默德禁止着混丝和红色服装、戴金戒指以及在鞠躬时诵读《古兰经》。

## 75、论鞠躬叩首时不直立脊椎的人

216、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“鞠躬叩首时不直立脊椎的人，其拜功不全美。”

#### 76、论鞠躬抬首时的念词

217、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果伊玛目念‘安拉听到赞颂他的人’则你们当念：‘我们的主啊！一切赞颂全归你。’因为谁巧合天使们的诵念，则他蒙饶恕已往的罪过。”

218、阿里的传述：使者穆罕默德鞠躬抬首时念：“安拉听到赞颂他的人，养育我们的主啊！充满天地的、万有的、你所意欲的一切赞颂，都是属于你。”

#### 77、叩首时先落膝后放手

219、瓦义里·本·候吉尔的传述：我看见使者穆罕默德叩首时先着膝后放手，站立时先抬手后起膝。

220、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“难道你们意欲在礼拜中象骆驼那样卧倒吗？”

#### 78、叩首于额头和鼻子

221、艾布·候麦德的传述：使者穆罕默德曾经叩首时让鼻子和额头着地，两肘离开两肋，相对肩头放置两手。

#### 79、叩首时怎样置放面容



222、白拉仪·本·阿泽布的传述：使者穆罕默德叩首时，将面容置放于两手之间。

### 80、叩首于七肢

223、阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“当仆人叩首时，有七肢随他叩首：他的面容、他的两手、他的两膝及他的两脚。”

224、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“我奉命叩首于七肢，且不得拢发挽衣。”

### 81、叩首时肘肋分开

225、阿布杜拉·本·艾格勒尔的传述：我和父亲在奈米尔盆地，驼队过去后，我发现使者穆罕默德正在礼拜，使者穆罕默德叩首时我看见了洁白的腋下。

### 82、论叩首的适度

226、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“你们谁叩首时，让他保持适度，不要象狗一样铺下他的两肘。”

227、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们叩首时当保持适度，你们任何人在礼拜中间不要象狗一样铺下他的两肘。”

### 83、论叩首时铺手和立脚

228、阿米尔·本·赛尔德的传述：使者穆罕默德命令铺平两手立起两脚。

#### 84、叩首鞠躬抬首时当直立脊椎

229、白拉义·本·阿泽布的传述：使者穆罕默德礼拜不论鞠躬或鞠躬抬首，叩首或叩首抬首，一律近似相同。

#### 85、论鞠躬叩首抢先伊玛目的可憎

230、白拉义的传述：我们曾经跟随使者穆罕默德礼拜时，使者穆罕默德鞠躬抬起首，我们当中没有一个人弯下背子，直到使者穆罕默德叩下首，然后我们才叩首。

#### 86、论两次叩首中间蹲坐的可憎

231、阿里传述，使者穆罕默德说：“阿里啊！我为你喜悦为自己喜悦之事，我为你厌恶为自己厌恶之事，两次叩首的中间你不要蹲坐。”

#### 87、论两次叩首中间的嘟啊

232、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在两次叩首中间念：“主啊！祈你饶恕我，祈你怜悯我，祈你救助我，祈你引导我，祈你供给我。”

#### 88、论叩首时的支撑

233、艾布·胡莱勒的传述：部分圣门弟子向使者穆罕

默德诉苦说，假若他们撒手则叩首对他们很困难，使者穆罕默德说：“你们当求助于漆盖（支撑膝盖而叩首）。”

## 89、论从叩首上起立的方式

234、马立克·本·侯外里斯的传述：他看见使者穆罕默德礼拜时，如果在该拜功的奇数，则他不起立直到他跪端正。

235、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德在拜功中以脚的前端起立。

## 90、泰闪胡德

236、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德教授我们两拜打坐时念：“口舌的赞颂、身体的礼拜、财富的纯洁，全归安拉。先知啊！祈安拉赐你平安、怜悯和吉祥，也赐福于我们以及安拉的所有清廉仆人。我见证：万物非主，惟有安拉，我见证：穆罕默德是安拉的仆人及其使者。”

237、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经就象教授《古兰经》那样教授我们泰闪胡德：“吉祥的赞颂、虔诚的拜功，全归安拉。先知啊！愿安拉的慈恩、吉祥和平安垂降你，也垂降我们及安拉的所有清廉仆人。我见证：万物非主，惟有安拉；我见证，穆罕默德是安拉的使者。”

## 91、低念泰闪胡德

238、伊本·麦斯欧德的传述：低念泰闪胡德属于圣行。

## 92、论打坐的方式

239、瓦义里·本·候吉尔的传述：我到达了麦地那，我说我一定要看使者穆罕默德的礼拜。当使者穆罕默德打坐时，他铺平左脚，把左手放在左大腿上，他竖起右脚。

## 93、起指

240、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德打坐时他把右手放在膝盖上，他竖起靠姆指的那根手指用以指点，把左手放在膝盖上铺平。

## 94、泰斯里姆

241、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德曾经从他的右边和左边出赛俩目念：“愿安拉赐你们平安和怜悯，愿安拉赐你们平安和怜悯。”

## 95、出赛俩目简短属于圣行

242、艾布·胡莱勒的传述：简短出赛俩目属于圣行

## 96、论出赛俩目后的嘟啊

243、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经出赛俩目后坐定念：“主啊！你是平安的，平安惟属于你，你至尊无上，威严仁慈的主啊！”

## 97、论从右边或左边转身

244、格比索的传述：使者穆罕默德曾经给我们为伊玛目，他从两边都转身：右边或左边。

## 98、论拜功的属性

245、鲁法尔的传述：一天，使者穆罕默德和我们一齐坐在寺里，突然来了位游牧似的人，他拜礼的很快，然后他前来向使者穆罕默德道安。使者穆罕默德回答说：“也赐你平安。你返回去礼拜，因为你未曾礼拜。”那人便返回礼拜，然后他来向使者穆罕默德道安。穆回答说：“也赐你平安。你返回重礼，因为你未曾礼拜。”那人三次来向使者穆罕默德道安，使者穆罕默德皆回答说：“也赐你平安。你返回礼拜，因为你未曾礼拜。”大家对此事也深感不安。最后，那人说：“请你教授我，我只是一个凡人，也做对，也做错。”使者穆罕默德说：“是的。当你礼拜时，你按照安拉命令的那样做小净，然后进行外内宣礼，如果你背记了《古兰经》的某些章节则当诵读，否则，你当赞颂赞美安拉且诵读清真言，然后鞠躬且稳定，然后站端正，然后叩首且适度，然后坐立且稳定，然后再站起，倘若你这样做了，则你的拜功完美；假若你欠损了其中的某项，则你的拜功也欠损。”

## 99、论晨礼的诵读

246、固托布·本·马立克的传述：我听见使者穆罕默

德在晨礼的第一拜诵读《夏弗章》。

据的传述：使者穆罕默德在晨礼诵读《瓦格尔章》。

据的传述：使者穆罕默德在晨礼诵读六十到一百节经文。

据的传述：使者穆罕默德诵读《泰克威尔章》。

据的传述：欧麦尔致信艾布·穆萨说：“你在晨礼诵读长‘穆凡索里’章。”

## 100、论晌礼和晡礼的诵读

247、贾比尔的传述：使者穆罕默德曾经在晌礼和晡礼诵读《十二宫章》和《启明星章》等。

据的传述：使者穆罕默德在晌礼诵读《叩首章》的数量。

据的传述：使者穆罕默德晌礼后第一拜诵读约三十节，第二拜诵读约十五节。

据的传述：欧麦尔致信艾布·穆萨：“你在晌礼诵读中‘穆凡索里’章。”

248、伊布拉欣·奈赫尔的传述：晡礼在诵读上等同昏礼。

## 101、论昏礼的诵读

249 乌姆·法祖里的传述：使者穆罕默德在病中率领我

们做昏礼，他诵读了《天使章》。

据的传述：使者穆罕默德在昏礼的两拜中诵读了《艾耳拉弗章》。

据的传述：使者穆罕默德在昏礼中诵读了《图尔章》。

据的传述：欧麦尔致信艾布·穆萨：“你在昏礼中诵读短‘穆凡索里’章。”

据的传述：艾布·拜克尔在昏礼中诵读短“穆凡索里”章。

## 102、论宵礼的诵读

250、布莱德的传述：使者穆罕默德曾经在宵礼诵读《太阳章》等。

据的传述：使者穆罕默德在宵礼诵读《无花果章》。

据的传述：奥斯曼·本·阿凡曾经在宵礼诵读中‘穆凡索里’章，如《伪信者章》等。

## 103、论伊玛目身后的诵读

251、欧巴德的传述：使者穆罕默德率众做晨礼，然后打住了，礼罢后他说：“我发现你们在伊玛目身后诵读？”我们回答说：“使者啊！有的，誓以安拉！”使者穆罕默德说：“你们不要这样做，除非诵读《开端章》，因为不诵读它的

人，其拜功不蒙准承。”

#### 104、伊玛目高念时当放弃诵读

252、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德结束他高念的拜功后说：“你们中刚才有人跟随我诵读？”一人回答说：“使者啊！有的。”使者穆罕默德说：“你们怎能与我争着诵读呢？”于是，在使者穆罕默德高念的拜功，大家便停止了跟随使者穆罕默德诵读。

#### 105、进寺时的嘟啊

253、法图麦的传述：使者穆罕默德进寺时赞圣且祈祷说：“主啊！祈你饶恕我的罪过，为我敞开你的怜悯之门。”出寺时也赞圣且祈祷说：“主啊！祈你饶恕我的罪过，为我敞开你的恩惠之门。”

#### 106、你们进寺后当礼两拜

254、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁走进寺时，当在跪下之前礼两拜。”

#### 107、大地皆为寺惟墓地浴室除外

255、艾布·赛尔德的传述：使者穆罕默德说：“大地皆为礼拜寺，惟墓地和浴室除外。”

#### 108、论建寺的贵重



256、奥斯曼·本·阿凡的传述：使者穆罕默德说：“谁为安拉建一座寺，安拉为他在天堂中建设类似的宅第。”

据的传述：使者穆罕默德说：“谁为安拉建设一座清真寺，不论其大小，则安拉为他在天堂中建设一座宅第。”

### 109、禁止坟上建寺

257、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德诅咒那般游坟的妇女以及在坟上建寺点灯的人们。

### 110、论在寺内的睡觉

258、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德时代我们年青时曾在寺内睡觉。

据的传述：伊本·阿巴斯说：“不要把清真寺做为夜宿和午休的地方。”

### 111、禁止在寺内做买卖找失物及朗诵诗

259、舒尔布的传述：使者穆罕默德禁止在寺内朗诵诗、做买卖以及人们在聚礼日礼拜前围坐在一起。

### 112、论奠基在敬畏上的清真寺

260、艾布·赛义德的传述：一位胡德里人和一位阿姆尔人相互辩论奠基在敬畏上的清真寺，胡德里人说是圣寺，阿姆尔人说是库巴寺，他们俩人为此事来见使者穆罕默德，

使者穆罕默德回答说：“它是指圣寺。”

### 113、论在库巴清真寺的拜功

261、吴赛德的传述：使者穆罕默德说：“库巴清真寺的礼拜等同副朝。”

### 114、论哪座清真寺最贵重

262、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在我的圣寺内礼上一番拜功贵过其他寺内礼十番拜功，惟禁寺除外。”

263、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“只能动身朝觐三座寺：禁寺、我的圣寺和远寺。”

### 115、论步行上寺

264、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“举行内宣礼时，你们不要匆忙地上寺，你们当步行地上寺，你们应保持稳静，赶上的当礼，失却的当补。”

### 116、论跪在寺内等候拜功的贵重

265、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们等候拜功则犹如礼拜一般，只要在寺内则天使一直为你们求饶：‘主啊！祈你饶恕他；主啊！祈你怜悯他。’只要他不曾破净。”

### 117、在竹帘上礼拜

266、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在竹帘上礼拜。

### 118、在草席上礼拜

267、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德曾经在草席上礼拜。

### 119、在地毯上礼拜

268、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德曾经亲近我们，他曾问我的小弟弟：“欧迈尔！小蒿雀怎么不见了？”我们的地毯冲洗后，使者穆罕默德在上面礼拜。

### 120、在果园中礼拜

269、穆阿兹·本·哲拜里的传述：使者穆罕默德曾经喜欢在果园中礼拜。

### 121、论礼拜场地的遮挡物

270、穆萨的传述：使者穆罕默德说：“你们谁在他个人面前置放类似驼鞍高度之物，则让他礼拜且不必在乎面前经过的人。”

### 122、论从礼拜人面前经过的可憎

271、艾布·朱海姆的传述：使者穆罕默德说：“假若从礼拜人面前经过的人知道自己承担的罪过，则他等候四十年也强似从其前面经过。”

### 123、任何事物不会打断拜功

272、伊本·阿巴斯的传述：我和法祖里骑着一头驴前来，使者穆罕默德率领圣门弟子们在米那礼拜，我们从驴背上下来就站进班子，然后驴从他们面前经过却未曾打断他们的拜功。

### 124、惟有狗、驴和女人打断拜功

273、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“倘若有人礼拜，其面前没有驼鞍之物遮挡，则黑狗、驴子和女人打断他的拜功。”

### 125、穿一件衣服礼拜

274、欧麦尔的传述：我看见使者穆罕默德在乌姆·赛丽麦家穿着一件衣服礼拜。

### 126、朝向的开端

275、白拉仪的传述：使者穆罕默德到达麦地那时朝向远寺礼拜十六七个月，使者穆罕默德一直渴望朝向天房礼拜，然后安拉赦降：“我确已见你反复地仰视天空，故我必使你转向你所喜悦的朝向。你应当把你的脸转向禁寺。”(2: 144)

于是，使者穆罕默德朝向天房。

## 127、东西方皆为朝向

276、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“东西方皆为朝向。”

## 128、论在阴天未曾朝向天房的礼拜者

277、阿米尔的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，有个漆黑的夜晚，我们不知道天房在哪一边，我们大家便各自礼拜，清晨时我们告诉使者穆罕默德这件事，于是赦降了经文：“无论你们转向哪方，那里就是安拉的方向。”(2:115)

## 129、禁止礼拜的地方

278、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止在七种地方礼拜——垃圾堆、屠宰场、墓地、大路、浴室、驼圈及天房的上顶。

## 130、论在羊圈和驼圈的礼拜

279、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们可以在羊圈礼拜，却不可在驼圈礼拜。”

280·艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德曾经在羊圈礼拜。

### 131、骑着牲口朝着前往的方向礼拜

281、贾比尔的传述：使者穆罕默德派我料理一项事务，我回来，发现使者穆罕默德骑着驼朝向东方礼拜，叩首低于鞠躬。

### 132、先进餐后礼拜

282、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“倘若晚餐就绪，拜功也已立起，则你们先进晚餐。”

### 133、礼拜与打盹

283、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“倘若你们谁礼拜时打盹，则让他去睡觉，因为你们谁要礼拜时打盹，或许他求饶却咒骂自己。”

### 134、拜访者勿领拜

284、马立克·本·侯外里斯的传述：使者穆罕默德说：“拜访他人者，则不要领拜，宜让他们自己人领拜。”

### 135、论伊玛目只为自己祈祷的可憎

285、谢巴尼的传述：使者穆罕默德说：“未经许可偷看他入内室不合法，偷看等于入内；担任伊玛目则不宜只为自己不为他人祈祷，如此则已背弃了他们；也不宜憋着肚子立起拜功。”

### 136、论勉强的担任伊玛目

286、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德诅咒三种人：担任伊玛目却为大家所厌恶的人，被丈夫恼怒的过夜的女人，听到唤礼却不响应的人。

### 137、伊玛目跪着礼你们也跪着礼

287、艾奈斯·本·马立克传述；使者穆罕默德从马上摔下致伤，他跪着领我们礼拜，我们也跪着跟拜。礼罢拜后他说：“规定伊玛目就是为了让人们跟随，他念泰克比勒则你们念泰克比勒，他鞠躬则你们鞠躬，他念泰斯米尔则你们念泰赫米德，他叩首则你们叩首，他跪着领拜则你们全部跪着跟拜。”

### 138、论伊玛目由于忘记在两拜时站起

288、谢阿布的传述：穆义尔领我们礼拜，他在两拜时站起，大家对他诵念赞词，他也对大家诵念赞词，当结束拜功时，他出了赛俩目，然后跪着叩了两次首补错。礼罢拜后他告诉大家说，使者穆罕默德曾经就象他这样做的。

### 139、论中坐的时间量

289、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德打中坐时似乎他坐在了热石上。

### 140、论拜内的示意

290、索亥布的传述：我经过使者穆罕默德他正在礼拜，我向他道安，他示意地回答我。

#### 141、论男人念赞词妇女拍双手

291、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“念赞词属于男人，拍双手属于女人。”

#### 142、论拜内打呵欠的可憎

292、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“拜内的打呵欠来自恶魔，假若你们打呵欠时，当竭力克制。”

#### 143、论跪礼的回赐是站礼的一半

293、欧姆拉奈的传述：我关于有人跪着礼拜请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“站着礼拜最贵，跪着礼拜得站着礼拜的半数回赐。躺着礼拜得跪着礼拜的半数回赐。”

#### 144、论跪着礼副拜功

294、哈福索的传述：我看见使者穆罕默德跪着礼副拜功，是从他得病的前一年开始。他跪着礼副拜功，字字分明地诵读章节，以至于诵读时间超越该章节的应有长度。

#### 145、使者穆罕默德缩短拜功

295、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“誓以安拉！



我在拜内听到孩子啼哭,由于担心其母心慌,我缩短了拜功。”

#### 146、成年妇女不戴盖头其拜功不蒙准承

296、阿依莎的传述:使者穆罕默德说:“成年妇女不戴盖头其拜功不蒙准承。”

#### 147、论披衣服礼拜的可憎

297、艾布·胡莱勒的传述:使者穆罕默德禁止披着衣服礼拜。

#### 148、论拜内平整石子的可憎

298、艾布·赞尔的传述:使者穆罕默德说:“倘若你们谁立起拜功,则他不要平整石子,因为安拉的恩慈面对着地。”

#### 149、论拜内吹土的可憎

299、乌姆·赛丽麦的传述:使者穆罕默德看见一位叫艾福莱赫的青年叩首时吹土,他说:“艾福莱赫,让你的脸沾点土吧!”

#### 150、禁止在拜内叉腰

300、艾布·胡莱勒的传述:使者穆罕默德禁止有人礼拜时叉腰。

## 151、禁止在拜内拢发

301、艾布·拉菲尔的传述：他经过哈桑·本·阿里正在礼拜，他把哈桑头上扎着的辫子解开了。哈桑生气地凝视他，他说：“请继续你的拜功，不要生气。因为我听使者穆罕默德说这属于恶魔的尾巴。”

## 152、拜内的谦恭

302、法祖里的传述：使者穆罕默德说：“拜功是两拜两拜的，每两拜念一次泰闪胡德。拜功即为谦恭、哀求、卑躬，你抬起双手，掌心向脸，祈祷你的主，说：‘我的主啊！我的主啊！’未曾这样去做的人是自欺者！”

## 153、论拜内交叉手指的可憎

303、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁做了小净且全美了小净，然后他出门前往清真寺时，则他绝不要交叉手指，因为他已经进入了拜功。”

## 154、论多鞠躬叩首

304、麦尔达尼的传述：我遇见绍巴尼对他说：“请你指导我一件获得回赐且使我进入天堂的善功。”绍巴尼沉默了一段时间后，看着我说：“你多叩首。因为我听使者穆罕默德说：‘谁为安拉叩一次首，则安拉籍之提升他一个品级，勾销他一件罪恶。’”我又遇见艾布·岱尔达仪，向他询问了

我所请教绍巴尼的问题，他回答说：“你叩首。因为我听使者穆罕默德说：‘谁为安拉叩一次首，则安拉籍之提升他一个品级，勾销他一件罪恶。’”

### 155、拜内可杀两种黑色动物

305、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德命令在拜内杀死两种黑色动物：蛇和蝎子。

### 156、论在出赛俩目前叩赛吉德·赛亥吾

306、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德做晌礼打坐时却站了起来，他做完拜时跪着在出赛俩目前叩了两次首，每次叩首念泰克比勒，大家在原地跟他一道叩首。

### 157、论赛俩目和说话后叩赛吉德·赛亥吾

307、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德晡礼做了五拜，有人问使者穆罕默德：“拜功增加了抑或你忘却了？”结果，使者穆罕默德在出赛俩目后叩了两次首。

### 158、论赛吉德·赛亥吾后念泰闪胡德

308、欧姆拉奈的传述：使者穆罕默德领他们礼拜出现了错误，他叩了两次首，然后念泰闪胡德，最后出赛俩目。

### 159、论怀疑所礼拜功的多少

309、安亚祖的传述：我对艾布·赛义德说，我们有的

人礼拜却不知道礼了几拜，艾布·赛义德说，使者穆罕默德说：“如果你们有人礼拜却不知道自己礼了几拜时，则让他跪着叩两次首。”

310、阿布杜·拉赫曼的传述：使者穆罕默德说：“假若你们有人忘却自己的拜功，不知道他已经礼了一拜或两拜，则让他决定一拜；假若他不知道自己已经礼了两拜或三拜，则让他决定两拜；假若他不知道自己已经礼了三拜或四拜，则让他决定三拜，且在出赛俩目前叩两次首。”

#### 160、论在晌礼或晡礼的两拜出了赛俩目

311、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德礼了两拜就出了赛俩目，祖勒·叶岱尼说：“使者啊！拜功缩短了抑或你忘却了？”使者穆罕默德说：“祖勒·叶岱尼说得对吗？”大家回答说：“说得对。”于是，使者穆罕默德站起来礼了另两拜，然后出赛俩目，然后念泰克比勒叩首，再念泰克比勒叩首。

#### 161、论穿鞋礼拜

312、赛义德的传述：我问艾奈斯·本·马立克：“使者穆罕默德曾经穿鞋礼拜吗？”艾奈斯回答说：“是的，他穿鞋礼拜。”

#### 162、论在晨礼念古奴特

313、白拉仪的传述：使者穆罕默德曾经在晨礼和昏礼念古奴特。

### 163、论放弃古奴特

314、艾布·马立克的传述：我问父亲：“父亲啊！你曾经跟随使者穆罕默德及艾布·拜克尔、欧麦尔和奥斯曼礼拜，在库法这里又跟随阿里礼拜将近五年，他们曾经念古奴特吗？”父亲回答说：“孩子啊！这是一种异端。”

### 164、论在拜内打喷嚏

315、鲁法尔的传述：我跟随使者穆罕默德礼拜，然后打了喷嚏，便念“一切赞颂全归安拉，纯洁吉祥无量的赞颂，犹若我们的主喜悦满意那样”。使者穆罕默德礼罢拜转过身时，说：“谁在拜内说话？”结果没有人回答；他第二次说：“谁在拜内说话？”还是没人回答；他第三次说：“谁在拜内说话？”于是，我回答说：“使者啊！是我。”使者穆罕默德说：“你说了什么？”我回答说念了“一切赞颂全归安拉，纯洁吉祥无量的赞颂，犹若我们的主喜悦满意那样。”使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！三十多位天使确已竞争他们谁带着这些赞词升上。”

### 165、论拜内戒止说话

316、宰德的传述：我们曾经跟随使者穆罕默德礼拜时还说话，我们当中有人与旁边的人谈话，直到赦降了经文“你

们当为真主而顺服地立正”。(2: 238) 我们奉命沉默而且禁止我们说话。

### 166、论忏悔时的礼拜

317、阿里的传述：使者穆罕默德说：“谁犯了罪恶，然后起身净礼且礼拜，祈求安拉的宽恕，则安拉将饶恕他。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“敬畏者，当做了丑事或自欺的时候，记念安拉，且为自己的罪恶而求饶——除安拉外，谁能赦宥罪恶呢？——他们没有明知故犯地怙恶不悛。”(3: 135)

### 167、论孩子几岁令其礼拜

318、勒比尔的传述：使者穆罕默德说：“孩子七岁时你们教他礼拜，十岁时你们打他礼拜。”

### 168、论泰闪胡德后的破净

319、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“假若有人在末坐的赛俩目前破净了，则其拜功确已全美。”

### 169、论雨天在家礼拜

320、贾比尔的传述：一次旅行中，我们伴随使者穆罕默德，我们都着了雨，使者穆罕默德说：“愿意者可以在其住所礼拜。”

## 170、论拜后的泰斯比赫

321、伊本·阿巴斯的传述：穷人们来见使者穆罕默德，说：“使者啊！富人们就象我们一样礼拜，就象我们一样封斋，可是，他们拥有钱财释奴且施散。”使者穆罕默德说：“如果你们礼完拜后念泰斯比赫三十三遍、泰赫米德三十三遍、泰克比勒三十四遍、清真言十遍，则你们赶上超越你们的人，而且没有人能超越你们。”

据的传述：使者穆罕默德说：“两种善行，凡具备的穆斯林皆入天堂：在每番拜后念泰斯比赫三十三遍、泰赫米德三十三遍、泰克比勒三十四遍以及在睡觉时念泰斯比赫十遍，泰赫米德十遍，泰克比勒十遍。”

## 171、论在泥和雨中骑在牲畜上礼拜

322、蒙尔的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，到达隘口时礼拜时间到了，结果头上下雨脚下泥泞，于是，使者穆罕默德骑在驼上进行外内宣礼，他骑驼站在前边率领我们指点地礼了拜，他使叩首稍低于鞠躬。

## 172、论在拜功上的奋勉

323、穆义尔的传述：使者穆罕默德礼拜以至于两脚站肿，有人对他说：“你岂能这样地辛劳，安拉确已饶恕了你前后的一切罪过！”使者穆罕默德回答说：“难道我不能做一位感谢安拉的仆人吗！”

### 173、论末日清算仆人的首件即拜功

324、候莱斯的传述：我到达麦地那后祈祷说：“主啊！祈你使我容易地结交一位清廉的伴侣。”结果，我结交上了艾布·胡莱勒。我说：“我祈求安拉恩赐我一位清廉的伴侣，请你对我讲述一段你从使者穆罕默德上听到的圣训，或许安拉使我从中受益。”他说，我听使者穆罕默德说：“在末日从功课中清算仆人的第一件即是拜功，假若拜功全美，则他脱离，假若拜功欠损，则他亏折；假若他的主命功课有些欠损，清高的主说：‘你们看我的仆人还有副功吗？用它来弥补他所欠缺的主命功课。’然后他的所有功课都是这样的。”

### 174、论昼夜礼十二拜圣行

325、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“谁坚守十二拜圣行，则安拉为他在天堂中建设一座宅第：晌礼前的四拜，晡礼后的两拜，昏礼后的两拜，宵礼后的两拜，晨礼前的两拜。”

### 175、论晨礼两拜的贵重

326、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“晨礼的两拜贵过尘世及其一切。”

### 176、论晨礼两拜的简短及其诵读

327、伊本·欧麦尔的传述：我观察使者穆罕默德一月，



他晨礼的两拜中诵读《卡斐伦章》和《忠诚章》。

### 177、论晨礼两拜后的谈话

328、阿依莎的传述：使者穆罕默德做完晨礼的两拜后，假若他有事需要找，则他对我说，否则他出门去礼拜。

### 178、论破晓后只有两拜拜功

329、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“破晓后除了礼两拜拜功外，再无其他拜功。”

### 179、论晨礼两拜后的侧卧休息

330、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们谁做完晨礼的两拜，则让他卧于右侧休息。”

331、阿依莎的传述：使者穆罕默德在家做完晨礼的两拜后，他卧在右侧休息。

### 180、论内宣礼后除了主命别无拜功

332、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果进行了内宣礼，则除了主命拜外，别无其它拜功。”

### 181、论是否补礼晨礼前的两拜

333、盖斯的传述：使者穆罕默德从家中出来就进行了内宣礼，我跟随他做了晨礼，他转过身后发现我又礼拜，说：

“盖斯啊！先别忙，怎么又要礼拜？”我回答说：“使者啊！我未曾做晨礼前的两拜。”使者穆罕默德说：“那么，就别礼了。”

### 182、论日出后补做晨礼的两拜

334、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁没有做晨礼的两拜，则让他在日出后补礼。”

### 183、论晌礼前的四拜

335、阿里的传述：使者穆罕默德曾经在晌礼前礼四拜，晌礼后礼两拜。

### 184、论晌礼后的四拜

336、伊本·欧麦尔的传述：我跟使者穆罕默德在晌礼前礼两拜，晌礼后礼两拜。

337、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经如果晌礼前没有礼四拜，则他在晌礼后补礼。

### 185、论晡礼前的四拜

338、阿里的传述：使者穆罕默德曾经在晡礼前礼四拜，且中间以泰斯里姆分开。

339、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德祈祷说：“愿安拉怜悯晡礼前礼四拜的人。”

## 186、论昏礼后的两拜及其诵读

340、伊本·麦斯欧德的传述：我听使者穆罕默德在昏礼后的两拜和晨礼前的两拜中诵读《卡斐伦章》和《忠诚章》。

## 187、论在家里做昏礼后的两拜

341、伊本·麦斯欧德的传述：我跟使者穆罕默德在他家里做昏礼后的两拜。

## 188、论昏礼后做六拜副功的贵重

342、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在昏礼后做六拜，且中间未说废话，则它们等于他十二年的功修。”

## 189、论宵礼后的两拜

343、阿布杜拉·本·舍盖格的传述：我关于使者穆罕默德的拜功请教阿依莎，她回答说：“使者穆罕默德曾经在晌礼前礼两拜，晡礼后礼两拜，昏礼后礼两拜，宵礼后礼两拜，晨礼前礼两拜。”

## 190、论夜间的拜功是两拜两拜地礼

344、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“夜间的拜功是两拜两拜地礼，假若担心晨礼，则你单礼一拜而使你的拜功末尾变为奇数。”

## 191、论夜间拜功的贵重

345、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“除莱买丹月外，最贵的斋戒属于安拉的禁月；除主命拜外，最贵的拜功属于夜间礼拜。”

## 192、论使者穆罕默德夜间礼拜的属性

346、艾布·赛里麦的传述：我请教阿依莎：“使者穆罕默德在莱买丹月怎样礼拜？”她回答说：“使者穆罕默德曾经在莱买丹月及其它月份不超过十一拜，他先礼四拜，你甬问这四拜的完美及其延长，再礼四拜，你甬问这四拜的完美及其延长，最后礼三拜。”她又接着说，我说：“使者啊！你在礼威特尔拜前睡觉吗？”他回答说：“阿依莎啊！我两眼睡觉而心却不睡。”

347、阿依莎传述，使者穆罕默德曾经在夜间礼十一拜，其中礼一拜威特尔，礼完时他卧于右侧休息。

348、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在夜间礼十三拜。

349、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在夜间礼九拜。

350、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经假若由于劳累夜间没有礼拜，则他在白天礼十二拜。

## 193、安拉每夜亲临近天

351 艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉在每夜的子时时分亲临近天。他说：‘我是主宰，谁祈祷我，则我应答他；谁请求我，则我满足他；谁求恕我，则我赦宥他。’就这样一直延续到破晓。”

## 194、论夜间的诵读

352、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德对艾布·拜克尔说：“我经过你时，你低声诵读。”艾布·拜克尔回答说：“我念给与我密谈的安拉听。”使者穆罕默德说：“你再提高些。”使者穆罕默德对欧麦尔说：“我经过你时，你高声诵读。”欧麦尔回答说：“我唤醒沉睡者且驱逐恶魔。”使者穆罕默德说：“你再降低些。”

353、阿布杜拉·本·艾布·盖斯的传述：我请教阿依莎：“使者穆罕默德在夜间怎样诵读？”她回答说：“这一切使者穆罕默德曾经都做过，他有时低声诵读，有时也高声诵读。”我接着说：“一切赞颂全归安拉，他赐予了万事的容易。”

## 195、在家里礼拜的贵重

354、宰德·本·萨比特的传述：使者穆罕默德说：“除礼主命拜之外，你们最贵重的拜功属于你们在家里的礼拜。”

355、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们

当在家中礼拜，不要将其变成坟墓。”

### 第三篇 威特尔篇

#### 1、论威特尔的贵重

356、哈利哲·本·候泽法的传述：使者穆罕默德来到我们中间说：“安拉为你们增加了一番拜功，它对于你们贵过施散红毛驼，这番拜功就是威特尔拜。安拉规定你们在宵礼和破晓之间礼该拜功。”

#### 2、威特尔不属于主命拜

357、阿里的传述：威特尔不像你们的主命拜功那样属于主命，而是使者穆罕默德的规定，他说：“安拉是独一的，信奉《古兰经》的人们啊！你们当礼威特尔——奇数拜。”

#### 3、论礼威特尔前睡觉的可憎

358、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德命令我在睡觉前礼威特尔。

据的传述：使者穆罕默德说：“你们中担心夜末不醒的人，则让他在夜首礼威特尔；希望夜末起来的人，则让他在夜末礼威特尔，因为在夜末诵读《古兰经》有天使参加，而且属于最贵。”

#### 4、论夜首和夜末礼威特尔

359、麦斯鲁格的传述：我关于使者穆罕默德的威特尔请教阿依莎，阿依莎说：“使者穆罕默德曾经在夜间——一夜首、夜中和夜末都礼过威特尔，使者穆罕默德临终前曾在拂晓礼过威特尔。”

## 5、论威特尔礼七拜

360、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德曾经礼十三拜威特尔，当他年大体弱时，礼七拜威特尔。

## 6、论威特尔礼五拜

361、阿依莎的传述：使者穆罕默德在夜间的拜功是十三拜，其中他礼五拜威特尔，五拜中他仅拜末打坐，当穆安津宣礼时，他又礼简短的两拜。

## 7、论威特尔礼三拜

362、阿里的传述：使者穆罕默德曾经礼三拜威特尔，他在拜内念九个“穆凡索里”章，每拜念三章，其中最后一章是《忠诚章》。

## 8、论威特尔礼一拜

363、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经在夜间两拜两拜地礼拜，他礼一拜威特尔，他曾经在宣礼时又礼两拜。

## 9、论威特尔的诵读

364、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在威特尔的各拜中诵读《艾尔拉章》、《卡斐伦章》及《忠诚章》。

365、阿布杜·阿齐兹的传述：我请教阿依莎：“使者穆罕默德曾经礼威特尔诵读哪些章节？”她回答说：“使者穆罕默德曾经在第一拜诵读《艾尔拉章》，在第二拜诵读《卡斐伦章》，在第三拜诵读《忠诚章》和两个《保佑章》。”

## 10、论威特尔的古奴特

366、哈桑·本·阿里的传述：使者穆罕默德教授我在威特尔中诵读的嘟啊：“主啊！祈你与你引导的人一道引导我，与你保佑的人一道保佑我，与你眷顾的人一道眷顾我，在你赋予我的恩惠上赐福我，在你前定的不幸上庇护我，因为你的判决无人阻碍，你所襄助者无人克服，我们的主啊！赞颂你崇高伟大。”

## 11、论睡着或忘却而未礼威特尔

367、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁睡着或忘却而未礼威特尔，则让他记起和睡醒时补礼。”

## 12、论破晓前速礼威特尔

368、伊本·欧麦尔传述；使者穆罕默德说：“破晓前你们当速礼威特尔。”



369、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们当在进入黎明前礼威特尔。”

### 13、一夜不应礼两次威特尔

370、塔里格的传述：使者穆罕默德说：“一夜不礼两次威特尔。”

371、乌姆·赛丽麦传述，使者穆罕默德曾经在威特尔之后礼两拜。

### 14、论坐在乘骑上礼威特尔

372、赛义德·本·耶撒尔的传述：一次旅行中，我伴随伊本·欧麦尔，我拖在了他后面，他问：“你去了哪里？”我回答说：“我礼了威特尔。”他说：“使者穆罕默德不足以成为你的典范吗？我曾经看见他坐在乘骑上礼威特尔。”

### 15、论祖哈拜功

373、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德说：“谁礼祖哈十二拜，则安拉为他在天堂中修建一座金质的宫殿。”

374、艾布·岱尔达仪和艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说，安拉昭示：“人子啊！你在上午为我礼四拜，则我满足你的下午。”

375、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁坚守祖哈的两拜，则他蒙恕全部罪过，即使多如海沫。”

## 16、论太阳偏西时的拜功

376、阿布杜拉·本·萨义布的传述：使者穆罕默德曾经在太阳偏西后于晌礼前礼四拜，且说：“这是敞开天门的时辰，我喜悦在其时我的善功升上。”

## 17、论祈求拜功

377、阿布杜拉·本·艾布·奥法的传述：使者穆罕默德说：“谁有求于安拉或某人，则让他做全美小净，然后礼两拜，拜后赞主赞圣且诵念：‘万物非主，惟有宽大仁慈的安拉，赞颂伟大的阿勒什的主超绝万物，一切赞颂全归安拉——众世界的主宰，主啊！我祈求你怜悯的因素，你饶恕的媒介，蒙得一切善行，避免各种罪恶，你饶恕我的罪过，解除我的忧愁，料理为你所喜的事务，至慈至悲的主啊！’”

## 18、论伊斯提哈尔拜功

378、贾比尔·本·阿布杜拉的传述：使者穆罕默德曾经就象教我们《古兰经》章节那样，教我们在各种事务上的伊斯提哈尔，他说：“如果你们谁决定一项事务则让他做两拜副功拜，让他拜后诵念：主啊！我籍你的知识祈求吉祥，籍你的大能祈求力量，我祈求你的宏恩，因为你前定而我无能，你明察而我无知，你深知幽玄；主啊！你知道如果这项

事务有利于我的教门、生活的结局，则你为我促进且赐福；你知道如果这项事务有碍于我的教门、生活的结局，则你为我扭转且前定裨益的去处，并赐我中意且欣悦。”使者穆罕默德说：“祈祷时他明确指出自己的事务。”

## 19、论泰斯比赫拜功

379、艾布·拉菲尔的传述：使者穆罕默德对阿巴斯说：“叔父啊！我可以奉送你有益的馈赠吗？”阿巴斯回答说：“使者啊！当然可以。”使者穆罕默德说：“叔父啊！你礼四拜拜功，你在每拜诵读《开端章》及某一章，诵读结束，在鞠躬前念：‘安拉至尊，万赞归主，颂主超越’十五遍，然后鞠躬再念十遍，然后抬首念十遍，然后叩首念十遍，然后抬首念十遍，再叩首念十遍，抬首于站立前念十遍，这在每拜是七十五遍，四拜共三百遍。即使你的罪过多如沙粒，安拉也会为你饶恕。”阿巴斯说：“使者啊！谁能每天礼一次呢？”使者穆罕默德回答说：“假若无能每天礼，则当每周礼之；假若无能每周礼，则当每月礼之；假若无能每月礼，则当每年礼之。”

380、艾奈斯·本·马立克的传述：乌姆·素莱姆早晨来见使者穆罕默德，说：“请你教授我赞词，我在拜内诵读。”使者穆罕默德回答说：“你念泰克比勒十遍，念泰斯比赫十遍，念泰哈米德十遍，然后随意祈求，则安拉一定应答。”

## 20、论赞圣的属性

381、克尔布·本·欧麦尔的传述：我们大家说：“使者啊！祝安你，我们已经知道。那么怎样赞颂你呢？”使者穆罕默德回答说：“你们诵读：主啊！祈你赐福穆罕默德，赐福穆罕默德的眷属，犹如你赐福伊布拉欣那样，你确是可颂的，确是荣耀的；祈你祝福穆罕默德，祝福穆罕默德的眷属，犹如你祝福伊布拉欣那样，你确是可颂的，确是荣耀的。”

## 21、论赞圣的贵重

382、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“在末日最近我的人，是赞我最多的人。”

383、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁赞我一遍，则安拉赞他十遍。”

384、欧麦尔的传述：祈祷滞留在天地间而不升上，直到你赞使者穆罕默德。

## 第四篇 聚礼篇

### 1、论聚礼的贵重

385、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“太阳照耀的最贵的日子是聚礼日，阿丹在聚礼日受造，在聚礼日进天堂，在聚礼日出天堂，末日只在聚礼日来临。”

### 2、论聚礼日所期盼的时辰

386、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德说：“你们当在聚礼日晡礼至日落间追寻所期盼的那个时辰。”

387、奥夫的传述：使者穆罕默德说：“聚礼日包含着一个时辰，谁在那个时辰向安拉作任何祈求，安拉一定应答。”大家说：“使者啊！它属于哪个时辰？”使者穆罕默德回答说：“在举行聚礼直到礼拜结束之间。”

### 3、论聚礼日的大净

388、萨里姆的传述：使者穆罕默德说：“参加聚礼者，当做大净。”

### 4、论聚礼日大净的贵重

389、奥斯的传述：使者穆罕默德说：“谁在聚礼日做大净，洗衣服，早走早到，靠近讲坛，静听沉默，则他走的每步路，将蒙得一年封斋礼拜的回赐。”

390、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“聚礼日做小净也好，做大净则最贵。”

### 5、论聚礼日的小净

391、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁做全美小净参加聚礼，且靠近讲坛，静听沉默，则他将蒙饶恕两个聚礼之间且加三天的罪过，平整石子亦属差错。”

## 6、论及早动身参加聚礼

392、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在聚礼日做了破净似的大净，然后步行上寺，则他犹如献牲一峰驼；在第二时辰步行上寺，则他犹如献牲一头牛；第三时辰步行上寺，则他犹如献牲一只公羊；第四时辰步行上寺，则他犹如奉献一只鸡；第五时辰步行上寺，则他犹如奉献一棵蛋；当伊玛目出席时，则天使们静听演讲。”

## 7、论无故放弃聚礼者的罪恶

393、阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“谁怠慢地放弃三次聚礼，则安拉将封闭他的心。”

## 8、论多远的路途上赶聚礼

394、绍拜尔的传述：使者穆罕默德命令我们从库玛前来参加聚礼。

395、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“夜晚能返回家的人，当做聚礼。”

## 9、论做聚礼的时间

396、艾奈斯·本·马立克的传述：使者穆罕默德曾经在太阳偏西时举行聚礼。

## 10、论站在讲坛上宣讲

397、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经倚在一根树枝上宣讲，当采用了讲坛后，那根树枝哀鸣，直到使者穆罕默德复握之于手中它才平静。

### 11、论两次宣讲中间的小坐

398、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经在聚礼日宣讲，然后他坐下，然后又站起来宣讲，就象现在大家做的那样。

### 12、论宣讲应简短

399、贾比尔的传述：我曾经跟随使者穆罕默德礼拜，使者穆罕默德的礼拜简短，他的宣讲也简短。

### 13、论讲坛上的诵读

400、耶尔莱的传述：我听使者穆罕默德在讲坛上诵读：“他们将喊叫说：‘马立克啊！请你的主处决我们吧！’”（43：77）

### 14、论宣讲时面向伊玛目

401、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德站立在讲坛上时，我们大家面向他。

### 15、论伊玛目宣讲时来的人礼两拜

402、贾比尔的传述：使者穆罕默德正在聚礼日作宣讲，

来了一个人，使者穆罕默德说：“你礼拜了吗？”那人回答说：“没有礼。”使者穆罕默德说：“你去礼拜吧。”

## 16、论伊玛目宣讲时说话的可憎

403、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“聚礼日伊玛目宣讲时，谁对他人说：‘请静言。’则他个人确已妄言了。”

## 17、论聚礼日越班的可憎

404、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“谁在聚礼日跨越他人的肩头，则他架起了通向火狱的桥梁。”

## 18、论伊玛目宣讲时倚靠的可憎

405、穆阿兹的传述：使者穆罕默德禁止在聚礼日伊玛目宣讲时倚靠而坐。

## 19、论在讲坛上举起双手的可憎

406、侯赛尼传述，比什尔·本·麦尔旺进行宣讲，他在祈祷时举起双手，欧麦尔说：“愿安拉惩罚这双贱手，我确已看见使者穆罕默德未曾超越用食指指点。”

## 20、论聚礼的宣礼

407、萨义布的传述：在使者穆罕默德和艾布·拜克尔、欧麦尔时代，当伊玛目前来时进行宣礼，在奥斯曼时代在祖



拉仪才增加了第三次的宣礼。

## 21、论伊玛目走下讲坛时的谈话

408、艾奈斯·本·马立克传述；使者穆罕默德也曾走下讲坛时吩咐事务。

409、艾奈斯传述，举行了内宣礼之后，一人抓着使者穆罕默德的手一直与使者穆罕默德谈话，以至于有些人打盹了。

410、艾奈斯传述；使者穆罕默德说：“举行内宣礼时你们不要站起，直到看见我前来。”

## 22、论聚礼的诵读

411、欧拜顿拉传述；麦尔旺委任艾布·胡莱勒代理麦地那而他前往麦加，艾布·胡莱勒领我们做聚礼，他诵读了《聚礼章》，在第二拜诵读了《伪信者章》。我碰到艾布·胡莱勒时对他说：“你诵读的这两章，阿里在库法也曾诵读。”艾布·胡莱勒说：“我听使者穆罕默德诵读这两章。”

## 23、论聚礼日晨礼的诵读

412、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在聚礼日的晨礼诵读《叩首章》和《印萨尼章》。

## 24、论聚礼前后的拜功

413、萨里姆的传述：使者穆罕默德曾经在聚礼后礼两拜。

414、纳菲尔的传述：伊本·欧麦尔曾经做罢聚礼后，到家中礼两拜，他说：“使者穆罕默德曾经就这样做。”

415、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们谁在聚礼后礼拜，则让他礼四拜。”

416、伊本·麦斯欧德的传述：他在聚礼前礼四拜，聚礼后礼四拜。

417、阿里的传述：他命令在聚礼后礼两拜，然后再礼四拜。

418、尔塔义的传述：我看见伊本·欧麦尔在聚礼后礼两拜，然后又礼四拜。

## 25、论赶上了聚礼的一拜

419、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁赶上了某番拜功的一拜，则他确已赶上了那番拜功。”

## 26、论聚礼日的午休

420、赛亥里的传述：在使者穆罕默德时代，我们曾经在聚礼后午餐和午休。

## 27、论聚礼日打盹的人当移动自己的位置

421、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁在聚礼日打盹，则让他移动自己的位置。”

## 28、论在聚礼日旅行

422、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在一支分队中派遣了阿布杜拉·本·勒瓦赫，那天碰巧在聚礼日，阿布杜拉的战友们早晨出发了，而他说我拖后跟随使者穆罕默德礼罢拜，然后赶上他们。当他跟随使者穆罕默德礼罢拜后，使者穆罕默德看见了，问：“你为啥没有和战友们一道早晨出发？”他回答说：“我决定跟随你礼罢拜然后赶上他们。”使者穆罕默德说：“假若你施散大地上的一切事物，也不能达到他们早晨出发的回赐。”

## 29、论聚礼日的刷牙和香料

423、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林大众当在聚礼日做大净，且让他们每个人擦上家中的香料，倘若没有，则清水即为他的香料。”

## 第五篇 会礼篇

### 1、论会礼日的步行

424、阿里的传述：步行参加会礼和参加前用餐属于圣行。

### ?、论会礼拜在宣讲的前面

425、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德和艾布·拜克尔、欧麦尔举行两会礼时，先礼拜后宣讲。

### 3、论举行会礼不进行内外宣礼

426、贾比尔的传述：我跟随使者穆罕默德参加会礼不只一两次，不曾进行外内宣礼。

### 4、论会礼的诵读

427、努尔曼的传述：使者穆罕默德曾经在两会礼和聚礼中诵读《艾尔拉章》和《阿什叶章》，会礼和聚礼在同一天遇到时，他也诵读这两章

### 5、论会礼的泰克比勒

428、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德在会礼第一拜的诵读前抬七次泰克比勒，在第二拜的诵读前抬五次泰克比勒。

### 6、论会礼前后无拜功

429、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在开斋节出来礼两拜，在其前后不曾礼拜。

### 7、使者穆罕默德举行会礼从一条路来从另一条路回

430、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德参加会礼时，从一条路来从另一条路回。

## 8、开斋节先用餐后参加

431、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德曾经在开斋节不前往，直到用罢餐；在宰牲节不用餐，直到礼罢拜。

## 9、论旅行中的缩短

432、伊本·欧麦尔的传述：我曾经伴随使者穆罕默德、艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼旅行，他们两拜地做晌礼和晡礼，而且在其前后不礼拜。

## 10、论在多少天中缩短礼拜

433、耶赫亚的传述：艾奈斯·本·马立克说：“我们伴随使者穆罕默德从麦地那前往麦加，使者穆罕默德礼两拜。”我问艾奈斯：“使者穆罕默德在麦加住了多少天？”艾奈斯说：“十天。”

434、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在一次旅行中，十九天皆礼两拜。

## 11、论旅行中的副功拜

435、白拉义的传述：我伴随使者穆罕默德进行了十八次旅行，我未曾看见他放弃在太阳偏西时做晡礼前的两拜。

436、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经在旅行中于主命拜前后不礼副功拜。

437、伊本·欧麦尔的传述：我跟随使者穆罕默德在居家和旅行中都礼过拜。我跟随使者穆罕默德在居家中做晌礼四拜，晌礼后礼两拜；我跟随他在旅行中做晌礼两拜，晌礼后礼两拜，其后不做任何拜功；昏礼不论居家或旅行皆礼三拜，毫不缩短，它属于白天的威特尔，其后礼两拜。

## 12、论两番拜功的并礼

438、穆阿兹的传述：泰布克战役，使者穆罕默德如果在太阳偏西前起程，则他延迟晌礼而与晡礼一道并礼；如果他在太阳偏西后起程，则他提前晡礼而与晌礼一道并礼，然后他行军。如果他在昏礼前起程，则他延迟昏礼而与宵礼一道并礼；如果他在昏礼后起程，则他提前宵礼而与昏礼一道并礼。

439、纳菲尔的传述：伊本·欧麦尔的眷属向他求救，他遂急着赶路，延迟昏礼到晚霞消失，然后下驼，并礼了昏礼和宵礼。他说，使者穆罕默德曾经急着赶路时便是这样做的。

## 13、论求雨拜功

440、泰米尔的传述：使者穆罕默德率领大家出城求雨，他领他们礼了两拜，他在两拜中高声诵读，他反穿大衣，抬起双手求雨，面向天房。

441、艾布·莱哈姆的传述：他看见使者穆罕默德在艾

哈札尔·宰特求雨，使者穆罕默德抬起双手祈祷。

442、伊本·克纳尼的传述：麦地那艾米尔沃里德遣我会见伊本·阿巴斯，询问他使者穆罕默德求雨的事宜，伊本·阿巴斯说：“使者穆罕默德穿着破旧衣服，谦恭哀怜着到达礼拜场，他念的‘胡图拜’与你们现在的不一样，他长时间地祈祷、哀怜和赞颂，又做了两拜，就像会礼那样。”

#### 14、论日食拜功

443、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德礼日食拜功，他诵读然后鞠躬，再诵读再鞠躬，又诵读又鞠躬，然后叩两次首，第二拜与第一拜相同。

444、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德礼日食拜功，鞠四次躬，叩四次首。

据阿依莎传述，在使者穆罕默德时代日食了，使者穆罕默德率领大家礼拜，他延长诵读，然后他鞠躬且延长，然后抬起首，他又延长诵读却不及前面，然后延长鞠躬也不及前面，然后抬起首又叩首，他在第二拜中也这样做。

#### 15、论日食拜中怎样诵读

445、赛姆尔的传述：使者穆罕默德领我们礼日食拜，我们听不到他的诵读声。

446、阿依莎的传述：使者穆罕默德礼日食拜，他在拜

内高声诵读。

## 16、论恐惧拜功

447、萨里姆的传述：使者穆罕默德做恐惧拜时率领一部分人礼一拜，另一部分人面对敌军，然后礼了拜的人离开去接替那些未礼拜的人，使者穆罕默德再领他们礼一拜，然后他出赛俩目，那两部分人各自补全他们的拜功。

## 17、论诵读《古兰经》的叩首

448、艾布·岱尔达仪的传述：我跟随使者穆罕默德叩了十一次首，其中有《奈智姆章》的叩首。

## 18、论妇女们与上寺

449、穆札希德的传述：我们曾经在伊本·欧麦尔身边，伊本·欧麦尔说：“使者穆罕默德说：‘你们当允许妻子们在晚上上寺。’”然后他的儿子说：“誓以安拉！我们不允许她们把这作为偷懒的借口。”于是，他说：“愿安拉处置你！我说使者穆罕默德说了，而你说我们不允许。”

## 19、禁止在寺内吐痰

450、塔里格的传述：使者穆罕默德说：“如果你在拜内，则你不要从右边吐痰，可以从背后或左边或左脚下吐。”

451、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“寺内吐谈属



于罪过，其罚赎是掩埋。”

## 20、论《绽裂章》和《血块章》的叩首

452、艾布·胡莱勒的传述：我们跟随使者穆罕默德在《血块章》和《绽裂章》叩了首。

## 21、论《奈智姆章》的叩首

453、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在《奈智姆章》叩首，穆斯林们、木什利克们以及人类和精灵们都跟随使者穆罕默德叩了首。

## 22、论《奈智姆章》不叩首

454、宰德的传述：我给使者穆罕默德诵读《奈智姆章》，使者穆罕默德未曾叩首。

## 23、论《萨德章》的叩首

455、伊本·阿巴斯的传述：我看见使者穆罕默德在《萨德章》叩首。

## 24、论《朝觐章》的叩首

456、阿格拜的传述：我说：“使者啊！《朝觐章》尊贵是由于它包含两个叩首吗？”使者穆罕默德回答说：“是的，未叩那两个首的人等于未曾诵读。”

## 25、论《古兰经》叩首章的嘟啊

457、伊本·阿巴斯的传述：一个人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我今天晚上梦见好像我在一棵树下礼拜，然后我叩首，那棵树也随我叩首，它念：‘主啊！你为我借助叩首记录你的回赐，你替我借助叩首消除罪过，你把叩首作为我在你阙下的贮存，你准承我的叩首，就像准承你的仆人达伍德的叩首那样。’”

458、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在夜间的《古兰经》叩首中念：“我敬拜以其能力创造脸且裂开耳和眼的主宰。”

## 26、夜间失却的赫兹布白天当弥补

459、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁睡着失却了自己的赫兹布或赫兹布的一部分，然后他在晨礼和晌礼之间诵读了，则天使为他记录如同他在夜间诵读一样。”

## 27、禁止在伊玛目前抬首

460、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在伊玛目前抬首的人，难道不害怕安拉把他的头变成驴头吗？”

## 28、论礼罢主命拜又为伊玛目

461、贾比尔的传述：穆阿兹曾经跟随使者穆罕默德做罢昏礼，然后他又返回率领他的部族礼拜。

## 29、允许酷热和寒冷时在衣服上叩首

462、艾奈斯·本·马立克的传述：我们曾经跟随使者穆罕默德在中午礼拜时，为了避免酷热我们在衣服上叩首。

## 30、论晨礼后跪在寺内直到日出

463、贾比尔的传述：使者穆罕默德曾经做罢晨礼后跪在寺内直到日出。

464、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁跟随哲玛尔做罢晨礼后，跪在寺内记主直到日出，然后他做两拜拜功，则他将获得完美的正朝的回赐。”

## 31、论在拜内的左顾右盼

465、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在拜内左右侧目，他不曾转脸看后面。

466、艾奈斯的传述：使者穆罕默德对我说：“孩子啊！当谨防在拜内的左顾右盼，拜内的左顾右盼属于一种欠损，假若不可避免，则发生在副功拜而不要发生在主命拜。”

467、阿依莎传述，我关于在拜内的左顾右盼请教使者穆罕默德，他回答说：“那是恶魔对为人拜功的一种偷窃。”

## 32、论赶上伊玛目叩首怎么办

468、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“如果你们赶

拜时伊玛目处在某一状态，则让他就像伊玛目那样去做。”

### 33、论站着等待伊玛目的可憎

469、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“进行内宣礼时你们不要起立，直到你们看见我来。”

### 34、论做啣啊前的赞主赞圣

470、阿布杜拉的传述：我曾经在使者穆罕默德和艾布·拜克尔、欧麦尔面前礼拜，打坐时我先赞主又赞圣，最后为我自己祈祷，使者穆罕默德说：“你祈祷吧，必蒙应答。”

### 35、论在寺内撒香料

471、阿依莎的传述：使者穆罕默德命令建立家庭礼拜寺，命令清洁礼拜寺并在寺内撒香料。

### 36、论夜间和白天的拜功是两拜的

472、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“夜间和白天的拜功是两拜的。”

473、纳菲尔的传述：伊本·欧麦尔曾经在夜间两拜地礼，在白天四拜地礼。

### 37、使者穆罕默德在白天怎样礼副功拜

474、阿绥木的传述：我们向阿里请教使者穆罕默德白

天的拜功，阿里说：“那是你们不能做到的！”我们说：“让我们中有能力的人去做吧！”然后阿里说：“当太阳从东方升起就象它在晡礼所处的状态时，使者穆罕默德礼两拜；当太阳从东方到达中午的状态时，他礼四拜；晌礼前他礼四拜，晌礼后礼两拜；晡礼前礼四拜，礼两拜他便以赛俩目分开。”

## 28、论穿妇女大衣礼拜的可憎

475、阿依莎的传述：使者穆罕默德不曾穿着妻室们的大衣礼拜。

## 39、论副功拜内可以步行和工作

476、阿依莎的传述：我回来时门锁着，使者穆罕默德正在房间礼拜，他步行着来为我开门，然后他回到原地（继续礼拜）。

## 40、论一拜中诵读两章

477、阿里格麦的传述：使者穆罕默德曾经在每拜中连着诵读两章。

## 41、论步行上寺的贵重及每步记录的回赐

478、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果一个人做全美小净，然后前往礼拜，他只为礼拜而出门，则他每走一步，安拉提升他一个品位，消除他一件罪过。”

## 42、昏礼后在家礼副功拜最贵

479、欧麦尔的传述：使者穆罕默德在白尼·艾什海里清真寺做了昏礼，有些人站起来做副功拜，使者穆罕默德说：“你们当回到家里做副功拜吧。”

## 43、入教时当做大净

480、盖斯的传述：他入教时，使者穆罕默德命令他用滨枣水做大净。

## 44、论进厕所时念泰斯米

481、阿里的传述：使者穆罕默德说：“进厕所时，精灵眼睛与人类羞体之间的遮挡物便是念泰斯米。”

## 45、复生日稳麦的标志乃叩首和净礼的痕迹

482、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“复生日，我的稳麦由于叩首眉心闪光，由于净礼四肢发亮。”

## 46、论净礼时起右

483、阿依莎的传述：使者穆罕默德净礼时喜悦起右，梳头时喜悦起右，穿鞋时喜悦起右。

## 47、论小净的用水量

484、艾奈斯传述；使者穆罕默德说：“两磅水足能小

净。”

#### 48、论冲洗男婴尿

485、阿里的传述：使者穆罕默德说：“男婴尿可冲，女婴尿当洗。”

#### 49、论破大净者在小净后可以用餐和睡觉

486、安玛尔的传述：使者穆罕默德允许破大净的人，当他意欲吃喝或睡觉时做礼拜的小净。

#### 50、论拜功的贵重

487、克尔布的传述：使者穆罕默德对我说：“克尔布啊！我祈求安拉保佑你，在我之后将出现一些当权者，谁亲近他们，相信他们说谎，帮助他们不义，则他与我无干，我与他无干，他不能到达我的天池；谁不亲近他们，不相信他们说谎，不帮助他们不义，则他属于我，我也属于他，他将到达我的仙池；克尔布啊！拜功是证据，斋戒是坚固的盾牌，施济消除罪过犹水灭火。克尔布啊！食用非法食物长出的肉，火狱最适宜它。”

488、艾布·伍玛麦的传述：使者穆罕默德在辞朝的演讲中说：“你们当敬畏安拉你们的主，当礼你们的五番拜，当封你们的一月斋，当纳你们的财物课，当顺从你们的当权者，你们将进入你们主的天堂。”

## 第六篇 天 课篇

### 1、论拒纳天课的惩罚

489、艾布·赞尔的传述：我来见使者穆罕默德，他坐在天房脚下，他看见我前来，说：“誓以天房的安拉！末日他们是最亏折的！”我个人自语：“是否我犯了罪过？”我便问：“愿我的父母为你献身，他们是谁啊？”使者穆罕默德回答说：“他们就是那些钱财最多的人，惟有如此如此去做的人除外，他从前边右边左边进行施散。誓以我的生命在其掌握的主！一个人在死后留下了驼牛，他未曾完纳其课，在末日他的驼牛更肥大地前来，它们用蹄踩用角触，后面过去前面又返回，直至人类公审完毕。”

### 2、论完纳天课则脱去责任

490、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你完纳了自己财帛的天课，则你脱去了自身的责任。”

491、艾奈斯的传述：我们曾经渴望有位聪明的游牧人在我们面前请教使者穆罕默德，果然来了一位，他跪在使者穆罕默德面前说：“穆罕默德啊！你的信使来告诉我们说安拉派遣了你。”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人说：“誓以升高天空、展开大地、竖起山峦的主宰！是安拉派遣了你吗？”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人又说，“你的信使告诉我们说我们在昼夜须礼五番拜功？”使者穆罕默德回



答说：“是的。”那人说：“誓以派遣你的主宰！是安拉这样命令你的吗？”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人又说，“你的信使告诉我们说我们一年须封一月斋？”使者穆罕默德回答说：“他说得对。”那人说：“誓以派遣你的主宰！是安拉这样命令你的吗？”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人又说，“你的信使告诉我们说我们的财帛须纳天课？”使者穆罕默德回答说：“他说得对。”那人说：“誓以派遣你的主宰！是安拉这样命令你的吗？”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人又说，“你的信使告诉我们说我们中有能力的人须朝觐安拉的天房？”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人说：“誓以派遣你的主宰！是安拉这样命令你的吗？”使者穆罕默德回答说：“是的。”那人说：“誓以真理派遣你的安拉，我不放弃也不逾越其中的丝毫！”然后，那人跳起来走了。使者穆罕默德说：“如果那位游牧人说话诚实，则他将进天堂。”

### 3、论金银的天课

492、阿里的传述：使者穆罕默德说：“我确已免除了马匹和奴隶的天课，故你们当交纳银子的天课，每四十第尔汗纳一块，一百九十块不交天课，如果到达二百块，则从中纳五块。”

### 4、论驼羊的天课

493、萨里姆的传述：使者穆罕默德写了一封关于完纳

天课的书信，未曾发给他的各地代理人就归真了。使者穆罕默德归真后，艾布·拜克尔奉行，艾布·古克尔归真后欧麦尔奉行。使者穆罕默德在信中规定：五峰驼纳一只羊，十峰驼纳两只羊，十五峰驼纳三只羊，二十峰驼纳四只羊，二十一至三十五峰纳一峰两岁母驼，增加到四十五峰纳一峰三岁母驼，增加到六十峰纳一峰四岁母驼，增加到七十五峰纳一峰五岁母驼，增加到九十峰纳两峰三岁母驼，增加到一百二十峰纳两峰四岁母驼，超越一百二十峰则每五十峰纳一峰四岁母驼，每四十峰纳一峰三岁母驼。羊每四十只到一百二十只纳一只，如果增加到二百只则纳两只，如果增加到三百只则纳三只，如果超过三百只则每一百纳一只，然后不到百只则零额不纳天课。也不得为了天课化零为整或化整为零；属于两位合伙人的驼羊则二者公平地分摊，且在天课中不接受衰老和残缺者。

## 5、论牛的天课

494、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“牛每三十则纳一头两岁公牛或母牛，每四十则纳一头三岁母牛。”

495、穆阿兹的传述：使者穆罕默德派我前往也门时命令我从三十头牛中征收一头两岁公牛或母牛，从四十头牛中征收一头三岁母牛，从每个成年人上征收第纳尔或等价的布料。

## 6、禁止在天课中征收上色财物

496、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德派遣穆阿兹前往也门时说：“你将前往有经人，你首先召唤他们作证：万物非主，惟有安拉，我是安拉的使者。如果他们服从了，则你告诉他们，安拉规定他们昼夜礼五番拜；如果他们服从了，则你再告诉他们，安拉规定他们完纳他们财帛的天课，取之于他们的富人，用之于他们的穷人；如果他们服从了，则你谨防征收他们的贵重财物，当谨防受亏者的祈祷，因为他们的祈祷与安拉之间没有障碍。”

## 7、论庄稼、果实和谷物的天课

497、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“不及五糟德没有天课，不及五欧基亚没有天课，不及五奥斯格没有天课。”

## 8、马匹和仆人不纳天课

498、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林对其马匹和仆人不纳天课。”

## 9、论蜂蜜的天课

499、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“蜂蜜每十皮囊纳一皮囊。”

## 10、财帛的利润不到一年不纳天课

500、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“凡获得的利润不到一年不纳天课。”

## 11、穆斯林不纳人丁税

501、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“同一块土地上不宜存在两种宗教，穆斯林不纳人丁税。”

## 12、论手饰的天课

502、宰奈白的传述：使者穆罕默德在对我们的演讲中说：“妇女们啊！你们当施济，即使从你们的手饰中，因为在末日你们是火狱的大多数。”

503、舒尔布的传述：两位妇女来见使者穆罕默德，她们手上戴着金镯子，使者穆罕默德问那两位妇女：“你们俩人完纳金镯子的天课了吗？”二人回答说：“没有。”使者穆罕默德说：“你们愿意安拉给你们戴一对火镯子吗？”二人回答说：不愿意。”使者穆罕默德说：“那么，你们俩人当完纳它的天课。”

## 13 论蔬菜的天课

504、穆阿兹的传述：他致信使者穆罕默德请教蔬菜的天课，使者穆罕默德复信说：“蔬菜不纳天课。”

## 14、论河流灌溉的天课

505、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“雨水和泉水灌溉的作物纳十分之一，水车灌溉的作物纳二十分之一。”

## 15、论孤儿财产的天课

506、舒尔布的传述：使者穆罕默德在对大家的演讲中说：“请大家注意，谁监护孤儿的财产，则当为其经营，不得任其让天课吞食。”

## 16、牲畜伤害不赔偿及矿物纳五分之一

507、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“牲畜伤害不赔偿，矿伤不赔偿，井伤不赔偿，矿物纳五分之一。”

## 17、估产

508、艾布·海斯姆的传述：使者穆罕默德说：“你们估产时，当征收而留其三分之一，如果没留三分之一，则当留四分之一。”

## 18、天课工作者当秉公征收

509、拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“秉公征收天课的工作者，犹如凯旋而归的主道战士。”

510、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“征收天课暴虐者其罪若拒纳天课者。”

## 19、论让天课征收者满意

511、哲利勒的传述：使者穆罕默德说：“如果天课征收者来到你们中间时，一定让他满意地离开你们。”

## 20、天课取之于富用之于贫

512、艾布·朱海福的传述：使者穆罕默德的天课征收者来到我们中间，他从我们的富人上征收天课，然后分给我们中的穷人。我当时是一名孤儿，他也从中分了我一峰母驼。

## 21、论食用天课合法者

513、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“拥有财富而讨要的人，末日来临时，讨要是他脸上的疤痕。”有人问：“使者啊！多少系拥有财富？”使者穆罕默德回答说：“五十块第尔汗或等价的金子。”

## 22、论食用天课不合法者

514、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“天课对于富人和体壮者不合法。”

515、候布什的传述：辞朝那年，使者穆罕默德驻在阿拉法，一位游牧人前来抓住使者穆罕默德的衣服讨要，使者穆罕默德施济后那位游牧人离开了，当时讨要就被禁止。使者穆罕默德说：“讨要对富人和体壮者不合法，除非赤贫或负债。谁以讨要致富，则其讨要是末日脸上的疤痕及火狱中

吞食的火块，意欲者则任其去讨。”

516、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德时代，一个人由于购进的水果腐烂而负债累累，使者穆罕默德说：“你们当施济他。”于是，大家纷纷施济，可是未曾到达偿清他的债务。使者穆罕默德对那人的债主们说：“你们看着拿吧！你们只能这样了。”

517、哈克姆的传述：使者穆罕默德派遣一名白尼·麦赫祖德人征收天课，这人对艾布·拉菲尔说：“你随我走吧，让你得到一份。”艾布·拉菲尔说：“不行，我得去见使者穆罕默德向他请教。”艾布·拉菲尔来请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“天课对我们不合法，释奴属于自己人。”

## 23、论对亲属的施济

518、赛里曼的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁开斋，则让他以枣子开斋，枣子是一种吉祥，如果没有枣子则以水开斋，水是清洁物。”他还说：“对贫民的施济获一份回赐，对亲属的施济获双份回赐——施济财物和接续骨肉。”

## 24、论财帛除纳天课另当施济

519、法图麦的传述：有人关于天课请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“财帛除纳天课外，还应另当施济。”使者穆罕默德接着诵读了《黄牛章》中的这节经文：“你们把自己的脸转向东方和西方，都不是正义。正义是信安拉，

信末日，信天使，信天经，信先知，并将所爱的财产施济亲戚、孤儿、贫民、旅客、乞丐和赎取奴隶，并谨守拜功，完纳天课，履行约言，忍受穷困、患难和战争。这等人，确是忠贞的；这等人，确是敬畏的。”（2：177）

## 25、论施济的贵重

520、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果一个人施济了纯洁的财物-安拉惟接受纯洁财物，则仁慈的主用其右手接受那件财物，即使是一棵椰枣，它也会在仁慈主的手中成长甚至大于山，就象你们喂养自己的马驹那样。”

521、艾奈斯的传述：有人请教使者穆罕默德：“除莱买丹月外，哪种斋戒最贵？”使者穆罕默德回答说：“为了尊重莱买丹月而封舍尔邦月斋。”又问：“哪种施济最贵？”使者穆罕默德回答说：“在莱买丹月的施济。”

522、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“施济将消除主怒且防止横死。”

## 26、论乞讨者的权利

523、乌姆·布札德的传述：我对使者穆罕默德说：“一位贫民站在我的门上，我没有任何事物施济他，怎么办？”使者穆罕默德对我说：“假若你没有任何事物进行施济，惟有一只熟羊蹄，则你当给予他。”



## 27、论馈赠“心被团结者”

524、索甫旺的传述：候奈因那天，使者穆罕默德馈赠我，他曾经是最憎恨的人，他经常馈赠我，以至于他成为我最爱戴的人。

## 28、论施济者可以继承自己的施济物

525、布莱德的传述：我坐在使者穆罕默德身边，一位妇女来见使者穆罕默德说：“使者啊！我曾经施济我母亲一名使女，她已去世了。”使者穆罕默德说：“你必然获得回赐，继承将让你复得那名使女。”那位妇女说：“使者啊！我母亲欠了一月斋，我能替她补封吗？”使者穆罕默德回答说：“你应当替她补封。”她又说，“她未曾朝觐，我可以替她朝觐吗？”使者穆罕默德回答说：“你可以替她朝觐。”

## 29、禁止收回自己的施济物

526、欧麦尔的传述：我将一匹马捐献于主道，不久我看见这匹马被出售，我打算买回，使者穆罕默德说：“你不要收回自己的施济物。”

## 30、论替亡人的施济

527、伊本·阿巴斯的传述：一人说：“使者啊！我母亲归真了，我替她施济有益于她吗？”使者穆罕默德回答说：“有益的。”那人说：“我有一座果园，请你见证，我替母亲

施济了。”

### 31、论妻子施济丈夫的财物

528、艾布·伍玛麦的传述：辞朝那年，我听使者穆罕默德在演讲中说：“妻子不得施济丈夫的财物，除非经过丈夫许可。”有人问：“使者啊！食物也不可以吗？”使者穆罕默德回答说：“那是最宝贵的财物。”

529、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“如果妻子虔诚且善意地施济丈夫的财物，则丈夫获其回赐，妻子获其举意，司库也得一份。”

### 32、论开斋的施济

530、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德健在时，我们曾经出纳开斋的天课——一沙阿食物或一沙阿大麦、一沙阿椰枣或一沙阿葡萄或一沙阿干酪，我们一直这样出纳，直到穆阿威叶到达麦地那，他在演讲中说：“我认为两莫德沙目小麦等于一沙阿椰枣。”于是人们都采纳了。

531、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德规定开斋的天课：一沙阿椰枣或一沙阿大麦，对穆斯林的公民和仆人及男人和妇女。

### 33、论礼拜前出纳天课

532、伊本·欧麦尔的传述：开斋那天，使者穆罕默德

命令在早晨礼拜前出纳开斋天课。

### 34、论提前出纳开斋天课

533、阿巴斯的传述：他关于年满前出纳天课请教使者穆罕默德，使者穆罕默德允许了他。

534、阿巴斯的传述：使者穆罕默德对欧麦尔说：“我们已经在去年就征收了阿巴斯今年的天课。”

### 35、禁止讨要

535、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们谁早晨出门打一捆柴背来施舍且自给，强过他向人讨要，或施或拒，施舍的手胜于乞讨的手，从你赡养的人开始。”

536、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“讨要是个人刻在自己脸上的疤痕，除非为人向苏丹讨要或为必须的事务讨要。”

## 第七篇 斋戒篇

### 1、论莱买丹月的贵重

537、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“当莱买丹月的第一夜进入时，恶魔和叛逆的精灵被上镣，火狱的各门被关闭，然后任何门不再启开；天堂的诸门被敞开，然后任何门不再关闭，天使召唤：‘渴望善行的人啊！当行动；’

欲望罪恶的人啊!当停止。’安拉在每夜晚大赦火狱的居民。”

538、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁笃信且虔心地封莱买丹月斋礼莱买丹月拜，则他蒙恕已往罪过；谁笃信且虔心地复活盖德尔夜，则他蒙恕已往罪过。”

## 2、论不能提前月份封斋

539、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不得提前月份一两天封斋，除非巧合了你们谁一直进行的斋戒。你们当见月封斋见月开斋，如果你们被云遮蔽，则当计算三十天，然后开斋。”

540、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要提前莱买丹月一两天封斋，除非有人一直封斋，则让他去封。”

## 3、论怀疑日封斋的可憎

541、素莱的传述：我们和安玛尔坐在一起，有人送来一只烤羊，他说：“请大家都吃。”有一人离开，说：“我是封斋的。”安玛尔说：“谁封怀疑日的斋，则他确已违抗了使者穆罕默德。”

## 4、为莱买丹月留心舍尔邦新月

542、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当为莱买丹月留心舍尔邦的新月。”

## 5、见月封斋和见月开斋

543、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们不要在莱买丹月进入前封斋，当见月封见月开，如果阴云阻碍见月，刚当全美三十天。”

## 6、月有二十九天

544、伊本·麦斯欧德的传述：我跟随使者穆罕默德封二十九天斋，并非多于我们封三十天斋。

## 7、以作证言封斋

545、伊本·阿巴斯的传述：一位游牧人来见使者穆罕默德说：“我确实看见了新月。”使者穆罕默德说：“你可以见证：万物非主，惟有安拉；见证：穆罕默德是安拉的使者吗？”那人回答说：“可以见证。”使者穆罕默德说：“毕莱里！通知大家明天封斋。”

## 8、两个会礼月不减少

546、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“两个会礼月不减少，莱买丹月和祖勒·罕志月。”

## 9、论各地享有自己的见月

547、库莱布的传述：乌姆·法祖里派我前往沙目会见穆阿威叶，我到达沙目后完成了她的任务，新月显现时我尚

在沙目,我们是在聚礼的夜晚看到新月的。月尾回到麦地那,伊本·阿巴斯询问我,他提到新月,说:“你们在啥时间看到新月?”我回答说:“我们在聚礼的夜晚看到。”伊本·阿巴斯问:“聚礼夜晚你也看到了?”我说:“大家看到了,他们封斋,穆阿威叶也封斋了。”伊本·阿巴斯说:“我们是在星期六晚上看到新月,所以我们一直封斋直到全美三十天。”我问:“你们满足穆阿威叶的见月和封斋吗?”伊本·阿巴斯回答说:“使者穆罕默德未曾那样命令我们的。”

## 10、论以可佳的开斋食物

548、艾奈斯的传述:使者穆罕默德说:“有椰枣的人,让他用椰枣开斋,没有椰枣的人,让他用水开斋,因为水系清洁物。”

549、艾奈斯的传述:使者穆罕默德曾经在礼拜前用熟枣开斋,如果没有熟枣则用干枣开斋,如果没有干枣则他抿几口水。

## 11、论开斋节当开斋及牺牲节当牺牲

550、艾布·胡莱勒的传述:使者穆罕默德说:“你们在封斋日封斋,开斋日开斋,牺牲日牺牲。”

## 12、夜幕来临白天逝去则封斋者当开

551、欧麦尔的传述:使者穆罕默德说:“当夜幕来临

白天逝去，太阳落下时，我确已开斋。”

### 13、论及时开斋

552 赛尔德的传述：使者穆罕默德说：“只要人们及时开斋，则他们仍然保持着圣行。”

553、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：在我看来，我最可爱的仆人，就是他们中开斋最及时者。”

554、麦斯鲁格的传述：我们说：“阿依莎——穆民之母啊！有两位圣门弟子，一位及时开斋礼拜，一位延迟开斋礼拜。”阿依莎说：“他们俩人中谁及时开斋礼拜？”我们说：“伊本·麦斯欧德。”阿依莎说：“使者穆罕默德就是这样做的。”另一位是艾布·穆萨。

### 14、论延迟封斋

555、格塔德的传述：宰德说：“我们曾经和使者穆罕默德一道封罢斋，然后就起身去礼拜。”我问：“两者间隔多长时间？”他回答说：“诵读五十节经文的时间。”

### 15、黎明

556、艾布·塔里格的传述：使者穆罕默德说：“你们当吃喝，升起的曙光绝不要惊扰你们，你们吃你们喝，直到朝霞显露。”

557、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“毕莱里的宣礼及竖亮绝不要阻碍你们封斋，只有东方横亮时再停止。”

## 16、严禁斋戒者背谈

558、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不曾戒止假言恶行者，安拉无需他不吃不饮。”

## 17、论斋饭的贵重

559、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当食用斋饭，因为斋饭享有吉祥。”

## 18、论旅行中封斋可憎

560、贾比尔的传述：光复麦加那年，使者穆罕默德前往麦加，他和大家都封着斋，到达库拉尔·白德米姆时，有人对使者穆罕默德说，大家封斋困难，非常劳累，他们都看你怎么做。结果使者穆罕默德在晡礼后要了一碗水喝了，大家看到使者穆罕默德喝水，一部分开了斋，一部分人仍然封着。使者穆罕默德听到一部分人继续封斋，便说：“那些都是违抗者。”

## 19、论旅行中允许封斋

561、阿依莎的传述：哈姆泽关于旅行中封斋请教使者穆罕默德，（哈姆泽曾经连续地封斋）使者穆罕默德说：“你愿意则封，愿意则开。”



562、艾布·赛义德的传述：我们曾经伴随使者穆罕默德旅行，我们当中有封斋的人，也有开斋的人，开斋的人不说封斋的人，封斋的人也不说开斋的人，大家认为有精神封斋可佳，劳累开斋亦可。

## 20、允许战士开斋

563、欧麦尔的传述：我们随同使者穆罕默德在莱买丹月进行了两次战役，白德尔战役和光复麦加的战役，我们在这两次战役中开斋。

## 21、允许孕妇和乳母开斋

564、艾奈斯的传述：一名白尼·阿布杜拉人说：“使者穆罕默德的骑兵袭击了我们，我来见使者穆罕默德，发现他用早餐。”使者穆罕默德说：“请过来用餐。”我说：“我是封斋的。”使者穆罕默德说：“过来吧，我告诉你封斋的情况。安拉对旅行者豁免了封斋，对孕妇和乳母豁免了封斋。”

## 22、论替亡人封斋

565、伊本·阿巴斯的传述：一位妇女来见使者穆罕默德，说：“我姐姐去世了，他欠连续两月的斋。”使者穆罕默德说：“请告诉我，假若你姐姐欠了债，你替她偿还吗？”她说：“肯定偿还。”使者穆罕默德说：“安拉的债更应该还。”

566、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁去

世了，他欠一月的斋，则让替他每天供给一位贫民。”

### 23、论自然呕吐的斋戒者

567、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“三件事坏斋——放血、呕吐和梦遗。”

### 24、论人为呕吐的斋戒者

568、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“自然呕吐者不还补，人为呕吐者须还补。”

### 25、论斋戒者忘记而吃喝

569、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁忘记地吃或喝了，则他不要开斋，因为那是安拉赐予他的给养。”

### 26、论故意开斋

570、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁无特许无疾病地开了莱买丹月的一天斋，则他终身封斋也不能弥补。”

### 27、论莱买丹月开斋的罚赎

571、艾布·胡莱勒的传述：一人来见使者穆罕默德，说：“使者啊！我犯大罪了。”使者穆罕默德说：“你犯了什么罪？”他说：“我在莱买丹月与妻子同房。”使者穆罕默德说：“你能释放一名奴隶吗？”他说：“不能。”使者穆罕默

德说：“你能连续封两月斋吗？”他说：“不能。”使者穆罕默德说：“你能供给六十位贫民吗？”他说：“不能。”使者穆罕默德说：“你坐下吧。”他就坐下了。然后有人给使者穆罕默德送来一筐椰枣，使者穆罕默德说：“你拿去施济吧。”他说：“麦地那的两端没有人比我更穷。”使者穆罕默德笑得露出了牙，说：“那么，拿回去赡养你的家眷吧。”

## 28、斋戒者与刷牙

572、勒比尔的传述：我看见使者穆罕默德封斋刷牙难以计数。

## 29、斋戒者与点眼药

573、艾奈斯的传述：一人来见使者穆罕默德，说：“我得了眼疾，能点眼药吗？”使者穆罕默德回答说：“可以点。”

## 30、斋戒者与亲吻

574、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾在封斋月亲吻妻室。

## 31、斋戒者与共枕

575、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经封着斋与我共枕，他是最能自制者。

## 32、论夜间不举意者无斋戒

576、哈福索的传述：使者穆罕默德说：“黎明前未举意封斋的人无斋戒。”

### 33、论封副功斋者可开斋

577、乌姆·哈尼的传述：我曾经坐在使者穆罕默德跟前，有人给他送来饮料，他喝罢，然后递给我，我喝罢后，说：“我犯了罪，请你为我求饶。”他说：“这是怎么回事。”我说：“我封着斋又开了。”他说：“你在补斋吗？”我说：“不是的。”他说：“这无妨。”

578、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经来于我，他说：“有早餐吗？”我说：“没有。”他说：“我封着斋。”又一天他来于我，我说：“使者啊！有人给我们送来了礼物。”他说：“什么礼物？”我说：“枣糕。”他说：“真的，我早晨封了斋。”然后他食用了。

### 34、论副功斋开了须补

579、阿依莎的传述：我和哈福索曾经封着斋，有人给我们送来了我们爱的食物，我们便食用了。使者穆罕默德来了，哈福索抢先我对使者穆罕默德说：“使者啊！我们封着斋，有人给我们送来了我们爱吃的食物，我们便食用了。”使者穆罕默德说：“你们俩人改天当补封。”

### 35、论连封舍尔邦月和莱买丹月

580、乌姆·赛丽麦的传述：我未曾看到使者穆罕默德连封两月斋，惟舍尔邦和莱买丹月除外。

581、阿依莎的传述：我未曾看见使者穆罕默德在任何月份封斋多于舍尔邦月，他曾经封舍尔邦月斋，只开个别日子，甚至他全封舍尔邦月。

### 36、论舍尔邦下半月封斋可憎

582、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果舍尔邦剩下半月时，则你们不要封斋。”

### 37、论舍尔邦月中的夜晚

583、阿依莎的传述：在一个夜晚我不见使者穆罕默德，我出门寻找，结果发现他在白格尔，使者穆罕默德说：“难道你担心安拉及其使者亏待你吗？”我回答说：“使者啊！我以为你去会某位妻室。”使者穆罕默德说：“安拉在舍尔邦月中的夜晚亲临近天，他饶恕的人多于克里布羊毛的数量。”

### 38、论木罕兰月的斋戒

584、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“除莱买丹月外，最贵的斋戒是在安拉的木罕兰月封斋。”

585、赛尔德的传述：有人请教阿里：“除莱买丹月外，你命令我在哪个月份封斋？”阿里说：“我未曾听到任何人请教这个问题，惟有一人除外，我听见他请教使者穆罕默德，

我就坐在使者穆罕默德跟前，他说：‘使者啊！除莱买丹月外，你命令我在哪个月份封斋？’使者穆罕默德回答说：‘如果你在莱买丹月外还封斋，则你封木罕兰月斋，因为它是安拉的月份。木罕兰月中有一天，安拉在其中赦宥一些人，也在其中赦宥另一些人。’”

### 39、论聚礼日斋戒

586、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德曾经在每月的月初封三天斋，他很少在聚礼日开斋。

### 40、论只封聚礼日斋可憎

587、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要在聚礼日封斋，除非在聚礼日前就封斋，或在聚礼日后仍封斋。”

### 41、论星期六斋戒

588、布斯尔的传述：使者穆罕默德说：“除了主命斋戒外，你们不要封星期六斋，假若你们谁只有葡萄皮或干树枝，则让他嚼而开斋。”

### 42、论星期一和星期四斋戒

589、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经选择星期一和星期四斋戒。

590、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在某一月封星期六、星期天和星期一的斋，在另一月封星期二、星期三和星期四的斋。

591、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在星期一和星期四善行蒙升上，我喜悦在封斋的时候我的善行升上。”

#### 43、论星期三和星期四斋戒

592、欧拜顿拉的传述：我关于常年斋戒请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你对你的眷属负有责任。”他又说，“你当封斋莱买丹月及其邻月，封斋每个星期三和星期四，这样如同你常年封斋，你却也开了斋。”

#### 44、论阿拉法日封斋的贵重

593、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“阿拉法日斋戒，我祈求安拉赦宥它前后两年的罪过。”

#### 45、论在阿拉法封阿拉法日斋可憎

594、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在阿拉法开斋，乌姆·法祖里送奶子给他，他喝了。

595、伊本·欧麦尔的传述：我跟随使者穆罕默德朝觐，使者穆罕默德未曾封斋；我跟随艾布·拜克尔朝觐，艾布·拜克尔未曾封斋；我跟随欧麦尔朝觐，欧麦尔未曾封斋；我跟

随奥斯曼朝觐，奥斯曼未曾封斋，我本人也不在阿拉法封阿拉法斋，我既不命令封也不禁止封。

#### 46、奖励斋戒阿舒拉日

596、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“阿舒拉日斋戒，我祈求安拉赦宥在它以前的那一年的罪过。”

#### 47、允许放弃阿舒拉日的斋戒

597、阿依莎的传述：阿舒拉系古莱什在蒙昧时代斋戒的日子，使者穆罕默德也在那天封斋，当使者穆罕默德到达麦地那时，他继续在那天封斋，他命令大家也在那天封斋。莱买丹月斋被规定为主命后，莱买丹月斋成为主命，而阿舒拉斋被放弃，故欲封者则封，欲弃者则弃。

#### 48、论阿舒拉日斋戒在初几

598、哈克姆的传述：我见到伊本·阿巴斯时，发现他在渗渗泉旁枕着大衣休息，我说：“请你告诉我阿舒拉日斋，我在初几封。”他回答说：“当见到木泽兰的新月时计算，然后你在初九的五更封斋。”我说：“使者穆罕默德也曾这样封吗？”他回答说：“是的。”

#### 49、论十日的斋戒

599、阿依莎的传述：我从来没有看见使者穆罕默德在这十日封斋。



## 50、论十日的善行

600、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“在安拉看来，任何日子的善行都没有比这十日的善行更为贵重。”大家说：“使者啊！为主道圣战也不及吗？”使者穆罕默德回答说：“为主道圣战也不及，除非以其生命财产出征去而未返的人。”

601、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在安拉看来，任何日子都没有比在祖勒·罕志的十日从事善行更为贵重，这十天中每一天的斋戒等于一年的封斋，每一夜的礼拜等于盖德尔夜的礼拜。”

## 51、论闪瓦里的六天斋戒

602、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“谁封了莱买丹月斋，然后续封了闪瓦里六天的斋，则他等于全年斋戒。”

## 52、每月三天的斋戒

603、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德嘱咐我三件事——威特尔后睡觉，每月封三天斋及礼祖哈拜功。

604、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“艾布·赞尔！如果你每月封三天斋，则你封十三、十四和十五的斋。”

605、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“谁每月

封三天斋戒，则等于全年斋。安拉在其经典中降示的经文足以说明：‘行一件善事的人，将得十倍的报酬。’（6：160）故一天等于十天。”

606、穆阿兹的传述：我问阿依莎：“使者穆罕默德每月封三天斋吗？”她回答说：“是的。”我问：“他曾经在哪天封斋？”她回答说：“他不论在哪天封。”

### 53、斋戒的贵重

607、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们的主说：‘每一件善行，将得十倍甚至七百倍的报酬。斋戒属于我，我亲自酬报，斋戒是火狱的一面盾牌。’在安拉看来，斋戒人的口味美于麝香，假若无知人对你们封斋人非礼，则让他说：‘我是斋戒者！’”

608、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“天堂中有一道叫做兰亚尼的门，只为其邀请斋戒者，凡系斋戒者将从其而入，凡入者永不口渴。”

609、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“斋戒者将享有两次高兴，开斋的高兴和见主的高兴。”

### 54、论禁止开斋日和牺牲日封斋

610、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德禁止两种斋戒，牺牲日的斋戒和开斋日的斋戒。

## 55、论禁止泰什利格日子封斋

611、阿格拜的传述：使者穆罕默德说：“阿拉法日、牺牲日和泰什利格诸日是我们穆斯林的节日，也是吃喝的日子。”

## 56、论斋戒者放血可憎

612、拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“放血者和受放者都破斋了。”

## 57、论放血的特许

613、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德受戒和封斋时曾放血。

## 58、论禁止续斋

614、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们不要续斋。”大家说：“使者啊！你也续斋。”使者穆罕默德回答说：“我和你们不一样，有我的主赐我食饮。”

## 59、论失大净者黎明时的封斋

615、阿依莎的传述：使者穆罕默德由于和妻室同房黎明时仍失净，他便做大净后封斋。

## 60、论斋戒者接到邀请

616、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁应邀赴宴，则让他答应，如果他封了斋，则让他为其祈祷。”

617、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们封斋者应邀，则让他说：‘我是斋戒者。’”

### 61、妻子斋戒须经丈夫允许

618、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“除莱买丹月外，丈夫在家时妻子不宜斋戒，除非丈夫允许。”

### 62、论延迟补封莱买丹月斋

619、阿依莎的传述：我不曾在舍尔邦月补封所欠莱买丹月斋，直到使者穆罕默德归真。

### 63、论他人在面前用餐时斋戒者的高贵

620、莱拉的传述：使者穆罕默德说：“斋戒者如果有人在他面前用餐，则众天使为他而求饶。”

621、乌姆·欧玛尔的传述：使者穆罕默德来看望我，我端上了食物。使者穆罕默德说：“你也吃。”我说：“我封了斋。”使者穆罕默德说：“斋戒者如果有人在他面前用餐，则众天使将为他而求饶，直到用餐结束。”

### 64、论经妇补斋不补拜

622、阿依莎的传述：我们曾经在使者穆罕默德身边，经期结束后，他命令我们补斋，不命令我们补拜。

### 65、禁止斋戒者用力呛鼻

623、索布尔的传述：我说：“使者啊！请告诉我怎样小净？”使者穆罕默德回答说：“你当完美小净，搜寻指缝，用力呛鼻，除非你封了斋。”

### 66、作客者不宜封斋

624、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“作客者不宜封副功斋，除非其主人同意。”

### 67、坐静

625、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在莱买丹月的后十日坐静，直到归真于安拉。

626、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经意欲坐静时，他做罢晨礼后入静房。

### 68、盖德尔夜

627、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在莱买丹月后十日坐静，且说：“你们当在莱买丹月后十日追寻盖德尔夜。”

628、赞尔的传述：我问伊本·克尔布：“艾布·蒙泽尔！你怎么知道盖德尔在二十七的夜晚？”他回答说：“是

的。使者穆罕默德告诉我们说：‘盖德尔夜的凌晨太阳没有光芒，于是我们计算且默计了。’誓以安拉！伊本·麦斯欧德也知道盖德尔夜在莱买丹月二十七的夜晚，可是他不愿告诉你们，以免你们依赖。”

## 69、论莱买丹月后十日的贵重

629、阿里的传述：使者穆罕默德曾经在莱买丹月的后十日让家人都行动起来。

630、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在后十日的努力为其它时间所没有。

## 70、论冬天的斋戒

631、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“易得的横财系冬天的封斋。”

## 71、论意欲旅行可以用餐

632、赛里麦的传述：我在莱买丹月拜访艾奈斯·本·马立克，他意欲旅行，驼已备好，且穿上了旅行衣服，有人请他用餐，他便用餐，我问他：“这属圣行吗？”他回答说：“属于圣行。”然后，他乘驼上路了。

## 72、论能于斋戒者可否纳罚赎

633、赛里麦的传述：当降示了“故你们当斋戒有数的

若干日。你们中有害病或旅行的人，当依所缺的日数补斋。难以斋戒者，当纳罚赎，即以一餐饭，施给一个贫民。自愿行善者，必获更多的善报。斋戒对于你们是更好的，如果你们知道。”（2：184）后，我们中有的人开斋而纳罚赎，直到降示了其后的经文而废止。

### 73、论斋戒者的礼品

634、哈桑的传述：使者穆罕默德说：“斋戒者的礼品是香料和香炉。”

### 74、论开斋和牺牲在啥时间开始

635、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“开斋是在大家开斋的那天，牺牲是在大家牺牲的那天。”

### 75、论放弃坐静

636、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经在莱买丹月的后十日坐静。有一年他没有坐静，当进入第二年时，他坐静二十天。

### 76、坐静者与出寺门

637、阿依莎的传述：使者穆罕默德坐静时，他伸过头来让我梳，他只由于自然需要才回到家里。

### 77、论莱买丹月的拜功

638、努法尔的传述：艾布·赞尔说：我们跟随使者穆罕默德封斋，他没有领我们礼拜，直到剩下七天了，使者穆罕默德带领我们礼拜到夜间的三分之一；然后在第六天他没有领我们礼拜，在第五天他领我们礼拜到夜间的二分之一。我们说：“使者啊！希望在剩下的夜晚你领我们礼拜。”使者穆罕默德说：“谁跟随伊玛目礼罢拜，则他蒙记录一整夜的礼拜。”然后他没有领我们礼拜，直到莱买丹月只剩三天了，他在第三天领我们礼拜，而且唤来了他的家属和妻室，他领我们礼拜，以至于我们担心法拉赫。我问艾布·赞尔：“法拉赫是什么？”他回答说：“斋饭。”

## 78、论请开斋的贵重

639、宰德的传述：使者穆罕默德说：“谁请一位斋戒者开斋，则他获得与那位斋戒者同等的回赐，且斋戒者的回赐毫不欠损。”

## 79、论莱买丹月的拜功及其贵重

640、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经鼓励大家莱买丹月的礼拜，不曾断然地命令他们，他说：“谁笃信且虔心地礼莱买丹月的拜，则他蒙饶恕已往的罪过。”使者穆罕默德归真后，在艾布·拜克尔继任哈里发期间和欧麦尔继任哈里发的初期，一直是这样的。



## 1、论麦加的神圣

641、艾布·舒莱赫对派军队进攻麦加的阿慕尔·本·赛义德说：“艾米尔啊！请允许我告诉你使者穆罕默德在光复日的第二天所讲的话，我亲耳听到，铭记在心，且亲眼看到使者穆罕默德讲话。他赞颂安拉后说：‘麦加是安拉将其作为禁地，而不是人们将其作为禁地的。凡信仰安拉和末日的人，不得在麦加流血和伐其树木，假若有人借口使者武力进入麦加，则你当对他说：‘安拉允许其使者，而未曾允许你。’安拉在麦加允许了我一个时辰，今天它的神圣已经恢复，犹若其昨天的神圣那样。在场者当传达给不在场者。’”有人问艾布·舒莱赫：“阿慕尔·本·赛义德怎样答复你？”艾布·舒莱赫说，阿慕尔回答说：“艾布·舒莱赫啊！我比你更知道这段圣训，但是，禁地不能庇护叛道者、杀人犯及亡命徒。”

## 2、论正朝和副朝的回赐

642、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“你们当正副朝相继进行，因为它们消除贫穷和罪过，就象火炉消除铁和金银的铜锈。虔诚的朝觐，除了天堂再没有其它可以回赐。”

643、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在朝觐中不曾淫词和恶言，则他蒙饶恕已往的罪过。”

## 3、严禁放弃朝觐

644、阿里的传述：使者穆罕默德说：“谁拥有到达天

房的川资和乘骑而不朝覲，则他不妨死于犹太人或死于基督人，因为安拉在其经典中昭示：‘凡能旅行到天房的人，人人都有为安拉而朝覲的义务。’”（3：97）

#### 4、川资和乘骑是朝覲的条件

645、伊本·欧麦尔的传述：一个人来见使者穆罕默德说：“使者啊！责成朝覲的条件是什么？”使者穆罕默德回答说：“川资和乘骑。”

#### 5、论主命朝覲系几次

646、阿里的传述：当颁降了“凡能旅行到天房的人，人人都有为安拉而朝覲的义务”这节经文时，大家说：“使者啊！在每年都有义务吗？”使者穆罕默德回答说：“不是的，假若我回答‘是’，则必须每年朝覲。”于是，安拉昭示：“信道的人们啊！你们不要询问若干事物；那些事物，若为你们被显示，会使你们烦恼。”（50：10）

#### 6、使者穆罕默德正朝了几次

647、贾比尔的传述：使者穆罕默德正朝了三次，两次正朝在他迁徙前，一次正朝在他迁徙后。这次正朝附带着副朝，他亲自赶了六十三峰驼，阿里从也门也赶来了若干峰驼，其中有艾布·哲亥里戴着银刺鼻的一峰驼。使者穆罕默德亲自宰了驼，且命令从每峰驼上割一块煮熟，然后他喝了肉汤。

## 7、使者穆罕默德副朝了几次

648、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德副朝了四次，候代比叶的副朝、次年的第二次副朝——祖勒·格尔德月的补朝、从克尔拉奈的第三次副朝，伴随辞朝的副朝。

## 8、使者穆罕默德受戒的地方

649、贾比尔的传述：使者穆罕默德欲朝觐时，他宣告大家，然后他们集中，到达拜达仪时他受了戒。

## 9、使者穆罕默德受戒的时间

650、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德礼罢拜后受了戒。

## 10、单朝

651、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经进行单朝。

652、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德及艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼曾经进行单朝。

## 11、连朝

653、艾奈斯的传述：我听使者穆罕默德诵念：“为了正副朝，我来了。”

## 12、享朝

654、赛尔德的传述：使者穆罕默德曾经进行享朝，我们也跟随使者穆罕默德进行享朝。

655、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德和艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼曾经进行享朝。

### 13、泰里比叶

656、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德的泰里比叶是：“我来了！主啊！我来了！我来了！你独一无二！我来了！一切赞颂属于你！一切恩赐属于你！一切权力属于你！你独一无二！”

### 14、论泰里比叶和奈赫尔的贵重

657、艾布·拜克尔的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种朝觐最贵？”使者穆罕默德回答说：“念泰里比叶和宰驼献牲。”

658、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“一位穆斯林念泰里比叶时，他左右的石头、树木和粘土都念泰里比叶，直到大地从东西方的终点。”

### 15、论高声诵念泰里比叶

659、萨义布的传述：使者穆罕默德说：“哲布利莱天使来见我时，他让我命令我的门弟子们高声诵念泰里比叶。”

## 16、论受戒时做大净

660、宰德的传述：我看见使者穆罕默德脱下衣服做净受戒。

## 17、论各方人受戒的戒关

661、伊本·欧麦尔的传述：一人说：“使者啊！我们从哪里受戒？”使者穆罕默德回答说：“麦地那人从祖勒·候莱法受戒，沙目人从朱赫法受戒，奈吉德人从盖兰受戒，也门人从耶兰兰受戒。”

662、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德对东方人规定阿吉格为戒关。

## 18、受戒者不可穿衣服

663、伊本·欧麦尔的传述：一人站起来说：“使者啊！你让我们在受戒中穿什么衣服？”使者穆罕默德回答说：“不要穿衬衣、裤子、斗篷、缠头和软靴，除非没有鞋的人，让他穿软靴低于裸骨；不要穿红花和薑黄的浸染的衣服。受戒的妇女不要戴面纱，不要戴手套。”

664、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“受戒者如果没有下单则让他穿裤子，如果没有鞋则让他穿软靴。”

## 19、论受戒者与穿衬衣或外袍

665、耶尔莱的传述：使者穆罕默德看见一游牧人已经受戒却穿着外袍，他命令那位游牧人脱掉外袍。

## 20、论受戒者可杀的动物

666、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“五种害虫在禁地可以杀：老鼠、蝎子、乌鸦、鷓子和恶狗。”

## 21、受戒者与放血

667、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德受戒期间曾放血。

## 22、禁止受戒者主婚

668、奈比赫的传述：麦尔麦尔打算为儿子完婚，他派我邀请艾巴尼·本·奥斯曼——朝覲的艾米尔，我见到艾巴尼后说：“你的兄弟打算为儿子完婚，他希望你出席。”艾巴尼说：“我看他不过是一位粗俗的乡巴佬，受戒者是不能结婚或主婚的。”

669、艾布·拉菲尔的传述：使者穆罕默德与买姆娜在开戒时订婚，在开戒时完婚，我曾经是他们俩人的媒妁。

## 23、论婚姻方面的特许

670、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德受戒时与买姆娜订婚。

## 24、受戒者与食用野味

671、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“在你们受戒期间，陆地的野味对你们是合法的，只要不是你们自己猎捕或者他人为你们而狩的猎物。”

## 25、论受戒者食用野味的可憎性

672、伊本·朱撒姆的传述：使者穆罕默德路过艾布·瓦仪，我送使者穆罕默德一头野驴，使者穆罕默德拒绝接受，当他看到我脸上有难色时，说：“不是我们拒绝你，而我们都是受戒者。”

## 26、受戒者与海味

673、艾布·胡莱勒的传述：我们跟随使者穆罕默德一道正朝，途中遇到了一些蚂蚱，我们便用鞭子和木棍打。使者穆罕默德说：“你们可以食用它，因为它属于海味。”

## 27、受戒者与鬣狗

674、伊本·艾布·安玛尔的传述：我问贾比尔：“鬣狗属于野味吗？”他回答说：“是的。”我问他：“你食用吗？”他回答说：“食用。”我问他：“使者穆罕默德说过吗？”他回答说：“说过。”

## 28、论大净后进麦加

675、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德在法赫做了大净后进麦加。

### 29、论从上首进麦加和从下首出麦加

676、阿依莎的传述：使者穆罕默德到达麦加时，从上首进从下首出。

### 30、使者穆罕默德白天进麦加

677、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德在白天进麦加。

### 31、禁止看到天房时举起双手

678、穆哈吉尔的传述：有人请教贾比尔：“一个人见到天房时可以举起双手吗？”贾比尔回答说：“我们跟随使者穆罕默德朝觐未曾举起双手。”

### 32、论巡游的方式

679、贾比尔的传述：使者穆罕默德到达麦加时先进寺亲吻黑石，然后从他的右边开始巡游，他疾走三匝再步行四匝，接着来到麦夏木，且念：“你们当以伊布拉欣的立足地为礼拜处。”（2：125）他礼两番拜，麦夏木处于他与天房的中间，拜后再次来于黑石且亲吻黑石，然后前往赛法。我记得使者穆罕默德诵念：“赛法和麦尔沃，确是安拉的标识。”（2：158）



### 33、论从黑石疾行到黑石

680、贾比尔的传述：使者穆罕默德从黑石到黑石疾行三匝，步行四匝。

### 34、亲吻黑石和也门角而其它则无

681、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经只亲吻黑石和也门角。

### 35、右袒着巡游

682、耶尔莱的传述：使者穆罕默德曾经身着斗篷右袒着巡游。

### 36、亲吻黑石

683、阿巴斯的传述：我看见欧麦尔亲吻黑石，且说：“我亲吻你，我知道你是一块石头，若非我看见使者穆罕默德亲吻你，则我也不会亲吻你的。”

### 37、从赛法开始再到麦尔沃

684、贾比尔的传述：使者穆罕默德到达天房时，他巡游天房七匝，再到麦夏木，且念：“你们当以伊布拉欣的立足地为礼拜处。”他在麦夏木后面礼拜，接着来于黑石且亲吻黑石。”他说：“我们从安拉开始的进行。”于是他从赛法开始，且念：“赛法和麦尔沃，确是安拉的标识。”

### 38、论赛法和麦尔沃之间的奔走

685、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在天房和麦尔沃之间奔走，是为了让多神教徒看到他的力量。

### 39、论乘骆驼巡游

686、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德骑着他的骆驼巡游，到达也门角时，他用首示意。

### 40、论巡游的贵重

687、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁巡游天房五十匝，则他脱离罪过，犹如母亲生他那天。”

### 41、晡礼和晨礼后巡游者与礼拜

688、朱拜尔的传述：使者穆罕默德说：“白尼·阿布杜·麦纳菲啊！你们不要阻挡任何人在昼夜他意欲的任何时辰巡游及其礼拜。”

### 42、论巡游的两拜中的诵读

689、贾比尔的传述：使者穆罕默德在巡游的两拜中诵读两个忠诚章：《卡菲伦章》和《伊赫拉斯章》。

### 43、禁止赤身巡游

690、宰德的传述：我问阿里：“使者穆罕默德派遣你

的使命有哪些？”阿里回答说：“四件使命：惟有穆斯林进入天堂，赤身者不得巡游天房，自今年后穆斯林与多神教徒不得在禁寺聚会，与使者穆罕默德缔约的多神教徒，在限期内其约有效，否则，限期为四个月。”

#### 44、进入天房

691、阿依莎的传述：使者穆罕默德从我身边高兴愉快地离开，他回来时悲哀忧愁，我问他，他回答说：“我进入了天房，我希望我未曾那样做，我担心往后烦扰我的稳麦。”

#### 45、论在天房内的礼拜

692、毕莱里的传述：使者穆罕默德曾在天房内礼拜。

#### 46、论天房的断墙

693、阿依莎的传述：使者穆罕默德对我说：“若非你的族人刚摆脱愚昧，我一定拆毁天房而为其设置两道门。”结果，伊本·祖拜尔当政时，他拆毁天房并为其设置了两道门。

#### 47、论断墙内的礼拜

694、阿依莎的传述：我曾经渴望进入天房在其内礼拜，于是，使者穆罕默德拉着我的手让我进入断墙，说：“你就在断墙内礼拜，如果你渴望进入天房，则它也是天房的一部分，可是你的族人在重建天房时，由于费用缺乏而将它留在

了天房外边。”

#### 48、论黑石、也门角及麦夏木的贵重

695、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“黑石降自天堂，它曾洁白若奶，是阿丹子孙们的罪过使它变黑。”

696、伊本·阿姆尔的传述：使者穆罕默德说：“也门角和麦夏木系天堂的宝石，安拉抹去了它俩的光辉。假若安拉不抹去光辉，则它俩势必照亮东西方。”

#### 49、论前往米那及居住米那

697、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在米那领我们做了晌礼、晡礼、昏礼、宵礼和晨礼，接着他前往阿拉法。

#### 50、论米那是先到者的卧驼地

698、阿依莎的传述：我们说：“使者啊！我们可以为你在米那搭一顶遮凉的天棚吗？”使者穆罕默德回答说：“不可以，米那是先到者的卧驼地。”

#### 51、在米那缩短礼拜

699、哈里斯的传述：我跟随使者穆罕默德在米那礼两拜，尽管最安宁，人最多。

#### 52、驻阿拉法及其祈祷

700、耶吉德的传述：我们驻在一个地方，阿慕尔认为偏远，他说：“我是使者穆罕默德派往你们的信使，使者穆罕默德说：‘你们当履行你们的朝觐仪式，因为你们继承了伊布拉欣的遗产。’”

### 53、整个阿拉法全部是驻所

701、阿里的传述：使者穆罕默德曾经驻阿拉法，他说：“这就是阿拉法，它是驻所，阿拉法全部是驻所。”然后日落时分他返回，身后捎着伍撒麦·本·宰德，他骑着驼用手示意大家左右分开，且看着他们说：“人们啊！你们当保持镇静。”然后他到达哲木尔，领着大家礼了两拜，清晨时分他到达固泽赫而且驻了下来，他说：“这是固泽赫，它是驻所，哲木尔全部是驻所”。然后他返回，到达木罕赛尔山谷时，他策驼疾行穿越了那个山谷后驻了下来，他身后捎着法祖里来到哲木尔射石，然后来到献牲地，他说：“这是献牲的地方，米那全部是献牲的地方。”一位赫斯尔木的姑娘请教使者穆罕默德说：“我父亲老态龙钟，他已经无能履行安拉关于朝觐的主命，我可以替他朝觐吗？”使者穆罕默德回答说：“你当替他朝觐。”使者穆罕默德扭过法祖里的脖子。阿巴斯说：“使者啊！你为什么扭过堂弟的脖子？”使者穆罕默德说：“我看见了一对男女青年，担心恶魔对他们的蛊惑。”然后有人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我在剃头前返回了。”使者穆罕默德回答说：“去剃吧！无妨。”又一个人来说：“使者啊！我在射石前献牲了。”使者穆罕默德回答

说：“去射石吧！无妨。”然后使者穆罕默德来到天房进行了巡游，接着来到渗渗泉，说：“白尼·阿布拉·穆托莱布啊！若非人们与你们竞争这项工作，我会亲自汲水的！”

#### 54、从阿拉法返回

702、贾比尔的传述：使者穆罕默德在木罕赛尔山谷策驼疾行，从哲木尔返回时保持镇静，且命令他们镇静，命令他们以投石的方式射石。他说：“也许我今后见不到你们了。”

#### 55、在穆兹德里法合并昏礼和宵礼

703、阿布杜拉的传述：伊本·欧麦尔在哲木尔合并两番拜功，而进行一次内宣礼，他说：“我看见使者穆罕默德在这里就是这样做的。”

#### 56、在哲木尔赶上伊玛目者确已获得正朝

704、阿布杜·拉赫曼的传述：使者穆罕默德在阿拉法，一部分内志人来请教他，他便命令传令官宣布：“正朝即为阿拉法，谁在哲木尔夜晚于黎明前到达，则他确已获得了正朝。米那日子是三天，谁提前在两天内无罪，谁延迟也无罪。”

#### 57、妇孺在夜间提前离开哲木尔

705、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德派遣我带着行李提前离开哲木尔。

706、法祖里的传述：使者穆罕默德让他家的妇孺提前在夜间离开哲木尔。

#### 58、论日出前从哲木尔返回

707、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在日出前返回。

#### 59、投掷似地射石

708、贾比尔的传述：我看见使者穆罕默德投掷似地射石。

#### 60、太阳偏西后射石

709、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经在太阳偏西时射石。

#### 61、论乘骑射石

710、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在奈赫尔日骑着驼射石。

#### 62、论射石的方式

711、阿布杜·拉赫曼的传述：当阿布杜拉到达哲木尔·阿格拜时，他站在谷地，面向克尔白，盯着他的右眉毛射石，他射了七颗石子，射每颗石子诵念泰克比勒，且说：“誓以唯一的安拉！就在我射石的这个地方颁降了《黄牛

章》。”

### 63、禁止射石时驱逐他人

712、古达麦的传述：我看见使者穆罕默德骑着驼射石，不鞭打，不驱赶，不喝道。

### 64、论合伙献牲驼和牛

713、贾比尔的传述：候岱比叶那年，我们七个人献牲一头牛，七个人献牲一峰驼。

### 65、论骆驼打标记

714、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在祖勒·候莱法给骆驼戴鞋，右侧打标记，且除去血迹。

### 66、论居家者为牲戴项圈

715、阿依莎的传述：我曾经捻制使者穆罕默德牲的项圈，使者穆罕默德尚未受戒，也未换去衣服。

### 67、论给羊戴项圈

716、阿依莎的传述：我曾经捻制使者穆罕默德牲的项圈，牲全部是羊，使者穆罕默德尚未受戒。

### 68、论受伤牲的处理

717、纳吉叶的传述：我说：“使者啊！受伤的牲我们



怎样处理？”使者穆罕默德说：“你宰它，且将蹄子浸入血中，然后任随人们食用。”

## 69、可以骑牲

718、艾奈斯的传述：使者穆罕默德看见一人赶着牲，使者穆罕默德对那人说：“骑上它吧？”那人说：“使者啊！这是牲。”使者穆罕默德到第三四次对那人说：“骑上它吧！你真可怜。”

## 70、论剃头先从哪边开始

719、艾奈斯的传述：使者穆罕默德射石结束便献牲，然后他把头的右部递给理发师，剃完后他把发给了艾布·塔里哈，接着把头的左部递给理发师，剃完后他说：“将发分给大家吧。”

## 71、论剃发和剪短

720、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德剃了发，他的一些门弟子也剃了发，而另一部分门弟子剪短了。使者穆罕默德说：“祈安拉怜悯剃发者。”使者穆罕默德说了两三次，最后才说：“也怜悯剪短者。”

## 72、禁止妇女剃发

721、阿里的传述：使者穆罕默德禁止妇女剃其发。

### 73、论受戒时于巡游前擦香料

722、阿依莎的传述：我曾经为使者穆罕默德在他受戒前及奈赫尔日他巡游天房前擦麝香香料。

### 74、正朝中何时停念泰里比叶

723、法祖里的传述：使者穆罕默德在驼上捎着我，从哲木尔前往米那，他一直诵念泰里比叶，直到射阿格拜石头时停止。

### 75、副朝中何时停念泰里比叶

724、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德副朝中在亲吻黑石时停念泰里比叶。

### 76、泽亚尔巡游（访游）直至夜间

725、伊本·阿巴斯和阿依莎的传述：使者穆罕默德延迟泽亚尔（访游）巡游到夜间。

### 77、住艾布·托哈

726、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德和艾布·拜克尔、欧麦尔，奥斯曼他们曾经住艾布·托哈。

### 78、论孩子与朝覲

727、贾比尔的传述：一位妇女抱着她的孩子来见使者

穆罕默德说：“使者啊！这个孩子享有朝觐吗？”使者穆罕默德回答说：“享有，而且你获得回赐。”

728、萨义布的传述：辞朝那年，我父亲带着我随使者穆罕默德朝觐，那年我七岁。

729、贾比尔的传述：我们曾经跟随使者穆罕默德朝觐，我们替妇女和孩子诵念泰里比叶。

### 79、论替老人和亡人朝觐

730、法祖里的传述：一位赫斯尔木妇女说：“使者啊！安拉朝觐的主命到达我父亲，他年迈不能骑驼。”使者穆罕默德说：“那你替他朝吧。”

731、布莱德的传述：一位妇女来见使者穆罕默德说：“我母亲去世了，我可以替他朝觐吗？”使者穆罕默德回答说：“可以，你替她朝吧。”

### 80、副朝是否属于瓦吉布

732、贾比尔的传述：有人请教使者穆罕默德：“副朝是否属于瓦吉布？”使者穆罕默德回答说“不属于瓦吉布，他们副朝系可嘉善行。”

### 81、论副朝与正朝

733、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“副朝

可以纳入正朝，直到末日来临。”

## 82、论副朝的贵重

734、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“一次副朝到另一次副朝将罚赎其间的罪过，虔诚的朝觐其回赐惟有天堂。”

## 83、从泰奈仪木副朝

735、奥斯的传述：使者穆罕默德命令阿布杜·拉赫曼领着阿依莎从泰奈仪木副朝。

## 84、从吉尔拉奈副朝

736、木罕里什的传述：使者穆罕默德在夜晚离开吉尔拉奈副朝，他在夜晚进入麦加，补行他的小朝。就在夜间离开而早晨仍在吉尔拉奈，犹如一位夜游者，所以大家不知道他副朝。

## 85、勒哲布月与副朝

737、欧勒沃的传述：有人请教伊本·欧麦尔：“使者穆罕默德在哪些月份副朝？”伊本·欧麦尔回答说：“在勒哲布月。”阿依莎又说，“使者穆罕默德每次副朝皆为伊本·欧麦尔伴随。”

738、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德副朝了四次，

其中一次在勒哲布月进行。

## 86、祖勒·格尔德月与副朝

739、白拉仪的传述：使者穆罕默德曾经在祖勒·格尔德月副朝。

## 87、莱买丹月与副朝

740、乌姆·麦尔格里的传述：使者穆罕默德说：“莱买丹月的副朝等于正朝。”

## 88、论正朝受戒后骨折或腿瘸的人

741、罕札吉的传述：使者穆罕默德说：“骨折或腿瘸的人，可以开戒，而另行补朝。”

## 89、论朝觐中的声明

742、伊本·阿巴斯的传述：祖巴尔·丙·祖拜尔来见使者穆罕默德说：“使者啊！我决定朝觐，我可以声明吗？”使者穆罕默德回答说：“可以声明。”她又问：“我怎样说？”使者穆罕默德说：“你这样诵念：‘我来了！主啊！我来了！我的开戒就在我受阻的地方。’”

## 90、论妇女在返回后行经

743、阿依莎的传述：有人告诉使者穆罕默德说苏菲叶在米那日子行经了，使者穆罕默德说：“她阻碍我们吗？”

大家回答说：“她已经返回了。”使者穆罕默德说：“那么，则无妨。”

## 91、论经妇可以履行哪些功课

744、阿依莎的传述：我行经了，使者穆罕默德命令我履行所有功课，惟巡游天房除外。

## 92、连朝者只进行一次巡游

745、贾比尔的传述：使者穆罕默德同时进行了正副朝，他为两者进行了一次巡游。

746、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“以正副朝受戒者，他可以为两者进行一次巡游，一次奔走，直到为两者开戒。”

## 93、迁士在索德尔后麦加停留三天

747、尔莱仪的传述：使者穆罕默德说：“迁士在完成功课后麦加停留三天。”

## 94、论结束正副朝时的念词

748、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德结束战争或正副朝时，他每上坡下洼则念：“万物非主，惟有安拉，独一无二，权力惟归，赞颂惟属，能于万事。我们返回，悔过自新，虔诚崇拜，结束远游。赞美我主，安拉践约，援助仆

人，独败盟军。”

## 95、论归真于受戒者

749、伊本·阿巴斯的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，我看见一人从驼上摔下归真了，而且是一位受戒者。使者穆罕默德说：“你们当用皂角水洗他，为他穿两件克凡，不要遮蔽他的头部，因为他在末日诵念泰里比叶被复生。”

## 96、论受戒者患眼疾可否点眼药

750、努拜西的传述：欧麦尔受戒期间患了眼疾，他请教艾巴尼，艾巴尼说，你可以点眼药，因为我听见奥斯曼告诉使者穆罕默德他患眼疾，使者穆罕默德说：“你可以点眼药。”

## 97、论受戒期间剃头的罚赎

751、克尔布的传述：在候代比叶进入麦加前使者穆罕默德经过我，我受着戒睡在锅下面，虱子纷纷爬到我的脸上，使者穆罕默德说：“虱子伤害你了吗？”我回答说：“是的。”使者穆罕默德说：“去剃头吧，当供给六位贫民一法勒格（一法勒格约等于三沙阿），或斋戒三日，或献牲一只。”

## 98、允许牧羊者隔日射石

752、阿丁仪的传述：使者穆罕默德允许牧羊者射石一

日，停息一日。

## 99、朝覲的有关事项

753、艾奈斯的传述：阿里从也门来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你以什么受戒？”阿里回答说：“我以安拉使者的受戒方式而受戒。”使者穆罕默德说：“若非我赶着牲，则我也开戒了。”

754、阿里的传述：我关于朝覲的最伟大的日子请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“它就是奈赫尔日。”

755、欧麦尔的传述：伊本·欧麦尔曾经往两角前挤，我说：“艾布·阿布杜·拉赫曼啊！你一直往两角（黑石和也门角）前挤，我未曾看到其他门弟子向前挤。”他回答说：“我这样做是因为我听到使者穆罕默德说：‘亲吻两角能罚赎一切罪过。’我还听使者穆罕默德说：‘谁计算地巡游天房七遍，则如同释放一奴。’我还听使者穆罕默德说：‘巡游者每放下一只脚，抬起另一只脚，则安拉籍之消除一件罪过，记录一项善行。’”

756、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“绕天房巡游等同礼拜，可是巡游中间可以说话。谁在巡游中说话，则他只能说善言。”

757、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德关于黑石说：“誓以安拉！安拉将在末日复活它，它拥有一双观看的眼睛



和一只说话的舌头，它见证每个虔诚亲吻它的人。”

758、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经受戒时擦橄榄油，这并非捏造。

759、阿依莎的传述：她自己携带渗渗水，她说：“使者穆罕默德也曾携带。”

760、阿布杜·阿齐兹的传述：我问艾奈斯：“请你告诉我，你记得使者穆罕默德曾经泰勒威叶日在哪里做晌礼？”他回答说：“在米那。”我又问：“奈哈尔日他在哪里做晌礼？”他回答说：“在艾布·托哈。”他又接着说：“你当跟随你的艾米尔去做吧。”

## 第九篇 殡 礼篇

### 1、论疾病的回赐

761、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“穆民每扎一根刺，抑或更小，则安拉籍之提升他一个品级，消除他一件罪过”。

762、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“穆民凡遭到的疲劳、悲伤、痛苦甚或忧愁，则安拉籍之罚赎他的罪过。”

### 2、论探望病人

763、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林如果探望其穆斯林兄弟，则他一直处在天堂的花园中。”

764、苏韦布的传述：阿里拉着我的手说，我们一起去探望候赛因，结果我们发现艾布·穆萨也在候赛因那里。阿里说：“艾布·穆萨啊！你是专程探望，还是路过拜访？”艾布·穆萨回答说：“不，是专程探望。”阿里说：“我听使者穆罕默德说：‘如果一位穆斯林在早晨探望另一位穆斯林，则七万天使为他祈祷，直到晚上；如果他在晚上探望一位穆斯林，则七万天使为他祈祷，直到早晨，而且他将蒙得天堂中的一座花园。’”

### 3、禁止希望死亡

765、哈里斯的传述：我去看望罕巴布，他的身上已经被灸七处了，他说：“我不知道有哪位圣门弟子遭到象我一样的痛苦，在使者穆罕默德时代我不曾拥有一块第尔汗，而现在我家里有四万第尔汗，要不是使者穆罕默德禁止希望早死，则我一定会希望的。”

766、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们任何人绝不要因为降临自己的患难而希望早死，他应该这样祈祷：‘主啊！如果活着对我更好，则你让我活着；如果无常对我更好，则你让我无常。’”

### 4、为病人祈求安拉的保佑

767、艾布·赛义德的传述：哲布利莱天使来见使者穆罕默德说：“穆罕默德啊！你身体不适？”使者穆罕默德回答说：“是的。”哲布利莱天使祈祷说：“奉安拉尊名，我祈求安拉保佑你，免遭恶魔和毒眼对你的伤害，谨奉安拉尊名，我祈求安拉保佑你，祈求安拉赐你康愈。”

768、阿布杜·阿齐兹的传述：我和萨比特去看望艾奈斯·本·马立克，萨比特说：“艾布·哈姆兹啊！你患病了？”艾奈斯回答说：“是的。”萨比特说：“我可以用使者穆罕默德的祷词祈求安拉保佑你吗？”艾奈斯说：“当然可以。”萨比特祈祷说：“主啊！养育人类的主啊！消除不幸的主啊！祈求你治愈吧！惟你能以治愈，治愈惟你可依，你的治愈最为彻底。”

## 5、奖励遗嘱

769、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“凡拥有财富且能过两夜的穆斯林，确立遗嘱是他的义务。”

## 6、遗赠三分之一或四分之一

770、赛尔德的传述：使者穆罕默德在我患病期间，前来看望，他说：“你立遗嘱了吗？”我回答说：“是的。”他问：“遗嘱了多少？”我回答说：“我的所有财产捐献于主道。”他问：“那你给孩子留下了什么？”我回答说：“他们都很富有。”使者穆罕默德说：“你遗赠十分之一吧。”于是，我一

直要求增加，最后，他说：“你遗赠三分之一吧，三分之一也是大额了。”

## 7、提念临终的病人及为之祈祷

771、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们当口授你们的临终人诵念：万物非主，惟有安拉。”

772、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德对我们说：“如果莅临病人或亡人时，你们当说善言，因为众天使对你们说的话道‘阿敏’。”艾布·赛莱麦归真时，我来见使者穆罕默德说：“使者啊！艾布·赛莱麦去世了。”使者穆罕默德说：“你说：‘主啊！祈你饶恕我，饶恕他，祈你赐于我良好的结果以弥补他。’”结果，安拉赐于我比他更伟大的人——安拉的使者以弥补他。

## 8、论归真时的痛苦

773、阿依莎的传述：使者穆罕默德归真时，他身边放着一碗水，我看见他把手伸进碗里，然后用水擦自己的脸，他说：“主啊！祈你佑助我战胜无常的痛苦和困难。”

774、阿依莎的传述：自从目睹了使者穆罕默德归真时的痛苦后，我不再羡慕任何人无常的容易。

775、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“穆民归真时额头渗出汗水。”

776、艾奈斯的传述：使者穆罕默德去看望一位临终的青年，使者穆罕默德说：“你感觉怎样？”那位青年说：“誓以安拉！使者啊！我希望安拉的饶恕，我惧怕我的罪过。”使者穆罕默德说：“如果在此刻希望和惧怕在穆民心中并存，则安拉将满足他的希望，保证他的惧怕。”

## 9、讣告系可憎

777、候宰法的传述：说：“如果我归真了，则你们不要通知任何人前来参加，我担心这样做会变成讣告，我听使者穆罕默德禁止讣告。”

778、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“你们不要报丧，报丧系愚昧习俗。”

## 10、忍耐就在灾难初临的时候

779、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“忍耐就在灾难初临之时。”

## 11、论亲吻亡人

780、阿依莎的传述：使者穆罕默德哭着亲吻归真的奥斯曼·本·麦祖欧尼，他两眼落泪。

## 12、论洗亡人

781、乌姆·尔图叶的传述：使者穆罕默德的一位女儿

归真了，使者穆罕默德说：“你们当奇数地洗她——三遍、五遍或更多，如果你们认为的话，你们用皂角水洗，最后当用点樟脑，洗完后你们通知我。”当我们洗完时我们通知他，他把自己的斗篷给我们，说：“你们给她穿在里边。”

### 13、论为亡人用麝香

782、艾布·赛义德的传述：有人关于麝香请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“它是最好的香料。”

### 14、洗亡人者宜做大净

783、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“洗亡人者做大净，抬亡人者做小净。”

### 15、论可嘉的克凡

784、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当穿白色衣服，因为它属于最好的衣服，你们当用白布为亡人穿克凡。”

785、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁主持送殡他的弟兄，当穿好他的克凡。”

### 16、使者穆罕默德的克凡穿了几件

786、阿依莎的传述：使者穆罕默德的克凡穿了三件也门白布，没有衬衫也没有缠头。

787、贾比尔的传述：使者穆罕默德为哈姆兹·本·阿布杜·穆塔莱布的克凡穿了一件斗篷。

## 17、为丧家准备茶饭

788、阿布杜拉的传述：哲尔法勒归真的消息传来时，使者穆罕默德说：“当为哲尔法勒的家属准备茶饭，因为丧事降临了他们。”

## 18、禁止遇到不幸时打腮撕领

789、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“打腮、撕领和喝悼者，不属于我们穆斯林。”

## 19、禁止哭丧

790、阿里的传述：一位叫古尔泽的辅士归真了，有人为他哭丧，穆义尔前来登上讲坛，赞颂安拉后，他说：“为什么在伊斯兰时代仍哭丧？真的，我听使者穆罕默德说：‘亡人由于哭丧而受惩罚。’”

791、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦中间存在着四种愚昧习俗尚未抛弃——哭丧、诽谤门第、传染（即一峰驼瘙了，接着一百峰驼皆由第一峰驼而瘙）、星宿（即某星宿为我们下雨）。”

## 20、哭亡人可憎

792、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“亡人由于其家属的哭叫而受惩罚。”

## 21、论哭泣亡人的特许

793、贾比尔的传述：使者穆罕默德拉着阿布杜·拉赫曼·本·奥夫的手一道来看望他的儿子伊布拉欣，发现伊布拉欣已经奄奄一息，使者穆罕默德把他抱在怀中哭了，阿布杜·拉赫曼说：“你禁止哭泣，你怎么也哭了？”使者穆罕默德回答说：“不，我只禁止两种愚昧、罪恶的声音——遭遇不幸时的哭叫声、抓脸撕领、恶魔的哭丧声。”

## 22、论在哲纳兹前面步行

794、萨里姆的传述：我看见使者穆罕默德和艾布·拜克尔、欧麦尔他们步行在哲纳兹前面。

## 23、论在哲纳兹后面步行

795、伊本·麦斯欧德的传述：我们关于步行在哲纳兹后面请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“不要跑，如果属于清廉者，则你们让他入土为安，如果属于薄福者，则只送走了火狱者。哲纳兹是被送者，系人送而非送人，故走在前面的人不属于送殡者。”

## 24、在哲纳兹后面乘骑可憎

796、绍巴尼的传述：我们伴随使者穆罕默德去送殡一



位哲纳兹，使者穆罕默德看到有些人骑着驼，他说：“安拉的天使们徒步而行，你们骑在驼背上不惭愧吗？”

## 25、论乘骑的特许

797、赛玛克的传述：贾比尔说：“我们曾经伴随使者穆罕默德送殡伊本·岱赫达赫，使者穆罕默德乘马疾行，我们跟在他后面。”

## 26、速送哲纳兹

798、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当速送哲纳兹，如果他是清廉者，则你们让他入土为安，如果他是薄福者，则你们从肩上歇去他。”

## 27、吴候德烈士及哈姆兹

799、伊本·谢哈布的传述：吴候德那天，使者穆罕默德前来探视哈姆兹，发现他已被毁容，他说：“若非索菲叶生气，我将留他给鸟儿食用，让他在末日从鸟喙中复生！”然后使者穆罕默德要了一件斗篷，为他穿了克凡，这件斗篷遮在他的头上，则两脚露出，遮在他的脚上，则头部露出，由于烈士多，布料少之故，一两三个人用一件布穿克凡，然后他们埋在同一个坟中。使者穆罕默德一直询问他们中谁背诵《古兰经》多，则先把他放在克尔白边。艾奈斯说：“使者穆罕默德掩埋了吴候德烈士，没有为他们举行殡礼。”

## 28、参加哲纳兹

800、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经探望病人，参加哲纳兹，乘骑毛驴，答应奴隶的邀请。白尼·古莱祖那天，他骑着戴草绳笼头的驴，上面备着椰枣纤维制作的鞍子。

## 29、使者穆罕默德的安葬

801、阿依莎的传述：当使者穆罕默德归真时，大家对使者穆罕默德的安葬看法不一，艾布·拜克尔说：“有件事我自使者穆罕默德上听到，我未曾忘却。使者穆罕默德说：‘安拉让每位圣人归真在其安葬之地。’”于是，大家把使者穆罕默德安葬在他曾放床的地方。

## 30、论说亡人的优点

802、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当说亡人的优点，勿说亡人的缺点。”

## 31、论在下埋体前坐下来

803、欧巴德的传述：使者穆罕默德曾经送殡哲纳兹时，他不坐下来，直到埋体放入莱赫德。结果来了一名犹太学者说：“穆罕默德啊！我们就是这样做的。”于是，使者穆罕默德坐了下来，且说：“你们当与他们相反。”

## 32、论遭遇不幸忍耐的高贵

804、艾布·希纳尼的传述：我掩埋希纳尼的两个儿子，艾布·塔里哈坐在坟沿边，我意欲返回时，他抓着我的手说：“艾布·希纳尼啊！我可以给你报喜吗？”我回答说：“当然可以。”他说：“赞哈克自艾布·穆萨告诉我，使者穆罕默德说：‘当一个人的孩子无常时，安拉问他的天使们：‘你们收回了我仆人的孩子吗？’天使们回答说：‘是的。’安拉又问：‘你们收回了他的心果？’他们回答说‘是的。’安拉说：‘我的仆人说了什么？’他们回答说：‘他赞颂你且念伊斯提勒札尔。’安拉说：‘你们为我的仆人在天堂中修一座宅第，称它为感恩宅第。’”

### 33、论举行殡礼的泰克比勒

805、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德为南札士举行殡礼，他念了四次泰克比勒。

### 34、殡礼的泰克比勒是四次

806、阿布杜·拉赫曼的传述：宰德为我们的哲纳兹念了四次泰克比勒，我们请教他，他说：“使者穆罕默德曾经念了四次。”

### 35、殡礼的祈祷词

807、艾布·克希尔的传述：使者穆罕默德举行殡礼时诵念：“主啊！祈你饶恕我们中活着的人和亡故的人，我们中参加的人和缺席的人，我们中年幼的人和年大的人，我们

的男人和我们的女人。”

808、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德还增加诵念了：“主啊！我们中活着的人，祈你使他活在伊斯兰上，我们中归真的人，祈你使他归真在伊玛尼上。”

809、奥夫的传述：使者穆罕默德为一个埋体举行殡礼时念：“主啊！祈你饶恕他，祈你怜悯他，祈你以冷水洗涤他，犹如洗涤衣服那样。”

### 36、论举行殡礼时诵读《开端章》

810、塔里哈的传述：伊本·阿巴斯为一个埋体举行殡礼时诵读《开端章》，我问他，他回答说：“这属于圣行。”

### 37、怎样举行殡礼

811、麦尔赛德的传述：马立克为一个埋体举行殡礼，他嫌人少，遂将参加的人分为三部分，他接着说，使者穆罕默德曾说：“三班人为其举行殡礼者，必蒙饶恕。”

812、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“如果一位穆斯林归真，有百位穆斯林为他举行殡礼且为他说情，则他们为他的说情必蒙接受。”

### 38、禁止日出日落时举行殡礼

813、尔里格麦的传述：三个时辰使者穆罕默德禁止我

们礼拜和举行殡礼，日出直到升高，日中直到偏西，日落直到隐没。

### 39、为婴儿举行殡礼

814、穆义尔的传述：使者穆罕默德说：“举行殡礼可以乘骑，哲纳兹前后皆可步行，婴儿为之举行殡礼。”

### 40、不为婴儿举行殡礼除非哭出声音

815、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“婴儿不为其举行殡礼，他不继承也不被继承，除非他哭出声音。”

### 41、在清真寺内可以举行殡礼

816、阿依莎的传述：使者穆罕默德为苏亥里·本·拜礼仪在寺内举行了殡礼。

### 42、论伊玛目站在男女埋体的哪个部位

817、艾布·阿利布的传述：我跟随艾奈斯为一个男埋体举行殡礼，他相对埋体的头站立；他们接着抬来了一个古莱什女埋体，他们说：“艾布·哈姆兹啊！请你为她举行殡礼。”结果他相对埋体床子的中间站立。尔莱仪问他：“你曾经看见使者穆罕默德为男女埋体举行殡礼时就站在你所站的位置吗？”他回答说：“是这样的。”当他结束殡礼时说：“请大家记住。”

818、赛姆尔的传述：使者穆罕默德曾为一位妇女举行殡礼，他相对床子的中间站立。

#### 43、舍希德不举行殡礼

819、贾比尔的传述：使者穆罕默德曾经用一块布为吴候德的两位烈士穿克凡，然后他问：“这两人谁背诵《古兰经》多？”如果有人指出其中的一位，则他先将其放入莱赫德。且说：“我在末日将为这些人见证。”使者穆罕默德命令带着他们的鲜血掩埋他们，他未曾为他们举行殡礼，也未曾为他们着水。

#### 44、论在坟上举行殡礼

820、赛义德的传述：乌姆·赛尔德归真了。使者穆罕默德当时不在，他回来时又为她举行了殡礼，她已经归真一月了。

#### 45、使者穆罕默德为南札士举行殡礼

821、欧木拉奈的传述：使者穆罕默德对我们说：“你们的兄弟南札士确已归真了，请大家站起来为他举行殡礼。”于是，我们站起来就象为埋体排班那样排班，为埋体殡礼那样殡礼。

#### 46、论参加殡礼的贵重

822、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁参

加一个埋体的殡礼，则他获得一个吉拉特的回赐，送埋体直到将其掩埋，则他获得两个吉拉特的回赐。每个吉拉特大若吴候德山。”

#### 47、论抬哲纳兹的回赐

823、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁送埋体且抬三次，则他确已履行了对埋体的义务。”

#### 48、论为哲纳兹起立

824、阿米尔的传述：使者穆罕默德说：“你们看到哲纳兹时当为他起立，直到他被抬过去或他被放下。”

825、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们看到哲纳兹时当起立，凡送哲纳兹的人则他不要坐，直到哲纳兹放下。”

#### 49、允许不为之起立

826、哈克姆的传述：关于为哲纳兹起立直到他被停下，阿里说：“使者穆罕默德曾经起立，以后他不再起立。”

#### 50、偏窑属于我们直坑属于他们

827、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“偏窑属于我们，直坑属于他们。”

#### 51、下埋体的啣啊

828、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“埋体放入其莱赫德时，当诵念一遍‘奉安拉的尊名，籍安拉的佑助，遵奉安拉使者的圣行。’”

## 52、论坟内在埋体身下铺一块布

829、艾布·拉菲尔的传述：舒格拉奈说：“誓以安拉！我在坟中亲自为使者穆罕默德铺了一件衣服。”

## 53、削平坟头

830、艾布·瓦仪里的传述：阿里对艾布·罕亚吉说：“我派遣你去履行使者穆罕默德曾经嘱咐我的使命，你不要留下任何高坟，除非削平它，不要留下任何塑像，除非涂抹它。”

## 54、禁止踩坟和坐坟

831、艾布·麦尔赛德的传述：使者穆罕默德说：“你们不要坐在坟上，不要朝向坟礼拜。”

## 55、禁止在坟上抹灰泥及在坟上写经文

832、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止在坟上抹灰泥，在坟上写经文，在坟上搞装修及在坟上用脚踩。

## 56、走进墓地时的嘟啊

833、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德经过麦地那



墓地时，面对坟莹念：“祝你们平安，归真的人们啊！祈安拉饶恕我们和你们，你们先我们一步，我们随之就来。”

## 57、允许游坟

834、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“我曾经禁止你们游坟，穆罕默德确已获准探望他母亲的坟墓，故你们可以游坟，因为它能使人想起后世。”

## 58、论妇女游坟可憎

835、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德诅咒那些游坟的妇女们。

## 59、妇女游坟的特许

836、阿布杜拉的传述：阿布杜·拉赫曼·本·艾布·拜克尔归真在候布什，然后被抬回麦加掩埋。当阿依莎到达麦加时，她前来探望阿布杜·拉赫曼的坟，泣吟道：“兄妹亲密无年光，一经别离争朝夕。”她接着说：“誓以安拉！假若我在场你不会被掩埋在这里，倘若我见到你的活面也不会再来探望。”

## 60、论在夜间掩埋

837、伊本·阿巴斯的传述：一个夜晚使者穆罕默德走进墓地，有人为使者穆罕默德打着灯，他从克尔白一侧接下埋体祈祷说：“祈安拉怜悯你，你一生慈悲为怀，常守《古

兰经》。”使者穆罕默德为埋体举行殡礼且念了四个泰克比勒。

## 61、当为埋体说好话

838、艾奈斯的传述：一个哲纳兹被抬着经过使者穆罕默德，大家都说他的好话，使者穆罕默德说：“它将是必然的。”接着又说，“你们都是安拉在大地上的见证人。”

839、欧麦尔传述，使者穆罕默德说：“如果一位穆斯林有三个人为他见证，则天堂对他必然。”我们大家问：“有两个人呢？”使者穆罕默德回答说：“两个人也同样。”我们未曾询问使者穆罕默德一个人见证的情况。

## 62、论孩子无常者的回赐

840、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果一位穆斯林无常了三个孩子，则他入火狱也仅是由于践诺。”

841、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“谁无常了三个未成年的孩子，则他们是他坚固的堡垒。”艾布·赞尔问：“无常两个孩子呢？”使者穆罕默德回答说：“无常两个孩子也如此。”伊本·克尔布又问：“无常一个孩子呢？”使者穆罕默德回答说：“无常一个也同样，可是，这种回赐是在不幸初临之时。”

## 63、哪些人属于舍希德

842、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“舍希

德有五种：疫瘟致亡者，腹痛致亡者，水淹致亡者，坍塌致亡者及殉身主道者。”

843、哈里德的传述：使者穆罕默德说：“腹痛致亡的人在坟中不受惩罚。”

#### 64、禁止逃命疫瘟

844、伍撒麦的传述：使者穆罕默德说：“疫瘟是曾经降临白尼·以斯拉仪的一种惩罚，如果它发生某地，你们就在其中，则你们不要逃命该地；如果它于某地发生，你们不在其中，则你们不要前往该地。”

#### 65、愿意见主的人则主亦愿见之

845、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“愿意见安拉的人，则安拉也愿意见他；不愿见安拉的人，则安拉也不愿见他。”

846、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“愿意见安拉的人，则安拉也愿意见他；不愿见安拉的人，则安拉也不愿见他。”我说：“使者啊！我们每个人都不愿无常。”使者穆罕默德说：“并非这样的意思。当穆民蒙受安拉的怜悯、喜悦及其天堂时，则他愿意见安拉，安拉也愿意见他；当卡非尔遭到安拉的惩罚和谴怒时，则他不愿见安拉，安拉也不愿见他。”

## 66、自杀者不宜为之举行殡礼

847、贾比尔的传述：一个人自杀了，使者穆罕默德没有为之举行殡礼。

## 67、论负债者

848、艾布·格塔德的传述：有人抬来埋体请使者穆罕默德为其举行殡礼，使者穆罕默德说：“你们为你们的弟兄举行殡礼吧，因为他负有债务。”艾布·格塔德说：“债务由我偿还！”使者穆罕默德说：“还清债务？”艾布·格塔德回答说：“还清债务！”于是，使者穆罕默德为之举行了殡礼。

849、艾布·胡莱勒的传述：曾经抬来负有债务的埋体时，使者穆罕默德问：“他留下了偿还债务的财帛吗？”如果有人说他留下了偿还的财帛，则使者穆罕默德为之举行殡礼；否则，他对大家说：“你们为教胞举行吧。”当安拉援助使者穆罕默德取得一系列胜利时，他站在讲坛上说：“我对穆民的怜悯超越他们自己，凡无常而负债的穆民，其债务由我替他偿还；凡留下财帛的人，则其财帛属于继承人。”

## 68、论坟墓的惩罚

850、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“当埋体放入坟墓时，两位面黑眼蓝的天使来于他，一位叫蒙克尔，另一位叫奈克尔，两位天使问：‘对这个人你曾经说了什么？’他便回答他曾经说过的话：‘那个人是安拉的仆人及其使者，’

我见证：万物非主，惟有安拉，穆罕默德是安拉的仆人及其使者。’两位使者说：‘我们就知道你会这样回答。’然后他的坟墓被拓宽七十腕尺乘七十腕尺，且赐予他光辉，最后对他说：‘你安息吧。’他说：‘我回家告诉他们。’天使对他说：‘你就象只有其心爱人才能唤醒的新郎那样歇息吧，直到安拉从坟墓复生。’假如其人是伪信士，则他回答说：‘我听到人们说，我也跟着说，我个人并不知道。’两位天使说：‘我们早知道你会如此说。’然后坟墓奉命合拢，他的肋骨交错，且一直在坟墓遭受惩罚，直到安拉从坟墓复生。”

851、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“当埋体无常时，他的位置便呈现于他。如果他属于天堂的居民，则属天堂的居民；如果他属于火狱的居民，则属火狱的居民，且天使对他说：“这就是你的位置，直到安拉在末日复生你。””

## 69、论慰问遭遇不幸的人

852、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“谁慰问遭遇不幸的人，则他将获得与遭遇不幸者相等的回赐。”

## 70、论聚礼日归真的人

853、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“如果一位穆斯林在聚礼的白天或聚礼的夜晚归真，则安拉保佑他免遭坟墓的惩罚。”

## 71、速送哲纳兹

854、阿里的传述：使者穆罕默德对我说：“三件事不要延迟：按时的拜功、就绪的埋体、般配的单身。”

## 72、论慰问的贵重

855、艾布·拜尔泽的传述：使者穆罕默德说：“谁慰问丧子的妇女，则他将穿上天堂的斗篷。”

## 73、论殡礼与抬手

856、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德举行殡礼时念泰克比勒，他在第一次泰克比勒时抬两手，且将右手放在左手上。

## 74、论穆民归真与债务

857、艾布·胡莱勒传述，使者穆罕默德说：“穆民的鲁亥由于其债务而被悬挂直到为之偿还。”

## 第十篇 婚姻篇

### 1、结婚属于圣行

858、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“四件属于万圣的逊奈：廉耻、着香、刷牙和结婚。”

### 2、必须结婚

859、伊本·麦斯欧德的传述：我们一些青年伴随使者

穆罕默德，大家身无分文，使者穆罕默德说：“青年们啊！你们必须结婚，因为结婚可以降低视线、保护贞操，你们中无能结婚的人，则让他进行斋戒，斋戒可以抑制他。”

### 3、禁止独身

860、赛尔德的传述：使者穆罕默德拒绝奥斯曼·本·麦祖欧尼独身，假若使者穆罕默德允许，则我们都阉割了。

861、赛姆尔的传述：使者穆罕默德禁止独身。

### 4、满意其教门的人当许配之

862、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德：“如果你们满意其教门和品性的人求亲于你们，则你们当许配之；假若你们不这样去做，则地方上将出现丑行和堕落。”

### 5、论结亲的三种习惯

863、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“世人说亲有三种：为其教门、为其经济、为其美貌，你们当重视教门，必将受益无穷。”

### 6、可以相亲

864、穆义尔的传述：他求亲于一位姑娘，使者穆罕默德说：“你可以看看她，这有益于促成你们二人。”

### 7、宣扬婚姻

865、伊本·哈泰布的传述：使者穆罕默德说：“合法婚姻与非法婚姻之间的区别是铃鼓和宣扬。”

866、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“你们当宣扬婚姻，当在清真寺举行，当敲铃鼓庆贺。”

867、鲁拜叶尔的传述：使者穆罕默德在与我结婚的那天早晨前来我家里，他坐在我的床上，我们家里的女孩子敲打着铃鼓，吟颂我们在白德尔殉教的先辈们，她们中间的一位吟颂道：“我们中间出了一位圣人，他能预见未来……”使者穆罕默德对那个小姑娘说：“别这样说，吟颂你前面说的吧！”

## 8、为新婚者的祈祷

868、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经祝贺新婚者时说：“恭贺你们，愿安拉赐福你们，愿安拉慈恩你们夫妻百年和好。”

## 9、圆房的嘟啊

869、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁意欲亲近妻子时，当诵念：‘谨奉安拉尊名，主啊！祈你使我们免除恶魔的干扰，祈你驱逐恶魔远离你赐我们的儿女。’倘若安拉前定他们夫妇儿女，则孩子不受恶魔的侵害。”



## 10、结婚的可佳月份

870、阿依莎的传述：使者穆罕默德与我在闪瓦里订婚，又在闪瓦里结婚。阿依莎曾经一直喜悦在闪瓦里出嫁她的姊妹。

## 11、设婚宴

871、艾奈斯的传述：使者穆罕默德看见阿布杜·拉赫曼脸色发黄，说：“这是怎么回事？”阿布杜拉回答说：“我用枣核重量的金子娶了一位妻子。”使者穆罕默德说：“愿安拉赐福你，你应当宰羊设宴。”

872、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经为索菲亚用炒面和椰枣设宴。

873、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“第一天的席面是主命，第二天的席面是圣行，第三的席面是钻名。谁钻名钓誉，则安拉将使他臭名远扬。”

## 12、接受邀请

874、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“有人邀请则当接受。”

## 13、论不速之客

875、艾布·麦斯欧德的传述：一位叫艾布·舒尔布的

人来自于他卖肉的仆人说：“你给我准备够五个人吃的饭，我看到使者穆罕默德面有饥色。”饭菜准备就绪后，他派人邀请使者穆罕默德及其与座的人，当使者穆罕默德起身前往时，一位邀请时不在场的人也跟着走。使者穆罕默德到门口时，对东道主说：“在你邀请时不曾和我们在一起的一个人也随我们来了，如果你允许，则让他进来。”东道主说：“我们允许他，让他进来吧。”

#### 14、论迎娶姑娘

876、贾比尔的传述：我娶了一位妻子，然后来见使者穆罕默德，他说：“贾比尔！你结婚了？”我回答说：“结婚了。”他又说，“姑娘还是孀妇？”我回答说：“孀妇。”他说：“为啥不娶一位姑娘彼此爱慕呢？”我回答说：“使者啊！阿布杜拉归真时留下了七个女儿，我娶了一位能照料她们的妻子。”于是，使者穆罕默德为我作了祈祷。

#### 15、婚姻必需监护人

877、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“婚姻必需监护人。”

878、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“如果一名妇女未经其监护人许可而自许其身，则其婚姻是无效的，其婚姻是无效的，其婚姻是无效的。”假若已经与之圆房，则她由于窃玉而享有聘礼；倘若双方争执，则由苏丹判决。

## 16、婚姻必需明证

879、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“秋娘就是那般没有明证私许其身者。”

## 17、证婚词

880、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德教授我们拜功的泰闪胡德和婚姻的泰闪胡德。使者穆罕默德说：“拜功的泰闪胡德是：口舌的赞颂，身体的礼拜，财帛的清洁，惟安拉所属；使者穆罕默德啊！祈安拉赐你平安，怜悯你及赐福你，也赐予我们以及安拉所有清廉仆人平安。我作证：万物非主，惟有安拉，我作证：穆罕默德是他的仆人和使者。婚姻的泰闪胡德是：一切赞颂，全归安拉，我们祈主援助，我们祈主饶恕，我们祈主保佑，免遭性灵的邪恶和行为的罪过。安拉引导谁，无人可以蛊惑；安拉使谁迷误，无人可以引导。我作证：万物非主，惟有安拉；我作证：穆罕默德是他的仆人和使者。”使者穆罕默德又诵读了三节经文：“信道的人们啊！你们当真实地敬畏安拉，你们除非成了顺主的人。”（3：103）；“你们当敬畏安拉——你们常借他的名义，而要求相互的权利的主——当尊重血亲。安拉确是监视你们的。”（4：1）；“你们当敬畏安拉，应当说正话，他就改善你们的行为，就赦宥你们的罪过。服从安拉及其使者的人，确已获得伟大的成功。”（33：70-71）

881、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“其中

没有泰闪胡德的证婚词，犹若残废的手指。”

## 18、论与姑娘和孀妇商议

882、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不宜许配孀妇，除非与之商议；不宜许配姑娘，也除非与之商议，姑娘沉默即为允诺。”

883、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“孀妇对其自身比监护人更有权，姑娘在其终身大事上当与之商议，其允诺即为沉默。”

## 19、论强迫地许配孤儿

884、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“女孤儿在其终身大事上当与之商议，若其沉默即为允诺；倘若拒绝，则不可强迫。”

## 20、论两位监护人分别许配

885、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“如果一位姑娘为两位监护人所许配，则其婚事决定于两者的第一位；一货卖两主者，则货归两者的第一位。”

## 21、论不经其主允许的奴隶婚姻

886、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“如果一位奴隶不经其主允许而结婚，则其属于阿飞。”

## 22、聘礼

887、勒比尔的传述：白尼·法泽尔的一位妇女以一双鞋的聘金定了婚，使者穆罕默德说：“终身大事仅一双鞋的聘金你满意吗？”那位妇女回答说：“满意。”使者穆罕默德便允许了那桩婚事。

888、赛亥里的传述：一位妇女来于使者穆罕默德说：“我意欲嫁给你。”那位妇女站了一阵，有个人说：“使者啊！如果你不需要，则把她许配我吧。”使者穆罕默德问：“你拥有做为聘礼的什物吗？”他回答说：“我仅有我的这件斗篷。”使者穆罕默德说：“如果将斗篷给她，则你得坐在家中而无法出门，再找其它吧？”他说：“我别无它物。”使者穆罕默德说：“去找吧，即使一枚铁戒指。”结果他去寻找而未发现任何什物。使者穆罕默德又问：“你能背点《古兰经》吗”他回答说：“可以，我会背某某章节。”他又指明了那些章节。使者穆罕默德说：“以你背会的《古兰经》章节做为聘礼，我将她许配给你。”

889 艾布·尔吉法仪的传述：欧麦尔说：“你们不要提高妇女们的聘金，假若这是在今世的义举、对安拉的敬畏，则最宜提高者是使者穆罕默德，据我所知，使者穆罕默德自己聘妻及许配女儿不曾超过十二欧基亚。”

## 23、论释奴以聘娶

890、艾奈斯的传述：使者穆罕默德释放了索菲亚，他把释放做为她的聘礼。

## 24、论释放后又聘娶的贵重

891、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“三种人将获得双重报酬。拜安拉且尽人事的仆人，他将获得双重报酬；教育使女又释放且聘娶以求主喜的人，他将获得双重报酬，先信《圣经》复信《古兰经》的人，他将获得双重报酬。”

## 25、论其母与其女的婚姻

892、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“如果一人聘娶了一位妻子且与之同房，则他不得再娶其女；假若未与之同房，则可娶其女。如果一人娶了一位妻子，不论是否与之同房，则他不得再娶其母。”

## 26、离异三次则不宜复婚

893、阿依莎的传述：鲁法尔的妻子来见使者穆罕默德说：“我曾经在鲁法尔的名下，他断然地与我离异，我又改嫁了阿布杜·拉赫曼·本·祖拜尔，他小若布絮。”使者穆罕默德说：“你打算重回鲁法尔身边吗？这不合法，除非你尝他的小蜜，他尝你的小蜜。”

## 27、木罕里莱和木罕莱里（尝小蜜）

894、阿里的传述：使者穆罕默德诅咒木罕里莱（找人

尝小蜜者) 和木罕莱里 (给人尝小蜜者)。

## 28、禁止临时婚姻

895、阿里的传述：海巴尔那年，使者穆罕默德禁止了临时婚姻和食用家驴肉。

## 29、禁止谢阿尔婚姻

896、欧木拉奈的传述：使者穆罕默德说：“不招致，不逃避，伊斯兰没有谢阿尔，抢劫者不属于我们穆斯林。”

897、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止谢阿尔婚姻。

## 30、论姑妈与侄女和姨妈与甥女

898、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德禁止娶其姑妈和侄女，或姨妈和甥女。

899、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止娶其姑妈和侄女，或侄女和姑妈；娶其姨妈和甥女，或甥女和姨妈；禁止娶其晚辈和长辈，或长辈和晚辈。

## 31、论婚约时的条件

900、阿格拜的传述：使者穆罕默德说：“最应履行的条件，便是籍其而与之同房的聘礼。”

## 32、论皈依伊斯兰时拥有十位妻室的人

901、伊本·欧麦尔的传述：艾拉尼皈依了伊斯兰教，他在蒙昧时期拥有十位妻室，她们都随他皈依了。最后，使者穆罕默德命令他从中选择四位妻室。

## 33、论皈依时名下有两姐妹的人

902、法鲁兹的传述：我来见使者穆罕默德说：“使者啊！我皈依了伊斯兰，我名下有两姐妹。”使者穆罕默德说：“你两者选其一。”

## 34、论有夫的女俘虏可否与之亲近

903、艾布·赛义德的传述：奥塔斯战役，我们俘获了一些女俘虏，她们在自己的部族中都拥有丈夫，大家把这件事告诉使者穆罕默德，结果颁降了经文：“他又严禁你们娶有丈夫的妇女，但你们所管辖的妇女除外；安拉以此为你们的定制。”（4：24）

## 35、禁止秋娘的包金

904、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德禁止卖狗的钱财、秋娘的包金和卜者的小费。

## 36、论插足他人的求婚

905、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们



不要插足教胞的买卖，不要插足教胞的求婚。”

### 37、避孕

906、贾比尔的传述：我们说：“使者啊！我们大家避孕，而犹太人妄言它属于变相地活埋婴儿。”使者穆罕默德回答说：“犹太人撒谎了。如果安拉意欲创造，无以阻碍者。”

907、贾比尔的传述：我们曾经避孕时，《古兰经》正在颁降。

### 38、避孕可憎

908、艾布·赛义德的传述：有人在使者穆罕默德面前提及避孕，使者穆罕默德回答说：“你们不要那样做了。”

### 39、论姑娘和孀妇的生活分配

909、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“如果一个人又娶了一位姑娘，则与其先居七天；如果又娶了一位孀妇，则与其先居三天。”

### 40、妻室间当公正分配

910、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在众妻室之间分配且公正，他说：“主啊！这是我能掌握的分配，在你掌握而我不能掌握的方面，祈你不要责备我。”

### 41、论外道夫妇其一入教

911、舒尔布的传述：使者穆罕默德让他的女儿宰奈白与艾布·阿斯以重新的聘礼复婚。

912、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德让他的女儿宰奈白与艾布·阿斯复婚，自第一次婚姻双方分居了六年，他未曾重新举行尼卡赫（婚姻）。

913、伊本·阿巴斯的传述：在使者穆罕默德时代，一男人前来入教，然后他的妻子也前来入教，他说：“使者啊！她和我都已入教了。”于是，使者穆罕默德让她与丈夫合家团圆。

#### 42、论未言明聘礼的妇女

914、阿里格麦的传述：有人请教伊本·麦斯欧德：“有人娶了一位妻子，不幸在言明聘礼和洞房前他无常了。”伊本·麦斯欧德回答说：“女方享有等同其族人妇女们的聘礼，不增不减，守其夫制且享有遗产。”然后，穆尔泰里站起来说：“使者穆罕默德曾为布鲁尔·丙·瓦什格也象你这样进行了判决。”伊本·麦斯欧德听后不胜喜悦。

### 第十一篇 乳亲篇

#### 1、对血亲所禁止的对乳亲也禁止

915、阿里的传述：使者穆罕默德说：“安拉在乳亲上禁止他对血亲所禁止的事项。”

916、阿依莎传：使者穆罕默德说：“安拉在吮乳上禁止在分娩上所禁止的事项。”

## 2、论一山之水

917、阿依莎的传述：我的乳伯父前来请求我接见，我拒绝答应，直到与使者穆罕默德商议（可否接见）。使者穆罕默德说：“可以让他见你，因为他是你的伯父。”我说：“女人哺乳了我，而非男人哺乳了我！”使者穆罕默德回答说：“他是你的伯父，可以让他见你。”

918、阿穆尔的传述：有人请教伊本·阿巴斯：“一人有两名使女，甲哺一女婴，乙哺一男婴，此两婴将来可否婚配？”伊本·阿巴斯回答说：“一山之水，不可婚配。”

## 3、论一两口不成为非法

919、阿伊莎的传述：使者穆罕默德说：“吮乳一两口不成为非法。”

## 4、论在吮乳上一名妇女的见证

920、阿布杜拉的传述：我娶了一名姑娘，然后一位黑肤色的妇女前来对我们说：“我曾经哺乳过你们夫妇。”我去见使者穆罕默德说：“我娶了某人的女儿，然后来了一位黑肤色的妇女说：‘我曾经哺乳过你们夫妇。’她是说谎的！”结果，使者穆罕默德转过脸不理我。我又到使者穆罕默德转

过脸的那侧说：“她确是说谎的！”使者穆罕默德回答说：“岂能与之亲近呢？她已经说明哺乳过你们俩人，与之分开吧！”

## 5、论两岁内的吮乳成为非法

921、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“在乳亲上只禁止断奶前流进肠道的吮乳。”

## 6、如何报答哺乳之恩

922、罕札吉的传述：我请教使者穆罕默德：“如何报答哺乳之恩？”使者穆罕默德回答说：“馈赠乳母二名良仆，不论男女，（让其侍奉）。”

923、艾布·图菲里的传述：我曾经坐在使者穆罕默德身边，突然来了一位老妇人，使者穆罕默德铺下自己的衣服让那位妇人坐在上面。那位妇人离去后，有人说：“这位妇人曾经哺乳过使者穆罕默德。”

## 第十二篇 离异篇

### 1、论被释放的使女与其夫

924、阿依莎的传述：白里拉的丈夫是一名奴隶，使者穆罕默德让她选择，结果她选择了自身的幸福。假若其夫是良人，则使者穆罕默德不会让她选择的。

925、伊本·阿巴斯的传述：白利拉的丈夫系白尼·穆

义尔的一名黑奴隶，白利拉被释放的那天，誓以安拉！我发现他徘徊在麦地那的街道上，泪水浸湿了胡须，他讨好白利拉以期选择与他生活，结果白利拉没有那样去做。

## 2、论孩子归夫妻

926、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“孩子归夫妻，奸夫挨石头。”

## 3、爱慕他妇

927、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“女人在恶魔的影子中前来，如果你们谁看见一位女人而爱慕，则让他回到自己妻子身边，其他妇女拥有的自己妻子也拥有。”

## 4、论妻子对丈夫的义务

928、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“假若我命令人给人叩首，则我势必命令妻子对其丈夫叩首。”

929、塔里格的传述：使者穆罕默德说：“假若丈夫因其事召唤妻子，则妻子必须响应，即使她在锅台旁。”

930、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“如果一位妇女归真时，其夫对之满意，则她必进天堂。”

## 5、论丈夫对妻子的义务

931、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆民

中信仰最完美者，即为品性最善良的人，他们中最优秀者，即为最善待妻子的人。”

932、苏莱曼的传述：辞朝那年，使者穆罕默德在其演讲中说：“真的，你们当善待妇女，他们只是委身你们，你们对她们仅有这点权利，除非她们作了丑事。如果她们作了，你们可以和她们同床异被，可以轻微地责打她们；如果她们服从你们，则你们不要再想法欺负她们。真的，你们对你们的妻子享有权利，你们的妻子也对你们享有权利。你们对妻子享有的权利是她们不宜让你们厌恶的人坐在你们的床上，她们不得允许你们厌恶的人进入你们的房间。真的，她们对你们的权利是你们在她们的衣食上优遇她们。”

## 6、禁止鸡奸妻室

933、阿里的传述：一位游牧人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我们住在沙漠，有的人走了一点下气，又缺乏水，（其小净破吗？）”使者穆罕默德回答说：“你们谁走了下气，则让他重做小净。你们不要鸡奸自己的妻室，因为安拉不羞愧真理。”

934、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉不理睬鸡奸男人或女人者。”

## 7、禁止女人艳服出游

935、买姆娜的传述：使者穆罕默德说：“在室外炫耀

美色的妇女，其在末日将漆黑无光。

## 8、论忌妒

936、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉谴怒，穆民也忌妒，安拉的谴怒即为穆民作他所禁止的丑事。”

## 9、禁止妇女单身旅行

937、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“信仰安拉和末日的妇女不得作三天以上的旅行，除非她有父亲、弟兄、丈夫或至亲的伴随。”

## 10、禁止上孀妇家

938、阿格伯的传述：使者穆罕默德说：“你们不要造访妇女们。”一位辅士问：“使者啊！请告诉我阿公可以吗？”使者穆罕默德回答说：“阿公即死亡。”

939、据的传述：使者穆罕默德说：“如果一男一女幽会，则恶魔即其第三者。”

940、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“你们不要造访孀妇们，因为恶魔浸入你们的血液。”大家说：“使者啊！你呢？”使者穆罕默德回答说：“我也同样，可是安拉佑助我，我得以平安。”

941、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“女人乃羞

体，她一出门，恶魔就看见她。”

## 11、妻子不宜伤害丈夫

942、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“妻子在今世每伤其夫，则其丈夫的仙女妻子便说：‘别伤害他，真该死！他只是你身边的客人，将很快别离你会见我们。’”

## 12、论圣行的离异

943、优努斯的传述：我请教伊本·欧麦尔，关于有人在其妻行经期间与之离异。他回答说：“你知道阿布杜拉·本·欧麦尔吗？他在妻子行经期间与之离异，结果欧麦尔请教使者穆罕默德，使者穆罕默德命令他与妻复婚。”我问他：“那种离异有效吗？”他回答说：“别问了，你们以为他无能愚蠢！”

944、伊本·欧麦尔的传述：我在月经期休了妻子，然后欧麦尔请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你命令他复婚，让他在其净期或孕期再与之离异。”

## 13、论断然的休妻者

945、鲁卡奈的传述：我来见使者穆罕默德说：“使者啊！我断然地休了妻子。”使者穆罕默德说：“你举意了几休？”我说：“一休。”他说：“誓以安拉？”我说：“誓以安拉！”使者穆罕默德说：“那么，它就是你所举意的。”



## 14、论随你的办吧

946、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德关于“随你的办吧”说：“这等于三休。”

## 15、论任之选择

947、阿依莎的传述：使者穆罕默德让我们自己选择，我们都选择了他，这不属于离异。

## 16、三休的女人不享有住所和生活

948、法图麦·丙·盖斯的传述：在使者穆罕默德时代，我的丈夫将我进行了三休，使者穆罕默德说：“你不再享有住所和生活。”

## 17、论婚前的离异

949、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“人们对其不拥有之物无许愿，对其不拥有之物无释放，对其不拥有之物无离异。”

## 18、婢女的离异仅两次

950、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“婢女的离异仅两次，其守制也两次月经。”

## 19、论心想休妻

951、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉对我的稳麦赦宥其心想之事，只要他不说出口。”

## 20、论在离异上的认真和玩笑

952、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三种事情其真亦真其假亦真：婚姻、离异和复婚。”

## 21、论胡里尔——妻休夫

953、鲁班耶尔的传述：在使者穆罕默德时代，我离异了丈夫，使者穆罕默德命令我守制一次月经。

## 22、论休夫的女人们

954、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“休夫的女人们皆属伪信士。”

955、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“如果一位妇女无故地向其夫提出离异，则她闻不到天堂的气味。”

## 23、论迁就妻子

956、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“女人宛若肋骨，一味矫之则断，任之则随曲享用。”

## 24、论父令其子休妻

957、伊本·欧麦尔的传述：我有一位妻子，我很爱她，

父亲却厌恶她，他命令我与之离异，我拒绝了。我将此事告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“阿布杜拉！离异你的妻子吧！”

## 25、论白痴的离异

958、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“一切离异皆有效，惟丧失理智人（白痴）的离异除外。”

## 26、论亡夫的孕妇

959、艾布·赛纳比莱的传述：索拜尔在其夫归真二十三天后分娩了，月子期满后她意欲改嫁却遭人谴责，有人告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“一经分娩，则其守制期结束。”

## 27、论亡夫之妇的守制

960、乌姆·赛丽麦的传述：一位妇女来见使者穆罕默德说：“使者啊！我女儿的丈夫归真了，她患了眼疾，我们让她点眼药吗？”使者穆罕默德回答说：“不行。”那位妇女又说了两三遍，使者穆罕默德一律回答：“不行。”且说：“这只限于四个月零十天，而你们曾经在蒙昧时代守制整整一年才扔掉驼粪（出限）。”

## 28、论比妻为母者纳罚赎前的同房

961、赛莱麦的传述：使者穆罕默德关于纳罚赎前同房

的比妻为母者说：“他只纳罚赎一次。”

962、伊本·阿巴斯的传述：一个人比妻为母却又与之同房，他来见使者穆罕默德说：“使者啊！我比妻为母，却又在纳罚赎前与之同房。”使者穆罕默德说：“愿安拉怜悯你！你为啥哪样做？”他回答说：“我在月光下看见了她的脚镯。”使者穆罕默德说：“你不要再接近妻子，直到履行了安拉对你的命令（即纳罚赎）。”

### 29、论比妻为母（泽哈尔）的罚赎

963、艾布·赛莱麦的传述：赛里曼比妻为母直到莱买丹月结束，当莱买丹月过去了半月时，在一个夜晚他与妻子同床了，他前来告诉了使者穆罕默德，使者穆罕默德对他说：“你当释放一名奴隶。”他回答说：“我没有能力。”使者穆罕默德说：“那么，当连续斋戒两月。”他回答说：“我不能够。”使者穆罕默德说：“你当供给六十位贫民。”他回答说：“我没有能力。”使者穆罕默德对法尔沃说：“你把那筐椰枣给他，让他供给贫民（以赎其誓）。”

### 30、论誓不近妻（尹拉仪）

964、阿依莎的传述：使者穆罕默德发誓不接近他的诸妻室，由于将合法变为非法，故他在这一誓言上纳了罚赎。

### 31、论代证发誓（利阿尼）

965、伊本·欧麦尔的传述：一人来见使者穆罕默德说：“使者啊！请你告诉我，假若我们谁发现自己的妻子正在做丑事他该怎样做？如果公开则他公开了一项严重事端，如果沉默则他也沉默了一项严重事端。”结果使者穆罕默德未作答复。事隔不久，那人又来见使者穆罕默德说：“我曾经请教您的那项事态被我遭遇了！”于是，安拉颁降了《光明章》的以下经文：“凡告发贞节的妇女，而不能举出四个男子为见证者，你们应当把每个人打八十鞭，并且永远不可接受他们的见证。这等人是罪人。以后悔过自新者除外，因为安拉确是至赦的，确是至慈的。凡告发自己的妻子，除本人外别无见证，他的证据是指安拉发誓四次，证明他确是说实话的，第五次是说：他甘受安拉的诅咒，如果他说谎言。她要避免刑罚，必须指安拉发誓四次，证明他确是说谎言的，第五次是说：她甘受天谴，如果他是说实话的。假若无安拉所赐你们的恩惠和仁慈，如果安拉不是至赦的，不是至睿的。”（24：4-10）然后使者穆罕默德叫来那人并给他诵读了这些经文，劝谕他说：“今世的惩罚比后世的惩罚更易于承受。”那人回答说：“誓以凭真理派遣你的安拉！我没有对她说谎。”使者穆罕默德又叫来那人的妻子，劝谕她说：“今世的惩罚比后世的惩罚更易于承受。”那人的妻子也回答说：“誓以凭真理派遣你的安拉！他说的不是实话。”最后，使者穆罕默德先让男方指安拉发誓四次，证明他确是说实话的，第五次说：“他甘受安拉的诅咒，如果他是说谎的。”然后又让女方指安拉发誓四次，证明他确是说谎的，第五次说：“她甘受天

谴，如果他是说实话的。”结果，使者穆罕默德判决那对夫妻离异。

966、伊本·欧麦尔的传述：一人与妻子代证发誓，使者穆罕默德判决俩人离异，且判决孩子随同其母。

### 32、论亡夫之妇在哪里守制

967、福莱尔的传述：我去请求使者穆罕默德回到我在白尼·胡德尔的娘家守制，我丈夫前往寻找他的在逃奴隶，在甘杜木追上时遭他们杀害。我请教使者穆罕默德返回我的娘家，因为我丈夫既未留下属于他的住所，也未留下任何给养。使者穆罕默德回答说：“可以回去。”当我转身走到寺门口时，使者穆罕默德又召唤我回来，说：“你刚才怎样说的？”于是，我对他复述了一遍我丈夫的情况，他说：“你就住在你的家中，直到守制期满。”结果，我在家中守制四个月零十天。奥斯曼继任哈里发时，他派人前来询问我这件事，我便告诉他，他以此作为判例。

## 第十三篇 贸易篇

### 1、论拒绝嫌疑

968、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“合法事物是显著的，非法事物也是显著的，两者之间还存在一些可疑事物，大多数人不知其属合法抑或非法。故拒绝嫌疑，以求自己的教门和名誉清白者，确已获得平安；涉足嫌疑者，将要

陷入非法,犹如放牧于禁地附近者,将陷入禁地那样。真的,每位国王皆有禁地,安拉的禁地即其禁律。”

## 2、论吞食重利（利巴）

969、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德诅咒食利者、送利者及其见证人和书写人。

## 3、严禁说谎和捏造

970、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“大罪即为以物配主、忤逆父母、轻生自杀及假言捏造。

## 4、商人及使者穆罕默德对他们的命名

971、盖斯的传述：我们这些商人曾经被人们称为掮客，有一次，使者穆罕默德来到我们中间说：“商人们啊！恶魔和罪恶伴随着贸易，故你们将施济带入你们的买卖。”

972、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“诚实可靠的商人将与万圣万贤及烈士们在一起。”

973、鲁法尔的传述：我和使者穆罕默德一道前往礼拜点，使者穆罕默德看到人们相互贸易，他说：“商人们啊！”于是大家昂首注视使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“商人们在末日被复生时皆为犯罪者，惟有敬畏安拉且公正诚实者除外。”

## 5、论假誓推销其货

974、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“有三种人，安拉在末日不看顾他们，不涤除他们，他们将遭受痛苦的惩罚。”我说：“使者啊！他们真亏折，他们属于哪些人？”使者穆罕默德回答说：“施恩博情者，装腔作势者，假誓销货者。”

## 6、论起早上市

975、索赫尔的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！你在清晨赐福于我的稳麦。”使者穆罕默德每次派遣军队，则都于上午派遣。

## 7、允许赊购

976、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经穿着两件粗条纹布衣服，如果他坐着出了汗，这两件衣服则使他很沉重。有位犹太人从沙目进来棉布，我想我可以派人向他先赊买两件衣服，于是，我派人去了，那位犹太人却说：“我知道他的意思，他只想拿走我的钱财！”使者穆罕默德说：“他撒谎了，他知道我是他们中最敬畏安拉、最遵守信义的人。”

977、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德归真时，他为眷属抵押了二十沙阿粮食的铠甲尚未赎回来。

## 8、书写条款



978、沃亥布的传述：阿达仪对我说：“我可以给你诵读使者穆罕默德为我写的契约吗？”我说：“当然可以。”于是他拿出契约书，上面写着：此为阿达仪·本·哈里德·本·郝兹向安拉的使者穆罕默德购物之契约：阿达仪向穆罕默德购买了一名仆人（或使女），无病、无诈、无骗，系穆斯林与穆斯林之交易。

## 9、量器和衡器

979、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德对把握升和秤的人说：“你们确已掌握了这两件事务，你们之前逝去的民族为之而遭到毁灭。”

## 10、论卖给加价者

980、艾奈斯的传述：使者穆罕默德卖鞍韉和茶碗，他说：“谁买这个鞍韉和茶碗？”一个人说：“我出一块第尔汗买这两件东西。”使者穆罕默德又说，“谁超过一块第尔汗买？”然后有人出两块第尔汗，使者穆罕默德便卖给了他。

## 11、论出售穆旦拜尔

981、贾比尔的传述：一位辅士声明他的仆人为穆旦拜尔，然后他归真了。除了那个仆人外，他再没有留下任何财产，结果使者穆罕默德出售了那个仆人，由努艾姆买走。

## 12、禁止截迎货物

982、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德禁止截迎货物。

983、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止截迎货物，如果有人在路上截迎购买，则货主到达市场后对其货物拥有自由选择权。

### 13、城市人不宜为游牧人代卖

984、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“城市人不宜为游牧人代卖，（而从中牟取暴利）。”

985、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“城市人不宜为游牧人代卖，你们当任由大家，安拉恩赐他们一部人的给养来自另一部分人身上。”

### 14、禁止木哈格莱和木札奈拜

986、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止木哈格莱和木札奈拜。

注：木哈格莱即以小麦易田间的青苗，木札奈拜即以干椰枣易树上的枣子。

### 15、禁止未熟先卖

987、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止出售椰枣，直到其成熟泛红。

988、艾奈斯的传述：使者穆罕默德禁止出售葡萄，直到其泛黑；禁止出售谷物，直到其坚硬。

## 16、禁止出售腹内的羔儿

989、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止出售腹内的羔儿。

## 17、禁止欺诈买卖和掷石买卖

990、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止欺诈买卖和掷石买卖。

## 18、禁止连环买卖

991、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止连环买卖。

## 19、禁止卖空

992、哈克姆的传述：我请教使者穆罕默德：“有人来向我购买我不曾拥有的事物，我为他从市场上买回，然后再卖给他。”使者穆罕默德回答说：“你不得卖你不拥有的事物。”

993、哈克姆的传述：使者穆罕默德禁止我卖空。

## 20、禁止出售或赠与沃拉仪

994、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止出售或

赠与沃拉仪。

## 21、禁止以畜贖畜

995、赛姆尔的传述：使者穆罕默德禁止以畜贖畜。

996、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“一只家畜换两只家畜，贖欠则其不适宜。”

## 22、论两名仆人换一名仆人

997、贾比尔的传述：一名仆人前来与使者穆罕默德结约迁徙，使者穆罕默德不知道他是一名仆人，其主人前来寻找，使者穆罕默德说：“你将他卖给我吧。”于是，使者穆罕默德用两名黑仆人换来了他。以后，使者穆罕默德凡与人结约，则首先询问他是否是仆人。

## 23、小麦兑小麦禁止差额

998、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“金子兑金子当等量交易，银子兑银子当等量交易，椰枣兑椰枣当等量交易，小麦兑小麦当等量交易，盐兑盐当等量交易，大麦兑大麦当等量交易。多予多要者，则其从事了重利。现成的金兑银，则你们可任意交易；现成的小麦兑椰枣，则你们可任意交易；现成的大麦兑椰枣，则你们可任意交易。”

## 24、论金银兑换

999、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们不要以金易金，除非等量交换；不要以银易银，除非等量交换，彼此不得超额；也不要以金银赊欠交易。”

## 25、论购买受粉的枣树和有钱的仆人

1000、萨里姆的传述：使者穆罕默德说：“谁购买了受粉的椰枣树，则其果实属于卖方，除非买方事先声明；谁购买了有钱的仆人，则其钱财属于卖方，除非买方事先声明。”

## 26、买卖双方在分手前彼此拥有自由权

1001、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“买卖双方在分手前，彼此拥有自由权。”

1002、哈克姆的传述：使者穆罕默德说：“买卖双方在分手前彼此拥有自由权，如果双方讲实话明真相，则其买卖蕴含吉祥；如果双方说谎话瞒真相，则其买卖丧失吉祥。”

1003、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“买卖双方在分手前拥有自由权，除非属于选择交易，且不得为担心解除契约而离弃对方。”

1004、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不得结成交易，除非双方满意。”

1005、贾比尔的传述：使者穆罕默德给予一位游牧人在买卖后的自由权。

## 27、论在买卖上受骗者

1006、艾奈斯的传述：曾经有个人在生意上懦弱，他却一直做买卖，其家属来见使者穆罕默德说：“使者啊！请你制止他。”使者穆罕默德叫来制止，他却说：“使者啊！我确实难以拒绝生意。”使者穆罕默德说：“你缔结契约时当说：‘请成交吧，不得欺骗！’”

## 28、论扎住乳头的牛羊

1007、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁买了一只贮存奶子的羊，则他在挤奶后享有选择权；如果他意欲退还，则他同时退还一沙阿椰枣。”

1008、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁买了一只贮存奶子的羊，则他享有三天的选择权；如果他意欲退还，则他同时退还一沙阿食物，不退还小麦。”

## 29、论出售时要求复乘该畜回家

1009、贾比尔的传述：他把一峰驼卖给使者穆罕默德，他要求乘骑该驼回到家中。

## 30、论使用抵押品

1010、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“抵押的牲畜可以乘骑，抵押的奶驼可以喝奶，但是，乘骑、喝奶者必须供其饲料。”

### 31、论购买镶嵌金子和珍珠的项链

1011、法札里的传述：海巴尔那天，我以十二块第纳尔买了一条镶嵌金子和珍珠的项链，然后我鉴定这条项链，发现它上面镶嵌的金子超过十二块第纳尔，我将这件事告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“应当鉴定后再出售。”

### 32、禁止提出沃拉仪

1012、阿依莎的传述：她意欲买白利拉，可是他们（卖主）提出沃拉仪。使者穆罕默德说：“你买吧！沃拉仪只属于买方，属于恩主。”

### 33、论买卖中的获利

1013、哈克姆的传述：使者穆罕默德派我用一块第纳尔为他买只牲，结果，我买了一只牲卖掉又赚了一块第纳尔，最后我又买了一只牲且带着赚来的那块第纳尔去见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“羊宰牲，第纳尔施散。”

1014、欧勒沃的传述：使者穆罕默德给了一块第纳尔让我为他买只羊，结果我以一块第纳尔买了两只羊，其中一只又卖了一块第纳尔，最后我带着羊和第纳尔来见使者穆罕默德，且告诉了他事情的原委，使者穆罕默德说：“愿安拉赐福于你的生意！”以后我前往库法的库纳斯，获得了巨额利润，而且成为库法最有钱的人。

### 34、论穆卡泰布的事宜

1015、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“如果穆卡泰布触犯刑律，则他根据缴纳的份额赔偿公民的血金，剩下的则赔偿仆人的血金；如果他获得遗产，则他根据缴纳的份额继承。”

1016、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“身价为一百欧基亚的穆卡泰布，如果只剩下十欧基亚或十块第尔汗而无能缴纳，则他仍系奴隶。”

1017、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁的穆卡泰布拥有缴纳能力，则让她对其戴上面罩。”

### 35、论债权人与破产者

1018、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果谁破产了，债权人在他家里发现了自己的原物，则他对该什物比他人更有权利。”

### 36、禁止穆斯林让非穆斯林为之卖酒

1019、艾布·赛义德的传述：我们家里放着一名孤儿的酒，当《筵席章》颁降时我请教使者穆罕默德，我说酒是属于一名孤儿的，使者穆罕默德回答说：“倒掉它吧！”

### 37、论归还信托物



1020、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“当把信托物归还给信托你的人，不要背弃出卖你的人。”

### 38、论借贷当还

1021、艾布·伍玛麦的传述：使者穆罕默德在辞朝演讲中说：“借贷当还，保人赔偿，债务须清。”

1022、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“谁借则当谁还。”

### 39、论囤积居奇

1023、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“囤积居奇者，乃作恶之人。”

### 40、论与人共谋

1024、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们不要截迎货物，不要与人共谋。”

### 41、假誓坑人

1025、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“谁发假誓以骗取穆斯林的钱财，则他见安拉时安拉将恼怒他。”艾什阿斯说，誓以安拉！这件事曾发生在我的身上。一名犹太人占据了我的一块土地，可他矢口否认，我便上诉使者穆罕默德，使者穆罕默德对我说：“你有证据吗？”我说：“没

有。”他对那名犹太人说：“你起誓。”我说：“使者啊！那么，他将起誓而剥夺我的钱财！”结果，安拉颁降了以下经文：“以安拉的盟约和自己的盟誓换取些微代价的人，在后世不获恩典，在复生日，安拉不和他们说话，不睬他们，不涤清他们的罪恶，他们将受痛苦的刑罚。”（3：77）

#### 42、论买卖双方发生争执

1026、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“如果买卖双方发生争执，则以卖方的话为依据，而买方享有自由权。”

#### 43、论卖剩余水

1027、尹亚斯的传述：使者穆罕默德禁止卖水。

1028、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不宜阻止水，也不宜阻止草。”

#### 44、禁止以种马赚钱

1029、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止以种马赚钱。

1030、艾奈斯的传述：一位克莱布人就以种马赚钱请教使者穆罕默德，使者穆罕默德禁止了那位克莱布人，他又说，“使者啊！我们以马配种，有人给予我们小费。”结果，使者穆罕默德允许他收取小费。

## 45、论卖狗的钱财

1031、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德禁止卖狗的钱财、青女的包银和卜者的小费。

## 46、论放血的薪金

1032、穆罕叶斯的传述：他就放血的薪金请教使者穆罕默德，使者穆罕默德禁止他使用，他再三请求，使者穆罕默德最后说：“你当用之供给仆人和骆驼。”

## 47、论放血薪金的特许

1033、候麦德的传述：有人就放血的薪金请教艾奈斯，艾奈斯说：“使者穆罕默德曾经让艾布·泰布为他放血，且吩咐给予他两沙阿食物，又告诉家人减免他的田赋，使者穆罕默德还说：‘你们进行的最好的治疗即放血。’”

## 48、禁止狗和猫的钱财

1034、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止买卖狗和猫的钱财。

1035、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止卖狗，惟猎犬除外。

## 49、禁止买卖歌女

1036、艾布·伍玛麦的传述：使者穆罕默德说：“你们

不要卖歌女,不要买歌女,不要教歌女,她们的买卖不合法,她们的钱财不合法。”安拉为此颁降了经文:“有人购买无谓的谈话,以便他无知无识地使人背离安拉的正道,而且把它当作笑柄。这等人,将受凌辱的刑罚。”(31: 6)

## 50、禁止在买卖中使兄弟或母子分离

1037、艾布·安优布的传述:使者穆罕默德说:“谁使母子活分离,则安拉在末日让他与他的亲人分离。”

1038、阿里的传述:使者穆罕默德送我一对奴隶兄弟,我卖掉了其中之一,使者穆罕默德问我:“阿里啊!你的仆人干啥去了?”我便告诉了使者穆罕默德,使者穆罕默德说:“当赎回他!当赎回他!”

## 51、论买回仆人役使后发现其有缺陷

1039、阿依莎的传述:使者穆罕默德判决损失当担保。

## 52、允许过路人食用树上的果子

1040、伊本·欧麦尔的传述:使者穆罕默德说:“走进园子的人可以食,但不可以装。”

1041、舒尔布的传述:有人就挂在树上的果子请教使者穆罕默德,使者穆罕默德说:“饥饿者可食却不可装。”

1042、拉菲尔的传述:我用石子投掷一位辅士的枣树,

他们带我去见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“拉菲尔！你为啥用石子投掷他们的枣树？”我回答说：“使者啊！我饿了，”使者穆罕默德说：“不要用石子投掷，你可以吃掉下的果子，愿安拉赐你丰衣足食！”

### 53、禁止笼统的扣除

1043、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止木哈格莱、木札奈拜、木哈拜勒和索奈亚（即买卖中笼统的扣除），除非确定数额。

### 54、禁止出售粮食直到拿到手

1044、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁购买了粮食则不要出售，直到他拿到手。”

### 55、禁止插足他人生意

1045、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们不要插足他人的生意，不要插足他人的求婚。”

### 56、禁止卖酒

1046、艾布·塔里哈的传述：我说：“使者啊！我为家里的孤儿购进了酒。”使者穆罕默德说：“你倒掉酒，砸碎坛。”

1047、艾奈斯的传述：有人就将酒作成醋请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“不行！”

1048、艾奈斯的传述：使者穆罕默德关于酒诅咒十种人：酿酒者、斟酒者、喝酒者、带酒者、运酒者、掌酒者、卖酒者、食利者、买酒者及带买者。

### 57、论不经允许挤他人牲畜之奶

1049、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁经过牧群，其主人在，当请求许可，许可则挤奶饮之；主人不在，当喊三声，有人响应则请其许可；无人响应则挤奶饮之，却不宜携带。”

### 58、论卖死皮和偶像

1050、贾比尔的传述：光复麦加那年，使者穆罕默德在麦加说：“安拉及其使者禁止卖酒、死皮、猪和偶像。”有人说：“使者啊！请告诉我死物的油可以用之涂船、搽皮、点灯吗？”使者穆罕默德回答说：“不行，它属于非法的！”使者穆罕默德又接着说：“犹太人真该死！安拉禁止他们食油，他们却溶化出售而食其利。”

### 59、禁止索回赠品

1051、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“索回其赠品者，若狗吞其所吐，这样的卑鄙行为对于我们多么不适宜啊！”

### 60、允许果树交易（阿拉亚）

1052、宰德的传述：使者穆罕默德禁止木哈格莱和木札奈拜，可是他允许园丁估量售果。

1053、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德允许果树交易低于五欧基亚。

## 61、禁止与人共谋

1054、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要彼此与人共谋。”

## 62、论价格宜评高些

1055、苏韦德的传述：我和麦赫勒法从海哲尔进来了棉布，使者穆罕默德来向我们买条裤子，我旁边有位估价的司评，使者穆罕默德对那位司评说：“请评估一下，评高些。”

## 63、困难者当对其宽限温和

1056、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁宽限困难者或免其债务，安拉将在末日于阿勒什下荫蔽他，在那一天，惟有安拉的荫蔽。”

1057、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“从前，有个人接受清算，可是他没有任何善功，他曾经是位富有之人，与人交际时常常命令下属对穷人宽容。结果，安拉说：“我比他更宜宽容，你们赦宥他吧。”

## 64、富人拖债属不义之举

1058、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“富人拖债系不义之举。如果有人将你们的债务拨给富人，则让他接受。”

## 65、木纳拜兹和木莱迈赛

1059、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止木纳拜兹和木莱迈赛。

## 66、预购粮食和椰枣

1060、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德迁徙麦地那时，他们都预购果实。使者穆罕默德说：“凡预购者，则当以确切的容器和确切的重量及确切的期限预购。”

## 67、论出售合伙土地

1061、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“谁在一座果园上有合伙人，则他不宜出售自己的份额，直到提交他的合伙人。”

## 68、木哈拜尔和木阿沃迈

1062、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止木哈格莱、木札奈拜、木哈拜尔和木阿沃迈，他允许阿拉亚。

## 69、论市场自由



1063、艾奈斯的传述：使者穆罕默德时代，有一年行情上涨，大家说：“使者啊！请你为我们限定行情。”使者穆罕默德回答说：“安拉确是限定行情的，他使人窘迫，使人宽裕，他供给众生。我的确希望会见安拉，你们中间无人在其生命和财产上向我讨要公道。”

## 70、禁止买卖中欺诈

1064、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德路过一堆粮食，他伸进手而感到潮湿，便说：“粮主啊！这是怎么回事？”那人回答说：“使者啊！粮食着了雨。”使者穆罕默德说：“那你为啥不置于上面让大家看得见呢？”他又接着说：“欺诈者，则他不属于我们的一份子。”

## 71、论借驼或其它畜类

1065、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德借了一种口齿的骆驼，然后他还了更上的口齿的，且说：“你们中的优秀者，乃其偿还更好的。”

1066、艾布·胡莱勒的传述：有个人向使者穆罕默德讨债而且很粗暴，圣门弟子们意欲教训，使者穆罕默德说：“让他去吧！债主有理，你们买峰驼还给他。”结果，大家寻找却只有更上口齿的骆驼，使者穆罕默德说：“你们买来还给他吧，你们中的优秀者，乃其偿还更好的。”

1067、艾布·拉菲尔的传述：使者穆罕默德借了一峰

幼驼，天课驼收回时，他吩咐我偿还那人的幼驼，我说：“驼群中只有四岁的良驼。”使者穆罕默德回答说：“还给他吧，人们中最优秀者，乃其偿还更好的。”

## 72、论买卖中的宽厚

1068、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉喜悦卖时宽厚，买时宽厚及还时宽厚。”

1069、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“从前，有个人蒙得了安拉的饶恕，那人出售时宽厚，购买时宽厚，偿还时宽厚。”

## 73、禁止在寺内买卖

1070、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们看见有人在寺内买卖，则你们说：‘愿安拉不要让你的买卖获利！’如果你们看见有人在寺内寻找失物，则你们说：‘愿安拉不要使你找到！’”

## 第十四篇 律法篇

### 1、卡迪（法官）

1071、阿布杜拉的传述：奥斯曼对伊本·欧麦尔说：“你到人们中间去仲裁吧。”伊本·欧麦尔说：“信士们的官长啊！你能豁免我吗？”奥斯曼说：“你厌恶这件事吗？你父亲也曾进行仲裁。”伊本·欧麦尔说：“我听使者穆罕默德说：‘凡

仲裁者，则须秉公仲裁，方能脱离干系。’除此之外，我还有什么希望！”

1072、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁请求司法，则他孤身无助；谁被迫承担，则蒙天使辅弼。”

1073、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“请人说情求得司法者，他将孤身无助；被迫承担司法职务者，安拉将遣天使辅佐。”

1074、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“主持司法或任命仲裁公众事务者，犹若杀人不用刀。”

## 2、论法官有对也有错

1075、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“法官断案时如果他努力创制，对则获双份报酬，错亦得一份报酬。”

## 3、论法官怎样裁决

1076、哈利斯的传述：使者穆罕默德派遣穆阿兹前往也门时，使者穆罕默德问：“你靠什么进行裁决？”穆阿兹回答说：“依安拉的经典。”又问：“若经典中没有明文呢？”答：“依使者的逊奈。”再问：“若逊奈中也没有答案呢？”答：“以我的意见作出创制。”使者穆罕默德说：“赞颂安拉，他默助使者的特使趋向他喜悦满意的道路。”

## 4、论公正的伊玛目

1077、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“在末日，安拉最喜悦、最亲近的人，乃公正的伊玛目；安拉最憎恶，最疏远的人，即不义的伊玛目。”

1078、艾布·奥法的传述：使者穆罕默德说：“安拉与卡迪同在，只要他不曾枉法；倘若他枉法不义，则安拉弃绝，恶魔伴随。”

## 5、卡迪裁决前当倾听双方的陈词

1079、阿里的传述：使者穆罕默德对我说：“如果两个人诉讼于你，则你不要为甲方裁决，直到倾听乙方的陈词，你便知道怎样裁决。”阿里说：“自那以后，我一直这样进行裁决。”

## 6、论群众的伊玛目

1080、艾布·哈桑的传述：阿姆尔对穆阿威叶说，我听使者穆罕默德说：“如果一位伊玛目在需要、困难、贫困的人面前关闭他的门，则安拉在他需要、困难、贫困时关闭天门。”于是，穆阿威叶指定了一人，专司群众事务。

## 7、卡迪忿怒时不宜裁决

1081、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“卡迪忿怒时不宜在诉讼双方间作出裁决。”

## 8、论艾米尔的礼品

1082、穆阿兹的传述：使者穆罕默德派遣我前往也门，我起程后使者穆罕默德又派人挡我返回，使者穆罕默德说：“你知道我为啥派人挡你返回？”他接着说：“没有我的许可，你不得占有任何事物，因为那是侵蚀公物，谁侵蚀公物，在复生日，谁要把他侵蚀的公物拿出来。我就为这件事召你回来，现在去履行你的使命吧。”

## 9、论在司法上的行贿和受贿者

1083、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德诅咒司法上的行贿受贿者。

1084、阿穆尔的传述：使者穆罕默德诅咒行贿受贿者。

## 10、论笑纳馈赠和接受邀请

1085、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“假若有人送我羊蹄，我一定笑纳；假若有人邀我赴宴，我一定接受。”

## 11、严禁占有他人之物

1086、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“你们向我诉讼，我只是一位凡人，或许你们中的一部分比另一部分更擅长讼词，倘若我为你们谁裁决了他人之物，则我只为他判决了火块，而他不要占为己有。”

## 12、论原告举证和被告盟誓

1087、瓦仪里的传述：一位哈达拉毛人和一位琼德人来见使者穆罕默德，哈达拉毛人说：“使者啊！这人霸占了我的土地。”琼德人说：“它是我的土地，在我的手中，他不拥有那块土地的权利。”使者穆罕默德问哈达拉毛人：“你有证据吗？”他回答说：“没有。”使者穆罕默德说：“那么，让他为你盟誓。”哈达拉毛人说：“使者啊！这是位悖逆之人，他不在乎盟誓，也不顾忌什么。”使者穆罕默德说：“你只能要他盟誓。”结果，那人进行了盟誓，他转身返回时，使者穆罕默德说：“倘若他以盟誓吞食他人钱财，则他会见安拉时将遭受安拉的弃绝。”

1088、舒尔布的传述：使者穆罕默德在演讲中说：“原告举证，被告盟誓。”

### 13、论盟誓和证人

1089、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德依盟誓和证人进行裁决。

### 14、论俩人的仆人被其中一位释放了其份额

1090、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁释放了他在一位仆人上的份额，若他拥有那位仆人价值的钱财，则仆人获得释放；否则，只是他的份额在那位仆人身上获得释放。”

1091、萨里姆的传述：使者穆罕默德说：“谁释放了他

在一位仆人上的份额，他拥有到达其身价的钱财，则那位仆人以他的钱财获得释放。”

1092、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁释放了在一位仆人的份额，若他拥有钱财，则那位仆人的赎身是在他的钱财上；若他不拥有钱财，则公正地估价而让仆人奔波自己未被释放的份额，不再责成他。”

## 15、论欧木拉

1093、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“欧木拉是属于受赠人的赠品，且属于受赠人的遗产。”

1094、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“谁把财产赠与他人及其后裔，则该财产属于受赠人，不再归属赠与人，因为其馈赠等同遗产。”

1095、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“欧木拉属于受赠人的赠品，鲁格巴也属于受赠人的赠品。”

## 16、论人们中间的调停

1096、奥夫的传述：使者穆罕默德说：“在穆斯林之间的调停是可行的，除非其调停将合法变为非法或将非法变为合法；穆斯林当遵守他们的条约，除非其条约将合法变为非法或将非法变为合法。”

## 17、论椽子担在邻居的墙上

1097、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁的邻居请求把椽子担在他的墙上，则他不要拒绝。”

## 18、论宣誓以使对方相信

1098、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“宣誓是为了使对方相信你。”

## 19、论发生争执时路留多宽

1099、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们将路留七腕尺宽。”

1100、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们为路彼此争执，则将其留七腕尺宽。”

## 20、论父母离异时让孩子选择

1101、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德让孩子在其父和母之间选择。

## 21、论父亲可用其子的财帛

1102、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“你们食用的最佳美的事物乃其劳动所得，你们的儿女即其劳动。”

## 22、论什物由损坏者赔偿

1103、艾奈斯的传述：使者穆罕默德的一位妻室送来



一盘食物，阿依莎损坏了盘子，使者穆罕默德说：“食物赔食物，器皿赔器皿。”

1104、艾奈斯的传述：使者穆罕默德借了一个盘子，然后损坏了，使者穆罕默德对其主人进行了赔偿。

## 23、论男女的成年期

1105、伊本·欧麦尔的传述：我十四岁时向使者穆罕默德报名参军，他没有录取我，次年我十五岁时又报名参军，他录取了我。

## 24、论娶父之妻

1106、白拉仪的传述：我舅舅艾布·白尔德经过我，他举着一面令旗，我问：“你去哪里？”他回答说：“使者穆罕默德派我缉拿一位娶父之妻的人，取其首级去见他。”

## 25、论两个人距离水一近一远

1107、伊本·祖拜尔的传述：一位辅士和祖拜尔为灌溉椰枣的水渠上诉使者穆罕默德面前，使者穆罕默德对祖拜尔说：“祖拜尔啊！你先灌溉，然后放水给你的邻居。”那位辅士怒气地说：“因为他是你的堂弟！”使者穆罕默德愤然作色，说：“祖拜尔！你灌溉，然后堵水至墙。”祖拜尔说：“誓以安拉！我以为以下经文即为此而降：“指你的主发誓，他们不信道，直到他们请你判决他们之间的纷争，而他们心里

对于你的判决毫无芥蒂，并且他们完全服从。”（4：65）

## 26、论临终时释其奴且别无他财

1108、欧木拉奈的传述：一位辅士临终时释放了他的六名仆人，除了仆人他再别无钱财。使者穆罕默德听到后对那位辅士进行了严厉的批评，接着他划分了那六名仆人，让他们之间抓阄，然后，他释放了两名，留下了四名。

## 27、论占有亲属的人

1109、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“占有至亲的人，则其至亲系良人。”

## 28、论未经允许种植他人土地

1110、拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“未经允许种植他人土地者，他不拥有庄稼，只拥有他的花费。”

## 29、论馈赠上于儿女间当公平

1111、努尔曼的传述：父亲赠我一名仆人，他去请求使者穆罕默德见证，使者穆罕默德问：“你对所有孩子都进行了类似的馈赠吗？”父亲回答说：“没有。”使者穆罕默德说：“你索回馈赠吧。”

## 30、论先买权

1112、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“房邻对房屋

最具先买权。”

### 31、论旅行在外者的先买权

1113、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“邻居享有其先买权，倘若旅行在外，当待其返回，如果两家同走一条路。”

### 32、论界限分明则无先买权

1114、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“如果界限分明，各有行路，则无先买权。”

1115、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“伙友拥有先买权，各种事物均含有先买权。”

### 33、论遗失物和遗失的驼羊

1116、宰德的传述：有人就遗失物请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你当宣扬它一年，然后记清其口绳、容器和质料，然后消费它，如果失主前来，则当偿还他。”又问：“使者啊！遗失的羊呢？”使者穆罕默德回答说：“你捉回它，因为它属于你，或属于教胞，或属于狼。”又问：“遗失的驼呢？”使者穆罕默德愤然作色，他说：“你怎么回事？它自己就带着水草，直至碰到它的主人。”

1117、伊本·克尔布的传述：在使者穆罕默德时代，我拣到了装有一百块第纳尔的一个钱袋，我拿着钱袋来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你宣扬它一年，然后再宣

扬一年。”可是我没有找到认领者，我又拿着钱袋来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你再宣扬一年。”我又宣扬了一年，我来见使者穆罕默德，他说：“你再宣扬一年，”且说：“你核清它的钱数，认清它的口绳和容器，如果失主前来，他告诉你它的数量、容器和口绳，则你交给他，否则，你可以享用。”

### 34、瓦克夫

1118、伊本·欧麦尔的传述：欧麦尔获得了海巴尔的一块土地，他说：“使者啊！我获得了海巴尔财帛，我未曾得到过比那更珍贵的，你看我怎样处理？”使者穆罕默德回答说：“如果你愿意，则你保留它的土地而施散它的产物。”于是，欧麦尔施散了那块土地，条件是不得出售、不得赠与，不得继承，他将那块土地的产物施散给贫民、亲属、释放奴隶、主道、旅客和客人；且允许看管那块土地的人个人依理食用、供给朋友，不得从中敛财。

1119、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“人子归真，其功便绝，惟三行除外；川流不息之施舍，人们受益之学问，为之祈祷之廉子。”

### 35、畜伤无赔偿

1120、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“畜伤无赔偿，井伤无赔偿，矿伤无赔偿，利卡兹当纳五分之一。”

## 36、论开垦荒地

1121、赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁开垦了荒地，则其属于谁，暴虐者无权干预。”

## 37、采邑

1122、艾布·叶兹的传述：我觐见使者穆罕默德且要求把米里赫封给我，使者穆罕默德便封给了我。当我转身离开时，一位同席的人说：“你知道给他封了什么？你将水源封给了他。”结果，使者穆罕默德收回了封地。我又向使者穆罕默德请求艾拉克的荒地，使者穆罕默德说：“骆驼蹄子踏不到的地方封给你。” 38、论种植的贵重

1123、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“如果一位穆斯林种植了树木或庄稼，然后人们或鸟儿、畜类从中食用，则其属于他的施济。”

## 39、论合伙耕种

1124、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾与海巴尔人合伙耕种，生产的果实和庄稼则各分一半。

## 40、论土地自耕或与人

1125、拉菲尔的传述：使者穆罕默德禁止我们去做只益于我们的事情，即我们谁拥有土地，然后以部分土地出产租与他人，使者穆罕默德说：“如果你们谁拥有土地，则他

与人耕种或当自己耕种。”

1126、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德未曾禁止合伙耕种，他只是命令大家彼此怜悯。

## 第十五篇 赎金和抵偿篇

### 1、论命价系多少峰驼

1127、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德关于误伤的命价判决：二十峰一岁母驼，二十峰两岁母驼，二十峰两岁公驼，二十峰三岁母驼及二十峰四岁母驼。

### 2、论命价系多少块第尔汗

1128、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德规定命价为一万两千第尔汗。

### 3、论创伤

1129、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“凡创伤皆纳五峰驼。”

### 4、论指头的赎金

1130、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“手和脚的赎金等同，每根指头皆为十峰驼。”

### 5、论宽赦

1131、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“如果一位穆斯林的身体遭到创伤，然后他施散宽赦，则安拉籍此提升他一个品位，勾销他一件罪恶。”

## 6、论用石头击伤头部

1132、艾奈斯的传述：一位姑娘从家里出来，被一名犹太人拦住用石头击伤头部抢走了所戴的首饰，那位姑娘被发现时已经奄奄一息，使者穆罕默德也来了，他问：“他想杀害你吗？”姑娘用头指点：“不是。”又问：“是某某犹太人吗？”她用头指点：“是的。”那名犹太人抓来后供认不讳，使者穆罕默德下令用两块石头击伤他的头。

## 7、严禁杀害穆斯林

1133、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“在安拉看来，世界朽坏轻于杀害一位穆斯林。”

## 8、论命债

1134、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“人类中间被裁决的第一件即为命债。”

## 9、论父杀子是否抵偿

1135、苏拉格的传述：我看见使者穆罕默德让父抵偿子而不让子抵偿父。

1136、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“父不抵偿子。”

1137、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“不宜在寺上执行刑律，父亲不宜抵偿儿子。”

## 10、不得贱踏穆斯林的生命除非触犯三件事

1138、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“作证万物非主惟有安拉，穆罕默德是安拉的使者的穆斯林，其生命神圣不可侵犯，除非触犯了三件罪恶之一：有妇奸夫、杀人偿命及叛教离道。”

## 11、论杀害同盟者

1139、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“真的，谁杀害了一位享有安拉及其使者保护的同盟者，则他确已侵犯了安拉的盟约，他将闻不到天堂的气味，即使其味在七十年的路程之外可以嗅到。”

## 12、论吉米人的命价

1140、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德给两名吉米人赔偿了等同穆斯林的命价，这两名吉米人曾经拥有使者穆罕默德的盟约。

## 13、论血主主持抵偿和宽赦

1141、艾布·胡莱勒的传述：安拉援助使者穆罕默德



光复麦加时，他站立在人们中间，赞颂安拉后，说：“血主拥有两种选择：或宽赦或抵偿。”

1142、艾布·舒莱赫的传述：使者穆罕默德说：“安拉规定麦加为禁地，并非他人所规定。凡信仰安拉和后世的人，则他不得在麦加流血，不得伐树。假若有人借口说麦加曾对使者穆罕默德解禁，则安拉为我解禁，而非为他人所解禁，且仅为我解禁白天的一时，然后它恢复其神圣直到末日。候札尔人们！你们曾杀害了一位候宰里人，我确已赔偿了他的血金。自今日起，凡遭杀害的人，其血主拥有两种选择，或抵偿或宽赦。”

#### 14、禁止凌辱尸体

1143、布莱德的传述：使者穆罕默德任命一位统帅率领部队出征时，特别嘱咐统帅当敬畏安拉，善待他属下的穆斯林，他说：“你们当以安拉的名义为安拉出征，你们当讨伐隐昧安拉者，你们当征战，不要贪污，不要失信，不要凌辱尸体，不要杀戮孩子。”

1144、闪达德的传述：使者穆罕默德说：“安拉命令善待万物，所以你们执法时当依理地惩治，宰牲时当怜悯地屠宰，你们当磨快刀刃，使牲安然。”

#### 15、论胎儿的赎金

1145、穆义尔的传述：有两姐妹，甲掷石于乙，乙堕

其胎。使者穆罕默德判决抵偿该胎儿一男仆或一女仆，且判决由甲方的氏族抵偿。

## 16、穆斯林不抵偿卡非尔

1146、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林不抵偿卡非尔。”

## 17、论杀害仆人者

1147、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“杀害仆人者，我们令其偿命；断仆人肢体者，我们断其肢体。”

## 18、论妻子继承丈夫的赎金

1148、丹哈克的传述：使者穆罕默德曾经致信他：“你让艾什叶姆的妻子继承其丈夫的赎金。”

## 19、论抵偿

1149、欧姆拉奈的传述：甲咬乙手，乙挣其之，甲牙脱落，二者上诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“甲咬乙手，若雄性咬群，甲无赎金，因为安拉赦降：‘一切创伤，都要抵偿。’”（5：45）

## 20、论涉嫌者可拘留

1150、哈克姆的传述：使者穆罕默德曾因涉嫌拘留了一人，然后又将其释放。

## 21、保护财帛被杀者属于舍希德

1151、赛义德的传述：使者穆罕默德说：“保护财帛被杀者属于舍希德，保护生命被杀者属于舍希德，保护眷属被杀者属于舍希德，保护教门被杀者属于舍希德。”

## 22、论卡沙玛（集体宣誓）

1152、拉菲尔的传述：阿布杜拉和穆罕叶索到达海巴尔后俩人就分了手，过了不久，穆罕叶索发现阿布拉杜已经遭到杀害，他便和胡宛叶、阿布杜·拉赫曼来见使者穆罕默德，阿布杜拉最年幼，他抢着说话，使者穆罕默德说：“让年长者先说。”他便停住口，那二人发言，使者穆罕默德同他们谈话。他们告诉使者穆罕默德说阿布杜拉遭到杀害。使者穆罕默德说：“你们能让五十个人宣誓而享受被害人的血金吗？”他们回答说：“我们未曾见证，怎能宣誓呢？”使者穆罕默德说：“那么让犹太人以五十个人的宣誓开脱你们。”他们说：“我们怎能接受卡非尔的宣誓呢？”当使者穆罕默德看到这样的情形时，他自己交纳了血金。

## 第十六篇 刑律篇

### 1、论豁免刑律者

1153、阿里的传述：使者穆罕默德说：“三种人，赦免其罪：熟睡者，直到醒来；孩童者，直到成丁；疯癫者，直到清醒。”

## 2、论豁免刑律

1154、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“你们当竭力豁免穆斯林的刑律，若有出路，当赦免之。作为伊玛目，赦免犯错胜于处罚犯错。”

## 3、论庇护穆斯林

1155、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁解除一位穆斯林今世的一件困难，则安拉将籍此解除他后世的一件困难；谁庇护一位穆斯林，则安拉将在两世庇护他；安拉援助仆人，只要他援助自己的教胞。”

## 4、论在刑律上的暗示

1156、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德问玛义兹：“我听到有关你的事情属实吗？”玛义兹说：“你听到了我的什么事情？”使者穆罕默德回答说：“我听说你对某人的姑娘施暴。”玛义兹说：“有这回事。”他又亲自见证四次，最后，使者穆罕默德下令将他施以石击死刑。

## 5、论供认者翻悔则豁免其罪

1157、艾布·胡莱勒的传述：玛义兹来见使者穆罕默德，说：“我淫乱了！”使者穆罕默德转过了脸，他从另一侧过来说：“我淫乱了！”使者穆罕默德又转过了脸，他又从另一侧过来说：“使者啊！我淫乱了！”在第四次使者穆罕默德

下令将他带到哈勒区处以石击死刑。尝到石头的袭击时，他慌忙逃命，直到他经过一位手拿骆驼牙床骨的人，被那人用牙床骨击倒，众人遂用石击毙。之后，他们告诉使者穆罕默德说，玛义兹尝到石头的袭击和死亡的痛苦时逃命。使者穆罕默德回答说：“你们为啥不赦免他呢？”

1158、贾比尔的传述：一位艾斯莱姆人来见使者穆罕默德，他供认自己私通了，使者穆罕默德转过了脸；他又供认使者穆罕默德仍转过脸。直到他对自己见证了四次。使者穆罕默德问：“你患有疯癫吗？”他回答说：“没有。”使者穆罕默德又问：“你结婚了吗？”他回答说：“结婚了。”最后，使者穆罕默德下令将之在广场处以石击死刑。当遭到石头的袭击时，他逃命了，结果被人们追上用石击毙。使者穆罕默德为之祈祷却未举行殡礼。

## 6、禁止在刑律上说情

1159、阿依莎的传述：古莱什人被一名麦赫祖母妇女触犯盗窃罪所困扰，他们说：“谁关于此事向使者说情？”最后有人说：“只有使者的挚友伍萨麦敢于说情。”于是，伍萨麦前来向使者穆罕默德说情，使者穆罕默德说：“你能在安拉的法度上说情吗？”接着使者穆罕默德站起，他演讲说：“先民们遭到毁灭就是由于贵族盗窃，则他们宽免，贫民盗窃，则他们绳之以法，誓以安拉！假若穆罕默德的女儿法图麦盗窃，则我一定断其手。”

## 7、论履行石击死刑

1160、伊本·阿巴斯的传述：欧麦尔说：“安拉派遣穆罕默德昭示真理，且赦降他经典，其中赦降了石击死刑的经文，故使者穆罕默德曾经执行石击死刑，我们也执行石击死刑。我担心经过漫长的光阴，然后有人说：‘我们在安拉的经典中不曾发现石击死刑。’结果，他们陷入迷途，摈弃安拉赦降的主命。真的，凡系私通者，只要其已婚且证据确凿，或出现怀孕，或供认不讳，则务必处以石击死刑。”

1161、赛义德的传述：欧麦尔说：“使者穆罕默德执行石击死刑，艾布·拜克尔执行石击死刑，我也执行石击死刑，若非担心在安拉的经典中擅自增加，则我一定将之书写在《穆索哈福》中。我担心出现一些人，他们在安拉的经典中找不到石击死刑进而否认其存在。”

## 8、论对已婚者处以石击死刑

1162、艾布·胡莱勒、宰德和谢白里的传述：我们坐在使者穆罕默德身边，来了两人上诉使者穆罕默德，一位说：“使者啊！我以安拉的名义恳请你依安拉的经典裁决我们。”其对手说：“是的，使者啊！请你以安拉的经典裁决我们，请你允许我发言，我儿子属于这位的雇工，不料与他妻子私通了，他们告诉我说，我儿子将遭受石击死刑，于是，我用百只羊和一名仆人抵偿了我儿子，然后我又碰到一些学者，他们说儿子只遭受一百鞭刑且流放一年，石击死刑只是对

于他妻子。”使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！我一定以安拉的经典裁决你们二人。百只羊和仆人归还于你，你儿子将遭受一百鞭刑且流放一年。伍奈斯！你去会见那位妇女，若她供认，则将她处以石击死刑。”于是，伍奈斯会见了那位妇女，她供认不讳，结果她被处以石击死刑。

1163、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“你们当聆听我的教诲，安拉确已对他们规定了刑律。已婚者与已婚者，先处以一百鞭刑，再执行石击死刑；未婚者与未婚者，先处以一百鞭刑，再流放一年。”

1164、欧姆拉奈的传述：一位朱亥奈妇女在使者穆罕默德面前供认自己私通，且说她已经怀孕。使者穆罕默德叫来他的监护人说：“你善待她，她分娩后你来告诉我。”那位监护人照办了。于是，使者穆罕默德下令束紧那位妇女的衣服将之处以石击死刑，然后使者穆罕默德为之举行殡礼。欧麦尔对使者穆罕默德说：“使者啊！你将她处以刑律却还为之举行殡礼。”使者穆罕默德回答说：“她确已作了忏悔，假若将其忏悔分给七十位麦地那人，势必能容纳他们。你发现过比献身于安拉更高贵的德行吗？”

## 9、论将有经人处以石击死刑

1165、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德将一名犹太男人和一名犹太妇女处以石击死刑。

## 10、论流放

1166、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经处以鞭刑和流放，艾布·拜克尔处以鞭刑和流放，欧麦尔也处以鞭刑和流放。

## 11、论刑律将赎其罪

1167、欧巴德的传述：我们曾经坐在使者穆罕默德身边，他说：“你们当与我缔约：你们不以物配主、不偷盗、不通奸。”且诵读了“先知啊！如果信女们到你面前来与你誓约：她们不以任何物配真主，不偷盗，不通奸，不杀自己的儿女，不以别人的儿子冒充丈夫的儿子，不违背你的合理的命令，那末，你当与她们誓约，你当为她们向安拉告饶。安拉确是至赦的，确是至慈的。”（60：12）这段经文，又说，“你们中履行的人，安拉必报酬他；触犯某项刑律而遭到惩罚者，则其罚赎他的罪恶；触犯某项刑律却蒙安拉掩盖者，则其结局归于安拉，安拉欲惩则惩，欲赦则赦。”

## 12、论对奴隶执行刑律

1168、艾布·阿布杜·拉赫曼的传述：阿里演讲说：“世人啊！你们当对你们的奴隶执行刑律，不论其是否已婚。使者穆罕默德的一名使女曾经犯科，他令我将之处以鞭刑，会见时发现其分娩不久，我担心处之鞭刑而危害其命，遂复见使者穆罕默德告以实情，使者穆罕默德回答说：‘你做得很



对!’”

1169、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁的使女犯科，则当依安拉的经典将之处以鞭刑三次，若再犯，当卖之，即使售价一根发绳。”

### 13、论醉酒的刑律

1170、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德关于饮酒用双鞋责罚四十下。

1171、艾奈斯的传述：有人将一名饮酒者带到使者穆罕默德面前，使者穆罕默德用两根椰枣枝责罚了四十下。

### 14、饮酒者当处以鞭刑与重犯四次当处以极刑

1172、穆阿威叶的传述：使者穆罕默德说：“饮酒者，你们当处以鞭刑，若其重犯四次，则你们将其处以极刑。”

### 15、论盗窃者于多少断其手

1173、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在了一块第纳尔的四分之一以上断手。

1174、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾为价值三第尔汗的一面盾断手。

### 16、论将盗窃犯的手挂于其脖

1175、阿布杜·拉赫曼的传述：我就将手挂在盗窃犯的脖子上请教法札莱：“这种做法属于圣行吗？”他回答说：“曾经有人带盗窃犯来见使者穆罕默德，结果被断去手，使者穆罕默德下令将手挂于其脖。”

## 17、论背信者、贪污者及抢劫者

1176、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“背信者、贪污者及抢劫者不宜断手。”

## 18、论果子与木髓不易断手

1177、拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“盗窃果子或木髓者，则其不易断手。”

## 19、论在战争中不易断手

1178、布斯尔的传述：使者穆罕默德说：“在战争中不易断手。”

## 20、论对妻子的使女施暴者

1179、哈比布的传述：有人将一名对其妻的使女施暴者带到努尔曼面前，努尔曼说：“我将对其执行使者穆罕默德的裁决，若其妻对之允许使女，则我处以他一百鞭刑；若其妻不允，则我将他处以极刑。”

## 21、论遭凌辱的妇女

1180、瓦义里的传述：在使者穆罕默德时代，一位妇女遭到凌辱，使者穆罕默德对之免除刑律，将凌辱者绳之以法。

1181、阿里格麦的传述：在使者穆罕默德时代，一位妇女出门礼拜，被一人迎着施以强暴，她大声呼喊，其人遁去。有人经过，她说：“某人对我施暴！”她又经过一伙迁士，说：“某人对我施暴！”迁士们追捕那名恶棍，其妇辩称称是，遂带之来见使者穆罕默德。使者穆罕默德下令将之处以石击死刑时，其夫站起说：“使者啊！我是她的丈夫。”使者穆罕默德对那位妇女说：“去吧！安拉确已赦宥了你。”使者穆罕默德对那位妇女的丈夫婉言相劝，他对恶棍说：“你们将他处以石击死刑。”

## 22、论对牲畜施暴

1182、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“如果你们发现有人对牲畜施暴，则当人畜俱杀之。”

## 23、论鸡奸的刑律

1183、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“如果你们发现鸡奸行经，则当严惩施动者及被动者。”

1184、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“我最担心我的稳麦从事鲁图民族的行经。”

## 24、论叛教者

1185、阿克勒迈的传述：阿里火烧了一般叛教者，伊本·阿巴斯听到此事后说：“假若是我，则我格杀他们。因为使者穆罕默德曾说：‘叛教者，你们当格杀之。’我不会火烧他们，因为使者穆罕默德说：‘你们不要施以安拉的惩罚。’”阿里听到后，说：‘伊本·阿巴斯说得对。’”

## 25、论拔剑对立者

1186、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“谁将其剑指向我们，则他不属于我们的一份子。”

## 26、论巫士的刑律

1187、钟杜布的传述：使者穆罕默德说：“巫士的刑律即处以极刑。”

## 27、论侵吞公物者

1188、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们发现谁在主道上侵吞公物，则你们当烧毁他的行李。”

## 28、唤他人系两性者

1189、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“如果有人唤他人：‘喂，犹太人！’则你们当处以他二十鞭刑；如果有人唤他人：‘喂，两性人！’则你们当处以他二十鞭刑；

施暴于亲属者，你们当处之以极刑。”

## 29、论塔吉尔（酌定刑）

1190、艾布·布勒岱的传述：使者穆罕默德说：“谁触犯安拉的某项法度，则处以十以上的鞭刑。”

### 第十七篇 狩猎篇

#### 1、论猎犬之牲可食与否

1191、阿丁仪的传述：我说：“使者啊！我们大家放猎犬捕牲。”使者穆罕默德回答说：“如果它为你捕获，则你可以食用。”我说：“使者啊！如果它杀死呢？”使者穆罕默德回答说：“即使它杀死亦可食用。只要其它狗类未曾参与。”我说：“使者啊！我们用棍棒射猎。”使者穆罕默德回答说：“棍棒刺穿，则可食用；横面击死，则勿食用。”

1192、艾布·赛尔莱布的传述：我说：“使者啊！我们以捕牲为业。”使者穆罕默德回答说：“如果放猎犬时，你诵读了泰斯米，然后它为你捕获，则你可以食用。”我说：“即使它咬伤？”使者穆罕默德回答说：“即使它咬伤。”我又问：“我们有时射牲。”使者穆罕默德回答说：“你的弓箭射中的牲皆可食用。”我又问：“我们经常旅行在外，有时经过犹太教徒、基督教徒或拜火教徒，我们没有器皿，可以使用他们的吗？”使者穆罕默德回答说：“如果你们没有携带器皿，则当用水洗涤他们的器皿，然后用之食饮。”

## 2、论祆教徒猎犬的狩猎

1193、贾比尔的传述：我们被禁止食用祆教徒猎犬所捕的牲。

## 3、论苍鹰的狩猎

1194、阿丁仪的传述：我就苍鹰狩猎请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“它为你捕获的牲，则你可以食用。”

## 4、论射中的牲失而复得

1195、阿丁仪的传述：我说：“使者啊！我射中了一只牲第二天找到时发现我的箭仍在其身上，(可以食用吗)？”使者穆罕默德回答说：“如果你知道它属于你的箭所伤，也不曾在其身上看到猛兽咬伤的痕迹，则你可以食用。”

## 5、论射中的牲溺在水中

1196、阿丁仪的传述：我就猎牲请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“如果放箭时，你诵读了泰斯米，倘若牲被射中，则你可以食用；如果你发现牲溺在水中，则不可食用，因为你不曾知道牲系水伤抑或箭伤。”

1197、阿丁仪的传述：我就受训的猎犬请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“如果放猎犬时，你诵读了泰斯米，则它捕获的牲你可以食用；假若它先吃了，则你不可

食用，那是它为自己捕获的牲。”我又问：“使者啊！请你告诉我，如果外面的猎犬掺和到我们的猎犬中间呢？”使者穆罕默德回答说：“你只对你的猎犬诵读了泰斯米，你又不曾对他人的猎犬诵读泰斯米。”

## 6、论棍棒的射猎

1198、阿丁仪的传述：我就棍棒的射猎请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“用其尖端射中的牲，则你可以食用；用其横面射中的牲，其属捶死之牲（不可食用）。”

## 7、论用石片屠宰

1199、贾比尔的传述：我的一位族人猎捕了一只兔子，他用石片宰了，然后提着兔子前来请教使者穆罕默德，使者穆罕默德允他食用。

## 8、禁食慢死之畜

1200、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德禁止食用慢死之牲。

1201、萨里叶的传述：海巴尔那天，使者穆罕默德禁止食用凡有犬牙的猛兽、凡有爪子的猛禽、家驴肉、慢死之畜及猛兽食用之畜，禁止人为堕胎。

1202、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德禁止将性灵之物作为靶子。

## 9、论胎羔的屠宰

1203、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“胎羔的屠宰即其母之屠宰。”

## 10、禁止食用凡有犬牙和爪子的禽兽

1204、艾布·赛尔莱布的传述：使者穆罕默德禁止食用有犬牙的猛兽。

1205、贾比尔的传述：海巴尔那天，使者穆罕默德禁止食用家驴、骡子、凡是有犬牙的猛兽和凡是有爪子的猛禽。

## 11、论从活物身上割下之物类同死物

1206、艾布·瓦义德的传述：使者穆罕默德迁徙麦地那时，他们仍然割骆驼峯子，割羊尾巴，使者穆罕默德说：“活活地从牲畜身上割下的肢体类同死物。”

## 12、论喉结与胸脯

1207、艾布·欧什拉的传述：我说：“使者啊！屠宰只限于在喉结与胸脯吗？”使者穆罕默德回答说：“假若你刺穿其大腿，则亦可行。”

## 13、杀壁虎

1208、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁用一次杀死壁虎，则他享有如许如许的报酬；谁用两次杀死壁



虎，则他也享有如许如许的报酬；谁用三次杀死壁虎，则他也能享有如许如许的报酬。”

#### 14、杀蛇

1209、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“你们当杀死蛇，当杀死线条蛇和短尾蛇，因为这两种蛇导致见者盲目、孕妇堕胎。”

1210、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“有种看家蛇，你们当警告其三次，再次出现，则当杀之。”

1211、艾布·莱拉的传述：使者穆罕默德说：“如果在住宅发现蛇，你们当诵念：‘我们请求你履行努哈、苏莱曼的盟约，勿伤害我们。’假若其再出现，则当杀之。”

#### 15、杀狗

1212、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“若非狗系一族类，则我下令皆杀之。故你们当从中杀死纯黑色狗。”

#### 16、论养狗者损其功德

1213、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“养狗而不为猎牲或牧羊者，则其功德每天减损两个基拉特。”

1214、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁养狗而不为牧羊、猎牲和看护庄稼，则其功德每天减损一个基

拉特。”

1215、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德下令杀狗，惟猎犬和牧犬除外。

### 17、论用竹片等物屠宰

1216、拉菲尔的传述：我说：“使者啊！我们明天就要出征，我们不曾随身携带刀子，（怎样宰牲？）”使者穆罕默德回答说：“只要清其血、诵主名，你们则可食用。惟骨头和指甲不可用之屠宰。我将告诉你们，牙齿系骨头，指甲则系阿比西尼亚人的刀子。”

### 18、论可用箭射驼

1217、拉菲尔的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，突然一峰驼惊逃，我们中间无人骑马，结果有人用箭将其射倒。使者穆罕默德说：“驼有野性，惊逃无望，可用箭射之。”

## 第十八篇 献牲篇

### 1、论献牲的贵重

1218、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“在奈赫尔日，最取悦安拉的善行莫过于献牲。在复生日，牲将依附着其角、毛和蹄子前来。牲血未曾落到地面就已蒙得安拉的准承，所以，你们当虔诚地献牲。”

## 2、论以两只羝羊献牲

1219、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经献牲了角长且大、黑白相间的两只羝羊，他亲手宰，诵念泰斯米、泰克比勒，以脚踩着羊角。

1220、哈奈什的传述：阿里曾经献牲了两只羝羊，一只替使者穆罕默德，一只替自己，有人询问他，他回答说：“使者穆罕默德曾经吩咐了我，所以，我绝不会放弃。”

## 3、论可佳的牲类

1221、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德曾经献牲了一只角大健壮的羝羊。且嘴黑、蹄黑、眼黑。

## 4、论不可献牲的畜类

1222、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“献牲不可用显明的跛子、显明的独眼、显明的病畜、无髓的瘦畜。”

## 5、论可憎的牲类

1223、阿里的传述：使者穆罕默德命令我们检查眼睛和耳朵，且命令我们献牲不易用前豁耳、后豁耳、耳劈裂或耳凿孔的畜类。

## 6、论献牲与绵羊羔

1224、艾布·库巴什的传述：我把一群绵羊羔运到麦

地那后，无人问津，我碰到艾布·胡莱勒便请教他，他回答说：“我听使者穆罕默德说：‘绵羊羔献牲太好了！’于是，人们竞相购买（用以献牲）。”

1225、阿格拜的传述：使者穆罕默德给了我一群羊让我分给门弟子们献牲，最后剩下了一只山羊羔，我告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你用它献牲吧。”

## 7、论合伙献牲

1226、伊本·阿巴斯的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，牺牲节到了，我们七人献牲一头牛，十人献牲一峰驼。

1227、贾比尔的传述：候岱比叶那年，我们与使者穆罕默德一道，七个人献牲一峰驼，七个人献牲一头牛。

## 8、论一只羊可以替代全家人

1228、尔塔仪的传述：我请教艾布·安优布：“使者穆罕默德时代怎样献牲？”他回答说：“曾经有的人献牲一只羊，替他自己也替他的全家人，然后他们自己食用又供养他人，以至于人们引以为荣便演变成了你现在看到的状态。”

## 9、献牲属于瓦吉布

1229、哲伯里的传述：有人请教伊本·欧麦尔：“献牲属于瓦吉布吗？”伊本·欧麦尔回答说：“使者穆罕默德曾

经献牲，穆斯林大众也一道献牲。”那个人又询问，伊本·欧麦尔说：“你领会了吗？使者穆罕默德曾经献牲，穆斯林大众也一道献牲。”

## 10、论会礼之后献牲

1230、白拉仪的传述：使者穆罕默德在奈赫尔演讲说：“你们绝不要献牲，直到做罢会礼！”我舅舅站起来说：“使者啊！这是见肉生厌的日子，我便提前献牲以供给我的眷属和邻里。”使者穆罕默德回答说：“你当重新献牲！”他又说，“使者啊！我有一只山羊羔，其健壮超越两只羊，我可以献牲吗？”使者穆罕默德回答说：“可以献牲，它是最俊美的牺牲，且只限于你个人。”

## 11、食牲肉超过三天系可憎

1231、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们不要食牲肉超过三天。”

## 12、论三天后食牲肉的特许

1232、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“我曾制止你们食牲肉超过三天，是为了让富人周济贫民，而现在你们当任意食用、施散及储存。”

1233、阿比斯的传述：我问穆民之母阿依莎：“使者穆罕默德曾经禁止食用牲肉吗？”她回答说：“未曾禁止。可

是，曾经献牲的人很少，使者穆罕默德希望周济那些无能献牲的人们。我们就曾挂起羊腿食用十多天。”

### 13、论法勒尔与阿提尔

1234、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不存在法勒尔，也不存在阿提尔。”

注：蒙昧时期阿拉伯人有两大习俗：其一，头胎牲畜他们将之献牲，便称之为法勒尔；其二，勒哲布系一年中禁月的首月，他们便在勒哲布献牲，称之为阿提尔。使者穆罕默德以牺牲节的献牲废止了以上两大蒙昧习俗。

### 14、论阿吉格

1235、阿依莎的传述：使者穆罕默德命令替男婴献牲两只相当的羊，替女婴献牲一只羊。

1236、乌姆·库尔兹的传述：我就阿吉格请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“男孩献牲两只羊，女孩献牲一只羊，不论男女皆宜献牲。”

1237、赛里曼的传述：使者穆罕默德说：“婴儿当献阿吉格牲，你们当替他清血、剃发。”

### 15、论在婴儿的耳边进行外宣礼

1238、艾布·拉菲尔的传述：法图麦生下哈桑时，我

看见使者穆罕默德在哈桑的耳边进行拜功的外宣礼。

## 16、论两件最好的逊奈

1239、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“最好的牺牲乃羴羊，最好的克凡乃两件。”

## 17、论每家皆当献牲

1240、米赫奈福的传述：我们与使者穆罕默德一道住在阿拉法，我听使者穆罕默德说：“世人啊！每家在每年皆当献牲。”

## 18、论替婴儿献牲且施济

1241、阿里的传述：使者穆罕默德曾替哈桑献牲一只羊，且说：“法图麦啊！你剃他的头发，当施散与他的头发同重量的银子。”于是，我秤了哈桑的头发，其重量系一块第尔汗。

## 19、论演讲结束后献牲

1242、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德演讲结束后走下讲台，他让牵来了两只羴羊，且亲手献牲。

1243、贾比尔的传述：我跟随使者穆罕默德在广场参加会礼，使者穆罕默德演讲结束时，他走下讲台，有人牵来了一只羴羊，他亲手献牲，且诵念：“奉安拉之名，安拉至

大。这只牲敬替我及我的未能献牲的稳麦。”

## 20、论第七日献阿吉格牲

1244、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“婴儿维系着其阿吉格，当在第七日替他献牲、起名、剃发。”

## 21、论献牲者勿剃头发剪指甲

1245、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“看见祖勒·罕志新月且举意献牲者，勿剃头发、剪指甲。”

## 第十九篇 许愿与盟誓篇

### 1、论罪恶无许愿

1246、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“在罪恶上不存在许愿，其罚赎等同盟誓的罚赎。”

1247、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“在违抗安拉的事务上不存在许愿，其罚赎等同盟誓的罚赎。”

1248、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“许愿顺主者，当顺之；许愿违主者，勿违之。”

### 2、论不拥有则无许愿

1249、萨比特的传述：使者穆罕默德说：“不拥有者，则无许愿。”



### 3、论许愿却未曾确定者的罚赎

1250、阿格白的传述：使者穆罕默德说：“未曾确定目标的许愿的罚赎，则类同盟誓的罚赎。”

### 4、论为某件事盟誓后发现其它更好

1251、阿布杜·拉赫曼的传述：使者穆罕默德说：“阿布杜·拉赫曼啊！你不要请求权利，假若权利因请求而得，则你将孤独无援；假若权利自然归属于你，则你将蒙得襄助。倘若你为某件事盟誓，然后发现其它的更好，则你当从事更好的事而罚赎你的誓言。”

### 5、论罚赎于毁誓之前

1252、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁盟誓做某件事，然后看到其它的事务较之更好，则当赎其愿行其事。”

### 6、论在盟誓上的附条件

1253、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁盟誓且言‘如蒙主许’，则其无毁誓。”

### 7、禁止盟誓而非以安拉之名

1254、欧麦尔的传述：使者穆罕默德听见我说：“誓以我父！誓以我父！”他遂说：“请注意，安拉禁止你们以祖先

盟誓！”誓以安拉！自那以后，我未曾再以祖先盟誓，不论自语抑或传言。

1255、伊本·欧麦尔的传述：在一次商旅中欧麦尔以其父盟誓，使者穆罕默德赶上前说：“安拉确已禁止你们以自己的祖先盟誓，盟誓者当以安拉抑或沉然闭口。”

1256、赛尔德的传述：伊本·欧麦尔听到有个人说：“不，誓以天房！”伊本·欧麦尔说：“你不要舍弃安拉盟誓，因为我听使者穆罕默德说：‘舍弃安拉盟誓者，确已否认安拉而以物配主。’”

1257、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在其盟誓中说：‘誓以拉特！誓以欧札！’则让他诵读：‘万物非主，惟有安拉。’”

## 8、论发誓步行朝觐却无能力

1258、艾奈斯的传述：一位妇女许愿步行到天房，有人就此事请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“安拉无须她步行前往，你们命令她乘骑前往。”

## 9、许愿系可憎行为

1259、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要许愿，因为许愿不能丝毫改变前定，它只是促使吝啬者施济。”

## 10、论履行誓愿

1260、欧麦尔的传述：有人说：“使者啊！我曾在蒙昧时期许愿在禁寺做静一宿。”使者穆罕默德回答说：“履行你的誓愿吧。”

## 11、使者穆罕默德曾经怎样盟誓

1261、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德时常这样盟誓：“不，誓以扭转心灵的安拉！”

## 12、论释放的回赐

1262、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁释放了一名穆民奴隶，则安拉相对该奴隶的每个肢体从火狱上拯救他的肢体，甚至以其羞体抵偿他的羞体。”

## 13、论把仆人打了嘴巴的人

1263、苏韦德的传述：我们兄弟七人只拥有一名仆人，我们的一位兄弟将其打了一耳光，使者穆罕默德命令我们将其释放。

## 14、禁止以非伊斯兰盟誓

1264、萨比特的传述：使者穆罕默德说：“谁虚伪地以非伊斯兰教盟誓，则他犹如自己所言。”

## 15、禁止信口罪恶

1265、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当中谁在盟誓中说：‘誓以拉特、欧札！’则让他诵读：‘万物非主，惟有安拉’；谁说：‘来，我与你赌博。’则让他施济赎罪。”

## 16、论替亡人还愿

1266、伊本·阿巴斯的传述：赛尔德请教使者穆罕默德，他母亲许了愿却在履行前归真了，使者穆罕默德回答说：“你替她还愿吧。”

## 17、论释奴者的贵重

1267、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“谁释放了一位穆斯林男子，则其从火狱中将赎身他，两者的每一肢体相互抵偿；谁释放了两位穆斯林妇女，则其两位妇女将从火狱中赎身他，其肢体抵偿他的每件肢体；如果一位穆斯林妇女释放了一位穆斯林妇女，则其从火狱中将赎身她，两者的每一肢相互抵偿。”

## 第二十篇 圣战篇

### 1、论进攻前的召唤

1268、艾布·拜赫特尔的传述：赛里曼统率的一支穆斯林军队包围了波斯的一座城堡，士兵们说：“艾布·阿布杜拉啊！我们还不对他们发起进攻吗？”赛里曼说：“你们

容我召唤他们，就象我曾听使者穆罕默德召唤他们那样。”赛里曼会见他们说：“我和你们一样也是波斯人，你们看到阿拉伯人他们听从我的指挥，如果你们皈依伊斯兰教，则你们享有和我们一样的权利，履行和我们一样的义务；如果你们不愿放弃你们的宗教，则我们允许你们信仰自由，则你们亲手交纳我们人丁税（赛里曼用波斯语同他们交谈），那你们就自甘卑贱不受尊敬；假若你们拒不归顺，则我们将歼灭你们”。他们回答说：“我们绝不缴纳人丁税，我们只能与你们一决雌雄。”穆斯林士兵们又说，“艾布·阿布杜拉啊！我们还不对他们发起进攻吗？”赛里曼回答说：“不行！”赛里曼又如此地召唤了敌人三天，然后下令：“进攻他们！”于是，我们对他们发起了进攻，且拿下了那座城堡。

## 2、论听见外宣礼时暂停战斗

1269、穆兹尼的传述：使者穆罕默德差遣军队时曾对将士们说：“当你们看到清真寺或听到宣礼时，则不要格杀任何人。”

## 3、论夜袭与进攻

1270、艾奈斯的传述：使者穆罕默德讨伐海巴尔时曾在夜间到达，他在夜间包围某部族时不曾进攻他们直到天亮。天亮时，（海巴尔的）犹太人拿着耙和筐走出城堡，当他们看到军队时说：“穆罕默德来了！誓以上帝！穆罕默德率领军队来了。”使者穆罕默德说：“安拉至大！海巴尔陷落了！”

我们一旦进入某部族境内的时候，被警告者的早晨，真恶劣呀！”

1271、艾布·塔里哈的传述：使者穆罕默德曾经征服了某部族时，则在他们的境内逗留三天。

#### 4、论焚烧与拆毁

1272、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德焚烧并砍倒了白尼·奈祖尔在布韦尔的海枣树，于是，安拉颁降了下述经文：“无论你们砍伐海枣树，或任其依然存在，都是安拉所允许的，他准许伐树，原为凌辱放荡者。”（59：5）

#### 5、论战利品

1273、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“安拉使我超越万圣，使我的稳麦超越历代稳麦，他允许我们享用战利品。”

1274、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我超越万圣，安拉赋予我语言精炼，援助我以敌军胆怯，允许我享用战果，恩赐我大地为寺，差遣我教化众生，籍以我封印万圣。”

#### 6、论战马的份额

1275、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德在战利品上为骑兵分配两份，为步兵分配一份。

## 7、论分遣队

1276、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“旅伴最好有四人，分队最好有四百人，部队最好有四千人，一万两千人失利则不是由于人单力薄。”

## 8、论哪些人享受战利品

1277、耶吉德的传述：奈吉德致信伊本·阿巴斯，询问他使者穆罕默德曾经是否准许妇女参战、是否为她们规定份额。伊本·阿巴斯复信他说：“你致信询问我使者穆罕默德曾经是否准许妇女参战、是否为她们规定份额。使者穆罕默德曾经准许她们参战，她们护理伤员，她们享受战利品，至于具体份额，使者穆罕默德不曾为她们规定。”

## 9、论奴隶是否享有份额

1278、欧迈尔的传述：我随同我的主人们参加了海巴尔战役，他们在使者穆罕默德面前赞誉我且说我是一名奴隶，使者穆罕默德吩咐给我佩戴宝剑，又吩咐给我两样家俱，我把我用以驱除恶魔的鲁格叶拿给使者穆罕默德看，他命令我抛弃一部分而保留一部分。

## 10、论吉米人与穆斯林一道参战是否享有份额

1279、阿依莎的传述：使者穆罕默德出征白德尔，他到达哈尔·沃白尔时，一名多神教徒赶上了使者穆罕默德，

他述说自己的英勇善战，使者穆罕默德问他：“你归信安拉及其使者吗？”他回答说：“不。”使者穆罕默德说：“你回去吧，我绝不会求助于一名多神教徒！”

1280、艾布·穆萨的传述：海巴尔那天，我带着一些艾什尔里人支援使者穆罕默德，他为我们分配了他们缴获的一些份额。

## 11、论使用多神教徒的器皿

1281、艾布·赛尔莱布的传述：有人就袄教徒的锅请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“你们洗净它，可以用它烹调。”且禁止食用有爪子的猛兽。

1282、艾布·赛尔莱布的传述：我来见使者穆罕默德说：“使者啊！我住在有经人的地方，我们以他们的器皿用餐。”使者穆罕默德回答说：“如果你们有器皿，则不要以他们的器皿用餐；如果没有，则可洗净后以之用餐。”

## 12、论奖励品

1283、欧巴德的传述：使者穆罕默德奖励先锋四分之一，奖励守军三分之一。

1284、伊本·阿巴斯的传述：白德尔日，使者穆罕默德为自己选择了一把叫祖勒·菲夏尔的宝剑，也就是他在吴侯德日的梦境中出现的那把宝剑。



### 13、论谁杀死一名敌人则谁享受其战利品

1285、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“谁杀死了一名敌人，只要握有证据，则谁享受其战利品。”

### 14、禁止分配前出售战利品

1286、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德禁止出售战利品直到分配之后。

### 15、禁止亲近俘虏中的孕妇

1287、萨里叶的传述：使者穆罕默德禁止亲近女俘虏，直到她们分娩。

### 16、论多神教徒的食品

1288、格比斯的传述：我就基督人的食品请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“你绝不要为类似基督徒的食品而烦恼。”

### 17、禁止使俘虏骨肉离散

1289、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“谁使母子离散，则安拉在末日将使他与亲人离散。”

### 18、论处决战俘与收纳赎金

1290、阿里的传述：使者穆罕默德说：“哲布利莱天使

降临我，他对我说：‘你让他们关于白德尔战俘在处决与赎金上进行选择。’”

1291、欧姆拉奈的传述：使者穆罕默德用一名多神教徒赎回了两位穆斯林。

## 19、禁止格杀妇孺

1292、伊本·欧麦尔的传述：一次战役中，使者穆罕默德发现了一位被格杀的妇女，使者穆罕默德谴责了这种行为并禁止格杀妇孺。

## 20、论不可火烧生灵

1293、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德派遣我们进行一次远征，他说：“如果你们碰到某某古莱什人，则用火烧死他们。”我们准备出征时，他又说，“我曾命令你们用火烧死某某人，可是惟有安拉用火惩罚，所以，你们一旦碰到，则格杀他们。”

## 21、论侵蚀公物

1294、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“谁从骄傲自大、侵蚀公物及身负重债上清白地归真，则他将进天堂。”

1295、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“谁在灵魂出体时从三件事——窖藏金钱、侵蚀公物及身负重债上清白，则他将进天堂。”

1296、欧麦尔的传述：有人说：“使者啊！某某人确已蒙获了舍希德。”使者穆罕默德回答说：“绝不然！我确实看见他由于侵蚀的一件斗篷而入了火狱。”他接着说：“欧麦尔啊！你去宣布：‘惟有真穆民进天堂！’”

## 22、论妇女参战

1297、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经带着乌姆·苏莱姆参战，她与许多辅士妇女们一道为战士运水且护理伤员。

## 23、论接受多神教徒的馈赠

1298、阿里的传述：科斯鲁对使者穆罕默德的馈赠，使者穆罕默德接受了，数位帝王对使者穆罕默德的馈赠，使者穆罕默德都接受了。

1299、欧亚兹的传述：我馈赠使者穆罕默德一峰驼，使者穆罕默德说：“你皈依伊斯兰了？”我回答说：“没有。”使者穆罕默德说：“我被禁止接受多神教徒的馈赠。”

## 24、论感谢安拉的叩首

1300、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德每遇到一件喜讯，则他便跪下叩首。

## 25、论妇女与仆人的庇护

1301、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“妇女

享有庇护权。”

1302、乌姆·哈尼的传述：我庇护了我丈夫的两位亲属，使者穆罕默德说：“凡你庇护的人，我们皆给予保护。”

1303、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林的庇护皆平等，虽卑微者也享有其权利。”

## 26、论背信弃义

1304、赛里姆的传述：穆阿威叶与罗马人订立了停战盟约，他向罗马进军，以便一旦盟约期满他袭击他们，突然他碰到有人骑着一匹马说：“安拉至大！履行盟约勿背信弃义！”一看才是阿穆尔·本·尔白斯，他就此询问阿穆尔，阿穆尔说：“我听使者穆罕默德说：‘谁与某部族间订立了盟约，则他绝不能撕毁盟约，直到其约期结束，抑或他公开向对方宣战。’”结果穆阿威叶带领将士们返回。

## 27、论背信者在末日将有一面旗帜

1305、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“背信者在末日将被树立一面旗帜。”

## 28、论执行判决

1306、贾比尔的传述：联军战役那天，赛尔德中箭受伤，他的前臂动脉被射中，使者穆罕默德以火疗治，他的手肿得厉害，遂放弃火疗，结果血流不止，又疗之而手复肿。

赛尔德看到此种情形说：“主啊！请勿使我归真，直到我亲眼看到白尼·格里兹的结局。”他的血管果然闭血而一滴不流，直到白尼·格里兹服从了赛尔德的判决。使者穆罕默德派人接来了赛尔德，赛尔德作出了判决：“男人处决，妇女做俘虏，以便穆斯林享有。”使者穆罕默德说：“你依安拉的意志对他们作出了判决！”白尼·格里兹共有男性四百人，处决完毕后，赛尔德终因动脉破裂而亡。

1307、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当处决多神教徒的壮士，俘虏其孩子。”

1308、阿图仪的传述：格里兹那天，我们被带到使者穆罕默德面前，成年者被处决，未成年者蒙释放，我尚未成年，故蒙释放。

## 29、论盟约

1309、舒尔布的传述：使者穆罕默德在其演讲中说：“你们当履行蒙昧时期签订的盟约，因为凡盟约者伊斯兰将更为巩固，在伊斯兰时代，则你们不要另立盟约。”

## 30、论征收祆教徒的人丁税

1310、布札莱的传述：我曾经在麦那兹尔作朱兹尔·本·穆阿威叶的司书，欧麦尔的司书会见我们说：“你们审查一下你们那边的祆教徒，当征收他们的人丁税，因为阿布杜·拉赫曼告诉我说：‘使者穆罕默德曾经征收哈吉尔

祆教徒的人丁税。’”

### 31、论吉米人财产的处理

1311、阿格拜的传述：我说：“使者啊！我们经过某一部族，他们不款待我们，不履行对我们的义务，也不出售给我们。”使者穆罕默德回答说：“假若他们拒绝出售，则可强行购买。”

### 32、论迁徙

1312、伊本·阿巴斯的传述：光复麦加那天，使者穆罕默德说：“麦加光复后再无迁徙了。惟有圣战和举意，如果你们被召出征，则当应征圣战。”

### 33、论与使者穆罕默德订约

1313、艾布·赛里迈的传述：贾比尔就下述经文“安拉确已喜悦信士们。当时，他们在那棵树下与你订约。”(48:18)说：“我们与使者穆罕默德订约我们绝不后退，我们未曾与使者穆罕默德订约我们誓死战斗。”

1314、伊本·欧麦尔的传述：我们曾经向使者穆罕默德宣誓服从使者穆罕默德，使者穆罕默德对我们说：“你们尽力而为。”

1315、贾比尔的传述：我们未曾与使者穆罕默德订约誓死战斗，我们只与使者穆罕默德订约绝不后退。

### 34、论撕毁盟约

1316、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三种人，安拉在末日既不和他们说话，也不涤除他们的罪恶，他们将受痛苦的刑罚。其中一种人即宣誓效忠伊玛目，伊玛目馈赠则其履约，不馈赠则其不履约。”

### 35、论与奴隶订约

1317、贾比尔的传述：一名奴隶前来与使者穆罕默德订约迁徙，使者穆罕默德不知其为奴隶。其主人前来，使者穆罕默德说：“你把他卖给我吧。”结果使者穆罕默德用两名黑奴隶买回了他，以后，使者穆罕默德凡与人结约，皆询问其是否系奴隶。

### 36、论与妇女订约

1318、伍迈姆的传述：我率领妇女们与使者穆罕默德订约，使者穆罕默德对我们说：“你们尽力为之。”我说：“安拉及其使者怜悯我们超然我们自己。”我说：“使者啊！你与我们订约。”使者穆罕默德回答说：“我对百位妇女说的话，与我对一位妇女所说的完全相同。”

### 37、论白德尔门弟子的人数

1319、白拉仪的传述：我们大家曾经一直说：“白德尔日的门弟子与塔鲁特的战士人数一样，皆为三百一十三人。”

## 38、论伍分制

1320、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德对阿布杜·盖斯代表团说：“我命令你们缴纳你们所得战利品的五分之一。”

## 39、禁止抢夺

1321、拉菲尔的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，有些人提前到达，他们匆忙处理战利品而烹调，使者穆罕默德带着一些人随后到达，经过烹调锅时他下令倒掉锅中的食物，接着他在大家中间分配了战利品，他让一峰驼顶十只羊。

1322、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“抢夺者非系我们的一份子。”

## 40、论道安与有经人

1323、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要先向犹太、基督人道安，如果你们在路上碰到他们，则把他们挤到窄道（路边）。”

## 41、禁止住在多神教徒中间

1324、哲利勒的传述：使者穆罕默德派遣一支军队讨伐赫斯尔姆，有些人以叩首寻求庇护，结果他们也遭到了袭击。使者穆罕默德听到消息后下令赔偿他们半额血金，且说：“我与凡是住在多神教徒中间的穆斯林无关系。”他们说：



“使者啊！为啥赔偿半额血金？”使者穆罕默德回答说：“看不出两者的特征。”

## 42、论从阿拉伯半岛逐出犹太人和基督人

1325、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我势必从阿拉伯半岛逐出犹太人和基督人，我只允许穆斯林居住其中。”

1326、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“蒙主佑助，如果我活着，则我势必从阿拉伯半岛逐出犹太人和基督人。”

## 43、使者穆罕默德的遗产

1327、艾布·胡莱勒的传述：法图麦来见艾布·拜克尔说：“谁将继承你？”艾布·拜克尔回答说：“我的眷属和我的儿女。”法图麦说：“那么，我为啥不继承我父亲？”艾布·拜克尔回答说：“我听使者穆罕默德说：‘我们先知不被继承。’可是，我将赡养使者穆罕默德曾经所赡养者，我赞助使者穆罕默德曾经所赞助者。”

1328、马立克的传述：我和奥斯曼、祖拜尔、阿布杜·拉赫曼、赛尔德拜见欧麦尔，阿里和阿巴斯也前来诉讼，欧麦尔对他们说：“誓以天地依其意志而坚定的安拉！我恳请你们，难道你们不知道使者穆罕默德曾说：‘我们先知不被继承，我们所留财物皆属施济品’吗？”他们二人回答说：“知道。”欧麦尔说：“使者穆罕默德归真时，艾布·拜克尔说：‘我是使者穆罕默德的监护人。’你们二位去见艾布·拜克

尔，你（阿巴斯）要求你侄子的遗产，你（阿里）要求你妻子的父亲的遗产。”然后，艾布·拜克尔说：“使者穆罕默德曾说：‘我们先知不被继承，我们所留财物皆属施济品。’誓以安拉！使者穆罕默德知道他是一位诚实者、公正者、正道者、遵循真理者。”

#### 44、麦加不可侵犯

1329、哈里斯的传述：使者穆罕默德在光复麦加那天说：“自今天起直到末日，这座圣城将不得侵犯。”

#### 45、论发起进攻的最佳时辰

1330、努尔曼的传述：我跟随使者穆罕默德参加圣战，黎明时他停止战斗直到日出，日出后他再次战斗；日中时他停止战斗直到太阳偏西，太阳偏西后他再次战斗直到晡时，然后他停止战斗直到做罢晡礼他又进行战斗；这时往往胜利之风迭起，且穆民们在拜中为军队祈祷。

#### 46、论凶兆

1331、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“凶兆属于以物配主，我们不可信奉，安拉将籍托靠消除隐患。”

1332、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“没有传染，没有凶兆，我却喜悦吉兆。”大家问：“使者啊！何为吉兆？”使者穆罕默德回答说：“吉言吧。”

1333、艾奈斯的传述：使者穆罕默德因事外出时，他喜欢听到人们说：“指引的主啊！援助的主啊！”

#### 47、使者穆罕默德对战争的嘱咐

1334、布莱德的传述：使者穆罕默德每派一位将军统帅军队时，他特别嘱咐那位将军敬畏安拉，优待部下，且说：“你当以安拉的名义为安拉而战，当讨伐昧徒，勿侵蚀、勿撕约、勿凌迟、勿弑婴，遭遇敌军时，当晓谕他们三项法令，如果他们答应其一，则允诺他们而停止战斗。你劝谕他们皈依教门，从他们的地方移居迁徙者的故乡，且告诉他们，如果他们那样做，则他们将享受迁士的权利，承担迁士的义务；如果他们拒绝移居，则告诉他们，他们将享有游牧穆斯林的权力，他们不享受战利品，除非他们亲自参战；如果他们拒绝皈依，则你藉助安拉，讨伐他们；如果你包围了城堡，他们请求你给予他们安拉及其使者的盟约，则你不要给予他们安拉及其使者的盟约，你可以赋予他们你个人及其战士们的盟约，因为你们撕毁你们个人及其战士们的盟约较之你们撕毁安拉及其使者的盟约更易；如果你包围了城堡，他们请求你颁布安拉的法令，则你不要向他们颁布安拉的法令，你可以向他们颁布你个人的法令，因为你不知道安拉的法令你怎样对他们执行才正确。”

1335、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经在晨礼时发动攻击，当他听到宣礼时则停止战斗，否则继续袭击。一天，

他听到有人念：“安拉至大！安拉至大！”他回答说：“你已拥有信仰！”又念：“我见证万物非主，惟有安拉。”他回答说：“你将脱离火狱。”

## 第二十一篇 吉哈德篇

### 1、论吉哈德的高贵

1336、艾布·胡莱勒的传述：有人问：“使者啊！有等同吉哈德的功修吗？”使者穆罕默德回答说：“你们做不到！”他们连问两次，使者穆罕默德皆回答说：“你们做不到！”在第三次，使者穆罕默德说：“为主道奋战者的人犹如毫不懈怠的白天封斋夜间礼拜的人，直至奋战者凯旋。”

1337、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘为我奋战者，我将为他保证：如果我使他阵亡，则我让他进天堂；如果我使他凯旋，则我使他荣获酬报和战果。’”

### 2、论阵亡疆场的人

1338、法札莱的传述：使者穆罕默德说：“凡归真者，其善功已终结，惟阵亡疆场者除外，因为他的善行滋长直到末日，且他被免除坟墓的惩罚。”还说：“与私欲斗争者亦属主道战士。”

### 3、论为主斋戒的高贵

1339、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁为

主斋戒一日，则安拉令其远离火狱七十秋。”

1340、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“凡人为主斋戒一日，则安拉在末日令火狱远离他的面孔七十秋。”

1341、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“谁为安拉斋戒一日，则安拉将在他与火狱间设置一道鸿沟，其宽若天与地。”

#### 4、论主道施济的高贵

1342、赫利姆的传述：使者穆罕默德说：“谁在主道施济一次，则安拉为之记录七百倍的回赐。”

1343、阿丁仪的传述：我请教使者穆罕默德：“哪种施济最贵？”使者穆罕默德回答说：“为主道施济仆人、帐篷和雄驼。”

1344、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“最贵的施济乃捐献帐篷于主道，捐献仆人于主道，捐献雄驼于主道。”

#### 5、论资助战士

1345、宰德的传述：使者穆罕默德说：“资助主道战士者，若其参战；帮助战士家属者，若其参战。”

#### 6、论为主道两脚染尘者

1346、耶吉德的传述：我步行着前往做聚礼，欧巴叶追上我，他说：“恭贺你！你的这种脚步是为了主道。我听艾布·尔撒说使者穆罕默德说：‘谁的两脚为主道而染尘，则其双脚不入火狱。’”

## 7、论为主道染灰尘的高贵

1347、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“惧怕安拉而哭的人不入火狱，除非奶子重返乳房；主道的灰尘与火狱的烟尘二者不会并聚。”

## 8、论为主道白了一根头发的人

1348、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“谁为伊斯兰白了一根头发，则他在复生日将拥有一道光。”

## 9、论为主道捐献一匹战马的人

1349、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“马的额头上蕴涵着天恩直至末日。马有三种：它对一种人是回赐，对一种是盾牌，对一种人是罪恶。至于属于其回赐的即那种人，他为主道喂养准备，这种马是他的回赐，它吃进腹中的任何食物，安拉皆为他记录报酬。”

## 10、论为主道射击

1350、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“安拉藉助一支箭让三个人进入天堂，虔诚造箭者、用之射击者、传递

箭只者。你们射击、练矛吧，穆斯林所从事的各种娱乐皆属无益，惟有练习射击、训练战马，亲昵妻儿，这些皆为正义之举。”

1351、艾布·奈吉赫的传述：使者穆罕默德说：“谁为主道射出一只箭，犹如他释放一名奴隶。”

## 11、论为主道警卫

1352、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“两种眼睛不遭火狱，惧怕安拉而哭的眼睛，为主道夜间警卫的眼睛。”

## 12、论舍希德的报酬

1353、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“舍希德的英灵寄寓在以仙果为食的绿色鸟儿的身上。”

1354、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我看到三种进天堂的人，首先是舍希德，其次是清正的廉士，再次是虔诚拜主、忠于其主的仆人。”

1355、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“为主道殉难将罚赎所有罪过。”而哲布利莱天使说：“惟债务除外。”使者穆罕默德遂说：“惟债务除外。”

1356、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“没有任何人归真蒙得安拉的宏恩后渴望重返尘世且拥有尘世，惟舍希德

除外，由于他看到殉教的高贵而渴望重返尘世再次殉教。”

### 13、论安拉阙前舍希德的高贵

1357、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“舍希德有四种：一位信仰纯真的穆民，他遭遇敌人而笃信安拉直到殉难，这种人在复生日将为众生所瞩目；一位信仰纯真的穆民，他遭遇敌人而胆战心惊犹如荆棘鞭子抽打，突然被飞箭射死，这种人是第二品；一位行为掺杂善恶的穆民，他遭遇敌人而坚信安拉直到殉难，这种人是第三品；一位亏折自身的穆民，他遭遇敌人而坚信安拉直到殉难，这种人是第四品。”

### 14、论海战

1358、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经访问乌姆·赫拉姆，她款待了使者穆罕默德。（乌姆·赫拉姆系欧巴德的妻子）一天，使者穆罕默德又访问她，她款待了使者穆罕默德，且挽留使者穆罕默德清理他的头发。使者穆罕默德睡醒后笑了，她问：“使者啊！你笑什么？”使者穆罕默德回答说：“我看见我的一些稳麦在海洋中象帝王坐在龙床上一样乘船为主道征战。”她说：“使者啊！你祈祷安拉把我纳入那些人中。”使者穆罕默德遂为她做了祈祷。使者穆罕默德复放下头睡着了，醒来后又笑了，她问：“使者啊！你笑什么？”使者穆罕默德回答说：“我看见我的一些稳麦为主道而战。”（与他前面所说相同）她说：“使者啊！你祈祷安拉把我纳入那些人中。”使者穆罕默德说：“你已纳入了以上那些人中。”



在穆阿威叶时代，她乘船出征，出海时不幸从乘骑上摔下而亡。

## 15、论为沽名为现世而战

1359、艾布·穆萨的传述：有人请教使者穆罕默德：“英勇而战、豪侠而战及沽名而战，三者哪种是为安拉而战？”使者穆罕默德回答说：“为使安拉的语言至高无上而奋战者，才是为安拉而战！”

1360、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“一切行动惟凭立意，人之所得，乃其所望。谁迁徙是为了安拉及其使者，则其迁徙是为了安拉及其使者；谁迁徙是为了谋求现世或聘娶妻室，则其迁徙是为了他所为之而迁徙的目的。”

## 16、论在主道上的一朝或一夕

1361、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“在主道上的一朝或一夕，胜于尘世及其中的一切；在天堂里一张弓或一只手的位置，胜于尘世及其中的一切；假若一位仙女俯视大地，则她的光泽照耀天地，她的芬芳飘溢天地；她脸上的面纱超越尘世及其中的一切。”

1362、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“在主上的一个早晨，胜于尘世及其中的一切；在天堂里的一鞭之地，胜于尘世及其中的一切。”

1363、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“在主道上的一朝或一夕，胜于尘世及其中的一切。”

1364、艾布·胡莱勒的传述：有位圣门弟子路过一条山谷有甘甜的小溪而流连忘返，说：“但愿我远离世人，只身住在这条山谷，可我不能这样去做，必须请求使者穆罕默德。”遂将这一想法告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“你不能这样做，你们中谁献身主道，则贵过他在家中礼拜七十年，难道你们不喜悦安拉饶恕你们且使你们进入天堂吗？你们当为主道而战，谁为主道奋战一刻，则他势必进入天堂。”

## 17、论哪种人最高贵

1365、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“我告诉你们最高贵的人，即为主道牵着自己马僵绳的人；其次是躲在深山牧羊且履行主命的人；最卑劣者即为以安拉的名义求之而分文不舍的人。”

## 18、论祈求殉难

1366、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“谁虔心地祈祷安拉殉难其道，则安拉将赐予他舍希德的报酬。”

1367、候奈夫的传述：使者穆罕默德说：“谁虔心地向安拉祈求殉难，则安拉将使他蒙获舍希德品级，即使他归真于床铺。”

## 19、论参战者、赎身者、婚娶者与安拉的援助

1368、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三种人，安拉势必援助他们。意欲主道的参战者，意欲缴纳的赎身者及意欲清正的婚娶者。”

1369、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“谁为主道奋战一刻，则他势必进入天堂；谁为主道受伤挂彩，则他末日莅临时，其色若番花气若麝香。”

## 20、论在主道挂彩者的高贵

1370、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“凡在主道挂彩者，其在末日莅临时色虽血色气犹麝香。”

## 21、论哪种善功最贵

1371、艾布·胡莱勒的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种善功最贵？”使者穆罕默德回答说：“笃信安拉及其使者。”又问：“然后哪种？”答：“吉哈德系善功之冠。”再问：“其次哪种？”答：“纯真的朝觐。”

## 22、论天堂在剑柄之下

1372、伊本·艾布·穆萨的传述：阵地前我听我父亲说使者穆罕默德说：“天堂在剑柄之下！”队伍中一位衣衫褴褛的人说：“这是你亲耳听使者穆罕默德讲的吗？”我父亲说：“是的。”于是那人回到同伴身边道了赛俩目，击碎剑鞘

奋勇厮杀直至殉难。

## 23、论哪种人最高贵

1373、艾布·赛义德的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种人最高贵？”使者穆罕默德回答说：“为主道奋斗的人。”又问：“然后哪种人？”答：“躲在山谷而敬畏安拉远离邪恶的穆民。”

## 24、论舍希德享有的恩惠

1374、米格达德的传述：使者穆罕默德说：“舍希德在安拉阙前享有六大恩惠：流第一滴血时蒙饶恕、看见自己在天堂的位置、免除坟墓的惩罚、脱离末日的恐怖、头戴威严的王冠且其上的一颗宝石超越尘世及其中的一切、聘娶七十二位仙女、搭救七十位亲属。”

1375、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“没有任何一位天堂人愿意重返今世，只有舍希德除外。舍希德愿意重返今世，且说：‘我愿为安拉殉难十次！’由于他看到了安拉赐与他的尊荣。”

1376、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“在主道奋战一日，胜于尘世及其中的一切；在主道上仆人奉献的一朝或一夕，胜于尘世及其中的一切；在天堂一条鞭子的位置，胜于尘世及其中的一切。”

1377、赛里曼的传述：使者穆罕默德说：“在主道奋战一日，贵过一月的封斋礼拜。在主道上殉难者，将免除坟墓的惩罚，其善行为之滋益至复生日。”

1378、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“无奋斗之绩见主者，见而有憾！”

1379、奥斯曼的传述：使者穆罕默德说：“在主道奋战一日贵过在其他道路奉献千日。”

1380、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“舍希德对殉难的感觉若蚊虫之叮咬。”

1381、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“安拉最喜悦的莫过于两滴血泪和两件功绩：惧怕安拉的泪滴和圣战流淌的血滴，主道上的足迹和主命上的业绩。”

## 25、论由于残疾坐在家中的人

1382、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“你们给我肩胛骨。”他记录了启示：“安坐家中的信士，与凭自己的财产和生命为主道而奋斗的信士，彼此是不相等的。”阿姆尔·本·乌姆·麦克图姆就在他的身后，阿姆尔说：“我享有特许吗？”于是，又赦降了启示：“没有残疾而安坐家中的信士，与凭自己的财产和生命为主道而奋斗的信士，彼此是不相等的。凭自己的财产和生命而奋斗的人，安拉使他们超过安坐家中的人一级。安拉应许这两等人要受最优厚的报

酬，除安坐者所受的报酬外，安拉加赐奋斗的人一种重大的报酬。”（4：95）

## 26、论参加圣战与放弃父母

1383、伊本·阿慕尔的传述：有个人来见使者穆罕默德报名参战，使者穆罕默德说：“你父母健在吗？”他回答说：“健在。”使者穆罕默德说：“那么，你为父母奋斗吧！”

## 27、禁止孤身旅行

1384、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“假若世人知道我所知道的孤寂，则不会只身在夜晚上路。”

1385、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“一个人旅行有恶魔；两个人旅行有恶魔；三个人旅行成团队。”

## 28、战争中特许计谋和伪装

1386、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“战争在计谋（兵不厌诈）。”

## 29、使者穆罕默德参加过多少次战役

1387、艾布·伊斯哈格的传述：我在宰德身边，有人问他：“使者穆罕默德参加过多少次战役？”他回答说：“十九次。”我问：“你随使者穆罕默德参加过多少次？”他回答说：“十七次。”又问：“哪次战役是第一次？”他回答说：

“札图·欧谢拉战役。”

### 30、论战斗时布阵

1388、阿布杜·拉赫曼的传述：白德尔战役，使者穆罕默德在夜间命令我们布阵。

### 31、论战斗时的祈祷

1389、伊本·艾布·奥法的传述：使者穆罕默德诅咒联军说：“主啊！颁降经典清算神速的主啊！祈你击败联军，祈你瓦解他们！”

### 32、军旗

1390、贾比尔的传述：使者穆罕默德进入麦加时，其军旗系白色。

### 33、令旗

1391、优努斯的传述：穆罕默德·本·夏希木遣我就使者穆罕默德的令旗请教白拉仪，白拉仪说：“使者穆罕默德的令旗系黑色、方形、条纹制。”

1392、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德的令旗黑色，军旗白色。

### 34、口令

1393、穆罕莱布的传述：使者穆罕默德说：“如果敌人夜袭你们时，你们说：‘哈·米目！胜利！胜利！’”

### 35、使者穆罕默德的宝剑

1394、伊本·西林的传述：我按照赛姆尔的宝剑铸造我的宝剑，赛姆尔说他的宝剑是按照使者穆罕默德的宝剑铸造，赛姆尔系哈奈菲部族。

### 36、论战斗时的开斋

1395、艾布·赛义德的传述：光复麦加那年，使者穆罕默德到达满尔·祖赫兰时，他告知我们将遭遇敌人且命令我们开斋，于是，我们全部开斋。

### 37、论恐慌时的侦查

1396、艾奈斯的传述：使者穆罕默德骑着艾布·塔里哈的一匹叫曼杜布的马，只身前往侦查，他说：“大家感到恐慌，我确以为其静若大海。”

1397、艾奈斯的传述：麦地那城内出现恐慌，使者穆罕默德借了一匹叫曼杜布的马，骑着前往侦查，他说：“我没有发现丝毫的恐怖。我确以为其静若大海。”

### 38、论战斗时的镇定

1398、白拉仪的传述：有人问我：“艾布·安玛尔！你



们曾经临阵脱逃而抛下使者穆罕默德了吗？”我回答说：“没有，誓以安拉！没有抛下过使者穆罕默德！大家遭到了赫瓦津的射击，使者穆罕默德骑着他的骡子，艾布·苏福扬·本·哈利斯牵着缰绳，使者穆罕默德说：‘我即先知！不撒谎，我即阿布杜·穆塔莱布的儿子！’”

1399、伊本·欧麦尔的传述：候奈因那天，我们与敌军遭遇时，我看到使者穆罕默德身边不足百人。

1400、艾奈斯的传述：使者穆罕默德乃世人最和蔼者，世人最慷慨者，世人最英勇者。在一个夜间，麦地那人闻声而恐慌，使者穆罕默德骑着艾布·塔里哈的赤背马，腰佩宝剑只身侦查，且说：“不要惊慌！不要惊慌！”使者穆罕默德返回后说：“我发现其静若大海。”

### 39、论宝剑及其装饰

1401、麦吉德的传述：光复麦加那天，使者穆罕默德进城时其宝剑上有金银饰物，剑柄系银质的。

1402、艾奈斯的传述：使者穆罕默德的剑柄系银质的。

### 40、甲

1403、祖拜尔的传述：吴候德那天，使者穆罕默德穿着双层甲，他攀登一块巨岩而未果，便让塔里哈垫在下面而登上在那块巨岩，使者穆罕默德说：“塔里哈将进天堂！”

## 41、盔

1404、艾奈斯的传述：光复麦加那年，使者穆罕默德进城时头戴盔帽，有人对他说：“伊本·赫托莱抓着克尔白幔子求庇护。”他回答说：“将其严惩！”

## 42、论战马的高贵

1405、欧勒沃的传述：使者穆罕默德说：“恩惠蕴藏在战马的额头直至末日，即回赐和战果。”

## 43、论可佳的马匹

1406、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“马的吉祥在其金色。”

1407、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“最佳的马匹系乌黑玉顶银唇马，其次系玉唇银蹄马，假若不系乌黑，则宜枣黑。”

## 44、论可憎的马匹

1408、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德厌恶四蹄异色的马匹。

## 45、论赛马

1409、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德骑骏马比赛，则起点自哈菲亚，终点至赛尼叶·沃达尔，距离六英里；

骑弩马比赛，则起点自赛尼叶·沃达尔，终点至白尼·祖莱格清真寺，距离一英里。我也曾参加赛马，我骑着马跃过了一道墙。

1410、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“举行比赛，不得抵押金钱，惟有以箭、驼、马做赌注合法。”

#### 46、禁止驴马交尾

1411、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德肩负着重大使命，他在古今人类面前责成我们三件事：我们全美小净、我们不食天课、我们不允驴马交尾。

#### 47、论求援于贫困穆斯林

1412、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“你们当以你们中间的贫困者请求我，你们蒙获给养和胜利，只是藉助你们中间的软弱者。”

#### 48、论马与铃

1413、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天使不伴随带着狗和铃的旅行团。”

#### 49、服从统帅

1414、白拉仪的传述：使者穆罕默德派遣了两支军队，一支军队任命阿里统率，另一支军队任命哈里德统率，且说：

“如果发生战事，则由阿里总统帅。”结果，阿里攻克了一座城堡，他从中选择了一名使女。哈里德关于此事写信遣我谨见使者穆罕默德，于是，我前去会见使者穆罕默德，使者穆罕默德看过信面有愠色，他说：“对于一位喜爱安拉及其使者、又为安拉及其使者喜爱的人，你是这样认为的吗？”我说：“我祈求安拉保佑免遭安拉的谴怒及其使者的谴怒，我只是一名信差。”使者穆罕默德遂息了怒。

## 50、论伊玛目

1415、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“真的，你们每个人都是一位放牧者，每个人对他自己的所属都是负有责任的。艾米尔是管理臣民的，他将对他的臣民负责；丈夫是管理他的眷属的，他将对他们负责；妻子是管理丈夫家庭的，她将对丈夫负责；仆人是管理主人财产的，他将对主人负责。故此，你们每个人都是一位放牧者，你们每个人对他自己的所属都是负有责任的。”

1416、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉将审问每位放牧者，就履行所肩负的自己的使命。”

## 51、论服从伊玛目

1417、乌姆·候赛尼的传述：使者穆罕默德在辞朝的演讲中说：“世人啊！你们当敬畏安拉，即使任命一位残疾的黑奴隶管辖你们，你们亦当服从他，只要他对你们执行安

拉的经典。”

## 52、论不可服从人而违抗主

1418 伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“服从是穆斯林的义务，不论愿意与否，只要不曾受命于罪恶；假若受命于罪恶，则他不可服从。”

## 53、论挑斗牲畜和脸上烙印

1419、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德禁止挑斗牲畜。

1420、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止在牲畜脸上打烙印以及痛打牲畜。

## 54、论男孩的成丁期

1421、伊本·欧麦尔的传述：我十四岁时向使者穆罕默德报名参军，他没有接受我，第二年十五岁时我报名，他接受了我。

## 55、论负债的舍希德

1422、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德站在我们中间讲道，为主奋斗及笃信安拉属于最贵的善功。有人站起来说：“使者啊！请你告诉我，如果我殉难于主道，安拉将赎过我的所有罪过吗？”使者穆罕默德回答说：“当然赎过，

只要你刚毅虔诚义无反顾地殉难于主道！”使者穆罕默德又接着问：“你刚才是怎样说的？”那人回答说：“请你告诉我。如果我殉难于主道，安拉将赎过我的所有罪过吗？”使者穆罕默德说：“当然赎过，只要你刚毅虔诚义无反顾地殉难于主道，惟债务除外，因为哲布利莱天使对我如是说。”

## 56、论舍希德的掩埋

1423、希沙姆的传述：吴候德那天，我向使者穆罕默德报告了殉难人员，使者穆罕默德说：“你们把坟挖宽挖好一些，一座坟中你们掩埋两到三位，你们先把他们中间《古兰经》背诵最多的放入坟中。我父亲也殉难了，他先于两位难友而被放入坟中。”

## 57、协商

1424、阿布杜拉的传述：白德尔那天俘虏被带来时，使者穆罕默德说：“关于这些俘虏你们有什么意见？”

## 58、不可赎买俘虏尸体

1425、伊本·阿巴斯的传述：多神教徒企图赎买一名多神教徒的尸体，结果他们遭到了使者穆罕默德的拒绝。

## 59、战略退却

1426、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德派遣我们参加一支分队，不料我们遭到了敌人的袭击，返回麦地那后

我们隐匿了这件事，大家都说我们亏折了。见到使者穆罕默德后我们说：“使者啊！我们都是败兵！”使者穆罕默德回答说：“不，你们是退却者，我是你们的殿军。”

## 60、就地掩埋

1427、贾比尔的传述：吴候德那天，我姑妈来看我父亲，她打算把我父亲埋在我们家的坟地，结果，使者穆罕默德的传令员宣布：“你们把殉难者就地掩埋。”

## 61、论迎接旅行归来者

1428、萨仪布的传述：使者穆罕默德在泰布克凯旋时，人们出城到赛尼叶·沃达尔迎接使者穆罕默德，我也随同人们一道前往，我当时还是个孩子。

## 62、战利品

1429、马立克的传述：欧麦尔说：“白尼·奈祖尔的财帛属于安拉，收归于使者的遗产，穆斯林大众在其中没有汗马之劳，所以，它纯粹归属使者穆罕默德。使者穆罕默德扣除了他眷属一年的生活，其余购买了战马和武器作为主道上的装备。

## 第二十二篇 服饰篇

### 1、论男人与丝绸和金子

1430、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“丝绸和金子对我的稳麦中的男性属于非法，对他们中的女性属于合法。”

1431、苏沃德的传述：欧麦尔在札比叶演讲说：“使者穆罕默德禁止男人着装丝绸，除非两指或三四指宽的限度则合法。”

## 2、论在战争中着装丝绸

1432、格塔德的传述：在一次战役中，艾奈斯和祖拜尔向使者穆罕默德诉苦他们身上生虱子，使者穆罕默德遂特许他们俩人在战争中穿丝绸衬衣。

## 3、可以丝绸送礼

1433、瓦格德的传述：艾奈斯来了，我去拜访他，他问：“你是谁？”我回答说：“我叫瓦格德，是阿姆尔的儿子。”艾奈斯哭了，他说：“你很像赛尔德（赛尔德是我祖父），他身材高大，他曾送使者穆罕默德一件金丝的丝绸大衣，使者穆罕默德穿着这件大衣走上讲坛站着，大家都用手抚摸这件大衣，说：‘我们从来没有像今天看到这样的衣服！’使者穆罕默德说：‘你们喜欢这件衣服吗？赛尔德在天堂中用的手绢比你们现在看到的更华贵！’”

## 4、允许男人着红色装



1434、白拉仪的传述：使者穆罕默德穿着一套红色服装，我未曾见过谁的鬓发比使者穆罕默德留的更好，他的鬓发垂肩，不长不短。

## 5、禁止男人着黄色装

1435、阿里的传述：使者穆罕默德禁止着混丝装，着黄色装。

## 6、论皮袄

1436、赛里曼的传述：有人就黄油、奶酪和皮袄请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“安拉在其经典中允许的属于合法事物，安拉在其经典中禁止的属于非法事物，安拉未曾指出的则属于宽恕可行的事物。”

## 7、论硝制的死皮

1437、伊本·阿巴斯的传述：一只羊死了，使者穆罕默德对其主人说：“你们为啥不剥其皮硝而用之！”

1438、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“任何皮一经硝制确已洁净。”

## 8、禁止拖长外衣

1439 伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉在复生日不看骄傲地拖长衣服者。”

## 9、论妇女们的衣边

1440、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁骄傲地拖长衣服，则安拉在复生日不看他。”乌姆·赛丽麦说：“妇女们怎样处理她们的衣边？”使者穆罕默德回答说：“她们可以放长一拃。”乌姆·赛丽麦说：“那么，她们的脚会露出来。”使者穆罕默德回答说：“让她们放长一腕尺，不宜超越。”

1441、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德为法图麦放长衣边一拃。

## 10、论毛衣

1442、艾布·布尔德的传述：阿依莎拿出了一件毛制衣服和一件粗布斗篷给我们看，她说：“使者穆罕默德归真时就穿着这两件衣服。”

1443、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“穆萨圣人与安拉交谈那天，穿着毛制衣服、毛制外袍、毛制冠帽、毛制裤子，他的一双鞋是驴皮制的。”

## 11、论黑色缠头

1444、贾比尔的传述：光复麦加那天，使者穆罕默德进入麦加时头戴黑色缠头。

1445、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德戴缠头时，

将其穗垂于两肩的中间。

## 12、禁止男人戴金戒指

1446、阿里的传述：使者穆罕默德禁止我戴金戒指、着丝绸装、鞠躬叩首诵《古兰经》、着黄色装。

## 13、论银戒指

1447、艾奈斯的传述：使者穆罕默德的戒指系银制的，其宝石系阿比西尼亚出产。

## 14、论戒指戴在右手

1448、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德做了一枚金戒指戴在右手上，然后他坐在讲坛上说：“我把这枚戒指戴在了右手上。”接着他摘下了戒指，大家都摘下了他们的戒指。

1449、索里特的传述：我看见伊本·阿巴斯右手戴着戒指，我还记得他说：“我见使者穆罕默德右手戴戒指。”

## 15、论戒指上的刻字

1450、艾奈斯的传述：使者穆罕默德的戒指上刻着三行字，一行刻着“穆罕默德”、一行刻着“使者”、一行刻着“安拉”。

1451、艾奈斯的传述：使者穆罕默德用银子做了一枚

戒指，他在上面刻着“穆罕默德是安拉的使者。”他接着说：“你们不要在戒指上这样刻字。”

1452、艾奈斯的传述：使者穆罕默德进便所时摘下他的戒指。

## 16、论图像

1453、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止在房间里挂像，他禁止制作图像。

1454、欧拜顿拉的传述：我去探望艾布·塔里哈，发现赛亥里也在，艾布·塔里哈叫来了一个人，让取出他身子下面的一条毯子。赛亥里问他：“你为啥取掉？”他回答说：“因为这条毯子上有图像，使者穆罕默德关于图像的训戒你是知道的。”赛亥里说：“使者穆罕默德不是说衣服上的图像吗？”他回答说：“是那样说的，不过这样更使我的内心清净。”

## 17、论画像者

1455、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“凡画像者，安拉将惩罚他，除非他把灵魂吹入其中，可是他并不能吹入的；凡别人说话他偷听者，安拉将在复生日把铅水灌进他的耳朵。”

## 18、论染发

1456、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当染白发，不要仿效犹太人。”

1457、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“染白发最好的颜料是菘蓝和靛蓝。”

## 19、论垂发至肩和剪短头发

1458、艾奈斯的传述：使者穆罕默德中等身材，不高不矮，体态优美，皮肤棕色，头发不鬣不垂，走路不快不慢。

1459、阿依莎的传述：我曾与使者穆罕默德用同一器皿做大净，使者穆罕默德的头发不垂于肩不束至耳。

## 20、禁止梳发惟间日可许

1460、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德禁止梳发，惟间日则可许。

## 21、论眼睛上涂眼睑（描眼）

1461、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当以皓矾涂眼，因为它能明目生发。”

## 22、禁止宽袍裹身和布单包身

1462、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止两种着装：宽袍裹身和布单包身且不穿内衣。

## 23、论嫁接头发

1463、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉咒诅嫁接头发者和要求嫁接头发者，刮青者和要求刮青者。”

## 24、论乘骑丝垫

1464、白拉仪的传述：使者穆罕默德禁止乘骑丝垫。

## 25、使者穆罕默德的床垫

1465、阿依莎的传述：使者穆罕默德睡的床垫是皮制的，里面填着纤维。

## 26、论衬衣

1466、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德最喜欢的衣服是衬衣。

1467、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经穿衬衣时先穿右边。

1468、艾斯玛仪的传述：使者穆罕默德的袖口至手腕。

## 27、穿新衣服时的嘟啊

1469、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德曾经穿新衣服时他指名那件衣服，如缠头、衬衣、斗篷，然后他祈祷说：“主啊！赞颂惟属你，你赐予我穿上了它，祈你使我获

得它的吉祥，及缝制它的吉祥，祈你保佑我免遭它的邪害，及缝制它的邪恶。”

## 28、论外袍

1470、舒尔拜的传述：使者穆罕默德曾经穿着一件窄袖的罗马外袍。

## 29、论用金子镶牙

1471、阿勒哲法的传述：愚昧时期，库莱布那天，我的鼻子损伤了，我安了一个银鼻子，常常发臭，使者穆罕默德遂吩咐我按个金鼻子。

## 30、禁止使用兽皮

1472、艾布·麦里哈的传述：使者穆罕默德禁止铺兽皮。

## 31、使者穆罕默德的鞋

1473、艾奈斯的传述：使者穆罕默德的那双鞋上有鞋带。

## 32、禁止穿一只鞋走路

1474、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们中任何人不要穿一只鞋走路，或穿双鞋走路，或赤双脚走路。”

### 33、论站着穿鞋

1475、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止站着穿鞋。

### 34、论穿一只鞋的特许

1476、阿依莎的传述：有一次，使者穆罕默德穿了一只鞋走路。

### 35、论穿鞋从哪只脚开始

1477、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们穿鞋时当从右脚开始，脱鞋时当从左脚开始，以使右脚成为先穿后脱的。”

### 36、论衣服上打补丁

1478 阿依莎的传述：使者穆罕默德对我说：“如果你意欲追随我，则你在尘世上当满足旅行者的食粮，当谨防结交有钱人，不要认为某件衣服破旧，直到你打了补丁。”

1479、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁看见有人在外貌和生活上超越他，则让他看在这些方面不及他的人，因为这样最宜使他不轻视安拉对他的恩惠。”

1480、奥尼的传述：我结交了一些有钱人后发现谁都没有我烦恼，我看到比我更好的乘骑，比我更好的服饰；结



交了一些穷人后我感到轻松。

### 37、论打发辫

1481、乌姆·哈尼的传述：使者穆罕默德到达麦加时打着四条发辫。

### 38、论平顶帽

1482、艾布·克布什的传述：圣门弟子们的帽子都是平顶的。

### 39、论斗篷的长度

1483、候宰法的传述：使者穆罕默德抓着我小腿肌肉说：“这就是斗篷的长度，如果你嫌短则稍放低些，再嫌短则不可垂到踝骨。”

### 40、论缠头系在帽子上

1484、鲁卡奈的传述：使者穆罕默德说：“我们与多神教徒的区别是将缠头系在帽子上。”

### 41、论戴银戒指

1485、布莱德的传述：一人来见使者穆罕默德，他戴着一枚铁戒指，使者穆罕默德说：“我怎么看你戴着火狱人的饰物？”那人又戴着一枚铜戒指来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“我怎么嗅到你有偶像的气味？”那人又戴着

一枚金戒指来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“我怎么见你戴着天堂人的装饰？”那人说：“我用什么做戒指呢？”使者穆罕默德回答说：“用银子，其重量不要到达一法码。”

## 42、戒指不要戴在食指和中指上

1486、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德禁止我着丝绸装、乘红丝垫、戒指戴在中食指。

## 43、论斗篷

1487、艾奈斯的传述：使者穆罕默德最爱穿的衣服是斗篷。

## 第二十三篇 食品篇

### 1、使者穆罕默德如何用餐

1488、艾奈斯的传述：使者穆罕默德未曾在饭桌上用过餐，未曾以碟子用过餐，未曾用过优粉面包。我问格塔德：“他们曾经用餐放在什么上？”他回答说：“放在饭单上。”

### 2、论食用兔子

1489、艾奈斯的传述：在曼尔·祖亥兰地方，我们惊起了一只兔子，圣门弟子便追赶，结果让我抓住了，我提着兔子来见艾布·塔里哈，他用石片宰了，又派我拿了一条大腿送给使者穆罕默德，使者穆罕默德吃了那条大腿。

### 3、论食用鳄蜥

1490、伊本·欧麦尔的传述：有人就食用鳄蜥请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“我不食用也不禁止。”

### 4、论食用鬣狗

1491、伊本·艾布·安玛尔的传述：我问贾比尔：“鬣狗属于野牲吗？”贾比尔回答说：“属于野牲。”又问：“可以食用吗？”答：“可以食用。”再问：“这是使者穆罕默德说的吗？”答：“是使者穆罕默德说的。”

1492、赫兹姆的传述：我就食用鬣狗请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“还有人食用鬣狗吗？”我就吃狼请教他，他回答说：“还有人吃狼吗？”

### 5、论食用马肉

1493、贾比尔的传述：使者穆罕默德允许我们吃马肉，禁止我们吃驴肉。

### 6、论家驴肉

1494、阿里的传述：海巴尔那年，使者穆罕默德禁止了临时婚姻，禁止了食用家驴肉。

1495、艾布·胡莱勒的传述：海巴尔那天，使者穆罕默德禁止了凡有犬牙的猛兽，射死的家畜、家驴。

## 7、论以卡非尔的器皿用餐

1496、艾布·赛尔莱布的传述：有人就使用祆教徒的锅请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“你们当洗净后用以烹调。”使者穆罕默德还禁止了一切有犬牙的猛兽。

1497、艾布·赛尔莱布的传述：我说：“使者啊！我们到达有经人的地方，可以用他们的锅烹调，用他们的器皿喝水吗？”使者穆罕默德回答说：“如果没有其它器皿则你们当洗净用之。”又问：“使者啊！我们到达捕牲的地方时我们怎么做？”他回答说：“如果放猎犬时，你诵念了泰斯米，则它猎杀的牲你可以食用；如果不属于猎犬，则你宰了可以食用；如果射箭时你诵念了泰斯米，则射杀的牲你可以食用。”

## 8、论老鼠死在油中

1498、买姆娜的传述：一只老鼠掉在油中死了，有人就此请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“取出老鼠且挖去旁边的油，剩下的可以食饮。”

## 9、禁止用左手食饮

1499、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们中任何人不要用左手吃饭，不要用左手喝水，因为恶魔用其左手食饮。”

## 10、论饭后舔指头

1500、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们用罢餐当舔其指头，因为你们并不知道吉祥蕴含在何处。”

## 11、论掉下的食物

1501、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“如果你们用餐时有食物掉下，则当拂其土而食之，不要留之于恶魔。”

1502、艾奈斯的传述：使者穆罕默德用罢餐舔其三根指头，且说：“如果你们的食物掉下，当拂其土而食之，不要留给恶魔。”他命令我们舔盘子，且说：“你们不知道吉祥蕴含在哪个食物中。”

1503、乌姆·阿索姆的传述：努拜舍看望我们，我们正以木盘用餐，他说，使者穆罕默德说：“谁以木盘用餐后舔之，则其木盘将为之求饶。”

## 12、禁止从食物中间吃

1504、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“吉祥降临食物中间，你们从其两边食之，勿从其中间食之。”

## 13、禁食葱蒜

1505、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“谁吃了这些食物——葱、蒜、韭菜，则他绝不要接近我们的清真寺。”

## 14、允许食用熟蒜

1506、贾比尔的传述：使者穆罕默德住在艾布·安优布家里，艾布·安优布吃饭时先送给使者穆罕默德。有一天，饭送去后使者穆罕默德没有吃，艾布·安优布前来询问使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“饭里边有蒜。”艾布·安优布说：“蒜属于非法物吗？”使者穆罕默德说：“不是非法物，可是我厌恶它是由于它的异味。”

1507、乌姆·安优布的传述：使者穆罕默德住在我们家里，我们做的饭里边有葱蒜，使者穆罕默德不愿意吃，他对门弟子们说：“你们吃吧，我跟你们不一样，我担心伤着我的客人。”

## 15、论睡觉时遮盖器皿及熄灭灯和火

1508、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当关闭门户，系住水袋，遮盖器皿，熄灭灯火，因为恶魔不会启开门户，解开水袋，揭开器皿，老鼠也会在你们的房间纵火。”

1509、萨里姆的传述：使者穆罕默德说：“你们睡觉时不要在房间里留下火种。”

## 16、禁止一口吞两枣

1510、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止一口吞两枣，除非请示了其主人。

## 17、论储存椰枣

1511、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“不储存椰枣的家庭，其眷属将饥饿。”

## 18、论餐罢赞主

1512、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉喜悦其仆人每吃一口饭或喝一口水而赞颂他。”

## 19、论与麻疯患者一道用餐

1513、贾比尔的传述：使者穆罕默德抓住一位麻疯患者的手一道伸进木盘，使者穆罕默德说：“你奉安拉的尊名食用，当笃信安拉，信赖安拉。”

## 20、穆民用一根肠子用餐

1514、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“卡菲尔用七根肠子吃饭，穆民用一根肠子用餐。”

1515、艾布·胡莱勒的传述：一名卡菲尔在使者穆罕默德家作客，使者穆罕默德吩咐牵来一只羊挤奶令其喝，结果被喝完，又牵来一只又喝完，再牵来一只再喝完，直到喝了七只羊的奶。第二天，这人皈依了伊斯兰，使者穆罕默德吩咐牵来一只羊令其喝奶，他便喝了奶，又吩咐再牵来一只，结果他没有喝完，使者穆罕默德遂说：“穆民用一根肠子喝，卡菲尔用七根肠子喝。”

## 21、一人的食物够两人用

1516、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“俩人的食物够三人用，三人的食物够四人用。”

1517、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“一人的食物够两人用，俩人的食物够四人用，四人的食物够八人用。”

## 22、论食用蚂蚱

1518、阿布杜拉的传述：有人就食用蚂蚱请教他，他回答说：“我随同使者穆罕默德参加了六次战役，我们都食用蚂蚱。”

## 23、论食粪驼的肉和奶

1519、伊本·欧麦尔的传述：食粪之驼，使者穆罕默德禁食其肉饮其奶。

1520、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德禁止食用被射死的家畜、饮食粪之驼的奶、从皮袋口喝水。

## 24、论食用鸡

1521、泽亥德姆的传述：我拜访艾布·穆萨，他正在吃鸡，他说：“请你过来一起吃，因为我看见使者穆罕默德曾食鸡肉。”

## 25、论食用野雁



1522、赛菲奈的传述：我与使者穆罕默德一道吃过野雁肉。

## 26、论食用烤肉

1523、乌姆·赛丽麦的传述：我给使者穆罕默德端上了烤熟的肋骨，使者穆罕默德吃罢后起来礼拜未曾再小净。

## 27、禁止靠着用餐

1524、艾布·朱海福的传述：使者穆罕默德说：“我不会靠着用餐的。”

## 28、使者穆罕默德喜欢甜食和蜂蜜

1525、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经喜欢甜食和蜂蜜。

## 29、论多添肉汤

1526、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“如果你们买了肉，则多添肉汤，肉吃完时当喝汤，汤乃肉的一部分。

1527、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“你们绝不要轻视任何善行，无财施济，则当以笑脸出迎教胞；如果买回了肉或烹调饭菜，则当多添其汤，而为邻居送去一勺。”

## 30、论肉汤泡馍

1528、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“男人中完美者居多，妇女中完美者惟麦尔彦·丙·欧姆拉奈、法老之妻阿希叶，阿依莎超越一般妇女犹如肉汤泡馍超越其它食物。”

### 31、论用口撕肉吃

1529、阿布杜拉的传述：家父为我完婚时，邀请了许多人，其中有索福旺，索氏说，使者穆罕默德说：“你们当用口撕肉吃，那样更可口、更有味。”

### 32、允许用刀切肉吃

1530、阿穆尔的传述：我看见使者穆罕默德用刀切羊肩胛骨肉吃，接着去礼拜未做小净。

### 33、使者穆罕默德爱吃哪块肉

1531、艾布·胡莱勒的传述：有人送来肉把前肢给了使者穆罕默德，使者穆罕默德爱吃前肢，他用口撕着吃。

1532、阿依莎的传述：前肢一直是使者穆罕默德最爱吃的肉，可是他只是偶尔碰到肉，因为前肢熟得最快。

### 34、论醋

1533、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“醋这种作料非常好。”

1534、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“作料只有醋最好。”

### 35、论西瓜就椰枣

1535、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经就椰枣吃西瓜。

### 36、论黄瓜就椰枣

1536、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德曾经就椰枣吃黄瓜。

### 37、论饮驼尿

1537、艾奈斯的传述：欧莱奈人到达麦地那后不服水土，使者穆罕默德遂遣他们前往天课驼的牧场，且说：“你们当饮其奶和尿。”

### 38、论用餐前后的小净

1538、赛里曼的传述：我看到《讨拉特》经中说食物的吉祥在于其后的小净，我遂告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“食物的吉祥乃其用餐前后的小净。”

### 39、论可以放弃餐前的小净

1539、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德方便回来，有人送来食物，大家说：“我们给你拿小净水吗？”使者穆

罕默德回答说：“我只奉命礼拜时小净。”

#### 40、论食用南瓜

1540、艾布·塔鲁特的传述：我拜访艾奈斯时他正吃南瓜，他说：“多美好的果实啊！我所以爱吃是由于使者穆罕默德也曾喜欢。”

1541、艾奈斯的传述：我看见使者穆罕默德在盘子中拣南瓜吃，我遂一直爱吃南瓜。

#### 41、论食用橄榄油

1542、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当食用橄榄油，当用以搽脸，因为它源于吉祥的树木。”

#### 42、论与仆人一道用餐

1543、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们的仆人冒着炽热和烟火为你们做好了食物，然后双手端来，则让他一齐坐下来，倘若不肯落坐，则让他拿走一口去食之。”

#### 43、论出散食物的高贵

1544、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当道赛俩目、济食物、砍头颅则必乘天园。”

1545、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“拜仁主、

济食物、道赛俩目，则必安进天园。”

#### 44、论晚餐的高贵

1546、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当用晚餐，即或一把粗谷，因弃之易衰老。”

#### 45、论用餐时诵念泰斯米

1547、伊本·艾布·赛莱麦的传述：我拜访使者穆罕默德时，使者穆罕默德面前放着食物，使者穆罕默德说：“近前来，孩子！你诵念泰斯米，用右手吃，从靠你的那边吃。”

1548、欧克拉什的传述：白尼·蒙尔遣我护送他们的天课于使者穆罕默德，到达麦地那后，我发现使者穆罕默德坐在迁士和辅士中间。使者穆罕默德拉着我的手走进了乌姆·赛丽麦的房间，他说：“有食物吗？”结果给我们端上了一盘肉汤泡馍和剔骨熟肉，我们便开始用餐。我的手从满盘子中拣的拿，使者穆罕默德就从他面前吃。然后，使者穆罕默德用他的左手抓住我的右手，他说：“欧克拉什！你当从一个地方吃，因为是一类食物。”又给我们端上了一盘各样椰枣，我就只从前面吃，使者穆罕默德却从盘子中拣的拿，他说：“欧克拉什！你可以选择地拣，因为不是同一种类。”最后给我们送来水，使者穆罕默德洗了手，又用湿手摸了他的脸、肘和首，说：“欧克拉什！这样做小净是由于食用了烘烤之物。”

1549、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“如果你们用餐时，当说：‘我奉安拉的尊名；如果在开端忘却诵念时，则说：‘我自始至终敬奉安拉的尊名’。”

1550、阿依莎的传述：使者穆罕默德与六位门弟子一道用餐，然后来了一名游牧人，他一口吃两嘴，使者穆罕默德说：“须知，假若他诵念泰斯米，则裨益你们了！”

#### 46、禁止睡觉时手上存腻味

1551、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“恶魔异常敏锐，你们须警惕它对你们自身的伤害。手上存腻味而睡觉，然后遭到不幸者，则当自咎其身。”

### 第二十四篇 饮料篇

#### 1、论饮酒者

1552、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“凡致醉皆为酒，凡致醉皆非法。今世嗜酒而死者，后世将不得饮食。”

1553、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“饮酒者，其四十天的拜功不蒙准承，忏悔者，安拉宥之；第四次重犯者，安拉不准其四十天拜功，即使忏悔，主亦不宥，且将令之饮脓汁。”

#### 2、凡致醉物皆系非法

1554、阿依莎的传述：有人就蜂蜜酒请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“凡致醉饮料皆系非法。”

1555、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“凡致醉物皆系非法。”

### 3、凡量大致醉其少亦属非法

1556、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“凡量大致醉物，其少亦属非法。”

1557、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“凡致醉物，皆系非法。法尔格致醉，则其一把亦属非法。”

### 4、论在瓮中酿制

1558、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止在瓮中酿制。

### 5、禁止在葫芦、木桶、漆器中酿制

1559、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止在葫芦、木桶、漆器中酿制，他命令在皮囊中酿制。

### 6、允许在容器中酿制

1560、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“我曾禁止你们容器，容器却不能使某件事物变得合法或非法，凡致醉者皆属非法。”

1561、阿依莎的传述：我们曾为使者穆罕默德在皮囊中酿汁，扎紧囊口。我们早晨酿制，则使者穆罕默德晚上饮用；我们晚上酿制，则他早晨饮用。

## 7、论酿酒的粮食

1562、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“小麦酿酒、大麦酿酒、枣子酿酒、葡萄酿酒、蜂蜜酿酒。”

1563、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“酒源于这两种树——椰枣和葡萄。”

## 8、论生椰枣和干椰枣的混合汁

1564、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止以生椰枣和干椰枣混合酿制。

1565、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德禁止以生椰枣和干椰枣混合酿汁，禁止以葡萄干和干椰枣混合酿汁，禁止在瓮中酿汁。

## 9、禁止用金银器饮水

1566、艾布·莱拉的传述：候宰法要求饮料，有人用银杯端来，他以银杯掷向那人，且说：“使者穆罕默德禁止用金银杯饮水，禁止着丝绸装，使者穆罕默德说：‘这些在今世属于他们，在后世属于你们。’”



## 10、禁止站着饮水

1567、艾奈斯的传述：使者穆罕默德禁止有人站着饮水。有人问：“用餐呢？”使者穆罕默德回答说：“那更严重。”

## 11、特许站着饮水

1568、伊本·欧麦尔的传述：在使者穆罕默德时代，我们也曾边走边喝，也曾站立喝水。

1569、伊本·阿巴的传述：使者穆罕默德曾经站着饮渗渗泉水。

## 12、论一口气喝完

1570、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经三口气喝完，且说：“这样更爽口、更解渴。”

1571、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们不要象骆驼喝水那样一口气喝饱，你们当喝两三次，喝水时当念泰斯米，喝完后当赞颂安拉。”

## 13、论用两口气饮水

1572、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经喝水时，他用两口气喝完。

## 14、禁止吹饮料

1573、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们喝水时不要吹器皿。”

#### 15、禁止翻出皮囊口

1574、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德禁止翻出皮囊口。

#### 16、特许翻出皮囊口

1575、伍奈斯的传述：我看见使者穆罕默德走到挂着的皮囊前，他翻出皮囊口喝水。

1576、克布什的传述：使者穆罕默德来看望我，他站着从悬挂的皮囊口喝水，我遂走到皮囊前割下其口（保存纪念）。

#### 17、论右边人先喝

1577、艾奈斯的传述：有人给使者穆罕默德送来了加水的奶子，使者穆罕默德右边坐着一名游牧人，左边坐着艾布·拜克尔，使者穆罕默德喝罢递给了那位游牧人，且说：“递给右边，递给右边。”

#### 18、论供水者最后喝

1578、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“向大家供水者，当最后再喝。”

## 19、使者穆罕默德最喜欢哪种饮料

1579、阿依莎的传述：使者穆罕默德最喜欢的饮料是甘凉的水。

1580、祖亥尔的传述：有人问使者穆罕默德：“哪种饮料最鲜美？”使者穆罕默德回答说：“甘凉的水。”

## 第二十五篇 孝敬与和睦篇

### 1、论孝敬父母

1581、赛义德的传述：我问：“使者啊！我当孝敬谁？”使者穆罕默德回答说：“你母亲！”我又问：“然后谁？”使者穆罕默德回答说：“你母亲！”我再问：“再次谁？”使者穆罕默德回答说：“你母亲！”我又问：“其次谁？”使者穆罕默德回答说：“你父亲，然后由近及远。”

### 2、论三大善行

1582、伊本·麦斯欧德的传述：我问：“使者啊！哪种善行至贵？”使者穆罕默德回答说：“按时礼拜！”又问：“使者啊！然后哪种？”答：“孝敬父母！”再问：“使者啊！其次哪种？”答：“主道奋斗！”使者穆罕默德沉然不语，假若我继续询问，他会仍然回答我的。

### 3、论取悦父母的贵重

1583、艾布·岱尔达仪的传述：有人来见我说：“我有一位妻子，母亲命令我将其离异。”我回答说：“我听使者穆罕默德说：‘母亲在天堂门的中央，或入或止，任由你便。’”

1584、伊本·阿慕尔传述，使者穆罕默德说：“主喜在于母喜，主恼在于母恼。”

#### 4、论忤逆父母

1585、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“我可以告诉你们最严重的罪恶吗？”大家回答说：“当然可以，使者啊！”使者穆罕默德说：“以物配主、忤逆父母以及假证和假言！”使者穆罕默德一直重申这几项，以至于我们大家说：“愿使者穆罕默德息言！”

1586、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“辱骂父母系大罪？”大家说：“使者啊！谁人辱骂亲生父母？”使者穆罕默德回答说：“有的，他辱骂他人父母，结果导致自己父母横遭辱骂！”

#### 5、论尊敬父亲的朋友

1587、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“最大的善行乃尊敬父亲的朋友。”

#### 6、论尊敬姨妈

1588、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“姨妈等同母

亲。”

1589、伊本·欧麦尔的传述：一个人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我犯了大罪，我还有‘讨白’吗？”使者穆罕默德问：“你母亲健在吗？”答：“归真了。”又问：“你姨妈健在吗？”答：“健在。”使者穆罕默德说：“那么，你当孝敬她（以赎其罪）。”

## 7、论父母的啣啊

1590、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三种啣啊，其准承无疑：冤屈者的啣啊、出门人的啣啊、父于子的啣啊。”

## 8、论父母的权利

1591、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“子无能报父，惟见其为仆买而释之。”

## 9、论弃绝骨肉

1592、阿布杜·拉赫曼的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘我是安拉，我是普慈的主，我造就化了骨肉，我使他（她）分享我的尊名。接续骨肉者，我接续之；弃绝骨肉者，我弃绝之。’”

## 10、论接续骨肉

1593、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“接续骨肉非系礼尚往来，所谓接续骨肉，乃骨肉弃绝而他却接续之。”

1594、朱拜尔的传述：使者穆罕默德说：“弃绝骨肉者，不得进天堂。”

### 11、论慈爱儿女

1595、赫莱的传述：有一天，使者穆罕默德怀抱他的一位孙子从屋里出来，他说：“（为了儿女）你们吝啬、胆怯、儿语，你们都将享受天恩。”

### 12、论怜悯儿女

1596、艾布·胡莱勒的传述：艾格勒尔看见使者穆罕默德亲吻哈桑，他遂说：“我有十个孩子，未曾亲吻过一个！”使者穆罕默德回答说：“无怜悯之心者，将不得怜悯。”

### 13、论抚养女儿

1597、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁有三个女儿或三个姊妹，两个女儿或两个姊妹，他抚养了她们，则他将进天堂。”

1598、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“谁生育了女儿，然后耐心抚养她们，则她们将是他火狱的盾牌。”

1599、阿依莎的传述：一位妇女领着两个女儿前来讨要，我仅有一棵枣子出散了，她把那棵枣子分给两个女儿，自己却没有吃，然后站起来走了。使者穆罕默德回来后我告诉了，使者穆罕默德说：“谁遭遇了女儿，则她们将是她火狱的盾牌。”

1600、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁抚养了两个女儿，则我和他就象这两根指头一样同进天堂。”使者穆罕默德边说边以两根手指示意。

#### 14、论怜悯及抚养孤儿

1601、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁从穆斯林中间抚养一名孤儿且供其饮食，安拉将令之进入天堂，除非他犯了不可赦宥之罪。”

1602、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“我与抚孤者在天堂里就象这两根手指（食指和中指）一样，平起平坐。”

#### 15、论怜悯孩子

1603、艾奈斯的传述：使者穆罕默德来了，大家都退后为使者穆罕默德让开地方，使者穆罕默德说：“不怜悯幼者也不尊敬长者，这种人非系我们的一份子。”

1604、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“不怜悯我们的幼者，不尊敬我们的长者，不命人行善也不止人作

恶者，非系我们的一份子。”

## 16、论怜悯群众

1605、哲利勒的传述：使者穆罕默德说：“不怜悯人者，主不慈之。”

1606、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“惟有薄福者被褫夺怜悯之心。”

1607、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“怜悯人者普慈主怜悯之，你们当怜悯大地的苍生，宇宙的安拉将怜悯你们。骨肉乃普慈主的一条藤蔓，故接续骨肉者，安拉接续之，弃绝骨肉者，安拉弃绝之。”

## 17、论尽忠

1608、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德连说三遍：“教门即尽忠。”大家问：“使者啊！尽忠于谁？”使者穆罕默德回答说：“尽忠于安拉，尽忠于安拉的经典，尽忠于穆斯林的伊玛目和群众。”

1609、哲利勒的传述：我向使者穆罕默德宣誓谨守拜功，完纳天课及忠于每位穆斯林。

## 18、论穆斯林当关心穆斯林

1610、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆斯



林乃穆斯林之兄弟，故彼此间不得背信、不得撒谎、不得遗弃。穆斯林对于穆斯林，其名誉、财产及生命神圣不可侵犯，敬畏就在这里（使者穆罕默德指心），鄙视穆斯林兄弟乃其人之大罪。”

1611、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“穆民与穆民若之大厦，血肉相连。”

1612、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们乃教胞之铜镜，见其有污，则当为之消除。”

## 19、论庇护穆斯林

1613、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁为一位穆斯林解除尘世的一件烦恼，则安拉为他解除末日的一件烦恼；谁在尘世帮助了一位困苦者，则安拉在两世帮助他；谁在尘世庇护一位穆斯林，则安拉在两世庇护他。安拉援助仆人，只要其仆援助教胞。”

## 20、论保护穆斯林

1614、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“谁保护了教胞的名誉，则安拉将在末日保护其脸免遭火煎。”

## 21、禁止弃绝穆斯林

1615、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林不得弃绝教胞超过三天，彼此遇面，甲脸向东，乙脸向西，

两者中最高尚者乃其先道赛俩目。”

## 22、论帮助穆斯林

1616、艾奈斯的传述：阿布杜·拉赫曼到达麦地那后，使者穆罕默德让他与赛尔德结为弟兄，赛氏对阿氏说：“来吧！我的财帛分你一半，我有两位妻室，我离异一位，待婚期满后你与之成婚。”阿氏说：“愿安拉赐福你和你的眷属及财帛！请你们带我到市场。”他们遂带阿氏到市场，就这样，他每天从市场都带回上好的干酪和黄油。过了不久，使者穆罕默德发现阿氏面色苍白，便说：“你怎么了？”阿氏回答说：“我与一名辅士妇女结了婚。”使者穆罕默德问：“你给了她多少聘礼？”他回答说：“枣核重量的黄金。”使者穆罕默德说：“你应当宰羊，设宴款待大家。”

## 23、论背毁

1617、艾布·胡莱勒的传述：有人问：“使者啊！什么叫背毁？”使者穆罕默德回答说：“你宣扬教胞不愿让人听到的事情。”问：“请告诉我，如果他存在我所言之事呢？”答：“存在你所言，则你已背毁了他；不存在你所言，则你确已诬陷了他。”

## 24、论嫉妒

1618、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们不要彼此断绝，不要彼此背弃，不要彼此憎恨，不要彼此嫉妒，你

们皆系安拉的仆人，同为弟兄。穆斯林不得弃绝教胞三天以上。”

1619、萨里姆的传述：使者穆罕默德说：“两种人当羡慕，一种人，安拉赐予财富其昼夜从中施济；一种人，安拉赐予《古兰经》，其昼夜遵循。”

## 25、论憎恨

1620、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“恶魔确已绝望了礼拜者们对它的崇拜，惟于他们中间的挑拨除外。”

## 26、论调停纷争

1621、艾斯玛仪的传述：使者穆罕默德说：“惟在三件事情上可以说谎，丈夫哄骗妻子取其欢心，战争中的谎言，说谎以居间调停。”

1622、乌姆·库里苏姆的传述：使者穆罕默德说：“居间调停而编谎说好者，不为说谎人。”

## 27、论背信与欺骗

1623、艾布·索勒麦的传述：使者穆罕默德说：“损害人者，主摧残之；打击人者，主严惩之。”

1624、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“损害穆民，欺骗、计谋穆民者，乃被诅咒之人。”

## 28、论邻居的权利

1625、穆札希德的传述：伊本·阿慕尔家里宰了一只羊，他回来时说：“给我们的犹太邻居送一点，给我们的犹太邻居送一点。我听使者穆罕默德曾说：‘哲布利莱天使经常嘱咐我邻居，以致于我认为他将指定邻居为继承人。’”

## 29、论善待仆人

1626、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“你们的弟兄而安拉使他们成为了你们手下的仆人，故谁手下有其弟兄，则当供之他的食物，供之他的衣服，不要责成其力不能及之事，倘若责成，则当助之。”

1627、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“虐待属下者不进天堂。”

## 30、禁止打骂仆人

1628、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁诬陷清白的仆人，安拉将在末日对其执行法度，除非他所言属实。”

1629、艾布·麦斯欧德的传述：我曾经责打我的一名仆人，突然听到身后有人说：“行了，艾布·麦斯欧德！行了，艾布·麦斯欧德！”我一转脸，发现是使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“安拉比你对他更有能力！”自那以后，我

再没有责打过我的仆人。

### 31、论教育仆人

1630、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“如果你们责打仆人，仆人喊‘安拉’时你们当住手！”

### 32、论原谅仆人

1631、伊本·欧麦尔的传述：一人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我应该原谅仆人多少次？”使者穆罕默德没有回答。又说，“使者啊！我应该原谅仆人多少次？”使者穆罕默德回答说：“每天原谅七十次。”

### 33、论教育儿女

1632、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“教育儿女一次，胜于施粮一升。”

1633、穆萨的传述：使者穆罕默德说：“父母给予儿女最好的礼物，莫过于良好的教育。”

### 34、论受礼与答礼

1634、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经受礼也答礼。

### 35、论受恩须报

1635、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不感

谢人，则未感谢主。

### 36、论善行义举

1636、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“遇见教胞而面带笑容属于你的施济，命人行善止人作恶属于你的施济，为人指路属于你的施济，帮助盲人属于你的施济，清除路上的石头、荆棘、骨头属于你的施济，把剩水倒在教胞桶里属于你的施济。

### 37、论馈赠

1637、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“谁馈赠一峰奶驼（或一只奶羊），或借贷银币，或指人于迷途，则他如同释放一名奴隶”。

### 38、论消除路上障碍

1638、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“一个人正在上路，他发现一根荆棘便掷于路旁，安拉谢而恕之。”

### 39、论私语乃信义

1639、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“如果一人谈话时左顾右盼，则其谈话属于信义。”

### 40、论仗义疏财

1640、艾斯玛仪的传述：我说：“使者啊！我身无分文，

可以施济祖拜尔的财物吗？”使者穆罕默德回答说：“可以施济。你不要算计，不然，安拉将对你算计。”

1641、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“疏财者，近安拉、近天堂、近群众、远火狱；吝啬者，远安拉、远天堂、远群众、近火狱。”

#### 41、论吝啬小气

1642、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“穆民不得存在两种习性，吝啬和粗暴。”

1643、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“诈骗者、吝啬者、示恩者不进天堂。”

1644、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆民乃豪爽厚道之辈，逆徒系诈骗吝啬之流。”

#### 42、论眷养儿女

1645、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“眷养儿女属于施济。”

1646、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“最高贵的第纳尔，乃其花费于自己的儿女、花费于主道的战马，花费于主道的伴侣。当从儿女开始，有谁比花费于幼小的儿女报酬更大呢！安拉以之使其清正，安拉以之使其满足。”

### 43、论待客与时间

1647、艾布·舒莱赫的传述：使者穆罕默德讲话时我亲眼所见亲耳聆听，他说：“皈信安拉与末日者，须款待客人‘札义兹’。”大家问：“札义兹是什么？”他回答说：“一昼夜。”接着说：“待客限于三天，其后则为施济。皈信安拉与末日者或口说善言，或缄口不语。”

1648、艾布·舒莱赫的传述：使者穆罕默德说：“待客限于三天，其札义兹乃一昼夜，其后的破费属于施济。客人不得逗留，致使东家陷入窘迫。”

### 44、论帮助孤儿寡母

1649、索福旺的传述：使者穆罕默德说：“帮助孤儿寡母者，犹如主道浴血的战士，白天封斋夜间礼拜的修士。”

### 45、论面带笑容

1650、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“凡善行皆为施济。遇见教胞时面带笑容属于善行；把剩水倒进教胞桶里属于善行。”

### 46、论诚实与撒谎

1651、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“你们当坚持诚实，因为诚实导人于善行，善行导人于天堂，一个人经常诚实或执着诚实，以致于在安拉阙前他被记录为一



名忠贞者。你们当谨防撒谎，因为撒谎致人于罪恶，罪恶致人于火狱，一个人一味撒谎或有意撒谎，以致于在安拉阙前他被记录为一名说谎者。”

1652、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“当一个人撒谎时，天使离开他一英里之遥，由于他造成的恶味。”

#### 47、论粗鄙下流

1653、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“事物存在粗鄙则其丑陋，事物存在廉耻则其美丽。”

1654、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“你们中最优秀的人，乃其品行最良善者。”

#### 48、论诅咒

1655、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“你们彼此间不要以安拉的诅咒、谴怒及火狱相咒骂。”

1656、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“穆民绝非诽谤者、诅咒者、粗鄙者及下流者。”

1657、伊本·阿巴斯的传述：一人在使者穆罕默德面前咒骂风，使者穆罕默德说：“你不要咒骂风，它也是奉命者。谁咒骂无辜的事物，则他将遭受天谴。”

#### 49、论学习谱系

1658、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当学习你们的谱系，以接续你们的骨肉。因为接续骨肉乃家庭的温暖，财帛的兴旺，德行的延伸。”

## 50、论背后的嘟啊

1659、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“准承最神速的，乃其背后的嘟啊。”

## 51、论吵架与谩骂

1660、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“两人吵架，罪在肇事者，只要乙方不过分。”

1661、穆义尔的传述：使者穆罕默德说：“你们不要谩骂亡人，以免伤害活人。”

1662、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“骂穆斯林系大罪，杀穆斯林系叛教。”

## 52、论善言

1663、阿里的传述：使者穆罕默德说：“天堂中有座阁楼，其内外透明。”一位游牧人站起来说：“使者啊！它属于哪些人？”使者穆罕默德回答说：“属于哪些口出善言、仗义疏财、常守斋戒、深夜礼拜者。”

## 53、论廉仆之贵

1664、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“得一位服从安拉、忠于其主的仆人多好啊！”

1665、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“复生日有三种人坐在麝香堆上，一种尽主命、忠主人的仆人，一种群众满意的伊玛目，一种昼夜唤人礼五番的穆安津。”

#### 54、论处世接物

1666、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德对我说：“你当敬畏安拉，不论你走到哪里；你当以德报怨，它会化敌为友；你当处世接物，借以良好的品行。”

#### 55、论猜疑

1667、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当谨防猜疑，猜疑乃臆想虚构。”

1668、伊本·赫米德的传述：苏福扬说：“猜疑分两种，一种系罪过，一种非罪过。罪过的猜疑乃臆度而言，非罪过的猜疑乃臆度不言。”

#### 56、论玩笑

1669、艾奈斯的传述：使者穆罕默德为人诙谐随和，一次他问我的小弟：“艾布·欧麦尔！蒿雀怎么不见了？”

1670、艾布·胡莱勒的传述：大家说：“使者啊！你也

和我们开玩笑！”使者穆罕默德回答说：“我只讲真话。”

1671、艾奈斯的传述：一个人向使者穆罕默德索要乘骑，使者穆罕默德说：“我给你一峰驼羔。”那人说：“使者啊！我要驼羔干啥？”使者穆罕默德回答说：“骆驼不都是母驼所生吗？！”

## 57、论争辩

1672、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“拒绝撒谎者，安拉将为他在天堂的花园建设一座宅第；有理却拒绝争辩者，安拉将为他在天堂的中心建设一座宅第；改善品行者，安拉将为他在天堂的殿堂建设一座宅第。”

1673、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“一味争辩，则你罪大至极。”

1674、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“勿争辩，勿戏耍，勿食言。”

## 58、论迁就

1675、阿依莎的传述：有个人请求会见使者穆罕默德，当时我在使者穆罕默德身边，使者穆罕默德说：“此人很糟糕！”他还是允许了那个人，而且他对那人语言温和。那人离开后，我对他说：“使者啊！你说那个人如此如此，你却对他语言温和。”使者穆罕默德回答说：“阿依莎啊！最邪恶

者即为那种人，人们迁就他以避免他的恶行。”

## 59、论爱憎适度

1676、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“爱你的朋友当适度，也许有朝一日他变成你的敌人；恨你的敌人亦当适度，也许有朝一日他成为你的朋友。”

## 60、论骄傲

1677、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“心中存在芥子重量骄傲的人不进天堂，心中存在芥子重量真信的人不入火狱。”

1678、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“心中存在尘埃重量骄傲的人不进天堂，心中存在尘埃重量真信的人不入火狱。”有人说：“我喜好我的衣服、鞋子漂亮。”使者穆罕默德回答说：“安拉喜悦典雅优美，所谓骄傲者，即那般拒绝真理、蔑视群众的人。”

1679、艾克沃尔的传述：使者穆罕默德说：“有的人一味地抬高自身，以至于他被列入暴虐者的行列，从而遭受他们的惩罚。”

1680、穆图尔姆的传述：有人说我骄傲，我骑驴子，穿斗篷，喝羊奶。使者穆罕默德曾对为我说：“谁这样做，则在他身上不存在丝毫的骄傲。”

## 61、论德行

1681、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“复生日，在穆民的天秤中，没有比德行份量更重的善行，因为安拉憎恶粗鄙鲜耻者。”

1682、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“放在天秤中的任何善行的份量不曾重过德行。品德优良者将藉助其德行达到白天封斋夜间礼拜人的品级。”

1683、艾布·胡莱勒的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种善行最易使人进入天堂？”使者穆罕默德回答说：“敬畏安拉与品德优良。”又问：“哪种罪恶最易使人坠入火狱？”使者穆罕默德回答说：“口舌与私部。”

## 62、论优遇和宽恕

1684、艾布·艾赫沃斯的传述：我说：“使者啊！有个人我经过他时，他不款待我，那么，他经过我时，我可否还以其礼？”使者穆罕默德回答说：“不可以。你应当款待他。”使者穆罕默德见我衣衫褴褛遂问：“你拥有财帛吗？”我回答说：“安拉恩赐了我驼羊等各类财帛。”使者穆罕默德说：“应该让人们从你的身上看得出来！”

1685、候宰法的传述：使者穆罕默德说：“你们不要随波逐流而说：‘众人优遇者，则我们优遇；众人怠慢者，则我们怠慢。’你们当坚定理念，众人优遇则你们亦优遇，众

人怠慢则你们不要怠慢。”

### 63、论探望教胞

1686、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁为安拉看望病人或探望教胞，则天使呼吁他说：“恭贺你的行程，你备就了天堂的寓所。”

### 64、论廉耻

1687、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“廉耻是伊玛尼的一部分，伊玛尼根在天堂；猥鄙是粗暴的一部分，粗暴根在火狱。”

### 65、论持重与轻率

1688、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“庄重、从容、适度属于圣品的二十四分之一。”

1689、伊本·阿巴斯传述，使者穆罕默德对艾斯吉·阿布杜·盖斯说：“你拥有安拉喜悦的两种品性——宽厚和持重。”

1690、赛尔德的传述：使者穆罕默德说：“持重来自安拉，浮躁源于恶魔。”

### 66、论慈善

1691、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“谁

拥有慈善,谁便拥有了吉庆;谁丧失慈善,谁便丧失了吉庆。”

## 67、论冤屈者的控诉

1692、伊本·阿巴斯的传述:使者穆罕默德派遣穆阿兹前往也门时说:“你当谨防冤屈者的控诉,他们的控诉与安拉之间没有任何幔帐阻碍。”

## 68、使者穆罕默德的崇高品质

1693、艾奈斯的传述:我侍奉使者穆罕默德长达十年,他从未对我说过“不”字,凡我做的事情,他从未说过“你为啥要做”?凡我不曾做的事情,他从未说过“你为啥不做”?使者穆罕默德乃世人中品德最优良者。凡我触摸的丝绸之类其柔软不曾超然使者穆罕默德的手掌,凡我嗅过的麝香之类其芬芳不曾超然使者穆罕默德的汗津。

1694、艾布·阿布杜拉的传述:我就使者穆罕默德的品德请教阿依莎,她回答说:“使者穆罕默德从不粗俗、做作、喧嚷,他从不以怨报怨,而是宽恕谅人。”

## 69、论重义

1695、阿依莎的传述:我未曾象对赫迪哲那样嫉妒过任何一位圣妻,其实我也不曾见过她,这只是由于使者穆罕默德时常念叨她,使者穆罕默德每宰一只羊都要计算地给赫迪哲生前的姐妹们送一些。



1696、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，你们中最取我喜悦、离我最近的人，为你们中品德最优良者；在复生日，你们中最惹我憎恶、离我最远的人，为那般摇唇鼓舌、信口雌黄，骄傲自大之流。”

## 70、论诅咒与诽谤

1697、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“穆民不宜为诅咒者。”

## 71、论易怒

1698、艾布·胡莱勒的传述：一人来见使者穆罕默德说：“请你只教我一件事，以便我铭记在心。”使者穆罕默德回答说：“勿发怒！”那人重问数次，使者穆罕默德皆回答：“勿发怒！”

1699、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“能以报复却抑制愤怒者，安拉在复生日于众生面前召来他，让他选择他所适意的仙女。”

## 72、论尊敬老者

1700、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“如果一名青年因其年大而尊敬一位老人，安拉则在他年老时前定尊敬他的人。”

## 73、论双方弃绝的教胞

1701、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉在每星期一、四敞开天堂诸门而赦宥凡不以物配主者，惟彼此弃绝的教胞除外，安拉说：‘你们当宽限这二人，直到其和好。’”

#### 74、论忍耐

1702、艾布·赛义德的传述：有些辅士行乞于使者穆罕默德，使者穆罕默德施济他们，又来行乞，使者穆罕默德又施济了，使者穆罕默德接着说：“我的财帛绝不会对你们贮藏的。满足者，安拉将令之富有；廉洁者，安拉将令之清正；忍耐者，安拉将令之刚毅。人们所蒙获的事物中，没有比忍耐更优美、更宽裕的。”

#### 75、论两面派

1703、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，安拉阙下最邪恶者乃两面派。”

#### 76、论诽谤者

1704、候宰法的传述：使者穆罕默德说：“诽谤者不得进天堂。”

#### 77、论寡言

1705、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“廉耻和寡言乃真信的两根分枝，粗鄙和巧言为伪信的两根分枝。”

## 78、修辞蕴含魔力

1706、伊本·欧麦尔的传述：在使者穆罕默德时代，有两个人前来演说，人们对其语言称赞不已，使者穆罕默德转过脸对我们说：“修辞蕴含魔力，修辞即为魔力。”

## 79、论谦虚

1707、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“施济不会减损财帛；安拉籍助宽恕增加一个人的高贵；为安拉谦虚者，安拉将提升其品级。”

## 80、论暴虐

1708、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“暴虐乃复生日的重重黑暗。”

## 81、勿拣选食物

1709、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德从不拣选食物，愿食则食，否则任之。

## 82、论尊重穆民

1710、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德登上讲坛大声呼吁：“口头皈依信仰不及其心的人们啊！你们不要损害穆斯林大众，不要非难他们，不要侦察他们的缺陷。谁侦察其穆斯林教胞的缺陷，安拉则侦察他的缺陷；安拉侦察其

缺陷者，安拉将揭穿其丑恶，即或发生于其家。”有一天，伊本·欧麦尔看着天房说：“你多么伟大！你多么神圣！可是，在安拉的阙前，移民较你更为神圣！”

### 83、论阅历

1711、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“背时者宽厚，涉世者智慧。”

### 84、论吹嘘

1712、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“获得馈赠且富裕者，当还之以礼；无能还礼者，当报之以言。称颂者，业已谢恩，隐讳者，确已辜恩。未曾蒙获馈赠却吹嘘者，犹如身着假装。”

### 85、论感恩

1713、伍撒迈的传述：使者穆罕默德说：“得到帮助而对其人说：‘祈安拉酬报于你，’则已达到感恩。”

## 第二十六篇 医疗篇

### 1、论饮食管制（忌口）

1714、乌姆·蒙泽尔的传述：使者穆罕默德带着阿里来看望我，我们家挂着一些椰枣串，使者穆罕默德遂开始食用，阿里也跟着食用，使者穆罕默德对阿里说：“够了，阿

里！因为你在复元期。”阿里便坐下了，使者穆罕默德继续食用。我为他们准备了甜菜和大麦饼，使者穆罕默德说：“阿里！吃吧，这适合你。”

1715、格塔德的传述：使者穆罕默德说：“安拉喜悦某一人时，则从尘世的享受上保护他，犹如你们从饮用生水上保护病人那样。”

## 2、论鼓励治疗

1716、伍撒麦的传述：一游牧人说：“使者啊！我们可以治疗吗？”使者穆罕默德回答说：“当然可以。安拉的仆人们啊！你们当延医治疗，因为安拉降下了疾病，也为之创造了药物，惟有一种疾病不可治疗。”大家说：“使者啊！哪种疾病？”使者穆罕默德回答说：“衰老。”

## 3、论病人的饮食

1717、阿依莎的传述：使者穆罕默德在家属患病时命令做羹汤，然后命令他们都喝。且说：“羹汤激发愁人的意志，解除病人的痛苦，就象你们用水洗净脸上的垢泥一般。”

## 4、勿强迫病人饮食

1718、欧格拜的传述：使者穆罕默德说：“你们不要强迫病人饮食，因为安拉会供给他们饮食的。”

## 5、论芫荽子

1719、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当用芫荽子，它能医治百病，惟死亡除外。”

## 6、论饮用驼溺

1720、艾奈斯的传述：部分欧莱尼人到达麦地那后水土不服，使者穆罕默德派遣他们前往天课驼场，且说：“你们可饮用其奶其溺。”

## 7、论用毒药等自杀

1721、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁用利刃自杀，复生日来临时，则利刃在他手中，他将在火狱中永恒地用之刺腹；谁用毒药自杀，则毒药在他手中，他将在火狱中永恒地服用；谁跳崖自杀，则他将在火狱中永恒地坠落火崖。”

1722、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止服用齷齪之物。

## 8、禁止用麻醉品疗治

1723、瓦义里的传述：我们曾经用酒疗治，使者穆罕默德禁止了我们，且说：“酒绝不能治病，它却能致病。”

## 9、论催嚏剂类

1724、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们

用以治疗的最佳药物是催嚏剂、口服剂、放血和轻泻剂。”使者穆罕默德患病时，圣门弟子让他服用了口服剂。

1725、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们用以治疗的最佳药物是口服剂、催嚏剂、放血和轻泻剂，你们用以治眼的最佳药物是皓矾，因为它能明目生发。”使者穆罕默德曾有一个眼药瓶，他睡觉时每只眼点三滴。

## 10、禁止烧灼疗法

1726、欧木拉奈的传述：使者穆罕默德禁止烧灼疗治，且说：“如果你们患病而用烧灼疗法，则你们既不会痊愈也不会脱离。”

## 11、论火灸的特许

1727、艾奈斯的传述：使者穆罕默德由于丹毒火灸了赛尔德·本·泽拉尔。

## 12、论放血

1728、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾在脖筋和背部放血，放血时间在十七、十九、二十一。

1729、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德叙述登宵夜时说：“我每经过天使，他们都吩咐我说：‘你当命令你的稳麦放血。’”

### 13、论用指甲花疗治

1730、赛丽玛的传述：我曾经侍奉使者穆罕默德，使者穆罕默德每患溃烂或创伤，则吩咐我把指甲花贴在患处。

### 14、禁止鲁格叶（符录）

1731、舒尔拜的传述：使者穆罕默德说：“运用火灸疗法或鲁格叶（符录）者，确已丧失了信托安拉。”

### 15、论鲁格叶的特许

1732、艾奈斯的传述：使者穆罕默德特许用鲁格叶疗治毒素、毒眼和肋疮。

### 16、论以二护佑章为鲁格叶

1733、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德曾经采用护符免遭精灵和毒眼的邪恶，直到二护佑章颁降后，他采用了二护佑章而抛弃其它。

### 17、论用鲁格叶疗治毒眼

1734、艾斯玛仪的传述：我说：“使者啊！哲尔法勒的孩子们遭受毒眼，我可以鲁格叶为他们疗治吗？”使者穆罕默德回答说：“可以。假若存在先于前定之物，则非毒眼莫属。”

1735、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经为哈



桑、候赛因祝告说：“我祈求安拉的完美之言保佑你俩，免遭一切恶魔、害虫和毒眼的邪恶。”他还说：“伊布拉欣曾经就这样为伊斯哈格和伊斯玛仪祝告的。”

## 18、论毒眼与清洗

1736、罕叶的传述：使者穆罕默德说：“不要迷信猫头鹰，毒眼确有其事。”

1737、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“假若存在先于前定之物，则非毒眼莫属；如果受人所请，则当为之清洗。”

## 19、论作祝告拿报酬

1738、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德派遣我们参加一支分队，我们投宿一个部落要求他们款待，结果遭到拒绝。他们的酋长被蝎子叮了，他们来见我们说：“你们中有疗治蝎子叮的人吗？”我回答说：“可以疗治，你们必须以羊酬报我们。”他们说：“我们酬报你们三十只羊。”我们接受了。我诵念《开端章》七遍吹了他们的酋长后，其痛消除，我们便赶来了羊。大家意欲分享，我们说：“你们不要急着分，直到见过使者穆罕默德。”返回麦地那时，我告诉使者穆罕默德事情的经过，使者穆罕默德回答说：“你知道这属于祝告。你们赶来羊给我也分一份子。”

## 20、论鲁格叶与药物

1739、艾布·黑札麦的传述：我请教使者穆罕默德说：“使者啊！我们戴的鲁格叶，我们用的药物，我们做的提防，它们能预防安拉的前定吗？”使者穆罕默德回答说：“这些都属于安拉的前定范畴。”

## 21、论蘑菇与椰枣

1740、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“椰枣源自天堂，它可解毒；蘑菇源自甘露，其水可治眼疾。”

1741、赛义德的传述：使者穆罕默德说：“蘑菇源自甘露，其水可治眼疾。”

1742、艾布·胡莱勒的传述：我拿了三个蘑菇，将其水挤在药瓶，我用之疗治侍女眼疾，果然痊愈。

## 22、论卜者的酬金

1743、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德禁止卖狗、卖淫及卜者的酬金。

## 23、禁止佩带符录

1744、尔萨的传述：我看望阿布杜拉，他患了丹毒，我说：“你为啥不带符录？”他回答说：“无常近在眼前，且使者穆罕默德说：‘佩带符录者确已托靠了符录。’”

## 24、论以水退烧

1745、拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“高烧属于火狱的喷射，你们当以水冷却。”

1746、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经教授我们患高烧等疾病时诵念：“奉伟大安拉的尊名，祈求崇高主宰的保佑，免遭血管迸裂、火狱烧灼的毒害。”

## 25、论孕妇与房事

1747、胡达麦的传述：使者穆罕默德说：“我意欲禁止与孕妇同房，可是，我发现罗马、波斯人他们与孕妇同房却不曾损害胎儿。”

## 26、疗治胸膜炎

1748、宰德的传述：有人患胸膜炎卧床不起，使者穆罕默德介绍以橄榄油和姜黄疗治。

1749、宰德的传述：使者穆罕默德命令我们以沉香、橄榄油疗治胸膜炎。

## 27、论按摩

1750、奥斯曼的传述：我患病疼痛要死，使者穆罕默德前来看望我，使者穆罕默德说：“你用右手按摩七遍，且诵念：“我祈求尊严、万能、权威的安拉保佑，免遭我所感觉的毒害。”我奉命而行，安拉果然消除了我的病痛。此后，我一直吩咐我的眷属和他人也这样做。

## 28、论旃那

1751、艾斯玛仪的传述：使者穆罕默德问我用啥药草通便，我说用大戟，使者穆罕默德说：“性太热！性太热！”我说：“那么，用旃那。”使者穆罕默德回答说：“假若存在治愈死亡的药草，则非旃那莫属。”

## 29、论蜂蜜

1752、艾布·赛义德的传述：一人来见使者穆罕默德说：“我兄弟腹泻不止。”使者穆罕默德回答说：“你让他喝蜂蜜。”他遂让喝蜂蜜。他又来说：“使者啊！我确已让他喝了蜂蜜，结果更增加了腹泻。”使者穆罕默德回答说：“你让他喝蜂蜜。”他又让喝蜂蜜。他再来说：“使者啊！我确实让他喝了蜂蜜，结果更加腹泻不止。”使者穆罕默德回答说：“安拉所言真实，你兄弟肠胃不好，你让他喝蜂蜜吧。”他又让喝蜂蜜，果然痊愈了。

## 30、论为病人祈祷

1753、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“如果一名穆斯林看望一位不曾寿终的病人，且诵念七遍：‘我祈求崇高的安拉、伟大宝座的主宰治愈你。’则该病人势必痊愈。”

## 31、论患热病者可在行水中洗澡

1754、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁患了热病——热病系火狱的一部分，则让他用水祛火。让他在行水中洗澡，面对波浪，且诵念：‘奉安拉之名，主啊！祈你治愈你的仆人，验证你的使者。’其时间在晨礼后日出前，让他在水中浸泡三天三次，三次未痊愈则浸泡五次，五次未痊愈则浸泡七次，七次不痊愈则浸泡九次，蒙安拉佑助，一般痊愈不会超过九次。”

### 32、论以灰烬疗治

1755、艾布·哈泽姆的传述：有人请教赛亥里：“使者穆罕默德的伤口曾以什么疗治？”赛亥里回答说：“没有人比我更知道这件事了。阿里用盾牌端来水，法图麦清洗血，焚烧草席，贴了伤口。”

### 33、论安慰病人

1756、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们看望病人时，当宽慰其寿限，这虽不能阻止前定，却能使他心情宁静。”

## 第二十七篇 继承篇

### 1、论财产属于继承人

1757、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁留下财产，则属于他的眷属；谁留下债务，则由我偿还。”

## 2、论教授继承学

1758、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当学习继承学和《古兰经》，且教授给人们，我是要归真的。”

## 3、论女儿的遗产

1759、贾比尔的传述：赛尔德的妻子带着她与赛氏的两个女儿来见使者穆罕默德，说：“使者啊！这是赛尔德的两个女儿，她们父亲随同你在吴侯德殉教了，她们叔父拿走了她们的财产，没有留下分毫，她们将来结婚又需要嫁妆。”使者穆罕默德回答说：“安拉会为此判决的。”于是，赦降了关于遗产的经文，使者穆罕默德派人找来了那两个姑娘的叔父，使者穆罕默德说：“你分给赛尔德俩女儿财产的三分之二，分给她们母亲财产的八分之一，剩下的归你所有。”

## 4、孙女与亲女儿的遗产

1760、胡宰里的传述：一个人来见艾布·穆萨和苏莱曼，就家孙女和亲妹妹的继承法请教他俩，他俩说：“女儿享有二分之一，亲妹妹享有剩余。”他俩又对那个人说：“你再去请教伊本·麦斯欧德，他将和我们一致。”这人遂拜见并请教伊本·麦斯欧德，且告诉他那俩人的见解。伊本·麦斯欧德说：“倘如他俩所言，则我确已迷误而不是遵循正道的人。虽然我关于此事以使者穆罕默德的律例判决，女儿享有二分之一，家孙女享有六分之一，以全美三分之二，亲妹

妹则享有剩余。”

## 5、论亲弟兄们的遗产

1761、阿里的传述：他说：“你们确已诵读了这节经文‘须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。’（4：12）使者穆罕默德判决：先债务后遗赠；同母弟兄相继承，异母弟兄不继承；一个人继承他的亲弟兄，不继承异母弟兄。”

1762、阿里的传述：使者穆罕默德判决：“同母弟兄相继承，异母弟兄不继承。”

## 6、论儿子与女儿的遗产

1763、贾比尔的传述：我病倒在白尼·赛里麦部落，使者穆罕默德前来看望我，我说：“使者啊！我怎样对儿女分配我的财产？”使者穆罕默德没有回答我，于是，赦降了以下经文：“安拉为你们的子女而命令你们。一个男子，得两个女子的分子。如果亡人有两个以上的女子，那末，她们共得遗产的三分之二；如果只有一个女子，那末，她得二分之一。如果亡人有子女，那末，亡人的父母各得遗产的六分之一。如果他没有子女，只有父母承受遗产，那末，他母亲得三分之一。如果他有几个兄弟姐妹，那末，他母亲得六分之一。（这种分配），须在亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。——你们的父母和子女，谁对于你们是更有裨益

的，你们不知道——这是从安拉降示的定制。安拉确是全知的，确是至睿的。如果你们的妻室没有子女，那末，你们得受她们的遗产的二分之一。如果她们有子女，那末，你们得受她们的遗产的四分之一。（这种分配）须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。如果你们没有子女，那末，你们的妻室得你们遗产的四分之一。如果你们有子女，那末，她们得你们遗产的八分之一。（这种分配），须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。如果被继承的男子或女子，上无父母，下无子女，只有（同母异父的）更多的兄弟姐妹，那末，他们和她们，均分遗产的三分之一。（这种分配），须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后，但留遗嘱的时候，不得妨害继承人的权利。这是从安拉发出的命令。安拉是全知的，是至容的。”（4：11）

## 7、论姊妹们的遗产

1764、贾比尔的传述：我病了，使者穆罕默德带着艾布·拜克尔步行着前来看望我，他发现我晕过去了，使者穆罕默德遂做了小净，把小净水倒在我身上，我苏醒了。我说：“使者啊！我怎样分配我的财产？”使者穆罕默德没有回答我，我当时有九个妹妹。直到赦降了遗产的经文：“他们请求你解释律例。你说：“安拉为你们解释关于孤独人的律例。如果一个男人死了，他没有儿女，只有一个姐姐或妹妹，那末，她得他的遗产的二分之一；如果她没有儿女，那他就继承她。如果他的继承人是两个姐姐或妹妹，那末，她们俩得



遗产的三分之二；如果继承人是几个兄弟姐妹，那末，一个男人得两个女人的份子。安拉为你们阐明律例，以免你们迷误。安拉是全知万物的。”（4：176）这节经文就是于我赦降的。

## 8、论父系亲属的遗产

1765、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当把遗产交付其继承者，剩余财富归父系亲属所有。”

## 9、论祖父的遗产

1766、欧木拉奈的传述：一人来见使者穆罕默德说：“我的儿子无常了，他的遗产我享受多少？”使者穆罕默德回答说：“你享有六分之一。”那人转身走时，使者穆罕默德叫住说：“你还享有另外的六分之一。”他转过身时，使者穆罕默德又叫住说：“另外的那六分之一是对你的养老（补助）。”

## 10、论祖母的遗产

1767、格比斯的传述：一位祖母（外祖母或祖母）来见艾布·拜克尔说：“我的孙子（或外孙子）归真了，有人告诉我说依据经典我享有继承权。”艾布·拜克尔回答说：“我在经典上未曾发现你享有继承权，我也未曾听到使者穆罕默德为祖母作过判决，你先请回去，我将请教大家。”艾布·拜克尔遂请教大家，结果穆义尔见证使者穆罕默德为祖母分配六分之一。艾布·拜克尔说：“还有人跟你一齐听到

过吗？”穆义尔回答说：“还有伊本·麦斯莱迈。”于是，艾布·拜克尔为那位祖母分配了。然后，又一位祖母来见欧麦尔，欧麦尔说：“如果你们姊妹俩（祖母和外祖母）都健在，则六分之一由你们双方享用；如果你们姊妹俩健在一位，则由一位享用。”

### 11、论祖母与其子的遗产

1768、伊本·麦斯欧的传述：使者穆罕默德为祖母分配六分之一，即使其子在世。“

### 12、论舅舅的遗产

1769、艾布·伍玛迈的传述：欧麦尔致信艾布·欧拜德说：“安拉及其使者是没有保佑人的保佑者，舅舅是没有继承人的继承者。”

1770、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“无继承人者，舅舅即为其继承人。”

### 13、论身后无继承人者

1771、阿依莎的传述：使者穆罕默德的一名释奴自椰枣树枝摔下归真了，使者穆罕默德说：“你们看他有继承人吗？”大家说：“没有继承人。”使者穆罕默德说：“你们把遗产分给他的同乡吧。”

### 14、论主人的遗产

1772、伊本·阿巴斯传述，：在使者穆罕默德时代一人归真了，他未曾留下继承人。惟有他已释放的一名仆人，使者穆罕默德把遗产给予了他的仆人。

## 15、论取消穆斯林与卡非尔之间的继承

1773、伍撒迈的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林不继承卡非尔，卡非尔不继承穆斯林。”

1774、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“两种宗教的人不相继承。”

## 16、论取消凶手的继承权

1775、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“凶手（杀人犯），不得继承。”

## 17、论妻子继承丈夫的财产

1776、赛义德的传述：欧麦尔曾说：“赎金由亲属承担，妻子不继承丈夫赎金的分文。”之后，丹哈克告诉他，使者穆罕默德曾致信我说：“你指定艾什耶木的妻子继承其丈夫的赎金。”

## 18、论遗产由继承人享用及赎金由亲属承担

1777、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德关于流产亡故的胎儿判决赔偿一名良仆或一名侍女，不久，被告的女

方去世，使者穆罕默德判决遗产由她的子女和丈夫享用，赎金由她的亲属承担。

## 19、论入教者的遗产

1778、泰米姆的传述：我请教使者穆罕默德：“在一位穆斯林的介绍下，一名多神教徒皈依了伊斯兰，其遗产的律例是什么？”使者穆罕默德回答说：“该穆斯林乃其生死的监护人。”

## 20、论私生子与遗产

1779、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“如果一个人与一名良女或侍女私通，则其孩子系私生子，他不继承也不被继承。”

## 21、论沃莱仪的继承权

1780、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“继承财产者继承沃莱仪。”

## 22、论妇女的继承权

1781、瓦斯里的传述：使者穆罕默德说：“妇女享有三份遗产，她的释奴、她的养子、她的儿女。”

## 第二十八篇 遗嘱篇

### 1、论遗赠的三分之一

1782、艾布·宛嘎斯的传述：光复麦加那年，我病得几乎无常，使者穆罕默德前来看望我，我说：“使者啊！我有一笔财产，仅有一个女儿继承，我能遗赠我的全部财产吗？”使者穆罕默德回答说：“不行。”我说：“三分之二呢？”答：“不行。”我说：“二分之一呢？”答：“不行。”我说：“三分之一呢？”使者穆罕默德回答说：“就三分之一吧，三分之一也够多了。你留下继承人生活富裕强似留下他们贫困讨要。你每作施舍必得酬报，以至你喂进妻子口中的食物。”我说：“使者啊！我落伍了我的迁徙？”使者穆罕默德说：“你并没有落伍，只要你行善功求主喜悦，便会增加品位的。你留下来，人们将受益于你，个别人将损害你。主啊！祈你佑助我的门弟子完成他们的迁徙，不要使他们半图而废。呜呼！赛尔德·本·赫莱。”使者穆罕默德怜悯赛尔德，由于他归真在麦加（没有完成迁徙）。

1783、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“有一对夫妻办功六十年，临终时他俩在遗嘱上偏畸，结果导致他俩入了火狱。”且诵读了以下经文：“但留遗嘱的时候，不得妨害继承人的权利。这是从安拉发出的命令。安拉是全知的，是至容的。这些是安拉的法度。谁服从安拉和使者，安拉将使谁入那下临诸河的乐园，而永居其中。这是伟大的成功。”（4：12-3）

## 2、论提倡立遗嘱

1784、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“拥有财物而熬过两天的穆斯林，则立遗嘱是他的义务。”

### 3、使者穆罕默德未曾立遗嘱

1785、塔里格的传述：我问伊本·艾布·奥法：“使者穆罕默德曾经立遗嘱了吗？”他回答说：“没有。”我说：“那么，使者穆罕默德为啥提倡立遗嘱且吩咐立遗嘱呢？”他回答说：“使者穆罕默德只是遗嘱人们遵循安拉的经典。”

### 4、论继承人不需立遗嘱

1786、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德在辞朝演讲中说：“安拉确已规定每个人享受他自己的权利，故继承人不需立遗嘱。夫妻得儿子，奸夫挨石头，他们的清算由安拉。妄称他人是自己的父亲或主人者将受到安拉的诅咒直至末日。妻子施济丈夫的财物须经丈夫允诺。”有人问：“使者啊！食品也不可施济吗？”使者穆罕默德回答说：“食品乃最宝贵的财物。”使者穆罕默德还说：“借贷当还，赠品当报，债务当偿，保人当赔。”

### 5、论先还债后遗赠

1787、阿里的传述：使者穆罕默德判决先清偿债务后交付遗赠。

### 6、论临终时的施济与释放

1788、艾布·哈比布的传述：我哥遗赠我一部分财产，碰到艾布·岱尔达仪后我说：“我哥遗赠我一部分财产，你看我用于贫穷者，或赤贫者或为主道奋斗者？”艾布·岱尔达仪说，我听使者穆罕默德说：“临终时释奴犹如饱食后馈赠。”

## 第二十九篇 沃莱仪与馈赠篇

### 1、沃莱仪属于释奴者

1789、阿依莎的传述：我意欲购买白利拉（以释放），他们（白氏的主人）却提出以沃莱仪为条件，使者穆罕默德回答说：“沃莱仪属于出钱释放者。”

### 2、禁止出售或赠与沃莱仪

1790、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德禁止出售、赠与沃莱仪。

### 3、论妄称他人是父亲或主人者

1791、阿里的传述：使者穆罕默德说：“麦地那从艾尔到绍尔皆属禁地，故谁在麦地那新生异端或庇护异端者，则他将受到安拉、众天使及全人类的诅咒，安拉在复生日不准承他的主命和副功；谁妄称他人是父亲或主人，则他将受到安拉、众天使及全人类的诅咒，安拉不准承他的主命和副功。穆斯林的权利皆平等，虽卑微者亦享有。”

#### 4、论否认其子者

1792、艾布·胡莱勒的传述：一位法札尔人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我妻子生了一个黑孩子！”使者穆罕默德问他：“你有骆驼吗？”他回答说：“有。”问：“什么毛色？”答：“红色。”问：“其中杂有黑色吗？”答：“有黑色。”问：“那是怎么回事？”答：“也许遗传所致。”使者穆罕默德说：“这也同样是遗传所致。”

#### 5、论相士

1793、阿依莎的传述：使者穆罕默德容光焕发、满面笑容地走进我的房间，说：“你看穆詹兹刚才看了宰德和伍撒迈后说：‘这几只脚是孪生的！’”

#### 6、论提倡礼尚往来

1794、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当礼尚往来，礼品能化除胸中的怨恨，妇女绝不可忽视她的邻居，即或送半个羊蹄。”

#### 7、禁止索回礼品

1795、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“馈赠之后又索回礼品者，宛若饱食之犬吐而复吃。”

1796、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“馈赠礼品之后再索回不合法，惟有父亲可以索回赠与其子的礼品。”



馈赠后复索回礼品者，宛如饱食之犬吐而复吃。”

### 第三十篇 前定篇

#### 1、严禁深究前定

1797、艾布·胡莱勒的传述：我们正在辩论前定，使者穆罕默德出现在我们面前，他生气地满面通红，宛若两腮拧了石榴，他说：“你们奉命辩论前定抑或我对你们的使命即为前定？！古人就为深究前定而遭到毁灭。我责令你们大家不要深究前定。”

#### 2、论阿丹与穆萨的论辩

1798、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“阿丹与穆萨论辩，穆萨说：‘阿丹啊！安拉亲手造你，且将灵魂吹你体内，你却贻误世人而将他们逐出天堂。’阿丹回答说：‘安拉选择你穆萨曾和他交谈，你怎能责备在创造天地前安拉就前定我要触犯的错误呢？’结果，阿丹驳倒了穆萨。”

#### 3、论薄福与吉庆

1799、伊本·欧麦尔的传述：欧麦尔说：“使者啊！请你告诉我，我们所做的事情属于新生之物抑或前定所致？”使者穆罕默德回答说：“伊本·罕塔布啊！系前定所致。人趋前定，吉庆者为吉庆而工作，薄福者为薄福而工作。”

1800、阿里的传述：我们坐在使者穆罕默德周围，使

者穆罕默德以杖击地，突然他昂起首说：“你们当中每个人，其火狱或天堂的住所确已被前定了。”大家说：“使者啊！我们可以期待吗？”使者穆罕默德回答说：“不，你们当谨守功课，每个人将趋于自己的前定。”

#### 4、论凡事看结局

1801、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“你们每个人的原质被储藏在母腹中，四十天后变成血块，再变成肉团。然后，安拉差遣天使吹入灵魂，且奉到四项使命，记录他的给养、寿命、工作、薄命和吉庆。誓以独一的安拉！你们中有的人干着天堂人的善行，以至距离天堂咫尺之遥，然后前定所致，结果他终于火狱人的罪恶而坠入火狱；你们中有的人行着火狱人的罪恶，以至距离火狱咫尺之遥，然后前定所致，结果他终于天堂人的善行而进入天堂。”

#### 5、论婴儿天性纯真

1802、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“婴儿天性纯真，是他父母使之成为犹太教徒、基督教徒或多神教徒。”有人问：“使者啊！那么夭折者的归宿呢？”使者穆罕默德回答说：“安拉知道他们的行为！”

#### 6、论惟有啣啊化解前定

1803、赛里曼的传述：使者穆罕默德说：“惟有啣啊化解前定，惟有行善增加寿限。”

## 7、论心在普慈主的指间

1804、艾奈斯的传述：使者穆罕默德时常诵念：“支配心灵的主啊！祈你使我的心灵坚信你的教门。”我说：“使者啊！我们笃信你和你的使命，你为我们担心吗？”使者穆罕默德回答说：“是的，心在安拉的指间，他将任意支配。”

## 8、安拉书写了天堂、火狱人的文卷

1805、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德来到我们中间，手中拿着两部文卷，他说：“你们知道这两部文卷记载着什么？”我们回答说：“不知道，使者啊！除非你告诉我们。”他指着右手中的文卷说：“这是来自普世界主的文卷，它记录着所有天堂人其祖先其部族的名字，绝不增减。”又指着左手里的文卷说：“这是来自普世界主的文卷，它记录着所有火狱人其祖先其部族的名字，绝不增减。”圣门弟子们说：“使者啊！倘若万事业已前定，那么，为什么再办功呢？”使者穆罕默德回答说：“你们当坚守正道，接近安拉，因为天堂人将终于天堂人的善功，不论他行为如何；火狱人将终于火狱人的罪恶，不论他行为如何。”然后，使者穆罕默德扔掉手中的文卷说：“你们的主宰结束了对仆人们的前定，一部分人将在天堂中，一部分人将在火狱中。”(42:7)。”

1806、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉意欲某人幸福，则将重用他。”有人说：“使者啊！安拉怎样重用？”使者穆罕默德回答说：“安拉默助他在临终前谨守善行。”

## 9、论无传染、无凶鸟、无二月

1807、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德站在我们中间演讲说：“甲不传染乙！”一位游牧人说：“使者啊！一峰骆驼患了疥疮，最后整群驼都患了疥疮。”使者穆罕默德回答说：“那么，谁使第一峰驼患了疥疮？无传染、无二月，安拉创造了万物，然后前定了其生死、给养和患难。”

## 10、论信仰祸福的前定

1808、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“一个人不属真信，直到他信仰祸福的前定，且知道注定的患难不会错过他，错过的和患难不会遭到他。”

1809、阿里的传述：使者穆罕默德说：“一个人不具有真信，直到他信仰四件事：他见证万物非主惟有安拉、见证我是安拉差遣宣扬真理的使者，他信仰归真，他信仰死后复生，他信仰善恶前定。”

## 11、论每个人将归真在其前定之地

1810、麦塔尔的传述：使者穆罕默德说：“如果安拉前定某人归真在某地，则为他创造前往该地的因素。”

## 12、论护符、药物不能阻止安拉的前定

1811、艾布·赫札迈的传述：一人来见使者穆罕默德说：“请告诉我，我们戴的护符、用的药物、作的警惕能阻

止安拉的前定吗？”使者穆罕默德回答说：“这些皆属安拉前定的范畴。”

### 13、论反宿命论者

1812、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦中的两种人，他们与伊斯兰教无干，宿命论者和反宿命论者。”

### 14、论终身的考验

1813、沈黑尔的传述：使者穆罕默德说：“为人被创造时，九十九难伴随着他，待他越过患难则已跨入衰迈以至于归真。”

### 15、论乐天知命

1814、赛尔德的传述：使者穆罕默德说：“为人的吉庆乃其满足安拉的前定，为人的薄福乃其拒绝乞求安拉且怨尤前定。”

### 16、论弃绝异端者

1815、纳菲尔的传述：一人来见伊本·欧麦尔说：“某人向您道安。”伊本·欧麦尔说：“我听说他新生异端，倘若如此，则你不要向他传达我的赛俩目。因为我听使者穆罕默德说：‘在我的稳麦当中，地陷、兽形、陨石将发生在反宿命论者中间。’”

1816、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉在创造天地五万年前就预定了万事。”

1817、艾布·胡莱勒的传述：古莱什多神徒在使者穆罕默德面前辩论前定，于是，赦降了以下经文：“他们匍匐着被拖入火狱之日，将对他们说：‘你们尝试火狱的烧灼吧！’我确已依定量而创造万物。”

### 第三十一篇 灾祸篇

#### 1、论穆斯林的生命不得践踏惟有触犯三件罪恶之一

1818、艾布·伍玛迈的传述：奥斯曼·本·阿凡在宅第被围困时俯视大家说：“我以安拉的名义恳请你们，你们知道吗？使者穆罕默德曾说：‘穆斯林的生命不得践踏，惟有触犯三件罪恶之一：婚后的淫乱、皈依后的叛教及无故地杀人，则可严惩不贷。’誓以安拉！不论蒙昧时代抑或伊斯兰时期我不曾私通，自从与使者穆罕默德缔约皈依起我不曾叛教，我不曾无故杀害任何人，你们为何威逼我！”

#### 2、禁止侵犯生命和财产

1819、艾赫沃斯的传述：使者穆罕默德在辞朝演讲中问大家：“这是什么日子？”大家回答说：“大朝日。”使者穆罕默德说：“你们的生命、财产和名誉在你们中间是神圣不可侵犯的，犹如你们本日本地的神圣性一样。真的，作恶者只作茧（孽）他自身；真的，父不可亏子，子亦不可亏父；

真的，恶魔确已绝望于你们在此地崇拜他，可是，你们将在以为属于小事方面服从恶魔而令其欢心。”

### 3、论穆斯林不可惊骇穆斯林

1820、耶吉德的传述：使者穆罕默德说：“不论玩笑抑或当真，你们任何人不可拿走教胞的手杖，谁拿走教胞的手杖，则当归还于他。”

### 4、论用武器指其教胞

1821、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“用利器指其教胞者，他将受到众天使的诅咒。”

### 5、禁止携带出鞘宝剑

1822、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止携带出鞘宝剑。

### 6、做晨礼者享有安拉的保护

1823、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“做晨礼者享有安拉的保护，安拉绝不允许你们丝毫侵犯他的权利。”

### 7、论坚持哲玛尔（穆斯林团体）

1824、伊本·欧麦尔的传述：欧麦尔在札比耶为我们演讲说：“世人啊！就象我站在你们中间这样，使者穆罕默

德曾经站在我们中间说：‘我嘱咐你们追随我的圣门弟子，其次再传弟子，然后三传弟子，之后将盛行谎言，以至于有人盟誓并非出于逼迫，有人见证并非由于请求。真的，男女绝不可幽会，恶魔则其第三者。你们当坚持哲玛尔，你们当谨防分裂。孤身则恶魔伴随，俩人则其远之。谁意欲达到天堂的中央，则当坚持哲玛尔。为善行而喜，为罪过而忧者，则其为真穆民。’”

1825、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉不会使我的稳麦整体趋于迷误，安拉的援助降临哲玛尔，谁脱离哲玛尔，谁将坠入火狱。”

1826、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉的援助伴随哲玛尔。”

## 8、论罪恶不制止将遭受惩罚

1827、盖斯的传述：艾布·拜克尔说：“世人啊！你们都诵读了这节经文：‘信道的人们啊！你们当保持自身的纯正。当你们遵守正道的时候，别人的迷误，不能损害你们。’

（5：105）我确已听使者穆罕默德说：‘如果人们看到不义者而不去制止，则安拉将使他们普遍受到惩罚。’”

## 9、论命人行善止人作恶

1828、候宰法的传述：使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！你们务必命人行善止人作恶，否则，安



拉将降天灾于你们，那时，你们祈祷而不应。”

1829、候宰法的传述：使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！末日不来临，直到你们弑杀领袖，彼此流血，恶人得势。”

1830、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德叙述一支军队全部遭到地陷，我说：“他们中不乏逼迫参战者。”使者穆罕默德回答说：“他们将依照个人的意念得以复生。”

## 10、论止恶以手舌心

1831、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁看到罪恶，则须用手制止；倘若不能，则须用口劝戒；再若不能，则当用心憎恶，这是最薄弱的信仰了。”

## 11、在同一条船上

1832、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“遵循安拉法度及其践踏者犹若一伙人，他们拈阄同乘一条船渡海，一部分乘上舱，一部分乘下舱。下舱的人上来取水时干扰上舱人，上舱人遂说：‘我们不再允许你们上来干扰我们。’下舱人说：‘那么，我们在下面凿洞取水。’如果上舱人制止，则他们全部获救；如果他们任其自便，则他们将全部淹没。”

## 12、在暴君面前说真话乃其最贵的吉哈德

1833、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“暴君

面前说真话，乃其最高贵的吉哈德。”

### 13、使者穆罕默德为稳麦的三件祈祷

1834、罕巴布的传述：使者穆罕默德的一番拜礼得很长，大家说：“使者啊！你不曾礼过这么长的拜功。”使者穆罕默德回答说：“是的，这是一番希望和恐惧的拜功。我在这番拜中向安拉作了三件祈祷，安拉应答了我两件，拒绝了一件。我祈祷安拉勿以饥荒毁灭我的稳麦，安拉应答了我；我祈祷安拉勿使外敌统治他们，安拉应答了我；我祈祷安拉勿使他们彼此流血，安拉拒绝了我。”

1835、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“安拉为我缩小地球，我看见了其东西方，且看到了我的稳麦其疆域将到达东西方，安拉又赋予我红白两种宝藏，我祈祷安拉勿以饥荒毁灭我的稳麦，勿使外敌统治而蹂躏他们，我的主说：‘穆罕默德！如果我作出判决，则其不可阻止。我应答你不以饥荒毁灭你的稳麦，不使外敌统治而蹂躏他们，即使全球群起攻击他们。除非他们相互间流血和践踏。’”

### 14、论应付灾祸

1836、乌姆·马立克的传述：使者穆罕默德讲述灾祸认为其不久将至，我说：“使者啊！灾祸中哪种人最好？”使者穆罕默德回答说：“或牧畜纳其课崇拜主，或牵马陷阵威慑其敌。”

1837、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“灾患将遍及阿拉伯，其丧命者入火狱。舌辱重于剑刺。”

## 15、论废弃天职（伊玛尼）

1838、候宰法的传述：使者穆罕默德告诉我们两件征兆，我已经看到了其中之一，我等候着另一件的发生。使者穆罕默德告诉我们说：“天职植根在人们的心田，继而赦降《古兰经》，他们学习《古兰经》学习《逊奈》。”他又告诉我们说：“天职将被废弃，有人一觉睡起，天职已从心中减损，其迹犹若斑点，又睡一觉，天职再遭减损，其迹犹若火星溅于脚所致的小泡，看似凸起而内中无物，”（使者穆罕默德遂拣一颗石子放于脚上以示之）。使者穆罕默德说：“人们缔约却无人守信，以致人言某部族有信守之人。有人受到众人赞誉：‘其人多么刚毅、聪明、智慧！’实质上，其人心中不存芥子重量的伊玛尼。”使者穆罕默德说：“我经过了一个时代，不介意与你们任何人缔约，如果他是穆斯林，其教门将束缚他；如果他是犹太、基督人，其族长将约束他。至于现在，我仅与你们中的个别人缔约。”

## 16、你们将重蹈古人覆辙

1839、艾布·瓦格德的传述：使者穆罕默德前往候奈因时经过多神教徒的一种叫札特·艾奈瓦图的圣树，他们一般把自己的兵器挂在这种树上。大家说：“使者啊！请你为我们制定一种类似他们的札特·艾奈瓦图的圣树。”使者穆

罕默德说：“赞颂安拉超绝万物！这就象穆萨的族人对穆萨说：‘请你为我们设置一个神灵，犹如他们有许多神灵一样。’誓以我的生命在其掌握的安拉！你们将重蹈古人的覆辙。”

## 17、论与兽同语

1840、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握中的安拉！末日不来临，直到猛兽和人对话，鞭梢、鞋带与人交谈，股脾述说别离后家人的行为。”

## 18、论月亮裂开

1841、伊本·欧麦尔的传述：在使者穆罕默德时代，月亮裂开了，使者穆罕默德说：“你们见证吧！”

## 19、论地陷

1842、候宰法的传述：我们大家讨论末日，使者穆罕默德从房间来到我们面前，他说：“末日不来临，直到你们看见十大征兆：日从西出、亚朱者和玛朱者、地兽、烟雾、三次地陷（东方地陷、西方地陷、阿拉伯半岛地陷）、从亚丁燃起的烈火伴随人们、与他们同夜宿、与他们共午休。”

1843、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“在稳麦的末叶将出现地陷、兽变和陨石。”我说：“使者啊！即使清廉人存在我们也遭毁灭吗？”使者穆罕默德回答说：“是的，当出现荒淫时。”

## 20、论日从西出

1844、艾布·赞尔的传述：日落时我走进寺，使者穆罕默德坐着，他说：“艾布·赞尔！你知道太阳落在哪里？”我说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“太阳去请求叩首，然后获得准许，它又奉到命令：你从落下处升起吧！于是它从西方升起。”使者穆罕默德接着诵读以下经文：“太阳疾行，至一定所，那是万能的、全知的主所预定的。”（36：38）

## 21、论亚朱者和玛朱者出现

1845、宰奈白的传述：使者穆罕默德惊醒时满面通红，他连诵三次：“万物非主，唯有安拉。”又说，“呜呼，阿拉伯人！祸患临头，关闸已开，亚朱者、玛朱者将出。”我说：“使者啊！即使清廉人存在，我们也遭毁灭吗？”使者穆罕默德回答说：“是的，当罪恶蔓延时。”

## 22、论叛教徒

1846、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“光阴末叶，将出小撮人，年少无知，诵经不过喉，侈谈圣言，背叛教门，快若猎牲之箭。”

## 23、论自私自利（霸权）

1847、伍赛德的传述：一位辅士说：“使者啊！你重用

某人，何不用我？”使者穆罕默德回答说：“我故之后，你们将见自私自利，务当坚忍，待到仙池会我。”

1848、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“我归真后，你们将要看到自私自利和一些可憎的事情。”大家说：“那么，你吩咐我们怎么办？”使者穆罕默德回答说：“你们对他们尽义务，向安拉祈酬报。”

## 24、使者穆罕默德预言末日征兆

1849、艾布·赛义德的传述：有一天，使者穆罕默德领我们做了晡礼，然后站起来演讲，历述末日前兆，大家铭心刻骨。他在演讲中说：“尘世翠绿鲜美，安拉令你们代治，看你们如何工作。真的，你们当警觉尘世，谨防女性。真的，有的人惧怕世人而不敢真言。真的，复生日，每位背信者将依其变节被树立旗帜，变节之最莫过于众人当面，该旗被插于肛门。真的，人类百样而生，或生于穆民，活于穆民，死于穆民；或生于逆徒，活于逆徒，死于逆徒；或生于穆民，活于穆民，死于逆徒；或生于逆徒，活于逆徒，死于穆民。真的，有的慢恼速悔，有的速恼速悔，彼此相抵。真的，有的速恼慢悔，真的，高尚者乃其慢恼而速悔，卑劣者乃其速恼而慢悔。真的，有的好还也好要，有的恶还却好要，有的好还却恶要，彼此相抵。真的，有的恶还也恶要。真的，高尚者乃其好还好要；真的，卑劣者乃其恶还恶要。真的，怒气及人子心中的火炭，不看其眼通红，其颈膨胀。谁觉察怒

气，则当着落于地，仰望太阳，看其能否苟存。真的，尘世的延续不若其前。”

## 25、论沙目人

1850、固尔特的传述：使者穆罕默德说：“如果沙目人堕落，则你们将无宁日。我的部分稳麦将蒙援助，弃绝者无损于他们，直至末日来临。”

1851、哈克姆的传述：我说：“使者啊！请你吩咐我移居何处？”使者穆罕默德遥指沙目。

## 26、我故后勿叛道流血

1852、伊本·阿巴斯传述，使者穆罕默德说：“我归真后，你们不要叛道而彼此流血。”

## 27、论灾祸来临时坐着的人强过站着的人

1853、布斯尔的传述：赛尔德在奥斯曼事件发生时说：“我见证使者穆罕默德曾说：‘灾祸将要发生，那时，坐倒的人强过站立的人，站立的人强过走动的人，走动的人强过奔跑的人。’我说：‘请你告诉我，如果其人进屋伸手杀我呢？’使者穆罕默德回答说：‘你当学阿丹的儿子！’”

## 28、论灾祸象漆黑的夜间那样将要发生

1854、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们

当奔赴善行，灾祸象漆黑的夜间那样将要发生，有人早上还是穆民，晚上却成了卡非尔，或晚上还是穆民，早上却成了卡非尔；有的人出卖自己的教门以换取世俗利益。”

1855、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德一夜惊醒，说：“赞颂安拉超绝万物！今晚降临了哪些灾祸？降临了哪些宝藏？谁将唤醒圣宫们？我的主啊！今世衣冠楚楚者，后世皆为赤身裸体。”

1856、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“末日前的灾祸就象漆黑的夜间，有人早上还是穆民，晚上却成了卡非尔，有人晚上还是穆民，早上却成了卡非尔，许多人为了世俗微利出卖自己教门。”

1857、瓦仪里的传述：有人请教使者穆罕默德：“请你告诉我，如果官吏剥夺我们的权利却责成我们尽义务时，（怎么办）？”使者穆罕默德回答说：“服从吧！他们负责他们的行为，你们负责你们的行为。”

## 29、论流血

1858、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“你们将经历一段时间，知识泯灭，流血增多。”

1859、绍巴尼传述，使者穆罕默德说：“如果我的稳麦中间发生战事，则其不会停止直至末日。”



### 30、论采用木制宝剑

1860、阿迪斯的传述：阿里来见我父亲请求随他出征，我父亲说：“我的挚友、你的堂兄曾与我缔约：当人们相互残杀时，你采用一把木制宝剑。我已经作好了这种宝剑，如果你意欲，则我随你一道出征。”结果，阿里放弃了。

1861、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德关于灾祸说：“灾祸年代，你们当折弓断弦，闭门自守，效阿丹之子。”

### 31、论末日征兆

1862、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“末日征兆乃其知识泯灭、愚昧猖獗、淫乱蔓延、嗜酒放肆、女多男少、一人五十妇。”

1863、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“末日不来临，直到大地上无人诵念‘安拉’！‘安拉’！”

1864、候宰法的传述：使者穆罕默德说：“末日不来临，直到现世中的富裕者卑鄙吝啬。”

1865、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“大地将暴露它的金银块似的宝藏。然后盗窃者前来，说：‘我为它被断掉手！’凶手前来说：‘我为它杀了人！’忤逆者前来说：‘我为它弃绝骨肉！’最后，他们都抛弃，分文不拿。”

1866、阿里的传述：使者穆罕默德说：“如果我的稳麦

触犯十五种罪行，则他们将遭受灾祸。”有人说：“使者啊！哪些罪行？”使者穆罕默德回答说：“少数人占有国家财富、视他人之物为横财、出纳天课以为赔款、顺娇妻、逆母亲、近三朋、远家父、寺内喧哗、恶人当政、惧而敬人、嗜酒放肆、绫罗绸缎、崇拜歌女、醉心乐器、薄古厚今，到那时则让他们等候红风、地陷及兽变。”

1867、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果人们占有国民财富、视他人之物为横财、不为教门追求知识、顺娇妻、逆母亲、近三朋、远家父、寺内喧哗、恶人当政、惧而敬人、歌女时兴、乐器流行、嗜酒放肆、薄古厚今，到那时则让他们等候红风、地震、地陷、兽变、陨石，且种种异迹将似断线的珠子连绵不断。”

1868、欧木拉奈的传述：使者穆罕默德说：“稳麦中将出现地陷、兽变、陨石。”有人问：“使者啊！在何时？”使者穆罕默德回答说：“当歌女时兴、乐器流行、饮酒放肆之时。”

### 32、使者穆罕默德与末日的距离

1869、穆斯陶里德的传述：使者穆罕默德说：“我奉命于末日年月，我先于它若食指先于中指。”

1870、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我奉命之时与末日犹若食指之于中指。”

### 33、论讨伐土耳其

1871、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“末日不来临，直到你们讨伐鞋以发制的人们；末日不来临，直到你们讨伐脸若盾牌的人们。”

### 34、论科斯鲁将彻底灭亡

1872、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“科斯鲁灭亡后不再复辟，恺撒灭亡后不再复辟。”

### 35、论哈达拉毛燃起烈火

1873、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“末日来临前，哈达拉毛燃起烈火，火势逼人。”大家说：“使者啊！请吩咐我们怎么办？”使者穆罕默德回答说：“你们当前往沙目。”

### 36、论旦札里出现

1874、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“末日不来临，直到涌出近三十多名妄称先知的旦札里。”

1875、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“末日不来临，直到我的个别稳麦部族叛逆多神教徒以至崇拜偶像，我的稳麦中将出十多名妄称先知的旦札里。我乃封印万圣，我后不再差圣。”

### 37、论欺诈荼毒的赛格夫

1876、伊布·欧麦尔的传述：使者穆罕默德针对赛格夫说：“他们乃欺诈荼毒之流。”

### 38、论第三代

1877、欧木拉奈的传述：使者穆罕默德说：“最优秀者乃我的时代，其次为第二代，再次为第三代，然后将出现一些人，他们喜好赞誉，为人见证而不蒙邀请。”

### 39、论哈里发

1878、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“我归真后将出现十二位艾米尔，他们都来自古莱什部落。”

1879、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“谁轻视安拉在大地上的苏丹，安拉将凌侮他。”

### 40、论哈里发职位

1880、赛菲尼的传述：使者穆罕默德说：“在我的稳麦中间，哈里发职位是三十年，其后属于帝王制。”

### 41、论迷误的领袖们

1881、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“我惟对稳麦忧虑那些迷误的领袖们。”又说，“我的部分稳麦将永远坚持真理克服敌人，别人的遗弃，不能损害他们，直到安拉的命

令降临。”

#### 42、论麦海迪

1882、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“尘世不朽坏，直到我的家族中一位与我同名的人统治阿拉伯。”

1883、艾布·赛义德的传述：我们担心使者穆罕默德归真后将发生事端，遂请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“我的稳麦中将出现麦海迪，他生活五或七或九年，有人来见他说：‘麦海迪啊！请馈赠我。’麦海迪把能以携带的财物装在他的衣服里。”

#### 43、尔撒降临

1884、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！尔撒将要降临你们中间，他伸张正义，主持正道，粉碎十字架，消灭亥豕，除人丁税，财富充裕，无人接受。”

#### 44、论旦札里

1885、艾布·欧拜德的传述：使者穆罕默德说：“自努哈圣人后，每位圣人都警告他的族人旦札里的出现，我确已对你们警告了旦札里出现，或许看见过我听到过我讲话的人将要遇到它。”大家说：“使者啊！那时，我们的心灵怎样？”使者穆罕默德回答说：“跟现在一样或较之更好。”

1886、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德站在人们中间，赞颂安拉后他讲述了旦札里，他说：“我确已对你们警告了它，每位圣人都曾警告自己的族人，努哈圣人也警告他的族人。关于旦札里我将对你们讲述过去任何圣人未曾讲过的话，你们知道旦札里为独眼，安拉绝非系独眼。”

1887、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“犹太人与你们厮杀，你们将克服他们，连石头都说：‘穆斯林啊！我后面有犹太人，杀死他吧！’”

#### 45、论旦札里将从哪儿出现

1888、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“旦札里将从东方叫霍拉桑的地方出现，有些人追随它，他们脸像盾牌。”

#### 46、论旦札里出现的征兆

1889、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“惨绝人寰的杀戮，攻克君士坦丁，七个月中旦札里出现。”

#### 47、论旦札里的祸端

1890、南瓦斯的传述：有天清晨，使者穆罕默德讲述旦札里，语气时尔低沉时尔高昂，以至我们以为他远在椰枣林方向讲话，然后我们从使者穆罕默德那里返回。不一会儿，我们又都回到使者穆罕默德身边，使者穆罕默德也看出了我

们惧怕的神色，他问：“你们怎么了？”我们说：“使者啊！你今天清晨讲述旦札里，语气时尔低沉，时尔高昂，以至于我们以为你远在椰枣林方向讲话。”使者穆罕默德回答说：“旦杜里出现，如果我在世，我不担心它对你们的祸端，我可以只身克服它；旦札里出现，如果我不在世，个人要保护自己，安拉也将代我护佑每位穆斯林。旦札里年少、头发鬈曲、眼睛僵直、酷象阿布杜·欧札·本·格塔尼。你们中谁看见旦札里，让他诵读《山洞章》的章首。旦札里从沙目与伊拉克的交界处出现。它将横行霸道。安拉的仆人们啊！你们当坚定步伐。”我们问：“使者啊！旦札里在大地上盘桓多少时日？”使者穆罕默德回答说：“四十天！第一天若一年，第二天似一月，第三天犹一周，剩余日子如同往常。”我们问：“使者啊！请告诉我们，犹如一年的那一天，我们可以礼一天的拜功吗？”使者穆罕默德回答说：“不可以。你们当度量礼拜。”我们问：“使者啊！旦札里在大地上的行踪迅猛吗？”使者穆罕默德回答说：“就象狂风暴雨一般。它前去教唆一部分人，遭到他们的否定和驳斥，它愤然离开他们且财帛也随之而去，他们变得一贫如洗；它又去教唆一部分人，得到他们的响应和信仰，它呼天则下雨，唤地则生长，他们的牲畜晚上归来，峯肥体壮奶足；它来到废墟前，说：‘暴露你的珍藏！’它离开废墟且珍藏尾随之，犹若蜜蜂尾随蜂王；它唤来一位健壮青年，用剑劈为两半，又一召唤，那青年容光焕发哈哈大笑而来。旦札里正在胡作非为，尔撒圣人从大马士革东部的一座银色尖塔上降临，身着两件淡黄

布衣，手托两位天使羽翼，举首低首，汗液若真珠般涓滴，逆徒闻味而死，目之所视，味则而至。他追寻旦札里，在隆德门获而杀之。尔撒逗留若干时日，安拉启示他：‘把我的仆人集中到图尔，我将保佑仆人，无人力及损害他们。’安拉差遣耶朱者和玛朱者，诚如安拉所说：‘它们从各高地流向四方。’（21：96）前部路经塔伯里湖饮干其水，后部经过时说：“此湖无水一滴！”它们行至耶路撒冷山说：‘我们已杀死了地上的凡人，再让我们杀死天上的天使。’他们箭向天射，安拉让他们箭矢染血而返，尔撒与门徒被围，此时，一只牛头于他们贵过百块金币，尔撒及其门徒祈祷安拉，安拉差遣毒虫盘绕颈脖，它们一举而死。尔撒与门徒下山，发现没有一寸之地不充斥熏味血肉。尔撒与门徒复祈安拉，安拉差遣颈若驼似的巨鸟，把尸首送到荒漠，穆斯林又焚其弓矢七年，安拉普降雨水，房屋帐幕无阻，大地清洗如镜。复命大地滋长繁荣，此时，数人共食一棵石榴，数人乘凉一片树叶，奶子充裕，数人共饮一峰驼、一头牛，十人共饮一只羊。享用宏恩之时，安拉遣风而至，穆民皆以归真，所留之者，似驴滥淫，末日来临毁灭他们。”

#### 48、论旦札里的特征

1891、伊本·欧麦尔的传述：有人就旦札里请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“真的，你们的主宰绝非独眼！真的，旦札里右眼独瞎，若凸起的干葡萄。”



## 49、旦札里不进麦地那

1892、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“旦札里前往麦地那，发现众天使守护，蒙安拉佑助，瘟疫、旦札里不进麦地那。”

1893、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伊玛尼在也门，库夫尔在东方，牧羊者谦逊宁静，围马饲驼者傲慢沽名，旦札里到达吴候德山下，众天使扭转其脸使之趋向沙目而在那里非为。”

## 50、旦札里眉宇写着卡非尔

1894、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“每位圣人都曾警告他的稳麦防备独眼骗子，真的，旦札里是独眼，你们的主宰绝非独眼，旦札里的眉宇间写着‘卡非尔’”。

## 51、论伊本·索亚德

1895、艾布·赛义德的传述：伊本·索亚德伴随我一道朝觐，大家离开了，就剩下我和他。当与他独处时，我对他感到毛骨悚然，又感觉寂寞嫌恶，这都是由于人们对他的传说。路途中逗留休息时，我对他说：“把你的行李放在那棵树跟前。”他看见羊群，遂拿了茶碗前往挤奶，他端着奶来见我，对我说：“艾布·赛义德啊！请喝吧！”由于人们对他的传述，我厌恶喝他的双手端来的任何饮料。我便对他说：“今天天太热，我不愿在热天喝奶子。”他说：“艾布·赛义

德啊！我意欲拿根绳子绑在树上缢死，由于人们对我的议论。请你告诉我，我的故事别人不知道而你们绝非不知，你们辅士最了解使者穆罕默德的圣谕，难道使者穆罕默德不曾说过：‘它是卡菲尔！’可我是穆斯林！难道使者穆罕默德不曾说过：‘它绝后无嗣！’可我把孩子留在了麦地那！难道使者穆罕默德不曾说过：‘它不得进入麦加、麦地那！’我难道不是麦地那人、未曾伴随你进入麦加吗？！”誓以安拉！他一直把话说完，我个人也自语：‘也许他是冤屈的。’他接着又说，“艾布·赛义德，誓以安拉！我将告诉你真实的消息。誓以安拉！我确实知道它，我知道它父，现在它在哪里。”我回答说：“你将终身亏折！”

1896、伊本·欧麦尔传述，使者穆罕默德带着一些圣门弟子经过伊本·索亚德，其中有欧麦尔·本·罕塔布，他在白尼·麦阿莱的城堡与孩子们玩耍，（他也还是个孩子），他没有察觉，直到使者穆罕默德用手拍了他的脊背，使者穆罕默德说：“你见证我是安拉的使者吗？”他看着使者穆罕默德说：“我见证你是文盲者们的使者。”他又问使者穆罕默德：“你见证我是安拉的使者吗？”使者穆罕默德回答说：“我笃信安拉及其使者们！”使者穆罕默德接着说：“什么降临你？”他回答说：“真假都降临我。”使者穆罕默德说：“你混淆是非了！”使者穆罕默德又说，“我对你隐藏了一件秘密。”（使者穆罕默德对其隐藏了一节经文“你应当等待烟雾漫天的日子。”（44:10）他回答说：“烟。”使者穆罕默德说：“呸，

别胡言！”欧麦尔说：“使者啊！请允许我杀了他。”使者穆罕默德说：“如果他是旦札里，你奈何不了他，如果他不是，则杀之无益。”

1897、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德在麦地那的一条路上遇到伊本·索亚德便堵住他，他是一名犹太孩子，留着额发，使者穆罕默德带着艾布·拜克尔和欧麦尔。使者穆罕默德问他：“你见证我是安拉的使者吗？”他说：“你见证我是安拉的使者吗？”使者穆罕默德回答说：“我笃信安拉、众天使、众经典、众使者及末日。”使者穆罕默德又问他：“你看见了什么？”他回答说：“我看见阿勒什在水上。”使者穆罕默德说：“他看见尹布里斯的宝座在海面上。”使者穆罕默德又问他：“你还看见了什么？”他回答说：“我看见了一位诚实者和两位撒谎者或两位诚实者和一位撒谎者。”使者穆罕默德说：“他胡言乱语，你们别管他！”

1898、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“旦札里的父母三十年无嗣，最后生了一个独眼龙，祸多益少，处心积虑。”使者穆罕默德接着叙述它的父母说：“它爹个大、消瘦、鹰鼻，它妈乳房硕大垂吊。”

## 52、人生不过百年

1899、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“现在大地上没有过百年的人。”

1900、伊本·欧麦尔的传述：一个夜间，使者穆罕默德领我们做了他一生中最后的一次宵礼，出拜后他站起来说：“你们告诉我，在百年前的这个晚上活着的人们，今天大地上其中还有存在者吗？”

### 53、禁止骂风

1901、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德说：“你们不要骂风，如果看到你们厌恶的事物，当说：‘主啊！我们向你祈祷风的福利，它蕴含的福利，它奉命的福利；我们祈你保佑免遭风的灾祸，它带来的灾祸，它奉命的灾祸。’”

### 54、论航海奇遇

1902、法图麦·丙·盖斯的传述：使者穆罕默德登上讲坛笑着说：“泰米姆·达里告诉我一段故事，我很高兴地讲述给你们。一部分巴勒斯坦人乘船航海，他们漫游到一个海岛上后发现了一只浑身長毛的怪物，他们问：‘你是什么东西？’怪物回答说：‘我是间谍。’他们说：‘告诉我们一些情报。’它说：‘我不告诉你们，也不盘问你们，你们前往艾格撒·格尔叶，那里有人会告诉你们、也盘问你们的。’他们遂前往艾格撒·格尔叶，他们在那里发现一个人戴着锁链，那人问：‘你们告诉我祖阿尔泉怎样？’他们回答：‘泉水四溢。’问：‘泰伯里湖怎样？’答：‘湖水满盈。’问：‘约旦与巴勒斯坦之间的拜撒尼枣园怎样？’答：‘果实累累。’问：‘圣人出世了吗？’答：‘已经出世。’问：‘人们反应怎

样？’答：‘竞相皈依。’那人便蹦跳不止，几乎挣断锁链，问：‘你是什么东西？’答：‘我是旦札里。’旦札里将进入所有城市，惟有麦地那例外。”

## 55、论自强不息

1903、侯宰法的传述：使者穆罕默德说：“穆民不宜自暴自弃。”大家问：“何为自暴自弃？”使者穆罕默德回答说：“招致无能担负的患难。”

## 56、论帮助教胞

1904、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“当帮助教胞，不论其为不义者或冤屈者。”有人说：“使者啊！冤屈者我当帮助，不义者我怎样帮助呢？”使者穆罕默德说：“制止其不为，则为帮助他。”

## 57、论环境易人

1905、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“居乡者粗野，猎牲者昏愤，近官者迷惑。”

## 58、论富贵当仁

1906、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“你们将所向披靡、金玉满堂，疆域辽阔，你们中谁赶上那个时代，则当敬畏安拉，命人行善，止人作恶，谁假借我的名义造谣，让他备就自己的火椅。”

## 59、论灾祸之门

1907、候宰法的传述：欧麦尔说：“你们谁记得使者穆罕默德关于灾祸的训谕？”我回答说：“我记得。使者穆罕默德说：‘一个人的灾祸在于他的眷属、财帛、儿女和邻居，拜功、斋戒、施济、劝善戒恶将罚赎这些灾祸。’”欧麦尔说：“我不是问这些，而是就象大海波涛那样汹涌澎湃的灾祸。”我回答说：“信士们的官长啊！你与灾祸之间有道关闭的门。”欧麦尔说：“那道门将被启开抑或被打破？”我回答说：“将被打破。”欧麦尔说：“那么，它将无以关闭直至末日而后已。”

## 60、使者穆罕默德的约言

1908、克尔布的传述：使者穆罕默德来到我们九个人中间，其中四名阿拉伯人，五名非阿拉伯人，他说：“你们听着，在我之后将出现一些官吏，谁亲近他们，相信他们的谎言，帮助他们行亏，则他与我无干，我与他无干，他不能到达仙池与我会见；谁不亲近他们，不相信他们的谎言，不帮助他们行亏，则他属于我，我属于他，他能到达仙池与我会见。”

## 61、末日行教门犹如握火炭

1909、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“世人将经历一个时代，他们中间坚持教门的人，犹若手握火炭一样艰巨。”

## 62、论善人与恶人

1910、艾布·胡莱勒的传述：大家都坐着，使者穆罕默德站起来说：“我可以告诉你们中最善的人和最恶的人吗？”大家沉默不语，使者穆罕默德连说三次，有人说：“使者啊！请你告诉我们中最善的人和最恶的人吧。”使者穆罕默德说：“你们中最善的人，乃人望其善而不惧其恶；你们中最恶的人，乃人不望其善而惧其恶。”

### 63、忘乎所以将遭恶运

1911、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“当我的稳麦趾高气扬地走路，安享波斯、罗马王子的侍奉时，他们将受到恶人的统治。”

### 64、论好官吏与坏官吏

1912、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我告诉你们好官吏和坏官吏，好官吏即那种人，你们喜爱他们，他们也喜爱你们，你们祝福他们，他们也祝福你们；坏官吏即那种人，你们憎恨他们，他们也憎恨你们，你们诅咒他们，他们也诅咒你们。”

1913、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“将要出现一些官吏领导你们，你们知其行而憎恶。憎恶者确与之无干，厌弃者则蒙平安，只有欣悦且追随者例外。”有人说：“使者啊！我们不和他们厮杀吗？”使者穆罕默德回答说：“不可以，只要他们还礼拜！”

1914、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们的官吏廉洁，你们的富人慷慨，你们的事务彼此间商议，则房屋于你们强过坟墓；如果你们的官吏暴虐，你们的富人吝啬，你们的事务由妻子当权，则坟墓于你们强过房屋。”

## 65、论光阴变异

1915、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在你们的光阴，谁放弃十分之一的功修则其将折本，在即将来临的光阴，谁坚守十分之一的功修则其将脱离。”

## 66、灾祸在东方

1916、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德站在讲坛上说：“那里乃灾祸之地，（他手指东方），那里将出现恶魔的犄角。”

1917、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“霍拉桑将出现黑色旗帜，无人可以敌之，直至竖立在尹莱亚。”

## 第三十二篇 梦篇

### 1、穆民的真梦乃启示的四十六分之一

1918、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“末日来临时，穆民的梦几乎不假。最真实的梦乃其陈述真实，穆斯林的梦乃启示的四十六分之一。梦有三种，真梦是安拉的喜讯，噩梦是恶魔的恫吓，幻想乃日以所思。如果你们谁做



了噩梦，则让他起来吐沫，不要告诉他人。我喜悦梦见镣，不喜悦梦见枷，镣指教门上的坚定。”

## 2、论圣品逝去而喜讯存在

1919、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“使命和圣品已经逝去，我故后不再有使者和圣人。”大家为此而烦闷，使者穆罕默德便说：“喜讯将存在。”大家说：“使者啊！喜讯指什么？”使者穆罕默德回答说：“穆斯林的真梦，它是圣品的要素之一。”

1920 艾布·岱尔达仪的传述：我关于经文“他们在今世将得到佳音”（10：64）请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“自从这节经文降示，除你外再无人询问过我，它即是穆斯林的真梦。”

1921、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“最真实的梦在黎明时分。”

## 3、论梦中见我的人

1922、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“梦中见我的人，犹若见到了我，因为恶魔绝不能装扮我。”

## 4、论梦见可憎事

1923、艾布·格塔德的传述：使者穆罕默德说：“真梦来自安拉，噩梦来自恶魔，谁梦见可憎事，则让他从左边吐

三次，让他祈主保佑，免遭其祸，因为噩梦不会伤害他的。”

## 5、圆梦

1924、艾布·勒宰尼的传述：使者穆罕默德说：“穆民的梦，乃圣品的四十分之一，只要他不曾述梦，则梦悬于鸟爪，一经叙述，则其落下。故只能把梦讲给智者或挚友。”

## 6、论礼拜以庇噩梦

1925、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“梦有三种：真梦、个人思虑之梦、恶魔恐吓之梦。谁梦见可憎事，则让他起来礼拜。我喜悦梦见镣，不喜悦梦见枷，镣乃教门上的坚定。谁梦见我，则就是我，恶魔绝不会装扮我。梦只能讲给阿林或挚友。”

## 7、论编造假梦的人

1926、阿里的传述：使者穆罕默德说：“谁编造假梦，在复生日，他将被责令绳结大麦。”

1927、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁编造假梦，在复生日，他将被责令绳结两棵大麦，他却无能绳结。”

## 8、论奶子与知识

1928、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我正

在熟睡，梦见有人送我一碗奶子，我便喝了，我又将剩余奶子递给欧麦尔。”大家说：“使者啊！请你圆梦。”使者穆罕默德回答说：“奶子即知识。”

## 9、论衬衫与教门

1929、候奈夫的传述：使者穆罕默德说：“我正在熟睡，梦见世人呈现于我，他们身着衬衫，有的衬衫及胸，有的稍底，欧麦尔呈现于我，他身着至脚的衬衫。”大家说：“使者啊！请你圆梦。”使者穆罕默德回答说：“衬衫乃教门。”

## 10、论天秤和水桶

1930、艾布·拜克尔的传述：一天，使者穆罕默德问：“你们中谁做了梦？”有人说：“我梦见天秤好象自天而降，接着你和艾布·拜克尔对称，结果你重于艾布·拜克尔；又秤艾布·拜克尔和欧麦尔，结果艾布·拜克尔重；又秤欧麦尔和奥斯曼，结果欧麦尔重，然后天秤升起。”我们发现使者穆罕默德面带忧色。

1931、阿依莎的传述：有人就沃勒格请教使者穆罕默德，赫迪哲对使者穆罕默德说：“他曾皈依你，却在你宣教前去世了。”使者穆罕默德说：“我梦见他身着白色衣服，假若他属火狱人，则会穿着它色衣服。”

1932、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我梦见人们聚会，艾布·拜克尔汲取了两桶水后便体弱无力，欧

麦尔又起来汲水，我不曾见过任何力士象他那样出色，以至于他把人们都集聚在歇水地。”

### 11、论瘟疫与蓬头妇女

1933、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我梦见一名蓬头的黑妇女，从麦地那出来，居住在朱赫法，我以为它系麦地那的瘟疫转移到了朱赫法。”

### 12、论金镯子与骗子

1934、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我梦见我的双手戴着两对镯子，我为之忧虑，接着受到启示：你吹它们。我便吹之，果然两对金镯子飞走。我以为两对金镯子乃我之后将出现的两名骗子，一名叫麦斯莱迈，耶玛麦人；一名叫安撒，萨那人。”

### 13、论奶油和蜂蜜

1935、艾布·胡莱勒的传述：一人来见使者穆罕默德说：“今天晚上，我梦见一朵云，云中流着奶油和蜂蜜，我看见人们都用手接，有接多的人，也有接少的人，我又看见一根绳子自天垂于地，使者啊！我看见你攀绳上去了，又一个人攀绳上去了，接着又一个人攀绳上去了，然后又一个人攀绳而上，结果绳断了，他复接绳上去了。”艾布·拜克尔说：“使者啊！愿我的父母替你赎身，誓以安拉！你让我圆这个梦吧。”使者穆罕默德回答说：“你圆吧。”艾布·拜克

尔说：“云彩乃伊斯兰，流下的奶和蜜乃美妙甘甜的《古兰经》，接多接少的人乃学习《古兰经》多与少的人，自天垂于地的绳子乃你传播的真理，你坚持真理，安拉使你升起，在你之后又一个人坚持真理，安拉使他升起，接着一个人坚持真理，安拉使他升起，然后又一个人坚持真理，断而复接，他也升起了。使者啊！请告诉我，我圆对了抑或圆错了？”使者穆罕默德回答说：“你圆对了一半，圆错了一半。”艾布·拜克尔说：“我以安拉发誓，愿我的父母替你赎身，使者啊！请告诉我，我错在哪里？”使者穆罕默德回答说：“你不要发誓。”

### 第三十三篇 见证篇

1936、宰德的传述：使者穆罕默德说：“真的，我告诉你们，最好的证人乃其在询问前举证者。”

1937、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“奸诈的男女、触法遭鞭笞的男女、怀有仇恨者不可举证。”

1938、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“真的，我告诉你们大罪。”大家说：“请告诉，使者啊！”使者穆罕默德说：“以物配主、忤逆父母、假证假言！”使者穆罕默德一直重复这一句，以至我们说：“但愿使者穆罕默德息怒。”

1939、艾迈尼的传述：使者穆罕默德演讲说：“世人啊！假证等同以物配主！”使者穆罕默德接着诵读了经文：“你们

应当避开污秽的偶像，应当永离虚言假语。”（22：30）

1940、欧木拉奈的传述：使者穆罕默德说：“最优秀的人，是我这世纪的人，其次是紧接他们世纪的人，再次是紧接他们的人。之后将出现一些人，他们喜好荣誉，不请求便见证。”

### 第三十四篇 修行篇

1941、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“两种恩典，常被世人疏忽，健康和休闲。”

1942、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁向我学习几句箴言，他个人遵守也教他人遵守？”我回答说：“使者啊！我可以。”使者穆罕默德握着我的手申述了五件：你当避远一切禁律，你便是最敬畏者；你当满意安拉的分配，你便是最富有者；你当善待邻居，你便是真穆民；你当爱人之于爱己，你便是穆斯林；你勿嬉笑，笑则心死。”

#### 1、论奔赴善行

1943、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当在七件事来临前奔赴于善行，勿等候遗忘的贫困、暴虐的富裕、致命的疾病，昏愤的衰迈，猝临的死亡，凶恶无比的骗子及恐怖痛苦的死亡。”

#### 2、牢记无常

1944、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当牢记结束享受的无常。”

### 3、坟墓乃后世第一栈道

1945、哈尼的传述：奥斯曼站在一座坟前哭得泪水浸透了胡须，有人问他：“你讲述天堂、火狱时不哭，怎么在坟前痛哭？”他回答说：“使者穆罕默德说：‘坟墓乃后世第一栈道，坟墓脱离则其后更易，坟墓不脱离则其后更难。’”使者穆罕默德还说：“我未曾见过比坟墓更可怕的地方。”

### 4、愿见主者主愿见之

1946、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“谁愿意见主，主亦愿意见他；谁不愿意见主，主亦不愿见他。”

### 5、使者穆罕默德警告自己的亲戚

1947、阿依莎的传述：经文“你应当警告你的亲戚”（26：214）赦降时，使者穆罕默德说：“索菲叶·丙·阿布杜·穆塔莱布啊！法图麦·丙·穆罕默德啊！白尼·阿布杜·穆塔莱布啊！你们今天可以向我任意索要什物，可是，在安拉阙下，我对你们无益于事。”

### 6、惧怕安拉而哭的高贵

1948、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“惧怕安拉而哭的人不入火狱，除非奶子重返乳房，主道的灰尘与

火狱的烟尘不可同聚。”

## 7、少嬉笑

1949、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“我看见的你们看不见，我听到的你们听不到，天空哀鸣，且宜于哀鸣，天空中每四指的空间，皆有一位天使，垂额为主叩首。誓以安拉！假若你们知我所知，必然少笑而多哭，无心与妻共床，而离家出走哀祷安拉：我愿变成一棵有益之树！”

1950、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“假若你们知我所知，必将少笑而多哭。”

## 8、论取笑于他人

1951、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“一个人随口而言，他以为无妨，结果因之而坠入火狱七十秋。”

1952、哈克姆的传述：使者穆罕默德说：“呜呼！有个人为取笑于人而假言假语，这种人真该死！这种人真该死！”

1953、艾奈斯的传述：一位门弟子归真了，有人说：“恭喜你呀！将进天堂。”使者穆罕默德说：“你怎么知道，也许他无益而言，或者嗇吝不散。”

1954、艾布·胡莱勒传述，使者穆罕默德说：“戒止无益之语，乃为人教门之幸。”



## 9、少闲谈

1955、毕莱里的传述：使者穆罕默德说：“你们有的人说一句安拉喜悦的话，他个人也不以为然，安拉确已为他记录自己的喜悦，直至会见安拉的那一天；你们有的人说一句安拉谴怒的话，他个人也不以为然，安拉确已对他记录自己的谴怒，直至会见安拉的那一天。”

## 10、论在安拉阙前尘世的卑微

1956、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“如果在安拉阙前尘世价值蚊虫翅膀，安拉则不给卡非尔一口水。”

1957、穆斯陶利德的传述：我们商队和使者穆罕默德站在一只死羊羔前，使者穆罕默德说：“你们以为这只死羊羔被主人抛弃时卑微吗？”大家说：“使者啊！由于卑微才被他们抛弃。”使者穆罕默德说：“在安拉看来，尘世比这只羊羔于其主人更卑微。”

1958、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“尘世及其中的一切皆卑微，惟有纪念安拉、谨守善功、有识及求知者。”

1959、穆斯陶利德的传述：使者穆罕默德说：“尘世较之后世，犹若你们谁把指头浸入大海，让他看看指头能沾出几滴水。”

## 11、尘世乃信士监狱逆徒天堂

1960、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“尘世乃信士的监狱，逆徒的天堂。”

## 12、论尘世与四种人

1961、艾布·克布什的传述：使者穆罕默德说：“三件事我敢于对其宣誓，我再讲述你们一段圣谕且当牢记。财帛不会因施济而减损，忍受冤屈者安拉必将提升品位，打开讨要之门者安拉将对其打开贫困之门。我讲述你们一段圣谕且当牢记，尘世属于四种人：第一种人，安拉赐予财帛和知识，他敬畏安拉，亲近骨肉，施财济人，这种人享有最高贵的品位；第二种人，安拉赐予知识，没有赐予财帛，他虔诚地说：‘假若我拥有财帛，一定履行某人的善功，’这种人因其虔诚的举意而与第一种人的报酬相同；第三种人，安拉赐予财帛，没有赐予知识，他无知地糟蹋财帛，不敬畏安拉，不亲近骨肉，不施财济人，这种人将遭受最龌龊的处所；第四种人，安拉没有赐予财帛，也没有赐予知识，他说：‘假若我拥有财帛，一定进行某人的罪恶，’这种人因其动机而与第三种人的惩罚相同。”

## 13、论尘世的忧虑

1962、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“谁遭受贫困，他诉诸于人，则其贫困不会解除；谁遭受贫困，

他诉诸于主，则安拉将赐予他早晚的给养。”

1963、艾布·瓦仪里的传述：艾布·哈什姆患病了，穆阿威叶前来看望，他说：“舅舅啊！你为何啼哭，病痛困扰抑或贪恋尘世？”艾布·哈什姆回答说：“一切都不存在。而是使者穆罕默德与我结约，我未曾履行。使者穆罕默德说：‘在尘世的财帛方面，一名仆人、一匹乘骑就满足你了。’我发现我现在聚积了大宗的财产。”

1964、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“你们不要购置地产，不然就要迷恋尘世。”

#### 14、论穆民与长寿

1965、伊本·盖斯的传述：一位游牧人问：“使者啊！哪种人最高贵？”使者穆罕默德回答说：“年高且德勋。”

1966、艾布·拜克尔的传述：有人说：“使者啊！哪种人最高贵？”使者穆罕默德回答说：“年高且德劲。”问：“哪种人最齷齪？”使者穆罕默德回答说：“年长却乏德。”

#### 15、论寿数介于六、七十

1967、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦寿数介于六、七十岁。”

#### 16、光阴短促

1968、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“末日不来临，直到光阴短促，一年似一月，一月似一周，一周似一天，一天似一时，一时若燃火。”

## 17、论屏除奢望

1969、穆札希德的传述：伊本·欧麦尔说：“使者穆罕默德抓住我的肩头说：‘在今世生活中，你应当就象一位异乡人或过路人，你应当把自己列入坟墓人。’”伊本·欧麦尔对我说：“进入早晨，不要对自己讲晚上；进入晚上，不要对自己讲早晨。疾病来临前当珍惜健康，无常来临前当珍惜生命。安拉的仆人啊！你能知道明天你叫什么吗？”

1970、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“这是人子，这是他的大限。”使者穆罕默德边说边把手放在后项，接着便伸开手，说：“奢望在哪里？奢望在哪里？”

1971、伊本·阿慕尔的传述：我们修理茅舍，使者穆罕默德路过我们，他说：“这是怎么回事？”我们回答：“茅舍已经破损，我们正在修理。”使者穆罕默德说：“我以为大限比这间茅舍更为短促。”

## 18、论稳麦的考验在财帛方面

1972、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“各稳麦皆受考验，我的稳麦的考验在财帛方面。”

## 19、论有两山谷奢望三山谷

1973、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“假若人子拥有一山谷金子，他一定奢望拥有两山谷，惟有黄土填满他的口。安拉将赦宥忏悔之人。”

## 20、在两件事物上老翁拥有少年心

1974、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在喜好长生和财帛这两件事物上，老翁拥有少年心。”

1975、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“人子虽老，在两件事物上他却年少，奢望长寿和贪婪钱财。”

## 21、论淡泊尘世

1976、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“淡泊尘世绝非戒用食物、废弃财帛，而是信赖安拉超然信赖手中之物，遭遇患难时渴望其回赐，以期为已积存。”

1977、奥斯曼的传述：使者穆罕默德说：“人子的裨益仅在三个方面，居住的房屋、蔽体的衣服、糊口的食粮。”

1978、穆塔利夫的传述：我去见使者穆罕默德，他正在诵读经文：“竞赛富庶，已使你们疏忽……（102：1）”他说：“人子常说：‘钱财啊，钱财！’其实，人生在世，只有吃进腹中的饭、穿在身上的衣、舍出去的财属于自己。”

1979、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“人子啊！钱财施济于你有益，吝啬对你有害，糊口之粮惜之无妨，眷属优先赡养，施于人远胜于求于人。”

1980、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“假若你们真实地托靠安拉，则一定象鸟儿那样获得给养，早晨空腹而去，晚上饱食而归。”

1981、艾奈斯的传述：使者穆罕默德时代有两弟兄，一位追随使者穆罕默德左右，一位谋生糊口。谋生者诉诸其弟于使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“或许你籍助于他而获得给养。”

1982、穆赫索尼的传述：使者穆罕默德说：“谁早晨起来，生命安宁，身体健康，有粮可食，则他仿佛拥有了世界。”

## 22、论糊口之粮

1983、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“在我看来，最值得羡慕的人，是那种穆民，他笃信安拉，谨守拜功，虔诚教门，慎独服从，湮默无闻，不事张扬，拥有糊口之粮，且坚忍不拔。”使者穆罕默德摊开双手，接着又说，“他能够一心归主，遗产微薄，哭者也少。”

1984、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“我的主启示我，他为我把麦加的拜图哈变或金子。”我回答说：“我的主啊！让我饱一日饥一日吧。饥饿时，我祈求你、记

念你；温饱时，我感谢你、赞颂你。”

1985、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“皈依伊斯兰，拥有糊口之粮，安拉赐其满足者，确已成功了。”

1986、法札里的传述：使者穆罕默德说：“蒙得伊斯兰，生活有食粮，且满足如意者，可喜可贺！”

### 23、论贫寒的高贵

1987、阿布杜拉的传述：有人对使者穆罕默德说：“使者啊，誓以安拉！我非常爱你。”使者穆罕默德说：“你应当考虑所说的话。”他又连说了三次：“誓以安拉！我非常爱你。”使者穆罕默德说：“如果你爱我，则当准备贫寒的甲冑，贫寒到达爱我的人，快若急流入海。”

### 24、论穷人先于富人进天堂

1988、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“迁士中的穷人先于他们的富人进天堂五百年。”

1989、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“主啊！你让我贫寒地活着，让我贫寒地归真，在复生日，你把我集合在贫人的行列。”阿依莎问：“使者啊！为什么？”使者穆罕默德回答说：“他们先于富人进天堂四十秋。阿依莎！不要拒绝穷人的乞求，即或施其半棵椰枣。阿依莎！你应当热爱穷人，应当接近穷人，安拉将在复生日接近你。”

1990、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穷人先于富人进天堂一天，即五百年。”

1991、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林穷人先于他们的富人进天堂四十秋。”

1992、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林穷人先于他们的富人进天堂半天，即五百年。”

## 25、使者穆罕默德和眷属们的生活

1993、麦斯鲁格的传述：我看望阿依莎，她让人给我盛上食品，她说：“我未曾吃饱过，我意欲哭，真的，我哭了。”我问：“为什么？”她说：“我想起了使者穆罕默德永别时的情况。誓以安拉！使者穆罕默德不曾一天饱食过两顿面包和肉。”

1994、阿依莎的传述：使者穆罕默德不曾连续饱食过两天的大麦饼，直至归真。

1995、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德及其眷属不曾连续三天饱食过面包，直到归真。

1996、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德的眷属不曾剩余过大麦饼。

1997、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经连续几天空腹度夜，他的眷属没有晚餐。他们的面包一般都是大



麦饼。

1998、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“主啊！你赐予穆罕默德眷属糊口之粮。”

1999、艾奈斯的传述：使者穆罕默德不曾为翌日储存食物。

2000、艾奈斯的传述：使者穆罕默德不曾在饭桌上用餐，不曾食用精粉面包，直至归真。

2001、艾布·哈泽姆的传述：有人问赛亥里：“使者穆罕默德食用过精粉吗？”赛亥里回答说：“使者穆罕默德直到归真不曾见过精粉。”有人问：“你们怎样食用大麦？”赛亥里回答说：“我们吹去粗皮，然后拌水和面。”

## 26、圣门弟子们的生活

2002、盖斯的传述：艾布·宛嘎斯说：“我是第一位为主道流血者，第一位为主道射箭者。我和圣弟子们参加战争，我们只能吃树叶，摘苦果，以至于我们有的人象羊驼一样出恭。白尼·艾赛德在教门上帮助了我，不然，我将亏折且善功无效。”

2003、伊本·西林的传述：我们坐在艾布·胡莱勒身边，艾氏身着一套亚麻衣服，他边用衣服擤鼻涕边说：“好啊！艾布·胡莱勒用亚麻衣服擤鼻涕。曾经由于饥饿，我晕

倒在使者穆罕默德的讲坛与阿依莎房间的中央，有人前来把脚放在我的脖子上，以为我中风了，其实，我没有中风，而是饥饿所致。”

2004、法札莱的传述：使者穆罕默德曾经率众礼拜，许多人由于饥饿在拜内晕倒，以至于有位游牧人说：“这些人中风了。”使者穆罕默德礼完拜后面向大家说：“如果你们知道在安拉阙前蒙获的回赐，你们一定愿意再艰苦一些。”

2005、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德在一个不曾出门会见人的时辰从家里出来，结果，碰到了艾布·拜克尔。使者穆罕默德说：“你怎么来了？艾布·拜克尔！”艾氏回答说：“偶而与您碰面。”不一会儿，欧麦尔也来了。使者穆罕默德问：“你怎么来了？欧麦尔！”欧氏回答说：“使者啊！饥饿难忍。”使者穆罕默德说：“我也深感饥饿。”于是，他们前往艾布·海赛姆家，（艾布·海赛姆拥有许多椰枣和羊只，却没有仆人），结果，发现艾布·海赛姆不在，便问其妻：“你丈夫去了哪里？”答：“他汲甜水去了。”说话间，艾布·海赛姆扛着皮囊回来了。他放下皮囊，前来问候使者穆罕默德，然后请他们到枣园，为他们铺了毯子，他摘了一串椰枣放在面前。使者穆罕默德说：“你不给我们选一些熟枣吗？”他回答说：“使者啊！我意欲让你们自己挑选。”于是，他们边吃边喝。使者穆罕默德说：“誓以我的生命在真掌握的安拉！凉爽的阴凉，美味的椰枣，甘甜的清水，这些都属于安拉在复生日将要审问的恩典。”艾布·海赛姆又要

去备饭，使者穆罕默德说：“不要宰奶羊！”结果，他宰了一只山羊羔，煮熟端来。使者穆罕默德说：“你有仆人吗？”他回答说：“没有。”使者穆罕默德说：“如果送来俘虏，你来见我。”不久，有人给使者穆罕默德送来两名俘虏。艾布·海赛姆来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“俩人你选择一位吧！”他说：“使者啊！请你替我选择。”使者穆罕默德说：“顾问当忠诚。你带走这位吧，我发现他礼拜，你当善待之。”艾布·海赛姆回去见到妻子告诉了使者穆罕默德的叮嘱，他妻子说：“使者穆罕默德的叮嘱你遵不到，你只有释放他。”艾布·海赛姆说：“他被释放了！”使者穆罕默德说：“安拉每差一位圣人或代治者，皆有两位参谋，一位劝他行善戒恶，一位极事蛊惑破坏。免遭佞臣蛊惑者，确已蒙得了佑助。”

2006、艾布·塔里哈的传述：我们向使者穆罕默德诉苦饥饿，每人从腰中抽出一块石头，使者穆罕默德却抽出了两块石头。

2007、努尔曼的传述：你们现在任意食饮，使者穆罕默德却不曾拥有填饱肚子的椰枣。

## 27、论幸福在心中

2008、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“财多不为富，心富才算富。”

## 28、论钱财取之有道

2009、赫莱的传述：使者穆罕默德说：“钱财翠绿甘美，谁依理取之，则其幸福吉祥；谁浑水摸鱼，则其乃末日的火块。”

2010、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伤哉，第纳尔的奴隶！伤哉，第尔汗的奴隶！”

### 29、名利乃两只饿狼

2011、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“两只饿狼放进羊群的损害，远不及贪图名利者对其教门的损害。”

### 30、天地乃人生逆旅

2012、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德常睡在草席上，他起来后身上留着印记。大家说：“使者啊！请允许我们为你铺上软褥。”使者穆罕默德回答说：“我与尘世何缘，人生于世，犹若行人树下纳凉，瞬间弃之即去。”

### 31、慎交友

2013、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“为人易随友人之道，当谨慎结交之人。”

### 32、惟善功伴随身边

2014、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“三件事物送殡亡人，然后两件返回，一件留下，即其眷属、钱财、善功。”

眷属和钱财返回了，惟善功伴随身边。”

### 33、禁止多食

2015、米格达德的传述：使者穆罕默德说：“世间容器，最可鄙者，莫过于填满肠肚。其实，饮食以补体便足矣，不然，三分之一进食，三分之一进水，三分之一进气。”

### 34、论沽名钓誉

2016、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“沽名者，安拉将使他的威信扫地；钓誉者，安拉将使他的丑行暴露。不怜悯人者，安拉不怜悯之。”

2017、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日来临时，安拉亲自对仆人进行判决，各民族屈膝等候。首先受清算者，是诵经家、烈士、富翁。安拉问诵经家：‘我不曾教授你赦降给使者的经典吗？’答：‘教授了，我的主！’问：‘你用知识干了什么？’答：‘我曾经昼夜诵读。’安拉对他说‘你撒谎了。’你只是希望人们说某某人是诵经家，你已经如愿以偿了。富翁被带过来，安拉问他：‘我不曾使你富裕而让你不求于任何人吗？’答：“是这样的，我的主！”问：“你用财帛干了什么？”答：‘我曾经接续骨肉、施财济人。’安拉对他说：‘你撒谎了。你只是希望人们说某某人仗义疏财，你已经如愿以偿了。’烈士又被带过来，安拉问他：‘你为啥而牺牲？’答：‘你命令为主道奋斗，我便奋勇杀

战而牺牲。’安拉对他说：‘你撒谎了。你只是希望人们说某人是勇士，你已经如愿以偿了。’在复生日，这三种人首先被用来点燃火狱。”

2018、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当求主保佑，免遭断肠井的惩罚。”大家说：“使者啊！什么是断肠井？”使者穆罕默德回答说：“火狱的一条壕沟，火狱每天祈求安拉从中保佑上百次。”有人问：“使者啊！谁进这条壕沟？”使者穆罕默德回答说：“沽名钓誉的诵经家。”

2019、艾布·胡莱勒的传述：有人说：“使者啊！有人隐藏地力行善功，被人发现后他也自我欣慰，将来情形如何？”使者穆罕默德回答说：“他将获得双份报酬，一份隐藏，一份明扬。”

### 35、论爱其人则属之

2020、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“爱其人则属之，各干的各享受。”

2021、艾奈斯的传述：一人来见使者穆罕默德说：“使者啊！末日何时来临？”使者穆罕默德遂起身去礼拜，礼罢拜后，使者穆罕默德说：“询问末日来临的人在哪里？”那个人回答说：“使者啊！我就是。”使者穆罕默德说：“你为末日准备了什么？”那人回答说：“使者啊！我为末日没有准备多少拜功和斋戒，可是，我喜爱安拉及其使者。”使者

穆罕默德说：“爱其人者则属之，你将伴随所爱者。”自皈依伊斯兰以来，我未曾看见过大家象那天一样欣喜若狂。

2022、索夫宛的传述：来了一位高嗓门的游牧人，他说：“穆罕默德啊！有人喜爱一部分人，他却不能伴同他们。”使者穆罕默德回答说：“爱其人者则属之。”

### 36、笃信安拉

2023、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘我视仆人对我的笃信而定夺，我与他同在，当他祈祷我时。’”

### 37、论正义与罪恶

2024、南瓦斯的传述：使者穆罕默德说：“正义乃品行端正，罪恶乃心怀鬼胎，不愿他人发觉。”

### 38、论为主而喜

2025、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘为我而喜者，他们将享受真光的凉亭，先知、烈士皆羡慕之。’”

2026、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“七种人，在没有任何荫凉的那天，安拉在阿勒什下荫庇他们：公正的伊玛目、崇拜安拉而成长的青年、每离开清真寺则内心牵挂直到返回的人、两个为主而喜同聚同散的人、只身纪念安拉双眼流泪的人、美貌贵妇引诱却说‘我惧怕安拉’的人、

秘密施济左手不知右手所施之物的人。”

### 39、论告知友爱

2027、米格达德的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁喜爱某教胞，则当告知他。”

2028、耶基德的传述：使者穆罕默德说：“结新交者，当问其名号、其姓氏、其族属，则更致友谊。”

### 40、禁止标榜

2029、艾布·麦尔迈利的传述：有人标榜一位官吏，米格达德把土撒在那人脸上，且说：“使者穆罕默德命令我们把土撒在标榜者的脸上。”

2030、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德命令我们把土撒进标榜者的口中。

### 41、结交穆民

2031、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“当结交穆民，与廉者共餐。”

### 42、忍耐患难

2032、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“如果安拉意欲其仆人幸福，则在今世磨炼他；如果意欲其仆人薄福，则延其罪恶在末日惩罚。”



2033、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“巨大的报酬伴随着巨大的患难，如果安拉喜悦部分人，则将考验他们。忍耐者，主喜；急躁者，主恼。”

2034、赛尔德的传述：我问：“使者啊！哪种人患难大？”使者穆罕默德回答说：“万圣，其次贵人，及上而下，每个人以其教门而受考验。教门坚定则考验大，教门薄弱，则以其教门而考验。仆人终生经受患难，直至他无罪地行走于大地。”

2035、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“男女信士，其身家子财，常遭磨难，终而见主，一尘不染。”

#### 43、论视觉丧失

2036、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘如果我在今世取走仆人的一对宝贝，则他在我阙前的报酬惟有天堂。’”

2037、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘如果我取走谁的一对宝贝，他忍耐求赐，则我只愿以天堂酬报他。’”

2038、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，患难者获取报酬时，康健者愿在尘世以剪刀刺身。”

2039、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“人死

皆悔。”大家说：“使者啊！悔什么？”使者穆罕默德回答说：“善者悔其善微，恶者悔其未改。”

2040、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“末日来临前将出一些人，他们以教谋生，身着羊皮，舌比蜜甜，狼子野心。安拉说：‘你们自欺抑或斗胆！我誓必降祸于斯，令其厚道者亦失措。’”

2041、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉说：‘我确已创造了部分人，他们舌比蜂蜜甜，心比黄连苦，我誓必降他们灾祸，令其厚道者亦失措，他们自欺抑或斗胆！’”

#### 44、论看管舌头

2042、欧格拜的传述：我问：“使者啊！怎样自救？”使者穆罕默德回答说：“看管舌头，深居简出，痛哭罪过。”

2043、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“每人进入清晨，各穹哀求舌头：‘你为我等敬畏安拉，我等皆系于你，你正则我等正，你歪则我等歪。’”

2044、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“谁对我保证两须、两脚间之物，则我保证他进天堂。”

2045、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉保佑谁免遭两须、两脚间之邪恶，则他必进天堂。”

2046、苏福扬的传述：我说：“使者啊！请赠一言，恪守不渝。”使者穆罕默德回答说：“笃信安拉，端正言行。”我说：“使者啊！此不可虑。”使者穆罕默德指其舌说：“言危危，看管之！”

2047、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“勿多言，惟记主，多言则心酷；距主最远者，乃酷心之人。”

2048、乌姆·哈比布的传述：使者穆罕默德说：“人子之言，有损无益，惟劝善戒恶，纪念安拉。”

#### 45、论两世兼顾

2049、艾布·朱海福的传述：使者穆罕默德让赛里曼与艾布·岱尔达仪结为弟兄，赛里曼探望艾布·岱尔达仪时见其妻衣服破旧，问：“你怎么衣服破旧？”答：“你兄长艾布·岱尔达仪淡泊红尘。”艾布·岱尔达仪回来后盛上了食物，说：“你吃吧，我封着斋。”赛里曼说：“你不吃，我绝不吃。”艾布·岱尔达仪便吃了。入夜后，艾布·岱尔达仪意欲起床，赛里曼对他说：“你先睡着吧。”艾布·岱尔达仪便睡了。他又欲起床，赛里曼说：“再睡一阵吧。”艾布·岱尔达仪又睡了。接近黎明时分，赛里曼说：“现在起床吧。”于是，二人都起了床。礼罢拜后，赛里曼说：“身体对你有责任，主宰对你有责任，客人对你有责任，妻子对你有责任，各种责任皆当履行。”见到使者穆罕默德后，二人告诉了这件事，使者穆罕默德说：“赛里曼说得对。”

2050、阿布杜·宛哈布的传述：穆阿威叶致信阿依莎：

请您写信赠言于我，勿赘述。

阿依莎复信穆阿威叶：

赛俩目：

我听使者穆罕默德说：“谁求主喜而触怒于人，则主佑其免遭人害；谁求人喜而触怒于主，则主将其弃置于人。”

谨致。

### 第三十五篇 末日篇

#### 1、清算与抵偿

2051、阿迪叶的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，你们中每个人，安拉将同他说话，彼此之间不用翻译。他看右边，只看到曾经犯的罪恶，看左边，也只看到曾经犯的罪恶，又看前边，发现火狱就在面前。你们中能以自救者，施济半棵椰枣亦当去做。”

2052、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，每个人在安拉阙前尚未站稳，便清算他五件事：寿命耗在哪里、青春花在哪里、财帛何取何用、知识怎样遵行。”

2053、艾布·白勒泽的传述：使者穆罕默德说：“每个人的双脚未动，便审问他寿命耗在哪里，知识用在哪里，财

帛何取何支，身体使在哪里。”

2054、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德问：“哪种人为破产者？”大家回答说：“使者啊！我们当中无钱无物者为破产者。”使者穆罕默德说：“我的稳麦中的破产者是那种人，复生日他带来了拜功、斋戒和天课。可是，他曾经骂张三、怨李四、吃王五、杀赵六、打何七，结果，他停下来用自己的善功，赔张三、偿李四，善功赔尽又负王五赵六罪恶以抵，最后他被投进火狱。”

2055、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉怜悯那种人，他曾诽谤他之人名誉吞食他人钱财，结果他负荆请罪，在自己死亡而变得身无分文之前，他偿还对方请求原谅。否则，他有善功则人取善功，无善功则负其罪。”

2056、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“欠债则务必偿还其主，秃羊与角羊间亦有抵偿。”

2057、米格达德的传述：使者穆罕默德说：“复生日那天，太阳逼近人类，距离一两英里。他们被太阳所溶化，依据自己的善功被淹没在汗水中，有的人汗水淹没脚，有的人汗水淹没膝，有的人汗水淹没腰，有的人汗水淹没口。”

2058、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“在人们为全世界的安拉而起立的那天，他们淹没在齐耳的汗水中。”

## 2、集合

2059、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“复生日，人类赤脚、裸体、原始地被集合。”他接着诵读了经文：“起初我怎样创造万物，我要怎样使万物还原。这是我自愿应许的，我必实行它。”（21：104）又说，“人类中第一位着装者是伊布拉欣圣人。我的稳麦中有的被带到右侧，有的被带到左侧。我说：‘我的主啊！他们是我的稳麦。’天使回答说：‘你不知道在你之后他们的作为，自你别离他们，他们便离经叛道了。’于是，我援引尔撒圣人的话说：‘如果你要惩罚他们，那末，他们是你的奴仆（由你惩罚）。如果你赦宥他们，那末，你确是万能的，确是至睿的。’（5：118）”

2060、哈克姆的传述：使者穆罕默德说：“你们被集合时，有徒步的，有乘骑的，有爬行的。”

## 3、检阅

2061、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，人们被检阅三次，前两次检阅他们都狡辩、托辞；第三次检阅，文卷飞在各自手中，有接在右手的，有接在左手的。”

2062、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“谁受清算，则他危险了。”我说：“使者啊！安拉说：‘至于用右手接过文卷者，将受简易的稽核。’”（84：8）使者穆罕默德回答

说：“那是检阅。”

2063、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，一人被带出来，好象一只绵羊羔，他站立在安拉面前，安拉说：“我恩赐你家产万贯仆役成群，你都做了些什么？”他回答说：“我的主啊！我曾经聚积且经营钱财，还遗留下了绝大多数，求你使我重返人世，我全部为你施济。”这人生前不曾行善，结果被投进火狱。”

2064、艾布·胡莱勒和艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，一个人被带出来，安拉对他说：‘我赐予你耳朵、眼睛、财富和儿女，我为你制服牲畜和田地，我让你做高官、食俸禄，你知道在今天会见我吗？’他回答说：‘不知道。’安拉对他说：‘我今天忘记你，因为你曾经忘记会见我。’”

2065、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德诵读了经文：“在那日，大地将报告它的消息。”（99：4）他接着说：“你们知道大地的消息是什么？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德回答说：“大地的消息是它将见证每个男女在它上面所做的一切，它说：‘他（她）在某天做了某事。’这是安拉对大地的命令。”

#### 4、号角

2066、伊本·阿慕尔的传述：一位游牧人来见使者穆

罕默德说：“‘苏尔’是什么？”使者穆罕默德回答说：“可吹的号角。”

2067、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“我怎能过舒适的生活！号角的天使已经口含号角静听命令，奉命之时便将吹之。”圣门弟子们似乎各个心情沉重。使者穆罕默德又对他们说：“你们当念：‘安拉是使我们满足的，他是优美的监护者，我们只信托安拉。’”

#### 4、仙桥

2068、穆义尔的传述：使者穆罕默德说：“穆民在仙桥上的口令是：‘主啊！救援！救援！’”

2069、艾奈斯的传述：我请求使者穆罕默德在复生日搭救我，使者穆罕默德回答说：“我一定搭救。”我说：“使者啊！我在哪里找你？”他回答说：“你先在仙桥找我。如果仙桥不见我，则在天秤前找我。”我说：“如果我在天秤前见不到呢？”他回答说：“那么，你在仙池边找我。我不会离开这三个地方。”

#### 6、搭救

2070. 艾布·胡莱勒的传述：有人给使者穆罕默德送来肉，他拿起前肢（他一直爱吃前肢），咬了一口，然后说：“在复生日，我将是人类的领袖。你们知道哪是因为什么？安拉把古今的人类集合在一块平地上，即听到也看见他们，太



阳逼近他们。个个愁肠百结，如临深渊，彼此议论：‘所遭恐怖大家共睹，宜当考虑安拉阙前谁人搭救。’最后决定去找阿丹。他们来见阿丹说：‘你是人类之父，安拉亲手造你，把灵魂吹入你的身躯，命令众天使向你叩首，请你在安拉阙前搭救我们，你没有看见我们的遭遇，你没有看见我们的恐怖吗！’阿丹对他们说：‘今天我的主确已发怒，他今天的震怒空前绝后，他曾禁止我临近树，结果我违抗了他。救援我！救援我！救援我！你们去找他人，去找努哈吧！’他们便来见努哈，说：‘努哈啊！你是大地上的第一位使者，安拉确已称你为感恩的仆人。请你在安拉阙前搭救我们，你没有看见我们的遭遇，你没有看见我们的恐怖吗！’努哈对他们说：‘今天我的主确已发怒，他今天的震怒空前绝后，我确曾享有一个祈祷，我已诅咒了我的族人。救援我！救援我！救援我！你们去找他人，去找伊布拉欣吧！’他们遂来见伊布拉欣，说：‘伊布拉欣啊！你是安拉在大地上的圣人和至交，请你在安拉阙前搭救我们，你没有看见我们的遭遇，你没有看见我们的恐怖吗！’伊布拉欣说：‘我的主今天确已发怒，他今天的震怒空前绝后，我曾经说过三次谎。救援我！救援我！救援我！你们去找他人，去找穆萨吧！’他们又来见穆萨，说：‘穆萨啊！你是安拉的使者，安拉使你通过使命和交谈超越人类，请你在安拉阙前搭救我们，你没有看见我们的遭遇吗！’穆萨说：‘今天，我的主确已发怒，他今天的震怒空前绝后，我以前未曾受命而杀过一人。救助我吧！救助我吧！救助我吧！你们去找他人，去找尔撒吧！’于是，他

们又来见尔撒，说：‘尔撒啊！你是安拉的使者，安拉授予麦尔彦的一句话，是从他发出的精神，你在摇篮中对人说话，请你在安拉阙前搭救我们。你没有看见我们的遭遇吗！’尔撒说：‘今天，我的主确已发怒，他今天的震怒空前绝后……（尔撒不曾提起犯罪）救助我吧！救助我吧！救助我吧！你们去找他人，去找穆罕默德吧！’最后，他们来见穆罕默德，说：‘穆罕默德啊！你是安拉的使者，是万圣的封印，你蒙饶恕了前后罪过，请你在安拉阙前搭救我们，你没有看见我们的遭遇吗！’于是，我来到阿勒什下面，跪下向我的主叩首，安拉向我启示了不曾启示任何人的优美的赞词，然后呼吁：‘穆罕默德啊！抬起你的头，你的祈祷应答，你的搭救准承。’我便抬起头，说：‘我的主啊！饶恕我的稳麦；我的主啊！饶恕我的稳麦；我的主啊！饶恕我的稳麦。’安拉说：‘穆罕默德啊！让你的不受清算的稳麦从右门进天堂吧！其它门他们与世人同进。’”使者穆罕默德接着说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！天堂门扉间的距离，如麦加与哈哲尔之遥，如麦加与布索拉之遥。”

2071、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我的搭救是对于我的稳麦中的大罪之人。”

2072、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“安拉许诺我，他让我的稳麦中的七万人无清算无惩罚地进天堂，每人又带进七万，又我的主的三捧人。”

2073、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“藉助我的一位稳麦的搭救，进天堂者多于白尼·泰米姆人。”有人问：“使者啊！你的搭救还除外？”使者穆罕默德说：“我的搭救还除外。”

2074、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦中有人搭救一群人，有人搭救一族人，有人搭救一帮人，有人只搭救一个人，他们最后才进天堂。”

2075、奥夫的传述：使者穆罕默德说：“安拉的使者来见我，他让我在半数稳麦进天堂和搭救权之间作出选择，我选择了搭救权。我的搭救是对于一般不曾以物配主而归真者。”

## 7、仙池

2076、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我的仙池的壶多若天上的繁星。”

2077、塞姆尔的传述：使者穆罕默德说：“每位圣人皆拥有仙池，他们皆以多饮者自豪，我希望我的饮水者居多。”

## 8、器皿

2078、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“我的仙池之宽，若亚丁于安曼，水白若奶，味甜如蜜，杯多似星，饮其一口，永不再渴。最先饮者，系贫寒迁士，蓬首垢面，衣衫

褴褛，豪门厌弃，拒之门前。”

2079、艾布·赞尔的传述：我说：“使者啊！仙池的器皿如何？”使者穆罕默德回答说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！仙池的器皿，多若清朗黑夜的星斗，水白似奶，甘甜如蜜。”

2080、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“登宵时我经过部分圣人，他们拥有一族信徒，部分圣人他们拥有一簇信徒，部分圣人他们没有任何信徒。我又经过黑压压的人群，问：‘这些是什么人？’天使告诉我：‘穆萨和他的族人。你再抬首看。’我看到横堵东西方的巨大人群，天使说：‘这些都是你的稳麦，此外，你的稳麦中间将有七万人不经清算进天堂。’”接着有人说：“我们就是那些人吗？”又有人说：“他们是诞生在伊玛尼和伊斯兰的孩子。”使者穆罕默德说完便走进了房间，大家没有请教，他也没有说明，使者穆罕默德从房间出来后说：“他们是那些不曾食药疗病，不曾携带符录，不曾相信凶吉，而只信托安拉的人们。”欧卡什站起来说：“使者啊！我属于那些人吗？”使者穆罕默德回答：“是的。”又有人接着说：“使者啊！我属于那些人吗？”使者穆罕默德回答：“欧卡什已抢先你了。”

2081、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“自鸣清高趾高气扬而忘却伟大崇高的安拉的人真糟糕！自命不凡暴戾恣睢而忘却强大的安拉的人真糟糕！疏忽嬉戏而忘却寿限腐朽

者真糟糕！专横霸道而忘却本源归宿者真糟糕！重浮世轻旧中者真糟糕！淡教门迷欲望者真糟糕！贪婪牵掣者真糟糕！私欲诱惑者真糟糕！奢望作践者真糟糕！”

2082、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁给饥饿穆民一口饭，复生日安拉给他食天堂果，谁给焦渴穆民一口水，复生日安拉让他饮天醇汁，谁给赤身穆民一件衣，复生日安拉让他穿绿仙衣。”

2083、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“惧怕者当夜行，夜行者方到家。须知，安拉的物品价昂贵；须知，安拉的物品即天堂。”

2084、阿图叶的传述：使者穆罕默德说：“一个人不能成为敬畏者，除非他戒无妨而惕贻害。”

2085、罕泽莱的传述：使者穆罕默德说：“假若你们保持在我面前时的诚笃，则天使将用神翼庇护你们。”

2086、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“万事有暴则有寒，从容修道者，当效之；如日中天者，当避之。”

2087、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“教门与生活上，为人注目者真危险，惟安拉佑助方平安。”

2088、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德为我们画了一个正方框，在中间又画了一条越出方框的直线，直线

两侧画了些短线，然后说：“这就是为人以及所包围他的寿限，这些短线乃其灾难，及至摆脱业已老朽，越出之线乃其奢望。”

2089、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“人子老朽，两项年轻：贪财和活命。”

2090、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“人子落地，则九十九难伴随，待其摆脱，业已衰迈。”

2091、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德曾经在夜晚的三分之二过去时便起来，他说：“世人啊！你们当记念安拉，当记念安拉。震动者一经发生，则续发者便续发，无常将暴露它的真相。无常将暴露它的真相。”

2092、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“你们当真实地羞愧安拉。”我们回答说：“使者啊，感赞安拉，我们都存有羞耻之心。”使者穆罕默德说：“并非如斯。真实地羞愧安拉，乃看管头部及其所属，看管腹部及其所容，常思无常和腐朽。谁意欲后世，则他摈弃尘世的繁华，如此这样，则他确已真实地羞愧安拉。”

2093、闪达德的传述：使者穆罕默德说：“聪明者，乃其反省自身，预备无常；愚笨者，乃其服从私欲，异想天开。”

2094、买姆娜的传述：使者穆罕默德说：“为人不属敬畏者，除非他清算自身，就象清算他人的衣食从何而来一样。”

2095、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德走进礼拜所，看到一些人露齿大笑，他说：“真的，假若你们常思结束恩典的死亡，则无暇于嬉笑，故你们当常思结束恩典的死亡。因为坟墓每天呼吁：‘我是生疏之所，我是孤独之所，我是黄土之所，我是蛆虫之所。’如果掩埋的是信士，坟墓对他说：‘欢迎你，真的，在我看来，所有步行在我上面的人中惟你可喜，今天，我接近你，你也归于我，我的遮蔽是对你的礼品。’然后坟墓为他扩大极目的境界，通向天堂的门也为他敞开。如果掩埋的是昧徒，坟墓对他说：‘你不受欢迎，真的，在我看来，所有步行在我上面的人中惟你可憎，今天，我接近你，你也归于我，我的遮蔽是对你的礼品。’然后坟墓对他合拢，他的肋骨交错在一起。”使者穆罕默德用手示意，两手指头交叉。使者穆罕默德说：“七十条蟒蛇缠绕他，假若其中的一条蟒蛇吹一口大地，大地寸草不长，尘世不复存在，这些蟒蛇将叮咬，直至清算而后已。”使者穆罕默德又说，“坟墓或是天堂的花园，或是火狱的陷坑。”

2096、伊本·奥夫的传述：使者穆罕默德说：“贫穷我对你们并不担心，我只担心尘世对你们繁华，就象对你们的前人们繁华那样，然后你们相互竞争，就象他们相互竞争那样，结果竞争毁灭你们，就象竞争毁灭他们一样。”

2097、哈克姆的传述：我向使者穆罕默德行乞，他施济于我，我又行乞，他又施济我，我再行乞，他再施济我。最后，使者穆罕默德说：“哈克姆啊！钱财翠绿甘美，谁以

慷慨之心取之，则其享有吉祥；谁以吝啬之心取之，则其丧失吉祥，他犹若食而不饱一般。施于人远胜于求于人。”我说：“使者啊！誓以遣你传播真理的安拉！从今以后，我不行乞于任何人，直到我别离尘世。”

2098、伊本·奥夫的传述：我们与使者穆罕默德一道遭受患难，我们坚忍了。使者穆罕默德归真后，我们享受安乐，结果，我们不曾坚忍。

2099、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁为后世忧虑，安拉将把富有注入其心，精力集中，福禄自然而至；谁为今世忧虑，安拉将贫穷置于眼前，精神涣散，惟受注定给养。”

2100、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘人子啊！你当专事拜我，我使你的心胸充满富有，我消除你的贫困；如果你不专事我，我将使你的双手充满辛劳，我不会消除你的贫困。’”

2101、阿依莎的传述：我的门上挂着一个薄门帘，上面有图像，使者穆罕默德看到后说：“你摘去它吧！它使我想到尘世。”

2102、阿依莎的传述：使者穆罕默德睡觉用过的枕头，皮制且里面填着植物纤维。

2103、阿依莎的传述：我们宰了一只羊，使者穆罕默



德问：“剩下了哪些？”我说：“只剩下了肩胛骨。”使者穆罕默德说：“都剩下了，惟肩胛骨除外。”

2104、阿依莎的传述：我们圣人的眷属曾经一月没有生火，只有水和椰枣。

2105、阿依莎的传述：使者穆罕默德归真时，我们仅有一点大麦，我们吃了一段时间，然后，我对侍女说：“你量一下大麦吧。”她便量了大麦，结果，很快就吃完了，假若我们不要量它，一定能吃更多的日子。

2106、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我为安拉遭到的威胁任何人不曾遭到过，我为安拉受到的迫害任何人不曾受到过，我经历过连续的三十天，我和毕莱里没有可供食用的东西，惟有毕莱里腋下隐藏的一点食物。”

2107、阿里的传述：在一个困难的日子，我从使者穆罕默德家里出来，拿了一张浸软的皮，我从中间凿穿，套在脖子上，我用椰枣叶勒紧腰，因为非常饥饿，假如使者穆罕默德家里有食物，我一定会吃的。我出来寻找食物，路过一名犹太人的枣园，他用滑车浇水，我从墙缝看他，那名犹太人说：“游牧人！一桶水换一棵枣子你愿意干吗？”我说：“愿意干，你开门让我进去。”他开门后我进去，他把桶给我，我每汲一桶，他给我一棵枣子，直到我的手里塞满了枣子，我放下水桶，说：“可以了。”我吃了枣子又喝了水，然后来到寺上，我发现使者穆罕默德仍在寺里面。

2108、艾布·胡莱勒的传述：他们遭到了饥饿，使者穆罕默德一棵一棵地给他们椰枣。

2109、贾比尔的传述：使者穆罕默德差遣了我们三百人的支队，我们都带着自己的干粮，不久，干粮吃完了，以至于我们每人每天只吃一颗椰枣。有人说：“一人吃一颗椰枣能填到哪里？”有人回答说：“我们感觉在吃下的时候它已经消化了。”我们到达海边，发现一头鲸被海水抛在岸边，我们尽饱地吃了十八天。

2110、阿里的传述：我们和使者穆罕默德坐在寺里，穆索尔布突然来了，他仅穿着一件打补丁的斗篷，使者穆罕默德看到后哭了，因为穆索尔布过去享有恩典，而现在却遭受着贫苦。使者穆罕默德说：“如果有朝一日，你们的衣服早一套，晚一套，面前的食物右一碟，左一碟，你们的房间拥有克尔白一样的帷幔，到那时，你们将怎么办？”大家回答说：“使者啊！到那时我们比现在更好，我们衣丰食足，专事功修。”使者穆罕默德说：“不会的，你们现在比那时更好。”

2111、艾布·胡莱勒的传述：凉棚的宿客曾经是穆斯林大众的客人，他们无亲无财。誓以独一的安拉！我曾经饿得肝部着地，把石块束在腹部。一天，我坐在人们经过的路上，艾布·拜克尔经过我，我请教他一节经文，我请教是为

了他带我走，结果他走了却没有带我。然后欧麦尔经过，我请教他一节经文，我请教是为了他带我走，结果他走了也没有带我。最后，使者穆罕默德路过，他看见我时笑了，我说：“使者啊！我来了。”使者穆罕默德说：“走吧！”我便跟着使者穆罕默德，他进屋后，我请求入内，他允许了。使者穆罕默德发现了一碗奶，他问：“你们从哪里得到了这碗奶？”有人回答：“某人送给我们的。”使者穆罕默德说：“艾布·胡莱勒！”我回答说：“我来了。”使者穆罕默德说：“你去请凉棚的宿客们。”（他们都是穆斯林的客人，他们无亲无财，如果有人送施济物给使者穆罕默德，使者穆罕默德都送给他们，他个人一口也不吃。如果有人送来赠品，使者穆罕默德便邀请他们，他与他们一道食用。）这使得我不高兴，我自言自语：“这一碗奶够凉棚的人喝吗？还要我邀请他们，让我一一递给他们，或许轮不到我了。”我一直希望得到满足我的食物，可是，必须服从安拉，服从使者。于是，我去邀请他们，他们见到使者穆罕默德后，一一入坐，使者穆罕默德说：“艾布·胡莱勒，你去端碗一一递给他们。”我遂端来碗，递给一位，直到喝饱，后把碗给我，我又递给另一位，最后轮到使者穆罕默德，他接过碗放在手上，然后抬起头笑了，他说：“艾布·胡莱勒！你喝吧。”我便喝了，他接着说：“你喝吧。”我遂接着喝，又说，“你喝吧。”我说：“誓以遣你传播真理的安拉！我没有地方喝了。”最后，使者穆罕默德接过碗，赞颂安拉，诵念主名后，他喝了奶子。

2112、伊本·欧麦尔的传述：一人在使者穆罕默德面前打了饱嗝，使者穆罕默德说：“你不要在我们面前打嗝，因为今世的饱食者，末日将受饥饿。”

2113、艾布·布莱德的传述：艾布·穆萨说：“我的孩子啊！我们曾与使者穆罕默德着了雨，我们身上散发着绵羊气味。”

2114、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁为了谦恭于安拉，虽有能力却放弃盛装，复生日，安拉在众生面前唤来他，让他任意选穿伊玛尼仙衣。”

2115、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“一切花费皆为安拉，惟宅第没有裨益。”

2116、哈里斯的传述：我们去探望罕巴布，他已经被灸过七次了，他说：“我的病情确已漫长了，若非我听使者穆罕默德说：‘你们不要祈祷无常。’我一定祈祷的。使者穆罕默德还说：‘为人的花费皆获报酬，惟泥土除外。’”

2117、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁给穆斯林一件衣服，则他将在安拉的庇护之下，只要还存在那件衣服的一块布。”

2118、伊本·赛俩目的传述：使者穆罕默德到达麦地那时，人们奔走相告，有人说：“使者穆罕默德来了。”我从人群中间看见了使者穆罕默德，当我看清他的面容时，我便

知道他的面容绝不是撒谎者的面容。他首先讲的几句话是：“人们啊！你们当传播和平，赈济贫民，深夜办功，则你们将平安地进入天堂。”

2119、艾奈斯的传述：使者穆罕默德到达麦地那时，迁士们前来会见，他们说：“使者啊！我们不曾见到过比我们所投奔的这些人而多奉献少索取，他们确已满足我们的生活，允许我们共享快乐，以至于我们担心他们抢走所有报酬。”使者穆罕默德回答说：“不会的，只要你们祈祷安拉赐福他们，你们真诚地称颂他们。”

2120、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“感赞的用餐者，等同坚忍的斋戒者。”

2121、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“真的，我告诉你们不入火狱且火狱不烧的人，即凡是谦逊、庄重的平易者。”

2122、艾斯沃德的传述：我问阿依莎：“使者穆罕默德回到家中都做哪些事务？”阿依莎回答说：“他曾经帮助妻室，礼拜的时间到了，他便起身去礼拜。”

2123、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经遇到有人和他握手时，他不收回自己的手，直到对方收回手，他不转过自己的脸，直到对方转过脸，人们不曾见过他的双膝越出与他同坐者。”

2124、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“从前有人盛装出游，趾高气扬，安拉命令大地陷没了他，他将一直下沉直到末日。”

2125、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，狂妄自大者被集合时，象蚂蚁大小，卑贱从四面笼罩他们，他们被逐入火狱的布里斯监牢，烈火包围他们，他们饮火狱居民毒药般的脓汁。”

2126、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“拥有三种德行者，安拉将荫庇他，且使他进天堂，即怜悯弱者，孝敬父母，善待属下（仆人）。”

2127、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘我的仆人们啊！你们全部是迷误的，惟我引导者除外，故你们当祈求我引导，我将引导你们；你们全部是贫穷的，惟我赐福者除外，故你们当祈求我赐福，我将赐福你们；你们全部是犯罪的，惟我佑助者除外，故你们当祈求我佑助，我将佑助你们；你们中谁知道我能以饶恕，遂祈求我的饶恕，我将饶恕他，我不会介意。假如你们的古人及后人，你们中的健在者及亡故者，你们中的老者及幼者，他们全部具有我的仆人中最敬畏者的心灵，这对我的国权不增添蚊子的翅膀；假如你们中的古人及后人，你们中的健在者及亡故者，你们中的老者及幼者，他们全部具有我的仆人中最薄福者的心灵，这对我的国权不减损蚊子的翅膀；假如你们中的古人及后人，

你们中的健在者及亡故者，你们中的老者及幼者，他们全部集中在一个广场上，每人祈求达到他的希望，我恩赐所有祈求者，这对我的国权无减损，惟如你们中谁经过大海，他把针浸入海中复拿出后所沾附的水，我确是慷慨的，富有的，高尚的，我为所欲为，我的恩赐是一句话，我的惩罚是一句话，如果我意欲某件事物，我对它的命令只说声‘有’，他就有了。”

2128、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“白尼·以斯拉仪的克福里曾经毫不顾忌所做的罪恶，一位妇女来见他，他给了六十块第纳尔，条件是与之同房，当他俯身于那妇人时，其妇颤抖而哭泣，他问：‘你为啥哭泣？我强迫你了吗？’其妇女回答：‘不是。我从未干过此类勾当，由于贫困使然。’他说：‘贫困迫使则你也能不做出此类丑恶。去吧！那些第纳尔属于你了。’他还盟誓说：‘誓以安拉！我从此以后绝不违抗安拉。’他当夜死亡，早晨门上写着：安拉确已饶恕了克福里。”

2129、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“信士看其罪过若其置身山脚，惧怕被山砸死；逆徒看其罪恶若苍蝇落于其鼻，用手挥之即去。”还说：“安拉喜悦仆人忏悔，远胜于你们某人置身死亡之漠，骆驼驮着盘费、饮食及用品，不料走失，寻觅未果，以至死神几近降临，其自言自语：‘待我折回走失之处等死。’折回原地，疲惫不堪而睡，突然惊醒，发现驼立头前，仍负饮食及用品，其惊何哉！”

2130、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“笃信安拉和末日者，当款待其客；笃信安拉和末日者，当善言或缄默。”

2131、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“缄默者，已成功。”

2132、艾布·穆萨的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种穆斯林最高贵？”使者穆罕默德回答说：“其口手不伤穆斯林大众者。”

2133、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“讥讽其胞之过者，则其死前必犯之。”

2134、瓦斯里的传述：使者穆罕默德说：“勿对教胞幸灾乐祸，不然，安拉将其怜悯而降灾于斯。”

2135、阿依莎的传述：我向使者穆罕默德陈述一人之过，使者穆罕默德回答说：“我不愿意己身有过而言人之非。”一次，我说：“使者啊！索菲亚身矮如斯。”使者穆罕默德回答说：“尔出此言，足以混浊大海。”

2136、耶赫亚的传述：使者穆罕默德说：“结交人们而忍耐其伤的穆斯林，强过不愿结交人们也不忍耐其伤的穆斯林。”

2137、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“你们



当避免挑拨离间，那是一把剃刀，我不是说它剃去头发，而是它能削平教门。”

2138、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“我告诉你们比斋戒、礼拜及施济品位更高的善功好吗？”大家回答说：“非常好。”使者穆罕默德说：“调停纷争。”

2139、祖拜尔的传述：使者穆罕默德说：“古人的玩症——嫉妒和怀恨蔓延了你们，那是一把剃刀，我不是说它剃去头发，而是它能削平教门。誓以我的生命在其掌握的安拉！你们不得进天堂，直到你们笃信安拉，你们不得笃信，直到你们相爱，我告诉你们能以巩固相爱的途径好吗？你们当彼此间传播赛俩目。”

2140、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“最易招致安拉在今世治罪，且在后世继续惩罚的罪恶，乃其暴虐无道、弃绝骨肉。”

2141、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“两种德行，凡拥有者，安拉将记录他为感恩、忍耐者；不曾拥有者，安拉将不记录他为感恩、忍耐者。其教门看上面而效法，其生活看下面而赞主之恩者，安拉记录他为感恩、忍耐者；其教门看下面，其生活看上面而悲其不足者，安拉不记录他为感恩、忍耐者。”

2142、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们

当看下面，勿看上面，则宜不昧主恩。”

2143、艾布·奥斯曼的传述：罕祖莱哭着经过艾布·拜克尔，艾布·拜克尔问：“你怎么了？罕祖莱。”罕祖莱回答说：“罕祖莱变成伪信者了，艾布·拜克尔！我们坐在使者穆罕默德身边，他以天堂、火狱劝谕我们，我们就像亲眼目睹一般，待至我们回到家中接触了妻财便将许多抛之脑后。”艾布·拜克尔说：“誓以安拉！我也同样。我们一起去见使者穆罕默德吧！”使者穆罕默德看见罕祖莱时问：“你怎么了？罕祖莱。”罕祖莱回答说：“使者啊！罕祖莱变成伪信者了，我们坐在你身边，你以天堂、火狱劝谕我们，我们就像亲眼目睹一般，待至我们回到家中接触了妻财便将许多抛之脑后。”使者穆罕默德说：“假若你们一直保持在我面前的那种状态，则天使一定在你们的座位、床铺及其途中与你们握手，可是，罕祖莱啊！此一时彼一时也。”

2144、伊本·阿巴斯的传述：一天，我在使者穆罕默德背后，他说：“孩子啊！我教你几句话，你履行安拉的诫命，安拉将庇护你；你履行安拉的诫命，你会发现安拉在你面前；你祈求时当祈求安拉，你求助时亦当求助安拉，须知，假如人类集中帮助你，则他们不会帮助你丝毫，除非安拉业已为你前定；如果人类集中损害你，则他们也不会损害你丝毫，除非安拉业已为你前定。笔已收起，纸亦风干。”

2145、艾奈斯的传述：一人说：“使者啊！我拴住驼以

托靠，还是放任驼以托靠？”使者穆罕默德回答说：“你拴住驼以托靠。”

2146、艾布·赫拉仪的传述：使者穆罕默德说：“摈弃令你疑惑之事，去做不令你疑惑之事。因为诚实乃镇定，撒谎即不安。”

2147、贾比尔的传述：有人在使者穆罕默德面前述说甲功修上紧，乙虔诚敬畏。使者穆罕默德回答说：“功修上紧不及虔诚敬畏。”

2148、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁用合法，遵守逊奈，祸不及人，其入天堂。”一人说：“使者啊！现在这种人很多。”使者穆罕默德说：“在以后的若干世代，其将发生。”

2149、赛亥里的传述：使者穆罕默德说：“谁为主而施，为主而拒，为主而喜，为主而恼，为主而婚，则其确已完美了信仰。”

### 第三十六篇 天堂篇

#### 1、天堂树

2150、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“天堂中有棵大树，乘骑者在其荫下走百年也不到尽头，那就是“漫漫的树荫”。（56：30）

2151、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂中有棵大树，乘骑者在其荫下可走百年。”

2152、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂中的每棵树，其茎皆为金制。”

## 2、论天堂的恩典

2153、艾布·胡来勒的传述：我们说：“使者啊！怎么回事？当我们在你身边时，心地慈悲、厌倦红尘，似乎属于后世人；当我们从你身边离开，接触妻室，亲吻孩子时，仿佛忘掉了自己。”使者穆罕默德回答说：“假如你们能以保持从我身边离开时的状态，则天使一定到你们家中探视你们；假如你们不曾犯错，安拉势必创造新人，允其犯错而饶之。”我说：“使者啊！安拉用什么创造众生？”使者穆罕默德回答说：“用水。”我问：“天堂的建材是什么？”使者穆罕默德说：“金银砖坯，麝香胶泥，真珠碎石，香花泥土。入者享恩而不风火，永生而不死亡，衣服不旧，青春不朽。”

## 3、论天堂的阁楼

2154、阿里的传述：使者穆罕默德说：“天堂里面有一些阁楼，从里看见外，从外看见里。”一位游牧人近前说：“使者啊！哪些人将来享受？”使者穆罕默德回答说：“语言良善，施财济人，持续斋戒，深夜礼拜者将来享受。”

2155、盖斯的传述：使者穆罕默德说：“有两座天堂，

其中的器皿及一切都是银制的；有两座天堂，其中的器皿及一切都是金制的。在阿德尼天堂里，他们见安拉时，仅有威严的帷幔分隔。天堂中有顶空心真珠结成的帐篷，宽约六十英里，每处皆有人居，遥不相见，穆民到此游览。”

#### 4、论天堂论品级

2156、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂中有一百个品级，每两个品级间的距离是百年。”

2157、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“谁礼拜、封斋、朝觐，安拉必将恕饶他，不论他为主道迁徙，抑或居住在诞生之地。”我说：“我可以把这些告诉人们吗？”使者穆罕默德说：“你任随人们谨守善功吧！因为天堂里有一百个品级，每两个品级间的距离若天地之遥，菲尔道斯是最崇高，最优越的天堂，安拉的阿勒什座落其上，天堂的诸河策源其中，故你们祈祷安拉时，当向安拉祈求菲尔道斯天堂。”

2158、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“天堂里有一百个品级，每两个品级间的距离若天地之遥，菲尔道斯是天堂中品级最高的，天堂的诸河策源其中，阿勒什座落其上，故你们祈祷安拉时，当向安拉祈求菲尔道斯天堂。”

2159、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“天堂里有一百个品级，假如全世界人集中在其中之一，则一定容下他们。”

## 5、论天堂的妻室

2160、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“天堂人的妻室，隔着七十种装饰，可以瞧见其洁白小腿，连其精髓也能看出。诚若安拉昭示：‘她们好象红宝石和小珍珠一样……’（55：58）其红宝石若穿线于内，因之晶莹可透其里。”

2161、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“在复生日，首批进天堂者，面若十五团月；二批进天堂者，面若天上明星。每人享有两位妻室，身着七十种装饰，可以从外瞧见其小腿之髓。”

## 6、论天堂人的生活

2162、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“穆民在天堂中将获得非凡之力，”有人问：“使者啊！他们享有多大精力？”使者穆罕默德回答说：“享有百人之精力。”

## 7、论天堂人的特性

2163、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“率先进入天堂的人们，面若十五团月，无涕无痰，无便无溺，器皿金制，梳子金柄银齿，炉系龙涎，汗似麝香，每人两妻室，其小腿之髓皮外可见，不分歧，不憎恨，心心相印，早晚赞主不息。”

2164、艾布·宛嘎斯的传述：使者穆罕默德说：“假如天堂中的一块指甲显露，则其必将装饰环宇四方；假若天堂中的一只脚镯闪现，则其必将掩盖阳光，若太阳掩盖星宿一般。”

## 8、论天堂人的衣着

2165、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂人无寒毛，无胡须，无皱纹，青春不朽，衣服不旧。”

2166、艾布·赛义德的传述：使者关于经文“被升起的床榻”（56：34）说：“其高若天地之间，有五百年之程。”

## 9、论天堂的果实

2167、艾斯玛仪的传述：使者穆罕默德叙述“极境的酸枣树”（53：14）时说：“在其树荫下，骏马奔驰百年。”

## 10、论天堂的仙鸟

2168、艾奈斯的传述：有人请教使者穆罕默德：“仙池是什么？”使者穆罕默德回答说：“那是安拉在天堂中赐予我的仙池，白若奶，甜似蜜，其中有仙鸟，颈如骆驼。”欧麦尔说：“仙鸟一定肥嫩无比。”使者穆罕默德回答说：“食之更美。”

## 11、论天堂的仙马

2169、布尔德的传述：一人问使者穆罕默德：“使者啊！天堂里有仙马吗？”使者穆罕默德回答说：“安拉赐你进入天堂，则你可乘红玉之马遨游天园。”又一人问：“使者啊！天堂里有仙驼吗？”使者穆罕默德回答说：“安拉赐你进入天堂，则你将享受心所恋慕，眼所欣赏的乐趣。”

2170、艾布·安优布的传述：一位游牧人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我喜欢马，天堂里可有马？”使者穆罕默德回答说：“如果你进了天堂，将获得一匹玉马，生有双翼，载你遨游，尽你所愿。”

## 12、论天堂人的年龄

2171、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“天堂人进入天堂，无寒毛，无胡须，无皱纹，年龄三十或三十三。”

## 13、论天堂人的行列

2172、布尔德的传述：使者穆罕默德说：“天堂共有一百二十个行列，我的稳麦八十行列，其他稳麦四十行列。”

2173、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德对我们说：“你们愿意成为天堂人的四分之一吗？”大家说：“愿意。”使者穆罕默德说：“你们愿意成为天堂人的三分之一吗？”大家说：“愿意。”又说，“你们愿意成为天堂人的二分之一吗？天堂只有虔诚者方可进入，你们较之昧徒仿佛黑牛身上的白毛，或红牛身上的黑毛。”



## 14、论天堂的大门

2174、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦所进天堂的那道门，其宽为骏马奔驰三日之程，就这样仍拥挤不堪，几近肩头脱位。”

## 15、论天堂的街市

2175、赛义德的传述：我碰到艾布·胡莱勒，艾布·胡莱勒说：“我祈求安拉恩赐我和你在天堂的街市上会面。”我说：“天堂有街市？”他说：“是的。使者穆罕默德告诉我说：‘天堂人进天堂时，他们以其善行而居住。居住约一周后获得通知，他们将觐见安拉，目睹宝座。安拉在天堂的一座御苑会见他们，为他们备有光塔、珠塔、红玉塔、黄玉塔、金塔和银塔，最低者也坐在麝香山、樟脑丘上，而坐龙椅不再为至贵。’我说：‘使者啊！我们能看见安拉吗？’使者穆罕默德回答说：‘看见。你们怀疑看见太阳和圆月吗？’大家回答：‘不怀疑。’使者穆罕默德说：‘那么你们不要怀疑看见安拉，凡临御苑者，皆蒙安拉会见。安拉还问及他们中的一人：‘某人啊！你记得有一天你说了如此的话吗？’安拉提醒他在尘世的某次爽约。那人忙祈求说：‘我的主啊！难道你不曾赦宥我吗？’安拉说：‘是的，由于我的大赦，你才到达了这样的品级。’就在此时，祥云遮顶，香雨垂降，芬芳无比。安拉说：‘你们去看我为你们准备的恩典，随心所欲所取吧？’他们遂到街市，到处已为天使环绕，宏恩绝伦，

眼所未见，耳所未闻，心所未想，随心而取，交易无存。天堂居民，于此晤面，地位高低，相互爱慕，羨人着装，言未及止，服饰异常华贵，凡至此间毫无忧虑，他们告别回到寓所，妻室上前迎接说：‘欢迎，欢迎，你比别离我们时更加美丽。’他们回答说：‘今天，我们觐见了伟大的安拉，安拉赐予了我们美丽。’”

2176、阿里的传述：使者穆罕默德说：“天堂中有道街市，其中没有买卖，惟有男女之像，心悦某一画像，已身便为画中人。”

## 16、论会见安拉

2177、哲利尔的传述：我们曾经坐在使者穆罕默德身边共同看月，使者穆罕默德说：“安拉将检阅你们，你们看见安拉就象看月儿一样，毫不拥挤。如果你们能够坚持日出与日落前的两番拜功，则当谨守。”他接着诵读了经文：“在日出与日落之前，你应当赞颂你的主。”（50：39）

2178、苏亥布的传述：关于“行善者将受善报，且有余庆”（10：26）这节经文，使者穆罕默德说：“当天堂人进入天堂后，天使晓谕：‘安拉对你们还有许诺！’他们说：‘安拉不曾使我们面容洁白，脱离火狱，进入天堂吗？’天使回答说：‘是这样的。’于是，帷幔启开，誓以安拉！在他们看来，所有恩惠不曾比见安拉更为可喜。”

2179、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“天堂居民中品级最低者，确能看到花园、妻室、恩典、侍从、床榻，宽阔约千年途程；在安拉阙前最高贵者，其早晚蒙见安拉。”使者穆罕默德接着诵读了这节经文：“在那日，许多面目是光华的，是仰视著他们的主的。（75：22-23）”

2180、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们看圆月、看太阳拥挤吗？”大家回答说：“不拥挤。”使者穆罕默德说：“你们将来会见安拉，就象看圆月一样毫不拥挤。”

2181、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示天堂居民：‘天堂的居民啊！’他们回答：‘主啊！我们在你阙前。’安拉说：‘你们满意吗？’他们说：‘我们岂能不满意？你赐予我们的恩典他人不曾享有过。’安拉说：‘我将赐予你们更大的恩典。’他们回答说：‘还有比这更大的恩典吗？’安拉说：‘我将垂降你们我的喜悦，我不再恼怒你们！’”

## 17、论天堂居民仰望楼阁

2182、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂居民仰望楼阁，就像仰望东西方没落的明星，由于彼此间品级的差异。”大家说：“使者啊！那都是圣人吧！”使者穆罕默德回答说：“不完全是。誓以我的生命在其掌握的安拉！还有那些信仰安拉及其使者，且证实了历代使者的人们。”

## 18、论天堂和火狱居民的永久

2183、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日，安拉把人类集中在一块平原，安拉亲临他们说：‘真的，每人当跟随他们所崇拜的。’拜十字架者，十字架呈现在面前；拜偶像者，偶像呈现在面前；拜火者，火呈现在面前，然后他们都跟着崇拜物走了，惟穆斯林们留下。安拉亲临他们说：‘你们不跟着那些人走吗？’他们回答说：‘我们祈求安拉保佑免遭惩罚！我们祈求安拉保佑免遭惩罚！我们的主啊！这就是我们的地方，直到我们会见安拉。’安拉命令他们安定后便隐没了。接着又亲临他们说：‘你们不跟着他们走吗？’他们回答说：‘我们祈求安拉保佑免遭惩罚！我们祈求安拉保佑免遭惩罚！我们的主啊！这就是我们的地方，直到我们会见安拉。’安拉又命令他们安定。”大家说：“使者啊！我们看见安拉吗？”使者穆罕默德说：“你们看圆月拥挤吗？”大家回答说：“使者啊！不拥挤。”使者穆罕默德说：“你们在那一刻见主时也不拥挤。安拉隐而复临，亲自告知他们说：‘我即你们的主宰，你们当跟我走。’穆斯林们便起身，仙桥被置于面前，他们过仙桥快若骏马良驼奔驰一般，他们在仙桥上的口号是：‘平安！平安！’火狱居民滞留了下来，他们中的一部分人被投火狱，天使问火狱：‘满了吗？’火狱说：‘还有吗？’又投入一部人，天使问：‘满了吗？’火狱回答说：‘还有吗？’直到他们全部被投入。安拉又把罪恶掷入火狱，火狱顿时沸腾，安拉问：‘满了吗？’

火狱回答说：‘满了！满了！’安拉使天堂居民进入天堂，火狱居民进入火狱后，死神被扭着带来，置放在天堂和火狱居民之间的墙上，天使说：‘天堂居民啊！’他们都恐惧地张望。又说，‘火狱的居民啊！’他们兴奋地张望以期搭救。天使问：‘天堂、火狱的居民啊！你们认识它吗？’他们都回答说：‘我们认识它，它就是奉命主管我们生命的死神。’然后，死神侧卧在墙上被斩杀。天使接着说：‘天堂的居民啊！你们将永生不死。火狱的居民啊！你们也将永生不死。’”

2184、艾布·赛义德的传述：复生日来临时，死神象花羝羊似的被带来，站立在天堂和火狱之间，然后被斩杀，人们都亲眼看见，假如有人高兴而死，那天堂居民一定会高兴而死；假如有人忧愁而死，那火狱居民一定会忧愁而死。”

## 19、天堂布满荆棘火狱充斥欲望

2185、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“天堂为荆棘所布满，火狱为欲望所充斥。”

2186、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉创造了天堂和火狱时，他差遣哲布利莱前往天堂，说：‘你参观天堂及我在天堂里为天堂居民准备的恩典。’哲布利莱遂前来参观了天堂及安拉在天堂里为天堂居民准备的恩典。哲布利莱返回后说：‘誓以你的伟大！凡听到天堂者，无人不进。’安拉命令以荆棘布满天堂后又说，‘你再返回参观天堂及我在天堂里为天堂居民准备的恩典。’哲布利莱天使前

来后，发现天堂已经被荆棘布满，他返回到安拉阙前说：‘誓以你的伟大！我担心无人进入天堂。’安拉说：‘你去参观火狱及我在火狱里为火狱居民准备的惩罚。’哲布利莱前来后发现火狱翻腾，他返回安拉阙前说：‘誓以你的伟大！凡听到火狱者，无人敢入。’安拉命令以欲望充斥火狱后说：‘你再返回参观。’哲布利莱返回参观后说：‘誓以你的伟大！我担心有人从火狱中得救后复将进入。’”

## 20、论天堂与火狱的辩论

2187、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂与火狱彼此间辩论，天堂说：‘软弱贫困者将来进驻我。’火狱说：‘暴虐狂妄者将来进驻我。’安拉对火狱说：‘你系我的惩罚，我将以你惩罚我所意欲者。’安拉对天堂说：‘你属我的怜悯，我将以你怜悯我所意欲者。’”

## 21、论天堂居民中品位最低者的恩典

2188、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“天堂居民中品位最低者，亦将享有八万名侍从，七十二位妻室，为之竖起真珠和红黄玉的帐篷，其宽阔若札比至萨那之间。”

2189、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“凡归真的天堂居民，不论其年龄大小，在天堂中皆为三十岁，永不超越。火狱居民亦然。”

2190、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“天堂

居民头戴皇冠，其上一棵小珍珠也必能照耀东西方。”

2191、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“穆民在天堂里向往孩子时，其妊娠、分娩、年岁瞬间成就，一应如其所愿。”

## 22、论仙女的佳言

2192、阿里的传述：使者穆罕默德说：“天堂里有仙女们的俱乐部，她们放声说话，世人不曾所闻，她们说：‘我们长生不亡，福而不穷，乐而不恼，恭贺与我们匹配之人。’”

## 23、论天堂的诸河

2193、穆阿威叶的传述：使者穆罕默德说：“天堂里有水河、蜜河、奶河、酒河，然后诸河分流。”

2194、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁向安拉祈求天堂三次，则天堂说：‘主啊！求你使他进天堂。’谁向安拉祈求保佑免遭火狱三次，则火狱说：‘主啊！求你保佑他免入火狱。’”

2195、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“复生日，三种人位居麝香堆上，为古今人类所羡慕：一种人，昼夜五次唤人礼拜；一种人，率众礼拜，博得人悦；一种人，行主命，尽人事。”

2196、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“三

种人为安拉所喜：一种人，夜间起床诵读天经；一种人，右手施济左手不知；一种人，战友败北只身迎战。”

2197、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“幼发拉底河将暴露金库，见者丝毫勿取。”

2198、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“三种人为安拉所喜，三种人为安拉所恼。为安拉所喜者：一种人，他以安拉名义而不以亲属关系请求部分人，结果遭其拒绝；一种人，退居人后，私下施济，惟安拉知其馈赠；一种人，随众夜行困倦至极，他人倒头鼾睡，他却起身祈祷、诵经；一种人，随军迎敌战友败北，他挺胸而上，或杀身成仁，或杀敌成果。为安拉所恼的三种人即老而不正者，贫而不逊者、富而不义者。”

### 第三十七篇 火狱篇

#### 1、论火狱的性质

2199、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“在那日，火狱将被拖来，它有七万根锁链，每根锁链有七万天使牵引。”

2200、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日，一只怪兽从火狱中爬出，它有一双可视的眼睛，一对可闻的耳朵，一根可言的舌头，它说：‘我奉命吞食三种人：暴虐无道者、以物配主者及画动物像者。’”



## 2、论火狱的深渊

2201、欧特拜的传述：使者穆罕默德说：“从火狱边投下一块巨石，七十年落不到狱底。”

2202、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“‘索欧德’是一座火山，昧徒攀上需七十年，爬下亦然，且永无止境。”

## 3、论火狱居民的庞大身躯

2203、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日，昧徒牙若吴侯德山大，腮若拜达仪长，火椅三天途程，宽若勒拜泽。”

2204、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“昧徒拖出其舌两英里，为世人过往所践踏。”

2205、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“昧徒皮厚四十二碗尺，牙若吴侯德山大，火椅宽若麦加至麦地那间。”

## 4、论火狱居民的饮料

2206、艾布·赛义德的传述：关于经文“如果他们（为乾渴而）求救，就以一种水供他们解渴，那种水像沥青那样烧灼人面，那饮料真糟糕！那归宿真恶劣！”（18：29）使者穆罕默德说：“象沸油那样灼热，靠近脸则头皮脱落。”

2207、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“沸水浇于其头，则穿过其脑至腹中，溶其五脏，凿空双脚，如此循环不尽，这就是经文的昭示：‘他们的内脏和皮肤将被沸水所溶化。’（22：20）”

2208、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德关于“他将饮脓汁，一口一口地饮，几乎咽不下去。”（14：17）说：“挨近其嘴则憎恶；抵之，则面目焦灼，头皮脱落；咽之，则溶化五脏，直出肛门。”《古兰经》昭示：“他们常饮沸水，肠寸寸断。”（47：15）“如果他们（为干渴而）求救，就以一种水供他们解渴，那种水像沥青那样烧灼人面，那饮料真糟糕！那归宿真恶劣！”（18：29）

2209、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“烈火的烟幕宽若四道墙，每道墙厚若四十年的途程。”

2210、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“假若一桶脓汁倒在大地上，则全世界的人将变得恶臭。”

2211、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德诵读了这一节经文：“你们当真实地敬畏安拉，你们除非成了顺主的人不可以死。”（3：102）他接着说：“假若一点腐烂木滴在尘世上，必将破坏世人的生活，腐烂木为其食品者又将如何？”

## 5、论火狱居民的食品

2212、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“火

狱居民所受的饥饿也是对他们的一种惩罚，他们(为食品而)求救，就以一种荆棘供他们解饿，即不能饱人，又不能充饥，他们再(为食品而)求救，就以一种噎人的食物供他们解饿，他们遂想起曾在尘世上用水冲下骨鲠，他们又(为水而)求救，就以铁钩递火汁给他们，近脸则其烧灼，入腹则其断肠，他们呼喊说：‘你们喊叫主管火狱的天使们!’天使们又说，‘你们的使者不曾昭示你们许多明证吗?’他们说：‘他们确已昭示了。’天使又说，‘你们喊叫吧，昧徒们的祈祷只在迷误中。’他们又说，‘你们喊叫马立克天使吧!’他们又喊：‘马立克啊!请你的主处决我们吧!’马立克回答他们说：‘你们必定要留在刑法中。’他们又说，‘你们喊叫你们的主吧!没有谁比你们的主更好!’他们又说，‘我们的主啊!我们的薄命曾制服我们，而我们变成迷误者。我们的主啊!求你让我们从火狱出去，如果我们再次犯罪，我们确是不义者。’安拉说：‘你们在火狱中应当忍气吞声，不要对我说话。’这时，他们对所有恩惠都绝望了，这时，他们开始叹息、悲伤、哭叫。”

2213、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“火焰烧灼他们的脸，他们在火狱中痛得咧着嘴，上嘴唇抽缩到头顶，下嘴唇牵拉到肚脐。”

2214、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“假若头大的一块铅从五百年途程的天空投向大地，一定在当夜前着地；假若从锁链的一端投下，一定四十年也不能着底。”

## 6、尘世火只是狱火的七十分之一

2215、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们燃着的火，只是狱火热度的七十分之一。”大家说：“誓以安拉！尘世的火够厉害了，使者啊！”使者穆罕默德说：“它再加上六十九倍才能达到狱火的热度。”

2216、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“尘世火的热度乃其狱火的七十分之一，狱火的每份自有其热。”

2217、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“火狱燃烧千年后变红，又燃烧千年后变白，再燃烧千年后变黑，现在则漆黑一团。”

## 7、论火狱有两次呼吸

2218、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“火狱向安拉诉苦说：‘我被烧灼得沸腾翻滚。’安拉遂允许它呼吸两次，一次在冬季，一次在夏季。冬季的呼吸为严寒，夏季的呼吸为毒风。”

## 8、论从火狱中出来的穆民

2219、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘你们从火狱中搭救诵读万物非主惟有安拉，而且其心中有大麦重量伊玛尼的穆民；你们从火狱中搭救诵读万物非主惟有安拉，而且其心中有小麦重量伊玛尼的穆民；你们从火狱

中搭救诵读万物非主惟有真主,而且其心中有尘埃重量伊玛尼的穆民。’”

2220、艾奈斯的传述:使者穆罕默德说:“你们从火狱中搭救纪念我一天或惧怕在这里见我的穆民。”

2221、伊本·麦斯欧德的传述:使者穆罕默德说:“我知道最后一位脱离火狱者。他从火狱中爬出来,说:‘主啊!人们已经占据了所有宅第。’天使对他说:‘你去进天堂吧!’他便进了天堂,发现人们已经占有了所有宅第。又返回说:‘主啊!人们已经占据了所有宅第。’安拉对他说:‘你想起过去的时光吗?’他回答说:‘想起来。’安拉对他说:‘你向往吧!’于是他便向往。安拉对他说:‘你将享有你所向往的恩典且另加尘世的十倍。’他说:‘你是万能的主宰,你以我开玩笑吗?’”我看见使者穆罕默德笑得露出了牙。

2222、艾布·赞尔的传述:使者穆罕默德说:“我知道最后一位脱离火狱、最后一位进天堂的人,这人被带来。安拉说:‘你们询问他的小罪,掩藏他的大罪。’天使问他:‘你在某某天干了某某事,在某某天干了某某事。’天使又对他说:‘你因每件罪恶而享受一件善行。’他说:‘主啊!我干过许多罪恶,怎么没在这里看到?’”我看见使者穆罕默德笑得露出了牙。

2223、贾比尔的传述:使者穆罕默德说:“一部分穆民在火狱受到惩罚,烧得黑若焦炭,安拉的怜悯垂降他们,他

们从火狱中出来，到达天堂门前，天堂居民把水洒在他们身上，就象洪水的泡沫一样他们重新滋长，最后他们进入天堂。”

2224、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“心中有尘埃重量伊玛尼的人，则将脱离火狱。”

2225、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“有两个人进火狱后喊声震天，安拉说：‘你们提出他们。’提出来后，安拉问：‘你们为啥喊声震天？’二人回答：‘我们这样做是为了蒙得你的怜悯！’安拉说：‘如果你俩从原地跳进火狱，我一定怜悯你们。’二人到了狱边，一个纵身跳入，发现火对他变得凉爽安然；一人裹足不前。安拉问：‘人家跳你为何不跳？’他说：‘主啊！你既然提出我，希望不要让我再跳下。’安拉说：‘就如你所愿吧！’结果二人皆籍安拉的怜悯进了天堂。”

2226、欧姆拉奈的传述：使者穆罕默德说：“我的一部分稳麦将蒙我的搭救从火狱中出来，他们被称作‘哲罕南人’”

2227、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我不曾看见躲避火狱者睡觉，追求天堂者睡觉。”

## 9、论火狱中女性居多

2228、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“我参观天堂，发现其中贫民居多；我参观火狱，发现其中女性居多。”

## 10、论火狱中最轻的惩罚

2229、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“火狱居民惩罚最轻者，是一位脚心置放火块的人，其脑子象沸水一样翻滚。”

## 11、论火狱居民系哪等

2230、哈里斯的传述：使者穆罕默德说：“真的，我告诉你们天堂居民，即那般无声无臭、受人轻视者，若他们对安拉盟誓，安拉势必成全；真的，我告诉你们火狱居民，即那般强大苛刻、骄傲狂妄者。”

## 第三十八篇 信仰（伊玛尼）篇

### 1、我奉命战斗直到人们诵念万物非主惟有安拉

2231、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我奉命与人们战斗，直到人们诵念：万物非主惟有安拉。如果他们诵念，则我保护他们的生命和财产，除非触犯刑律，他们的清算将由安拉。”

2232、艾布·胡莱勒的传述：当使者穆罕默德归真，艾布·拜克尔继任时，一部分阿拉伯人叛逆，欧麦尔对艾布·拜克尔说：“岂能与人们战斗呢？使者穆罕默德确曾说过：‘我奉命与人们战斗，直到人们诵念：万物非主惟有安拉。谁诵念：万物非主惟有安拉，则我保护他们的生命和财

产，除非触犯刑律，他们的清算将由安拉。’”艾布·拜克尔说：“誓以安拉！我一定讨伐歧视拜功和天课的人，天课是财帛的功修，即使一只山羊羔，他们曾经对使者穆罕默德交纳而现在拒交，则我一定讨伐他们。”欧麦尔说：“誓以安拉！安拉确已开拓了艾布·拜克尔的胸襟，他毅然进行了这次讨伐，我认为他是正确的。”

## 2、我奉命与人们战斗直到他们诵念清真言且谨守拜功

2233、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我奉命与人们战斗，直到他们作证：万物非主，惟有安拉；他们朝向我们的天房；他们食用我们的牺牲；他们谨守我们的拜功，他们做到这些，则我禁止侵犯他们的生命和财产，除非触犯刑律，他们享有与穆斯林大众一样的权利和义务。”

## 3、伊斯兰建立在五功上

2234、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“伊斯兰建立在五功上：作证万物非主惟有安拉，穆罕默德是安拉的使者；谨守拜功；完纳天课；封莱买丹月斋；朝觐。”

## 4、哲布利莱对使者穆罕默德论述伊斯兰和伊玛尼

2235、欧麦尔的传述：我们在使者穆罕默德身边，突然来了一人，头发乌黑，看不出他有旅行的迹象，我们中间也没有人认识他，他径直来到使者穆罕默德跟前，膝靠膝地和使者穆罕默德坐在一起，然后说：“穆罕默德啊！伊玛尼



是什么？”使者穆罕默德回答说：“你信仰安拉、众天使、诸经典、众使者、末日、善恶前定。”问：“伊斯兰是什么？”答：“作证万物非主惟有安拉，穆罕默德是安拉的仆人及使者；谨守拜功；完纳天课；封莱买丹月斋；朝觐。”问：“伊赫桑是什么？”答：“你崇拜安拉犹若你看见安拉，如果你没有看见安拉，则安拉会看见你。”对于这些回答他都说：“你说得对。”我们感到诧异，他既询问使者穆罕默德又证实使者穆罕默德说得对。又问：“末日何时来临？”使者穆罕默德回答：“被问者并非比询问者更知道。”问：“末日有哪些征兆？”答：“奴婢生下主人，光脚、赤身、贫困、牧羊者竞相建筑。”三天过后，使者穆罕默德碰到我说：“欧麦尔！你知道询问者是谁吗？那就是哲布利莱天使，他来教授你们教门事务。”

## 5、主命功修属于伊玛尼

2236、伊本·阿巴斯的传述：阿布杜·盖斯代表团来见圣人，他们说：“我们属于勒比尔部族，只有在禁月我们才能前来会见你，请你命令我们若干事务，我们学习后召唤族人遵守。”使者穆罕默德回答说：“我命令你们四项事务：信仰安拉，（使者穆罕默德又为他们做了解释）即作证万物非主惟有安拉，穆罕默德是安拉的使者；谨守拜功；完纳天课；缴纳所得战利品的五分之一。”

## 6、论伊玛尼的完美和增减

2237、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“穆民中伊玛尼最全美者，是他们中品行最好、最善待其眷属的人。”

2238、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德向大家演讲后，又劝谕妇女说：“妇女们啊！你们当施济，因为火狱中你们居多。”其中一位妇女说：“使者啊！哪是因为什么？”使者穆罕默德说：“因为你们多事诅咒，辜负夫恩。由于理智和教门的欠损，我不曾见过比你们更易克服智慧精明的男子。”又一位妇女说：“理智和教门的欠损是什么？”使者穆罕默德说：“两名妇女的证词等于一位男子的证词，你们教门的欠损是你们月经来潮时三四天都不能礼拜。”

2239、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伊玛尼有七十多项，其最低为清除路上的障碍，最贵为诵念万物非主惟有安拉。”

## 7、廉耻是伊玛尼的一部分

2240、萨里姆的传述：使者穆罕默德路过一人，他劝导其弟戒除腼腆，使者穆罕默德说：“廉耻是伊玛尼的一部分。”

## 8、论拜功的种类

2241、穆阿兹的传述：我随同使者穆罕默德一道旅行，一天在路途中我靠近使者穆罕默德，我说：“使者啊！请告诉我一件进天堂远火狱的善功。”使者穆罕默德说：“你确实

询问了一件大事，对安拉默助者它确是易行的。你崇拜安拉，勿以物配主，谨守拜功，完纳天课，封莱买丹月斋，朝觐。”他接着说：“真的！我指导你诸项善行。斋戒是一面盾牌，施济消除罪恶，就象水灭火一般，还有一个人在深夜的礼拜。”他诵读了这段经文：“他们肋不落床，他们以恐惧和希望的心情祈祷他们的主；他们分舍我所赐予他们的。任何人都不知道已为他们贮藏了什么慰藉，以报酬他们的行为。”（32：16-17）他又接着说：“真的，我告诉你这一切的开端、支柱及其顶峰。教门的开端是伊斯兰，它的支柱是拜功，它的顶峰是吉哈德。”他又说，“真的，我再告诉你这一切的基础。”我说：“请告诉，使者啊！”使者穆罕默德抓住他的舌头说：“你当管好这个！”我说：“使者啊！我们要为说的话受惩罚吗？”使者穆罕默德说：“穆阿兹啊，你真是没娘的孩子！人们爬着被拖进火狱，那都是他们舌头的‘收获’（功劳）。”

2242、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们看见谁服务清真寺，当为他见证伊玛尼。因为安拉说：‘只有笃信安拉和末日，并谨守拜功，完纳天课，并畏惧安拉者，才配管理安拉的清真寺；这等人或许是遵循正道的。’（9：18）”

## 9、论抛弃拜功

2243、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“库夫尔与伊玛尼之间的区别，就是抛弃拜功。”

2244、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“仆人与库夫尔间的区别就是抛弃拜功。”

2245、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“我们与他们间的契约就是拜功，谁抛弃拜功，则他确已昧主。”

2246、阿布杜拉的传述：圣门弟子们曾经不认为任何善功弃之为库夫勒，惟拜功除外。

2247、阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“喜悦安拉为主宰，伊斯兰为宗教，穆罕默德为圣人者，确已尝到了伊玛尼的甜美。”

2248、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“三件属性，凡拥有者将尝到伊玛尼的甜美：喜爱安拉及其使者超越一切；喜爱他人只是为主而喜；既蒙安拉拯救，不愿叛逆就象不愿被投进火狱一样。”

## 10、穆民当戒淫礼

2249、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“其为穆民则不得淫乱，其为穆民当不得偷盗。忏悔之门永远敞开。”

2250、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“人子淫乱时，则伊玛尼离之而去，若阳伞般悬于其顶，停止后复返之。”

2251、阿里的传述：使者穆罕默德说：“谁触犯刑律而

被惩罚于今世，则安拉不会在后世再次惩罚；谁触犯刑律而蒙安拉掩盖宽恕，则安拉也不会重治宽恕之罪。”

### 11、口手不伤人者为穆斯林

2252、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林为其口手不伤穆斯林大众的人，穆民为人们对之放心生命和财产的人。”

2253、艾布·穆萨的传述：有人请教使者穆罕默德：“哪种穆斯林最优秀？”使者穆罕默德回答说：“穆斯林大众不受其口手伤害的人。”

### 12、伊斯兰异乡而始且异乡而归

2254、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“伊斯兰异乡而始，必将异乡而归，天堂属于异乡者。”

2255、伊本·奥夫的传述：使者穆罕默德说：“教门将回归黑札兹，就象蛇归洞中一般；教门隐匿黑札兹，就象羚羊隐匿山顶；教门异乡而始，必将异乡而归，天堂属于异乡者，他们复兴我归真后被人们破坏的逊奈。”

### 13、论伪信者的表征

2256、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伪信者的表征有三：说话时撒谎，许诺时食言，信任时欺诈。”

2257、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“四种属性，凡存在者乃伪信士，存在其一者，则有一份之伪信，直至其戒除之：说话时撒谎，许诺时食言，口角时诽谤，结约时变节。”

2258、宰德的传述：使者穆罕默德说：“许诺且决意履行却未能如愿者，则其无罪。”

#### 14、骂穆斯林是大罪

2259、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“杀穆斯林是叛教，骂穆斯林是大罪。”

#### 15、论以叛逆攻击教胞者

2260、萨比特的传述：使者穆罕默德说：“不拥有事物，则无许愿；诅咒穆民，犹若杀之；以叛逆诽谤教胞者，犹若杀之；以利器自裁者，安拉将在复生日以所杀物惩罚之。”

2261、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁称其教胞为‘卡菲尔’，则二者必属其一。”

#### 16、作证万物非主惟有安拉而归真者

2262、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“谁作证万物非主、惟有安拉，穆罕默德是安拉的使者，安拉将禁止他入火狱。”

## 17、论稳麦的分裂

2263、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“犹太人分了七十一派，基督徒分了七十二派，我的稳麦将分七十三派。”

2264、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“白尼·以斯拉仪的悲剧将在我的稳麦身上重演，亦步亦趋，丝毫不差。他们中曾有人公开地践踏自己母亲，我的稳麦中也将有人效之。白尼·以斯拉仪分了七十二派，我的稳麦将分为七十三派，全部皆入火狱，惟一派除外。”大家说：“使者啊！哪一派？”使者穆罕默德回答说：“坚持我和我的门弟子们的逊奈者。”

2265、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉在黑暗中创造了众生，然后把他的部分光辉授予他们，蒙得光辉者，则遵循正道；失去光辉者，则陷入迷途。为此我说：‘记录安拉知识的仙笔已经风干。’”

2266、穆阿兹的传述：使者穆罕默德说：“你知道仆人对安拉的义务吗？”我回答说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“仆人对安拉的义务是：他们崇拜他而不以物匹配他。你知道如果仆人奉命谨遵，安拉对他们的许诺吗？”我回答说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“安拉将不惩罚他们。”

2267、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“哲布利莱天使降临给我报喜：‘凡不以物配主而归真者必进天堂。’我问：‘即使曾经图谋不轨？’他回答说：‘是的。’”

### 第三十九篇 知识篇

#### 1、论求知的高贵

2268、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁踏上求知路，安拉将为他铺平天堂路。”

2269、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“出门求知者，已踏上了主道，直至返回而后已。”

2270、赛赫白尔的传述：使者穆罕默德说：“凡求知者，将赎已往之罪。”

#### 2、论隐匿知识之罪

2271、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“请教时知而隐匿者，复生日，将被戴上火嚼。”

#### 3、论善待求知者

2272、艾布·哈伦的传述：我们拜访艾布·赛义德，他说：“欢迎你们，使者穆罕默德曾经嘱咐说：‘人们将追随你们，他们从四面八方前来向你们学习教门，如果他们前来，你们当善待他们。’”



2273、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“许多人从东方前来向你们学习，如果他们负笈而来，你们当善待他们。”

#### 4、论知识的消亡

2274、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉不会从人们中间直接地收回知识，而是通过欧莱玛的归真收回知识。直到欧莱玛不复存在时，人们把无知者当做领袖而向他们请教，他们无知地作出律法决定，结果个人迷误又导人歧途。”

2275、艾布·岱尔达仪的传述：我们和使者穆罕默德在一起，他举目仰望天空，说：“这是从人们中间收回知识的时刻，以至他们不再拥有。”赞亚德说：“如何从我们中间收回呢？我们确已诵读了《古兰经》，誓以安拉！我们必将继续诵读，且教授我们的妻子儿女诵读。”使者穆罕默德回答说：“你的母亲确已丧失你而去，赞亚德！我曾以为你是麦地那的智者，犹太人、基督人拥有《讨拉特》与《引支勒》，又于他们何益呢？”我碰到欧巴德，他说：“我告诉你，从人们中间收回的第一件知识就是谦恭，走进一座大寺，你几乎看不到一位谦恭者。”

#### 5、论以教门知识追求尘世者

2276、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“谁学习知识

为了抵抗学者，驳倒愚者，哗众取宠，安拉将使他人入火狱。”

2277、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁学习知识为了其它目的，则让他备好火椅。”

## 6、奖励传播知识

2278、宰德的传述：使者穆罕默德说：“安拉荣耀那种人，他从我上听到圣谕后默记在心，又传达给别人。往往传达者比听教者更领悟，传达知识者也并非自己就是精通者。”

2279、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“安拉荣耀那种人，他从我上听到圣谕后原本地传达别人，或许间接听教者较之亲耳聆听者更铭记在心。”

## 7、严禁假借使者穆罕默德名义说谎

2280、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“谁有意假借我的名义说谎，则让他备好火椅。”

2281、阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“你们不要借我的名义说谎，谁借我的名义说谎，则他将入火狱。”

2282、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁有意假借我的名义说谎，则让他备好自已的火宅。”

## 8、论明知地传述伪圣训者

2283、穆义尔的传述：使者穆罕默德说：“谁传述一段

圣训，明知其属伪造，则他也系伪造者之一。”

## 9、论圣训面前受禁的态度

2284、艾布·拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“我决不愿看到你们中有人靠在自己沙发上，我的命令或禁止昭示他时，他说：‘我不知道。凡我们在安拉的经典中发现的我们才遵守。’”

2285、米格达德的传述：使者穆罕默德说：“真的，或许有人听到我的圣谕，他靠在沙发上说：‘我们大家拥有安拉的经典，凡我们在安拉经典中发现其属合法则认其为合法，在安拉经典中发现其属非法则认其为非法。’须知，安拉使者的禁止如同安拉的禁止。”

## 10、论禁止记录

2286、艾布·赛义德的传述：我们请求使者穆罕默德允许记录，结果使者穆罕默德不曾允许。

## 11、论特许记录

2287、艾布·胡莱勒的传述：一位辅士坐在使者穆罕默德身边静听使者穆罕默德的训谕，他很欣赏却记不住，遂向使者穆罕默德诉苦，说：“使者啊！我聆听你的训谕，非常欣赏却记不住。”使者穆罕默德用自己的手示意，说：“你用手记录下来。”

2288、艾布·胡莱勒的传述：艾布·沙赫说：“使者啊！请你为我记录下来。”使者穆罕默德回答说：“你们为艾布·沙赫记录吧。”

## 12、论白尼·以斯拉仪的传说

2289、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当替我传达，即使一节经文；你们可以讲述白尼·以斯拉仪传闻，无甚妨碍；谁有意假我的名义说谎，则让他备好火椅。”

## 13、导人行善若已行之

2290、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“导人行善者，犹若已行之。”

2291、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“谁劝导他人行善，则他可以获得行善者一样的报酬。”

2292、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“你们当调停，以便蒙受报酬，安拉借其圣人口舌随意判决。”

2293、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“凡有人无故遭杀害，则阿丹之子负其部分命债，因为他开杀人之先河。”

## 14、论正道与迷途的诱导者

2294、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“导人

于正道者，获其跟随者的报酬，互不相欠；诱人于迷途者，负其跟随者的罪恶，互不相欠。”

2295、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“谁创立一项善举，人们随之而行，则其将获报酬，互不相欠；谁创立一项陋规，人们随之而行，则其必负罪恶，互不相欠。”

2296、阿利巴兹的传述：一天，使者穆罕默德在晨礼后为我们作了一次非常动人的劝谕，催人泪下，惊心动魄。有人说：“这是辞别的劝谕，使者啊！请你赠言我们吧！”使者穆罕默德说：“我嘱咐你们敬畏安拉，服从主命，即使一名黑仆领导；你们中活着的人将看到众多分歧，你们当谨防异端，异端确系迷误。你们中谁赶上那个年代，则当坚持我的逊奈和正统哈里发的逊奈，你们当用大牙紧紧咬住。”

2297、毕莱里的传述：使者穆罕默德说：“我归真后，谁复兴我的一件已消亡的逊奈，他将获得遵守者的报酬，互不相欠；谁新生一件为安拉及其使者所不喜的异端，他将担负效法者的罪恶，互不相欠。”

2298、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我的孩子！假如你能从早至晚心中不存对任何人的欺诈，则当为之。”又对我说：“我的孩子！这是我的逊奈，谁复兴我的逊奈，他确已喜悦我了，谁喜悦我，则他在天堂中和我在一起。”

15、使者穆罕默德所禁当戒止

2299、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我不言及则你们不要追问，如果我告诉你们，你们务必遵守，古人遭到毁灭，就由于他们对先知们刁难和抵触。”

## 16、论麦地那的学者

2300、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“人们行将负笈求学，他们不曾发现比麦地那学者更有学识的人。”

## 17、知识贵过功修

2301、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在恶魔看来，一位学者比千名修士更可怕。”

2302、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁踏上求知的道路，安拉就让他踏上直通天堂的大道，众天使垂下神翼，欢迎莘莘学子，天上的天使，陆地的生物，甚至水中的鱼类，都为学者求饶。学者超越信士，犹如月亮超越繁星一般。学者是万圣的继承人。万圣不曾留下一块金币，一块银币，他们留下的只有学问，谁求得学问，谁确已获得许多福利。”

2303、耶吉德的传述：我说：“使者啊！我从你上听到许多圣训，我担心记了后面忘前面，请赠我一言以为座右铭。”使者穆罕默德回答说：“凡知晓则当敬畏安拉！”

2304、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伪信

者不兼具两大美德，典雅庄重和深谙教义。”

2305、艾布·伍玛麦的传述：有人对使者穆罕默德提及两人，一位修士，一位学者，使者穆罕默德说：“学者超越修士，就象我超越你们一般人。”又说，“安拉、众天使、天地众生、甚至洞中蚂蚁、水中鱼类全部祝福教人为善的学者。”

2306、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“穆民对其所学绝无满足，直到其归宿为天堂而后已。”

2307、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“智慧乃穆民之遗物，不论何处发现宜当属之。”

#### 第四十篇 社交礼仪篇

##### 1、道赛俩目

2308、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！你们不得进天堂，直到你们笃信安拉，你们不拥有完美的信仰，直到你们相亲相爱。真的，我指导你们一件事，如果那样去做，则你们必定相亲相爱——你们当在彼此中间道‘赛俩目’”

##### 2、论赛俩目的贵重

2309、欧姆拉奈的传述：一人来见使者穆罕默德说：“愿安拉赐你平安！”使者穆罕默德说：“十件。”又一人来说：

“愿安拉赐你平安和怜悯。”使者穆罕默德说：“二十件。”又一个人来说：“愿安拉赐你平安、怜悯和幸福。”使者穆罕默德说：“三十件。”

### 3、应请求允许三次

2310、艾布·赛义德的传述：艾布·穆萨请求欧麦尔接见，说：“愿安拉赐你平安，我可以进去吗？”欧麦尔说：“一次。”艾布·穆萨沉默了一刻，说：“愿安拉赐你平安，我可以进去吗？”欧麦尔说：“两次。”艾布·穆萨又沉默了一刻，说：“愿安拉赐你平安，我可以进去吗？”欧麦尔说：“三次。”然后艾布·穆萨返回了。欧麦尔问门卫说：“他怎么着？”门卫说：“他返回了。”欧麦尔说：“请他来见我。”艾布·穆萨前来后，欧麦尔说：“你为啥返回？”艾布·穆萨回答说：“遵守逊奈。”欧麦尔说：“遵守逊奈？誓以安拉！你必须对此拿出证据，不然我将惩罚你。”艾布·穆萨遂来到我们一伙辅士中间说：“辅士们啊！难道你们不是人们中最知圣训的人吗？使者穆罕默德不曾说过：‘请求允许系三次，其后，允之则进，否则当返吗？’”大家便和他说笑话，我抬起头对他说：“不论发生什么，我与你共同承担！”然后，我去见欧麦尔，告诉他这段圣训，欧麦尔回答说：“我不曾知道这段圣训。”

### 4、怎样回答赛俩目

2311、艾布·胡莱勒的传述：一人走进寺，使者穆罕



默德坐在清真寺的一側，礼完拜后他来向使者穆罕默德道安，使者穆罕默德回答说：“也赐你平安。你返回礼拜，因为你未曾礼。”

## 5、论转达赛俩目

2312、阿依莎的传述：使者穆罕默德对我说：“哲布利莱向你道赛俩目。”我回答说：“愿安拉赐他平安、怜悯和幸福！”

## 6、论先道赛俩目者的高贵

2313、艾布·伍玛麦的传述：有人问：“使者啊！二人遇面，谁先道安？”使者穆罕默德回答说：“谁先道安，谁近安拉。”

## 7、禁止道安时用手示意

2314、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“效法他人者，不属我们的一分子。你们不要效法犹太、基督人，犹太人的致安是以手指示意，基督人的致安是以手掌示意。”

## 8、论向儿童道安

2315、赛亚尔的传述：我陪萨比特散步，他路过向儿童道安。他说：“我曾经伴随艾奈斯，他路过时向儿童道安，且说：‘使者穆罕默德经过儿童向他们道安。’”

## 9、论向妇女道安

2316、艾斯玛仪的传述：一天，使者穆罕默德走进圣寺，有些妇女坐在寺里，使者穆罕默德向她们道安。

## 10、论进屋时道安

2317、艾奈斯的传述：使者穆罕默德对我说：“孩子啊！回到家里时当道安，那是对你和你家人的一种祝福。”

## 11、论先道安后谈话

2318、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“先道安后谈话。”

2319、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“请人用餐时，当先道安。”

## 12、禁止对吉米人道安

2320、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要先对犹太、基督人道安，如果你们在路上碰到他们，当迫使他们走到路边。”

2321、阿依莎的传述：一些犹太人拜会使者穆罕默德，他们说：“撒木·尔莱库目。”使者穆罕默德说：“你们也同样。”我回答说：“你们真该死！”使者穆罕默德说：“阿依莎！安拉喜悦对万事温和。”我说：“你没听见他们说的话吗？”

使者穆罕默德说：“我已经回答：‘你们也同样。’”

### 13、会场中有穆斯林在座则可道安

2322、伍撒麦的传述：使者穆罕默德路过一个会场，其中有穆斯林也有犹太人，使者穆罕默德遂对他们道安。

### 14、论乘骑者向步行者道安

2323、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“乘骑者向步行者道安，步行者向坐着的道安，少数人向多数人道安，幼者向老者道安。”

2324、法札莱的传述：使者穆罕默德说：“乘骑者向步行者道安，步行者向坐着的道安，少数人向多数人道安。”

2325、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“年幼者向年老者道安，步行者向坐着的道安，少数人向多数人道安。”

### 15、论起立与坐下时道安

2326、艾布·胡莱勒的传述：如果你们谁到达会场，则让他道安，需要坐下来则让他坐下；如果他起身离开，则让他再道安；第一次并非较之第二次重要。

### 16、论在门的正面请求允许

2327、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“谁未经

允许撩起帘子窥视房间，看见其人的隐私，则他确已触犯了刑律，窥视于他不合法；假若他正窥视，有人碰到挖掉其眼，则毫无赔偿；假若有人经过，其门敞开且无帘，则见之无罪，罪由其主自负。”

## 17、论未经许可窥视他人宅院者

2328、艾奈斯的传述：使者穆罕默德在寝室，有人从门缝窥视，使者穆罕默德以箭头刺之，那人溜走了。

2329、赛亥里的传述：有人偷看使者穆罕默德寝室，使者穆罕默德有一个搔头的铁抓，他说：“假若知道你偷看，我必定用它刺穿你的眼睛。规定请求允许，就是为了防止偷看。”

## 18、论先道安后请允

2330、克莱德的传述：索福旺派他送奶子、初乳和嫩黄瓜给使者穆罕默德，使者穆罕默德在上谷休息，我冒然走进，即未求允也未道安。使者穆罕默德说：“你退出去，当说：‘安拉赐你平安，我能进去吗？’”

2331、贾比尔的传述：就家父负债一事我请求使者穆罕默德接见，使者穆罕默德说：“谁啊？”我回答说：“我。”使者穆罕默德厌恶似地说：“我！我！”

## 19、禁止夜晚还家

2332、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止在夜晚返回妻室身边。

2333、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德禁止他们在夜晚返回妻室身边。使者穆罕默德禁止后有二人夜间还家，结果均发现妻室身边有外人。

## 20、论使书信沾上灰尘

2334、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“你们写罢信时，当使之沾上灰尘，那样更宜获得成功。”

## 21、论可以把笔放在耳朵上

2335、宰德的传述：我会见使者穆罕默德，他对面坐着一位记录员，使者穆罕默德说：“你把笔放在耳朵上，这有助于回忆笔记。”

## 22、论学习古叙利亚语

2336、宰德的传述：使者穆罕默德命令我学习犹太文，他说：“誓以安拉！我不信任犹太人写信。”不到半月我便学会了。从此，使者穆罕默德每致信犹太人，则由我代写，他们复信时，则由我代读。

## 23、论致信多神教徒

2337、艾奈斯的传述：使者穆罕默德归真前致信科斯

鲁、恺撒、南札士及各地酋长，总督，召唤他们皈依伊斯兰教。

## 24、论怎样写信给多神教徒

2338、艾布·苏福扬的传述：希拉克略遣人找一名古莱什族人，恰好我们到沙目经商，他们便找到我，接过书信后，发现上面写着：

奉普慈特慈的安拉之名。

穆罕默德-安拉的仆人及其使者致罗马大帝希拉克略，向走上正道的人们致敬。谨此……

## 25、论书信的签封

2339、艾奈斯的传述：使者穆罕默德意欲致信波斯王，有人对使者穆罕默德说：“波斯人只接受上面有签封的书信。”使者穆罕默德遂下令制作了一枚印章，我看见它放在手心呈白色。

## 26、怎样道安

2340、米格达德的传述：我和两位伴侣到来时，确已耳闻目睹了生活的困苦，我们要求圣门弟子款待，结果没有一人接受我们。我们会见使者穆罕默德，使者穆罕默德带我们到他家中，我发现有三只羊，使者穆罕默德说：“你们挤奶喝吧！”我们挤了奶，每人喝了一份，又为使者穆罕默德

端去了一份，使者穆罕默德夜间回来，他道赛俩目时不惊动熟睡者，只有醒着的人听得见，他遂进寺礼拜，之后来喝了奶子。

## 27、禁止向小便者道安

2341、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德正在小便，有人道安，他没有回答。

## 28、禁止先说“尔来克·赛俩目”

2342、伊本·泰米姆的传述：我找使者穆罕默德没有见到，便坐下来，却发现他在人群中间，我不曾认识使者穆罕默德，他正在调解他们的纷争。调解罢部分人和他一道站了起来，他们说：“使者啊！”我看见后便上前，说：“愿安拉赐你平安，使者啊！愿你享受平安，使者啊！愿你享受平安，使者啊！”使者穆罕默德说：“‘愿你享受平安’那是对亡人的祝福。”接着他面向我说：“如果你们碰到教胞，当说：‘愿安拉赐你平安、怜悯和幸福。’”使者穆罕默德又自我回答：“愿安拉也赐你平安、怜悯和幸福。”

2343、贾比尔的传述：我见到使者穆罕默德说：“愿安拉赐你平安。”使者穆罕默德说：“你不要说：‘尔来克·赛俩目’，当说：‘安赛俩目·尔来克。’”

2344、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经道安时说三遍，讲话时重三遍。

## 29、论入座的礼仪

2345、艾布·瓦格德的传述：使者穆罕默德坐在寺里，大家围坐在他身边，突然进来三个人，二人向使者穆罕默德走来，一人扬长而去。二人看见使者穆罕默德时道了安，一人看到空隙便坐下，一人就坐在大家身后，另一位转身走了。使者穆罕默德结束劝谕时说：“我告诉你们这三人，一位亲近安拉，安拉也亲近他；一位羞愧安拉，安拉也羞愧他；一人躲避安拉，安拉也躲避他。”

2346、贾比尔的传述：我们曾经拜会使者穆罕默德时，每个人都就近而坐。

## 30、论坐在路边

2347、白拉仪的传述：使者穆罕默德经过辅士，他们坐在路边，使者穆罕默德说：“如果你们一定要坐，则当回答赛俩目，援助无辜，指引道路。”

## 31、论相互握手

2348、艾奈斯的传述：一人说：“使者啊！我们碰到教胞、朋友时，为其鞠躬吗？”使者穆罕默德说：“不可以。”问：“拥抱亲吻吗？”答：“不可以。”问：“相互握手吗？”答：“可以。”

2349、格塔德的传述：我问艾奈斯：“圣门弟子们之间



存在握手吗？”他回答说：“存在。”

2350、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“完美的祝贺乃其握手。”

2351、艾布·伍玛麦的传述：使者穆罕默德说：“完美的探望病人，即把手放在病人的额头或手上，询问他健康如何；你们中间完美的祝贺，即相互握手。”

2352、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“如果两位穆斯林见面时相互握手，则其分手前已蒙饶恕。”

### 32、论拥抱和亲吻

2353、阿依莎的传述：宰德到达麦地那，使者穆罕默德在我的寝室，他来敲门，使者穆罕默德拽了衣服赤脚迎接。誓以安拉！我从来没有看到过使者穆罕默德赤脚。使者穆罕默德与他拥抱亲吻。

### 33、论吻手和吻脚

2354、索福旺的传述：一名犹太人对朋友说：“你陪我去见那位圣人。”其朋友说：“你不要称他为圣人，他要听见你说，准长四只眼睛。”二人来见时，询问使者穆罕默德九大明显的迹象，使者穆罕默德回答说：“不以物配主；不偷窃；不奸淫；不滥杀无辜；不诬告好人；不信邪术；不吃重利；不冤贞女；不临阵脱逃；尤其你们犹太人勿在安息日超

越法度。”说罢，他们亲吻使者穆罕默德的手脚，且说：“我们作证你是圣人。”使者穆罕默德说：“你们为何不顺从我？”他们回答说：“达伍德圣人曾经祈祷安拉赐恩他的后裔中永出圣人，其次，我们担心如果顺从你，则犹太人杀害我们。”

### 34、论对来访者说“欢迎”

2355、乌姆·哈尼的传述：光复麦加那天，我去见使者穆罕默德，发现他做大净，法图麦以布遮蔽，我道赛俩目，他问：“谁呀？”我说：“乌姆·哈尼。”他说：“欢迎你，乌姆·哈尼！”

2356、阿克勒迈的传述：我会见使者穆罕默德那天，使者穆罕默德说：“欢迎你，乘骑而来的迁士！”

### 35、论回答喷嚏

2357、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林对穆斯林有六项义务：见面时道安，邀请时赴宴，打喷嚏回答，患病时探望，归真时送殡，爱人若爱己。”

2358、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆斯林对穆斯林有六项义务：患病时探望，归真时送殡，邀请时赴宴，碰见时道安，打喷嚏回答，在与否尽忠。”

### 36、论打喷嚏的嘟啊

2359、纳菲尔的传述：有人在伊本·欧麦尔旁边打了

喷嚏，说：“一切赞颂皆归安拉，愿安拉赐使者平安。”伊本·欧麦尔说：“‘一切赞颂皆归安拉，愿安拉赐使者平安’使者穆罕默德不曾教我们这样祈祷，他教我们在任何情况下只念：‘一切赞颂皆归安拉。’”

### 37、论怎样回答喷嚏

2360、艾布·穆萨的传述：犹太人在使者穆罕默德面前故意打喷嚏，渴望使者穆罕默德对他们说：“愿安拉怜悯你们。”使者穆罕默德却回答说：“愿安拉引导你们、矫正你们。”

2361、萨里姆的传述：我伙同一些人旅行，有人打了喷嚏，说：“愿安拉赐你们平安。”我说：“也赐你和你母亲平安。”那人似乎不悦。我说：“我只是依照使者穆罕默德的回答而说。有人曾在使者穆罕默德面前打喷嚏，说：‘愿安拉赐你们平安。’使者穆罕默德说：‘也赐你和你母亲平安。’使者穆罕默德说：‘你们打喷嚏时当说：‘一切赞颂皆归安拉——全世界的主。’回答的人说：‘安拉怜悯你。’本人再说：‘愿安拉饶恕我和你们。’”

2362、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“你们打喷嚏时当说：‘一切赞颂皆归安拉，不论如何。’回答者当说：‘愿安拉怜悯你。’本人再说：‘愿安拉引导、改善你们。’”

### 38、论打喷嚏者赞主后再回答

2363、艾奈斯的传述：有二人在使者穆罕默德面前打了喷嚏，使者穆罕默德回答了一位，另一位没有回答，没有受到回答的那位说：“使者啊！你回答他，怎么不回答我？”使者穆罕默德说：“他赞颂了安拉，你却沒有赞颂。”

### 39、论回答喷嚏几次

2364、赛莱迈的传述：一人在使者穆罕默德面前打喷嚏，我也在场，使者穆罕默德说：“愿安拉怜悯你。”他又打了第二次，使者穆罕默德说：“这人感冒了。”

2365、艾布·塔里哈的传述：使者穆罕默德说：“当回答喷嚏三次，再打喷嚏，回答与否随其自愿。”

### 40、论打喷嚏时低声且掩面

2366、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经打喷嚏时用手或衣服遮掩面容且压低声音。

### 41、安拉喜悦喷嚏厌恶呵欠

2367、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“喷嚏来自安拉，呵欠来自恶魔，故你们打呵欠时，当以手掩口，若说：‘啊！啊！’则恶魔捧腹而笑；安拉喜悦喷嚏，厌恶呵欠，如果有人呵欠时说：‘啊！啊！’则恶魔捧腹而笑。”

2368、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉喜悦喷嚏，厌恶呵欠，你们打喷嚏时说：‘一切赞颂皆归安

拉。’凡听到者当说：‘愿安拉怜悯你!’至于呵欠，你们打呵欠时，当尽力克制，不要说：‘啊!啊!’那是源于恶魔，它会嘲笑的。”

#### 42、论拜内的喷嚏源于恶魔

2369、萨比特的传述：使者穆罕默德说：“拜内的喷嚏、呵欠、打盹以及月经、呕吐、鼻血皆源自恶魔。”

#### 43、禁止令人起来而自己坐下

2370、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们不要令教胞让开座位，自己坐下。”

#### 44、论因故离开后复返回者最宜居其位

2371、沃亥布的传述：使者穆罕默德说：“每个人都有权坐在他的座位上，如果他因故离开后复返回，则他有权坐在他的原位上。”

#### 45、禁止冒然坐在二人中间

2372、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“未经许可，不宜分开二人而坐于其中。”

#### 46、禁止坐在圈子中央

2373、艾布·米吉莱兹的传述：一人坐在圈子中央，侯宰法说：“使者穆罕默德谴责，安拉亦籍使者穆罕默德之

口谴责坐在圈子中央的人。”

#### 47、禁止为人起坐

2374、艾奈斯的传述：在我们看来，最爱者莫过于使者穆罕默德，我们曾经看见使者穆罕默德时，都不起坐，因为我们知道使者穆罕默德禁止这样做。

2375、艾布·米吉莱兹的传述：穆阿威叶出来了，伊本·祖拜尔和伊本·索福旺看见时为他起立，穆阿威叶说：“二位坐下吧！我听使者穆罕默德说：‘谁喜欢人们为他起立，让他准备自己的火椅。’”

#### 48、论修剪指甲

2376、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“五件属于万圣的逊奈：剃阴毛、割包皮、剪髭须、拔腋毛、修指甲。”

2377、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“有十件万圣的逊奈：剪髭须、留胡须、刷牙、呛鼻、修指甲、洗指节、剃阴毛、拔腋毛、漱口、净下。”

#### 49、论修指甲和剪髭须的限期

2378、艾奈斯的传述：使者穆罕默德对我们规定十天内修指甲、剪髭须、剃阴毛。

2379、艾奈斯的传述：使者穆罕默德为我们规定剪髭须、修指甲、剃阴毛、拔腋毛不超过四十天。

## 50、论剪髭须

2380、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经剪髭须，且说：“普慈主的至交伊布拉欣圣人曾经剪髭须。”

2381、宰德的传述：使者穆罕默德说：“谁不剪髭须，则他不属于我们的一分子。”

## 51、论修胡须

2382、舒尔布的传述：使者穆罕默德曾经从纵横面修理他的胡须。

## 52、论留胡须

2383、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德命令修髭须、留胡须。

## 53、论论仰卧时把一只脚放在另一只脚上

2384、泰米姆的传述：我看见使者穆罕默德仰卧在寺里，一只脚放在另一只脚上。

## 54、论禁止的事项

2385、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止布单包身、

外袍裹身、仰卧时一只脚放在另一只脚上。

## 55、禁止趴着睡觉

2386、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德看见一人趴着睡觉，他说：“这是安拉不喜悦的一种睡态。”

## 56、论保守贞操

2387、哈克姆的传述：我说：“使者啊！怎样保护贞操？”使者穆罕默德回答说：“你当保护贞操，除非对自己的妻子和奴婢。”有人问：“对男人呢？”使者穆罕默德回答说：“如果你能不使任何人看见，则当那样去做。”我问：“独身一个呢？”使者穆罕默德回答说：“安拉是更应该对他羞愧的。”

## 57、论倚靠

2388、贾比尔的传述：我看见使者穆罕默德的左侧倚在靠枕上。

2389、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“不要在他人的领地为伊玛目，不要坐在他人家中的席位上，除非经其允诺。”

## 58、论个人的牲畜最有权乘骑

2390、艾布·布莱德的传述：使者穆罕默德徒步走路，有人拉着驴子过来，说：“使者啊！请你骑上。”使者穆罕默



德回答说：“不，你的牲畜你最有权乘骑，除非你把它送给我骑。”那人说：“我已经把它送给你骑。”

## 59、允许铺地毯

2391、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“你们有地毯吗？”我回答说：“我们哪里有地毯呀？”使者穆罕默德说：“你们将享有地毯。”我对妻子说：“你拉掉我的地毯吧！”妻子说：“使者穆罕默德不曾说过：‘你们将享有地毯。’”我说：“你拉掉吧！”

## 60、论三人同乘一匹牲畜

2392、赛莱迈的传述：使者穆罕默德和哈桑、侯赛因骑着他的灰色骡子，我一直牵到使者穆罕默德家中。

## 61、论意外的看见

2393、哲利尔的传述：我就意外的看见请教使者穆罕默德，使者穆罕默德命令我转移视线。

2394、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你不要一眼接一眼，因为第一眼对你合法，第二眼则不合法了。”

## 62、论妇女当对男人隐蔽

2395、乌姆·赛丽麦的传述：我和买姆娜在使者穆罕默德身边，伊本·乌姆·麦克图姆进来了，这时我们已经奉

命遮蔽帷幕，使者穆罕默德说：“你们二人当隐蔽起来。”我说：“使者啊！难道他不是瞎子吗？既看不见我们也认不得我们。”使者穆罕默德回答说：“你们二人也是瞎子，看不见他吗？”

### 63、禁止会见妇女

2396、阿慕尔的传述：使者穆罕默德禁止我们会见妇女，除非其夫允诺。

### 64、论警惕妇女们的是非

2397、伍萨迈的传述：使者穆罕默德说：“我归真后，对男人危害最大的是非莫过于妇女们。”

### 65、禁止留娇发

2398、侯迈德的传述：穆阿威叶在麦地那演讲说：“麦地那人啊！你们的欧莱玛在哪里？我听使者穆罕默德禁止留这种娇发，白尼·以斯拉仪遭到毁灭，就是由于他们的妇女们留娇发。”

### 66、论续发与刮青

2399、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德诅咒刮青和请人刮青的妇女；开脸和请人开脸的妇女。使者穆罕默德说：“她们追求美丽却变更安拉的创造。”

2400、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉诅咒续发和请人续发的妇女；劊青和请人劊青的妇女。”

## 67、论女装男扮

2401、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德诅咒女装男扮和男装女扮者。

## 68、禁止妇女擦香水

2402、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“眼睛皆为淫乱，如果妇女搽香水经过公共场所，则她便是如许之妇女。”

## 69、论男人与女人的香料

2403、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“男人的香料，味显色暗；女人的香料，色显味暗。”

2404、欧姆拉奈的传述：使者穆罕默德说：“男性最好的香料，乃味显而色暗；女性最好的香料，乃色显而味暗。”使者穆罕默德禁止使用紫色的椅垫。

## 70、禁止拒绝香料

2405、艾奈斯的传述：使者穆罕默德不曾拒绝香料。

2406、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“三种东西不宜拒绝：靠枕、香料和奶子。”

2407、艾布·奥斯曼的传述：使者穆罕默德说：“如果有人送你们香草，则他不要拒绝，因为香草来自天堂。”

## 71、禁止同性共枕

2408、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“妇女不要与妇女共枕，以至说给自己丈夫，仿佛他眼见一般。”

2409、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“男人勿看男人羞体，女人亦勿看女人羞体；男人勿与男人共枕，女人也勿与女人共枕。”

## 72、论大腿属于羞体

2410、穆斯林的传述：使者穆罕默德路过清真寺，发现哲尔赫德的大腿露在外面，使者穆罕默德说：“大腿属于羞体。”

2411、哲尔赫德的传述：使者穆罕默德路过发现我的大腿露在外面，使者穆罕默德说：“你遮住大腿，因为它属于羞体。”

## 73、论清洁

2412、萨里哈的传述：赛义德说：“安拉是和善的，他喜悦善良；安拉是纯洁的，他喜悦清洁；安拉是仁慈的，他喜悦宽恕；安拉是慷慨的，他喜悦仗义；故你们当清洁帐篷，不要仿效犹太人。”

## 74、论同床时当遮蔽

2413、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当谨防赤身，因为有天使伴随你们，惟在风火和同床时离开，故你们当羞愧他们，尊重他们。”

## 75、论进浴池

2414、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“谁信仰安拉和末日，则不要让妻子进浴池；谁信仰安拉和末日，则当穿着衬裤进浴池；谁信仰安拉和末日，则不要坐在摆洒的筵席上。”

2415、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经禁止男人、女人进浴池，以后允许男人们穿着衬裤进入。”

2416、艾布·迈里赫的传述：来自哈木斯和沙目的妇女们会见阿依莎，阿依莎说：“你们就是那些进浴池的妇女，我听使者穆罕默德说：‘如果一位妇女把她的衣服放在非丈夫的房间，则她与安拉之间的帷幔已被撕破。’”

## 76、天使不进有像和狗的房间

2417、艾布·萨里哈的传述：使者穆罕默德说：“天使不进有像和狗的房间。”

2418、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“哲布利莱降临我说：‘我昨天晚上就已降临你，门帘上面的像和

房间的狗阻碍我进去，你命令涂掉图像上的头让它变成树木一样，你命令截断帘子把它做成两个靠枕，你命令把狗逐出门外。’”使者穆罕默德照办了，那只狗是候赛因的一只小狗，在他的床架下面，使者穆罕默德命令逐出门外。

## 77、禁止男人着红色服装

2419、伊本·阿慕尔的传述：一人穿着两件红色服装过来向使者穆罕默德道安，使者穆罕默德没有理会。

2420、阿里的传述：使者穆罕默德禁止戴金戒指，乘坐红垫、喝大麦酒。

2421、白拉仪的传述：使者穆罕默德命令我们七件：送殡亡人，探望病人，回答喷嚏，响应邀请，援助无辜，相信宣誓，回答赛俩目；禁止我们七件：金戒指、银器皿、穿绸缎、丝绸、锦缎、以及假币。

## 78、论着白色装

2422、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当着白色装，因为它更清洁、最美好，你们当以白色布为亡人穿克凡。”

## 79、特许男人着红装

2423、贾比尔的传述：在一个银色的夜晚，我注视使者穆罕默德又注视团月，使者穆罕默德身着红色套装，我突

然发现他比团月更美。

2424、白拉仪的传述：我看见使者穆罕默德身着红色套装。

### 80、论着绿色装

2425、艾布·利斯迈的传述：我看见使者穆罕默德身着两件绿色斗篷。

### 81、论着黑色装

2426、阿依莎的传述：有天早晨使者穆罕默德出去，他穿着一件黑色的毛制斗篷。

### 82、论着黄色装

2427、盖拉的传述：我们会见使者穆罕默德，来了一个人说：“使者啊！愿安拉赐你平安。”使者穆罕默德说：“愿安拉赐你平安和怜悯。”那天，使者穆罕默德身着两件已褪色的黄色衣服。”

### 83、禁止男人使用番红花

2428、艾奈斯的传述：使者穆罕默德禁止男人使用番红花。

2429、耶尔莱的传述：使者穆罕默德看见一人搽着番红花，使者穆罕默德说：“你去洗掉，再洗一次，永不再用。”

## 84、禁止男人穿绸缎和丝绸

2430、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“今世穿绸缎者，后世不得穿之。”

## 85、安拉喜悦看到他的恩典迹象

2431、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“安拉喜悦人们在一个人身上，看到他的恩典迹象。”

## 86、论黑色皮靴

2432、布莱德的传述：南札士馈赠使者穆罕默德一双朴素的黑色皮靴，使者穆罕默德穿上后，做小净且摸了皮靴。

## 87、禁止拔除白发

2433、舒尔布的传述：使者穆罕默德禁止拔除白发，且说：“它是穆斯林的光辉。”

## 88、顾问当忠诚

2334、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“顾问当忠诚可靠。”

## 89、论凶兆

2335、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“凶兆依附在三件事物上：女人、宅第和乘骑。”



## 90、论不可二人密谈而冷落第三者

2436、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“如果你们只有三人时，则不可二人密谈而冷落第三者，那样做会使他窘迫的。”

## 91、论许诺

2437、艾布·朱赫法的传述：使者穆罕默德下令馈赠我们十三峰幼驼，我们前往领取，不幸使者穆罕默德归真，他们不予兑现。艾布·拜克尔继任后说：“谁与使者穆罕默德有约，则让他前来。”我去会见艾布·拜克尔且告诉他这件事，他下令交给我们。

## 92、“我愿为你牺牲我的父母”

2438、阿里的传述：我不曾听到使者穆罕默德对任何人说：“我愿为你牺牲我的父母。”惟赛尔德·本·艾布·宛嘎斯除外。吴侯德那天，使者穆罕默德对他说：“你射吧！我愿为你牺牲我的父母。”

## 93、“我的孩子”

2439、艾奈斯的传述：使者穆罕默德对我说：“我的孩子。”

## 94、及时为婴儿命名

2440、舒尔布的传述：使者穆罕默德命令在第七日为婴儿命名、涤净污秽以及剃发。

### 95、论可佳的名字

2441、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“在安拉看来，最佳的名字是：阿布杜拉、阿布杜·拉赫曼。”

### 96、论可憎的名字

2442、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我厌恶有人被命名：拉菲尔、拜勒克、叶撒尔。”

2443、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“不要把孩子命名：勒巴赫、艾福莱赫、叶撒尔、奈吉赫。”有人问：“他在哪里。”却回答说：“不在。”

2444、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日在安拉阙前最可耻的名字是有人叫：‘王中之王’。”

### 97、论改正名字

2445、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德改正了阿索叶的名字，说：“你叫‘杰米丽’吧！”

2446、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经改正了许多难听的名字。

### 98、使者穆罕默德的名字

2447、穆图尔姆的传述：使者穆罕默德说：“我拥有若干名字，我叫穆罕默德；叫艾哈麦德；叫玛稀——安拉籍我消除了迷误；叫哈西尔——人类将被集中在我的脚前；叫阿吉布——我身后不再差圣。”

## 99、禁止同时用使者穆罕默德的正名与别名来命名

2448、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德禁止有人同时用他的正名与别名来命名，即命名为穆罕默德·艾布·嘎希目。

2449、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“如果你们称以我的正名，则不要再称以我的别名。”

2450、艾奈斯的传述：使者穆罕默德听到有人在街上喊：“艾布·嘎希目！”使者穆罕默德转脸看时，那人说：“我没有唤你。”使者穆罕默德说：“你们不要称以我的别名。”

2451、阿里的传述：我说：“使者啊！请告诉我，以后生了孩子，我可以命他为穆罕默德吗，或者我可以命他以你的别名吗？”使者穆罕默德说：“可以。”这是使者穆罕默德对我的特许。

## 100、诗词中含有哲理

2452、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“诗词中含有哲理。”

2453、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“诗词蕴涵智慧。”

### 101、论朗诵诗词

2454、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾为罕萨尼在寺内设了讲坛，让他站在上面吟诗而捍卫使者。使者穆罕默德说：“安拉以玄灵扶助罕萨尼，只要他捍卫安拉的使者。”

2455、艾奈斯的传述：使者穆罕默德进入麦加进行小朝，伊本·勒瓦赫走在使者穆罕默德面前，吟道：

昧徒为圣闪开路，真经伟大不可阻；

头目丢失巢穴地，狐朋势交不相顾。

欧麦尔对伊本·勒瓦赫说：“在使者穆罕默德的面前，安拉的禁地，你还吟诗？”使者穆罕默德回答说：“欧麦尔！让他吟吧，这对他们比利箭穿心更痛苦。”

2456、舒莱哈的传述：有人问阿依莎：“使者穆罕默德曾经吟诗吗？”阿依莎回答说：“使者穆罕默德曾经吟诵伊本·勒瓦赫的诗词。”

2457、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“阿拉伯人吟诵的最佳诗词乃莱比德的诗：

世间万物终将朽，惟有安拉独恒久。

2458、贾比尔的传述：我与使者穆罕默德同坐百次之多，圣门弟子们经常吟诗，共同追忆蒙昧时代的往事，使者穆罕默德沉默不语，有时也随大家微笑。

## 102、满腹臭浓胜似舞弄骚文

2459、艾布·宛嘎斯的传述：使者穆罕默德说：“满腹臭浓胜似舞弄骚文。”

## 103、论雄辩和修辞

2460、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉厌恶夸夸其谈，信口开河，如牛反刍。”

## 104、论旅行与休息

2461、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“丰年旅行当放牧，荒年旅行当备料，晚上夜宿当避道，野兽毒虫必经途。”

2462、贾比尔的传述：使者穆罕默德禁止睡在屋顶，其上又无护栏。

## 第四十一篇 譬喻篇

### 1、安拉为仆人们所设的譬喻

2463、南瓦斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉设了一个譬喻——一条端正的道路，路的两侧有围墙，墙上开着门，

门上挂着帘子，路口有位召唤者，上方又有一位召唤者。安拉召人到平安的住宅，路两侧的门是安拉的法度，谁陷入安拉的法度，谁就揭开了帘子；上方的那位召唤者是安拉的训诫者。”

2464、贾比尔的传述：一天，使者穆罕默德来到我们中间，他说：“我梦见哲布利莱站在我的头边，米卡伊莱站在我的脚前，一位对一位说：‘请为他设个譬喻吧！’那位说：‘你愿听则听，愿悟则悟，你和你的稳麦的譬喻，就象一位国王，建筑了一座宅第，里面修了馆舍，设了丰盛的筵席，然后派遣使者邀请人们赴宴，他们有的人响应使者，有的人拒绝使者。安拉就是那位君王，宅第是伊斯兰教，馆舍是天堂，穆罕默德！你是使者，谁响应你，则他皈依伊斯兰教；谁皈依伊斯兰教，则他进天堂；谁进天堂，则他赴宴。’”

2465、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德做罢宵礼，离开时拉着我的手，一直走到麦加的拜图哈，他让我坐下，划了一条线说：“你绝不要离开这条线，有些人将到你这里，你不要同他们说话，他们也不同你说话。”说罢他径直离去。我正在线内坐着，突然来了一些人，看他们的头发和身躯，仿佛是吉卜赛人，看不见赤身，也看不见衣服，他们走到我跟前，没有超越那条线，接着又去寻使者穆罕默德。夜末时分，使者穆罕默德回来，我仍旧坐着，他跨进线内，枕着我的腿睡着。使者穆罕默德曾经睡着时轻微地打呼。使者穆罕默德枕着我的腿，我正坐着，突然发现一些人穿着白

色的衣服，安拉知道他们的美丽，他们走到我跟前，部分人坐在使者穆罕默德的头边，部分人坐在使者穆罕默德的脚前，相互之间说：“我们从未见到有谁蒙获这位圣人的品级，他两眼虽睡心却清醒，大家为他设个譬喻吧：一位主人，修建了一座宫殿，设了筵席，然后邀请人们赴宴，响应的人享用美餐，拒绝的人遭受惩罚。”他们说完飘然而去。这时，使者穆罕默德睡醒，他说：“我听到了这些人说的话，你知道他们是何人？”我说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德回答说：“他们是天使。你知道他们设的譬喻是什么？”我说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德回答说：“他们譬喻的含义是：普慈主设了天堂，他邀请仆人们赴宴，响应者将进天堂，拒绝者将受惩罚。”

## 2、使者穆罕默德与众先知的譬喻

2466、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“我和众先知的譬喻，犹如一人，建了一座宅第，然后装修美化，惟留下土坯大小的一块，人们进来后个个称赞不已，他们说：“若非这块土坯……。”

## 3、拜功、斋戒和施济的譬喻

2467、哈里斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉命令耶赫亚圣人五件诫命，让他个人遵循且命令白尼·以斯拉仪遵循。他似乎延缓了些，尔撒圣人便说：‘安拉命令你五件戒命，让你遵循且命令白尼·以斯拉仪遵循，要么你命令他们，

要么我就命令他们。’耶赫亚圣人说：‘如果你先我而命令，我惧怕我遭到地陷或遭遇惩罚。’于是，耶赫亚把人们集中在远寺，容纳不下，他们又坐在凉台上，他说：‘安拉命令我五件戒命，让我遵循且命令你们遵循，首先，你们崇拜安拉，不要以物配主。以物配主者的譬喻就像一个人，用心血之财买了一名仆人，说：‘这是我的宅第，那是我的工作，你劳动后交工给我。’结果那名仆人劳动后，交工给外人，你们谁满意他的仆人是这样的；安拉命令你们礼拜，当你们礼拜时，不要左顾右盼，因为礼拜中间安拉面对他的仆人，只要他不东张西望；我命令你们封斋，封斋人的譬喻，就像一群人中间有人带着包麝香，他们全部愿闻它的芳香，在安拉看来，封斋人的口味比麝香更美；我命令你们施济，施济者的譬喻，就像一个人遭敌人俘虏，他们把他的双手锁在脖子上拉出去斩首，我拿出你们的全部家产救赎他，终于从他们手中赎回；我命令你们记念安拉，记念安拉人的譬喻就像一个人，敌人追击他，直到他跑进一座坚固的城堡，才保住了自己的生命。同样，一个人从恶魔上保护自己，惟有借助记念安拉。’”使者穆罕默德又说，“我命令你们五件安拉命令我遵循的诫命：服从、奋斗，迁徙、集体，谁分离集体一拮，他确已从脖子上摘下了伊斯兰的光环，除非他还归；谁复兴蒙昧陋习，则他属于火狱的玩石。”有人问：“使者啊！即使他礼拜、封斋？”使者穆罕默德回答说：“即使他封斋、礼拜！故你们当祈求安拉的祝词，安拉称你们为‘穆斯林’、‘穆民’与‘安拉的仆人’。”



#### 4、诵读《古兰经》与不会诵读者的譬喻

2468、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“诵读《古兰经》的穆民，犹若枸橼，气香且味美；不会诵读《古兰经》的穆民，犹若椰枣，无气却味甜；诵读《古兰经》的伪信者，如同香草，气香而味苦；不会诵读《古兰经》的伪信者，如同苦瓜，气薰且味苦。”

2469、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆民犹若庄稼，清风不断使之摇动，故穆民时常受到磨难；伪信者就像洋杉，一经摇动势必折断。”

2470、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“有种树其叶不落，那即穆民的譬喻，你们告诉我，它是啥树？”大家以为是一种沙漠树，我认为是椰枣树。使者穆罕默德回答说：“它是椰枣树。”我羞愧不敢说，便告诉欧麦尔我个人刚才的看法，欧麦尔说：“我认为你说出来比我拥有丰富的财宝更高兴。”

#### 5、五番拜功的譬喻

2471、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们告诉我，假若你们谁的门前有条河，他每天在河里洗五次，身上还有泥垢存在吗？”大家回答说：“不会存在的。”使者穆罕默德说：“这就是五番拜功的譬喻，安拉借助五番拜功消除罪恶。”

## 6、稳麦与降雨

2472、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦若降雨，谁知道先降的好还是后降的好。”

## 7、人类其寿限与奢望的比喻

2473、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“你们知道这个和那个的譬喻是什么？”使者穆罕默德说着投出两颗石子，大家回答说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“这是奢望，那是寿限。”

2474、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“人们就像百峰驼，找不到一峰可乘的。”

2475、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我与稳麦的譬喻，犹若一人，点燃篝火，萤火虫类直往上扑，我手抓你们腰带，你们却往里闯。”

2476、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“在逝去的诸民族中，你们的寿限犹若晡时直日落间。你们与犹太、基督人的比喻，就像有人使用了几名工人，他说：“谁为我工作到中午而获得一个基拉特。”结果，犹太人工作而获得了一个基拉特。又说，“谁为我从中午工作到晡时而获得一个基拉特。”结果基督人工作而获得了一个基拉特。又说，“谁为我从晡时工作到日落而获得两个基拉特。”最后你们从晡时工作到日落而获得两个基拉特。犹太和基督人恼怒了，

说：“我们工作量大而获利少？”主人说：“我克扣你们报酬的丝毫了吗？”他们回答说：“没有。”主人说：“这属于我的恩惠，我赐予我所意欲的人。”

## 第四十二篇 《古兰经》贵重篇

### 1、《开端章》的贵重

2477、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德看见伍班叶·本·克尔布正在礼拜，使者穆罕默德说：“伍班叶！”他转过脸却没有回答，便赶紧礼完拜来见使者穆罕默德，说：“使者啊！愿安拉赐你平安！”使者穆罕默德说：“愿安拉也赐你平安。伍班叶，我喊你时为什么不回答？”他说：“使者啊！我正在礼拜。”使者穆罕默德说：“你不曾在安拉启示我的经典中看到经文：‘当使者号召你们去遵循那使你们获得生命的（教训）的时候，你们当响应安拉和使者。’”（8：24）他说：“看到了，蒙安拉佑助，我不再重犯。”使者穆罕默德说：“你愿意我教授你一章天经吗？《讨拉特》、《引支勒》、《泽布尔》及《古兰经》中不曾降示过类似它的经文。”他回答说：“使者啊！当然愿意。”使者穆罕默德说：“你在拜内怎样诵读？”他诵读了《开端章》。使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！《讨拉特》、《引支勒》、《泽布尔》和《福勒嘎》中不曾降示类似它的章节，它确是常常反复诵读的七节经文和赏赐我的伟大的《古兰经》。”

### 2、《黄牛章》和（库勒西）

2478、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们不要把房间变成坟墓，诵读《古兰经》的房间，恶魔不会进入的。”

2479、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“凡物皆有顶峰，《古兰经》的顶峰是《黄牛章》，其中有节经文，是《古兰经》所有经文的首领，它就是（库勒西）经文。”

2480、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在进入清晨时诵读《穆民章》至‘赦宥罪过、准人忏悔、严厉惩罚、博施恩惠的主。除他外，绝无应受崇拜的；他确是最后的归宿。’（40：3）和（库勒西）经文，则他籍之而蒙祐佑，直到夜晚来临；谁在夜晚来临时诵读，则他将蒙祐佑直到进入清晨。”

2481、艾布·安优布的传述：我有一个储藏室，储存椰枣，魍魉曾来偷窃，我告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“去吧，如果你看见它时，则说：‘奉安拉之名，你当响应安拉的使者。’”结果，我抓住了它，它发誓不再偷窃，我便放走了。我来见使者穆罕默德，他说：“你的俘虏呢？”我回答说：“它发誓不再偷窃。”使者穆罕默德说：“它撒谎了，它已经撒谎成性。”结果，我再次抓住它，我说：“我再也不放你，直到我带你见使者穆罕默德。”它说：“我告诉你一个秘密，（库勒西）经文如果你在房间诵读，则恶魔之类不能靠近你。”我来见使者穆罕默德，他说：“你的俘虏

呢？”我遂告诉使者穆罕默德它所说的话，使者穆罕默德说：“它已经撒谎成性，但这件事上却讲了实话。”

2482、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德差遣若干人的一支部队，他要求他们诵读，且要求每人诵读自己背记的《古兰经》。他询问一位最年轻者，说：“你背诵了多少？”那位青年回答说：“我会背诵某某章，还有《黄牛章》。”使者穆罕默德说：“你会背《黄牛章》？”那位青年回答说：“是的。”使者穆罕默德说：“去吧！你是他们的首领。”他们中间的一位贵族说：“誓以安拉！我学习《黄牛章》只是担心不能遵守它。”使者穆罕默德回答说：“你们当学习《古兰经》，诵读《古兰经》，《古兰经》之于学习、诵读及遵守者，犹若填满麝香的皮囊，芳香四溢；学习《古兰经》却装在腹中沉睡者，犹若麝香皮囊被封了口。”

### 3、《黄牛章》的末节经文

2483、艾布·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“谁在夜间诵读《黄牛章》末的两节经文，他将蒙受这两节经文的祐佑。”

2484、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“创造天地两千年前，安拉书写了一部经典，从中降示了两节以封存《黄牛章》，谁在宅第诵读三天，则其它恶魔不靠近。”

### 4、《仪姆兰的家属章》

2485、南瓦斯的传述：使者穆罕默德说：“《古兰经》及其在今世的遵循者前来时，《黄牛章》和《仪姆兰的家属章》走在前面。”使者穆罕默德为这两章设了三个譬喻，他说：“这两章前来时，宛若两朵白云，中间闪光，或者宛若两朵黑云，或者宛若展翅的飞鸟，为主人辩护。”

## 5、《山洞章》

2486、白拉仪的传述：一人正在诵读《山洞章》，忽见其马奔跳，仔细观察，发现了云团物状，会见时告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“那是伴随《古兰经》而垂降的宁静。”

2487、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“谁诵读《山洞章》的前三节，他将蒙受祐佑而免遭旦扎里之灾。”

## 6、《雅辛章》

2488、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“万物皆有心，《古兰经》之心乃《雅辛章》；谁诵读《雅辛章》，安拉为他记录诵读《古兰经》十遍的报酬。”

## 7、《烟雾章》

2489、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在夜间诵读《烟雾章》，进入清晨时七万天使为他求饶。”

2490、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在

聚礼日（星期五）夜晚诵读《烟雾章》，他将蒙得饶恕。”

## 8、《国权章》

2491、伊本·阿巴斯的传述：一位圣门弟子把帐篷搭在坟上，他不知道那是座坟，结果发现有人在那儿诵读《国权章》，会见使者穆罕默德时他说：“使者啊！我把帐篷搭在坟上，我不知道那是座坟，结果发现有人在帐篷里诵读《国权章》。”使者穆罕默德说：“《国权章》是防线，是救星，他将拯救主人脱离火狱。”

2492、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“《古兰经》中有一章是三十节经文，它将搭救其主人蒙得饶恕，那便是《国权章》。”

2493、贾比尔的传述：使者穆罕默德睡觉前经常诵读《叩首章》和《国权章》。

## 9、《地震章》

2494、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁诵读《地震章》，则它等于《古兰经》的二分之一；谁诵读《卡菲伦章》，则它等于《古兰经》的四分之一；谁诵读《忠诚章》，则它等于《古兰经》的三分之一。”

2495、艾奈斯的传述：使者穆罕默德问一位圣门弟子：“你结婚了吗？”那位圣门弟子说：“没有，誓以安拉！使

者啊，我没有结婚的能力。”使者穆罕默德说：“你不会背诵《忠诚章》吗？”答：“会背。”使者穆罕默德说：“它等于《古兰经》的三分之一。”问：“你会背诵《援助章》吗？”答：“会背。”使者穆罕默德说：“它等于《古兰经》的四分之一。”问：“你会背诵《卡菲伦章》吗？”答：“会背。”使者穆罕默德说：“它等于《古兰经》的四分之一。”问：“你会背诵《地震章》吗？”答：“会背。”使者穆罕默德说：“它等于《古兰经》的四分之一。”使者穆罕默德说：“去结婚吧！去结婚吧！”

## 10、《忠诚章》和《地震章》

2496、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“《地震章》等于《古兰经》的二分之一，《忠诚章》等于《古兰经》的三分之一，《卡菲伦章》等于《古兰经》的四分之一。”

## 11、《忠诚章》

2497、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“你们不能在夜间诵读三分之一的《古兰经》吗？谁诵读《忠诚章》，谁确已诵读了三分之一的《古兰经》。”

2498、艾布·胡莱勒的传述：我陪使者穆罕默德散步，使者穆罕默德听到有人诵读《忠诚章》，他说：“必然。”我说：“什么必然？”他回答说：“进天堂必然。”

2499、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁每天诵读



《忠诚章》一百遍，他将被勾销五十年的罪过，惟有债务除外。”

2500、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁意欲睡觉，则他当睡在右侧诵读《忠诚章》一百遍，复生日来临时，安拉对他说：‘我的仆人啊！你从右侧进天堂吧！’”

2501、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当集合人们，我将为你们诵读三分之一的《古兰经》。”于是，大家集合了，使者穆罕默德出来诵读了《忠诚章》后就进去了。大家纷纷说：“使者穆罕默德说将为我们诵读三分之一的《古兰经》，我们以为这是自天而降的启示。”使者穆罕默德又出来，他说：“我说过将为你们诵读三分之一的《古兰经》，真的，《忠诚章》等于《古兰经》的三分之一。”

2502、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“《忠诚章》等于《古兰经》的三分之一。”

2503、艾奈斯的传述：一位辅士在库巴清真寺担任伊玛目，他每次领拜，先诵读《忠诚章》再诵读其他章节，每拜都那样做。大家和他谈话说：“你诵读《忠诚章》，又认为不能满足再诵读其它章，要么你诵读它，要么你舍弃而诵读其它章。”那位辅士说：“我绝不舍弃，你们愿意，则我为伊玛目仍诵读它，不然，你们允我离开。”大家认为那位辅士是他们中间的最优秀者，所以，不愿意他人担任他们的伊玛目。使者穆罕默德会见他们时，他们告诉了这件事。使者穆

罕默德说：“这位辅士！你为什么不同意大家对你的要求，而在每拜都诵读《忠诚章》？”那位辅士回答说：“使者啊！我喜欢《忠诚章》。”使者穆罕默德说：“喜欢《忠诚章》，将使你进天堂。”

## 12、两《祐佑章》

2504、阿格拜的传述：使者穆罕默德说：“安拉确已降示了一些无与伦比的经文——《曙光章》和《世人章》。”

2505、阿格拜的传述：使者穆罕默德命令我在每番拜后诵读两《祐佑章》。

## 13、论诵读《古兰经》者的高贵

2506、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“熟练诵读《古兰经》者，将与尊贵良善的记录天使在一起；艰难地诵读《古兰经》者，将获得双倍报酬。”

2507、阿里的传述：使者穆罕默德说：“谁诵读且背记《古兰经》，然后谨遵其合法与非法，安拉将使他进天堂，并允许他搭救十名必须入火狱的眷属。”

## 14、论《古兰经》的尊贵

2508、哈里斯的传述：我经过清真寺，发现人们闲谈是非，会见阿里时我说：“信士们的官长啊！难道你没有看见人们闲谈是非吗？”阿里说：“他们确实那样做吗？”我

说：“是的。”阿里说：“真的，我听使者穆罕默德说：‘灾祸将要出现。’我问：‘使者啊！出路何在？’使者穆罕默德回答说：‘当坚持安拉的经典，它记载了以往的历史，未来的信息；它能判决你们之间的是非曲直，它是真理，绝非戏言；拒绝《古兰经》的暴君，安拉将令他殄灭；舍弃《古兰经》另寻道路者，安拉将使之迷误；它是安拉坚固的准绳，英明的教诲，康庄的大道，私欲不能歪曲它，诽谤不能混淆它；它是学者的甘露，瑰琦绝世，历万代而不朽，精灵听后不禁称赞说：‘我们确已听到奇异的《古兰经》，它将导人于正道，故我们信仰它，我们决不以任何物配我们的主。’说之者诚笃，行之者蒙赏，断之者公正，劝之者有成。以《古兰经》表白，诚实可信；以《古兰经》行动，定蒙赏赐；以《古兰经》判决，公正严明，以《古兰经》召唤，必获正道。’哈里斯啊！你当铭记在心。”

## 15、论教授《古兰经》的尊贵

2509、奥斯曼的传述：使者穆罕默德说：“你们中最优秀者，乃其学习《古兰经》且教授《古兰经》。”

## 16、论诵读《古兰经》一个字母的报酬

2510、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“谁诵读安拉经典的一个字母，则他将获得一件善行，这一件善行蒙其十倍的报酬，我不说：‘艾立夫、俩目、米目’是一个字母，而‘艾立夫’是一个字母，‘俩目’是一个字母，

‘米目’是一个字母。”

2511、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日，《古兰经》前来说：‘主啊！你装扮他。’他戴上了荣耀的皇冠。又说，‘主啊！你赏赐他。’他穿上了华贵的服饰。又说，‘主啊！你喜悦他。’安拉遂喜悦他。天使对他说：‘你边诵读边擢升吧！每节经文将增添一件善功。’”

2512、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“安拉准承仆人的最高贵的善行，莫过于他礼的两拜，恩惠播撒在头顶上，只要他在拜中；仆人接近安拉的功修，莫过于安拉赦降的《古兰经》。”

2513、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“腹中没有点滴《古兰经》的人，就像倒塌的房屋一样。”

2514、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“天使对诵读《古兰经》的人说：‘你边诵读边擢升吧！就像在尘世那样，你缓慢地诵读吧，因为你的品位终止于你诵读的最后一节经文。’”

2515、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我奉命检阅稳麦的报酬，甚至有人从寺内清除的灰尘；我奉命检阅稳麦的罪恶，我发现最大的罪恶莫过于为人得而复失的一章或一节《古兰经》。”

2516、欧姆拉奈的传述：我路过一位诵读者，他诵读

以行乞，我连忙念了“伊斯提勒札尔。”我听使者穆罕默德说：“诵读《古兰经》者，当向安拉祈祷；将要出现一些人，他们诵读《古兰经》以向人行乞。”

2517、苏亥布的传述：使者穆罕默德说：“不遵《古兰经》禁律者，不曾信仰《古兰经》。”

2518、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“高声诵读《古兰经》，犹若公开施济者；低声诵读《古兰经》，犹若秘密施济者。”

2519、阿依莎的传述：使者穆罕默德不曾睡觉，直到诵读《夜行章》和《祖迈尔章》。

2520、阿尔巴兹的传述：使者穆罕默德曾经在睡觉前诵读《穆萨比哈特章》，他说：“其中有节经文贵过千节经文。”

2521、麦尔格里的传述：使者穆罕默德说：“谁进入清晨时诵读三遍‘我祈求全聪本知的安拉保佑，免遭受诅咒的恶魔的侵害，’且诵读《哈什尔》章末的三节经文，安拉将指定七万天使为他祈祷，直到夜晚来临，如果他在当日归真，则归真于舍希德；谁在夜晚来临时如许诵读，则也相似地蒙受。”

## 17、使者穆罕默德的诵读方式

2522、耶尔拉的传述：他就使者穆罕默德的诵读和礼

拜请教乌姆·赛丽麦，她回答说：“你们怎能赶上使者穆罕默德的礼拜！他曾经礼拜，然后休息礼拜的时间，又礼拜休息的时间，再休息礼拜的时间，就这样直到清晨。”乌姆·赛丽麦又描述了使者穆罕默德的诵读，她说：“使者穆罕默德字字分明地诵读。”

2523、阿布杜拉的传述：我就使者穆罕默德的威特尔请教阿依莎：“他曾经怎样在夜首或夜末礼威特尔？”阿依莎回答说：“夜首夜末都曾礼过，有时他在夜首礼，有时他在夜末礼。”我说：“一切赞颂全归安拉！他在教门上给予了宽大。”我又问：“使者穆罕默德曾经怎样诵读，他低声还是高声诵读？”阿依莎回答说：“高声、低声都诵读过，有时他低声诵读，有时他高声诵读。”我说：“一切赞颂全归安拉！他在教门上给予了宽大。”我又问：“使者穆罕默德怎样洗大净，他洗大净在睡觉前还是在睡觉后？”阿依莎说：“他曾经都做过，有时他大净后睡觉，有时他小净后睡觉。”我说：“一切赞颂全归安拉！他在教门上给予了宽大。”

2524、贾比尔的传述：使者穆罕默德有时表白他的心声说：“真的，有人鼓动我教化他的族人，古莱什却阻止我传达我的主的语言。”

2525、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘谁专注地诵读《古兰经》而不曾向我祈祷，我对他的恩赐将超越祈祷者之所得。’安拉的经文超越其它语言，

就像安拉超然众生一样。”

#### 第四十三篇 诵读篇

2526、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德曾经按节诵读，他诵读：“一切赞颂全归安拉，全世界的主。”停下后再接着诵读：“至仁至慈的主。”再停下后又接着诵读：“报应日的主。”（1：1-3）

2527、耶尔拉的传述：乌姆·赛丽麦描述使者穆罕默德诵读时说：“他一个词一个词地诵读。”

2528、赛义德的传述：使者穆罕默德及艾布·拜克尔和欧麦尔，他们曾经诵读：“马立剋（主动名词）——报应日的主。”

2529、艾奈斯的传述：使者穆罕默德以主格形式诵读：“以命偿命，以眼偿眼……。”（5：45）

2530、穆阿兹的传述：使者穆罕默德曾经以宾格形式诵读：“你的主能从天上降筵席给我们吗？”（5：112）

2531、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德曾经（以过去式形式）诵读：“他确已作了恶。”（11：46）

2532、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德曾经（以“达里”的合口符）诵读：“你对于我，总算仁至义尽了。”（18：76）

2533、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德曾经（以“米目”的静符）诵读：“在黑泥渊旁……”（18、86）

2534、艾布·赛义德的传述：白德尔那天，罗马人战胜了波斯人，这事令穆民们异常高兴，遂（以主动式词形）赦降了经文：“艾立夫、俩目、米目，罗马人获取了胜利……”（30：1-4）穆民们异常欢喜。因为穆民们喜悦罗马人战胜波斯人。

2535、伊本·欧麦尔的传述：我曾为使者穆罕默德（以“达德”的合口符）诵读：“安拉以懦弱创造他们……”（30：54）

2536、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德曾经（以“达里”）诵读：“有接受劝告者吗？……”（54、15）

2537、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经（以“拉仪”的合口符）诵读：“·那末，他将享受舒适、给养与恩泽的乐园。”（56：89）

2538、阿利格麦的传述：我们到达沙目时，艾布·岱尔达仪会见我们，他说：“你们中间有以阿布杜拉读法诵读的人吗？”大家指出我，我回答说：“是的。”他说：“你听见阿布杜拉怎样诵读：‘以笼罩时的黑夜发誓……’我回答说：‘我听见他（未诵读“创造”一词）诵读：‘以笼罩时的黑夜发誓……以男性和女性发誓。’”（92：1-3）艾布·岱尔



达仪说：“誓以安拉！我也曾听见使者穆罕默德这样诵读，这些人意欲我诵读‘创造’一词，我没有服从他们。”

2539、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德教我诵读：“我确是供给万物的，确是有权力的，确是坚定的。”（51：58）（未诵读“安拉”一词。）

2540、欧姆拉奈的传述：使者穆罕默德诵读：“你把人们看成醉汉，其实他们并非是醉汉。”（22：2）（未诵读“塞克拉”）

2541、欧姆拉奈的传述：一次旅行中：我们伴随使者穆罕默德，他诵读：“众人啊！你们当敬畏你们的主。”（4：1）

2542、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“你们有的人真糟糕，他说：‘我忘记了某某节经文。’应该说：“我疏忽了……。”故你们当经常默记《古兰经》，誓以我的生命在其掌握的安拉！它从心中离去之快，超越脱缰之驼。”

### 1、《古兰经》赦降于七个字母

2543、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德会见哲布利莱时说：“哲布利莱啊！我奉命教化文盲民众，他们中间有老妪和老翁，青年和姑娘，还有从来不曾识字者。”哲布利莱回答说：“穆罕默德啊！《古兰经》确已赦降于七个字母。”

2544、欧麦尔的传述：在使者穆罕默德时期，我经过希沙目，他正在诵读《准则章》，我倾听他诵读，发现他诵读的几个字母不是使者穆罕默德曾经教我的，我几乎在拜内扑他上去，等到他出了赛俩目，我抓住他的斗篷说：“我刚才听你诵读的这章是使者穆罕默德教你的？”他回答说：“使者穆罕默德教我的！”我对他说：“你撒谎了。誓以安拉！使者穆罕默德亲自教我诵读这章的。”于是，我牵着他去见使者穆罕默德，我说：“使者啊！我听见他诵读《准则章》，不是按照你教我的那样诵读，《准则章》是你亲自教我诵读的。”使者穆罕默德说：“放开他，欧麦尔！希沙目，你诵读吧！”希沙目便以我听到的那种读法为使者穆罕默德诵读，使者穆罕默德听完后说：“就是这样赦降的。”又接着说：“欧麦尔！你诵读吧。”我便以使者穆罕默德教我的读法诵读，使者穆罕默德听完后说：“也是这样赦降的。”最后，使者穆罕默德说：“《古兰经》赦降于七个字母，你们当诵读其中最易的。”

2545、伊本·阿慕尔的传述：我说：“使者啊！我多少天内诵读《古兰经》一遍？”使者穆罕默德回答说：“一月内你诵读一遍。”我说：“我能在更短的时间内诵读一遍。”使者穆罕默德回答说：“二十天内你诵读一遍。”我说：“我能在比这更短的时间内诵读一遍。”使者穆罕默德回答说：“十五天内你诵读一遍。”我说：“我能在比这更短的时间内诵读一遍。”使者穆罕默德回答说：“十天内你诵读一遍。”我说：“我能在比这更短的时间内诵读一遍。”使者穆罕默德

回答说：“那你在五天内诵读一遍。”我说：“我还能以更短的时间诵读一遍。”结果，使者穆罕默德未再允许我。

2546、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“不到三天诵读《古兰经》一遍者，则他不曾领悟《古兰经》。”

2547、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德对我说：“你应当在四十天内诵读《古兰经》一遍。”

2548、伊本·阿巴斯的传述：一人说：“使者啊！哪种善功最博安拉之喜？”使者穆罕默德回答说：“封印《古兰经》！”

#### 第四十四篇 《古兰经》诠释篇

##### 1、论以个人见解诠释《古兰经》者

2549、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“谁无知地解释《古兰经》，则让他备好自已的火椅。”

2550、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当谨慎地传述我的圣训，你们对我的圣训亦当谨慎，只能传述你们所知道的；谁有意假我名义撒谎，则让他备好火椅；谁以个人之见解释《古兰经》，则让他备好火椅。”

2551、钟杜布的传述：使者穆罕默德说：“谁以个人之见解释《古兰经》，虽对亦错。”

2552、格塔德的传述：《古兰经》中的每节经文，我已亲闻了它的解释。

## 2、《开端章》

2553、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁礼拜没有诵读《开端章》，则其拜功是欠缺不完美的。”

2554、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘我把拜功在我与仆人间分为两半，一半属于我，一半属于我的仆人，我的仆人将获得他的祈祷。’仆人起立念：‘一切赞颂皆归安拉，全世界的主。’安拉说：‘我的仆人赞颂我。’他念：‘至仁至慈的主。’安拉说：‘我的仆人称赞我。’他念：‘报应日的主。’安拉说：‘我的仆人赞美我。’他念：‘我们只崇拜你，我们只求你佑助。’安拉说：‘这属于我与仆人间的事。’他念：‘求你引导我们上正道，你所佑助者的路，不是受谴怒者的路，也不是迷误者的路。’安拉说：‘这属于仆人的权利，他将获得自己的祈求。’”

2555、阿迪仪的传述：使者穆罕默德说：“犹太人是‘受谴怒者’，基督人是‘迷误者’。”

2556、阿迪仪的传述：我会见使者穆罕默德，他坐在寺里，大家说：“这位是阿迪仪·本·哈泰姆。”我会见时没有庇护也没有书信。经过介绍后，使者穆罕默德握住我的手，在这以前，我只希望握住使者穆罕默德的手。他拉着我动身

离开，结果碰到一位妇女带着孩子，母子说：“我们有事请你。”使者穆罕默德便去解决她们母子的事务。然后，拉着我的手到他家里，一名使女递过靠枕，他坐在靠枕上，我坐在他面前。赞颂安拉后，他说：“你怎么逃避诵读：万物非主，惟有安拉。你不知道舍弃安拉别无主宰吗？”我回答说：“是的。”谈了一阵话他又说，“你怎么逃避诵读‘安拉至大’。你不知道任何事物不比安拉伟大吗？”我回答说：“是的。”他说：“因为犹太人是‘受谴怒者’，基督人是‘迷误者’。”我回答说：“我信奉正教，归顺安拉。”我看见他面露喜色。使者穆罕默德吩咐我住在一位辅士家里，我遂早晚会见使者穆罕默德。一天下午，我在使者穆罕默德身边，一批身着毛制条纹斗篷的人会见使者穆罕默德，使者穆罕默德礼罢拜站起来劝谕大家施济那些人，他说：“即使一沙阿、半沙阿，或一捧、半捧，你们当保护自己面容免遭烈火，即使施济半棵椰枣。你们将会见安拉，安拉问你们：‘我不曾为你们创造耳和眼吗？’答：‘创造了。’问：‘我不曾给予你们财和子吗？’答：‘给予了。’安拉说：‘你为自己预备的在哪里？’他看自己的前边和后边，右边和左边，结果没有看见任何功修用以保护自己的面容免遭烈火。故你们当保护自己面容免遭火刑，即使施济半棵椰枣，假若无能施济则当口出善言。我不担心你们贫困，安拉将援助供给你们，以至有人只身乘骑从叶斯里布到黑尔，他只担心乘骑瘦弱。”我个人心中自语：“图耶的强盗都哪里去了！”

### 3、《黄牛章》

2557、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“安拉用取自四方的一把土创造了阿丹，人类遂根据土质诞生，有红种人、白种人、黑种人和黄种人，有柔性人和刚性人，有恶劣者和良善者。”

2558、艾布·胡莱勒的传述：关于经文“你们应当鞠躬而进城门……”（2：58）使者穆罕默德说：“他们歪着身子进了城。”

2559、艾布·胡莱勒的传述：关于经文“但不义的人改变了他们所奉的囑言。”（2：59）使者穆罕默德说：“他们说：‘大麦粒’。”

2560、勒比尔的传述：我们伴随使者穆罕默德旅行中碰到一个漆黑的夜晚，我们不知道哪边是礼拜方向，每个人便对着自己的方向礼拜。进入清晨时，我们告诉使者穆罕默德，遂降示了经文：“无论你们转向哪方，那里就是安拉的方向。”（2：115）”

2561、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经乘驼礼副功拜，顺着前往的方向，他自麦加返回麦地那。就此赦降了经文：“东方和西方都是安拉的。”（2：115）”

2562、艾奈斯的传述：欧麦尔说：“使者啊！我们在伊布拉欣的立足地礼拜吧！”遂降示了经文：“你们当以伊布拉欣的立足地礼拜吧！”

欣的立足地为礼拜处。”（2：125）

2563、艾布·赛义德的传述：关于经文“我这样以你们为中正的民族……”（2：143）使者穆罕默德说：“公正的民族。”

2564、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“努哈受询问：‘你传达了使命吗？’努哈说：‘传达了。’接着又问他的族人：‘努哈传达你们了吗？’他们答道：‘没有任何警告者来临我们，也没有任何他人来临我们。’又询问努哈：‘你的证人是谁？’努哈回答说：‘穆罕默德及其稳麦。’最后召来你们，你们作证努哈确已传达。诚如安拉昭示：‘我这样以你们为中正的民族，以便你们作证世人，而使者作证你们。’（2：143）”

2565、白拉仪的传述：使者穆罕默德到达麦地那后，朝向远寺礼拜十六、七月，使者穆罕默德喜悦朝向禁寺，安拉遂赦降了经文：“我确已见你反复地仰视天空，故我必使你转向你所喜悦的朝向。你应当把你的脸转向禁寺。你们无论在那里，都应当把你们的脸转向禁寺。曾受天经者必定知道这是从他们的主降示的真理，安拉绝不忽视他们的行为。“（2：144）使者穆罕默德便转向禁寺，他一直喜悦这样的朝向。一人跟使者穆罕默德做了晡礼，然后路过部分辅士，他们朝向远寺正礼拜鞠躬，那人说：“我作证：我跟使者穆罕默德做了晡礼，他确已转向禁寺。”他们遂在鞠躬中转向

禁寺。

2566、伊本·欧麦尔的传述：他们在库巴清真寺做晨礼的鞠躬中，（得到了消息）。

2567、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德转向禁寺时，大家说：“使者啊！我们的一些教胞已经归真，他们曾经朝向远寺礼拜，他们的情况将来如何？”遂赦降了这节经文：“安拉不致使你们的信仰徒劳无酬。安拉对于世人，确是至爱的，确是至慈的。”（2：143）

2568、欧勒沃的传述：我对阿依莎说：“我认为不巡游萨法和麦尔沃者无妨，我个人也不在乎巡游此两山。”阿依莎回答说：“孩子，你这话真糟！使者穆罕默德和穆斯林大众们曾经巡游，只有为木闪莱里和迈那特受戒者不曾巡游萨法和麦尔沃。安拉赦降了经文：‘萨法和麦尔沃，确是安拉的标识。举行大朝或小朝的人，无妨游此两山。’（2：158）假若如你所言，则其不可巡游，而经文昭示：游此两山无妨。”

2569、艾赫沃里的传述：我就萨法和麦尔沃请教艾奈斯，他回答说：“萨法和麦尔沃曾系愚昧的标识，当伊斯兰教来临时，我们拒绝游此两山，安拉遂赦降经文：‘萨法和麦尔沃，确是安拉的标识。举行大朝或小朝的人，无妨游此两山。自愿行善者，（必得善报），因为安拉确是厚报的，确是全知的。’（2：158）”



2570、贾比尔的传述：使者穆罕默德到达麦加时，环游天房七遍，我听见他诵读：“你们当以伊布拉欣的立足地为礼拜处。”他还在伊布拉欣的立足地后边礼了拜，接着前往亲吻黑石，他说：“我们以安拉的昭示开端。”他又诵读了经文：“萨法和麦尔沃，确是安拉的标识。”

2571、白拉仪的传述：圣门弟子们中间，曾有人封斋睡着，开斋时不曾醒来，则在那一夜一天不饮食，直到第二天的夜晚来临。盖斯曾封着斋，开斋时他来见妻子说：“你那里有食物吗？”妻子说：“没有。但是我出门为你寻食。”盖斯由于劳动一天，结果累得睡着了，当妻子回来看到他时说：“你真可怜！”第二天中午，盖斯饿得昏了过去。有人告诉使者穆罕默德这件事，遂赦降了经文：“• 斋戒的夜间，准你们和妻室交接。她们是你们的衣服，你们是她们的衣服。安拉已知道你们自欺，而恕饶你们，赦免你们；现在，你们可以和她们交接，可以求安拉为你们注定的（子女），可以吃，可以饮，至黎明时天边的黑线和白线对你们截然划分。然後整日斋戒，至於夜间。”（2：187）大家为之欣喜若狂。

2572、努尔曼的传述：关于经文“你们的主说：‘你们要祈祷我，我就应答你们……’”（40：60）使者穆罕默德说：“祈祷即为崇拜。”

2573、阿迪仪的传述：“至黎明时天边的黑线和白线对你们截然划分。”赦降时，使者穆罕默德对我说：“这是指白

天的曙光和夜间的漆黑。”

2574、阿迪仪的传述：我就斋戒请教使者穆罕默德，他回答说：“至黎明时天边的黑线和白线对你们截然划分。”我便拿了一黑一白两根绳子，看着两根绳子封斋。结果，使者穆罕默德对我说：“这只是指黑夜和白天。”

2575、艾斯莱姆的传述：我们曾经在罗马城（君士坦丁堡），一支罗马重军围攻我们，与之相同的穆斯林军队和他们对垒，埃及人由阿格白统率，沙目人由法扎莱统率，突然，一位穆斯林只身闯入罗马军营，人们不禁高呼：“赞颂安拉超绝万物！他自投灭亡。”这时，艾布·安优布站出说：“人们啊！你们却已曲解了这节经文，这节经文只关于我们辅士赦降。当安拉使伊斯兰强大，援助者增多时，我们在私下背着使者穆罕默德彼此间说：‘我们的田园确已荒芜，安拉已经使伊斯兰强大，援助者也已增多，我们经营我们的财产，改良荒芜的田园吧！’安拉遂启示使者穆罕默德驳回了我们的言论：‘你们当为主道而施舍，你们不要自投於灭亡。’（2：195）所以‘灭亡’是指经营自己的财产，放弃为主道出征。”从此以后，艾布·安优布一直投身主道，以致掩埋在罗马土地上。

2576、穆扎希德的传述：克尔布说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！安拉为我赦降了这节经文：‘你们当中谁为生病或头部有疾而剃发，谁当以斋戒，或施舍，或献牲，作

为罚赎。’（2：196）侯岱比叶那年，我们伴随使者穆罕默德受戒，多神教徒阻止我们进入麦加，我的头发浓密，结果虱子爬到我的脸上，使者穆罕默德经过我时说：‘看来你的虱子侵害你了。’我说：‘是的。’使者穆罕默德说：‘你剃头吧！’遂赦降了以上经文（或斋戒三天，或施济六位贫民，或牺牲一只羊。）”

2577、克尔布的传述：使者穆罕默德来于我，我正在锅下生火，虱子爬在我的眉毛上，使者穆罕默德说：‘看来你的虱子侵害你了。’我说：‘是的。’使者穆罕默德说：‘你剃头吧！或牺牲一只羊，或斋戒三天，或施济六位贫民。’”

2578、阿布杜·拉赫曼的传述：使者穆罕默德说：“罕志即是阿拉法，罕志即是阿拉法。米那日子是三天。‘在两日内仓猝起程的人，毫无罪过；延迟的人，也无罪过。’（2：203）谁在黎明前到达阿拉法山，谁却已获得罕志。”

2579、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“在安拉看来，最可恨者是‘最强悍的仇敌’。（2：204）”

2580、艾奈斯的传述：犹太人他们的妻子月经来潮时，他们不与之同桌吃饭、同屋就寝。有人就此请教使者穆罕默德，遂赦降了经文：“他们问你月经的（律例），你说：‘月经是有害的’”（2：222）使者穆罕默德命令大家与月经妻子同桌吃饭、同屋就寝，除交接外一切可为。犹太人说：“穆罕默德不放过任何事与我们作对。”阿巴德和艾斯德前来告

诉使者穆罕默德这件事，说：“使者啊！我们可以在经期交接妻子吗？”使者穆罕默德面带愠色，我们以为他已对那二人生气，二人遂转身告辞，结果有人送来奶子，使者穆罕默德遣人找二人来喝奶子，我们才知道使者穆罕默德没有生那二人的气。

2581、贾比尔的传述：犹太人曾说：“谁从背后交媾妻子，则其所生孩子是斜眼。”遂赦降了经文：“你们的妻子好比是你们的田地，你们可以随意耕种。”（2：223）

2582、乌姆·赛丽麦的传述：关于经文“你们的妻子好比是你们的田地，你们可以随意耕种……”使者穆罕默德说：“其意为交媾处惟阴户。”

2583、伊本·阿巴斯的传述：欧麦尔来见使者穆罕默德说：“使者啊！我亏折了。”使者穆罕默德问：“怎么回事？”欧麦尔说：“我今晚从背后交媾了妻子。”使者穆罕默德没作回答，遂赦降了这节经文：“你们的妻子好比是你们的田地，你们可以随意耕种。”不论从前或从后，当谨防肛门和月经。

2584、麦尔格里的传述：在使者穆罕默德时代，我把妹妹嫁给了一位穆斯林，俩人生活了一段后，他休了我妹妹一次，一直没有和好，直到待婚期满。其实，他们彼此相爱着，然后他请欧麦尔前来说和，我对他说：“该死的，我看重你，才把妹妹嫁给你，你却休了她，她绝不回到你身边。”安拉知道他们相互间的需要，遂赦降经文：“如果你们休妻，

而她们待婚期满，那末，当她们与人依礼而互相同意的时候，你们不要阻止她们嫁给她们的丈夫。这是用来规劝你们中确信安拉和後世的人的。这对於你们是更有益的，是更纯洁的。安拉知道，你们却不知道。”（2：232）听到这节经文后，我说：“服从我的主！”接着我请来他，说：“我把她嫁给你，我给你面子。”

2585、艾布·优努斯的传述：阿依莎命令我为她抄写《穆斯哈福》，她说：“你抄到‘你们当谨守许多拜功，和最贵的拜功’（2：238）时，当通知我。”我抄到这节经文通知她时，她向我诵读：“你们当谨守许多拜功，和最贵的拜功——晡礼拜，你们当为安拉而顺服地立正。”她说：“这是我听使者穆罕默德说的。”

2586、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“‘最贵的拜功’是晡礼拜。”

2587、阿里的传述：联军战役那天，使者穆罕默德说：“主啊！祈你使他们的坟墓和房屋充满火焰，他们阻碍我们举行‘最贵的拜功’，以致日落。”

2588、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“‘最贵的拜功’是晡礼拜。”

2589、宰德的传述：在使者穆罕默德时代，我们曾经在拜内说话，遂赦降了经文：“你们当为安拉而顺服地立正。”

(2: 238) 我们便奉命谨言。

2590、白拉仪的传述：“不要择取那除非闭著眼睛，连你们自己也不愿收受的劣质物品，用以施舍。”(2: 267) 这节经文是关于我们辅士赦降。我们曾经种植椰枣，有人施济椰枣不论其多少，有人施济一两串挂在寺内，凉棚的宿客们不拥有可食之物，他们谁饥饿，便来到所挂的椰枣前用棍敲打，落下的椰枣不分生熟食用。也有些不愿行善者，拿来劣等、损坏的椰枣挂在寺内，安拉遂赦降了上述经文。此后，我们每人都施济自己的所爱之物。

2591、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“恶魔中有人的伴侣，天使中也有人的伴侣。恶魔的伴侣教唆人作恶且否定真理，而天使的伴侣劝谕人行善且笃信真理，故发觉后者，当知那是来自安拉，且赞颂安拉；发觉前者，当祈求安拉保佑，免遭恶魔蛊惑。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“恶魔以贫乏恐吓你们，以丑事命令你们；安拉却应许你们赦宥和恩惠。”(2: 208)

2592、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉确是伟大的，他惟接受纯洁功修，安拉以命令众使者的律例命令穆民们，安拉说：”众使者啊！你们可以吃佳美的食物，应当力行善功，我对于你们的行为确是全知的。”(23: 51) 安拉命令穆民说：“信道的人们啊！你们可以吃我所供给你们的佳美的食物，你们当感谢安拉，如果你们只崇拜他。”

(2: 172) 使者穆罕默德说：“有的人经常旅行在外，蓬头散发，满面风尘，他伸手向天：‘我的主啊！我的主啊！’他却吃着非法，喝着非法，穿着非法，以非法食物供养其身，这样的祈祷岂能蒙得应答！”

2593、阿里的传述：“你们的心事，无论加以表白，或加以隐讳，安拉都要依它而清算你们。然後，要赦宥谁，就赦宥谁；要惩罚谁，就惩罚谁。”(2: 284) 这节经文赦降后，大家皆忧心不安，说：“我们的内心所想将要受到清算，且不知哪些可赦，哪些不可赦？”遂赦降了以下经文加以废止：“安拉只依各人的能力而加以责成。各人要享受自己所行善功的奖赏，要遭遇自己所作罪恶的惩罚。”(2: 286)

2594、伍麦叶的传述：关于“你们的心事，无论加以表白，或加以隐讳，安拉都要依它而清算你们。”和“谁作恶，谁受恶报……”(4: 123) 这两节经文，我请教阿依莎，她说：“自从我请教使者穆罕默德以来，没有人就此询问过我。使者穆罕默德曾说：‘安拉消除仆人的罪恶，以其遭受的热病、灾难、甚至放在口袋而丢失的东西，直到仆人脱离其罪恶，就像金沙出炉那样。’”

2595、伊本·阿巴斯的传述：“你们的心事，无论加以表白，或加以隐讳，安拉都要依它而清算你们。”这节经文赦降后，大家心中十分不安，他们告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“你们当说：‘我们听从了。’”安拉果然把

伊玛尼注入大家心中，遂赦降了经文：“使者确信主所降示他的经典，信士们也确信那部经典，他们人人都确信安拉和他的众天使，一切经典和众使者。（他们说）：‘我们对於他的任何使者，都不加以歧视。’他们说：‘我们听从了，我们恳求你赦宥；我们的主啊！你是最後的归宿。’安拉只依各人的能力而加以责成。各人要享受自己所行善功的奖赏，要遭遇自己所作罪恶的惩罚。‘我们的主啊！求你不要惩罚我们，如果我们遗忘或错误。——安拉说：‘我已答应。’求你不要使我们荷负重担，犹如你使古人荷负它一样。——安拉说：‘我已答应。’我们的主啊！求你不要使我们担负我们所不能胜任的。求你恕饶我们，求你赦宥我们，求你怜悯我们。你是我们的保佑者，求你援助我们，以对抗不信道的民众。——安拉说：‘我已答应。’”（2：285-286）

#### 4、《仪姆兰的家属章》

2596、阿依莎的传述：有人关于经文“他降示你这部经典，其中有许多明确的节文，是全经的基本；还有别的许多隐微的节文。心存邪念的人，遵从隐微的经文，企图淆惑人心，探求经义的究竟。只有安拉和学问精通的人才知道经义的究竟。他们说：“我们确已信它，明确的和隐微的，都是从我们的主那里降示的。惟有理智的人，才会觉悟。”（3：7）请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“如果你们看到遵从隐微的经文的人，那些就是安拉指出的人，你们当警惕他们。”



2597、阿依莎的传述：关于经文“心存邪念的人，遵从隐微的经文，企图淆惑人心，探求经义的究竟。”我请教使者穆罕默德，他回答说：“如果你看到他们，则会认识他们。”

2598、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“每位圣人皆有先知做友人，我的友人是伊布拉欣，我的至交是安拉。”他接着诵读了经文：“与伊布拉欣最亲密的，确是顺从他的人，和这个先知，和信道的人。安拉是信士们的保佑者。”（3：68）

2599、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“谁发假誓以剥夺穆斯林兄弟的财帛，他会见安拉时，安拉将谴怒他。”艾什阿斯说：“誓以安拉！这发生在我和一名犹太人之间，他占据我的土地而拒不承认，我上诉使者穆罕默德，使者穆罕默德对我说：‘你有证据吗？’我说：‘没有。’使者穆罕默德对犹太人说：‘你起誓吧！’我说：‘使者啊！如此则他将起誓而剥夺我的财产。’安拉遂赦降了经文：‘以安拉的盟约和自己的盟誓换取些微代价的人，在后世不获恩典，复活日，安拉不和他们说话，不睬他们，不涤清他们的罪恶，他们将受痛苦的刑罚。’（3：77）”

2600、艾奈斯的传述：“你们绝不能获得全善，直到你们分舍自己所爱的事物。”（3：92）和“谁以善债借给真主？

他将以许多倍偿还他。”（2：245）这两节经文赦降后，艾布·塔里哈说：“使者啊！我的果园为安拉而捐献，如果你能以隐讳，则我不会公开。”使者穆罕默德回答说：“你把他分给你的亲戚吧！”

2601、伊本·欧麦尔的传述：一人起来问使者穆罕默德：“使者啊！何为朝觐者？”使者穆罕默德说：“蓬头垢面。”又一人起来问：“使者啊！哪种朝觐最贵？”使者穆罕默德说：“赞主献牲。”又一人起来问：“使者啊！朝觐的条件是什么？”使者穆罕默德说：“川资乘骑。”

2602、赛尔德的传述：“让我们召集我们各自的孩子，我们的妇女和你们的妇女，我们的自身和你们的自身，然后让我们祈祷安拉弃绝说谎的人。”（3：61）赦降时，使者穆罕默德召集了阿里、法图麦、哈桑和侯赛因，说：“主啊！他们是我的眷属。”

2603、艾布·阿里的传述：艾布·伍玛麦看见大马士革的楼角上挂着人头，他说：“异端者是天底下最恶劣的元凶，遭他们杀害的人则是最高贵的殉教者。”他接着诵读了经文：“在那日，有些脸将变成白皙的，有些脸将变成黧黑的。至于脸色变黑的人（天使将对他们说）：“你们既信道之后又不信道吗？你们为不信道而尝试刑罚吧。”（3：106）我问艾布·伍玛麦：“这是你亲自听使者穆罕默德所讲吗？”他说：“假若没有听到三四遍，我不会讲给你们们的。”

2604、哈克姆的传述：关于经文“你们是为世人而被产生的最优秀的民族，你们劝善戒恶，确信安拉。假若信奉天经的人确信正道，那对于他们是更好的。他们中有一部分是信士，大部分是罪人。”（3：110）使者穆罕默德说：“你们全美了七十个稳麦，在安拉看来，你们是他们中最优秀、最高贵者。”

2605、艾奈斯的传述：吴侯德那天，使者穆罕默德的门牙崩碎，面部刺伤，以致血流满面，他说：“圣人劝谕他们信仰安拉，他们却如此对待圣人，这样的民众怎能脱离呢？”遂赦降了经文：“他们确是不义的，安拉或加以赦宥，或加以惩罚，你对于这件事，是无权过问的。”（3：128）

2606、伊本·欧麦尔的传述：吴侯德那天，使者穆罕默德祈祷说：“主啊！祈你诅咒艾布·苏福扬；主啊！祈你诅咒哈里斯·本·希沙目；主啊！祈你诅咒索福旺·本·伍麦叶。”遂赦降了经文：“他们确是不义的，安拉或加以赦宥，或加以惩罚，你对于这件事，是无权过问的。”结果，安拉赦宥他们，他们皈依了伊斯兰教，而且非常虔诚。

2607、阿里的传述：我每次自使者穆罕默德听到圣训，安拉都使我受益。如果有圣门弟子讲给我圣训，我要求他发誓，当他对我发了誓，我才相信他讲的圣训。艾布·拜克尔对我说：“他听使者穆罕默德说：‘谁犯了罪，他起身做小净礼拜，然后祈求安拉饶恕，则他将蒙赦宥。’使者穆罕默德

接着诵读了经文：‘敬畏者，当做了丑事或自欺的时候，记念安拉，且为自己的罪恶而求饶——除安拉外，谁能赦宥罪恶呢？——他们没有明知故犯地怙恶不悛。这等人的报酬，是从他们的主发出的赦宥，和下临诸河的乐园，他们得永居其中。遵行者的报酬真优美！’”（3：135）

2608、艾布·塔里哈的传述：吴侯德战役那天，我抬头查看，各个都摇晃着打盹，诚若安拉昭示：“在忧患之后，他又降安宁给你们，使你们中一部分人瞌睡；另一部分人则为自身而焦虑，他们象蒙昧时代的人一样，对安拉妄加猜测，他们说：‘我们有一点胜利的希望吗？’你说：‘一切事情，的确都是安拉所主持的。’他们的心里怀着不敢对你表示的恶意；他们说：‘假若我们有一点胜利的希望，我们的同胞不致阵亡在这里。’你说：‘假若你们坐在家裡，那么命中注定要阵亡的人，必定外出，走到他们阵亡的地方；（安拉这样做），以便他试验你们的心事，锻炼你们心中的信仰。安拉是全知心事的。’”（3：154）

2609、艾布·塔里哈的传述：吴侯德战役那天，我们在阵场上打盹，我的宝剑从手中掉下，我捡了起来，又掉下，又捡了起来。另一部分伪信者为自身焦虑，他们是最胆怯、最恐惧、最抛弃真理者。

2610、伊本·阿巴斯的传述：白德尔战役那天，一件红色绒单丢失了，有人说：“也许使者穆罕默德拿去了。”安

拉遂赦降经文：“任何先知，都不致于侵蚀公物。谁侵蚀公物，在复活日，谁要把他所侵蚀的公物拿出来。然后，人人都得享受自己行为的完全的报酬，他们不受亏枉。”(3: 161)

2611、贾比尔的传述：使者穆罕默德碰见我说：“贾比尔！我怎么看你很气馁？”我说：“使者啊！我父亲殉教了，他留下了家眷和债务。”使者穆罕默德说：“我告诉你安拉赐予你父亲的恩典好吗？”我说：“使者啊！当然好。”使者穆罕默德说：“安拉与任何人谈话皆从帷幔后面，安拉复活你父亲，面对面地谈话，说：‘我的仆人啊！你向我祈求，我将赐予你。’他说：‘我的主啊！你使我返回尘世，我再次为你殉教。’安拉说：‘我确已前定，世人不能重返尘世。’”遂赦降了经文：“为主道而阵亡的人，你绝不要认为他们是死的，其实，他们是活着的，他们在安拉那里享受给养。”(3: 169)

2612、麦斯鲁格的传述：有人请教伊本·麦斯欧德，关于经文“为主道而阵亡的人，你绝不要认为他们是死的，其实，他们是活着的，他们在真主那里享受给养。”伊本·麦斯欧德回答说：“我曾就此请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：‘他们的灵魂依附着翠绿的鸟儿，在天堂中任意遨游，居住在阿勒世悬挂的华灯上，安拉会见他们说：‘你们需要我增添恩典吗？’当他们看到可以祈求时，说：‘你使我们的灵魂附着身体，以重返尘世，我们再次为你的道路献身。’”

2613、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“谁不交纳财帛的天课，复生日，安拉将使蟒蛇缠绕其脖。”他接着诵读了经文：“吝惜安拉所赐的恩惠的人，绝不要认为他们的吝惜，对于他们是有益的，其实，那对于他们是有害的；复活日，他们所吝惜的（财产），要像一个项圈一样，套在他们的颈项上。天地间的遗产，只是安拉的。安拉是彻知你们的行为的。”（3：180）

2614、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“天堂的一鞭之地，胜于尘世及其中的一切。你们当诵读经文：‘谁得远离火狱，而入乐园，谁已成功。今世的生活，只是虚幻的享受。’（3：185）”

2615、阿布杜·拉赫曼的传述：麦尔旺派遣门卫拉菲尔请教伊本·阿巴斯，说：“如果每个人因其所享恩惠高兴，对自己未曾做过的事受赞颂而遭惩罚，则我们全部将要遭受惩罚。”伊本·阿巴斯说：“你们怎样领会经文的？它只是关于有经人而赦降。”他接着诵读了经文：“当时，安拉与曾受天经的人缔约，说：‘你们必为世人阐明天经，你们不可隐讳它。’但他们把它抛在背后，并以它换取些微的代价。他们所换取的真恶劣！有些人对于自己做过的事，洋洋得意；对于自己未曾做过的事，爱受赞颂，你绝不要认为他们将脱离刑罚，其实，他们将受痛苦的刑罚。”（3：187-188）伊本·阿巴斯说：“使者穆罕默德曾问他们有关问题，他们隐讳真理而告诉其它，然后离开使者穆罕默德，自以为已经告诉了使

者穆罕默德有关的问题，要求使者穆罕默德赞颂他们，且因为所受的经典而洋洋得意。”

## 5、《妇女章》

2616、贾比尔的传述：我病了，使者穆罕默德前来看望时，我已经昏迷。苏醒过来后，我说：“我怎样处理我的财帛？”使者穆罕默德沉默不语，遂赦降了经文：“安拉为你们的子女而命令你们。一个男子，得两个女子的分子。如果亡人有两个以上的女子，那末，她们共得遗产的三分之二；如果只有一个女子，那末，她得二分之一。如果亡人有子女，那末，亡人的父母各得遗产的六分之一。如果他没有子女，只有父母承受遗产，那末，他母亲得三分之一。如果他有几个兄弟姐妹，那末，他母亲得六分之一。（这种分配），须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。——你们的父母和子女，谁对于你们是更有裨益的，你们不知道——这是从安拉降示的定制。安拉确是全知的，确是至睿的。如果你们的妻室没有子女，那末，你们得受她们的遗产的二分之一。如果她们有子女，那末，你们得受她们的遗产的四分之一。（这种分配），须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。如果你们没有子女，那末，你们的妻室得你们遗产的四分之一。如果你们有子女，那末，她们得你们遗产的八分之一。（这种分配），须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后。如果被继承的男子或女子，上无父母，下无子女，只有（同母异父的）一个弟兄和一个姐妹，

那么，他和她，各得遗产的六分之一。如果被继承者有（同母异父的）

更多的兄弟姐妹，那末，他们和她们，均分遗产的三分之一。（这种分配），须在交付亡人所嘱的遗赠或清偿亡人所欠的债务之后，但留遗嘱的时候，不得妨害继承人的权利。这是从安拉发出的命令。安拉是全知的，是至容的。”（4：11）

2617、艾布·赛尔德的传述：奥塔斯那天，我们俘虏了一些已婚的多神教徒妇女，我们中的一些人厌恶亲近她们，遂赦降了经文：“（他又严禁你们娶）有丈夫的妇女，但你们所管辖的妇女除外；安拉以此为你们的定制。”（4：24）

2618、乌姆·赛丽麦的传述：男人们参战，妇女们不参战，故我们只享有男人遗产份额的一半，安拉赦降经文昭示：“安拉使你们互相超越，你们当安分守己；不要妄冀非分；男人将因他们的行为而受报酬，妇女也将因她们的行为而受报酬；你们应当祈求安拉把他的恩惠赏赐你们。安拉确是全知万物的。”（4：32）

2619、乌姆·赛丽麦的传述：我说：“使者啊！我不曾听到安拉关于迁徙提及妇女。”安拉遂赦降经文：“我绝不使你们中任何一个行善者徒劳无酬，无论他是男的，还是女的——男女是相生的——迁居异乡者、被人驱逐者、为主道而受害者、参加战斗者、被敌杀伤者，我必消除他们的过失，



我必使他们进那下临诸河的乐园。这是从安拉发出的报酬。安拉那里，有优美的报酬。”（3：195）

2620、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德坐在讲坛上，他让我为他诵读，我便诵读《妇女章》，当诵读到“当我从每个民族中召来一个见证，并召你来作证这等人的时候，（他们的情状），将怎样呢？”（4：41）时，我看到使者穆罕默德已两眼垂泪。

2621、阿里的传述：阿布杜·拉赫曼设宴邀请我们，且让我们喝酒，快醉酒时礼拜时间到了，他们拉我上前领拜，我诵读《卡菲伦章》：“你说：‘不信道的人们啊！我不崇拜你们所崇拜的，你们也不崇拜我所崇拜的；我（‘不会’一词被忘却诵读）崇拜你们所崇拜的，你们也不会崇拜我所崇拜的；你们有你们的报应，我也有我的报应。’”（109：1-4）安拉遂赦降经文：“信道的人们啊！你们在酒醉的时候不要礼拜，直到你们知道自己所说的是什么话。”（4：43）

2622、伊本·祖拜尔的传述：一名辅士为哈兰的一条浇灌椰枣的水渠和祖拜尔发生口角，辅士说：“你先放水过来。”祖拜尔拒绝，双方遂上诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“祖拜尔！你先灌溉，再放水给邻居。”那位辅士怒气冲冲地说：“使者啊！他是你的表弟吧！”使者穆罕默德怒形于色，说：“祖拜尔！灌溉吧，且堵住水直到上埂。”祖拜尔说：“誓以安拉！我以为这节经文就是为此而降：‘指你的主

发誓，他们不信道，直到他们请你判决他们之间的纷争，而他们的心里对于你的判决毫无芥蒂，并且他们完全顺服。’（4：65）”

2623、萨比特的传述：吴侯德那天，一些人中途而归，门弟子们为那些人分为两派，一派认为格杀他们，一派说不能格杀。遂赦降经文：“你们怎么因诈伪者而分为两派呢？同时，安拉已为他们的营谋而使他们倒行逆施了，安拉已使他们迷误了，难道你们还想引导他们吗？安拉使谁迷误，你绝不能替谁发现一条归正的道路。”（4：88）

2624、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“复生日，被杀害者一手提着自己的头，一手牵着凶手，颈静脉仍血流不止，他说：‘我的主啊！就这人杀了我！’一直拖到阿勒什下。”使者穆罕默德遂诵读了经文：“谁故意杀害一个信士，谁要受火狱的报酬，而永居其中，且受安拉的谴怒和弃绝，安拉已为他预备重大的刑罚。”（4：93）

2625、伊本·阿巴斯的传述：一名白尼·苏莱姆人赶着羊群经过一些圣门弟子且道安致意，他们说：“他道安只是为了寻求保护。”便上前杀了那人，然后赶着羊群来见使者穆罕默德，安拉遂赦降经文：“信道的人们啊！当你们为主道而出征的时候，你们当事事审慎，你们不要对向你们表示和平的人说：‘你不是信士。’你们欲图今世生活的浮利，但在安拉那里有丰富的福利。以前，你们是象那样的。但安

拉施恩于你们，故你们应当事事审慎。安拉确是彻知你们的行为的。”（4：94）

2626、拜拉图的传述：“安坐家中的信士，与凭自己的财产和生命为主道而奋斗的信士，彼此是不相等的。”赦降后，阿慕尔·本·乌姆·麦克图姆（他是一位盲人）来见使者穆罕默德说：“使者啊！我是盲人，请你嘱咐我怎么办？”安拉遂赦降了经文：“没有残疾而安坐家中的信士，与凭自己的财产和生命为主道而奋斗的信士，彼此是不相等的。凭自己的财产和生命而奋斗的人，安拉使他们超过安坐家中的人一级。安拉应许这两等人要受最优厚的报酬，除安坐者所受的报酬外，安拉加赐奋斗的人一种重大的报酬。”（4：95）使者穆罕默德说：“你们给我拿肩胛骨和墨盒来记录。”

2627、伊本·阿巴斯的传述：白德尔那天，“安坐家中的信士，与凭自己的财产和生命为主道而奋斗的信士，彼此是不相等的。”赦降后，伊本·哲赫什和伊本·乌姆·麦克图姆说：“使者啊！我们二人是盲人，我们享有忏悔吗？”遂赦降了经文：“没有残疾而安坐家中的信士，与凭自己的财产和生命为主道而奋斗的信士，彼此是不相等的。凭自己的财产和生命而奋斗的人，安拉使他们超过安坐家中的人一级。安拉应许这两等人要受最优厚的报酬，除安坐者所受的报酬外，安拉加赐奋斗的人一种重大的报酬。”（4：95）

2628、耶尔拉的传述：我问欧麦尔：“安拉只是说‘当

你们在大地上旅行的时候，减短拜功，对于你们是无罪的，如果你们恐怕不信道者迫害你们。’（4：101）而人们确已享受了安宁！”欧麦尔回答说：“我也曾跟你一样诧异不解，便就此请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：‘那是安拉对你们的施济，你们当接受安拉的施济。’”

2629、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德驻扎在泽吉南和阿斯凡之间，多神教徒们说：“这些人将要礼拜，在他们看来，晡礼拜比祖先和子女更为可爱，你们当作出决定，然后袭击他们。”哲布利莱降临，命令使者穆罕默德把门弟子们分为两队，他先领一队礼拜，另一队防守在他们后面，让他们谨慎戒备，并携带武器；然后教还没有礼拜的那一队来同使者穆罕默德礼拜，让礼罢拜的这队人谨慎戒备，并携带武器。两队人各得一拜，而使者穆罕默德享有两拜。

2630、格塔德的传述：我们中间的一家叫伍拜利格部族，有弟兄三个：比什尔、白什尔和木班什尔，比什尔是名伪信者，吟诗诋毁使者穆罕默德，却嫁祸为他人所作，说：“其为某某所吟。”圣门弟子们听到该话后说：“此必为那恶棍所吟。”该族自古至今，一直贫困有加，他们在麦地那的食物只是椰枣和大麦，如果他们中谁稍富裕，有人从沙目进来精粉时，则购买一点仅供自己食用，而家眷则以椰枣和大麦为食。进口商自沙目前来，我叔父鲁法尔买了一担精粉，放在内室，内室里还放着盔甲和宝剑，不料他被偷盗，有人掘穿内室，偷走了面粉和兵器。早晨我叔父鲁法尔来见我说：

“侄子啊！昨天晚上我们被偷盗，有人掘穿我们内室，偷走了面粉和兵器。”我们侦察住宅，也询问他人，结果有人对我们说：“昨天夜间，我们看见伍拜利格部族点燃火把，我们似乎发现了你们的一些粮食。”我们前去询问，伍拜利格部族说：“誓以安拉！我们以为盗窃者为莱比德·本·赛亥里。”莱比德耳闻后，抽出宝剑，说：“我盗窃了？誓以安拉！你们势必遭到这把宝剑，不然，一定讲明盗窃。”伍拜利格部族说：“你离我们远一点，你非盗窃之人！”我们通过查寻，不再怀疑他们即为盗窃者，我叔父对我说：“侄子啊！你去见使者穆罕默德，向他说明此事。”我来到使者穆罕默德说：“我们那里有一粗俗部落，他们掘穿我叔父的内室，盗走兵器和粮食，让他们归还兵器吧！粮食我们也无需了。”使者穆罕默德说：“我将查明此事。”伍拜利格部族闻之，央求伍赛德·本·奥尔沃向使者穆罕默德说情，且召集了一些本族人，他们说：“使者啊！格塔德伙同其叔父，意欲对我们一和善皈依的部族，无端地指控盗窃。”我去见使者穆罕默德复提及此事，使者穆罕默德说：“你怎能无端地指控和善皈依的部族！”我无果而返，此时此刻，我宁愿放弃半数财产，也不愿为此与使者穆罕默德谈话。我叔父来对我说：“你怎么办了？”我把使者穆罕默德的话告诉了他，他说：“安拉会襄助的。”不久便赦降经文：“我确已降示你包含真理的经典，以便你据安拉所昭示你的（律例），而替众人判决。你不要替奸人（伍拜利格部族）做辩护人。你当向安拉求饶（关于你对格塔德说的话），安拉确是至赦的，确是至慈的。你

不要替自欺者辩护。安拉的确不喜欢奸诈的犯罪者。”（4：105-107）经文启示后，他们给使者穆罕默德送来兵器，使者穆罕默德交给了我叔父。我叔父在愚昧时代就已失明，我一直认为他的皈依不坚定，结果我把兵器交给他时，他说：“侄子啊！它归主道所有。”我才知道他的皈依是虔诚的。白什尔却投奔了多神教徒，娶了赛尔德的女儿苏拉法。安拉又降经谕示：“谁在认清正道之后反对使者，而遵循非信士的道路，我将听谁自便，并使他入于火狱中，那是一个恶劣的归宿。”（4：115）罕撒尼赋诗讽刺苏拉法，她牵着白什尔的乘骑，把白什尔驱赶到艾布·托哈山谷，说：“你馈赠我罕撒尼的讽诗，没给我带来幸福！”

2631、阿里的传述：在《古兰经》中，我最喜欢的一节经文是：“安拉必不赦宥以物配主的罪恶，他为自己所意欲的人而赦宥比这差一等的罪过。谁以物配主，谁已犯大罪了。”（4：48）

2632、艾布·胡莱勒的传述：“谁作恶，谁受恶报”（4：123）赦降后，大家非常不安，便告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你们当适中、当守正。穆民遇到的所有不幸都将罚赎其罪，以致刺扎于身或遭受祸患。”

2633、艾布·拜克尔的传述：我坐在使者穆罕默德身旁，他受到了启示：“谁作恶，谁受恶报，除安拉外，他不能为自己找到任何保护者，和任何援助者。”使者穆罕默德

说：“艾布·拜克尔！真的，我给你诵读降示我的一节经文。”我回答说：“请你诵读吧！我只知道我的脊梁似乎被折断而为之伸腰。”使者穆罕默德说：“艾布·拜克尔！你和穆民们在尘世将受到惩罚，直到你们会见安拉时身无罪恶。至于其他人，罪恶为之积累，他们在复生日将受到恶报。”

2634、伊本·阿巴斯的传述：圣妻苏德担心被使者穆罕默德离异，她说：“你不要离异我，而挽留我，我把我的日子赠与阿依莎。”使者穆罕默德照办，遂赦降经文：“如有妇女，恐遭丈夫的鄙弃或疏远，那末，他们俩的和解是无罪的；和解是更善的。”（4：128）故夫妻和解达成的任何事项皆为可行。

2635、白拉仪的传述：最后赦降的一节经文是：“他们请求你解释律例。你说：‘安拉为你们解释关于孤独人的律例。如果一个男人死了，他没有儿女，只有一个姐姐或妹妹，那末，她得他的遗产的二分之一；如果她没有儿女，那他就继承她。如果他的继承人是两个姐姐或妹妹，那末，她们俩得遗产的三分之二；如果继承人是几个兄弟姐妹，那末，一个男人得两个女人的份子。安拉为你们阐明律例，以免你们迷误。安拉是全知万物的。’”（4：176）

## 6、《筵席章》

2636、塔里格的传述：一名犹太人对欧麦尔说：“假若‘今天，我已为你们成全你们的宗教，我已完成我所赐你们

的恩典，我已选择伊斯兰做你们的宗教。’（5：3）这节经文赦降于我们，我们必将那天作为节日。”欧麦尔回答说：“我最知道这节经文赦降在那天，它赦降于阿拉法的聚礼日！”

2637、安玛尔的传述：伊本·阿巴斯诵读了经文：“今天，我已为你们成全你们的宗教，我已完成我所赐你们的恩典，我已选择伊斯兰做你们的宗教。”他身边有名犹太人，此人说：“假若这节经文赦降于我们，我们必将其赦降日作为节日。”伊本·阿巴斯回答说：“这节经文赦降在双节日——阿拉法日和聚礼日！”

2638、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“仁慈主的恩惠富裕且充盈，昼夜施济不曾枯竭，你们告诉我，自创天造地起，供给减损了主恩吗？阿勒什坐落于水，天平在安拉的掌握中，他任意升降。”使者穆罕默德的这段圣谕就是为了诠释以下经文：“犹太教徒说：‘安拉的手是被拘束的。’但愿他们的手被拘束，但愿他们因为自己所说的恶言而被弃绝！其实，他的两只手是展开的；他要怎样费用，就怎样费用。从你的主降示你的经典，必定要使他们多数的人更加横暴，更加不信道。我将仇视和怨恨，投在他们之间，直到复活日。每逢他们点燃战火的时候，安拉就扑灭它。他们在地方上肆意作恶。安拉不喜爱作恶的人。”（5：64）

2639、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经受人保护，



直到赦降经文：“安拉将保佑你免遭众人的杀害。安拉必定不引导不信道的民众。”（5：67）使者穆罕默德从帐篷伸出头说：“你们当离开吧！安拉确已保佑我。”

2640、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“白尼·以斯拉仪陷入罪恶时，他们的学者曾禁止他们，但他们并没有戒之，结果学者们同他们同席相处、同桌共饮。由于他们的违抗和过分，安拉使他们的心灵彼此混杂，且藉助达伍德和麦尔彦之子尔撒的舌诅咒他们。”使者穆罕默德又说，“誓以我的生命在其掌握的安拉！你们绝不可以迁就不义之人。”

2641、艾布·欧拜德的传述：使者穆罕默德说：“当白尼·以斯拉仪中间出现腐败时，有人发现其弟触犯罪恶而制止，到了第二天，目睹其犯罪却未阻碍他与之同饮食、共相处，安拉便使其心灵彼此混杂，且为之赦降经文：“以色列的后裔中不信道的人，曾被达伍德和麦尔彦之子尔撒的舌所诅咒，这是由于他们的违抗和过分。他们对于自己所作的恶事，不互相劝戒；他们的行为，真恶劣。”（5：78-79）使者穆罕默德本来靠着，他立起身说：“你们务必制止不义者的双手，且必使他趋向真理。”

2642、伊本·阿巴斯的传述：一人来见使者穆罕默德说：“使者啊！我每食肉，便遇妇女而难以自制，我已禁食肉了。”安拉遂赦降经文：“信道的人们啊！安拉已准许你们

享受的佳美食物，你们不要把它当作禁物，你们不要过分，安拉的确不喜爱过分的人。你们当吃真主所供给你们的合法而佳美的食物，你们当敬畏你们所信仰的安拉。”(5:87-88)

2643、阿慕尔的传述：欧麦尔说：“主啊！你为我们关于酒作出断然的决定吧！”遂赦降了《黄牛章》的经文：“他们问你饮酒和赌博（的律例），你说：‘这两件事都包含著大罪，对于世人都有许多利益，而其罪过比利益还大。’他们问你他们应该施舍甚麽，你说：‘你们施舍剩余的吧。’安拉这样为你们阐明一切迹象，以便你们思维今世和後世的事务。”(2: 219) 欧麦尔被请来且为他诵读了上述经文，他接着说：“主啊！你为我们关于酒作出断然的决定吧！”又赦降了《妇女章》的经文：“信道的人们啊！你们在酒醉的时候不要礼拜，直到你们知道自己所说的是什么话；除了过路的人以外，在不洁的时候不要入礼拜殿，直到你们沐浴。如果你们有病，或旅行，或入厕，或性交，而不能得到水，那末，你们可趋向洁净的地面，而摩你们的脸和手。安拉确是至恕的，确是至赦的。”(4: 43) 又请欧麦尔来为他诵读上述经文，欧麦尔仍然说：“主啊！你为我们关于酒作出断然的决定吧！”最后赦降了《筵席章》的经文：“信道的人们啊！饮酒、赌博、拜像、求签，只是一种秽行，只是恶魔的行为，故当远离，以便你们成功。恶魔惟愿你们因饮酒和赌博而互相仇恨，并且阻止你们记念安拉，和谨守拜功。你们将戒除（饮酒和赌博）吗？”(5: 90-91) 欧麦尔被请来为他诵读

了上述经文，他回答说：“我们戒除！我们戒除！”

2644、白拉仪的传述：一部分圣门弟子在禁酒前归真了，饮酒被禁止时，有些人说：“我们那些曾经饮酒而已经归真的弟兄们的情况将怎么样呢？”遂赦降经文：“信道而且行善的人，对于所用的饮食，是毫无罪过的，如果他们敬畏而且信道，并努力为善；然后，敬畏而且信道；然后，敬畏而且行善。安拉是喜爱行善者的。”（5：93）

2645、阿里的传述：“凡能旅行到天房的，人人都有为安拉而朝觐天房的义务。不信道的人（无损于安拉），因为安拉确是无求于全世界的。”（3：97）赦降时，大家说：“使者啊！每年当朝觐一次吗？”使者穆罕默德沉默未答。大家又说，“使者啊！每年当朝觐一次吗？”使者穆罕默德回答说：“不是。假若我说：‘是’，则每年一次将成为义务。”安拉遂赦降经文：“信道的人们啊！你们不要询问若干事物；那些事物，若为你们而被显示，会使你们烦恼。当《古兰经》正在逐渐降示的时候，如果你们询问，那末，那些事物会为你们而被显示。安拉已恕饶以往的询问。安拉是至赦的，是至容的。在你们之前，有一些民众，曾询问过此类问题，嗣后，他们因此而变成不信道的人。”（5：101）

2646、艾布·哈泽姆的传述：艾布·拜克尔说：“人们啊！你们确已诵读了这节经文‘信道的人们啊！你们当保持自身的纯正。当你们遵守正道的时候，别人的迷误，不能损

害你们。你们全体都要归于安拉，他将把你们的行为告诉你们。’（5：105）我听使者穆罕默德说：‘如果人们看到不义，而不制止其手，安拉将使他们普通遭到惩罚。’”

2647、艾布·伍麦叶的传述：我去请教艾布·赛尔莱布：“有节经文你是怎样领会的？”他问：“哪节经文？”我说：“安拉在五章一零五节的昭示‘信道的人们啊！你们当保持自身的纯正。当你们遵守正道的时候，别人的迷误，不能损害你们。你们全体都要归于安拉，他将把你们的行为告诉你们。’”他说：“誓以安拉！真的，我曾经就这节经文请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：‘你们当在彼此间劝善戒恶，直到你们看见人们吝嗇成性、顺从私欲，贪婪尘世，刚愎自负时，你们当保护自身纯正，而舍弃他们。因为你们背后将有动荡的光阴，在那个时代，一位坚持真理的行善者，将获得象你们一样的五十位行善者的报酬。”有人说：“使者啊！他们中间五十位行善者的报酬，还是我们中间五十位行善者的报酬？”使者穆罕默德回答说：“是你们中间五十位行善者的报酬。”

2648、伊本·阿巴斯的传述：关于经文“信道的人们啊！当你们中有人临终作遗嘱的时候，你们之间的作证，是你们（教胞）中两个公正人的作证，或别的两个外（教）人的作证，倘若你们旅行异乡，而病势垂危。礼拜之后，你们留著这两个证人，如果你们怀疑他们俩的忠实，他们俩就奉安拉之名而发誓，说：‘我们俩不以此盟誓换取任何代价，

即使我们俩所代证的，是我们俩的亲戚，我们俩也不隐讳安拉所重视的证据；否则，我们俩必是犯罪的人。’”（5：106）

泰米姆说：“除我和阿迪仪外，人们与这节经文无关。皈依伊斯兰教前，我们二人信奉基督教，经常到沙目去经商。白尼·赛亥姆的一名叫拜迪里的释奴和我们一道前往经商，他有一只银杯，意欲馈赠国王，这只银杯是他的主要商品，结果不幸患病，遗嘱我们把他所留物品交给他的家眷。拜迪里去世后，我们取出那只银杯卖了一千第尔汗，我和阿迪仪均分了。我们会见他的家眷时，把他所带物品交给他们，他们没有见到银杯询问我们，我们回答说拜迪里仅留下了我们所带的这些物品，再无其它。使者穆罕默德迁徙麦地那，我皈依伊斯兰教后，我痛改前非，遂会见拜迪里的家眷向他们告诉了实情，交给他们五百第尔汗，且告诉他们我的朋友阿迪仪那里还有如许的第尔汗。他们带着阿迪仪去见使者穆罕默德，使者穆罕默德要求他们拿出证据，他们没有证据，便命令他们要求阿迪仪以他的宗教起誓，结果阿迪仪发了誓，安拉遂赦降了经文：“信道的人们啊！当你们中有人临终作遗嘱的时候，你们之间的作证，是你们（教胞）中两个公正人的作证，或别的两个外（教）人的作证，倘若你们旅行异乡，而病势垂危。礼拜之后，你们留著这两个证人，如果你们怀疑他们俩的忠实，他们俩就奉安拉之名而发誓，说：‘我们俩不以这个盟誓换取任何代价，即使我们俩所代证的，是我们俩的亲戚，我们俩也不隐讳安拉所重视的证据；否则，我们俩必是犯罪的人。’如果发现他们俩犯罪的证据，那末，

别的两个人代替他们俩。(那两个人),应当是享有权利的人中与死者最亲近的人。他们俩应奉安拉之名发誓:‘我们俩的作证,是比他们俩的作证更真实的。我们俩没有超越法度;否则,我们俩必是不义的人。’这种规定,更能使证人据实作证,或畏惧发誓之后誓言遭到拒绝。你们当敬畏安拉,当听从命令。安拉是不引导犯罪的民众的。”(5: 106-108)最后,阿慕尔和另外一人站出来发了誓,阿迪仪被迫交出那五百第尔汗。

2649、伊本·阿巴斯的传述:一位白尼·赛亥姆人随同泰米姆和阿迪仪外出经商,那位赛亥姆人不幸归真在没有穆斯林的地方。当泰米姆和阿迪仪带着遗物归来时,赛亥姆的家眷没有发现那只镀金的银杯,使者穆罕默德让泰米姆和阿迪仪发了誓。后来赛亥姆的家眷在麦加发现了那只银杯,持银杯者说:“这只银杯是我们向泰米姆和阿迪仪买的。”最后,赛亥姆家眷中的两个人站出来以安拉宣誓:“我们俩的作证是比他们俩的作证更真实的,那只银杯是我们当事人的。”关于他们赦降了经文:“信道的人们啊!当你们中有人临终作遗嘱的时候,你们之间的作证,是你们(教胞)中两个公正人的作证,或别的两个外(教)人的作证,倘若你们旅行异乡,而病势垂危。礼拜之后,你们留著这两个证人,如果你们怀疑他们俩的忠实,他们俩就奉安拉之名而发誓,说:‘我们俩不以此盟誓换取任何代价,即使我们俩所代证的,是我们俩的亲戚,我们俩也不隐讳安拉所重视的证据;

否则，我们俩必是犯罪的人。’如果发现他们俩犯罪的证据，那末，别的两个人代替他们俩。（那两个人），应当是享有权利的人中与死者最亲近的人。他们俩应奉安拉之名发誓：‘我们俩的作证，是比他们俩的作证更真实的。我们俩没有超越法度；否则，我们俩必是不义的人。’这种规定，更能使证人据实作证，或畏惧发誓之后誓言遭到拒绝。你们当敬畏安拉，当听从命令。安拉是不引导犯罪的民众的。”（5:106-108）

2650、安玛尔的传述：使者穆罕默德说：“筵席从天上降下了面包和肉，他们受命不能背信，不能储蓄，结果，他们背信弃义且为次日储蓄，他们遂变成了猴和猪。”

2651、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“尔撒圣人接到他的证据，安拉会见时质询他：‘麦尔彦之子尔撒啊！你曾对众人说过这句话吗？‘你们当舍安拉而以我和我母亲为主宰。’他说：‘我赞颂你超绝万物，我不会说出我不该说的话。如果我说了，那你一定知道。你知道我心里的事，我却不知道你心里的事。你确是深知一切幽玄的。’”（5:116）

2652、伊本·阿慕尔的传述：最后赦降的是《筵席章》和《援助章》。

2653、伊本·阿巴斯的传述：最后赦降的是《地震章》和《援助章》。

## 7、《艾奈阿姆章》

2654、阿里的传述：艾布·哲亥里对使者穆罕默德说：“我们不是否认你，而是否认你昭示的证据。”安拉遂赦降经文谕示：“我确已知道：他们所说的话必使你悲伤。他们不是否认你，那些不义的人，是在否认安拉的迹象。”（6：33）

2655、贾比尔的传述：当“你说：‘他能使刑罚从你们的头上和脚下袭击你们……’”（6：65）赦降时，使者穆罕默德说：“主啊！我祈求你的保佑。”当“或使你们各宗派相混杂，从而使你们这宗派尝试那宗派的战争。你看，我怎样阐述许多迹象，以便他们了解。”赦降时，使者穆罕默德说：“这两项是非常容易的。”

2656、赛义德的传述：关于经文“你说：‘他能使刑罚从你们的头上和脚下袭击你们……’”使者穆罕默德说：“或者它将要来临，或者它的解释尚未来临。”

2657、阿布杜拉的传述：当“确信安拉，而未以不义混淆其信德的人，不畏惧刑罚，而且是遵循正道的。”（6：82）赦降时，大家深感不安，说：“使者啊！我们当中有谁不曾亏折自身？”使者穆罕默德回答说：“‘不义’不是指亏折自身，而是指以物配主。你们不曾听到鲁格曼教训他的儿子说：‘我的小子啊！你不要以任何物配主。以物配主，确是大逆不道的。’（31：13）”



2658、麦斯鲁格的传述：我曾坐在阿依莎旁边，她说：“麦斯鲁格啊！有三件事，谁说其中之一，则他确已对安拉犯下了大罪：谁妄称穆罕默德看见了他的主，则他确已对安拉犯下了大罪；安拉说：‘众目不能见他，他却能见众目。他是精明的，是彻知的。’（6：103）又说，‘任何人也不配与安拉对话，除非启示，或从帷幕的后面，或派一个使者，奉他的命令而启示他所欲启示的。他确是至尊的，确是至睿的。’”（42：51）我坐起身说：“信士们的母亲啊！请原谅我，难道安拉不曾说：‘他确已见他二次下降，在极境的酸枣树旁。’（53：13）‘他确已看见他在明显的天边。’”（81：23）阿依莎回答说：“誓以安拉！我是就此事请教使者穆罕默德的第一人，使者穆罕默德回答说：‘那只是哲布利莱天使，我看见他的原貌仅有两次，我看见他自天而降，他的巨大形体遮蔽了天地间。’谁妄称穆罕默德隐讳了安拉的某节启示，则他确已对安拉犯下了大罪；安拉说：‘使者啊！你当传达你的主所降示你的全部经典。如果你不这样做，那末，你就是没有传达他的使命。’（5：67）谁妄称知道明日发生的事情，则他确已对安拉犯下了大罪；安拉说：‘你说：‘除安拉外，在天地间的，不知幽玄，他们不知道什么时候复活。’”（27：65）

2659、伊本·阿巴斯的传述：部分人会见使者穆罕默德说：“我们吃我们杀的牲，为啥不吃安拉杀的牲？”安拉遂赦降经文：“你的主的确知道谁是叛离他的正道的，他的

确知道谁是遵循他的正道的。如果你们确信安拉的迹象，那末，你们应当吃那诵安拉之名而宰的。” 6： 117-118)

2660、阿布杜拉的传述：谁喜悦看使者穆罕默德的印章所封的文卷，则让他诵读这些经文：“你说：‘你们来吧，来听我宣读你们的主所禁戒你们的事项：你们不要以物配主，你们应当孝敬父母；你们不要因为贫穷而杀害自己的儿女，我供给你们和他们；你们不要临近明显的和隐微的丑事；你们不要违背安拉的禁令而杀人，除非因为正义。他将这些事嘱咐你们，以便你们了解。你们不要临近孤儿的财产，除非依照最优良的方式，直到他成年；你们当用充足的斗和公平的秤，我只依各人的能力而加以责成。当你们说话的时候，你们应当公平，即使你们所代证的是你们的亲戚；你们当履行安拉的盟约。他将这些事嘱咐你们，以便你们觉悟。’这确是我的正路，故你们当遵循它；你们不要遵循邪路，以免那些邪路使你们离开安拉的大道。他将这些事嘱咐你们，以便你们敬畏。”（6： 151-153）

2661、艾布·赛义德的传述：关于经文“他们只有等待众天神的降临，只有等待你的主（的刑罚）来临，或你的主的一部分迹象的降临。你的主的一部分迹象降临之日，凡以前未曾信道，或虽信道而未行善的人，在那日，即使信道，也无益了。你说：‘你们等待吧！我们确是等待的。’”（6： 158）使者穆罕默德说：“即太阳从西方升起。”

2662、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三件事物出现时，‘他们只有等待众天神的降临，只有等待你的主（的刑罚）来临，或你的主的一部分迹象的降临。你的主的一部分迹象降临之日，凡以前未曾信道，或虽信道而未行善的人，在那日，即使信道，也无益了。你说：‘你们等待吧！我们确是等待的。’（6：158）即旦扎里、地兽、太阳从西边升起。”

2663、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘如果我的仆人举意一件善行，你们当为他记录一件善行，如果他履行了，你们当为他记录十件善行；如果他举意一件罪恶，你们不要记录它，且为他记录一件善行，如果他履行了，则你们只记录一件罪恶。’”他接着诵读了经文：“行一件善事的人，将得十倍的报酬；作一件恶事的人，只受同样的惩罚；他们都不受亏枉。”（6：160）

## 8、《艾尔拉弗章》

2664、艾奈斯的传述：使者穆罕默德诵读经文“当他的主对那座山微露光华的时候，他使那座山变成粉碎的。穆萨晕倒在地上。”（7：143）时，他用手指示意，把右拇指放在无名指的上关节（即微露了指尖的光华），那座山便陷入地下。”

2665、耶撒尔的传述：关于经文“当时，你的主从阿丹的子孙的背脊中取出他们的后裔，并使他们招认。主说：

‘难道我不是你们的主吗？’他们说：‘怎么不是呢？我们已作证了。’”（7：172）有人请教欧麦尔，欧麦尔说：“我听见有人就此请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：‘安拉创造了阿丹，然后用右手摸他的背脊，从中取出了后裔，安拉说：‘我为天堂创造这些人，他们将干天堂人的善功。’又摸了阿丹的背脊，从中取出了后裔，安拉说：‘我为火狱创造这些人，他们将干火狱人的罪恶。’’这人说：‘使者啊！那为什么还要行善？’使者穆罕默德说：‘安拉如果为天堂创造某人，则令其干天堂人的善功，直到他归真在天堂人的善功上，最后，安拉使他进天堂；如果他为火狱创造某人，则令其行火狱人的罪恶，直到他死在火狱人的罪恶上，最后，安拉使他入火狱。’”

2666、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉创造阿丹后，摸了阿丹的背脊，安拉造的阿丹至末日的所有后裔从其背脊落下，安拉在每个人的眉间造了一道光，接着让他们接受阿丹的检阅。阿丹说：‘主啊！这些都是何人？’安拉说：‘这些都是你的后裔。’阿丹看见其中有个人眉间的光亮使他非常欣赏，便说：‘主啊！这是谁？’安拉说：‘这是你的后裔中末期稳麦中的一位，名叫达伍德。’阿丹说：‘你前定他的寿限是多少？’安拉说：‘六十岁。’阿丹说：‘主啊！你从我的寿限中为他增添四十岁。’当阿丹寿终时，取命的天使降临他，他说：‘我的寿限不是还存在四十年吗？’天使说：‘你不曾把那四十年赠与你的儿子达伍德吗？’阿

丹否认，其后裔也否认；阿丹忘却，其后裔也忘却；阿丹犯错，其后裔也犯错。”

2667、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“哈娃妊娠时，恶魔蛊惑她说：‘你的孩子不能幸存，除非你把他命名为阿布杜·哈里斯。’她果然命名阿布杜·哈里斯，孩子分娩后活了下来。这就是恶魔的教唆。”安拉说：“如果恶魔怂恿你，你当求庇于安拉。”（7：200）

## 9、《安法勒章》

2668、赛尔德的传述：白德尔那天，我捡到一把宝剑，我说：“使者啊！安拉确已对多神教徒安慰了我，请你把宝剑馈赠我。”使者穆罕默德说：“这不属于我和你们的权利。”我说：“这把宝剑也许将给予不曾遭遇象我一样的苦恼的人。”不料，使者穆罕默德会见我说：“你向我提出要求，当时这把宝剑不属我所有，现在确已归我了，就送给你吧！”遂赦降经文谕示：“他们问你战利品（应该归谁），你说：‘战利品应该归安拉和使者，你们应该敬畏安拉，应该调停你们的纷争，应当服从安拉及其使者，如果你们是信士。’”（8：1）

2669、欧麦尔的传述：使者穆罕默德看到多神教徒约千人，而自己的门弟子三百一十人，他面向天房举起双手祈祷安拉：“主啊！祈你实现对我的应许；主啊！如果这些穆斯林遭到重创，则大地上将无人崇拜你。”使者穆罕默德一直举起双手面向天房祈祷安拉，以至斗篷从肩头掉下，艾

布·拜克尔上前捡起斗篷披在使者穆罕默德肩头且从背后束紧，说：“使者啊！你祈祷安拉，保护你免受敌人伤害，安拉一定实现对你的应许。”安拉遂赦降经文：“当时，你们求援于你们的主，他就答应了你们：‘我要陆续降下一千天使去援助你们。’安拉只以这个答覆向你们报喜，以便你们的心境因此而安定。援助只是从安拉那里发出的。安拉确是万能的，确是至睿的。”（8：9）

2670、伊本·阿巴斯的传述：白德尔战争结束后，有人对使者穆罕默德说：“你当缴获商队，毫无存留。”阿巴斯带着枷锁呼唤使者穆罕默德说：“这不合适，安拉应许你们两伙人中的一伙，你确已如愿以偿了。”使者穆罕默德说：“你说得对。”安拉说：“当时，安拉应许你们两伙人中的一伙，你们要的是没有武装的那一伙，而安拉欲以他的言辞证实真理，并根绝不信道的人，以便他证实真理而破除虚妄，即使罪人们不愿意。”（8：7）

2671、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“安拉为我的稳麦恩赐我两项赦免，安拉说：‘你在他们中间的时候，安拉是不会惩治他们的，他们正在求饶的时候，安拉也不致于惩治他们。’（8：33）”

2672、阿格拜的传述：使者穆罕默德在讲坛上诵读了这节经文：“你们应当为他们而准备你们所能准备的武力和战马，你们借此威胁安拉的敌人和你们的敌人，以及他们以

外的别的敌人，你们不认识那些敌人，安拉却认识他们。凡你们为主道而花费的，无论是什么，都将得到完全的报酬，你们不会吃亏。”（8：60）他说：“真的，武力即射箭，（使者穆罕默德连说三遍）真的，安拉将使你们征服大地，将给予你们充裕的食粮，故你们绝不要庸碌无为而荒废箭术。”

2673、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“战利品对古人不曾合法，它经常被天火降临而吞食。”白德尔那天，他们缴获了战利品，当时它不曾对大家合法，安拉遂赦降经文“假若没有从安拉发出的以往的判决，那末，你们必为收纳赎金而遭受重大的刑罚。你们可以吃自己所获得的合法而佳美的战利品，你们当敬畏安拉。安拉确是至赦的，确是至慈的。”（8：68）

2674、伊本·麦斯欧德的传述：白德尔那天，缴获了许多俘虏，使者穆罕默德说：“对这些俘虏你们有何见解？”他又接着说：“不得放走任何俘虏，或纳赎金，或就地惩罚。”我说：“使者啊！苏亥里除外，听说他欲皈依伊斯兰教。”使者穆罕默德沉默不语，那天，我非常惧怕一块石头自天空坠落在我身上，直到使者穆罕默德回答说：“惟苏亥里除外。”结果，赦降的《古兰经》肯定了欧麦尔的主张：“先知在大地上重惩敌人之前，不该有俘虏……。”（8：67）

## 10、《讨白章》

2675、伊本·阿巴斯的传述：我问奥斯曼：“《安法里》

属于‘麦撒尼’章，《讨白》属于‘米吴奈’章，你们怎么把这两章连在一起，二者之间没有一行‘泰斯米’呢？”奥斯曼说：“使者穆罕默德健在的光阴，有时他连续受到数章的启示，曾经每降一章，他召见记录人说：‘你们把这些经文辑录在某某章。’《安法里》属于麦地那赦降的早期篇章，《讨白章》则属于《古兰经》的晚期篇章，可是，《讨白章》的内容与《安法里》章相似，我以为《讨白章》属于《安法勒章》的一部分。使者穆罕默德归真时，不曾为我们作出说明，为此，我把两章连在一起，中间没有另写一行‘泰斯米’，且把《讨白章》排列在七个‘图瓦里’章后。”

2676、阿慕尔的传述：辞朝那天，使者穆罕默德说：“哪一天最为神圣？”大家说：“使者啊！大朝的日子。”使者穆罕默德说：“你们的生命、财产和名誉对你们神圣不可侵犯，就像本日本地本月神圣一样。真的，蒙昧时期的一切高利贷皆被废除，你们只享有自己的本金，你们不得损害他人，人们也不得损害你们。惟有阿巴斯·本·阿布杜·穆塔莱布的债权全部作废。真的，蒙昧时期的血债一律不许清算。哈里斯·本·阿布杜·穆塔莱布的血债首先一笔勾销，（他曾寄养在白尼·莱斯部落，后被胡宰里所害）。真的，你们当善待妻子，她们是属于你们的，你们对她们不拥有非份的权利。如果她们犯有奸情，你们可以不与她们同床，亦可轻微的鞭打，如果她们驯服，则你们不可想法欺负她们。你们对你们的妻子有享受的权利，你们的妻子对你们也有享受的权利。



你们对妻子的权利是，她们不得让你们所讨厌的任何人躺在你们的卧榻上；未经你们的许可，她们也不得把你们不喜欢的人带进你们的卧室。真的，她们对你们的权利是：你们当充分地供给他们衣服和食品。”

2677、阿里的传述：我就大朝日请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“即献牲日。”

2678、艾奈斯的传述：使者穆罕默德差遣艾布·拜克尔带着他的条约，然后又召回艾布·拜克尔说：“他人不适宜携带，惟有我的一位眷属。”他遂唤来阿里交给了他。

2679、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德差遣艾布·拜克尔且命令他宣布几项戒命，紧接着，他又派遣阿里追赶艾布·拜克尔。艾布·拜克尔在旅途中休息，突然，听到使者穆罕默德的格索瓦仪驼的咆哮声，他惊异地走出帐篷，以为使者穆罕默德前来，结果发现是阿里。艾布·拜克尔遂把使者穆罕默德的书信交给阿里，他责成阿里宣布那几项戒命。二人一同前往朝觐，在泰什利格日子，阿里站起来宣布：“安拉及其使者的条约与所有的多神教徒无干，四个月内你们可以在大地上旅行；自今年后多神教徒不得朝觐；赤身者不得环游天房；惟有穆民得入天堂。”阿里一直宣布，他疲倦后，艾布·拜克尔又站起来宣布。

2680、宰德的传述：我们询问阿里：“那次连朝你奉命宣布哪些事项？”阿里说：“我奉命宣布四项戒命：赤身者

不得环游天房；与使者穆罕默德签定条约者则在期满之前一律有效，不曾与使者穆罕默德签定条约者可给予四个月的期限；惟有穆民得入天堂；今年后多神教徒不得和穆斯林同聚天房。”

2681、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“如果你们看到有人常守清真寺，你们当为他见证伊玛尼。因为安拉昭示：‘只有笃信真主和末日，并谨守拜功，完纳天课，并畏惧安拉者，才配管理安拉的清真寺……’（9：18）”

2682、绍巴尼的传述：“窖藏金银，而不用于主道者，你应当以痛苦的刑罚向他们报喜。在那日，要把那些金银放在火狱的火里烧红，然后用来烙他们的前额、肋下和背脊。这是你们为自己而窖藏的金银。你们尝尝藏在窖里的东西的滋味吧！”（9：35-36）赦降时，我们正陪同使者穆罕默德在旅途中，部分圣门弟子说：“这节经文关于金银赦降，但愿我们知道哪种财帛更好，我们将窖藏它。”使者穆罕默德说：“最贵重的财帛是：纪念安拉的舌头，感赞安拉的心灵，有助于教门的清廉贤妻。”

2683、阿迪仪的传述：我会见使者穆罕默德时脖子带着金十字架，使者穆罕默德说：“阿迪仪！你扔掉这个偶像吧！”他接着诵读了这节经文：“他们舍安拉而把他们的博士、僧侣和麦尔彦之子麦西哈当做主宰。他们所奉的命令只是崇拜独一无二的主宰，除他之外，绝无应受崇拜的。赞颂安拉超乎

他们所用来配他的！”（9：31）使者穆罕默德说：“真的，并非他们崇拜博士和僧侣，而是博士僧侣们允许的，他们认为其合法；博士僧侣们禁止的，他们认为其非法。”

2684、艾布·拜克尔的传述：我和使者穆罕默德在绍尔山洞里，我对使者穆罕默德说：“如果他们有人看脚下，则一定会发现我们。”使者穆罕默德说：“艾布·拜克尔啊！不要忧愁，安拉确实和我们在一起。”

2685、欧麦尔的传述：伊本·伍班叶死后，邀请使者穆罕默德为其举行殡礼，使者穆罕默德前去参加，当他起身意欲为其殡礼时，我转身站在他的面前，我说：“使者啊！难道你为安拉的敌人举行殡礼吗？他曾在如许的日子造谣诽谤。”使者穆罕默德微笑了，以至我再三强调时，他说：“欧麦尔，让开吧！我确已获得自由。安拉说：‘你可以替他们求饶，也可以不替他们求饶。即使你替他们求饶七十次，安拉也不会饶恕他们。因为他们不信安拉及其使者。安拉是不引导放肆的民众的。’（9：80）假若我知道超过七十次，安拉将饶恕他们，我一定会增加的。”然后，使者穆罕默德为之举行殡礼且送往坟地，又亲临坟墓直到掩埋完毕。安拉及其使者知道，我很惊异我对使者穆罕默德的勇气，誓以安拉！这似乎对我是一件易事。直到赦降了两节经文：“你永远不要替他们中已死的任何人举行殡礼，你不要亲临他们的坟墓，他们确已不信安拉及其使者，他们是悖逆地死去的。他们的财产和子嗣不要使你赞叹，安拉只愿借此在今世惩治

他们，他们将在不信道的情况下死去。”（9：84-85）自那以后，使者穆罕默德直到归真不曾替任何伪信者举行殡礼，也不曾亲临其坟墓。

2686、伊本·欧麦尔的传述：阿布杜拉在其父死后前来会见使者穆罕默德，说：“请把你的长衫给我，我替家父穿克凡，请你替他举行殡礼，替他祈求饶恕。”使者穆罕默德便把长袍赠与阿布杜拉，且说：“你们准备就绪后通知我。”使者穆罕默德意欲前往举行殡礼时，欧麦尔拉住使者穆罕默德的衣角说：“安拉不曾禁止你替伪信士举行殡礼吗？”使者穆罕默德回答说：“我享有两种选择——‘你可以替他们求饶，也可以不替他们求饶。’（9：80）”结果，使者穆罕默德为其举行了殡礼。安拉遂赦降经文：“你永远不要替他们中已死的任何人举行殡礼，你不要亲临他们的坟墓，他们确已不信安拉及其使者，他们是悖逆地死去的。”（9：84）从此以后，使者穆罕默德拒绝替伪信士举行殡礼。

2687、艾布·赛义德的传述：关于“你永远不要在那座清真寺里做礼拜。从第一天起就以敬畏为地基的清真寺，确是更值得你在里面做礼拜的。那里面有许多爱好清洁者；安拉是喜爱清洁者的。”（9：108）有二人争论不休，一人说是指库巴清真寺，一人说是指圣寺。使者穆罕默德回答说：“它是指我的清真寺（圣寺）。”

2688、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“关于

库巴人赦降了这节经文：‘那里面有许多爱好清洁者；真主是喜爱清洁者的。’（9：108）他们一直以水净下，遂为他们赦降了以上经文。”

2689、阿里的传述：我听到一人为其多神教的父母祈求饶恕，我便对他说：“你为多神教的父母祈求？”他回答说：“伊布拉欣圣人不曾为其多神教的父母求饶吗？”我将此事告诉使者穆罕默德，遂赦降经文：“先知和信士们，既知道多神教徒是火狱的居民，就不该为他们求饶，即使他们是自己的亲戚。”（9：113）

2690、克尔布的传述：泰布克战役发生前，使者穆罕默德进行的所有战役我未曾落伍过，惟白德尔战役除外，使者穆罕默德不曾责备没有参加白德尔战役的任何人，那次，使者穆罕默德出征只是为了拦截古莱什商队，结果与敌人不期而遇，诚若安拉的昭示。誓以我的教门！在一般人看来，最高贵的集会是在白德尔，可是，我不喜悦以白德尔取代阿格白夜晚在皈依伊斯兰上使者穆罕默德与我们的缔约。泰布克是使者穆罕默德参加的最后一次战役，使者穆罕默德号召大家出证……。我前来会见使者穆罕默德，发现他坐在寺里，穆斯林大众环坐在他的身边，使者穆罕默德的面容象月亮一样发光——他一般逢到喜事便面容发光。我径直坐在他面前，他说：“克尔布啊！恭贺你，这是你一生中最美好的日子。”我说：“使者啊！这一喜悦来之于你？还是降自安拉？”使者穆罕默德说：“降自安拉。”他接着诵读经文：“安拉确

已允许先知以及在困难时刻追随他的迁士们和辅士们悔过。当时，他们中一部分人的心几乎偏邪之后，安拉允许他们悔过，安拉对他们确是至爱的，确是至慈的。他也允许那三个人悔过，他们留待安拉的命令，感到大地虽广，他们觉得无地自容；心境也觉得很狭隘，相信除向安拉悔过外，无法逃避安拉的震怒。此后，他允许了他们悔过，以便他们自新。安拉确是至恕的，确是至慈的。信道的人们啊！你们要敬畏安拉，要和诚实的人在一起。”（9：117-119）我说：“使者啊！为了我的忏悔，我决议永讲实话，并把我的全部财产捐献给安拉及其使者。”使者穆罕默德说：“留下一部分你自己用吧，这于你更好。”我说：“那么，我就留下我在海巴尔的那一份额。”我个人以为，自从皈依伊斯兰，安拉赋予我的最大恩惠，便是我在使者穆罕默德面前的诚实。我和我的两位朋友对使者穆罕默德讲了实话，我们没有说谎，不然，我们就象他人一样亏折了。我祈求安拉慈恩讲实话的人，就像慈恩我那样，我从此不有意地说一句谎话；我祈求安拉保佑我，使我终生免遭罪恶之苦。

2691、宰德的传述：叶玛麦战役后，艾布·拜克尔召见我，我前来时发现欧麦尔也在场，欧麦尔说：“在叶玛麦那天，许多诵经家确已阵亡，我担心随着许多战役中诵经家的相继阵亡而大量的《古兰经》失传。”艾布·拜克尔回答欧麦尔说：“使者穆罕默德未做过的事我怎能去做呢？”欧麦尔说：“誓以安拉！这件事确是正确的。”欧麦尔再三提议，

安拉敞开了艾布·拜克尔的心胸，他欣然接受了欧麦尔的建议，认为欧麦尔的见解是正确的。艾布·拜克尔说：“你是一位智慧的青年，我们都不怀疑你，你曾经为使者穆罕默德记录启示，你就收集《古兰经》吧！”誓以安拉！假若他们责成我移走一座山，这在我看来比收集《古兰经》更容易。我说：“使者穆罕默德未曾做过的事你们怎能去做呢？”艾布·拜克尔回答说：“誓以安拉！这确实一项善举。”艾布·拜克尔和欧麦尔再三要求我，安拉敞开了我的胸怀，我毅然接受了他们二人的建议，我便从皮革、树皮、石片和人们的记忆中收集全部《古兰经》。我从赫兹姆家找到了《讨白章》最后两节经文的原始记录：“你们本族中的使者确已来教化你们了，他不忍心见你们受痛苦，他渴望你们得正道，他慈爱信士们。如果他们违背正道，你就说：‘安拉是能使我满足的，除他外，绝无应受崇拜的。我只信托他，他是有伟大的宝座的。’”（9：128-129）

2692、艾奈斯的传述：候宰法会见奥斯曼，他随同叙利亚人和伊拉克人远征阿塞拜疆、亚美尼亚，他看到他们在《古兰经》诵读上的分歧，遂对奥斯曼说：“信士们的官长啊！趁我们的民族还没有为经典形成象犹太教、基督教那样的分歧之前，请你挽救他们吧。”奥斯曼派人会见哈福索：“请把你保管的那部《穆斯哈福》交给我们，我们抄写几部，然后，归还于你。”哈福索把那部《穆斯哈福》交给了奥斯曼，奥斯曼责令宰德、赛义德、阿布杜·拉赫曼和阿布杜拉：

“你们抄写几部《穆斯哈福》。”又对其中的三位古莱什人说：“如果你们与宰德产生分歧，则依古莱什语言抄写，因为《古兰经》是以他们语言赦降的。”最后，抄写了几部《穆斯哈福》，奥斯曼给每个地区送去一部抄写的《穆斯哈福》。祖海尔说：“当时，他们就‘塔布提’还是‘塔布希’一词产生分歧，便诉诸奥斯曼，奥斯曼回答说：‘你们当书写‘塔布提’，因为《古兰经》是以古莱什语言赦降的。’”

## 11、《优努斯章》

2693、苏亥布的传述：关于经文“行善者将受善报，且有余庆，脸上没有黑灰和忧色，这些人是乐园的居民，将永居其中。”（10：26）使者穆罕默德说：“当天堂居民进入天堂后，天使呼吁：‘你们将在安拉阙前获得许约，安拉意欲对你们兑现。’他们说：‘安拉不曾使我们面容洁白、脱离火狱、进入天堂吗？’突然，帷幔启开，誓以安拉！在他们看来，觐见安拉超越了所享的一切恩典。”

2694、欧塔德的传述：关于经文：“在今世和后世，他们都将得到佳音。安拉的诺言是毫厘不爽的。那确是伟大的成功。”（10：64）我请教艾布·岱尔达仪，艾布·岱尔达仪说：“自我就此请教使者穆罕默德以来，没有人询问过我。我曾请教使者穆罕默德，使者穆罕默德说：‘自从这节经文赦降，不曾有人询问。‘佳音’就是穆斯林看见的真梦。’”

2695、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉



淹没法老时，法老说：‘我信仰万物非主，惟有白尼·以斯拉仪信仰的安拉。’哲布利莱说：‘穆罕默德！你知道吗，我抓了一把污泥塞进他的嘴里，以免他蒙受安拉的怜悯？’”

## 12、《呼德章》

2696、艾布·勒兹尼的传述：我说：“使者啊！创造万物前，我们的主在哪里？”使者穆罕默德回答说：“在永恒中，上下没有空气，他把‘阿勒什’造在水上。”安拉昭示：“他在六日之中创造了天地万物——他的宝座原是在水上的——以便他考验你们，看你们中谁的工作是最优的。如果你说：‘你们死后，是要复活的。’不信道的人们必定说：‘这个只是明显的魔术。’”（11：7）

2697、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“安拉宽恕不义者，待到惩罚时，则不会释放他。”他接着诵读了经文：“当你们的主毁灭不义者的城市时，他的惩罚就是这样的。他的惩罚确是痛苦的，确是严厉的。”（11：102）

2698、欧麦尔的传述：“他们当中有薄命的，有幸福的。”（11：105）赦降时，我请教使者穆罕默德：“使者啊！我们的一切行为属于安拉的前定与否？”使者穆罕默德回答说：“属于安拉的前定，万事皆有定然。欧麦尔啊！可是，每个人都是依照自己的前定去做的。”

2699、阿布杜拉的传述：一人来见使者穆罕默德说：“我

在郊外与一妇女接了吻，请你对我裁决。”欧麦尔对那人说：“安拉确已掩盖了你，你何不对自己掩盖。”使者穆罕默德未做任何答复，然后那人离去，使者穆罕默德遣人追回，对他诵读了经文：“你当在白昼的两端和初更的时候谨守拜功，善行必能消除所有恶行。这是对于能觉悟的人的教诲。”（11:114）一位门弟子说：“这只属于他吗？”使者穆罕默德回答说：“不，属于全体稳麦。”

2700、艾布·耶斯尔的传述：一名妇女来买椰枣，我说：“房间有更好的椰枣。”他随我进了房间，我便抱着吻了她。我去向艾布·拜克尔告诉这件事，他回答说：“你自己掩盖，当向安拉忏悔，不要告诉任何人。”可是我非常不安，又向欧麦尔告诉这件事，欧麦尔说：“你自己掩盖，当向安拉忏悔，不要告诉任何人。”我还是不安，便去向使者穆罕默德告诉这件事，使者穆罕默德说：“你就这样对待主道战士的眷属？”我无地自容，以至希望那时尚未入教，甚至以为我将属于火狱的居民。使者穆罕默德沉默了很久，直至受到安拉的启示：“你当在白昼的两端和初更的时候谨守拜功，善行必能消除所有恶行。这是对于能觉悟的人的教诲。”（11:114）我来见使者穆罕默德，使者穆罕默德对我诵读了这节经文，圣门弟子们说：“使者啊！只属于这人，还是属于全体稳麦？”使者穆罕默德回答说：“不，属于全体稳麦。”

### 13、《优素福章》

2701、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“优素福四代高贵，其父为叶尔孤白圣人，祖父为伊斯哈格圣人，曾祖父为伊布拉欣圣人。假若我在狱中坐优素福那么久，信使来时，我必定应答他的请求。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“当使者到来的时候，他说：‘请你回去问问你的主人，曾经把自己的手割伤了的那些妇女，现在是怎样的？我的主是全知她们的诡计的。’”（12：50）使者穆罕默德说：“愿安拉怜悯鲁特圣人，‘他确已退避到一个坚强的支柱……’”（11：80）故他归真后，安拉只在他的后裔中派遣圣人。”

#### 14 《勒尔德章》

2702、伊本·阿巴斯的传述：犹太人来见使者穆罕默德说：“艾布·嘎希姆啊！请告诉我们，‘勒尔德’是什么？”使者穆罕默德说：“那是一位奉命主管云的天使，他带着火鞭，以驱赶云到安拉意欲的地方。”他们又问：“我们听到的霹雳是什么？”使者穆罕默德说：“那是驱赶云到安拉命令的地方。”他们说：“你说得对。”那么，请告诉我们：“以斯拉仪禁止自己食用哪些食物？”使者穆罕默德说：“他患了坐骨神经，他发现适合他的食物只有驼肉和驼奶，遂禁止自己食用。”他们说：“你说得对。”

2703、艾布·胡莱勒的传述：关于经文：“我却使这一部分果实比那一部分佳美。对于能理解的民众，此中确有许多迹象。”（13：4）使者穆罕默德说：“椰枣有干绿之分，

味道有甜酸之别。”

## 15、《伊布拉欣章》

2704、艾奈斯的传述：我给使者穆罕默德端来一盘熟枣，使者穆罕默德说：“难道你不知道安拉有过这样一个比喻吗？一句良言，好比一棵优良的树，其根柢是深固的，其枝条高耸入云，凭主的许可，按时结果。安拉为众人打了许多比方，以便他们记取教诲。一句恶言，恰似一棵恶劣的树，从大地上被连根拔去，绝没有一点安定。”（14：24-26）

2705、白拉仪的传述：关于经文：“在今世和后世，安拉以坚固的言辞使信道者坚信，安拉使不义者误入迷途，安拉是为所欲为的。”（14：27）使者穆罕默德说：“在坟墓中，天使将问他：‘你的主为何？你的教门为何？你的圣人为何？’”

2706、麦斯鲁格的传述：阿依莎诵读了这一节经文：“在那日，这大地要变成别的大地，诸天也要变成为别的诸天，他们要出来见独一的、全能的安拉。”（14：48）她说：“使者啊！人类处在哪里？”使者穆罕默德回答说：“在仙桥上。”

## 16、《希只尔章》

2707、伊本·阿巴斯的传述：有位非常美丽的妇女随使者穆罕默德礼拜，有的人站在前班以免看见，有的人退到末班鞠躬时从腋下窥视。安拉遂赦降经文：“我确已知道你

们中先进的，我确已知道你们中后进的。”（15：24）

2708、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“火狱有七道门，其中的一道门是为宝剑对准我的稳麦的人而敞开。”

2709、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“《开端章》是‘《古兰经》的源泉，是全经的根本，是反复诵读的七节经文。’（15：87）。”

2710、伊本·吉尔布的传述：使者穆罕默德说：“安拉在《讨拉特》和《引支勒》两部经典中不曾赦降《开端章》那样的篇章，它是反复诵读的七节经文。安拉说：‘它是均分在我和仆人之间的，我的仆人将获得他的祈求。’”

2711、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们当谨防穆民的骨相术，因为他籍助安拉的光辉而观测。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“对于能考察者，此中确有许多迹象。”（15：76）

2712、艾奈斯的传述：关于经文“我必将他们全体加以审问——审问他们生前的行为。”（15：92-93）使者穆罕默德说：“这是指诵读清真言：万物非主，惟有安拉。”

## 17、《奈哈勒章》

2713、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“太阳偏西后

在晌礼前的四拜，被认为等同黎明时的两拜。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“各物的阴影，偏向左边和右边，为安拉而叩头，同时他们是卑贱的。”（16：48）

2714、伊本·克尔布的传述：吴侯德那天，六十四位辅士殉教，六位迁士殉教，其中有哈姆兹，且敌人蹂躏了他们的遗体。辅士们说：“有朝一日，如果我们重创了他们，我们一定会做给他们看的。”光复麦加那天，安拉赦降了经文：“如果你们要报复，就应当依照你们所受的伤害而报复，如果你们容忍，那对于容忍者是更好的。”（16：126）有人说：“过了今天，古莱什将不复存在。”使者穆罕默德回答说：“除四名罪犯严惩外，其余一律不得伤害。”

## 18、《以斯拉仪章》

2715、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“登宵时，我遇见穆萨圣人，头发波状，仿佛舒努人；我遇见尔撒圣人，中等身材，赤色皮肤，仿佛从浴池出来；我遇见伊布拉欣圣人，我酷肖他。我接到两个器皿，一为奶，一为酒，我奉到启示：‘你当二者选一。’我接过奶喝了，我又奉到启示：‘你谨守了本性。假若你接过酒，则你的稳麦将陷入迷途。’”

2716、艾奈斯的传述：使者穆罕默德夜行的那个晚上，天使牵来一匹仙马，鞍笼俱全，使者穆罕默德欲骑而不驯，哲布利莱说：“你岂能如此对待穆罕默德？在安拉阙前，再

没有比穆罕默德更高贵的乘骑者。”仙马遂汗流浹背。

2717、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“我们到达远寺时，哲布利莱以指钻孔石头，拴了仙马。”

2718、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“当古莱什否认我时，我站在‘哈哲尔’里侧，安拉为我显示远寺，我边看边告诉他们远寺的圣迹。”

2719、伊本·阿巴斯的传述：关于：“当时我曾对你说：‘你的主是周知众人的。我所昭示你的梦兆和在《古兰经》里被诅咒的那棵树，我只以这两件事物考验众人，并加以恫吓，但我的恫吓只使他们更加蛮横。’”（17：60）它是指使者穆罕默德夜行到远寺的亲眼所睹，《古兰经》里的诅咒的那棵树是指欖枯木树。

2720、艾布·胡莱勒的传述：关于：“并应当谨守早晨的拜功，早晨的拜功确是被参加的。”（17：78）使者穆罕默德说：“夜间和白昼的天使参加早晨的拜功。”

2721、艾布·胡莱勒的传述：关于：“在那日，我将召唤每个民族及其表率。”（17：71）使者穆罕默德说：“他们中的一人被召唤过来，文卷递在右手，身材增至六十尺，面容洁白，头戴珠冠，闪耀发光，转身返回，大家遥而望之，说：‘主啊！请你让他来到我们中间，祈你替我等赐福与他。’待他走近大家时说：‘大家应当高兴，你们每个人都将享此

宏恩。’至于昧徒，面目漆黑，身增六丈，仿佛阿丹，头戴顶帽，伴侣见之，说：“主啊！祈你佑助，免遭其祸，主啊！你不要让他来在我们中间。’他已前来，他们说‘主啊！祈你阻止于他。’他说：‘愿安拉驱逐你们，你们每人都将遭此厄运。’”

2722、艾布·胡莱勒的传述：关于：“主或许把你提到一个值得称赞的地位。”（17：79）使者穆罕默德说：“它是指搭救说情。”

2723、伊本·麦斯欧德的传述：光复麦加那天，使者穆罕默德进入麦加，天房四周有偶像三百六十座，使者穆罕默德用手杖点戳偶像，且诵读经文：“真理已来临了，虚妄已消灭了，虚妄确是易灭的。”（17：81）使者穆罕默德说：“真理已经来临了，虚妄将永远不得翻身。”

2724、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经居麦加，然后奉命迁徙，遂赦降他经文：“你说：‘我的主啊！求你使我顺利进入，求你使我顺利而出，求你赏赐我从你那里发出的权柄，以做我的辅弼。’”（17：80）

2725、伊本·阿巴斯的传述：古莱什对一名犹太人说：“你为我们举出问题，我们询问穆罕默德。”那名犹太人说：“你们询问他灵魂。”他们便询问使者穆罕默德灵魂，安拉赦降经文谕示：“他们问你精神是什么？你说：‘精神是我的养主的机密。’你们只获得很少的知识。”（17：85）他们说：



“我们获得了丰富的知识，我们获得了《讨拉特》，谁获得《讨拉特》，谁确已获得了丰富的知识。”遂赦降经文：“你说：‘假若以海水为墨汁，用来记载我的主的言辞，那末，海水必定用尽，而我的主的言辞尚未穷尽，即使我们以同量的海水补充之。’”（18：109）

2726、阿布杜拉的传述：我曾经陪使者穆罕默德在麦地那的田边散步，他拄着一根椰枣枝，路经一批犹太徒，有人说：“你们当询问他。”又有人说：“不要询问他，因为他让你们听到厌恶之事。”结果，他们说：“艾布·嘎希姆啊！请告诉我们灵魂。”使者穆罕默德沉默片刻，仰视天空，我知道他受到启示直到结束，接着，他诵读了经文：“精神是我的养主的机密。你们只获得很少的知识。”（17：85）

2727、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日，人类被集合时分为三类：步行的，乘骑的，匍匐的。”有人说：“使者啊！他们匍匐怎样行走。”使者穆罕默德回答说：“使他们以脚行走的安拉能使他们匍匐行走。真的，他们用脸防备坎坷和荆棘。”

2728、哈克姆的传述：使者穆罕默德说：“你们将被徒走、乘骑、匍匐地集合。”

2729、索福旺的传述：有两名犹太人，一个说：“我们去请教穆罕默德圣人。”另一个说：“你不要说他是圣人，他要听见你说他是圣人，准会长出四只眼睛。”二人便来就以

下经文“我确已赏赐穆萨九种明显的迹象。”（17：101）询问使者穆罕默德。使者穆罕默德说：“你们不要以物配主；不要通奸；不要滥杀无辜；不要偷窃；不要玩弄邪术；不要诬告好人；不要侵吞重利；不要诽谤贞妇；不要临阵脱逃；尤其你们犹太人不要在安息日超越法度。”那两个犹太人听罢亲吻使者穆罕默德的手和脚，说：“我们见证你是真圣人。”使者穆罕默德说：“你们为啥不皈依伊斯兰教？”二人说：“达伍德圣人曾经祈求安拉使他的后裔中经常出现圣人，且我们惧怕如果我们入教则犹太徒杀害我们。”

2730、伊本·阿巴斯的传述：“你在拜中不要高声朗诵。”（17：110）这节经文赦降于麦加，使者穆罕默德曾经高声诵读《古兰经》时，多神教徒中伤《古兰经》，中伤安拉及其使者，安拉遂赦降经文：“你在拜中不要高声朗诵。”（17：110）以免他们中伤《古兰经》，中伤安拉及其使者。“也不要低声诵读。”以便门弟子们听见而向你学习《古兰经》。

2731、赞尔的传述：我问侯宰法：“使者穆罕默德在远寺礼拜了吗？”他回答说：“没有。”我说：“礼了。”他说：“你这样说有什么依据？”我回答说：“《古兰经》可在你我之间证明。”他说：“谁依据《古兰经》，则他确已脱离。”他接着诵读了经文：“赞美安拉，超绝万物，他在一夜之间，使他的仆人，从禁寺行到远寺。我在远寺的四周降福，以便我昭示他我的一部分迹象。安拉确是全聪的，确是全明的。”（17：1）他说：“你在这两节经文中看到使者穆罕默德礼

拜吗？”我说：“没有。”他说：“假若使者穆罕默德在远寺礼拜，则在远寺礼拜必定成为我们的定制，就象禁寺礼拜成为定制的那样。”他又说，“天使为使者穆罕默德牵来一匹巨兽，腰阔背长，行走若飞，二者目睹了天堂、火狱及后世的所有许约。”

2732、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“复生日，我是阿丹子孙的领袖，毫不夸耀；‘哈目德’的旗帜在我手中，毫不夸耀；在那日，阿丹子孙全部立在我的旗下，我是大地为之裂开的第一位，毫不夸耀。人类经历三次恐怖，他们来见阿丹，说：‘你是我们的始祖阿丹，请你为我们在安拉阙下说情。’阿丹说：‘我触犯罪责，被降到大地，你们去见努哈。’他们来见努哈，努哈说：‘我诅咒大地人，他们遭到了毁灭，你们去见伊布拉欣。’他们来见伊布拉欣，伊布拉欣说：‘我说过三次谎言。（使者穆罕默德说：“伊布拉欣的每次谎言都是为了捍卫正道。”）你们去见穆萨。’他们来见穆萨，穆萨说：‘我确已杀过人，你们去见尔撒。’他们来见尔撒，尔撒说：‘他们确已舍弃安拉而崇拜我，你们去见穆罕默德。’他们来见我，我带他们前往，我抓住天堂门环摇动，天使问：‘这是谁啊？’他被告知说：‘是穆罕默德。’天使们为我敞开天堂门欢迎我，说：‘欢迎你！’我跪下叩首，安拉启示我赞颂词，对我说：‘你抬起首，你祈祷则蒙应答，你说情则蒙接受，你讲话则蒙聆听。’”使者穆罕默德接着说：“这就是安拉所说的‘主或许把你提到一个值得称颂的地

位……’”

## 19、《凯亥斐章》

2733、赛义德的传述：我对伊本·阿巴斯说：“脑福断言说白尼·以斯拉仪的圣人穆萨，不是寻找黑祖勒的穆萨。”伊本·阿巴斯说：“安拉的敌人撒谎了。我听伊本·克尔布说，他听使者穆罕默德说：‘穆萨站在白尼·以斯拉仪中间演讲，有人问他：‘谁的知识最丰富？’他脱口而说：‘我。’由于他没有把知识归属安拉而受到了安拉的责备。安拉遂启示他：‘我在两海相交处的一位仆人，比你更有知识。’穆萨说：‘我的主啊！我怎样找到他呢？’安拉对他说：‘你在筐子里放一尾鱼，鱼在哪里丢失，他就在那里。’穆萨带着他的一名童仆优什尔起程，他把一尾鱼放在筐里，便和童仆上了路。到达那座磐石下时，穆萨和他的童仆休息，结果，那尾鱼入海而去。安拉制止了水流，以至水象拱门成为鱼的隧道、穆萨和童仆的诧异。然后，二人继续在下半天及其夜晚上路，童仆也忘了告诉穆萨。天亮时，穆萨对童仆说：‘拿早饭来吧！我们确实疲倦了。’童仆告诉穆萨：‘你告诉我吧，当我们到达那座磐石下休息的时候，（我究竟是怎样的呢？）我确已忘记了那尾鱼——只因恶魔我才忘了告诉你——那尾鱼已入海而去，那真是怪事！’穆萨说：‘这正是我们所寻求的。’他俩就依来时的足迹转身回去。（苏福扬说：“人们断言说那磐石下有生命泉，水若到达死人，则其死而后生，那尾鱼就因其水滴在身上而活。）穆萨和童仆沿着足迹返回

那座磐石时，看见一人盖衣而睡，穆萨向其道安。黑祖尔说：‘脚着尘世，安宁何在？’穆萨说：‘我叫穆萨。’黑祖尔说：‘就是白尼·以斯拉仪的穆萨吗？’穆萨回答说：‘是的。’黑祖尔说：‘穆萨啊！你所拥有的安拉教授你的知识，我不知道；我所拥有的安拉教授我的知识，你不知道。’穆萨又说，‘我要追随你，希望你把你学得的正道传授我。好吗？’黑祖尔说：‘你不能耐心地和我在一起。没有彻底认识的事情你怎能忍受呢？’穆萨说：‘如果安拉意欲，你将发现我是坚忍的，不会违抗你的任何命令。’黑祖尔对穆萨说：‘如果你跟随我，那么，（遇事）不要问我什么道理，等我自己讲给你听。’穆萨回答说：‘好的。’黑祖尔便和穆萨沿海徒步而行。二人经过一艘船，船主决定运载二人时，他们认出了黑祖尔，免费地运载了二人。黑祖尔看准了一块船板而将之拆下，穆萨对他说：‘船主免费地运载我们，你却把船凿了一个洞，要想使船里的人淹死吗？你确已作了一件悖谬的事！’黑祖尔说：‘我没有对你说过吗？你不能耐心和我在一起。’穆萨说：‘刚才我忘了你的嘱咐，请你不要责备我，不要以我所大难的事责备我！’然后，二人下了船，正沿海岸步行，发现一个儿童和一群孩子玩耍，黑祖尔抓住那个儿童的头使劲拧而致死。穆萨对黑祖尔说：‘你怎么枉杀无辜的人呢？你确已做了一件凶恶的事了！’黑祖尔说：‘我没有对你说过吗？你不能耐心地和我在一起。’这件事比前面发生的事更为严重。穆萨说：‘此后，如果我再问你什么道理，你就可以不许我再追随你，你对于我，总算仁至义尽了。’

二人又同行，来到了一座城市，就向城里居民求食，他们不肯款待。后来，他俩在城里发现一堵墙快要倒塌了，黑祖尔亲手把那堵墙修理好。穆萨说：‘我们来到这里的居民中间，他们不肯款待我们，如果你意欲，你必为这件工作而索取工钱。’黑祖尔说：‘我和你从此作别了。你所不能忍受的那些事，我将告诉你其中的道理。’”使者穆罕默德说：“愿安拉怜悯穆萨，我们确实希望他忍耐，以便他们的许多故事讲给我们。穆萨非常健忘。”使者穆罕默德又说，“一只小鸟飞来落在船边，然后在海中啄水，黑祖尔对穆萨说：‘较之安拉的知识，我和我的知识，就像这只小鸟从海中啄水一样。’”

2734、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“之所以被称为‘黑祖尔’——绿色，因为他曾坐在一棵枯树上，结果那棵树长出了绿叶。”

2735、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德说：“黑祖尔杀死的那个孩子是一名逆徒。”

2736、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德关于壁垒说：“他们每天到达壁垒前，快要凿穿时，他们的领袖说：‘回去吧，明天你们将凿穿它。’然后，安拉又使其恢复原状。当时间来临，安拉意欲差遣他们破坏人类时，他们的领袖说：‘回去吧，如果安拉意欲，明天你们将凿穿它。’第二天他们回来时，发现它就像离开时的状态，结果，他们凿穿它，侵害人类，喝干水源，人们逃离，他们用箭射天，箭头

染血而落。他们说：‘我们制服了天地万物。’安拉差遣鼻虫钻进他们脑壳，全遭毁灭。誓以穆罕默德在其掌握的安拉！大地的动物，皆食其肉，肥状快乐，感赞安拉。”

2737、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“在无可置疑的复生日，安拉集合全人类时，天使呼吁：‘谁在为安拉而干的善行上以物配主，则当向配主索要其报酬，因为安拉无求伙伴。’”

2738、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“‘墙下有他俩的财宝’（18：82）它是指金银。”

## 20、《麦尔彦章》

2739、穆义尔的传述：使者穆罕默德派我前往纳季兰，他们对我说：“难道你们没有诵读：‘哈伦的妹妹啊！你父亲不是缺德的，你母亲不是失节的。’（19：28）穆萨和尔撒之间确已发生过什么事情？”我不知道怎样回答他们，便返回告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“真的，你告诉他们，他们曾经以他们中间的圣人和廉人的名字命令。”

2740、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德诵读了经文：“你应当警告他们悔恨之日，当日一切事情已被判决，而他们现在还在疏忽之中。他们不信正道。”（19：39）他说：“死亡被带来，它好象一只美丽的羝羊，站立在天堂和火狱之间的屏障上，天使呼吁：‘天堂的居民啊！’天堂的居

民仰首注视。又呼吁：‘火狱的居民啊！’火狱的居民仰首注视。天使说：‘你们认识它吗？’他们回答说：‘是的。它是死亡。’接着，死亡被侧卧着杀死，若非安拉为天堂居民前定永生，他们一定高兴而死；若非安拉为火狱居民前定永生，他们一定忧愁而死。”

2741、格塔德的传述：关于经文“你应当在这部经典里提及伊德里斯，他是一个老实人，又是一个先知，我把他提高到一个崇高的地位。”（19：57）使者穆罕默德说：“我登宵时，在第七重天看见了伊德里斯。”

2742、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德对哲布利莱天使说：“你怎么不更多地莅临我们？”遂赦降经文：“我们唯奉你的主的命令而随时降临，在我们面前的，在我们后面的，以及在我们前后之间的（事情），他都知道。你的主是不忘记的。（19：64）

2743、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“世人都将进入火狱，然后他们依各自的善功而脱离。有的如闪电；有的如疾风；有的如乘马；有的如骑驼；有的如奔走；有的如徒步。”

2744、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果安拉喜悦一位仆人，他谕示哲布利莱天使：‘我确已喜悦某人，你应当喜悦他。’哲布利莱天使遂喜悦那人，且传令宇宙的天使们，然后对那人的喜悦降临在世人们心中，诚如安拉



昭示：‘信道而且行善者，至仁主必定要使他们相亲相爱。’

(19: 96) 如果安拉憎恶一名仆人，他谕示哲布利莱天仙：‘我确已憎恶某人，你应当憎恶他。’哲布利莱天使遂憎恶那人，且传令宇宙的天使们，然后对那人的憎恶降临在世人心。”

2745、罕巴布的传述：我去向阿斯讨债，他说：“我不偿还你，直到你否定穆罕默德。”我回答说：“不，直到你死后复生。”阿斯说：“我将死而复生？”我回答说：“是的。”他说：“我在那里也有财帛和儿女，我偿还你。”遂赦降经文：“有人不信我的迹象，却说：‘我必要获得财产和子嗣’”(19: 77)

## 21、《塔哈章》

2746、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德从海巴尔凯旋时，在夜间行军，直到感觉疲惫，他卧下驼休息，他说：“毕莱里！你替我们注意夜间。”毕莱里便礼拜，然后他面向东方靠在行李上睡着了，任何人没有睡醒。使者穆罕默德首先惊醒，说：“毕莱里！”毕莱里回答说：“愿我的父母为你献身，使者啊！我也像你一样睡着了。”使者穆罕默德说：“起程吧。”走了一段路途后，使者穆罕默德卧下骆驼，做了小净，然后举行拜功，就像按时礼拜那样，他沉稳地礼完拜，接着诵读了经文：“你应当崇拜我，当为纪念我而谨守拜功。”(20: 14)

## 22、《安比雅章》

2747、阿依莎的传述：一人坐在使者穆罕默德面前，说：“使者啊！我有两名仆人，他们对我撒谎，他们欺骗我，他们违抗我，我也打骂他们，我与他们将来怎样呢？”使者穆罕默德说：“天使记录他们对你的欺骗、他们对你的违抗、他们对你的撒谎、以及你对他们的处罚，如果你对他们的处罚是根据他们的罪责，则属于公正，于你无益也无害；如果你对他们的处罚低于他们的罪责，则属于你的恩惠；如果你对他们的处罚超越他们的罪责，则你将抵偿他们。”那人听后躲在一边失声痛苦。使者穆罕默德说：“难道你不曾诵读经文‘在复活日，我将设置公道的天秤，任何人都不受一点儿冤枉；他的行为虽微如芥子，我也要报酬他；我足为清算者。’吗？”（21：47）那人回答说：“誓以安拉！使者啊！我发现我最好与他们作别，请你见证，他们全部成为公民。”

2748、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“‘崑崙’是火狱的一个山谷，昧徒坠落其中四十年不着底。”

2749、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“伊布拉欣圣人从来不为任何事说谎，惟三件事除外：他说我有病，其实他没有病；他称撒勒为自己的妹妹，其实是他的妻子；他说：‘不然，是这个最大的偶像做了这件事。’”（21：63）

2750、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德演讲说：“世人啊！你们将被赤身原始地集合在安拉的阙前。”他接着诵

读经文：“起初我怎样创造万物，我要怎样使万物还原。”（21：104）使者穆罕默德说：“复生日，第一位蒙获衣服的人是伊布拉欣，我的一部分稳麦将被带来置放在左侧。我说：‘主啊！他们是我的稳麦。’安拉说：‘你不知道在你归真后他们的行为。’我便说了尔撒圣人说的话：‘我同他们相处期间，我是他们的见证。你使我归真后，监护他们的人是你。’（5：117）安拉说：‘自你别离他们，这些人一直倒行逆施。’”

### 23、《罕志章》

2751、欧木拉姆的传述：“众人啊！你们应当敬畏你们的主，复活时的地震，确是一件大事。”（22：12）这节经文在旅途中赦降使者穆罕默德时，使者穆罕默德说：“你们知道这是哪一天？”圣门弟子们说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“这就是指那一天，安拉对阿丹说：‘你去差遣火狱的民众。’阿丹说：‘火狱的民众为多少？’安拉说：‘九百九十九人入火狱，一人进天堂。’”大家听后不禁痛哭，使者穆罕默德说：“你们应当近主，应当守正，每位圣人差遣之前，都有蒙昧时代，先以蒙昧人填满人数，不够时，则以伪信者补充。你们与古代民族比较，犹若骡马前腿的印记，或骆驼肋侧的斑痣。”

2752、欧木拉姆的传述：在一次旅行中，我们伴随使者穆罕默德，行程中圣门弟子们距离拉大，使者穆罕默德诵读了两节经文：“众人啊！你们应当敬畏你们的主，复活时

的地震，确是一件大事。在那日，你们看见地震下每个乳母都被吓得忘记了婴儿，吓得每个孕妇都要流产；你把人们看成醉汉，其实他们并非是醉汉，而是因为安拉的刑罚是严峻的。”圣门弟子们闻声而催动乘骑，他们知道使者穆罕默德有话要讲。使者穆罕默德说：“你们知道这是指哪一天？”圣门弟子们说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“这就是那一天，安拉谕示阿丹说：‘你去差遣火狱的民众。’阿丹说：‘火狱的民众为多少？’安拉说：‘九百九十九人入火狱，一人进天堂。’”大家皆失望而无悦色，使者穆罕默德看见大家的神色说：“你们当谨守善行，乐观向上。誓以我的生命在其掌握的安拉！火狱中耶朱者和玛朱者及昧徒和恶魔居多。”大家闻之稍感欣慰。使者穆罕默德说：“你们当谨守善行，乐观向上，誓以穆罕默德的生命在其掌握的安拉！你们与世人比较，犹若骆驼肋侧的斑痣或骡马前腿的印记。”

2753、伊本·祖拜尔的传述：使者穆罕默德说：“天房被称为‘古房’，如《古兰经》说：‘叫他们围绕那间古房而环行。’（22：29），是因为它不曾遭到暴虐者的蹂躏。”

2754、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德被逐出麦加时，艾布·拜克尔说：“他们逐出自己的先知，他们势必遭到毁灭。”安拉遂赦降经文：“被进攻者，已获得反抗的许可，因为他们是受压迫的。安拉对于援助他们，确是全能的。（22：39）艾布·拜克尔说：“我确已知道，战争将要发生。”

## 24、《穆民章》

2755、欧麦尔的传述：使者穆罕默德每当启示降临他时，在他面前闻见蜜蜂回音。一天，使者穆罕默德受到启示，我们等待了片刻，启示结束。使者穆罕默德面向天房，举起双手说：“主啊！祈你为我增加而勿减损；祈你优待我勿凌辱我；祈你赏赐我勿褫夺我；祈你垂青我勿抛弃我；祈你喜悦我且满足我。”遂赦降了十节经文，凡遵守者，将进天堂。使者穆罕默德诵读了这十节经文：“信士们确已成功了，他们在拜中是恭顺的，他们是远离谬论的，他们是完纳天课的，他们是保持贞操的——除非对他们的妻子和女奴，因为他们的心不是受谴责的；此外，谁再有所求，谁是超越法度的——他们是尊重自己所受的信托和自己所缔的盟约的，他们是谨守拜功的；这等人，才是继承者。（23：1-10）

2756、艾奈斯的传述：白德尔那天，哈里斯中冷箭身亡，其母亲鲁班仪尔来见使者穆罕默德，说：“请告诉我哈里斯的情况，如果他获得脱离，则我忍耐求主；如果尚未获得脱离，则我竭力祈求。”使者穆罕默德回答说：“哈里斯的母亲啊！你的儿子业已成为最崇高的菲尔道斯的居民，菲尔道斯是天堂的丘陵，是天堂中最惬意、最高贵的。”

2757、阿依莎的传述：关于经文“有所施舍、但因为将归于主而心怀恐怖者……”（23：60）我请教使者穆罕默德说：“他们是饮酒、偷窃的人吗？”使者穆罕默德说：“逊

迪格的女儿啊！他们是封斋、礼拜且施济的人，他们担心善功不蒙接受。诚若安拉昭示：‘这等人都是争先行善，而且最先获得善报的。’”（23：61）

2758、艾布·赛义德的传述：关于经文“火焰烧灼他们的脸，他们在火狱中痛得咧着嘴。”（23：104）使者穆罕默德说：“火焰烧灼他们的脸，其上唇卷缩至半头，下唇搥抽到肚脐。”

## 25、《努尔章》

2759、麦尔赛德的传述：我奉命从麦加解救俘虏带回麦地那，麦加有名青女叫俄娜格，她曾是我的情人。我和一位俘虏约定带走他，在一个月夜，我到达麦加的一堵围墙下，俄娜格来了，我看见墙下有个黑影，她走近我时，认出了我，说：“你是麦尔赛德？”我说：“我是麦尔赛德。”她说：“你好。到我那里住一宿。”我回答说：“俄娜格啊！安拉禁止淫乱。”结果，她喊道：“士兵们啊！有人劫走你们的俘虏。”然后，几个人追击我，我逃到罕德迈钻进一个山洞，他们追来就站在我的头顶，他们撒尿，尿就撒在我的头上，安拉保佑我逃出了他们的魔掌。他们返回后，我也跟着返回去解救我的那位教友，他身体沉重，到达伊兹赫尔，我解开他的桎梏，我一直背着他到达麦地那。我去见使者穆罕默德，说：“使者啊！我可以娶俄娜格吗？”使者穆罕默德没做任何答复。直到经文“奸夫只得娶淫妇，或娶多神教徒；淫妇只得

嫁奸夫，或嫁多神教徒，信道者不得娶她。”（24：3）赦降后，使者穆罕默德说：“麦尔赛德！奸夫只能娶淫妇，或娶多神教徒；淫妇只得嫁奸夫，或嫁多神教徒，信道者不得娶她。”

2760、伊本·祖拜尔的传述：穆索尔布当政期间，有人就代证发誓的夫妇询问我：“可以判决二者离异吗？”我不知道怎样回答，便离开家前往伊本·欧麦尔宅第，我请求接见，有人对我说：“他正在午休。”伊本·欧麦尔听见我说话，说：“伊本·祖拜尔！请进来，你是有事而来的。”我进屋后，发现他睡在他的鞍鞞上。我说：“艾布·阿布杜·拉赫曼！代证发誓的夫妇可以判决离异吗？”他回答说：“赞颂安拉超绝万物，当然判决离异。曾经第一位就此事询问的是某人，他来见使者穆罕默德说：‘使者啊！请告诉我，如果我们中谁看见妻子通奸，他怎样处理？如果他讲出，则讲出了一件严重的事端；如果他沉默，则沉默了一件严重的事端。’使者穆罕默德沉默不答。事后不久，他来见使者穆罕默德说：‘我请教你的问题不幸被我遭到。’安拉遂赦降了《努尔章》的几节经文：‘凡告发贞节的妇女，而不能举出四个男子为见证者，你们应当把每个人打八十鞭，并且永远不可接受他们的见证。这等人是罪人。以后悔过自新者除外，因为安拉确是至赦的，确是至慈的。凡告发自己的妻子，除本人外别无见证，他的证据是指安拉发誓四次，证明他确是说实话的，第五次是说：他甘受安拉的诅咒，如果他说谎言。’

她要避免刑罚，必须指安拉发誓四次，证明他确是说谎言的，第五次是说：她甘受天谴，如果他是说实话的。’（24：4-9）使者穆罕默德召来那人，向他诵读了经文，使者穆罕默德劝谕他且告诉他说：‘今世的惩罚较之后世的惩罚更轻。’那人回答说：‘不。誓以遣你传播真理的安拉！我没有对她说谎。’使者穆罕默德又召来那妇人，使者穆罕默德劝谕她且告诉她说：‘今世的惩罚较之后世的惩罚更轻。’那妇人也说：‘不。誓以遣你传播真理的安拉！他没有说实话。’使者穆罕默德先让男方指安拉发誓四次，证明他确是说实话的，第五次是说：‘他甘受安拉的诅咒，如果他说谎话。’然后让女方指安拉发誓四次，证明他确是说慌的，第五次是说：‘她甘受天谴，如果他是说实话的。’最后，使者穆罕默德判决二人离异。”

2761、伊本·阿巴斯的传述：希莱利在使者穆罕默德面前控告他的妻子与谢里克私通，使者穆罕默德回答说：“你必须举证，否则，你将受到刑律。”希莱利说：“誓以遣你传播真理的安拉！我确是说实话的，一定会关于我赦降开脱我的责任的经文。”遂赦降了经文：“凡告发贞节的妇女，而不能举出四个男子为见证者，你们应当把每个人打八十鞭，并且永远不可接受他们的见证。这等人是罪人。以后悔过自新者除外，因为安拉确是至赦的，确是至慈的。凡告发自己的妻子，除本人外别无见证，他的证据是指安拉发誓四次，证明他确是说实话的，第五次是说：他甘受安拉的诅咒，如果



他说谎言。她要避免刑罚，必须指安拉发誓四次，证明他确是说谎言的，第五次是说：她甘受天谴，如果他是说实话的。”

(24: 4) 使者穆罕默德返回遣人召来希莱利夫妇，希莱利指安拉发了誓，使者穆罕默德说：“安拉知道你们二人谁是说谎的。你们二人中间有愿意忏悔的人吗？”最后，女方发了誓，第五次时，她说：“她甘受天谴，如果他是说实话的。”大家对她说：“你是有罪的。”她迟疑退缩，以至我们以为她将反悔，不料她说：“我终身不会辱没我的族人的！”使者穆罕默德说：“你们当注意她，如果她生下的婴儿是黑眼圈，大屁股，粗小腿，则其属于谢里克。”结果，那妇人就生了这样的一个孩子。使者穆罕默德说：“若非《古兰经》业已判决，我们一定对她严惩不贷。”

2762、阿依莎的传述：人们议论我时，我对此一无所知。使者穆罕默德为我进行了演讲，他赞颂安拉后说：“你们建议我怎样处置某些人，他们诬蔑我的眷属，誓以安拉，对于我的眷属，我不知道有任何的不是。他们诬蔑的人，誓以安拉！我不知道他有任何的不是，只有我在家时，他进过我的房间，我每次旅行他都伴随着我。”赛尔德说：“使者啊！请你允许我，我砍他们的头。”一位赫兹赖只人（乌姆·罕撒尼是他们的部族）站起来说：“你胡说八道，誓以安拉！如果他们是奥斯部落人，你不会愿意砍他们的头的！”以致于奥斯和赫兹赖只部落间在寺里发生冲突。我对此一无所知。那天傍晚，我与乌姆·米斯塔赫结伴外出出恭，她被自己的

衣襟拌倒，说：“该死的米斯塔赫。”我对她说：“你怎么咒骂你的儿子。”她沉默不语。接着她又拌倒了，说：“该死的米斯塔赫。”我说：“你怎么咒骂你的儿子。”她沉默不语，第三次她又拌倒了，说：“该死的米斯塔赫。”我斥责她说：“你怎能咒骂自己的儿子。”她回答说：“誓以安拉！我只是为你而咒骂他的。”我说：“为我的啥事？”她便对我揭破了。我说：“发生了这样的事？”她回答说：“是的，誓以安拉！”我就地返回，我为之外出之事（风火）竟似乎毫无感觉。我的病情加重，我对使者穆罕默德说：“请把我送到我父亲家里。”使者穆罕默德便遣了一名仆人送我，我走进家门，发现母亲乌姆·鲁玛尼在楼下，父亲艾布·拜克尔在楼上诵读《古兰经》。母亲说：“我的女儿，你怎么回来了？”我告诉母亲缘由，发现她没有听到我所听到的流言。她说：“女儿呀！你别难为自己。誓以安拉！丈夫宠爱的娇妻难免受到姐妹们的嫉妒。”我说：“我父亲一定知道这件事。”她说：“是的。”我说：“安拉的使者也知道？”她说：“是的。”我失声痛哭，父亲在楼上诵读《古兰经》时听到我的哭声，他下楼问我母亲说：“她怎么了？”母亲说：“他已经听到了流言。”父亲两眼含着眼泪说：“女儿啊！我以安拉发誓，你必须回到你的家里。”我又回到家中，使者穆罕默德来到我的房间，他询问我的侍女，侍女回答说：“誓以安拉！我不知道她有任何过错，她是一个贪睡的人，有时边和面边打盹，羊进来把面吃了她都不知道。”一位门弟子斥责那名侍女说：“你应当对使者穆罕默德说实话。”她回答说：“赞颂安拉超绝万物，

誓以安拉！我对她的了解，就像金匠对金沙的了解一般。”索福旺听到了流言，他说：“赞颂安拉超绝万物，誓以安拉！我从来没有抚摸过任何女性。”结果，索福旺不久为主道而捐躯。父母一直陪伴着我，使者穆罕默德做完晡礼前来看望我，父母围绕在我的左右边，使者穆罕默德赞颂安拉之后，说：“阿依莎！如果你犯了罪，当向安拉忏悔，安拉会接受仆人忏悔的。”一名辅士妇女前来坐在门上，我说：“你不羞愧这名妇女说长道短吗？”我转脸看着父亲要他回答，父亲说：“我说什么好呢？”我看着母亲要母亲回答，母亲也说：“我说什么好呢？”父母都不作回答，我赞颂安拉后说：“誓以安拉！如果我对你们说，我是清白的——安拉作证我说的是实话——则你们不会相信我，流言已经渗入你们的心；如果我说我不清白——安拉知道我是清白的——则你们一定要说，她确已认罪。誓以安拉！除了叶尔姑布圣人说的那句话外，我实在找不到任何话来回答你们——‘我只有善自忍耐，对于你们的言行，我只求安拉的佑助。’（12：18）”安拉及时赦降使者穆罕默德经文，我们沉默不语，直到启示结束。我看到使者穆罕默德面带笑容，他边擦额角的汗珠，边说：“恭贺你，阿依莎！安拉确已赦降经文为你昭雪。”我还是非常生气，父母说：“快起来向使者穆罕默德道谢。”我回答说：“不，誓以安拉，我不会向他道谢，我只感赞赦降经文替我雪耻的安拉。你们并没有替我鸣冤。”至于宰奈白，安拉以其教门佑助了她，她只讲了实话，而她的妹妹哈姆奈却已亏折了。还有，米斯塔赫和罕撒尼、阿布杜拉等人，其

中，首负其责的是阿布杜拉和哈姆奈，是他们到处散布流言的。事发之后，艾布·拜克尔发誓不再接济米斯塔赫，为此，安拉降谕道：“你们中有恩惠和财富者不可发誓（说）：永不周济亲戚、贫民及为主道而迁居者。他们应当恕饶，应当原谅。难道你们不愿安拉赦宥你们吗？安拉是至赦的，是至慈的。”（24：22）艾布·拜克尔说：“主啊！我们愿意得到你的赦宥和仁慈。”并恢复了对米斯塔赫的接济。

## 26、《弗尔嘎尼章》

2763、阿布杜拉的传述：我说：“使者啊！哪种罪恶最为严重？”使者穆罕默德回答说：“安拉创造你，你却为他树立匹敌。”问：“其次呢？”使者穆罕默德回答说：“你杀害儿女，恐怕他们和你一起吃饭。”问：“再次呢？”使者穆罕默德说：“私通你邻居的妻子。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“他们只祈祷安拉，不祈祷别的神灵；他们不违背安拉的禁令而杀人，除非由于偿命；他们也不通奸。谁犯此类（罪恶），谁遭惩罚；复活日要受加倍的刑罚，而受辱地永居其中。”（25：68-69）

## 27、《舒尔拉章》

2764、阿依莎的传述：“你应当警告你的亲戚。”（26：214）赦降后，使者穆罕默德说：“索菲叶·丙·阿布杜·穆泰莱布啊！法图麦·丙·穆罕默德啊！白尼·阿布杜·穆泰莱布啊！你们现在可以任意索要我的财物，在安拉阙前，我

不能为你们抵御丝毫的刑罚。”

2765、艾布·胡莱勒的传述：“你应当警告你的亲戚。”这节经文赦降后，使者穆罕默德集合了古莱什部落，逐一劝谕，他说：“古莱什人啊！你们当拯救自身于火狱，我不能为你们抵御安拉所降的祸福。阿布杜·麦纳菲的子弟们啊！你们当拯救自身于火狱，我不能为你们抵御安拉所降的祸福；法图麦——穆罕默德的女儿啊！你当拯救自身于火狱，我不能为你抵御安拉所降的祸福，你是我的骨肉，我只能在今世关怀你。”

2766、艾什尔里的传述：“你应当警告你的亲戚。”这节经文赦降后，使者穆罕默德把指头放在耳孔，高声呼喊：“阿布杜·麦纳菲的子孙们啊！……”

## 28、《奈姆里章》

2767、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“地兽出世，带着苏莱曼的戒指和穆萨的手杖，它以戒指戳印昧徒的鼻子，以手杖光耀信士的面庞，人们聚合于筵席，说：“这是信士，那是昧徒。”

## 29、《格赛索章》

2768、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德对他的伯父说：“你说：‘万物非主，惟有安拉。’复生日我为你见证。”他伯父说：“若非古莱什人斥责我受绝望所致，我一定诵读

使你高兴。”安拉遂赦降经文：“你必定不能使你所喜爱的人遵循正道，安拉却能使他所意欲的人遵循正道，他知道谁是遵循正道者。”（28：56）

### 30、《安克布特章》

2769、赛尔德的传述：关于我赦降了四节经文，我母亲说：“安拉不曾命令你孝敬吗？誓以主宰！我不吃不喝，直到我死亡，或者你叛教。”结果，他们曾经意欲让母亲吃饭时，便撬开她的口以进食。遂赦降了经文：“我曾命人孝敬父母；如果他俩勒令你用你所不知道的东西配我，那末，你不要服从他俩。你们要归于我，我要把你们的行为告诉你们。（29：8）

### 31、《鲁姆章》

2770、艾布·赛义德的传述：白德尔那天，罗马人战胜了波斯人，信士们闻之异常高兴，遂赦降经文：“艾列弗，俩目，米目。罗马人已胜利于最近的地方。”（30：1）

2771、伊本·阿巴斯的传述：多神教徒曾经喜悦波斯人战胜罗马人，因为他们都是偶像崇拜者，而穆斯林喜悦罗马人战胜波斯人，因为罗马人是有经人。大家把这件事告诉艾布·拜克尔，艾布·拜克尔又转告使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“或许，他们将要获得胜利。”艾布·拜克尔告诉多神教徒，他们说：“你在我们与你之间限定一个时间，如

果我们胜利，则我们将获得如此的赌金；如果你们胜利，则你们获得如此的赌金。”艾布·拜克尔便限定为五年，结果罗马人没有获胜，大家告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你怎么不限定在十年以内。”结果，事隔不久，罗马人胜利了，诚若安拉昭示：“艾列弗，俩目，米目。罗马人已败北于最近的地方。他们既败之后，将获胜利，于数年之间。以前和以后，凡事归安拉主持。在那日，信道的人将要欢喜。”（30：1-4）

2772、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德密告艾布·拜克尔：“艾布·拜克尔啊！你要谨慎，所谓“数年之间”，乃三至九之间。”

2773、尼亚尔的传述：“艾列弗，俩目，米目。罗马人已败北于最近的地方。他们既败之后，将获胜利，于数年之间。以前和以后，凡事归安拉主持。在那日，信道的人将要欢喜。”（30：1-4）赦降那天，波斯人战胜了罗马人，穆斯林愿意罗马人战胜波斯人，因为同属有经人，诚如安拉昭示：“在那日，信道的人将要欢喜，这是由于安拉的援助，他援助他所意欲者，他确是万能的，确是至慈的。”古莱什愿意波斯人胜利，因为他们不拥有经典，不信仰复生。安拉赦降经文后，艾布·拜克尔前往麦加各地宣读：“艾列弗，俩目，米目。罗马人已败北于最近的地方。他们既败之后，将获胜利，于数年之间。以前和以后，凡事归安拉主持。在那日，信道的人将要欢喜。”（30：1-4）”部分古莱什人说：“我们

和你们打赌，你的朋友声称罗马人将在几年内战胜波斯人。”艾布·拜克尔说：“可以。”这是在禁止打赌前。艾布·拜克尔与多神教徒共同压了赌注，他们对艾布·拜克尔声称：“你把‘数年’限定在多少年内，那你就声明。”艾布·拜克尔说：“你们限定六年吧。”结果，六年过去了，罗马人不曾胜利。多神教徒便赢得艾布·拜克尔的赌注。到了第七年，罗马人战胜了波斯人，大家责备艾布·拜克尔限定在六年，因为安拉昭示：“数年之间”。当时，许多人皈依了伊斯兰教。

### 32、《鲁格曼章》

2774、艾布·伍玛麦的传述：使者穆罕默德说：“你们不要买卖歌女，不要教调她们，买卖她们不合法，她们所获酬金系非法。”安拉遂赦降经文：“有人购买无谓的谈话，以便他无知无识地使人背离安拉的正道，而且把它当作笑柄。这等人，将受凌辱的刑罚。(31、6)

### 33、《赛吉德章》

2775、艾奈斯的传述：“他们肋不落床，他们以恐惧和希望的心情祈祷他们的主；他们分舍我所赐予他们的。”(32:16) 这节经文的赦降，是关于等候被称为宵礼的拜功。

2776、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉谕示：‘我为我的廉仆预备了眼所未见耳所未闻心所未想的恩典。’”诚如经文所言：“任何人都不知道已为他们贮藏了



什么慰藉，以报酬他们的行为。”（32：17）

2777、穆义尔的传述：使者穆罕默德说：“穆萨祈祷安拉：‘我的主啊！天堂居民中品级最低为哪般？’安拉说：‘天堂居民全部进入天堂后，有个人前来，天使对他说：‘请进吧！’他说：‘他们已经占据了位置，享有了恩惠，我怎样进呢？’天使对他说：‘你享有尘世的一位国王的恩典满意吗？’他回答说：‘主啊！我确已满意了。’天使对他说：‘你将享有上述恩典且另加三倍！’他回答说：‘主啊！我确已满足了。’天使对他说：‘你将享有类似这些的十倍的恩典。’他回答说：‘我满意了，主啊！。’天使对他说：‘与此同时，你还享有心所想眼所见的一切。’”

### 34、《艾哈萨布章》

2778、伊本·阿巴斯的传述：一天，使者穆罕默德领拜打住，伪信者说：“他们跟随礼拜的这个人有两颗心，一颗伴随你们，一颗伴随我们。”安拉遂赦降经文：“安拉没有在任何人的胸膛里创造两个心。”（33：4）

2779、艾奈斯的传述：我伯父艾奈斯不曾跟随使者穆罕默德参加白德尔战役，他一直很难过，他说：“使者穆罕默德进行的首次战役，我没有参加。如果有一天，安拉恩赐我跟随使者穆罕默德参加战役，我一定勇往直前。”他不愿再说其它话。吴侯德那天，他随使者穆罕默德参战，赛尔德迎面走来，他对赛尔德说：“艾布·阿慕尔啊！你到哪里去？

天堂的气味多美啊！我在吴侯德山前确已闻到了。”他遂与敌人战斗直到捐躯。他周身剑伤八十多处，我的姑妈只是从指头上认出了他。安拉赦降经文谕示：“信士中有许多人，已实践他们与安拉所订的盟约：他们中有成仁的，有待义的，他们没有变节。以便安拉因诚实者的诚实而善报他们，并且随意地惩罚伪信者，或赦宥他们。安拉确是至赦的，确是至慈的。”（33：23）

2780、艾奈斯的传述：我伯父不曾参加白德尔战役，他说：“使者穆罕默德对多神教徒进行的第一次战役我没有参加，如果安拉使我参加讨伐多神教徒，安拉一定让人们看到我是怎样去做的。”吴侯德那天，穆斯林失利，他说：“主啊！我祈求你惩罚多神教徒的罪行，我祈求你赦宥穆斯林的过失。”接着他冲上前……。寻找到他时，发现他身负八十多处剑伤。关于他们赦降了经文：“他们中有成仁的，有待义的，他们没有变节……”

2781、穆萨的传述：我会见穆阿威叶，他说：“我向你报喜好吗？”我说：“好的。”他说：“我听使者穆罕默德说：‘塔里哈属于‘成仁的’。”

2782、塔里哈的传述：圣门弟子们对一位游牧人说：“请你就‘成仁的’询问使者穆罕默德，他是指谁？”他们曾经尊重使者穆罕默德而不向他直接提问，于是，那位游牧人询问使者穆罕默德，使者穆罕默德转过了脸，又询问，又转过

脸，再询问，再转过脸。我身着绿色衣服出现在寺门上，使者穆罕默德看见我说：“就‘成仁的’询问的人在哪里？”那位游牧人说：“使者啊！就是我。”使者穆罕默德说：“这位就属于‘成仁的’。”

2783、阿依莎的传述：使者穆罕默德奉命让众妻室作出选择时，他从我开始，说：“阿依莎！我告诉你一件事，你不必匆忙答复，直到你征询你的父母。”他确已知道我父母不会令我与他们分离。他说：“安拉昭示：‘先知啊！你对你的众妻说：‘如果你们欲得今世的生活与其装饰，那末，你们来吧！我将以离仪馈赠你们，我任你们依礼而离去。如果你们欲得安拉及其使者的喜悦，与后世的安宅，那末安拉确已为你们中的行善者，预备了重大的报酬。’（33：28）”我回答说：“我征询父母哪些事情呢？因为我意欲安拉、使者及后世。”使者穆罕默德的众位妻室都像我那样做了。

2784、欧麦尔的传述：当安拉在乌姆·赛丽麦的房间谕示使者穆罕默德：“先知的家属啊！安拉只欲消除你们的污秽，洗净你们的罪恶。你们应当谨记在你们家中所宣读的安拉的迹象和格言，安拉是玄妙的，是彻知的。”（33：33）这节经文后，使者穆罕默德召来法图麦、哈桑和侯赛因，他用斗篷遮盖了她们，阿里在他身后，他又用斗篷遮盖了阿里，他接着说：“主啊！这些就是我的家属，祈求你消除他们的污秽，洗净他们的罪恶。”乌姆·赛丽麦说：“使者啊！我也伴随他们。”使者穆罕默德回答说：“你是我的家属，且享有

幸福。”

2785、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经从法图麦门前经过连续六个月，他每次出门举行晨礼时，都说：“先知的家属啊！安拉只欲消除你们的污秽，洗净你们的罪恶。”

2786、阿依莎的传述：假若使者穆罕默德隐讳某一启示，则先隐讳这节经文：“当时，你对那安拉曾施以恩惠，你也曾施以恩惠的人说：‘你应当挽留你的妻子，你应当敬畏安拉。’你把安拉所欲昭示的，隐藏在你的心中，安拉是更应当为你所畏惧的，你却畏惧众人。当宰德离绝她的时候，我以她为你的妻子，以免信士们为他们的义子所离绝的妻子而感觉烦难。安拉的命令，是必须奉行的。”（33：37）当使者穆罕默德娶了她时，他们说：“使者穆罕默德娶了他义子的妻子。”安拉赦降经文谕示：“穆罕默德不是你们中任何男人的父亲，而是安拉的使者，和众先知的封印。安拉是全知万物的。”（33：40）宰德年幼时，使者穆罕默德收他为义子，直到他长大，人们称之为宰德·本·穆罕默德，安拉赦降经文昭示：“你们应当以他们的父亲的姓氏称呼他们，（即当称为某人的亲友，某人系某人的教胞）在安拉看来，这是更公平的。如果你们不知道他们的父亲是谁，那末，他们是你们的教胞和亲友。你们所误犯的事，对于你们没有罪过，你们所故犯的事，就不然了。安拉是至赦的，是至慈的。”（33：5）

2787、伊本·欧麦尔的传述：我们曾经称呼宰德·本·哈里斯为宰德·本·穆罕默德，直到赦降经文：“你们应当以他们的父亲的姓氏称呼他们，在安拉看来，这是更公平的。如果你们不知道他们的父亲是谁，那末，他们是你们的教胞和亲友。你们所误犯的事，对于你们没有罪过，你们所故犯的事，就不然了。安拉是至赦的，是至慈的。”（33：5）

2788、艾布·杏德的传述：关于经文“穆罕默德不是你们中任何男人的父亲，而是安拉的使者，和众先知的封印。安拉是全知万物的。”（33：40）阿米尔说：“你们中任何男孩子不是为他而生活。”

2789、乌姆·欧玛尔来见使者穆罕默德说：“我看见所有事物都是为了男人，我不曾看见丝毫提及妇女。”遂赦降经文谕示：“顺服的男女、信道的男女、服从的男女、诚实的男女、坚忍的男女、恭敬的男女、好施的男女、斋戒的男女、保守贞操的男女、常念安拉的男女，安拉已为他们预备了赦宥和重大的报酬。”（33：35）

2790、艾奈斯的传述：“当时，你对那安拉曾施以恩惠，你也曾施以恩惠的人说：‘你应当挽留你的妻子，你应当敬畏安拉。’你把安拉所欲昭示的，隐藏在你的心中，安拉是更应当为你所畏惧的，你却畏惧众人。当宰德离绝她的时候，我以她为你的妻子，以免信士们为他们的义子所离绝的妻子而感觉烦难。安拉的命令，是必须奉行的。”关于宰奈白赦

降后，宰奈白对使者穆罕默德的众妻室自豪地说：“你们系家长许配，我乃七重天上的安拉所许配！”

2791、乌姆·哈尼的传述：使者穆罕默德向我求婚，我请求原谅，他谅解了我。安拉赦降了经文谕示：“先知啊！我确已准你享受你给予聘礼的妻子，你的奴婢，即安拉以为你的战利品的，你的从父的女儿、你的姑母的女儿、你的舅父的女儿、你的姨母的女儿、她们是同你一道迁居的。信道的妇女，若将自身赠与先知，若先知愿意娶她，这是特许你的，信士们不得援例——我知道我为他们的妻子与奴婢而对他们做出的规定——以免你感受困难。安拉是至赦的，是至慈的。（33：50）所以，我对他不合法，因为我不曾迁徙，且迫不得已而入教。”

2792、艾奈斯的传述：“你把安拉所欲昭示的，隐藏在你的心中，安拉是更应当为你所畏惧的，你却畏惧众人。当宰德离绝她的时候，我以她为你的妻子，以免信士们为他们的义子所离绝的妻子而感觉烦难。安拉的命令，是必须奉行的。”这节经文关于宰奈白赦降后，宰德前来诉苦，他意欲离异而征询使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你应当挽留你的妻子，你应当敬畏安拉。”

2793、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德奉到禁令，不得娶任何妇女，惟迁徙的女信士除外，安拉昭示：“以后不准你再娶妇女，也不准你以她们换掉别的妻子，即使你羨

慕她们的美貌，除非是你的奴婢。安拉是监视万物的。”(33: 52) (安拉允许娶你们的信道的奴婢，安拉禁止你们娶非穆斯林) 他说：“谁否认正信，谁的善功，确已无效了，他在后世，是亏折的人。”(5: 5)

2794、阿塔仪的传述：阿依莎说：“使者穆罕默德获准娶妻不久，他便归真了。”

2795、艾奈斯的传述：使者穆罕默德与他的一位妻室结婚，他遣我邀请大家赴宴，他们用餐且离开后，使者穆罕默德起身前往阿依莎的房间，他看见坐着两个人，便又返回，那两人也起身离去了。安拉遂赦降经文谕示：“信士们啊！你们不要进先知的家，除非邀请你们去吃饭的时候；你们不要进去等饭熟，当请你去的时候才进去；既吃之后就当告退，不要留恋闲话，因为那会使先知感到为难，他不好意思辞退你们。”(33: 53)

2796、艾奈斯的传述：我伴随使者穆罕默德来到他新婚妻室的门口，结果发现屋内有人，便返回料理其他事务以等候。他又回来，发现还有人，又返回料理其他事务，再回来，那些人已经出去了，使者穆罕默德进屋后放下了帷幔。我将此事告诉艾布·塔里哈，艾布·塔里哈说：“诚如你所言，必将为此赦降经文。”结果，赦降了帷幕的经文：“你们向先知的妻子们索取任何物品的时候，应当在帷幕外索取，那对于你们的心和她们的心的更清白的。你们不宜使使者为

难，在他之后，永不宜娶他的妻子，因为在安拉看来，那是一件大罪。”（33：53）

2797、艾奈斯的传述：使者穆罕默德新婚後，我母亲乌姆·苏莱姆做了枣饼放在小罐，她说：“艾奈斯！你把这小罐送给使者穆罕默德，你对她说：‘我母亲把这点食物送给你，她向你道安，这是我们对您的一点心意，使者啊！’”然后，我给使者穆罕默德送去，我说：“我母亲向您道安，这是我们对您的一点心意。”使者穆罕默德说：“你放下吧。”他接着说：“你去替我请某某人以及你碰到的人。”他指出了许多人，我邀请了他指出的人和我所碰到的人，大约三百多人，使者穆罕默德对我说：“艾奈斯！你把小罐拿过来。”他们都来了，站满了凉棚和房间。使者穆罕默德说：“十人一组，十人一组，每个人都要吃好。”结果他们全部吃饱了。这部分出去，那部分又进来，直到全部吃饱。使者穆罕默德对我说：“艾奈斯！去拿小罐吧！”我不知道，我放的时候罐里的食物多，还是拿的时候罐里的食物多。他们中的一些人坐下来在使者穆罕默德家里攀谈，使者穆罕默德也坐着，他妻子面对着墙，他们令使者穆罕默德很为难，使者穆罕默德遂出去向他的其他妻室问安，然后又返回，当他们看见使者穆罕默德已经返回时，他们意识到他们确已使使者穆罕默德为难了，便都匆忙离开。使者穆罕默德进屋后放下了帷幔，我刚坐下一会儿，使者穆罕默德出来会见我，经文已经赦降，使者穆罕默德前去清真寺向人们诵读：“信士们啊！你们不



要进先知的家，除非邀请你们去吃饭的时候；你们不要进去等饭熟，当请你去的时候才进去；既吃之后就当告退，不要留恋闲话，因为那会使先知感到为难，他不好意思辞退你们。安拉是不耻于揭示真理的。你们向先知的妻子们索取任何物品的时候，应当在帷幕外索取，那对于你们的心和她们的心是更清白的。你们不宜使使者为难，在他之后，永不宜娶他的妻子，因为在安拉看来，那是一件大罪。”（33：53）

2798、艾布·麦斯欧德的传述：我们在赛尔德家，使者穆罕默德前来，白希尔对使者穆罕默德说：“安拉命令我们为你祝福，我们怎样为你祝福？”使者穆罕默德沉默不语，以至我们希望他不曾询问使者穆罕默德。过了一会了，使者穆罕默德说：“你们应当说：‘主啊！祈你怜悯穆罕默德，及穆罕默德的眷属，就像你怜悯伊布拉欣的眷属那样；祈你赐福穆罕默德，及穆罕默德的眷属，就像你赐福伊布拉欣的眷属那样，在众世界中，你确是可颂的，确是荣耀的。’”

2799、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“穆萨圣人腼腆且谨慎，无人见过他的皮肤，以斯拉仪有人诽谤说：‘他如此掩饰，皮肤必有缺陷，不是麻风就是囊疝或其他疾病。’安拉意欲使他清白，一天，穆萨只身出去，他脱下衣服放在一块石头上，然后洗澡，当他洗罢来取衣服时，那块石头驮着他的衣服跑了。穆萨拿了手杖边追边喊：‘石头，还我衣服！石头，还我衣服！’石头径直跑到以斯拉仪的贵族的面前，他们看见穆萨赤着身子洁白如玉，毫无疾病。石

头停了下来，穆萨取下衣服穿上，用手杖击打石头。誓以安拉！那块石头至今存留四道他的手杖的痕迹。”这就是经文的谕示：“信士们啊！你们不要仿效冤诬穆萨的人们。安拉已为他洗雪冤诬，据安拉看来，他是有面子的。”（33：69）

### 35、《赛伯邑章》

2800、法尔沃的传述：我会见使者穆罕默德说：“使者啊！我可以率领我的族人之中归顺的人讨伐他们中悖逆的人吗？请你允许我讨伐他们，请你授权我。”我离开后，使者穆罕默德询问我：“欧泰福呢？”有人告诉他说我已经起程了，使者穆罕默德遣人拦住我，我返回时，他和部分圣门弟子在一起，他说：“你应当规劝族人，归顺者你当接受，不归顺者你勿急躁，且等待我的命令。”为此赦降了《赛伯邑》章。有人说：“使者啊！赛伯邑为何？地名还是女人名？”使者穆罕默德回答说：“即不是地名也不是女人名，而是一位阿拉伯人生有十个儿子，六个迁居也门，四个迁居沙目。迁居沙目的四位是莱赫姆、朱札姆、安撒尼和阿米莱，迁居也门的六位是艾兹岱、艾什阿里、希木叶尔、肯德、麦兹里吉和阿玛尔。”有人说：“使者啊！阿玛尔分了几族？”使者穆罕默德说：“分了赫斯尔姆和白吉莱两族。”诚若安拉昭示：“赛伯邑族，在他们的居处，确有一种迹象：两个园圃，分列左右。‘你们可以吃你们的主的给养，你们要感谢他。一个肥美的地方，一个至赦的主宰。’随后，他们悖逆，所以我使水库的急流去淹没他们，我把他们的两个园圃，变成两

个只生长苦果、怪柳，和些微的酸枣树的园圃。”（34：15）

2801、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“当安拉在天空判决一件事的时候，众天使抖动神翼服从安拉的训谕，犹若磐石上的锁链颤动一般，诚若安拉昭示：‘直到他们心中的恐惧被排除的时候，他们才说：‘你们的主说了什么？’他们说：‘真理。’他确是至尊的，确是至大的。’（34：23）恶魔们也纷纷窃听。”

2802、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德和部分门弟子们坐着，突然，一颗耀眼的流星划过天空，使者穆罕默德说：“蒙昧时代，你们看见流星是怎么说的？”大家回答说：“我们曾说：‘某位伟人将要死亡，或某位伟人将要诞生。’”使者穆罕默德说：“流星射击不是由于某人死亡或其诞生。当安拉判决一件事情时，阿勒什的天使们赞颂安拉，接着诸天的天使们逐一赞颂安拉，直到赞颂到达近天。第六层天的天使问第七层的天使们：‘你们的主说了什么？’他们告诉第六层天的天使们，然后，每层天的天使们逐一询问，直到消息到达近天的天使。恶魔们窃听时，便遭到流星射击，他们把窃听的机密授于其党羽，他们依实而授的是真理，可是他们歪曲事实增添谎言。”

### 36、《麦莱伊凯章》

2803、艾布·赛义德的传述：关于经文“然后，我使我所拣选的仆人们继承经典；他们中有自欺的，有中和，有

奉安拉的命令而争先行善的。那确是宏恩。”（35：32）使者穆罕默德说：“这些人全部享有同一品级，全部是天堂的居民。”

### 37、《雅辛章》

2804、艾布·赛义德的传述：白尼·赛里姆曾经居住在麦地那郊外，他们意欲迁在圣寺附近，遂赦降经文谕示：“我必定要使死人复活，我必定要记录他们所作的善恶，和他们的事迹；我将一切事物，详明地记录在一册明白的范本中。”（36：12）使者穆罕默德说：“你们的事迹确已被记录，故你们不要再搬迁了。”

2805、艾布·赞尔的传述：日落后我走进圣寺，使者穆罕默德坐着，他说：“艾布·赞尔！你知道太阳落在哪里？”我回答说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“它落下请求叩首而获得准许，有待某日它受到谕示：‘从你落下的地方复升起吧！’它遂从西边升起。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“太阳疾行，至一定所，那是万能的、全知的主所预定的。”（36：38）

### 38、《萨法特章》

2806、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“凡致人于恶者，复生日，他将被拦住与其人站在一起，须臾不离，即使有人叫唤。”使者穆罕默德接着诵读了经文：“并拦住他们，

因为他们的确要受审问，你们怎么不互助呢？”(37:24-25)

2807、伊本·克尔布的传述：关于经文“我曾派遣他去教化十多万民众。他们便归信他，我使他们享乐至一定期。”(37:147)我请教使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“共十二万民众。”

2808、赛姆尔的传述：关于经文“我只使他的子孙得以生存。我使他的令名，永存于后代”(37:77)使者穆罕默德说：“他们即是哈姆、萨姆和雅夫斯。”

2809、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“萨姆是阿拉伯人的始祖，哈姆是阿比西尼亚人的始祖，雅夫斯是罗马人的始祖。”

### 39、《萨德章》

2810、伊本·阿巴斯的传述：艾布·塔里布病笃，古莱什人来看他，使者穆罕默德也前来。艾布·塔里布身边只有一个人的席位，为了阻止使者穆罕默德，艾布·哲亥里站起来说话而且他们把使者穆罕默德诉诸艾布·塔里布。艾布·塔里布说：“侄子啊！你意欲族人什么？”使者穆罕默德说：“我只意欲他们说一句话，阿拉伯人将服从他们，波斯人向他们交纳人丁税。”艾布·塔里布说：“就一句话？”使者穆罕默德说：“就一句话！”使者穆罕默德接着说：“伯父啊！你们当说：‘万物非主，惟有安拉。’”他们回答说：“把许多

神灵变成一个神灵吗？我们没有听过这种神话，这神话只是伪造的。”针对他们而赦降经文昭示：“萨德。指著名的《古兰经》发誓。不然！不信道者，是妄自尊大、违背真理的。在他们之前我曾毁灭了许多世代，他们呼号，但逃亡的时机已逝去了。他们惊讶，因为他们本族中的警告者来临他们。不信道的人们说：‘这是一个术士，是一个说谎者。难道他要将许多神灵变成一个神灵吗？这确是一件怪事。’”（38:1-5）

2811、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“今天晚上，我梦见我的主，以最优美的形态，他说：‘穆罕默德啊！你知道上界天使为什么而相互辩论？’我说：‘不知道。’他把手放在我的肩头中间，我感觉其凉爽及胸，我遂知晓天地万物。他又说，‘穆罕默德啊！你知道上界天使为什么而相互辩论？’我说：‘知道。关于罚赎罪恶的事项，罚赎即为拜后逗留在寺内；步行到哲玛尔及在困难时全美小净。谁这样去做，则他吉庆地生活于伊玛尼，吉庆地归真于伊玛尼，且脱离他的罪恶就像母亲生他那天一样。’又说，‘穆罕默德啊！如果你礼罢拜时，当说：‘主啊！我向你祈祷行善戒恶及喜爱贫民，如果你意欲你的仆人遭难，则你让我安宁地归在你的阙下。’”使者穆罕默德说：“提升品级的事项即为传播赛俩目，施物济人、深夜礼拜。”

2812、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“我的主以最优美的形态降临我。他说：‘穆罕默德啊！’我回答说：

‘主啊！我听从你的召唤。’他说：‘上界天使为什么而争论不休？’我说：‘主啊！我不知道。’他把手放在我的肩头中间，我感觉其凉爽及胸，我遂知晓东西方的奥秘。他又说，‘穆罕默德啊！你知道上界天使为什么而相互辩论？’我回答说：‘关于提升品级和罚赎罪恶的事项，即步行到哲玛尔、在困难中全美小净和等候礼拜。’谁坚持这些，则他吉庆地生活于伊玛尼，吉庆地归真于伊玛尼，且脱离他的罪恶，仿佛母亲生他的那天。”

#### 40、《祖迈尔章》

2813、祖拜尔的传述：“然后，在复活日，你们必定要在你们的主那里，互相争论。”（39：31）赦降以后，我说：“使者啊！我们今世进行争论而在后世复又互相争论吗？”使者穆罕默德回答说：“是这样的。”我说：“那么，问题确是很尖锐的。”

2814、艾奈斯的传述：使者穆罕默德诵读了经文“（你说：）‘我的过分自害的众仆呀！你们对安拉的恩惠不要绝望，安拉必定赦宥一切罪过，他确是至赦的，确是至慈的。’”（29：53）之后说：“安拉不介意。”

2815、阿布杜拉的传述：一名犹太人来见使者穆罕默德说：“穆罕默德啊！安拉把七重天置放在一根手指上，把七层地置放在一根手指上，把万物置放在一根手指上，然后说：‘我是宰制众生的主。’”使者穆罕默德笑得露出了牙，

他遂诵读了经文：“他们没有切实地认识安拉。复活日，大地将全在他的掌握中，诸天将卷在他的右手中。赞颂安拉，超绝万物，他超乎他们所用去配他的！”（39：67）

2816、伊本·阿巴斯的传述：一名犹太人路过使者穆罕默德，使者穆罕默德对他说：“犹太人啊！来谈谈吧。”那名犹太人说：“艾布·嘎希姆啊！你有什么看法？如果安拉把七重天置放在一根手指上，把七层地置放在一根手指上，把万物置放在一根手指上。”（艾布·哲尔法勒用小指示意直到大拇指），安拉遂赦降经文昭示：“他们没有切实地认识安拉。复活日，大地将全在他的掌握中，诸天将卷在他的右手中。赞颂安拉，超绝万物，他超乎他们所用去配他的！”（39：67）

2817、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“天使口含号角，垂首静听，期待命令，随时而吹，我岂能享受生活？”大家说：“使者啊！我们怎么办？”使者穆罕默德回答说：“你们当说：‘安拉是使我们满足的，他是优美的监护者，我们只信托安拉。’诚若安拉昭示：‘号角一响，凡在天地间的，都要昏倒，除非安拉所意欲的。然后，号角再响一次，他们就忽然站起来，东瞻西顾的。’（39：68）”

2818、伊本·阿慕尔的传述：一位游牧人说：“使者啊！‘苏尔’为何？”使者穆罕默德回答说：“被吹的号角。”

2819、艾布·胡莱勒的传述：一名犹太人在麦地那市



场上说：“不，誓以在世人之上选拔穆萨的安拉！”一位辅士抬手将其打了一记耳光，说：“安拉的先知在我们中间，你岂能这样说话？”使者穆罕默德说：“号角一响，凡在天地间的，都要昏倒，除非安拉所意欲者。然后，号角再一响，他们就忽然站起来，东瞻西顾的，我首先抬起头，发现穆萨手抓阿勒什的一根柱子，我不知道他先我抬起头，抑或他属于安拉意欲的人。谁说我比优努斯圣人优越，则他确已说了慌。”

2820、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“天使大声晓谕：‘你们将常生不死，你们将康健不病，你们将年轻不老，你们将享福不窘。’”诚如安拉昭示：“我将拔除他们心中的怨恨，他们将住在下临诸河的乐园，他们将说：“一切赞颂，全归安拉！他引导我们获此善报，假如安拉没有引导我们，我们不致于遵循正道。我们的主的众使者，确已昭示了真理。”或者将大声地对他们说：“这就是你们因自己的行为而得继承的乐园。”（7：43）

2821、阿依莎的传述：关于经文“他们没有切实地认识安拉。复活日，大地将全在他的掌握中，诸天将卷在他的右手中。赞颂安拉，超绝万物，他超乎他们所用去配他的！”（39：67）我请教使者穆罕默德，说：“使者啊！在那天，人类将在何处？”使者穆罕默德回答说：“在火狱的渡桥上。”

#### 41、《穆民章》

2822、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“啱啊是一项欧巴德提。”他接着诵读了经文：“你们的主说：‘你们要祈祷我，我就应答你们；不肯崇拜我的人，他们将卑贱地入火狱。’”（40：60）

#### 42、《赛吉德章》

2823、伊本·麦斯欧德的传述：三名头脑简单，四肢发达的人（两名古莱什人和一名赛格夫人）在天房前互相争论，一个说：“你们认为安拉听见我们说话吗？”一个说：“你们高声说他听见，低声说他听不见。”一个说：“如果我们高声说他听见，则低声说他也听见。”安拉遂赦降经文谕示：“过去，你们没有防备你们的耳目皮肤会作不利于你们的见证，但你们猜想安拉不知道你们所作的许多事情。你们对于你们的主所怀的这种猜想已害了你们，故你们变成了亏折者。”（41：22）

2824、艾奈斯的传述：使者穆罕默德诵读了经文“凡说过‘我们的主是安拉’，然后遵循正道者，众天使将来临他们，说：‘你们不要恐惧，不要忧愁，你们应当为你们被预许的乐园而高兴。在今世和后世，我们都是你们的保护者。你们在乐园里将享受你们所爱好的一切，你们在乐园里将享受你们所要求的一切。’（41：30）之后说：“世人确已说了这句话，然后他们大半都否认了。谁说了这句话后至死不渝，则他确已遵循正道了。”

### 43、《舒拉章》

2825、塔乌斯的传述：关于经文“那是安拉用来向他那些信道而且行善的仆人们报喜的。你说：‘我不为传达使命而向你们索取报酬，但求为同族而亲爱。’谁行一件善事，我要加倍地报酬谁。安拉确是至赦的，确是善报的。”（42：23）有人请教伊本·阿巴斯，赛义德说：“同族即为使者穆罕默德的眷属。”伊本·阿巴斯说：“据我所知，古莱什的每个部落都与使者穆罕默德有亲戚关系，只愿你们联络我与你们间的亲戚关系。”

2826、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“仆人所遭遇的灾难，不论其大小，都是由于某种罪恶之故。”他诵读了经文：“凡你们所遭遇的灾难，都是由于你们所作的罪恶；他饶恕你们的许多罪过。”（42：30）

### 44、《助赫鲁弗章》

2827、艾布·伍玛麦的传述：使者穆罕默德说：“凡蒙正道复趋迷途者，皆为好辩之辈。”他接着诵读了经文：“他们说：‘我们的众神灵更好呢？还是他更好呢？’他们只是为强词夺理而举他为例，不然，他们是好辩的民众。”（43：58）

### 45、《杜罕章》

2828、麦斯鲁格的传述：一人会见伊本·麦斯欧德，

说：“一说书人叙述说：‘大地将出现烟雾，使逆徒丧失听觉，使信士变得伤风一般。’”伊本·麦斯欧德倚在床上，听到这话他生气地坐了起来，说：“如果有人询问你们知道的事情，则当说之；如果有人询问你们不知道的事情，则当说：‘安拉知道。’因为安拉对他的先知说：‘你说：‘我不为传达使命而向你们索取任何报酬，我不是造谣的。’（38：86）使者穆罕默德曾经看到古莱什人违抗他，他说：‘主啊！求你援助我而使他们遭受就像优素福那样的七年旱灾。’结果，他们遭受了旱灾，各种食物枯竭，以至他们吃皮革和死物，大地焦枯若烟雾状态，艾布·苏福扬来见使者穆罕默德说：‘你的族人确已遭遇灾难，请你祈求安拉怜悯他们。’此即为安拉的谕示：‘你应当等待烟雾漫天的日子，那烟雾将笼罩世人，他们说：“这是一种痛苦的刑罚。’（44：10-11）”

2829、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“穆民皆有两道门，一道门其善行从中升上，一道门其给养从中而降，其归真时，两道门皆哭之。”诚若安拉的谕示：“天地没有哭他们，他们也没有获得缓刑。”（44：29）

#### 47、《艾哈嘎弗章》

2830、伊本·赛俩目的传述：奥斯曼被围困时，我去见他，他说：“你怎么来了？”我答道：“我来援助你。”他说：“你替我驱散人们吧！在我看来，你出去比你在我家里更好。”我出去会见人们，说：“人们啊！愚昧时期，我的名

字不是现在这样的，使者穆罕默德亲自为我取名为阿布杜拉，且关于我赦降过数节经文：‘你说：‘你们告诉我吧！如果《古兰经》是从真主那里降示的，而你们不信它——以色列后裔中的一个见证者，已作证其相似而信奉之，你们却不屑信奉——那末，谁比你们更迷误呢？安拉必定不引导不义的民众。’（46：10）；‘不信道者将要知道，今世的善果将归谁所有。不信道的人们说：‘你不是使者。’你说：‘安拉足以为我和你们之间的见证，认识天经的人也足以为我和你们之间的见证。’（13：43）安拉对你们主宰着入鞘之剑，在你们先知居住的这个城市，众天使确已毗邻你们而居，故你们当敬畏安拉！当敬畏安拉！不得伤害他。假若你们杀害他，则你们必定逐出了你们的天使邻居，你们必定抽出安拉对你们而入鞘的宝剑，一经抽出则其永不入鞘直至末日。”结果，他们说：“杀死这个犹太人！杀死欧斯曼！”

2831、阿依莎的传述：使者穆罕默德看到乌云时，进进出出，待至下雨，他才忧虑消失，我问他，他回答说：“不知道。也许它如安拉所说：‘他们看见天边有一朵云，向着他们的山谷移动，他们说：‘这朵云会降雨给我们。’不然，这是你们要求早日实现的，这是狂风，其中有痛苦的刑罚。它奉它的主的命令而毁灭一切。一旦之间，不见他们，只见他们的房屋。我要如此报酬犯罪的民众。’（46：24）”

2832、阿利格迈的传述：我问伊本·阿巴斯：“精灵之夜，你们中有人伴随使者穆罕默德吗？”他说：“我们中间

无人伴随他。可是，在麦加时的一个夜晚，使者穆罕默德失踪，我们到处寻找他，大家纷纷说：‘他恐惧出走，抑或遭人暗算。’我们非常痛苦地熬过那个夜晚，进入凌晨时，突然，发现他从希拉方向回来，大家说：‘使者啊！我们发现你失踪后到处寻找你而无结果，我们非常痛苦地熬过了这个夜晚。’他回答说：‘精灵的使者会见我，我随他们去且向他们诵读了《古兰经》。’他又带我们去看了精灵的足迹和他们的火烬。’大家询问使者穆罕默德精灵的食物。使者穆罕默德说：‘凡是在你们手中颂主名所宰动物的最肥的骨头，以及你们牲畜的粪类，故你们不要以这两种东西净下，它是你们精灵兄弟的食物。’”

#### 48、《穆罕默德章》

2833、艾布·胡莱勒的传述：关于经文“你应当知道，除安拉外，绝无应受崇拜的，你应当为你的过失而求饶，并应当为众信士和众信女而求饶。安拉是全知你们的活动和归宿的。”（47：19）使者穆罕默德说：“我的确每天向安拉求饶七十余次。”

2834、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我每天向安拉求饶百次之多。”

2835、艾布·胡莱勒的传述：一天，使者穆罕默德诵读了经文：“你们这等人啊！有人劝你们为主道而费用，你们中却有吝嗇的。吝嗇的人自受吝嗇之害。安拉确是无求的，

你们确是有求的。如果你们违背命令，他就要以别的民众代替他们，然后，他们不象你们样。”（47：38）大家说：“安拉以谁代替我们？”使者穆罕默德拍着赛里曼的肩头说：“安拉的民众就是你们！”

2836、艾布·胡莱勒的传述：一些圣门弟子说：“使者啊！安拉说如果我们违抗命令，将以他们代替我们，然后，他们不象我们，这些民众为何人？”赛里曼在使者穆罕默德的旁边，使者穆罕默德拍着赛里曼的大腿说：“就是他和他的门弟子们。誓以我的生命在其掌握的安拉！假若伊玛尼被悬在昴宿，一些波斯人一定摘下它。”

#### 49、《弗特哈章》

2837、欧麦尔的传述：一次旅行中我们伴随使者穆罕默德，我同他说话，他默不作声，我又同他说话，他仍然默不作声。我催动乘骑退在一旁，个人自语：“你真的丧了母亲，伊本·罕塔布！你连问使者穆罕默德三遍，他都没有和你说话，真应该对你赦降《古兰经》。”结果，我很快就听到有人喊我，我去见使者穆罕默德，他说：“伊本·罕塔布啊！今夜降示了我一章，我不愿舍它而取天下之物。即经文‘我确已赏赐你一种明显的胜利，以便安拉赦宥你已往的和将来的过失，并完成他对你的恩典，且昭示你一条正路。并完成他对你的恩典，且昭示你一条正路。安拉将给你一种有力的援助。’（48：1）”

2838、艾奈斯的传述：使者穆罕默德从侯岱比叶返回时，赦降了经文：“以便安拉赦宥你已往的和将来的过失，并完成他对你的恩典，且昭示你一条正路。”（48：2）他说：“在我看来，赦降我的这节经文的确超越大地上的一切。”他又接着诵读给大家，大家说：“恭贺你，使者啊！安拉确已为你阐述了你和我们将遭遇什么。”遂对使者穆罕默德又赦降经文“以便他使信士和信女们入下临诸河的乐园，而永居其中，并赦宥他们的罪恶。据安拉看来，这是伟大的成功。以便他惩罚伪信的男人和女人，和以物配主的男人和女人，就是对安拉作恶意猜想的人，恶运只降临他们，安拉谴怒他们，弃绝他们，并为他们预备了火狱。那归宿真恶劣！”（48：5）

2839、艾奈斯的传述：晨礼时分，八十名敌人从泰奈阿姆山摸下企图杀害使者穆罕默德，结果他们全部遭到俘虏。安拉遂降经文谕示：“他曾制止他们对你们下手，也制止你们在战胜他们之后在麦加山谷中对他们下手，安拉是明察你们的行为的。他们不信道，并阻碍你们入禁寺，且阻止被扣留的牺牲达到它的已定的位置。若不为厌恶你们蹂躏你们所未认识的许多信道的男子和女子，而你们因此无知地犯罪，那末，他不制止你们。安拉制止你们，以便他使他所意欲者入于他的恩惠之中。假若他们是散居的，我必使他们中不信道的人们受痛苦的刑罚。”（48：24）

2840、伊本·克尔布的传述：关于经文“当不信道者



心怀忿怒——蒙昧时代的忿怒——的时候，安拉曾降镇静给使者和信士们，使他们坚持敬畏辞。他们是更宜于敬畏辞的，是应受敬辞的。安拉对于万事是全知的。”（48：26）使者穆罕默德说：“即为‘万物非主，惟有安拉’。”

## 50、《候柱拉特章》

2841、艾格勒尔的传述：我去见使者穆罕默德，艾布·拜克尔说：“使者啊！请你任命他管理他的族人。”欧麦尔说：“使者啊！你不要任命他。”二人在使者穆罕默德面前越说声越大。艾布·拜克尔说：“你只想反对我。”欧麦尔说：“我没有反对你的意思。”遂赦降经文谕示：“信道的人们啊！不要使你们的声音高过先知的声音，不要对他高声说话，犹如你们彼此间高声说话那样，以免你们的善功变为无效，而你们是不知不觉的。在使者的面前低声说话的人们，安拉确已为敬畏而试验他们的心，他们将蒙赦宥和重大的报酬。”（49：2）从此之后，欧麦尔在使者穆罕默德面前说话时，使者穆罕默德听不清，以至询问他。

2842、白拉仪的传述：关于经文“在寝室后面喊叫你的人们，大半是不明理的。假若他们忍耐，直到你出去会他们，那对于他们是更好的。安拉是至赦的，是至慈的。”（49：4）一人站起来说：“使者啊！我的赞颂是一种光荣，我的批评是一种耻辱。”使者穆罕默德说：“这只属于安拉。”

2843、艾布·哲比尔的传述：曾经我们每人有两三个

名字，有的名字不愿意让人去叫。遂赦降了经文：“信道的人们啊！你们中的男子，不要互相嘲笑；被嘲笑者，或许胜于嘲笑者。你们中的女子，也不要互相嘲笑；被嘲笑者，或许胜于嘲笑者。你们不要互相诽谤，不要以诨名相称；信道后再以诨名相称，这称呼真恶劣！未悔罪者，是不义的。信道的人们啊！你们应当远离许多猜疑；有些猜疑，确是罪过。你们不要互相侦探，不要互相背毁，难道你们中有人喜欢吃他的已死的教胞的肉吗？你们是厌恶那种行为的。你们应当敬畏安拉，安拉确是至赦的，确是至慈的。”（49：11）

2844、艾布·奈祖尔的传述：艾布·赛义德诵读了经文：“你们应当知道，安拉的使者在你们之间，假若他对于许多事情都顺从你们，你们必陷于苦难。但安拉使你们热爱正信，并在你们的心中修饰它；他使你们觉得迷信、罪恶、放荡是可恶的；这等人，确是循规蹈矩的。这是由于安拉所降的恩惠和福泽。安拉是全知的，是至睿。”（49：7）后说：“假若接受启示的先知对于许多事情顺从圣门弟子们，则他们必定陷于苦难，而在今天，你们将如何呢？”

2845、伊本·欧麦尔的传述：光复麦加那天，使者穆罕默德演讲说：“人们啊！我确已对你们废除那种以祖先愚昧的骄傲自大。人类分为两种，在安拉看来，一种为安拉所看重的廉洁敬畏者；一种被安拉所蔑视的放荡薄福者，人类皆属阿丹的后裔，安拉创造阿丹于泥土。安拉昭示：‘众人啊！我确已从一男一女创造你们，我使你们成为许多民族和

宗族，以便你们互相认识。在安拉看来，你们中最尊贵者，是你们中最敬畏者。安拉确是全知的，确是彻知的。’（49：13）”

2846、赛姆尔的传述：使者穆罕默德说：“门第靠钱财，美德靠敬畏。”

## 51、《嘎弗章》

2847、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“火狱一直说：‘还有增加吗？’安拉把‘脚’放入其中，火狱说：‘填满了！填满了！誓以你的尊严，它已沸腾了。’”

## 52、《达理雅特章》

2848、哈里斯的传述：我到麦地那觐见使者穆罕默德，谈到阿德的代表时，我说：“求主保佑，我不要变成阿德的代表那样。”使者穆罕默德说：“阿德的代表怎么了？”我回答说：“你将碰到熟悉这件事情的人。阿德遭遇旱灾，他们差遣盖里去求雨，结果他住在拜克尔家，饮酒娱乐歌女，然后前往迈赫尔山，说：‘主啊！我不是为病人前来求你治愈，不是为俘虏前来求你开赦，而是求你降雨给你的仆人，降雨给拜克尔。’——他感谢拜克尔供他饮酒。然后乌云四起，他被谕示：可以选择云类。他选择了黑云，安拉昭示说：‘你把他们变成灰烬！’阿德遂无一人幸存。”使者穆罕默德说：“安拉使戒指般的暴风毁灭了他们。”他又接着诵读了经文：

“在阿德人的故事里，也有一种迹象。当时，我曾使无益的暴风去毁灭他们，凡经那暴风吹过的东西，无一不变成破碎的。”（51：41-42）

2849、哈里斯的传述：我到达麦地那后走进圣寺，发现寺内被人挤满，黑色旌旗飘动，毕莱里身佩宝剑立在使者穆罕默德面前。我说：“人们怎么了？”大家说：“使者穆罕默德欲遣阿慕尔出征。”

### 53、《图尔章》

2850、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“星宿没落之后在晨礼前当礼副功两拜；在昏礼后当礼副功两拜。安拉说：‘在夜间和在星宿没落之后，你应当赞颂他。’（52：49）”

### 54、《奈知姆章》

2851、伊本·麦斯欧德的传述：当使者穆罕默德到达极境的酸枣树旁——从大地升上的和从天空降下的皆缘其境——时，安拉赐予他万圣不曾蒙受的三件恩典：为他规定五番拜功；降示他《白格尔》的末节经文；为他的稳麦赦宥一切罪恶，只要不曾以物配主。伊本·麦斯欧德说：“无极树在第六重天。”

2852、赞尔的传述：关于经文“他相距两张弓的长度，或更近一些。”（53：9）伊本·麦斯欧德说：“使者穆罕默

德看见哲布利莱有六百对神翼。”

2853、麦斯鲁格的传述：我会见阿依莎说：“使者穆罕默德看见了安拉吗？”她回答说：“你说的这句话使我的头发为之竖起！”我说：“请原谅。”她接着诵读了经文“·他确已看见他的主的一部分最大的迹象。”（53：18）她说：“你怎么犯这么大的错误呢？这只是指哲布利莱。谁告诉你说使者穆罕默德看见了他的主，或他隐讳了所奉命的某节启示，或他知道安拉昭示的五件幽玄——‘在安拉那里，的确有关于复活时的知识，他常降及时雨，他知道胎儿的（性别）；而任何人都不知道自己明日将做什么事，任何人都不知道自己将死在什么地方。安拉确是全知的，确是彻知的。’（31：34）——则他确已捏造了谎言。使者穆罕默德仅见哲布利莱原形两次，一次在无极树旁，另一次在吉雅德。哲布利莱有六百对神翼，遮蔽天际。”

2854、阿克勒迈的传述：关于经文“他的心没有否认他所见的。难道你们要为他所见的而与他争论吗？”（53：11）伊本·阿巴斯说：“使者穆罕默德用他的心看见的。”

2855、伊本·谢吉格的传述：我对艾布·赞尔说：“如果我赶上使者穆罕默德，我一定询问他。”他说：“询问什么？”我说：“我询问他是否看见了他的主。”艾布·赞尔说：“我确已询问过使者穆罕默德。”他回答说：“我看见了安拉的光辉。”

2856、艾布·伊斯哈格的传述：关于经文“他的心没有否认他所看见的”阿布杜·拉赫曼说：“使者穆罕默德看见哲布利莱身着丝装，布满天际。”

2857、伊本·阿巴斯的传述：关于经文“远离大罪和丑事，但犯小罪者，你的主确是宽宥的。当他从大地创造你们的时候，当你们是在母腹中的胎儿的时候，他是全知你们的；所以你们不要自称清白，他是全知敬畏者的。”（53：32）使者穆罕默德说：“主啊！求你宽宥大罪，你的哪个仆人不犯小罪！”

## 55、《格迈尔章》

2858、伊本·麦斯欧德的传述：我们和使者穆罕默德在米那，突然月亮裂为两半，一半在山后，一半在山前。使者穆罕默德对我们说：“你们当见证吧！”此即经文：“复活时临近了，月亮破裂了。”（54：1）

2859、艾奈斯的传述：麦加人向使者穆罕默德要求迹象，故月亮在麦加破裂过两次，遂降经文谕示：“复活时临近了，月亮破裂了。如果他们看见一种迹象，他们就退避，而且说：‘这是一种有力的魔术。’”（54：1-2）

2860、伊本·麦斯欧德的传述：在使者穆罕默德时代，月亮破裂了，使者穆罕默德说：“你们见证吧！”

2861、伊本·欧麦尔的传述：在使者穆罕默德时代，

月亮破裂了，使者穆罕默德说：“你们见证吧！”

2862、穆图尔姆的传述：在使者穆罕默德时代，月亮裂为两半，一半在这座山上，一半在那座山上。他们说：“穆罕默德对我们使用魔术吗？”有的说：“如果他对我们使用魔术，则他无能对世人都使用魔术。”

2863、艾布·胡莱勒的传述：古莱什多神教徒前来与使者穆罕默德辩论前定，遂降示经文：“他们匍匐着被拖入火狱之日，将对他们说：‘你们尝试火狱的烧灼吧！’我确已依定量而创造万物，”（54：48-49）

## 56、《安赖哈曼章》

2864、札比尔的传述：使者穆罕默德前来向圣门弟子们自首直尾地诵读了《安赖哈曼章》，大家始终沉默不语。使者穆罕默德说：“精灵之夜，我确已对精灵诵读了《安赖哈曼章》，他们比你们回答得更好。我每念道：‘你们究竟否认你们主的哪一件恩典呢？’他们都回答：“我们不否认你的任何一件恩典，我们的主啊！一切赞颂，只归于你。”

## 57、《瓦格尔章》

2865、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉谕示‘我为我的清廉仆人们预备了眼不曾见，耳不曾闻，心不曾想的恩典。’你们可以诵读经文：‘任何人都不知道已为他们贮藏了什么慰藉，以报酬他们的行为。’（32、17）天

堂里有棵树，乘骑者在其荫下奔驰百年也不到尽头。你们可以诵读经文：‘漫漫的树荫；泛泛的流水；丰富的水果，四时不绝，可以随意摘食；与被升起的床榻。’（56：30）天堂里的一鞭之地贵过尘世及其中的一切，你们可以诵读经文：‘人人都要尝死的滋味。在复活日，你们才得享受你们的完全报酬。谁得远离火狱，而入乐园，谁已成功。今世的生活，只是虚幻的享受。’（3：185）”

2866、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“天堂里有棵树，乘骑者在其荫下奔驰百年也不到尽头，你们可以诵读经文：‘漫漫的树荫；泛泛的流水；丰富的水果，四时不绝，可以随意摘食；与被升起的床榻。’（56：30）”

2867、艾布·赛义德的传述：关于经文“被升起的床榻。”（56：34）使者穆罕默德说：“其高若天地之间，宽有五百年途程。”

2868、阿里的传述：关于经文“难道你们藐视这训辞，而以否认代替感谢吗？（你们）怎么不在灵魂到将死者的咽喉的时候——那时候，你们大家看着他，我比你们更临近他，但你们不晓得，如果你们不是受报应的，——你们怎不使灵魂复返于本位呢？如果你们是说实话的。（56：81-87）使者穆罕默德说：“即你们感谢雨说：‘这是某星宿降给我们的。’”

2869、艾奈斯的传述：关于经文“我使她们重新生长，



我使她们常为处女，依恋丈夫，彼此同岁；这些都是幸福者所享受的”（56：35）使者穆罕默德说：“重新生长的即为在尘世上业已衰迈且矇目糊眼者。”

2870、伊本·阿巴斯的传述：艾布·拜克尔说：“使者啊！你确已老了许多。”使者穆罕默德说：“《呼德章》、《瓦格尔章》、《天使章》、《消息章》及《黯淡章》使我的头发变白。”

### 58、《哈迪德章》

2871、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德正与圣门弟子们坐着，突然，头顶上方出现了一块云，使者穆罕默德说：“你们知道这是什么？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“这是大地兴起的雨云，安拉驱赶它为不感谢也不祈祷的民众降雨。”又说，“你们知道你们上面的天空吗？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“天空是被保护的屋顶，被维持的波涛。”又说，“你们知道你们和它之间的距离吗？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“你们距离它五百年。”又说，“你们知道天空上面的物质吗？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“它上面还有两重天，二者距离五百年。”使者穆罕默德讲述了七重天，每两重天的距离若天地之间，他又接着说：“你们知道七重天上面的物质吗？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“其上有阿勒什，二者的

距离若两重天之间。”又说，“你们知道你们脚下的物质是什么？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“脚下的为大地。”又说，“你们知道你们地下的物质是什么？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“下面还有一层地，之间的距离为五百年。”使者穆罕默德讲述了七层地，每两层地的距离五百年。使者穆罕默德接着说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！假若你们放绳到最低层的大地，则其将落到安拉的阙下。”他接着诵读了经文：“他是前无始后无终的，是极显著极隐微的，他是全知万物的。他是在六日内创造天地，然后升上宝座的。他知道潜入地中的，和从地中生出的，与从天空降下的，和升上天空的。无论你们在哪里，他是与你们同在的；他是鉴察你们的行为的”（57: 3）

## 59、《穆查依莱章》

2872、赛莱迈的传述：我在交接妻子方面情有独钟，为一般人所望尘莫及，故莱买丹月进入时，我比妻为母，直至莱买丹月结束，以防我在夜晚亲近她，我克制且坚持，以至夜晚不脱衣服。一个夜晚，妻子伺奉我时，体态显露，结果我无能自己。次日清晨，我告诉族人实情，我说：“请你们陪我去见使者穆罕默德，你们把我的事情告诉他。”他们说：“誓以安拉！我们不去，以免对我们赦降《古兰经》，或者使者穆罕默德责备我们而使我们蒙羞，你自己去看着应付吧！”于是，我去见使者穆罕默德告诉他实情，使者穆罕默

德说：“你真的这样做了？”我说：“是这样的。”使者穆罕默德连问三次，我说：“请你对我实行安拉的律法吧！我愿意接受。”使者穆罕默德说：“你释放一个奴隶吧！”我把手放脖子上说：“誓以凭真理遣你的安拉！我不拥有。”使者穆罕默德说：“你封斋两个月吧。”我回答说：“使者啊！我已经为斋戒触犯了刑律。”使者穆罕默德说：“你供给六十位穷民食物吧！”我回答说：“誓以凭真理遣你的安拉！我们确已空腹度过了昨天的夜晚，没有任何的晚餐。”使者穆罕默德说：“你去见管理白尼·祖莱格的天课的人，你对他说，让他们给你天课，你从中替你供给六十位贫民一担，剩下的你和家人食用。”我回到族人中间说：“我在你们面前感到困窘和不幸，我在使者穆罕默德面前感到宽裕和吉祥。使者穆罕默德命令我施济你们，你们应当照旧还我。”结果他们全部照旧归还给我。安拉说：“你们中把妻室当母亲的人们，她们不是他们的母亲；除他们的生身之母外，没有任何人，可以称为他们的母亲；他们的确说出恶言和谎话；安拉确是至宥的，确是至赦的。把妻子当做母亲然后悔其所言者，在交接之前，应该释放一个奴隶。那是用来劝告你们的，安拉是彻知你们的行为的。没有奴隶者，在交接之前，应该连续斋戒两月。不能斋戒者，应该供给六十个贫民一日的口粮。这因为要你们表示信仰安拉和使者。这些是安拉的法度。不信的人们，将受痛苦的刑罚。”（58：2-4）

2873、艾奈斯的传述：一名犹太人来见圣门弟子，说：

“安萨木·尔来库目（愿你们死亡）。”大家全部答谢问候。使者穆罕默德说：“你们知道这位说了什么？”大家说：“安拉及其使者知道。使者啊！他道安问好。”使者穆罕默德说：“不，他说了如许的话。”你们当拦回他。大家拦回了那名犹太人，使者穆罕默德说：“你说了‘安萨木·尔来库目。’”他说：“是的。”这时，使者穆罕默德说：“如果有经人向你们道安，你们当说：‘尔来克’（你也如此）。”安拉遂赦降经文：“难道你没有看见不许密谈而违禁密谈的人吗？他们密谈的，是关于罪恶、侵害和违抗使者的事。他们来见你的时候，用安拉所未用的祝辞祝贺你，他们自言自语地说：‘安拉何不因我们所说的话而惩罚我们呢！’火狱是能使他们满足的！他们将入其中，那归宿真恶劣！”（58：8）

2874、阿里的传述：“信道的人们啊！你们应当先有所施舍，然后才与使者密谈，这对于你们是更高尚的，是更纯洁的。如果你们无物可施，那么，不施舍也无罪，因为安拉确是至赦的，确是至慈的。”（58：12）赦降后，使者穆罕默德对我说：“你看一块第纳尔怎样？”我回答说：“他们没有能力。”又说，“半块呢？”答：“他们没有能力。”使者穆罕默德说：“那么，施舍多少呢？”我回答说：“一棵大麦。”使者穆罕默德说：“你确是一位淡泊者。”安拉又赦降经文谕示“难道你们怕在密谈之前有所施舍吗？你们没有施舍，而安拉已赦宥你们，故你们应当谨守拜功、完纳天课、服从安拉和使者。安拉是全知你们的行为的。难道你没有看见与安

拉所譴怒的民众结交的人们吗？他们不屬於你们，也不屬於那些民众；他们明知故犯地以谎言盟誓。”（58：13）由于我的缘故，安拉减轻了稳麦的负担。

## 60、《哈什尔章》

2875、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德责令焚烧和砍伐白尼·奈祖尔在布莱尔的海枣树，安拉赦降经文谕示：“无论你们砍伐海枣树，或任其依然存在，都是安拉所允许的，他准许伐树，原为凌辱放荡者。”（59：5）

2876、赛义德的传述：关于经文“无论你们砍伐海枣树，或任其依然存在，都是安拉所允许的，他准许伐树，原为凌辱放荡者。”伊本·阿巴斯说：“我们迫使犹太人放弃城堡，而奉命砍伐海枣树，然后我们内心感到不安，大家说：‘我们确已砍伐了一部分，我们留下一部分，且一定要询问使者穆罕默德，我们所砍伐的有无报酬，我们所留下的有无罪过。’”安拉遂赦降以上经文谕示。

2877、艾布·胡莱勒的传述：一位辅士有客人在他家过夜，而他那里仅有他和孩子们的一点粮食，他对妻子说：“你安排孩子们睡觉，且熄灭灯，你为客人盛上家里的那点食品。”遂赦降经文谕示：“在他们之前，安居故乡而且确信正道的人们，他们喜爱迁居来的教胞们，他们对于那些教胞所获的赏赐，不怀怨恨，他们虽有急需，也愿把自己所有的让给那些教胞。能戒除自身的贪吝者，才是成功的。在他们

之后到来的人们说：“我们的主啊！求你赦宥我们，并赦宥在我们之前已经信道的教胞们，求你不要让我们怨恨在我们之前已经信道的人们，我们的主啊！你确是仁爱的，确是至慈的。”（59：9）

## 61、《慕姆太哈奈章》

2878、阿里的传述：使者穆罕默德派遣我、祖拜尔、米格达德说：“你们前往鲁祖·哈赫园，那里有位乘驼轿的妇女身上藏着密信，你们带来见我。”我们出城后策马疾行，到达哈赫园时，果然发现驼轿，我们说：“你把信拿出来！”她说：“我没有什么信。”我们说：“你要么拿出信，要么扒下衣服！”结果，她从发辫取出了信。我们拿了信来见使者穆罕默德，发现信上写着：哈泰布·艾布·白里尔泰谨致麦加多神教徒们。他向敌人泄露了使者穆罕默德的一些秘密，使者穆罕默德说：“这是怎么回事？哈泰布！”他回答说：“你别急，使者啊！我居住在古莱什中间，不属于他们的部落，伴随你的迁士们跟古莱什有亲戚关系，可以保护他们在麦加的家属和财产，我与他们没有亲戚关系，我只愿同他们取得联系，以期他们保护我那里的亲戚。我这样做即不是叛教投敌，也不是留恋迷信。”使者穆罕默德说：“他倒是说了实话。”欧麦尔说：“使者啊！请允许我砍下这个伪信者的首级吧！”使者穆罕默德说：“他确已参加了白德尔战役，你应当知道，惟有安拉知悉白德尔战役的参加者。”使者穆罕默德又说，“你们去做愿意做的事情吧，我确已宽恕了你们。”关于此

事赦降了经文：“信道的人们啊！你们不要以我的敌人和你们的敌人为朋友，而传送消息给他们，以示亲爱。他们不信降临你们的真理，他们为你们信仰安拉——你们的主——而将使者和你们驱逐出境。如果你们从故乡迁出，是由於为我而奋斗，是由於寻求我的喜悦，（那么，你们不要以他们为朋友）。你们秘密地传送消息给他们，以示亲爱，其实，我知道你们所隐匿的和你们所显示的。你们中谁做这件事，谁已背离正道。”（60：1）

2879、阿依莎的传述：使者穆罕默德考验只是依照安拉赦降的经文：“先知啊！如果信女们到你面前来与你誓约：她们不以任何物配安拉，不偷盗，不通奸，不杀自己的儿女，不以别人的儿子冒充丈夫的儿子，不违背你的合理的命令，那末，你当与她们誓约，你当为她们向安拉告饶。安拉确是至赦的，确是至慈的。”（60：12）

2880、麦尔迈勒的传述：塔乌斯告诉我说：“使者穆罕默德的手不曾接触过任何妇女的手，惟有他的妻室们除外。”

2881、乌姆·赛丽麦的传述：一位妇女说：“安拉说：‘先知啊！如果信女们到你面前来与你誓约：她们不以任何物配安拉，不偷盗，不通奸，不杀自己的儿女，不以别人的儿子冒充丈夫的儿子，不违背你的合理的命令，那末，你当与她们誓约，你当为她们向安拉告饶。安拉确是至赦的，确是至慈的。’我们不宜‘违背你的合理命令’是指什么？”

使者穆罕默德说：“你们不要哭丧。”我说：“某某部落确已为我的姑妈帮助了我，我必须答谢他们。”使者穆罕默德拒绝了我，我反复请求他数次，最后，他允许我答谢她们。自那以后，我不曾再哭丧，除我之外，几乎没有不哭丧的妇女。

## 62、《蒜弗章》

2882、伊本·赛俩目的传述：我们部分圣门弟子坐在一起共同讨论：“如果我们知道，在安拉看来，哪种善行最为受喜，则我们一定去做。”安拉遂赦降经文昭示：“凡在天地间的，都赞颂安拉超绝万物，他是万能的，是至睿的”（61：1）紧接着，使者穆罕默德就向我们诵读了这些经文。

## 63、《主麻章》

2883、艾布·胡莱勒的传述：《主麻章》赦降时，我们正在使者穆罕默德身旁，使者穆罕默德一直诵读到“并教化还没有赶上他们的其他人。安拉是万能的，是至睿的。”（62：3）有人对使者穆罕默德说：“使者啊！还没有赶上我们的那些人为什么人？”结果，使者穆罕默德没有告诉他。

2884、札比尔的传述：聚礼日，使者穆罕默德正在站着演讲，麦地那的商队归来，圣门弟子都跑走了，只剩下十二人，其中有艾布·拜克尔和欧麦尔。遂赦降经文昭示：“当他们看见生意或游戏的时候，他们离散了，他们让你独自站著。你说：‘在安拉那里的，比游戏和生意还好，安拉是最



善的供给者。’”（62：11）

#### 64、《穆纳菲格章》

2885、宰德的传述：我和我伯父在一起，我听到伊本·伍班叶对其党羽说：“你们不要供给使者左右的人，以使他们离散；如果我们返回麦地那，尊荣者必将卑贱者驱逐出城。”我把这事告诉伯父，伯父又告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德遣人召来伊本·伍班叶及其党羽，他们矢口否认，发誓没有说。使者穆罕默德遂否定我而相信伍班叶，我遭受了从未有过的委屈，成天闭门不出。我伯父说：“你这样做只能招致使者穆罕默德的否认和厌恶。”结果，安拉赦降经文谕示：“当伪信者来见你的时候，他们说：‘我们作证，你确是安拉的使者。’安拉知道你确是他的使者，安拉作证，伪信的人们确是说谎的。他们以自己的盟誓为护符，妨碍主道。他们的行为真恶劣！”（63：12）使者穆罕默德派人找我，他诵读了这节经文后说：“安拉确已证实了你。”

2886、宰德的传述：我们曾经跟随使者穆罕默德出征，其中有一部分游牧人，我们都争抢水源，结果，一牧人抢在其同伴前发现了水，他注满池塘后在四周垒起石头且盖上皮垫，等待同伴们前来。一位辅士来到那个游牧人跟前，放松缰绳饮驼，不料，游牧人拒绝让他移开石头，又拿起木棍打破了辅士的头。这位辅士会见伪信士的头目伊本·伍班叶——他属于伊本·伍班叶的同伙，然后伊本·伍班叶怒气地说：

“你们不要供给使者左右的人，直到他们从那个游牧人旁边离散。”他们曾经在用餐时与使者穆罕默德聚会，伊本·伍班叶遂说：“他们从穆罕默德那儿离散时，你们再把食品送给穆罕默德，让他和身边的人食用。”他对他的团伙说：“如果我们返回麦地那，尊荣者必将卑贱者驱逐出城。”我骑在使者穆罕默德的身后，我听到伊本·伍班叶的这些话，便把这事告诉我伯父，伯父又告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德遣人召来伊本·伍班叶，他们矢口否认，使者穆罕默德却相信他们的话，认为我撒谎。伯父来见我说：“你有意使使者穆罕默德厌恶你，穆斯林大众否定你。”事发之后，我遭遇了从未有过的苦闷。一天，使者穆罕默德来见我，他揪了我的耳朵，面带微笑，这给我的喜悦超越长生不死。接着，艾布·拜克尔从后面赶上我说：“使者穆罕默德对你说了什么？”我说：“他没对我说什么。他揪了我的耳朵，面带微笑。”艾布·拜克尔说：“恭贺你呀！”然后，欧麦尔从后面赶上我，我对他说了对艾布·拜克尔的那番话。我们进入清晨时，使者穆罕默德诵读了《穆纳菲格章》。

2887、宰德的传述：泰布克战役，伊本·伍班叶说：“如果我们返回麦地那，尊荣者势必将卑贱者驱逐出城。”我会见使者穆罕默德告诉了他这件事，伊本·伍班叶矢口否认，结果我的族人都责备我，他们说你有意招致使者穆罕默德对你的厌恶。我回到家里，沮丧地蒙头睡觉。使者穆罕默德前来会见说：“安拉确已证明了你，且赦降经文谕示：‘伪信者

来见你的时候，他们说：‘我们作证，你确是安拉的使者。’安拉知道你确是他的使者，安拉作证，伪信的人们确是说谎的。’（63：1）”

2888、贾比尔的传述：白尼·穆司泰莱克战役，一位迁士与一位辅士斗殴，那位迁士说：“迁士们快来帮助啊！”那位辅士说：“辅士们快来帮助啊！”使者穆罕默德听到后说：“难道你们还要搞愚昧时代的宗派活动吗？”他们说：“迁士殴打了辅士！”使者穆罕默德说：“赶快抛弃这些腐朽的东西吧！”这件事被伊本·伍班叶听到，他说：“他们都这样做，如果我们返回麦地那，尊荣者势必将卑贱者驱逐出城。”欧麦尔说：“使者啊！请允许我砍下这个伪君子的头！”使者穆罕默德说：“放过他吧！不要让人们谈论穆罕默德杀害他的门弟子们。”

2889、穆札希尔的传述：伊本·阿巴斯说：“谁拥有完成朝觐的财产，或拥有应该完纳天课的财产而不履行，则他在临终时将祈求重返尘世。”一人说：“伊本·阿巴斯啊！你当敬畏安拉，只有昧徒祈求重返尘世！”伊本·阿巴斯说：“我将向你诵读《古兰经》：‘在死亡降临之前，你们当分舍我赐予你们的，否则，将来人人说：‘我的主啊！你为何不让我延迟到一个临近的定期，以便我有所施舍，而成为善人呢？’但寿限一到，安拉绝不让任何人延迟，安拉是彻知你们的行为的。（63、11）’”那人说：“达到天课的满贯为多少？”伊本·阿巴斯说：“到达二百以上。”又说，“朝觐的

满贯是多少？”伊本·阿巴斯说：“盘费和乘骑。”

## 65、《泰阿布尼章》

2890、阿克勒迈的传述：关于经文“信道的人们啊！你们的妻子儿女，有一部份确是你们的敌人，故你们当谨防他们。如果你们恕饶他们，原谅他们，赦宥他们，（安拉就赦宥你们），因为安拉确是至赦的，确是至慈的。”（64：14）一人请教伊本·阿巴斯，他回答说：“部分麦加人皈依了伊斯兰，他们意欲迁徙到使者穆罕默德身边，可是，他们的妻室儿女不许他们迁徙。待到他们迁徙到使者穆罕默德身边后，看见人们已经谙熟教门，他们意欲惩处妻子们，安拉遂赦降以上经文加以谕示。

## 66、《特拉格章》

2891、伊本·阿巴斯的传述：我一直渴望就两位圣妻请教欧麦尔，安拉针对她们说：“如果你们俩向安拉悔罪，（那末，你们俩的悔罪是应当的），因为你们俩的心确已偏向了。如果你们俩一致对付他，那末，安拉确是他的保佑者，哲布利莱和行善的信士，也是他的保护者。此外，众天使是他的扶助者。如果他休了你们，他的主或许将以胜过你们的妻子补偿他，她们是顺主的，是信道，是服从的，是悔罪的，是拜主的，是持斋的，是再醮的和初婚的。”（66：4）直到欧麦尔去朝觐，我也随他去朝觐，浇水他做小净时，我说：“信士们的官长啊！安拉关于她们说：‘如果你们俩向安拉

悔罪，(那末，你们俩的悔罪是应当的)，因为你们俩的心确已偏向了。如果你们俩一致对付他，那末，安拉确是他的保佑者，哲布利莱和行善的信士，也是他的保护者。此外，众天使是他的扶助者。如果他休了你们，他的主或许将以胜过你们的妻子补偿他，她们是顺主的，是信道，是服从的，是悔罪的，是拜主的，是持斋的，是再醮的和初婚的。’的那两位圣妻究竟是谁？”他说：“你真奇怪，伊本·阿巴斯！”

(欧麦尔不愿有人询问这件事，却又不能隐讳不说)他对我说：“它是指阿依莎和哈福索。”接着他对我讲了这件事的缘由，说：“我们古莱氏什人一直是管束妻室的，当我们到达麦地那后，发现麦地那人被他们的妻子所管束，我们的妻室便开始学习麦地那妇女。一天，我对妻子发脾气，不料，她却顶撞我，我斥责她，她却说：‘圣妻们都顶撞使者穆罕默德，有的还从早到晚不理他。’我个人自语说：‘她们这样做太折本。’我家住郊外，毗邻白尼·伍麦叶部落，有一位辅士邻居，我们曾经相互轮换地伴随使者穆罕默德，他伴随一天，给我带来启示等消息，我再伴随一天，给他带来启示等消息。我们俩人曾经说到让安撒尼钉马掌，以备战争。一天傍晚他来于我，敲门后我出去见他，他说：‘发生大事了！’我说：‘是安撒尼回来吗？’他说：‘比这重大，使者穆罕默德离异了他的妻室们！’我在心里说道：‘哈福索确已折本了，我知道这件事要发生。’做罢晨礼后我束紧衣服就去了，走进哈福索的房间发现她哭着。我说：‘使者穆罕默德离异了你们？’她回答说：‘我不知道，他只身隐居在那个茅舍。’

我过去后看见一名黑人青年站在门口，我说：‘请你为欧麦尔请求使者穆罕默德会见。’他进去之后出来见我说：‘我确已告诉了使者穆罕默德，他没做任何回答。’我返回圣寺，发现讲坛周围有伙人在哭，我便坐在他们跟前。我按捺不住自己，又去见那位青年，说：‘请你为欧麦尔请求使者穆罕默德会见。’他进去之后出来见我说：‘我确已告诉了使者穆罕默德，他没做任何回答。’我又返回圣寺坐下来，却按捺住自己，再次去见那位青年。我说：‘请你为欧麦尔请求使者穆罕默德会见。’他进去之后出来见我说：‘我确已告诉了使者穆罕默德，他没做任何回答。’我转身要走，突然那位青年召唤我说：‘请进来，使者穆罕默德确已允许你。’我进去后，发现使者穆罕默德靠在一张席子上，他的肋部有席子的印记。我说：‘使者啊！你离异了你的妻室们？’使者穆罕默德回答说：‘没有。’我说：‘安拉至大！使者啊！你看我们古莱什人一直是管束妻室的，当我们来到麦地那后，发现这里的男人被他们的妻室所管束，我们的妻子也开始学习他们的妻子。一天，我对妻子发脾气，不料，她却顶撞我，我斥责她，她却说：‘你不要斥责我，誓以安拉，圣妻们都顶撞使者穆罕默德，有的还从早到晚不理使者穆罕默德。’我问哈福索：‘你顶撞过使者穆罕默德吗？’她说：‘顶撞过，我们有的从早到晚还不理使者穆罕默德呢。’我说：‘你们中这样做的人真折本，难道你们不怕由于使者穆罕默德的生气遭安拉的谴怒吗？她们这样做确是自讨苦吃。’使者穆罕默德听后笑了。我接着说：‘我对哈福索说：‘从今以后，你不

要顶撞使者穆罕默德，不要向使者穆罕默德索要任何东西，需要啥你向我要，你绝不要自欺，你的姐妹比你更取使者穆罕默德的欢心。’使者穆罕默德听后又笑了。我说：‘使者啊！请你息怒。’使者穆罕默德说：‘是的。’我抬起头，看见茅舍只有三张生羊皮，我又说，‘使者啊！请你祈求安拉使你的稳麦生活宽裕，他确已使波斯和罗马人生活宽裕，他们却不曾崇拜他。’使者穆罕默德坐了起来说：‘伊本·罕塔布！难道你怀疑吗？这些人确已在今世预先享受了他们的佳美食物。’使者穆罕默德盟誓一月不亲近他的妻室们，安拉为此事责备使者穆罕默德，且规定了盟誓的罚赎。”

## 67、《葛莱姆章》

2892、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“安拉创造的第一件事物是笔，安拉对它说：‘你写吧！’它便书写直至末日所发生的一切。”

2893、阿巴斯的传述：我和一伙圣门弟子一起坐在拜图哈，使者穆罕默德也坐在其中，突然，头顶上飘过一块云，大家都抬首观望。使者穆罕默德说：“你们知道这叫什么名字？”大家说：“知道，叫云彩。”使者穆罕默德说：“叫雨云（穆兹尼）。”大家说：“雨云。”使者穆罕默德又说，“也叫尔纳尼（云彩）。”大家说：“云彩。”使者穆罕默德又说，“你们知道天地间有多大距离吗？”大家说：“誓以安拉！我们不知道。”使者穆罕默德说：“二者之间的距离七十一或

七十二、三年。它上面的天也同样。”他讲到了七重天，接着说：“第七重天上有海洋，其上下距离若天地之间，上面还有八位天使，他们的脚至脖的长度若一重天至另一重天，他们的背脊上面是阿勒什，它的上下距离若一重天至另一重天，安拉位于一切之上。”

## 69、《麦阿列支章》

2894、艾布·赛义德的传述：关于经文：“在那日天像熔铜，山像采绒。亲戚相见不相问。”（70：8）使者穆罕默德说：“就像柏油，脸近之，则皮脱落。”

## 70、《精尼章》

2895、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德没有亲自向精灵诵读，也没有亲眼看见他们。使者穆罕默德率领部分门弟子来到奥卡兹市场，精灵突然窃听不到天上的消息，且遭到流星袭击，恶魔返回说：“怎么回事？我们窃听不到天上的消息，反遭到流星袭击，一定发生了什么，你们应当奔赴东西方，看一看究竟是什么阻碍我们窃听天上的消息。”恶魔们遂奔赴东西方，察看究竟什么阻碍它们窃听天上的消息。它们到帖哈迈时，发现使者穆罕默德在奥卡兹市场旁边的一棵椰枣树下率众做晨礼，听见《古兰经》时，它们侧耳静听，说：“誓以安拉！就是《古兰经》阻碍我们窃听天上的消息。”它们马上返回说：“我们确已听到奇异的《古兰经》，它能导人于正道，故我们信仰它，我们绝不以任何物配我们



的主。”安拉遂赦降经文谕示使者穆罕默德：“你说：‘我曾奉到启示：有几个精灵已经静听，并且说：‘我们确已听见奇异的《古兰经》，它能导人於正道，故我们信仰它，我们绝不以任何物配我们的主。’”（72：1）

2896、伊本·阿巴斯的传述：精灵看见使者穆罕默德礼拜，他的圣门弟子随他礼拜，他叩首，他们随他叩首，圣门弟子对使者穆罕默德的服从他们非常惊异，且对同族说：“当安拉的仆人起来祈祷的时候，他们几乎群起而攻之。”（72：19）

2897、伊本·阿巴斯的传述：精灵从天上窃听启示，他们听一句则加九句，他们窃听到的是机密，他们个人加进去的是谎言。使者穆罕默德奉命为圣后，他们丧失了天上可坐的地方，他们把这件事告诉恶魔（此前，他们不曾遭到流星袭击）。恶魔对他们说：“这一定是在大地上发生了什么。”恶魔遣其部队搜索，结果发现使者穆罕默德在麦加山谷礼拜，他们遂汇报给恶魔。

## 71、《孟旦希尔章》

2898、贾比尔的传述：使者穆罕默德讲述启示中断时说：“我正在走路，忽然听到天空中传来一种声音，我抬头一看，原来是在希拉山洞中见过的那位天使正端坐在天地之间，我惊慌地直奔家中，并连声喊到：‘快把我盖起来，快把我盖起来！’安拉遂赦降了经文：‘盖被的人啊！你应当起

来，你应当警告，你应当颂扬你的主宰，你应当洗涤你的衣服，你应当远离污秽，你不要施恩而求厚报，你应当为你的主而坚忍。’（74：1-7）这件事发生在拜功被制定为主命以前。”

2899、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“‘索欧德’是一座火山，攀上需要七十年，爬下也是如此。”诚若安拉昭示：“我将使他遭受苦难。”（74：17）

2900、贾比尔的传述：几个犹太人对部分圣门弟子说：“你们的先知知道掌管火狱天使的数目吗？”他们说：“我们不知道，直到我们请教使者穆罕默德。”有人来见使者穆罕默德说：“穆罕默德啊！你的门弟子今天失败了。”使者穆罕默德说：“他们因何而失败？”那人说：“犹太人询问他们：‘你们的先知知道掌管火狱天使的数目吗？’他们回答说：‘我们不知道，直到我们请教使者穆罕默德。’”使者穆罕默德说：“不知道而请教的民众属于失败吗？他们说：‘我们不知道，直到我们请教使者穆罕默德。’而他们犹太人确已请求他们的先知说：‘你使我们亲眼看见安拉吧！’给我召来安拉的敌人们，我就天堂的土询问他们。”他们来到时，说：“艾布·嘎希姆！掌管火狱的天使是多少？”使者穆罕默德说：“九、十位。”他们说：“是这样的。”使者穆罕默德问他们说：“天堂的土是什么？”他们沉默了，然后说：“艾布·嘎希姆！天堂的土是饼状的。”使者穆罕默德说：“面包源于精粉。”

2901、艾奈斯的传述：关于经文“他们只因安拉的意欲而记忆它。他是应受敬畏的，他是宜於赦宥的。”（74：56）使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘我是应受人们敬畏的，故凡敬畏我，且不使任何神明与我同受崇拜者，则我是宜于赦宥的。’”

## 72、《格雅迈章》

2902、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经受到《古兰经》的启示，则他摆动舌头意欲默记，安拉遂赦降经文谕示：“你不要摇动你的舌头，以便你仓卒地诵读它。”（75：16）

2903、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“天堂居民中品级最低者，看其宅第、妻室、侍从和床榻所占面积千年之遥；在安拉阙前他们中最贵者，则其朝夕瞻仰安拉的荣颜。”使者穆罕默德诵读了经文：“在那日，许多面目是光华的，是仰视著他们的主的。”（75：22-23）

## 73、《阿百赛章》

2904、阿依莎的传述：“他曾皱眉，而且转身离去，因为那个盲人来到他的面前。”是为失明的伊本·乌姆·麦克图姆而降。他来到使者穆罕默德前说：“使者啊！请你指导我。”使者穆罕默德旁边坐着一位多神教徒的首领，使者穆罕默德一直没有理会伊本·乌姆·麦克图姆，而面对那位多

神教徒说：“你认为我说的有错误吗？”他回答说：“没有。”就关于这件事赦降了以上经文。

2095、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们将赤脚裸体原始地被集合在一起。”一妇女说：“大家看彼此的羞体吗？”使者穆罕默德回答说：“妇人啊！‘在那日，各人将自顾不暇。’（80：37）”

#### 74、《泰克威尔章》

2906、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁喜悦亲眼目睹复生日，则让他诵读《黯黹章》、《破裂章》和《绽裂章》。”

#### 75、《泰颓斐弗章》

2907、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果仆人犯了一件罪，则其心上留下一个黑点，忏悔时黑点变白；重犯时，点增大，遮蔽心。这即为安拉谕示的‘蒙蔽’，安拉说：‘绝不然，但他们所犯的罪恶，已像锈样蒙蔽他们的心’（83：14）”

2908、伊本·欧麦尔的传述：关于经文：“在那日，人们将为全世界的主起立。”（83：6）使者穆罕默德说：“他们站立在齐身的汗水中。”

#### 76、《引什卡格章》

2909、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“谁遭受清算，则其确已亏折。”我说：“使者啊！”安拉昭示：“至于用右手接过功过簿者，将受简易的稽核。”（84：7、8）使者穆罕默德说：“那是指检阅。”

2910、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“受清算者，将遭惩罚。”

## 77、《布鲁智章》

2911、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“‘所警告的日子’是指复生日；‘所证的日子’是指阿拉法日；‘能证的日子’是指聚礼日。太阳所照耀的日子，再没有比聚礼日更贵的。聚礼日有个时辰，如果穆民碰到，祈祷则安拉应答，求佑则安拉保护。”

2912、苏亥布的传述：使者穆罕默德做晡礼时，他摇动口唇似乎在说什么，有人对他说：“使者啊！你做晡礼时似乎时常低声细语。”使者穆罕默德回答说：“曾经有位先知，他因其穆民众多而自豪地说：‘谁能领导如许的稳麦！’安拉启示让他的稳麦，在安拉的惩罚和敌人的统治二者之间作出选择，最后，他们选择了惩罚，结果，死亡降临，他们每天归真七万之众。”使者穆罕默德又说，“曾经有位国王，身边有个卜者为之占卦。一日，卜者说：‘你们替我选位聪明的青年，我把平生所学授与他，我担心死后这门知识失传，你们中间再无人知晓。’于是，按照他的需求，他们选了一位

青年，且命令他伴随卜者左右，这位青年遂每天来学。路上有座茅舍，其中有一修士，每次路途经过，青年都要询问，纠缠不过，修士便告之说：‘我只崇拜安拉！’他常在修士处停留，很晚才见卜者。卜者遣人告之家属：青年几乎不见！青年诉之修士，修士言他：‘卜者问你在哪，答之在家里；家人问你在哪，答之卜者处。’年复一年，一日经过，见其万众，巨兽所阻，拣起石头，念念有词：‘安拉我主！修士所言若实，恳求与你，助我杀之。’手起石落，巨兽毙命。人问谁杀，皆言青年，众为惊骇：‘青年所学，他人莫及！’盲人耳闻，前来求之：‘还我视力，必当厚报。’青年言之：‘钱财不要，实言告我，视力恢复，笃信主何？’盲者称是，青年祈主，视力恢复，盲者信道。国王闻之，下令集合百姓，亲临训话：‘吾将诛灭尔等！’复颁命令，拘捕修士，监禁盲人。其一锯而致死，另一砍头而亡。又下令捕青年，吩咐手下，带至某山，推下悬崖。遂带于山，至其坠落之地，全部坠下山崖，惟其青年存活。复返回，国王下令：‘带至海中，投之以水。’遂至其海，众皆淹没，惟其青年。青年言之于王：‘尔无能以杀吾，惟钉之高杆，以箭射之，放箭且言：‘敬奉主名——青年之主宰。’王遂下令，钉于杆而射之，且念：‘敬奉主名——青年之主宰。’箭出弓弦，青年手置穴骨而亡。众人皆言：‘青年所知，无人能及，我等皈依，青年之主。’人言于王：‘三人谋反，世界不宁。’王怒而昭令：‘尔等掘壕，掷柴燃之。’复集众而语：‘弃教者免之，固教者坑之。’无人响应，皆掷于火。”安拉赦降经文谕示：“愿

掘坑的人们，被弃绝，那坑里有燃料点着的火，当时，他们坐在坑边，他们见证自己对信士们的罪行，他们对于信士们，只责备他们信仰安拉——万能的，可颂的主。”（85：4-8）至于青年，被人掩埋，据人的传述：欧麦尔时代，被人起出，其手仍在穴骨，犹捐躯状态。

## 78、《阿什叶章》

2913、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“我奉命讨伐世人，直到他们诵读：万物非主，惟有安拉。如果他们诵读，则我保护他们的生命和财产，除非触犯律例。他们的清算皆由安拉。”他接着诵读了经文：“你只是教诲（他们的，）你决不是监察他们的。”（88-21-22）

## 79、《斐智尔章》

2914、欧木拉奈的传述：有人就“偶数”和“奇数”请教使者穆罕默德，他回答说：“它是指拜功，其部分为偶数，部分为奇数。”

## 80、《谢姆斯章》

2915、伊本·泽姆尔的传述：一天，使者穆罕默德谈起母驼及其宰杀者，他说：“当时，他们中最薄命者自告奋勇，其人面目狰狞，力大无比。”他接着谈起妇女说：“你们中有人象仆人一样鞭打妻子，或许他夜间又与之共枕！”他又劝戒他们嘲笑他人放屁，说：“他人之事，何以嘲笑。”

## 81、《莱以里章》

2916、阿里的传述：我们曾在白格尔送殡一名亡人，使者穆罕默德亲临之，和我们坐在一起，他带着手杖，以之击地，复仰首看天说：“每个人确已被注定了其位置。”大家说：“使者啊！那我们可以仰仗我们的前定吗？因为吉庆者，会为其吉庆而工作；薄命者，则为其薄命而工作。”使者穆罕默德回答说：“不，你们应当努力工作，命中所定，人人易行。吉庆者，易于干吉庆之善功；薄命者，易于行薄命之罪恶。”他接着诵读了经文：“至于赈济贫民，敬畏安拉，且承认至善者，我将使他达到最易的结局，至于吝惜钱财，无谓所求，且否认至善者，我将使他易于达到最难的结局。”

(92: 5-10)

## 82、《堵哈章》

2917、钟杜布的传述：我曾经伴随使者穆罕默德在希拉山洞，他的一根指头流血了，他说：“一根指头也流血，我为主道将蒙何难？”哲布利莱天使迟迟不降临使者穆罕默德，多神教徒们说：“穆罕默德已遭弃绝了！”安拉遂赦降经文谕示：“你的主没有弃绝你，也没有怨恨你。”(93: 3)

## 83、《谢尔哈章》

2918、马立克的传述：使者穆罕默德说：“我在天房旁边，正似睡非睡，突然，有人说话，仿佛是人，接着拿来一



个金盆，盛着渗渗水，然后剖开我的胸膛，取出心用渗渗水洗，复置原位，且装满信仰和智慧。”

#### 84、《梯尼章》

2919、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁诵读《梯尼章》至‘难道安拉不是最公正的判决者吗？’（95、8）则他当说：‘是的，我于此系见证者之一。’”

#### 85、《阿莱格章》

2920、伊本·阿巴斯的传述：艾布·哲亥里说：“如果我看见穆罕默德礼拜，则一定把脚踩在他的脖子上。”使者穆罕默德说：“假若他那样做，他势必眼见地遭到天使的惩罚。”安拉说“绝不然，如果他不停止，我一定要抓住他的额发——说谎者、犯罪者的额发。”（96：5）

2921、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经礼拜，艾布·哲亥里来了，他说：“难道我不曾禁止你这样做吗？”使者穆罕默德转身斥责他，他说：“你知道在这里再没有比我更人多势众者！”安拉遂赦降经文谕示：“让他去召集他的会众吧！我将召集强悍的天使。”（96：17-18）

#### 86、《盖德尔章》

2922、优素福的传述：哈桑向穆阿威叶宣布效忠后，一人会见他说：“你确已羞辱了穆民大众！”他回答说：“请

你不要指责我，愿安拉怜悯你！因为使者穆罕默德梦见白尼·伍麦叶站在他的讲坛上，他为之而悲痛，遂赦降经文：‘（穆罕默德啊！）我确已赐你考赛尔（天堂里的仙池）。’（108：1）又赦降了《盖德尔章》：‘我在那高贵之夜确已降示它，你怎能知道那高贵的夜间是什么？那高贵的夜间，（穆罕默德啊！）胜过（你归真后，白尼·伍麦叶统治的）一千个月。’（97：1-3）然后，我们作了计算，发现恰好一千个月，一天也不多，一天也不少。”

2923、伊本·朱拜尔的传述：我对伊本·克尔布说：“伊本·麦斯欧德说：‘谁全年礼拜，则他将得到高贵之夜。’”他回答说：“愿安拉饶恕伊本·麦斯欧德，他的确知道高贵之夜是在莱买丹月的后十天，而且知道它是二十七的夜晚，他只是意欲人们不要依赖。”伊本·克尔布发誓说他不排除在二十七的夜晚。我对他说：“你这样说有何依据？”他回答说：“依据使者穆罕默德告诉我们的迹象，即在那天，太阳升起时没有光线。”

### 87、《班伊奈章》

2924、艾奈斯的传述：一人对使者穆罕默德说：“最善的人啊！”使者穆罕默德说：“这是指伊布拉欣圣人。安拉说：‘信道而行善的人，是最善的人。’”（98：7）

### 88、《齐勒萨里章》

2925、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德诵读了经文“在那日，大地将报告它的消息。”（99：4）后说：“你们知道大地的消息是什么？”大家说：“安拉及其使者知道。”使者穆罕默德说：“大地的消息便是它对每个男女见证在地面上他们的作为。它说：‘他在某天干了某件事。’这就是大地的消息。”

### 89、《泰卡索尔章》

2926、闪黑尔的传述：我来见使者穆罕默德，他正在诵读“竞赛福庶，已使你们疏忽……”（120：1）他说：“人子说：‘钱啊，钱！’人生在世，只有吃进肚的饭，穿在身上的衣，舍出去的财属于自己。”

2927、阿里的传述：我们曾经怀疑坟墓的惩罚，直到赦降经文昭示：“竞赛福庶，已使你们疏忽。”

2928、祖拜尔的传述：“在那日，你们必为恩泽而被审问。”（102：8）赦降后，我说：“使者啊！我们将为哪种恩泽而被审问？”使者穆罕默德说：“即为两种黑色食物——水和枣，且敌人备战而我们却收起了剑，这些事不久将要发生。”

2929、艾布·胡来勒的传述：使者穆罕默德说：“复生日，审问仆人的第一件恩泽是：我不曾使你身体健康，衣暖食饱吗？”

## 90、《考赛尔章》

2930、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我正在天堂走着，突然，碰见一道河，两岸是镶嵌着珍珠的圆顶屋，我问天使：‘这是什么？’天使说：‘这就是安拉恩赐你的考赛尔。’我用手拿其泥，结果取出了麝香。接着，我升上到无极树，在那里我看见了伟大的光辉。”

2931、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“考赛尔是天堂的一道河，金边玉底，香如麝，甘如蜜，白如雪。”

## 91、《奈斯尔章》

2932、伊本·阿巴斯的传述：欧麦尔曾经与圣门弟子的元老们一道邀请我，阿布杜·拉赫曼对他说：“你怎么邀请他，他和我们的孩子一样大小。”欧麦尔说：“你会知道的。”他就经文“当安拉的援助和胜利降临。”（110：1）询问我，我回答说：“这是指使者穆罕默德的寿限，安拉告诉了使者穆罕默德。”我接着诵读到章尾。欧麦尔说：“誓以安拉！关于它，我知道的和你一样。”

## 92、《莱亥布章》

2933、伊本·阿巴斯的传述：一天，使者穆罕默德登上萨法山高喊：“古莱什人们啊！”古莱什闻声而至。使者穆罕默德说：“我是警告者，我将告诉你们最严厉的惩罚。假如我告诉你们有一支骑兵，早晚袭击你们，你们相信我吗？”

艾布·莱亥布说：“该死的东西，你就为这事把我们召集到一块的吗？”安拉遂降示经文谕示：“愿焰父两手受伤！他必定受伤，他的财产，和他所获得的，将无裨于他，他将入有焰的烈火，他的担柴的妻子，也将入烈火，她的颈上系着一条坚实的绳子。”（111：1-5）

### 93、《伊赫拉斯章》

2934、伊本·克尔布的传述：多神教徒对使者穆罕默德说：“你为我们叙述你的主吧！”安拉遂降示经文昭示：“你说：‘他是安拉，是独一无二的主；安拉是万物所仰赖的；他没有生产，也没有被生产；没有任何物可以做他的匹敌。’”（112：1-4）

2935、艾布·阿利叶的传述：使者穆罕默德抨击他们的神灵，他们说：“你为我们叙述一下你的主宰。”哲布利莱天使遂亲临使者穆罕默德降了《伊赫拉斯章》

### 94、《两祐佑章》

2936、阿依莎的传述：使者穆罕默德看着月亮说：“阿依莎啊！你当求主保佑，免遭它的伤害，它就是‘黑夜笼罩时的毒害’（113：3）。”

2937、阿格拜的传述：使者穆罕默德说：“安拉确已降了若干节无以比拟的经文，它们就是《曙光章》和《世人章》。”

2938、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“当安拉创造了阿丹，把灵魂吹入他体内时，他打喷嚏且赞颂了安拉，他赞颂安拉是奉安拉的命令。安拉对他说：‘愿安拉怜悯你！阿丹啊，你去见那些坐着的天使们。’阿丹过去后说：‘愿安拉赐你们平安！’天使们回答说：‘愿你获得安拉的平安和怜悯。’然后，他返回安拉的阙前，安拉说：‘这是你和你的子孙们之间的祝贺词。’安拉又握住自己的双手对阿丹说：‘你可以任意选择一只手。’阿丹说：‘我选择我的主的右手，我的主的两手都是吉祥的右手。’然后，安拉伸开手，发现手中有他的子孙，他说：‘我的主啊！这些是什么？’安拉说：‘这些是你的子孙。’他发现每个人的寿限，都写在眉宇，其中有一位光耀无比，他说：‘我的主啊！这位是谁？’安拉说：‘这是你的孩子达伍德，他的寿限是四十岁。’他说：‘我的主啊！求你加增他的寿命。’安拉说：‘这是他的前定。’他说：‘我的主啊！我从我的寿命中馈赠他六十岁。’安拉说：‘随你的意愿。’接着，阿丹住进了天堂，然后又从天堂下来，可他一直计算着自己的寿命，取命的天使降临他，他对天使说：‘你确已匆忙了，我的寿命被定为一千岁。’天使说：‘是的，可是你馈赠了你的孩子达伍德六十岁。’由于阿丹否认，他的子孙也否认；由于阿丹忘却，他的子孙也忘却。”使者穆罕默德又说，“自那天开始，安拉命令书写契约，请人见证。”

2939、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“当安拉创造

大地时，大地动荡不宁，又创造山，以山镇地。天使们诧异山的力量，说：‘主啊！你的万有中有比山厉害的吗？’安拉说：‘有。是铁。’又说，‘主啊！你的万有中有比铁厉害的吗？’安拉说：‘有。是火。’又说，‘主啊！你的万有中有比火厉害的吗？’安拉说：‘有。是水。’又说，‘主啊！你的万有中有比水厉害的吗？’安拉说：‘有。是风。’又说，‘主啊！你的万有中有比风厉害的吗？’安拉说：‘有。人子隐蔽左手以右手所做的施济。’”

## 第四十五篇 啞啊篇

### 1、论啞啊的贵重

2940、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在安拉看来，最贵的善功莫过于啞啊。”

2941、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“啞啊乃功修之精髓。”

2942、努尔曼的传述：使者穆罕默德说：“啞啊即为功修。”他接着诵读了经文：“你们的主说：‘你们要祈祷我，我就应答你们；不肯崇拜我的人，他们将卑贱地入火狱。’（40：60）”

2943、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“不祈祷安拉者，安拉将谴怒之。”

## 2、论记主的贵重

2944、伊本·布斯尔的传述：一人说：“使者啊！伊斯兰的许多律法我无能遵守，请你告诉我一件善功，我将持之以恒。”使者穆罕默德回答说：“你的舌头记主不干。”

2945、艾布·赛义德的传述：有人请教使者穆罕默德：“复生日，在安拉看来，哪种仆人品级最高？”使者穆罕默德回答说：“常记主的人。”我说：“使者啊！比为主道出征者更贵吗？”使者穆罕默德说：“即使他讨伐昧徒而捐躯折剑，常记主者也比他品级更高。”

2946、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“我可以告诉你们一件功修好吗？在你们的主看来，它是你们的善功中最高贵、最纯洁、品级最崇高、比你们施济金银更好，比你们遭遇敌人而奋力格杀更好。”大家说：“当然很好。”使者穆罕默德回答说：“记念安拉。”

## 3、论集体坐着记主的贵重

2947、艾布·胡莱勒和艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“如果有部分民众记念安拉，则天使环绕他们，怜悯笼罩他们，宁静降临他们，安拉在阙前的天使当面记念他们。”

2948、艾布·赛义德的传述：穆阿威叶走进寺，他说：“你们坐着为何？”他们说：“我们坐着记念安拉。”他说：



“誓以安拉！你们坐着只为了记念安拉？”他们说：“誓以安拉！我们坐着只是为了记念安拉。”他说：“真的，我要求你们盟誓并非怀疑你们，没有任何象我这样亲近使者穆罕默德的人传述圣训比我更少。使者穆罕默德曾经看到一伙圣门弟子，他说：‘你们坐着为何？’他们说：‘我们坐着记念安拉，我们赞颂他引导、恩赐我们伊斯兰。’使者穆罕默德说：‘誓以安拉！你们坐着只为了记念安拉？’他们说：‘誓以安拉！我们坐着只为了记念安拉。’使者穆罕默德说：‘真的，我要求你们盟誓并非怀疑你们，哲布利莱降临我，他告诉我说安拉以你们向众天使们夸耀。’”

#### 4、论坐着不记主的民众

2949、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果一部分人坐下来不记主也不赞圣，则他们将担负罪恶，安拉意欲则罪之，意欲则恕之。”

#### 5、穆斯林的嘟啊是受应答的

2950、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“为人每作嘟啊，安拉则满足他的祈求，或抵消他相应的灾祸，只要他不曾祈祷罪恶或断绝骨肉。”

2951、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁喜悦安拉在患难和忧愁时应答他的嘟啊，则让他在安乐时多作祈祷。”

2952、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“最贵的赞词是‘万物非主，惟有安拉’；最贵的啱啊是‘一切赞颂全归安拉’。”

2953、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经纪念安拉，不论在任何时候。

## 6、作啱啊者从自身开始

2954、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德曾经提及他人且为之作啱啊时，他先从自身开始。

## 7、论作啱啊时举起双手

2955、欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经作啱啊时举起双手，他不放下手，直到把双手摸在脸上。

## 8、论对其啱啊急躁者

2956、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们的啱啊将蒙应答，只要不急躁地说：‘我祈祷了，却不曾蒙受应答。’”

## 9、论早晚的啱啊

2957、奥斯曼的传述：使者穆罕默德说：“谁在每天的早晨和傍晚祈祷：‘奉安拉之名，天地万物不伤，安拉全聪全知。’则他终日不遭不测之祸。”

2958、绍巴尼的传述：使者穆罕默德说：“谁进入傍晚时念：‘我喜悦安拉为主宰，伊斯兰为教门，穆罕默德为圣人。’安拉势必令他满意。”

2959、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德进入傍晚时念：“在夜晚，国权属于安拉，万赞归于安拉，万物非主，惟有安拉，独一无二，能于万事，我向你祈求夜晚及其后的幸福，我求你佑助免遭夜晚及其后的灾祸，我求你佑助免除懒惰和衰迈，我求你佑助免受火狱和坟墓之罪。”他进入清晨时也这样念，只将第一句变为“在清晨”。

2960、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经教授圣门弟子们进入清晨时念：“主啊！我们依你进入清晨，我们依你进入傍晚，我们依你生活，我们依你死亡，你是最后的归宿。”进入傍晚时念：“我们依你进入傍晚，我们依你进入清晨，我们依你生活，我们依你死亡，复活后只归于你。”

2961、艾布·胡莱勒的传述：艾布·拜克尔说：“使者啊！请吩咐我嘟啊，我在清晨和傍晚念。”使者穆罕默德说：“你说：‘主啊！知道幽玄的主、创造天地的主、养育执掌万物的主啊！我作证：万物非主，惟有你；我求你保佑，免遭我自身的罪恶，免遭恶魔的毒害和教唆。’”使者穆罕默德说：“当你进入清晨、傍晚及上床时都这样念。”

2962、闪达德的传述：使者穆罕默德说：“我告诉你包总的求恕词：‘主啊！你是我的养主，万物非主，惟有你，

你创造了我，我是你的仆人，我竭力恪守你的约会和许诺，我求你保佑免遭我行为的邪恶，我招认你对我的恩惠，我承认我的罪恶，祈你赦宥我的罪恶，的确惟有你饶恕罪恶。’你们谁在进入傍晚时念了这个嘟啊，如果他在进入清晨前寿限来临，则他势必进天堂；谁在进入清晨时念了这个嘟啊，如果他在进入傍晚前寿限来临，则他势必进天堂。”

## 10、论上床时的嘟啊

2963、白拉仪的传述：使者穆罕默德对我说：“我教你几句嘟啊，如果你上床念了，那天夜晚你归真则归真在伊斯兰上；如果你进入清晨，则你清晨是幸福吉庆的。你念：‘主啊，我顺从你，我趋向你，我信托你，渴望、惧怕你，我仰仗你，无避无救，惟忏悔你，我笃信你降的经典、你差的先知。’”

2964、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“你上床时，当做小净。”

2965、拉菲尔的传述：使者穆罕默德说：“当你们睡在右侧，然后念：‘主啊！我顺从你，我趋向你，我仰仗你，我信托你，无避无救，惟忏悔你，我笃信你的经典和你的先知。’如果他在那个夜晚归真，则他必进天堂。”

2966、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经上床时念：“一切赞颂全归安拉，他供给我们饮食，他保护我们不受伤害，

他提供我们住所，多少生物，即无保护也无归宿。”

2967、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“谁上床时念三遍：‘我求安拉恕饶，万物非主，惟有他，他永生不灭，维护万物，我向他忏悔。’则安拉赦宥他的罪过，即使多如海沫、树叶、沙粒或天数。”

2968、侯宰法的传述：使者穆罕默德曾经欲睡时，把手放在头下，然后念：“主啊！求你保护我，免受你的惩罚，在你集合众仆的那天。”

2969、白拉仪的传述：使者穆罕默德曾经睡觉时，卧在右侧，然后念：“我的养主啊！求你保护我，免受你的惩罚，在你复生众仆的那天。”

2970、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德命令我们睡下时念：“主啊！养育诸天和地的主啊！我们的主啊！万物的主啊！使谷粒和果核绽开的主啊！降示《讨拉特》、《引支勒》、《古兰经》的主啊！我求你护佑，免遭你管辖的一切毒害。你前无始，后无终，大无外，细无内，祈你替我偿债，祈你赐我发迹。”

2971、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁离开床铺复返回时，让他用衣边拂床三遍，因为他不知道离去后何物替代；躺下时让他念：‘我的主啊！以你的名义，我放下肋部；以你的恩赐，我抬起肋部；如果你留下

我的生命，祈你怜悯他；如果你释放我的生命，祈你保佑我，犹若保佑你的廉仆们那样。’睡醒时让他念：‘一切赞颂全归安拉，他保佑我的躯体，释放我的生命，允许我对他的记念。’”

## 11、论睡觉时诵读《古兰经》

2972、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经每夜上床时，并拢双手，念《忠诚章》、《曙光章》和《人类章》吹于双手，然后以双手擦身上能摸着的地方，从头、脸及身体的前部开始，他这样做三遍。

2973、法尔沃的传述：我说：“使者啊！请教我嘟啊，我上床时诵念。”使者穆罕默德回答说：“你诵读《卡斐伦章》，因为它是与二主的无干。”

2974、贾比尔的传述：使者穆罕默德曾经在睡觉前念《叩首章》。

2975、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在睡觉前诵读《助迈尔章》和《以斯拉仪章》。

2976、伊本·萨里叶的传述：使者穆罕默德曾经在睡觉前诵读《古兰经》中章首冠以“赞美安拉超绝万物”的诸篇章，且说：“这些章中有节经文贵过千节经文。”

2977、闪达德的传述：使者穆罕默德曾经教我们念：“主啊！我向你祈求坚韧不拔、意志坚定、感谢恩惠、虔诚崇拜、

口舌诚实、心灵健康；我求你护佑，免受你所知的毒害；我求你恩赐，你所知之福利；我求你饶恕，你所知之罪恶；你洞悉幽玄。”使者穆罕默德说：“任何穆斯林，上床时诵读《古兰经》的某一章节，则安拉遣天使守护，有害之物不能靠近，直到他睡醒之时。”

## 12、论睡觉时的泰斯比赫、泰克比勒和泰赫米德

2978、阿里的传述：法图麦向我诉说她磨面双手起泡，我说：“你去见父亲向他要求一名仆人。”结果，使者穆罕默德说：“我告诉你们二人比仆人更益于你们的一件善功。你们上床时当念泰赫米德三十三遍，泰斯比赫三十三遍，泰克比勒三十三遍。”

2979、阿里的传述：法图麦来向使者穆罕默德诉说她双手起泡，使者穆罕默德命令她念泰斯比赫、泰克比勒和泰赫米德。

2980、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“有两件善功，行之易，遵者少，凡坚持的穆斯林将进天堂。即在每番拜功后念泰斯比赫十遍，泰克比勒十遍，泰赫米德十遍。”我看见使者穆罕默德用手计算，他说：“这在口舌上共一百五十遍，在天秤上是一千五百遍，如果你上床后三者再念百遍，则它在口舌上是百遍，在天秤上是千遍，那么，你们谁能在昼夜干两千五百件罪恶呢？”大家说：“这么容易，我们怎会不坚持呢？”使者穆罕默德回答说：“当你们在拜内

时，恶魔前来教唆他：‘记住某件事！记住某件事！’以至于他出拜匆忙地离去；当你们睡下时，恶魔前来催他入眠，以至很快入睡。”

2981、伊本·阿慕尔的传述：我看见使者穆罕默德用手计泰斯比赫的遍数。

2982、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“拜后的赞词，其念者绝不折本。即每番拜后念泰斯比赫三十三遍，泰克比勒三十三遍，泰赫米德三十三遍。”

### 13、论睡醒时的嘟啊

2983、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“谁夜晚睡醒念：‘万物非主，惟有安拉，独一无偶，国权惟属，赞颂惟归，能于万物；赞美安拉，赞颂安拉，万物非主，惟有安拉。’接着说：‘主啊，求你饶恕我。’然后做嘟啊，则他必受应答，如果他举意做小净礼拜，则他的拜功必蒙准承。”

2984、候宰法的传述：使者穆罕默德曾经意欲睡觉时念：“主啊！以你尊名，我生活、死亡。”他睡醒时念：“一切赞颂全归安拉，他使我死而复生，复活后只归于他。”

### 14、论夜间起来礼拜时的嘟啊

2985、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经深夜起来礼拜时念：“主啊！赞颂惟归你，你是天地的光耀者；



赞颂惟归你，你是天地的维护者；赞颂惟归你，你是天地及其万物的养育者；你的许诺是真的，会见你是真的，火狱是真的，末日是真的。主啊！我惟顺从你，我惟归依你，我只为你斗争，我只诉诸你，求你饶恕我前后的罪恶、我明暗的罪恶；你是我的主宰，万物非主，惟有你。”

2986、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德夜间礼罢拜念：“主啊！我向你祈求你的怜悯，你籍此怜悯引导我的心灵，决定我的使命，集中我的力量，改善我的未来，提升我的情状，纯洁我的行为，启示我的正道，恢复我的友爱，佑我免受毒害；主啊！求你赐我信仰和坚贞不渝的信念，两世蒙受荣耀的慈爱；主啊！我向你祈求判决的成功、烈士的品级、贵人的生活、敌人的败北；主啊！我向你诉诸我的困难、我的短见、我的贫弱；我急需你的慈恩，我向你祈求；判决万事的主啊！治愈心胸的主啊！像你阻隔大海那样，你拯救我脱离火狱的惩罚、毁灭的悲叹和坟墓的灾祸；主啊！我不曾想到的、不曾举到的、不曾求到的幸福，你把它已许诺于他人，或你把它已恩赐他人，普慈世界的主啊！以你的怜悯，我向你央求它，我向你祈祷它；主啊！掌握准绳、掌握正道的主啊！我向你祈祷复生日的安宁，永生日的天堂，伴随那些被眷顾者、见证者、鞠躬叩首者、履行约言者；你是至慈的，至爱的，为所欲为的；主啊！你使我们成为守正道者，非迷误者，非迷人者，友好你的朋友，仇恨你的敌人，我们以你的爱喜悦爱你的人，以你的恨仇恨违你的人；主啊！

这是我的祈祷，惟你应答；这是我的努力，惟你援助；主啊！你赐我心灵有光，坟墓有光，前面有光，后面有光，右边有光，左边有光，上面有光，下面有光，听觉有光，视觉有光，头发有光，皮肤有光，肉中有光，血中有光，骨中有光；主啊！你增加我光辉，给予我光辉，恩赐我光辉；赞颂尊严的安拉超绝万物；赞颂可赞的安拉超越万物；赞颂施恩的安拉超绝万物；赞颂伟大的安拉超绝万物；赞颂仁慈的安拉超绝万物。”

## 15、论夜晚开始礼拜时的嘟啊

2987、艾布·赛莱迈的传述：我请教阿依莎：“使者穆罕默德夜晚起来礼拜时先念什么？”她回答说：“使者穆罕默德夜晚起来开始礼拜时念：‘主啊！哲布利莱、米卡伊莱、伊斯拉菲莱的主啊！创造天地的主啊！知道幽玄的主啊！你将为你的众仆而判决他们所争论的是非，求你依你的意志而引导我，俾得明瞭他们所争论的真理，你确是在正道上的。’”

2988、阿里的传述：使者穆罕默德起来礼拜时念：“我确已崇正地专向天地的创造者，我不是以物配主的人。我的礼拜，我的牺牲，我的生活，我的死亡，的确是为安拉——全世界的主，他绝无伙伴，我只奉到这个命令，我是首先顺服的人。主啊！你是君主，万物非主，惟有你，你是我的主宰，我是你的仆人，我亏折了自己，我承认我的罪恶，求你饶恕我的一切罪恶，的确只有你饶恕罪恶；求你引导我最优

美的品行，只有你能引导于最优美的；求你消除我恶劣的品行，只有你能替我消除；我只笃信你，你清高伟大，我求你饶恕，我向你忏悔。”他鞠躬时念：“主啊！我只为你鞠躬，我只笃信你，我只顺从你，我的耳、我的眼、我的髓、我的骨、我的筋只谦恭你。”他抬起首时念：“主啊！我们的主啊！充满天地及其中的一切、充满你意欲的万物的赞颂惟归你。”他叩首时念：“主啊！我只为你叩首，我只笃信你，我只服从你，我的面容叩首于创造它、赋它以形象、使它的耳和眼裂开的安拉，愿安拉降福，他是最善于创造的。”他在泰闪呼德和赛俩目之间最后念：“主啊！求你饶恕我前后的、明暗的罪恶，饶恕你比我更知的罪恶，你是无始无终的，万物非主，惟有你。”

2989、阿里的传述：使者穆罕默德起来礼拜时念：“我崇正地专向天地的创造者，我不是以物配主的人；我的礼拜，我的牺牲，我的生活，我的死亡，的确是为安拉——全世界的主，他绝无伙伴，我只奉到这个命令，我是首先顺服的人；主啊！你是君主，万物非主，惟有你；你是我的主宰，我是你的仆人，我亏折了自己，我承认我的罪恶，求你饶恕我的一切罪恶，的确只有你饶恕罪恶；求你引导我最优美的品行，只有你能引导于最优美的；求你消除我恶劣的品行，只有你能替我消除；我响应你的召唤，一切福利只由你掌握，邪恶与你无关，我仰仗你，我归依你，你清高伟大。”他鞠躬时念：“主啊！我只为你鞠躬，我只笃信你，我只顺从你，我

的耳、我的眼、我的骨、我的筋只谦恭你。”他抬起首时念：“主啊！我们的主啊！充满天地及其中的一切、充满你意欲的万物的赞颂惟归你。”他叩首时念：“主啊！我只为你叩首，我只笃信你，我只服从你，我的面容叩首于创造它、赋以它形象、使它的耳和眼裂开的安拉，愿安拉降福，他是最善于创造的。”他在泰闪呼德和泰斯里姆之间最后念：“主啊！求你饶恕我前后的、明暗的罪恶，饶恕你比我更知的罪恶，你是无始无终的，万物非主，惟有你。”

2990、阿里的传述：使者穆罕默德曾经起身礼主命拜时，泰克比勒后他念：“我崇正地专向天地的创造者，我不是以物配主的人。我的礼拜，我的牺牲，我的生活，我的死亡，的确是为安拉——全世界的主，他绝无伙伴，我只奉到这个命令，我是首先顺服的人；主啊！你是君主，万物非主，惟有你；赞颂你超绝万物，你是我的主宰，我是你的仆人，我亏折了自身，我承认我的罪恶，求你饶恕我的一切罪恶，惟你饶恕一切罪恶；求你引导我最优美的品行，只有你能引导于最优美的；求你消除我恶劣的品行，只有你能替我消除；我响应你的召唤，我仰仗你，我归依你，无避无救，惟忏悔你，我求你饶恕，我向你忏悔。”接着他诵读《古兰经》。他鞠躬时念：“主啊！我只为你鞠躬，我只笃信你，我只顺从你，你是我的主，我的耳、我的眼、我的髓、我的骨谦恭安拉——全世界的主。”他鞠躬抬首念：“安拉听闻赞颂者！”又接着念：“主啊！我们的主啊！充满天地、充满你意欲的

万物的赞颂惟归你。”他叩首时念：“主啊！我只为你叩首，我只笃信你，我只服从你，我的面容叩首于创造它、赋它以形象、使它的耳和眼裂开的安拉，愿安拉降福，他是最善于创造的。”他在出拜后念：“求你饶恕我的前后明暗的罪恶，你是我的主宰，万物非主，惟有你。”

## 16、论《古兰经》叩首经文的嘟啊

2991、伊本·阿巴斯的传述：一人来见使者穆罕默德说：“使者啊！昨天晚上我梦见好象在一棵树下礼拜，我叩首时那棵树也叩首，我听它说：‘主啊！求你为我藉叩首记录报酬，替我消除罪恶，使我的叩首成为在你阙下的储存，求你准承我的叩首，就像你对你的仆人达伍德准承那样。’”使者穆罕默德曾经诵读叩首经文，然后叩首，我听他念那个人告诉他那棵树念的嘟啊。

2992、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经在夜间《古兰经》叩首经文的嘟啊中念：“我的面容为创造它、以其大能使它的耳和眼裂开的安拉叩首。”

## 17、论出家门时念的嘟啊

2993、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁出家门时念：‘奉安拉之名，我信托安拉，无能为力，惟有安拉佑助。’则天使将对他说：‘你将获得满足，你将蒙受保佑。’且恶魔将避开他。”

2994、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德曾经出门时念：“奉安拉之名，我信托安拉，主啊！我求你保佑，以免我失足或迷误，亏人或受亏，轻率或受辱。”

## 18、论进市场时的嘟啊

2995、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁进市场时念：‘万物非主，惟有安拉，独一无偶，国权惟属，赞颂惟归，使人生死，永恒不朽，福利惟掌，能于万事。’则安拉为他记录千千件善行，消除千千罪恶，提升千千个品级。”

2996、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁在市场里念：‘万物非主，惟有安拉，独一无偶，国权惟属，赞颂惟归，使人生死，永恒不朽，福利惟掌，能于万事。’则安拉为他记录千千件善行，消除千千罪恶，且为他在天堂建设一座宅第。”

## 19、论患病时的嘟啊

2997、艾布·赛义德和艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁念：‘万物非主，惟有安拉，安拉至大。’他的主重申说：‘万物非主，惟有我，我至伟大。’当他念：‘万物非主，惟有安拉，安拉独一’时，安拉说：‘万物非主，惟有我，我惟独一。’当他念：‘万物非主，惟有安拉，独一无偶’时，安拉说：‘万物非主，惟有我，我惟独一，我无匹敌。’当他念：‘万物非主，惟有安拉，国权惟属，赞颂惟

归’时，安拉说：‘万物非主，惟有我，国权属我，赞颂归我。’当他念：‘万物非主，惟有安拉；无能无力，惟有安拉’时，安拉说：‘万物非主，惟有我；无能无力，惟有我。’”使者穆罕默德接着说：“谁在病中念，则他归真后火不吞噬他。”

## 20、论看见病患者时的嘟啊

2998、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁看见病患者念：‘一切赞颂归于安拉，他保佑我免受你的患难，他恩赐我超越许多人。’则他活着时将蒙保佑不遭那种患难。”

2999、艾布·哲尔法勒的传述：看见病患者时，当在心中祈求保佑，勿使患者听到。

3000、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁看见病患者后念：‘一切赞颂归于安拉，他保佑我免受你的患难，他恩赐我超越许多人。’则他将不染那种疾病。”

## 21、论从席位起身时的嘟啊

3001、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁坐在一处，言谈失检，离席时念：‘赞颂你超绝万物，主啊！我赞颂你，我作证万物非主惟有你，我向你求饶，我向你忏悔。’则他被饶恕席间的罪恶。”

3002、伊本·欧麦尔的传述：我曾经核计，使者穆罕

默德在一次离席前念了百遍：“我的主啊！求你饶恕我，求你赦宥我，你确是赦宥的，确是饶恕的。”

## 22、论忧愁时的嘟啊

3003、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经忧愁时祈祷念：“万物非主，惟有至容至睿的安拉；万物非主，惟有安拉——伟大的阿勒什的主；万物非主，惟有安拉——天地的主；万物非主，惟有安拉——高贵的阿勒什的主。”

3004、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经为一件事忧愁时，他仰首天空说：“赞颂伟大的安拉超越万物。”当他竭力祈祷时念：“永生不灭的主啊！维护万物的主啊！”

## 23、论投宿时的嘟啊

3005、郝莱的传述：使者穆罕默德说：“谁投宿时念：‘我求安拉全美的言辞保佑，免遭他所造之物的毒害。’则他不受一点伤害，直到告别起程。”

## 24、论出门旅行时的嘟啊

3006、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经旅行时，骑上驼后以指示意说：“主啊！你是旅途中的伴侣，家眷中的代理；主啊！求你引导我们，求你佑助我们；主啊！求你缩短里程，求你赐予容易；主啊！我求你保佑，免受风尘之苦、旅途之忧。”



3007、伊本·赛尔克斯的传述：使者穆罕默德旅行时念：“主啊！你是旅途中的伴侣，家眷中的代理；主啊！求你在旅行中伴随我们，求你在家眷中代理我们；主啊！我求你保佑，免受风尘之苦、旅途之忧、先福后穷、无辜的祈祷、家财的不幸。”

## 25、论旅行归来时的啱啊

3008、阿兹布的传述：使者穆罕默德旅行归来时念：“我们平安而归，悔过自新，崇拜养主，赞颂安拉。”

3009、艾奈斯的传述：使者穆罕默德旅行归来看到麦地那时，他策驼疾行，喜悦无比。

## 26、论辞行时的啱啊

3010、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经送行时，他握住对方的手不放，直到对方放开他的手，他祈祷说：“我求安拉保佑你的教门、你的信义及你的善终。”

3011、萨里姆的传述：曾经有人意欲旅行时，伊本·欧麦尔对他说：“你靠近我，就像使者穆罕默德送别我们那样我送别你。”他祈祷说：“我求安拉保佑你的教门、你的信义及你的善终。”

3012、艾奈斯的传述：一人来于使者穆罕默德说：“使者啊！我意欲旅行，你能为我祈祷吗？”使者穆罕默德祈祷

说：“愿安拉赐你敬畏。”又说，“请再加增。”使者穆罕默德说：“愿安拉恕饶你罪恶。”再说：“请再加增。我的父母为您献身！”使者穆罕默德说：“愿安拉赐你万事如意，旅途平安。”

3013、艾布·胡莱勒的传述：一人说：“使者啊！我意欲旅行，请你嘱咐我。”使者穆罕默德说：“我嘱咐你敬畏安拉，每爬上高地则大赞安拉。”当那人转身走时，使者穆罕默德说：“主啊！求你赐他意志坚定、旅途顺利。”

## 27、论旅行者的嘟啊

3014、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三种嘟啊是受准承的：冤屈者的嘟啊、旅行者的嘟啊和父子子的嘟啊。”

## 28、论乘骑时的嘟啊

3015、伊本·勒比尔的传述：我看见阿里有人拉来驼让他骑，当脚踩在蹬上时，他念：“奉安拉之名。”端坐在背上时，他念：“一切赞颂全归安拉。”他又接着念：“赞颂安拉，超绝万物！他为我们制服此物，我们对于它本是无能的。”

（43：13）最后他念了：“一切赞颂全归安拉，安拉至大。”各三遍，又念：“赞颂你超绝万物，我确已亏折了自身，求你饶恕我，惟你饶恕一切罪恶。”他笑了。我说：“信士们的官长啊！你为何而笑？”他说：“我曾经看见使者穆罕默德

就像我这样做，然后他笑了。我说：‘使者啊！你为何而笑？’他回答说：‘安拉的确满意他的仆人说：‘我的主啊！求你饶我恕，惟你饶恕一切罪恶。’”

3016、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经旅行且乘骑后念三遍：‘安拉至大’。又念：“赞颂安拉，超绝万物！他为我们制服此物，我们对于它本是无能的。我们必定归于我们的主。”（43：13）最后念：“主啊！我向你祈求旅途中的廉洁、敬畏及你喜悦的行为；主啊！你赐我旅途顺利、意志坚定；主啊！你是我旅途的伴侣、家眷的代理；主啊！求你在旅途中伴随我们，求你在家眷中代替我们。”他旅行返回时曾念：“蒙主佑助，我们平安而归，悔过自新，崇拜养主，赞颂安拉。”

## 29、论刮风时的嘟啊

3017、阿依莎的传述：使者穆罕默德看见风时念：“主啊！我向你祈求它的福利，它包含的福利及它带来的福利；我求你佑助，免遭它的灾患，它包含的灾患及它带来的灾患。”

## 30、论听到雷声时的嘟啊

3018、欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经听到雷声时念：“主啊！求你勿以谴怒诛杀我们，勿以惩罚毁灭我们，天灾之前拯救我们。”

## 31、论看见新月时的嘟啊

3019、泰里哈的传述：使者穆罕默德曾经看见新月时念：“主啊！你使它出现，伴随着对我们的安宁、信仰、和平和服从，我和它的主皆为安拉。”

### 32、论发怒时的嘟啊

3020、穆阿兹的传述：有两人在使者穆罕默德面前骂架，以至怒形于色，使者穆罕默德说：“我知道一句话，说之必消除其怒，即念：‘安拉保佑，免遭该死的恶魔之害。’”

### 33、论做恶梦后的嘟啊

3021、艾布·赛义德：使者穆罕默德说：“如果你们看到喜悦之梦，则其来自安拉，当感赞安拉；如果看见厌恶之梦，则其来自恶魔，当求主保佑免遭其害。不要说给他人，它不能伤害于你。”

### 34、论看到初熟果实的嘟啊

3022、艾布·胡莱勒的传述：人们曾经看到第一棵熟果子，则摘之送于使者穆罕默德，使者穆罕默德接过果子念：“主啊！求你赐福于我们的果实，赐福于我们的城市，赐福于我们的沙阿，赐福于我们的莫德；主啊！伊布拉欣是你的仆人，你的至友，你的先知；我也是你的仆人，你的先知。他为麦加向你祈祷，我为麦地那向你祈祷类似他为麦加向你的祈祷，且增加一倍。”然后，他叫一位看见的小孩，把果子给予他。

### 35、论用餐时的嘟啊

3023、伊本·阿巴斯的传述：我和哈立德陪同使者穆罕默德来于买姆娜，她给我们端来一碗奶，使者穆罕默德喝了（我在使者穆罕默德的右边，哈立德在使者穆罕默德的左边），他对我说：“轮你喝，如果愿意你可以让给哈立德。”我说：“我不会把你的口福让给任何人。”使者穆罕默德接着说：“安拉赐谁食物，则让他说：‘主啊！求你赐福我们，求你赐予我们更好的食物。’安拉赐谁奶子，则让他说：‘主啊！求你赐福我们，求你为我们增加。’”使者穆罕默德还说：“任何食物不能既替代食品又替代饮料，惟奶子除外。”

### 36、论用餐后的嘟啊

3024、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德曾经在席面从他的面前撤去时，他念：“感赞安拉，无比感谢，吉祥多福，须臾不离，无时不求，大哉我主。”

3025、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德曾经餐饮罢念：“一切赞颂全归安拉，他赐我们食饮，使我们归顺。”

3026、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁用餐后念：‘一切赞颂全归安拉，他赐我食物，供我生活，我本无能无力。’则他将蒙恕以往罪恶。”

### 37、论闻听到驴鸣时的嘟啊

3027、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们听到鸡叫，则向安拉祈求恩惠，因为它看到了天使；如果你们听到驴鸣，则求安拉保佑免受恶魔之害，因为它看到了恶魔。”

38、论泰斯比赫、泰克比勒、泰赫里利、泰赫米德的贵重

3028、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“大地上谁念：‘万物非主惟有安拉，安拉至大，无能无力，惟凭安拉。’则他将蒙罚赎一切罪恶，即使多若海沫。”

3029、艾布·穆萨的传述：一次战役中，我们伴随使者穆罕默德，当我们返回临近麦地那时，人们高声念泰克比勒。使者穆罕默德说：“你们的主并非耳聋，也不在远方，他与你们近在咫尺。”他接着说：“阿布杜拉啊！我教授你天堂的珍藏，即‘无能无力，惟凭安拉’。”

3030、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“登宵夜，我会见伊布拉欣，他说：‘穆罕默德啊！请代我向你的稳麦致意，告诉他们，天堂土沃，水甜且平坦，其禾苗是——赞颂安拉超绝万物，万物非主惟有安拉，安拉至大。’”

3031、赛尔德的传述：使者穆罕默德对他的伴侣们说：“难道你们一天不能干千件善功吗？”一人问：“我们怎样干千件善功呢？”使者穆罕默德说：“每天念百遍泰斯比赫，

则为之记录千件善功，替之消除千件罪恶。”

3032、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“谁念：‘赞颂伟大的安拉超绝万物，我们赞他清净。’则为他天堂里栽种一棵椰枣。”

3033、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁念：‘赞颂伟大的安拉超绝万物，我们赞他清净。’百遍，则为他饶恕一切罪恶，即使多如海沫。”

3034、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“两句赞词，念之易，天秤重，仁主喜，即：‘赞颂伟大的安拉超绝万物，赞颂安拉超绝万物，我们赞他清净。’”

3035、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁每天念百遍‘万物非主惟有安拉，独一无二，国权惟属，万物惟归，使人生死，能于万事’，他等同释奴十位，且为之记录百件善行，替之消除百种罪恶，保佑他免遭恶魔之害，从白天至傍晚，无人善功超越他，除非比他诵读更多者。”

3036、艾布·胡莱勒的传述：谁在进入清晨、进入傍晚时念百遍：“赞颂安拉超绝万物，我们赞他清净。”复生日，无人善功超越他。

3037、伊本·欧麦尔的传述：一天，使者穆罕默德对圣门弟子们说：“你们当念：‘赞颂安拉超绝万物，我们赞他清净’百遍，谁念一遍，则为他记录十遍；谁念十遍，则为

他记录百遍；谁念百遍，则为他记录千遍；谁加增念，则安拉也为他增加；谁向安拉求饶，则安拉将饶恕他。”

3038、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“谁念：‘赞颂安拉，超绝万物。’在上午百遍，在傍晚百遍；谁念：‘万物非主惟有安拉。’在上午百遍，在傍晚百遍，则他犹如释放伊斯玛仪子孙百位。谁念：‘安拉至大。’在上午百遍，在傍晚百遍，则无人善功超越他，惟有像他或超他而诵念者除外。”

3039、泰米姆的传述：使者穆罕默德说：“谁念十遍‘万物非主惟有安拉，独一无二，数一独一的、万物所依赖的主宰，他没有择取妻室，也没有择取儿女，没有任何物可以做他的匹敌。’则安拉为他记录四千件善行。”

3040、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德说：“谁在晨礼后于说话前跪着念十遍：‘万物非主惟有安拉，独一无二，国权惟属，万物惟归，使人生死，能于万事。’则将为他记录十件善行，替他消除十件罪恶，为他提升十个品级，那一整天他蒙保佑，不遭任何不幸，不遭恶魔之害，且不犯任何罪恶，惟以物配主除外。”

### 39、论综合性嘟啊

3041、布莱德的传述：使者穆罕默德听到一人祈祷：“主啊！我祈求你，以我见证：你确是安拉，万物非主惟有你，



是独一无二的主，是万物所仰赖的主，没有生产，也没有被生产，没有任何物可以做你的匹敌。”使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！他以最伟大的尊名祈祷安拉，祈必应，求必予。”

3042、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉最伟大的尊名隐藏在这两节经文：‘你们所当崇拜的，是唯一的主宰；除他外，绝无应受崇拜的；他是至仁的，是至慈的。’（2：163）和‘安拉，除他外，绝无应受崇拜的，他是永生不灭的，是维护万物的。’”（3：2）

3043、法札莱的传述：使者穆罕默德正坐着，突然进来一人礼拜，他作嘟啊时说：“主啊！求你饶恕我，求你怜悯我。”使者穆罕默德说：“礼拜人啊！你太匆忙了，你礼罢拜后，当跪下先赞主再赞圣，然后作嘟啊。”之后，又有人来礼拜，礼罢拜后，他赞主又赞圣，使者穆罕默德说：“礼拜人啊！祈祷吧，你将蒙受应答。”

3044、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们祈祷安拉时当坚信应答，你们应当知道，安拉不应答疏忽怠慢的心灵的嘟啊。”

3045、法札莱的传述：使者穆罕默德听见一人在礼拜中作嘟啊不赞圣，使者穆罕默德说：“这人太匆忙了！”他又叫来那人对之说：“如果你们谁礼拜时，让他先赞主再赞圣，然后作嘟啊。”

3046、阿依莎的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你佑助我身体康健，求你佑助我耳聪目明，求你恩赐我清廉儿女；万物非主，惟有安拉，他是至睿至慈的主，赞颂安拉超绝万物，伟大的阿勒什的主，一切赞颂全归安拉——众世界的主。”

3047、艾布·胡莱勒的传述：法图麦前来向使者穆罕默德要求一名仆人，使者穆罕默德对她说：“你念：‘主啊！七重天的主啊！伟大的阿勒什的主啊！我们的主啊！万物的主啊！颁降《古兰经》、《讨拉特》和《引支勒》的主啊！使谷粒和果核绽开的主啊！我们求你保佑，免受万有之害，你是管辖它们的；你是前无始的，你是后无终的，你是大无外的，你是细无内的，求你替我偿清债务，求你使我脱贫发迹。’”

3048、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！我求你佑助，免除不惧怕的心灵，不准承的祈祷，不满足的欲望，不裨益的知识；我求你佑助，免除此种四害。”

3049、伊本·胡赛尼的传述：使者穆罕默德问我父亲胡赛尼：“你今天拜了多少神灵？”他回答说：“七位神灵，地上的六位，天上的一位。”使者穆罕默德问：“你最渴望和惧怕的是哪一位？”他回答说：“天上的那位。”使者穆罕默德说：“胡赛尼啊！如果你皈依伊斯兰，我教你两句嘟啊使你终身受益。”我父亲说：“使者啊！请把你许诺的那两句嘟

啊教授我吧。”使者穆罕默德说：“你念：‘主啊！求你启示我正道，求你佑助我免受性灵之害。’”

3050、艾奈斯的传述：我曾经听到使者穆罕默德常念这些嘟啊：“主啊！我求你保佑，免遭忧愁、烦恼、懦弱、懒惰、吝啬、负债和欺凌。”

3051、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！我求你保佑，免遭懒惰、衰弱、胆怯、吝啬、旦扎里的灾难和坟墓中的惩罚。”

#### 40、论用手核计泰斯比赫

3052、伊本·阿慕尔的传述：我看见使者穆罕默德用手核计泰斯比赫。

3053、艾奈斯的传述：使者穆罕默德看望一位病人，他已憔悴得像只雏鸟。使者穆罕默德问他：“你向安拉祈祷过健康吗？”他回答说：“我一直祈祷说：‘主啊！你在后世对我的惩罚，求你预先在今世使之降临于我。’”使者穆罕默德说：“赞颂安拉超绝万物，你的确无能承受。你应当祈祷说：‘主啊！求你在今世赏赐我们美好的（生活），在后世也赏赐我们美好的（生活），求你保护我们，免受火狱的刑罚。’”

3054、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！我向你祈求正道、敬畏、廉洁和富有。”

3055、艾布·岱尔达仪的传述：使者穆罕默德说：“达伍德圣人的嘟啊是：‘主啊！我祈求喜悦你及喜你者，祈求你促使我喜悦你的善行，主啊！你恩赐我喜悦你，超乎我自己、我的眷属及冰凉之水。’”

3056、伊本·耶吉德的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！求你赐我喜悦你，喜悦在你阙前有益我的人；主啊！你赐我的恩惠，求你使之成为我博取你喜悦的力量；主啊！你变迁我的喜悦，求你使之成为我专注你喜悦的机会。”

3057、谢克里的传述：我去见使者穆罕默德说：“使者啊！请你教授我祐佑辞？”使者穆罕默德回答说：“你念：‘主啊！我求你保佑，免受我的五官之祸。’”

3658、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经就像教我《古兰经》的篇章那样教我这个嘟啊：“主啊！我求你保佑，免受火狱和坟墓的刑罚；我求你保佑，免受旦扎里的磨难；我求你保佑，免受生与死的灾难。”

3059、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾经作嘟啊念：“主啊！我求你保佑，免受火狱的磨难和刑罚、坟墓的磨难和刑罚、富有的磨难和贫困的磨难及旦扎里的灾难；主啊！求你以雪水和冰水涤除我的罪恶，求你从罪恶上洗涤我的心灵，就像从污秽上洗涤衣服那样，求你赐我远离罪恶，就像你使东西方间远离的那样；主啊！我求你保佑，免除懒惰、懦弱、罪恶和债务。”

3060、阿依莎的传述：使者穆罕默德临终时祈祷说：“主啊！求你饶恕我，求你怜悯我，求你使我归依最崇高的伴侣。”

3061、阿依莎的传述：一个夜晚，我睡在使者穆罕默德身边，突然发现他不在，我伸手去摸，手碰到他的脚，他正在叩首，他祈祷说：“我求你保佑，博你之喜而免你之恼，蒙你之恕而免你之罚，我无能以赞颂你，你惟象你自我颂赞那样。”

3062、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们祈祷时不要说：‘主啊！求你饶恕我，惟你所愿；主啊！求你饶恕我，惟你所愿。’你们务必决意祈求，因为安拉无能无所。”

3063、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我们的主每夜亲临近天，直至夜末时分。安拉说：‘凡祈祷我者，我必应答；凡乞讨我者，我必恩赐；凡求恕我者，我必赦宥。’”

3064、艾布·伍玛迈的传述：有人问：“使者啊！哪种啣啊最受准承？”使者穆罕默德回答说：“夜末时分和主命拜后的啣啊。”

3065、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“谁在进入清晨时念：‘主啊！我们求你、你的阿勒什的天使、你的全部天使及你的所有众生见证：你确是安拉，万物非主惟有你，你独一无二；穆罕默德是你的仆人，你的使者。’则安拉饶

恕在那天他触犯的一切罪恶。如果进入傍晚时他如此念，则安拉饶恕在那夜他触犯的一切罪恶。”

3066、艾布·胡莱勒的传述：一人说：“使者啊！昨天晚上我听你祈祷说：‘主啊！求你饶恕我的罪恶，求你拓宽我的宅院，求你赐福我的给养。’”使者穆罕默德回答说：“你看到我的这些祈祷还有遗漏吗？”

3067、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾经离开席位时常念这些嘟啊：“主啊！求你赐我对你的惧怕，以阻止我违抗你；求你赐我对你的服从，以使我到达你的天堂；求你赐我信念，以减轻我的灾害；求你使我享受我的听觉、我的视觉和我的力量，在你赐予我生命的时候，求你使我拥有它；求你使我们仇恨压迫我们者，求你援助我们战胜侵犯我们者，求你勿使不幸危及我们教门，勿使尘世成为我们最大志趣、极限认识，勿使无怜悯者统治我们。”

3068、艾布·拜克尔的传述：父亲听到我祈祷说：“主啊！我求你保佑，免除忧愁、懒惰和坟墓的刑罚。”他说：“孩子！这是你从谁上听来的？”我回答说：“我听你这样念的。”父亲说：“你应当坚持这样祈祷，因为我亲闻使者穆罕默德这样念。”

3069、阿里的传述：使者穆罕默德对我说：“我教你一些嘟啊，如果你念了，则安拉必定饶恕你。你念：‘万物非主，惟有清高伟大的安拉；万物非主，惟有至容至慈的安拉；

万物非主，惟有安拉，赞颂安拉超绝万物，伟大的阿勒什的主宰。”

3070、赛义德的传述：使者穆罕默德说：“优努斯圣人在鱼腹中所做的嘟啊是：‘除你之外，绝无应受崇拜的，我赞颂你超绝万物，我确是不义的。’（21：87）如果一位穆斯林因事念此嘟啊祈祷，则安拉必应答之。”

3071、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉享有九十九个美名，熟记者将进天堂。”

3072、艾布·胡莱勒的传述：安拉享有九十九个美名，熟记者将进天堂。他是安拉，万物非主惟有他，普慈的主，特慈的主，掌权的主，圣洁的主，赐安宁的主，护佑的主，监护的主，万能的主，强大的主，至尊的主，创造万物的主，创世的主，赋形万物的主，宽恕的主，统治的主，厚施的主，普施的主，明断的主，彻知的主，控制一切的主，赐喜的主，使人降级的主，使人擢升的主，使人尊贵的主，使人卑贱的主，全聪的主，明察的主，公断的主，公正的主，仁厚的主，深知的主，宽容的主，伟大的主，至赦的主，善报的主，崇高的主，尊大的主，荫庇穆民的主，赐人食禄的主，末日审判的主，威严的主，尊贵的主，监察的主，有求必应的主，宽恩的主，至睿的主，至爱的主，光荣的主，起死复生的主，见证的主，实有的主，可信赖的主，强有力的主，坚定的主，监护的主，受赞的主，察定善恶的主，肇造的主，再造的主，

赋予生命的主，主宰死亡的主，永生的主，不灭的主，丰足的主，卓越的主，独一无二的主，万物仰赖的主，全能的主，大能的主，前定的主，无终的主，无始的主，独存的主，显迹的主，隐秘的主，统管的主，至高无上的主，廉洁的主，承领悔过的主，惩治邪恶的主，至恕的主，怜悯的主，统治一切的主，尊严与大德的主，公道的主，聚集万物的主，无求的主，赐富的主，博施的主，止恶的主，惩恶的主，施益于人的主，光辉的主，引导的主，杰出的主，永存的主，收缴遗产的主，智慧的主，坚忍的主。”

3073、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果你们经过天堂的花园，则当摘果以食。”我说：“使者啊！天堂的花园为何？”使者穆罕默德回答说：“清真寺。”我说：“使者啊！何为摘果以食？”使者穆罕默德回答说：“即念：‘赞颂安拉超绝万物，一切赞颂全归安拉，万物非主惟有安拉，安拉至大’。”

3074、艾布·赛莱迈的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁遭遇不幸时，则让他念：‘我们确是安拉所有的，我们必定只归依他。主啊！我在你的阙前祈求患难的报酬，求你赐我报酬，求你赐我更好的补偿。’”

3075、艾奈斯的传述：一人来见使者穆罕默德说：“使者啊！哪种啣啊最贵？”使者穆罕默德回答说：“你向安拉祈求两世的保佑和饶恕。”第二天又来说：“使者啊！哪种啣



啊最贵？”使者穆罕默德作了同样的回答。第三天又来说：“使者啊！哪种啣啊最贵？”使者穆罕默德作了同样的回答。且说：“如果你获得今世的保佑和后世的保佑，则你确已成功了。”

3076、阿依莎的传述：我说：“使者啊！请告诉我，如果我知道哪是最贵之夜，则我念什么啣啊？”使者穆罕默德回答说：“你念：‘主啊！你确是宽恕的，你喜悦宽恕，求你宽恕我。’”

3077、阿巴斯的传述：我说：“使者啊！请你教我啣啊，我以之祈祷安拉。”使者穆罕默德回答说：“你向安拉祈求保佑。”过了些天，我又来说：“使者啊！请你教我啣啊，我以之祈祷安拉。”使者穆罕默德对我说：“阿巴斯——使者的叔叔啊！你向安拉祈求今世和后世的保佑。”

3078、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德曾经意欲一件事情时祈祷说：“主啊！求你为我赐福，求你为我选择。”

3079、艾布·马立克的传述：使者穆罕默德说：“小净是信仰的一半；‘一切赞颂全归安拉’充满天秤；‘赞颂安拉超绝万物’和‘一切赞颂全归安拉’充满天地间；拜功是光明，施济是证据，坚忍是光辉，《古兰经》或为你的益证或为你的反证；人们每天进入清晨后支配躯体，有拯救者，也有毁灭者。”

3080、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“‘泰斯比赫’是天秤的一半，‘泰哈米德’充满天秤，‘泰赫利里’在安拉阙前没有屏障，直接到达。”

3081、一位白尼·苏莱姆人的传述：使者穆罕默德以手核计说：“‘泰斯比赫’是天秤的一半，‘泰哈米德’充满天秤，‘泰克比勒’充满天地，斋戒是忍耐的一半，净礼是信仰的一半。”

2082、阿里的传述：使者穆罕默德在阿拉法傍晚祈祷最多的是：“主啊！一切赞颂惟归你，诚若你言，超乎我们的颂赞：主啊！我的礼拜，我的牺牲，我的生活，我的死亡惟归你；主啊！我求你保佑，免除坟墓的刑罚、心灵的教唆、精神的涣散；主啊！我求你保佑，免遭暴风之灾。”

3083、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德作过许多嘟啊，我们不曾记住，大家说：“使者啊！你作过许多嘟啊，我们不曾记住。”使者穆罕默德回答说：“我教你们包总的嘟啊：主啊！我们向你祈求你的先知穆罕默德向你所祈求的一切福利，我们求你保佑免除你的先知穆罕默德求你保佑免除的一起灾祸。”

3084、谢哈尔的传述：我问乌姆·赛丽麦：“穆民之母啊！使者穆罕默德曾经在你身边时最常念的嘟啊是什么？”她回答说：“使者穆罕默德最常念的嘟啊是：‘翻转心灵的主啊！求你使我的心稳定在你的教门上。’我说：‘使者啊！你

怎么常作这个啣啊？’使者穆罕默德回答说：‘乌姆·赛丽麦啊！每个人的心皆在安拉的指间，安拉意欲则使之端正，意欲则使之倾斜。’他接着诵读了经文‘我们的主啊！在你引导我们之后，求你不要使我们的心的背离正道，求你把你那里发出的恩惠，赏赐我们，你确是博施的。’（3：8）”

3085、哈里德的传述：我向使者穆罕默德诉苦说：“使者啊！我晚上失眠睡不着。”使者穆罕默德说：“你上床当念：‘主啊！七重天及其遮蔽之物的主啊！七层地及其承载之物的主啊！恶魔及其迷惑之物的主啊！求你从万有之恶中保护我，以免受其之害，你的邻居强大，你的荣耀崇高，万物非主，惟有你。’”

3086、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“如果你们谁睡觉恐惧，则让他念：‘我求安拉完美的言辞祐佑，免受他的谴怒、他的惩罚、他的仆人之恶，免除恶魔的教唆及其接近我。’”伊本·阿慕尔曾经把这段祐佑词教授他的儿女们，且书写于纸挂在脖子上。

3087、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“任何人不比安拉最恨罪恶，他因之而禁止一切明显的和隐微的丑事；任何人不比安拉更喜赞美，他因之而自我称颂。”

3088、艾布·拜克尔的传述：我说：“使者啊！请你教我啣啊，我在拜中诵念。”使者穆罕默德说：“你念：‘主啊！我经常亏折自身，惟你饶恕一切罪恶，求你赐我你的饶恕，

求你怜悯我，你确是至恕的、确是至慈的。’”

3089、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经如果为某件事所难，则他祈祷：“永生不灭、维护万物的主啊！我只求助于你的怜悯。”

3090、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们应当经常祈祷：‘具有善严和大德的主啊！’”

3091、穆阿兹的传述：使者穆罕默德听一人祈祷：“主啊，我向你祈求完美的恩典。”使者穆罕默德说：“何为完美的恩典？”那人回答说：“我做这个嘟啊，只是以之祈求幸福。”使者穆罕默德说：“完美的恩典是进入天堂脱离火狱。”一次，使者穆罕默德听到有人祈祷：“具有尊严和大德的主啊！”使者穆罕默德说：“你确已蒙受应答，祈祷吧！”又一次，使者穆罕默德听到有人祈祷：“主啊！我向你祈祷忍耐。”使者穆罕默德说：“你这是向安拉祈求灾难！你应当向安拉祈求保佑。”

3092、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“谁在净礼后上床且记主直到睡着，如果他在夜间的某个时辰翻身而向安拉祈求两世的某种幸福，则安拉必恩赐之。”

3093、艾布·拉什德的传述：我来自于伊本·阿慕尔，说：“请你给我讲述你从使者穆罕默德上所听到的。”他把一张纸给我，说：“这是使者穆罕默德为我记录的。”我拿过来

看，发现上面写着：“艾布·拜克尔说：‘使者啊！请你教我进入清晨和傍晚时念的啣啊。’使者穆罕默德说：‘艾布·拜克尔啊！你念：‘主啊！创造天地的主啊，知道幽明的主啊！万物非主惟有你，养育和主宰万物的主啊！我求你保佑，免受我的性灵的毒害，免受恶魔的毒害及其罗网；我求你保佑，以免我犯罪恶而累及于人。’”

3094、艾奈斯的传述：使者穆罕默德经过一棵枯树，以手杖敲之，树叶纷纷落地。他说：“‘一切赞颂全归安拉，赞颂安拉超绝万物，万物非主惟有安拉，安拉至大。’这些赞词能消除罪恶犹若落叶一般。”

3095、欧玛尔的传述：使者穆罕默德说：“谁在宵礼后念十遍‘万物非主，惟有安拉，独一无二，国权惟属，赞颂惟归，掌握生死，能于万物。’则安拉为他差遣卫戍的天使从恶魔上保护他，直到进入清晨，且为他记录十件善功，消除十件大罪，他还获得释放十位穆民奴隶的报酬。”

3096、赞尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉在西边为忏悔开了一道门，其宽为七十年的路途，直到太阳从西边升起而关闭。这即为安拉的昭示：‘他们只有等待众天使的降临，只有等待你的主（的刑罚）来临，或你的主的一部分迹象的降临。你的主的一部分迹象降临之日，凡以前未曾信道，或虽信道而未行善的人，在那日，即使信道，也无益了。你说：‘你们等待吧！我们确是等待的。’”（6：158）

3097、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉接受仆人的忏悔，只要他不曾咽气。”

3098、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉喜悦你们忏悔，超乎你们物品遗失复而得之。”

3099、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“假若你们不曾犯罪，安拉势必创造一些人，他们犯罪，安拉饶恕他们。”

3100、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘人子啊！只要你祈祷我、希望我，则我饶恕你，不论你的作为，我不介意；人子啊！假若你的罪恶多如云，然后你求我饶恕，则我饶恕你，我不介意；人子啊！假若你带着充满大地的罪恶来见我，只要你不以任何物匹配我，则我带着充满大地的饶恕会见你。’”

3101、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉创造了一百个怜悯，然后他把一个怜悯置放在万物之间，他们彼此体恤慈受，安拉阙下储蓄着九十九个怜悯。”

3102、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“假若穆民知道安拉的刑罚，则无人希望天堂；假若昧徒知道安拉的怜悯，则无人绝望天堂。”

3103、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉创造万物时，他亲手对自己写了：‘我的怜悯大于我的惩罚。’”

3104、艾奈斯的传述：使者穆罕默德走进圣寺，一人正在礼拜，他在嘟啊中祈祷说：“主啊！万物非主惟有你，你是仁慈的、创造天地的、具有尊严和大德的。”使者穆罕默德说：“你们知道他的嘟啊吗？他以安拉最伟大的尊名祈祷安拉，祈则应之，求则赐之。”

3105、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“某人亏折了，有人在他面前提起我而他却不曾赞我；某人亏折了，莱买丹月来临复逝去他却不曾蒙饶恕；某人亏折了，父母在他堂前到达老迈却不曾使他进入天堂。”

3106、阿里的传述：使者穆罕默德说：“吝嗇者系那种人，有人在他面前提起我而他却不曾赞我。”

3107、伊本·艾布·奥法的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！求你以雪水冷却我的心灵；主啊！求你涤除我心灵的罪恶，犹若涤除白布的污垢一般。”

3108、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“你们中谁打开祈祷之门，则他已打开怜悯之门了；在安拉看来，最好的祈祷，莫过于祈祷保佑。嘟啊解除灾难，预防未然，安拉的仆人们啊！你们当坚持嘟啊！”

3109、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉最喜的嘟啊莫过于向他祈求保佑。”

3110、毕莱里的传述：使者穆罕默德说：“你们当坚持

夜间的拜功，那是以往的廉者们的功修，夜间的拜功确能近主、止罪、恕过且驱病。”

3111、艾布·伍玛迈的传述：使者穆罕默德说：“你们当坚持夜间的拜功，那是你们之前的廉者们的功修，它确能近主、恕过、止罪且驱病。”

3112、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我的稳麦的寿数介于六、七十岁之间，超越者稀少。”

3113、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“我的主啊！求你援助我勿抛弃我，求你赐我胜利勿使我败北，求你为我谋略勿使我遭暗算，求你引导默助我走上正道，求你援助我克服迫害我者；我的主啊！求你使我感赞你、纪念你、惧怕你、服从你、谦恭你、祈祷你、忏悔你；我的主啊！求你接受我的忏悔，洗涤我的罪恶，应答我的祈祷，坚定我的证据，端正我的口舌，引导我的心灵，祛除我胸中的怨恨。”

3114、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“谁诅咒迫害他的人，则势必优胜。”

3115、艾布·安优布的传述：使者穆罕默德说：“谁念十遍‘万物非主，惟有安拉，独一无二，国权惟属，万物惟归，使人生死，能于万事，’则他等同释放伊斯玛仪后裔中的四个奴隶。”



3116、索菲亚的传述：使者穆罕默德来于我，我面前放着四千个枣核，我以之核计泰斯比赫，使者穆罕默德说：“我教你一种泰斯比赫，较你所念的报酬更大。”我说：“很好，请教我吧！”使者穆罕默德说：“你念：‘赞颂安拉超绝万物，依其万有之数。’”

3117、珠外丽叶的传述：使者穆罕默德经过我时我正在寺里，中午时分返回来，我仍在寺里。他对我说：“你一直是这样的？”我说：“是的。”他说：“我教你一些赞词你颂念：‘赞颂安拉，超绝万物，依其万有之数；（三遍）赞颂安拉，超绝万物，依其自身之悦；（三遍）赞颂安拉，超绝万物，依其宝座之重；（三遍）赞颂安拉，超绝万物，依其言辞之墨（三遍）。’”

3118、赛里曼的传述：使者穆罕默德说：“安拉是羞愧、仁爱的，仆人举起双手向他祈祷时，他不愿使双手空空地返回。”

3119、艾布·胡莱勒的传述：一人曾经祈祷时伸出两根手指，使者穆罕默德说：“伸一根！伸一根！”

3120、伊本·鲁法尔的传述：艾布·拜克尔站在讲坛上哭了，他说：“使者穆罕默德第一年站在讲坛上哭了。他说：‘你们当向安拉祈求宽恕和保佑，因为继信仰之后，为人所受的恩惠，无有超乎保佑的。’”

3121、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“求饶者不为怙恶不悛，即使一天重犯七十次。”

3122、欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“谁穿了一件新衣服后：‘一切赞颂全归安拉，他赐我衣服，遮蔽身体，装饰生活。’接着他散掉旧衣服，则他将蒙安拉的保佑，不论生或死。”

3123、欧麦尔的传述：使者穆罕默德差遣一支军队前往内志，结果他们取得巨额战利品且迅速返回。一名未曾出征者说：“我们不曾见过比这支军队返回更快、横财更丰的军队。”使者穆罕默德说：“我告诉你们横财更丰、返回更快的民众，即那般参加晨礼后跪下记主至日出者，他们返回更快、横财更丰。”

3124、欧麦尔的传述：我请求使者穆罕默德去副朝，使者穆罕默德说：“仁兄啊！请你使我们享受你的嘟啊，勿忘却我们。”

3125、阿里的传述：一名穆卡泰布前来说：“我确已无能交纳我的赎身金，请你帮助我。”我说：“使者穆罕默德曾经教我的嘟啊，我教给你，假若你的债务大若索尔山，安拉也会替你清偿。你念：‘主啊！求你使我们满足于你的合法而摈弃你的非法，满足于你的恩惠而摈弃他人。’”

3126、阿里的传述：我患病了，使者穆罕默德经过我

时，我正祈祷说：“主啊！如果我的寿限已到，求你使我解脱；如果寿限还长，求你使我宽裕；如果这是考验，求你使我坚忍。”使者穆罕默德说：“你是怎样祈祷的？”我便向使者穆罕默德重复了一遍，使者穆罕默德用脚摇动着我说：“主啊！求你保佑他，求你治愈他。”从此以后，我不再患病。

3127、阿里的传述：使者穆罕默德探望病人时祈祷说：“求你祛除疾病，世人的主啊！求你治愈，你是治愈的，惟你治愈。你的治愈不留任何后遗。”

3128、阿里的传述：使者穆罕默德曾经在威特尔拜中念：“主啊！我求你保佑，以你的喜悦免除你的谴怒，以你的宽恕免除你的刑罚，我求你从你上保佑，我无能赞颂你，你是恰如你自我赞颂那样。”

#### 41、使者穆罕默德在每番拜后的嘟啊

3129、伊本·赛义德和伊本·买姆娜的传述：赛尔德曾经教他的儿女们一些嘟啊，就像老师教学生们那样，他说：“使者穆罕默德曾经在每番拜后念：‘主啊！我求你保佑免除胆怯，我求你保佑免除吝啬，我求你保佑免除昏愤，我求你保佑免除尘世的祸患和坟墓的惩罚。’”

3130、艾布·宛嘎斯的传述：我陪使者穆罕默德看望一位妇女，她面前放着一些枣核用以计算泰斯比赫，使者穆

罕默德说：“我告诉你更容易、更贵重的泰斯比赫：‘赞颂安拉超绝万物，依天空中所造之数；赞颂安拉超绝万物，依大地上所造之数；赞颂安拉超绝万物，依天地间存在之数；赞颂安拉超绝万物，依将要创造之数。’且念：‘安拉至大，一切赞颂全归安拉，无能无力惟凭安拉’时，也这样念。”

3131、祖拜尔的传述：使者穆罕默德说：“每天进入清晨时，天使皆呼吁：‘你们当赞颂至洁的君主超绝万物。’”

3132、伊本·阿巴斯的传述：我们正坐在使者穆罕默德旁边，阿里来了，他说：“愿我的父母为你献身，我诵读《古兰经》却有些记不住。”使者穆罕默德对他说：“艾布·哈桑啊！我教你一些嘟啊，安拉将使我和你教授的人受益，且坚固你的记忆。聚礼日的夜晚，你当在夜晚的最后三分之一起来，那是被见证的时候，嘟啊是被应答的。圣兄叶尔孤白对他的儿子们说：‘我将要为你们向我的主求饶。他确是至赦的，确是至慈的。’（12：98）他说待到聚礼夜晚来临。如若不能，则你在夜中起来；再不能，你在夜首起来，礼四拜拜功，第一拜念《开端章》和《亚辛章》，第二拜念《开端章》和《烟雾章》，第三拜念《开端章》和《叩首章》，第四拜念《开端章》和《国权章》，念罢泰闪胡德后，你虔诚地赞主、赞圣及所有先知，为男女穆民求饶，为在你之前已经信道的教胞们求饶，最后你念：‘主啊！求你怜悯我，以永远地摈弃罪恶，在我有生之年；求你怜悯我，以摈弃闲事；求你赐我善于思维而博你之喜；主啊！创造天地的主啊！具

有尊严、大德和绝对权势的主啊！安拉啊！仁主啊！以你的伟大和容光祈求你，使我如实地铭记天经，赐我以你满意的方式诵读天经；主啊！创造天地的主啊！具有尊严、大德和绝对权势的主啊！安拉啊！仁主啊！以你的伟大和容光祈求你，籍天经擦亮我的视觉、磨砺我的口才、开启我的茅塞、拓宽我的胸襟、涤洗我的肉体，惟你使我谨守真理，惟你赐予真理，无能无力，惟凭清高伟大的安拉。’艾布·哈桑啊！你如此地坚持三或五、七个主麻，蒙主佑助，必定获得应答。誓以遣我传播真理的安拉！他不会使穆民失望。”不到五个主麻，阿里前来说：“使者啊！以前我连四、五节经文都记不住，现在能记四、五十节经文了，每念过天经，似历历在目；从前听到一段圣训，反复温习，还记不牢，现在能一字不漏地传述许多圣训了。”使者穆罕默德对他说：“誓以天房的主宰！艾布·哈桑啊！你确是穆民。”

3133、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“你们当向安拉祈祷恩惠，最贵的功修乃期待慰藉。”

3134、欧巴德的传述：使者穆罕默德说：“如果大地上一位穆斯林向安拉做了一个嘟啊，则安拉将应答他，且免除相等的灾祸，只要他不曾祈祷罪恶或断绝骨肉。”这时，一人说：“那我们将多做嘟啊。”使者穆罕默德说：“安拉是宏恩无边的。”

3135、白拉仪的传述：使者穆罕默德说：“如果你上床

时，当做拜功的小净，然后睡在右侧，念：‘主啊！我服从你，我信托你，我仰仗你，希望且惧怕你，无法逃避你的震怒，惟有悔过于你；我笃信你降的经典，你差的先知。’那天夜晚，如果归真，则你归真于伊玛尼。”

3136、胡拜布的传述：一个漆黑的夜晚，我们去请使者穆罕默德领拜，见到使者穆罕默德后，使者穆罕默德说：“你念吧！”我什么也没念。又说，“你念吧！”我什么也没念。又说，“你念吧！”我什么也没念。他说：“在进入清晨和傍晚时，你念《忠诚章》和《两护佑章》三遍，则保护你不会受到任何的伤害。”

3137、伊本·布斯尔的传述：使者穆罕默德下榻在伍班叶的家里，我们端上食品，他吃了，又端来椰枣，他吃了椰枣，用食指和中指仍了枣核，再端来饮料，他喝罢递给了右边的人。伍班叶拉着骆驼缰绳说：“请你为我们做啣啊！”使者穆罕默德说：“主啊！求你赐福他们的给养，求你饶恕他们，求你怜悯他们。”

3138、伍班叶的传述：使者穆罕默德说：“谁念：‘我求安拉饶恕，万物非主惟有他，他是永生不灭、维护万物的，我向他悔过。’则他必蒙安拉的饶恕，即使曾经临阵脱逃。”

3139、伊本·胡奈夫的传述：一位盲人来见使者穆罕默德，说：“请你祈求安拉治愈我。”使者穆罕默德回答说：“若你愿意则我祈祷，若你愿意则忍耐，这将于你更好。”

那人说：“请你祈祷吧！”使者穆罕默德命令他做好小净，念这个嘟啊：“主啊！我祈求你，我以你的先知——穆罕默德——怜悯的先知趋向你；我以你趋向我的主，以满足我的这一愿望。主啊！求你接受他对我的说情。”

3140、伊本·阿白斯的传述：使者穆罕默德说：“在夜末安拉离仆人最近，若你能成为在那个时辰的记主者，则当为之。”

3141、伊本·泽尔克勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘我的真正仆人在是交战时记念我的人。’”

3142、伊本·赛尔德的传述：我父亲曾经送我侍奉使者穆罕默德。使者穆罕默德经过我时我正在礼拜，他以脚动我，说：“我指导你一道天堂门好吗？”我回答说：“很好。”他说：“念：‘无能无力，惟凭安拉’。”

3143、优赛尔的传述：使者穆罕默德对我们说：“你们当坚持泰斯比赫、泰亥利里和泰格迪斯，且用指计数，因为它们将来被审问且要发言，你们不要疏忽而忘却慈爱。”

3144、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经作战时祈祷说：“主啊！你是我的支持者，你是我的援助者，我只为你而战斗。”

3145、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“最贵的嘟啊是阿拉法日的嘟啊，我和我以前的众先知念的最贵的赞词是：

‘万物非主惟有安拉，独一无偶，国权惟属，赞颂惟归，能于万事。’”

3146、欧麦尔的传述：使者穆罕默德教我念：“主啊！求你使我的心灵优于我的外表，求你使我的外表廉洁可人；主啊！我祈求你所赐予世人的合法财帛和廉洁妻子，不迷误不惑人。”

3147、库莱布的传述：我来自于使者穆罕默德，他正礼拜，左手放在左大腿上，右手放在右大腿上，握回手指，伸出食指，念：“翻转心灵的主啊！求你使我的心灵稳定在你的教门上。”

3148、萨比特的传述：使者穆罕默德对我说：“你患病时，把手放在疼痛部位，念：‘主啊！我祈求以你的权势和大能保护我，免除我感到的疼痛。’然后，抬起手，再重复念，以奇数为贵。”

3149、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德教我念：“主啊！这是你的夜晚的降临，你的白昼的逝去，祈祷你和崇拜你的声音，我祈求你饶恕我。”

3150、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果一位仆人虔诚地颂念‘万物非主，惟有安拉’，则为他敞开天门直至阿勒什，只要他避远大罪。”

3151、阿拉格的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主



啊！我求你保护，免除可怕的品性、行为和爱好。”

3152、伊本·欧麦尔的传述：我们正跟使者穆罕默德礼拜，突然有人念：“安拉至为伟大，万赞皆归安拉，清赞安拉超绝，朝夕赞颂安拉。”使者穆罕默德问：“谁这样念的。”一人说：“我念的，使者啊！”使者穆罕默德说：“我很欣赏这些赞词，诸天之门为之敞开。”我听使者穆罕默德说的那天起，我没有放弃过这些赞词。

3153、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德探望我，我说：“愿我的父母为您献身，使者啊！哪种赞词最取安拉之喜？”使者穆罕默德回答说：“安拉为众天使选择的赞词：‘赞颂我的主超绝万物，我们皆赞颂他；赞颂我的主超绝万物，我们皆赞颂他。’”

3154、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“外宣礼和内宣礼之间的嘟啊不受拒绝。”大家说：“使者啊！那我们念什么呢？”使者穆罕默德回答说：“你们当向安拉祈求两世的保佑。”

3155、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“隐居者领先了！”大家问：“何为隐居者？”使者穆罕默德回答说：“即专心记主的人们。‘齐克尔’除去了他们的重担，复生日，他们轻装而来。”

3156、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“在我

看来，念泰斯比赫、泰赫米德、泰亥利里和泰克比勒比太阳照耀的一切更为可爱。”

3157、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“三种人的嘟啊不受拒绝：斋戒者在开斋时、公正的伊玛目和冤屈者的祈祷，安拉提升到云上，为之敞开天门，主说：‘誓以我的尊荣！我必定援助你，不分迟早。’”

3158、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！你以知助我行，教我以实利，增我以真知，时刻赞主不渝，不染恶徒之习，。”

3159、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“安拉专派一些天使，巡游于大地，发现有人记主，彼此召唤：‘快来满足你们的愿望。’他们通天彻地地环绕记主者。安拉问：‘你们离开我的仆人时他们干啥？’他们回答说：‘我们离开他们时，他们赞颂你。’安拉问：‘他们见过我吗？’他们回答说：‘没有。’安拉问：‘假若他们看见我，又将如何？’他们回答说：‘假若他们看见你，他们势必加倍地赞颂你。’安拉问：‘他们祈求什么？’他们回答说：‘他们祈求天堂。’安拉问：‘他们见过天堂吗？’他们回答说：‘没有。’安拉问：‘假若他们看见天堂，又将如何？’他们回答说：‘他们势必更渴望地祈求。’安拉问：‘他们从啥上求祐佑？’他们回答说：‘他们从火狱上求祐佑。’安拉问：‘他们见过火狱吗？’他们回答说：‘没有。’安拉问：‘假若他们看见火狱，’

又将如何？’他们回答说：‘假若他们看见火狱，势必非常惧怕而更竭力地祈求祐佑。’安拉说：‘我让你们见证：我确已饶恕了他们。’天使们说：‘他们中间还有一位犯罪者，他为其它事而来。’安拉说：‘坏人可沾好人的光。’”

3160、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德对我说：“你多念：‘无能无力，惟凭安拉，’因为它是天堂的宝藏。”

3161、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“每位先知皆有一准承的啣啊，我隐藏我的啣啊，以搭救我的稳麦，蒙主佑助，凡至死不以物配主者，皆能获得我的搭救。”

3162、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安拉昭示：‘仆人善测我时，我在他身侧；仆人记念我时，我与他同在；他心里记我，我心里记他；他同众记我，我同天使记他；他近我一拵，我近他一尺；他近我一尺，我近他一丈；他走着见我，我跑着迎他，”

3163、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当求主保佑免受火狱的惩罚，你们当求主保佑免受坟墓的刑罚，你们当求主保佑免受旦扎里的灾祸，你们当求主保佑免受生死的祸患。”

3164、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁进入傍晚时念三遍：‘我求安拉的完美的言辞护佑，免遭所造物之恶。’则那一夜他不遭毒蜚。”

3165、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经祈祷：“主啊！求你使我虔诚地感赞你，时常地纪念你，遵循你的规劝，铭记你的训诫。”

3166、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“凡向安拉作嘟啊，安拉必定应答，或在今世兑现，或在后世储存，或罚赎等量罪恶，只要不曾祈祷罪恶或断绝骨肉，或急躁催促。”大家说：“使者啊！何为急躁催促？”使者穆罕默德回答说：“他说：‘我祈祷了我的主，他没有应答我。’”

3167、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“如果一位仆人举起双手至腋下显露而向安拉祈求，则安拉势必应答，只要他不曾急躁。”大家说：“使者啊！何为急躁？”使者穆罕默德回答说：“他说：‘我确已祈求，却未答应我。’”

3168、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“善测安拉属于虔诚崇拜安拉的一部分。”

3169、艾布·赛莱迈的传述：使者穆罕默德说：“每个人务必考虑他的希望，因为他并不知晓自己被注定的天命。”

3170、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！求你赐我耳聪目明，尽享天年；求你援助我，战胜迫害我者，求你替我雪恨。”

3171、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当向安拉祈求一切事务，甚至断开的鞋带。”

3172、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当向安拉祈求一切事务，甚至向他祈求食盐和断开的鞋带。”

## 第四十六篇 使者穆罕默德及其圣门弟子们的美德篇

### 1、使者穆罕默德的美德

#### (1)、使者穆罕默德的高贵

3173、瓦斯里的传述：使者穆罕默德说：“安拉从伊布拉欣的后裔中选择伊斯玛仪，从伊斯玛仪的后裔中选择克纳奈族，从克纳奈族选择古莱什族，从古莱什族中选择哈申族，从哈申族选择我本人。”

3174、阿巴斯的传述：我说：“使者啊！古莱什都坐着彼此间夸耀门第，视你若垃圾堆上的枣核。”使者穆罕默德回答说：“安拉创造万物，使我成为万有的精华、人神的领袖、民族的师表；他使我诞生在最好的部落，最好的家庭，故我是他们中最优秀的、门庭最贵的。”

3175、穆塔莱布的传述：阿巴斯来于使者穆罕默德，好象他听到了什么，使者穆罕默德站在讲坛上说：“我是谁？”大家说：“你是安拉的使者。”使者穆罕默德说：“我是穆罕默德，阿布杜拉的儿子，阿布杜·穆塔莱布的孙子。安拉创造万物，使我成为他们中的佼佼者；安拉把众生分为两类，使我诞生在最贵的族类；他使人类成为各部落，使我诞生在

最贵的部落；他使人类成为各家族，使我诞生在最贵的家族。”

3176、艾布·胡莱勒的传述：大家说：“使者啊！你的圣位何时确定？”使者穆罕默德回答说：“在灵魂吹入阿丹躯体之前。”

3177、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“世人复生时我首先复活，世人集合时我是发言者，世人绝望时我是报喜者，那时，我手执‘哈目德’旗帜，我最受安拉的恩宠，毫无夸耀。”

3178、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“大地首先为我开裂，我身着天堂服饰，站在阿勒什右侧，除我外，无人可站该处。”

3179、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“你们当向安拉为我祈祷媒介。”大家说：“使者啊！媒介为何？”使者穆罕默德回答说：“天堂的最高品级，惟有一人得之，希望为我所有。”

3180、克尔布的传述：使者穆罕默德说：“我与万圣的比喻，如一人建房，建筑俱佳，惟缺一砖，人们观而憾之：少此一砖，美中不足。我即该砖。复生日来临，我乃万圣之表率、代言者及其说情者，毫无夸耀。”

3181、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“如果你们听到有人宣礼，则象他那样诵读，然后当赞我，谁赞我

一遍，则安拉赞他十遍；再当为我祈祷媒介，它是天堂的一个品级，惟有一人可得，希望为我所有。谁为我祈祷那一媒介，我必为之说情。”

3182、伊本·阿巴斯的传述：圣门弟子们等候使者穆罕默德，使者穆罕默德从家里出来，走近他们时，听到有的说：“真奇怪！安拉从人类中拣选伊布拉欣圣人为挚友。”有的说：“这并不比穆萨圣人更光荣，安拉与他亲自谈话。”有的说：“尔撒圣人是安拉的一句话，是他的精神。”有的说：“阿丹圣人受到安拉的选拔。”使者穆罕默德出来了，向大家道安，他说：“我听到你们的谈话和你们的羡慕，伊布拉欣是安拉的挚友，穆萨圣人是安拉的密友，尔撒圣人是安拉的精神和一句话，阿丹圣人为安拉所选拔，这些都是事实。须知，我是安拉的朋友，毫无夸耀；在复生日，我手执‘哈目德’旗帜，毫无夸耀；我首先敲天堂的门环，安拉为我开启，让我率贫苦穆民进入，毫无夸耀；我是古今人类最高贵者，毫无夸耀。”

3183、伊本·赛俩目的传述：《讨拉特》经中记载着使者穆罕默德的属性，尔撒圣人将和他埋在一起，墓室确已留着一块空地。

3184、艾奈斯的传述：使者穆罕默德进入麦地那的那天，万物生辉；使者穆罕默德归真的那天，寰宇暗淡；掩埋使者穆罕默德时，我们不愿动手，简直不敢相信。”

## (2)、使者穆罕默德的诞辰

3185、盖斯的传述：我和使者穆罕默德都诞生在象年。

3186、欧斯曼的传述：我问库巴斯说：“你和使者穆罕默德谁为年长？”他回答说：“使者穆罕默德比我位高，我比使者穆罕默德年长，我看见消灭象军之鸟粪变成绿色。”

## (3)、使者穆罕默德为圣的发端

3187、艾布·穆萨的传述：艾布·塔里布携带使者穆罕默德随古莱什长老们去沙目经商，他们走近修道院附近，停下来休息，一位修士出来看他们，他们以前由此经过，修士从不出来瞧他们。修士在人群中寻找，找到使者穆罕默德，握住手说：“这就是全人类的领袖，这就是普世界主的钦差，安拉将差遣他普慈世人。”古莱什长老们问：“你怎么知道？”他回答说：“你们走近山谷时，所有的石头和树木，都向他行叩首礼；石头和树木只给先知行叩首礼。我知道他的肩胛上有圣印，形若苹果。”然后返回准备饭菜，为大家送来时，使者穆罕默德正在牧驼，他们遣人去找，使者穆罕默德前来，上面有白云遮荫，走近大家时，他们已经先使者穆罕默德而坐在树荫下，使者穆罕默德坐下后，树荫移动在他的身上。修士说：“你们看，树荫遮蔽其身！”修士站着叮嘱大家，不可带他到罗马，罗马人如果看见且依属性认出，一定加害于他。修士一转脸，发现七个罗马人迎面而来，忙迎上去说：“诸位有何贵干？”他们说：“有先知在本月外出，条条道



路均派人把守，我们奉命搜索这条路。”修士说：“你们后边还有强者吗？”他们说：“我们确已被告知先知就在这条路上。”修士说：“你们告诉我，安拉判决的事情，有抵抗它的人吗？”他们说：“没有。”他们遂向使者穆罕默德宣誓效忠且援助使者穆罕默德。修士说：“我以安拉的名义恳请你们，你们谁是他的监护人？”大家回答说：“艾布·塔里布。”修士一再恳求艾布·塔里布让使者穆罕默德返回，艾布·拜克尔派毕莱里伴随使者穆罕默德，修士又供养使者穆罕默德饼和油，做使者穆罕默德的干粮。

#### (4)、使者穆罕默德为圣时的年龄

3188、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德受到启示，整四十岁；他在麦加住了十三年，在麦地那住了十年，归真时六十有三。

3189、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德归真时六十有五。

3190、艾奈斯的传述：使者穆罕默德的身材，不过高，不过低；肤色既非雪白，也非棕红；头发既非卷曲，也非垂直；他四十岁奉命为圣，麦加居住十年，麦地那居住十年，六十岁时归真，斑白的须发不及二十根。

#### (5)、使者穆罕默德为圣的奇迹

3191、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“在我奉命为

圣的夜晚，麦加有块石头向我道安，我现在还能认出它。”

3192、艾布·阿莱仪的传述：我们曾经伴随使者穆罕默德，从早到晚，用一个木碟传递用餐，十人离去，十人又来，大家说：“从哪里补给木碟？”艾布·阿莱仪手指天空说：“从这里补给。”

3193、阿里的传述：在麦加时，我随使者穆罕默德到郊外，每经过山岳和树木，都说：“使者啊！祝你康宁！”

3194、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经靠在一根树杆上作演讲，大家为使者穆罕默德做了一个讲坛，使者穆罕默德坐在讲坛上演讲，那根树杆象驼那样哀鸣，使者穆罕默德走下讲坛用手摸了一下，立刻安静下来。

3195、伊本·阿巴斯的传述：一位游牧人来见使者穆罕默德说：“我怎么知道你是先知？”使者穆罕默德回答说：“如果我召唤这串椰枣，则它将见证我是安拉的使者。”使者穆罕默德召唤那串椰枣，它应声落在使者穆罕默德身边，使者穆罕默德又说，“返回去吧！”那串椰枣复返于树，最后，那位游牧人皈依了伊斯兰。

3196、艾布·宰德的传述：使者穆罕默德用手摸着我的脸为我作祈祷，我已一百二十岁的高龄，头上仅有几根白发。

3197、艾奈斯的传述：艾布·塔里哈对乌姆·苏莱姆

说：“我听到使者穆罕默德声音微弱，他一定是饿了，你有食物吗？”她说：“有。”她取出几个大饼，又拿来她的面纱，包了几个饼子，塞进我手里，遣我去请使者穆罕默德。我到达后，发现使者穆罕默德坐在寺里，周围还有一些人，我走到面前，使者穆罕默德说：“艾布·塔里布遣你来吗？”我说：“是的。”使者穆罕默德对他周围的人说：“大家动身吧！”他们都出发了。我走在前面，向艾布·塔里布报了信。艾布·塔里布说：“乌姆·苏莱姆啊！使者穆罕默德率领大家都来了，家里又没有供给他们的食物。”乌姆·苏莱姆说：“安拉及其使者知道。”艾布·塔里布出门迎接使者穆罕默德，使者穆罕默德和艾布·塔里布先进来，使者穆罕默德说：“乌姆·苏莱姆！端来你的食物。”她端来了那些大饼，使者穆罕默德让她掰开，乌姆·苏莱姆又打开她的皮袋加了调料，使者穆罕默德念嘟啊吹了，然后说：“请进来十个人。”然后每次十个人，吃饱而退，如是数次，七、八十人，全部吃饱。

3198、艾奈斯的传述：晡礼时间到了，大家找不到小净水，有人为使者穆罕默德送来小净水，使者穆罕默德把手放进那个器皿，命令大家从中小净，我看到水从使者穆罕默德的指间涌出，大家全部做了小净。

3199、阿依莎的传述：安拉意欲藉助使者穆罕默德怜悯世人，使者穆罕默德为圣之初，每次的梦境，象曙光破晓一般，他遂喜悦孤身独处，超然一切。

3200、伊本·麦斯欧德的传述：你们以天经为恫吓，使者穆罕默德时代，我们以天经为幸福。我们曾经同使者穆罕默德一起用餐，听见食物都在赞颂安拉。有人为使者穆罕默德送来器皿，他把手放进那个器皿，我看到水从使者穆罕默德的指间涌出，使者穆罕默德说：“快来做小净！幸福自主而降。”大家全部用之小净。

#### (6)、启示降临使者穆罕默德的方式

3201、阿依莎的传述：哈里斯请教使者穆罕默德说：“启示是怎样降临你的？”使者穆罕默德回答说：“有时天使降临，犹若铃响，这最为严峻；有时天使化为人形，传授主谕，我铭记在心。”我曾经看见使者穆罕默德，在异常寒冷的一天，启示降临，及至天使离去，他的额部，汗流不止。

#### (7)、使者穆罕默德的仪容

3202、白拉仪的传述：使者穆罕默德的身材不高不矮，两肩距离较宽，鬓发垂至软耳，身着红装，我不曾见过比使者穆罕默德更俊美者。

3203、艾布·伊斯哈格的传述：有人问白拉仪说：“使者穆罕默德的容光象剑吗？”白拉仪回答说：“不象剑，倒象月亮一样熠熠生辉。”

3204、阿里的传述：使者穆罕默德的身材不高不矮，掌宽，足大，天庭方圆，膀宽腰健，胸毛较长，步伐轻快，

犹若自高而下，真是前无古人，后无来者。

3205、阿里的传述：使者穆罕默德中等身材，不过高不过低，头发既非卷曲，亦非垂直；颧骨不凸不凹，面容浑圆白皙，红里透白；眼睛大而黑，睫毛弯长，膀阔腰圆，臂长，掌宽，足大，走路轻快，如滑斜坡一般；顾盼时，全身转动，背有圣印，他是至圣，最慷慨，最诚实，最柔和，最仁慈，乍看起来，给人以威严；与他相处，倍感和蔼；凡追随者皆言：“他是空前绝后的圣人。”

3206、阿依莎的传述：使者穆罕默德讲话不象你们那样累赘，他说话简明扼要，在座者容易记取。

3207、艾奈斯的传述：使者穆罕默德讲话，每句重复三次，以便人们理解。

3208、伊本·哈里斯的传述：我不曾见到微笑之多超乎使者穆罕默德者。

3209、伊本·哈里斯的传述：使者穆罕默德发笑时总是甜蜜地微笑。

#### (8)、使者穆罕默德的圣印

3210、萨义布的传述：我姨妈带我去见使者穆罕默德，她说：“使者啊！我的外甥有病。”使者穆罕默德摸着我的头为我做了啣啊，他又做小净让我喝了小净水，我站在他背后，

看见了他肩头上的圣印，就像帷幔上的纽扣大小。

3211、贾比尔的传述：使者穆罕默德的圣印在肩头中间，颜色泛红，形如鸽蛋。

3212、贾比尔的传述：使者穆罕默德的小腿较细，他发笑时仅甜蜜地微笑，他的睫毛黑而长，乍看好象他涂了眼脸。

3213、贾比尔的传述：使者穆罕默德嘴阔，眼大，胫瘦。

3214、艾布·胡莱勒的传述：我不曾见过比使者穆罕默德更漂亮的人，太阳似乎在他脸上泛泛生辉；我不曾见过比使者穆罕默德走得更快的人，大地仿佛在为他缩短，我们步履艰难，他却轻盈自若，好不费力。

3215、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“我检阅万圣，发现穆萨圣人仿佛谢努艾人，身体瘦削；尔撒圣人像欧尔沃·本·麦斯欧德；伊布拉欣圣人的容貌犹我一般；哲布利莱天使貌似迪赫耶。

3216、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德在麦加居住十三年，归真时六十有三。

3217、穆阿威叶的传述：使者穆罕默德归真时享年六十三，艾布·拜克尔和欧麦尔归真时也享年六十三，我也六

十有三了。

3218、阿依莎的传述：使者穆罕默德归真时，享年六十三。

## 2、艾布·拜克尔·逊迪格的美德

3219、阿布杜拉的传述：使者穆罕默德说：“我惟尽忠于安拉，如果我选择挚友，则势必选择伊本·艾布·古哈法；可是，我的挚友，惟有安拉。”

3220、阿依莎的传述：欧麦尔说：“艾布·拜克尔是我们的领袖，我们中间最优秀者，最蒙使者穆罕默德宠幸者。”

3221、伊本·谢吉格的传述：我问阿依莎：“圣门弟子中谁最得使者穆罕默德的宠幸？”她回答说：“艾布·拜克尔。”我又问：“其次呢？”她回答说：“欧麦尔。”我又问：“再次呢？”她回答说：“艾布·欧拜德。”我又问：“然后呢？”她沉默不语。

3222、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“低品者看高品者，就像你们看天际的明星，艾布·拜克尔和欧麦尔属于高品者中的佼佼者。”

3223、艾布·穆阿莱的传述：一天，使者穆罕默德演讲中说：“有一位仆人，安拉让他在今世生活和会见安拉之间作出选择，最后，他选择了会见安拉。”艾布·拜克尔闻

之而哭。圣门弟子们说：“你们惊讶这位长老吗？使者穆罕默德只是讲述了一位清廉的仆人，安拉让他选择今世生活和会见安拉，他最后选择了会见安拉。”其实，艾布·拜克尔最知道使者穆罕默德说话的意思。艾布·拜克尔说：“我愿意为你献出父母和财产！”使者穆罕默德说：“不论人力还是财力，谁都没有伊本·艾布·古哈法给我的帮助更大，如果我选择挚友，势必选择伊本·艾布·古哈法。你们当缔结伊玛尼的友谊，我的挚友，惟有安拉。”

3224、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德坐在讲坛上说：“有位仆人，安拉让他选择尘世的荣华和他的阙下，他却选择了安拉的阙下。”艾布·拜克尔说：“使者啊！我愿意为你献出父母！”我们感到十分诧异，说：“你们看这位长老，使者穆罕默德讲述了一位仆人，安拉让他选择尘世的荣华和他的阙下，他却选择了安拉的阙下。他却说：‘我愿意为你献出父母！’”其实，使者穆罕默德即为选择者，我们当中，艾布·拜克尔最为了解。使者穆罕默德说：“不论人力和财力，艾布·拜克尔对我的援助最大。如果我选择挚友，势必选择艾布·拜克尔。可是，伊斯兰的友谊万古长存。圣寺惟留下艾布·拜克尔的便门。”

3225、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“任何人对我们的帮助，我们确已报答，惟艾布·拜克尔除外。他对我们的帮助，安拉将在复生日酬报；任何人在财力和人力给我的援助，都不及艾布·拜克尔。如果我选择挚友，势必



选择艾布·拜克尔，可是，我的挚友，惟有安拉。”

3226、侯宰法的传述：使者穆罕默德说：“我归真后，你们当效法两个人——艾布·拜克尔和欧麦尔。”

3227、侯宰法的传述：我们坐在使者穆罕默德身边，使者穆罕默德说：“我不知道我在你们中间能生活多久，我归真后，你们当效法这两个人。”他指艾布·拜克尔和欧麦尔。

3228、阿里的传述：我和使者穆罕默德在一起，突然，艾布·拜克尔和欧麦尔来了。使者穆罕默德说：“这两位是天堂居民中古今中年人的领袖，惟先知和使者除外。阿里！你不要告诉他们二人。”

3229、艾奈斯的传述：迁士和辅士们都坐着，其中有艾布·拜克尔和欧麦尔，使者穆罕默德出现在面前，任何人不曾察觉，惟艾布·拜克尔和欧麦尔除外。他俩看着使者穆罕默德，使者穆罕默德看着他俩，他俩对使者穆罕默德微笑，使者穆罕默德对他俩微笑。

3230、伊本·欧麦尔的传述：一天，使者穆罕默德从家中出来走进圣寺，艾布·拜克尔和欧麦尔在他的两边，使者穆罕默德挽着二人的手，说：“复生日我们也将这样被复生。”

3231、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德对艾布·拜

克尔说：“仙池畔，你是我的伴侣！骚尔洞，你是我伴侣！”

3232、伊本·罕托布的传述：使者穆罕默德看着艾布·拜克尔和欧麦尔说：“这两位是我的耳和眼。”

3233、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“你告诉艾布·拜克尔让他领大家礼拜。”我对哈福索说：“你对使者穆罕默德说：‘艾布·拜克尔感情脆弱，如果他站在你的位置，一念《古兰经》就容易流泪。请你吩咐欧麦尔，让他领大家礼拜。’”哈福索如实告诉使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你们都是优素福的伙伴们！告诉艾布·拜克尔，让他领大家礼拜。”哈福索对我说：“我不会得到你的好处！”

3234、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“有艾布·拜克尔在，任何人不宜担任伊玛目。”

3235、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“谁在主道上成双地捐献，天堂的天使将呼喊：‘安拉的仆人啊！这里更好。’如果他是礼拜者，则拜功的门上呼喊；如果他是圣战者，则圣战的门上呼喊；如果他是施济者，则施济的门上呼喊；如果他是斋戒者，则斋戒的门上呼喊。”艾布·拜克尔说：“愿我的父母为你献身！不敢奢望诸门的呼喊。那么，有诸门都呼喊的人吗？”使者穆罕默德回答说：“有的。我希望你是其中之一。”

3236、欧麦尔的传述：使者穆罕默德命令我们施济，

恰好我手中拥有财帛，我说今天我要超越艾布·拜克尔，遂拿出半数财帛施济，使者穆罕默德说：“你为家眷留了多少？”我答道：“留了一半。”艾布·拜克尔拿出全部家产施济，使者穆罕默德说：“艾布·拜克尔！你为家眷留了多少？”他回答说：“我为他们留下了安拉及其使者。”我说我永远不会超越他的。

3237、朱拜尔的传述：一位妇女因事来见使者穆罕默德，使者穆罕默德对她作了吩咐。那位妇女说：“使者啊！请你告诉我，如果我找不到你，怎么办？”使者穆罕默德回答说：“如果你找不到我，则你去见艾布·拜克尔。”

3238、阿依莎的传述：使者穆罕默德下令关闭所有便门，惟有艾布·拜克尔的便门除外。

3239、阿依莎的传述：艾布·拜克尔会见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“你是安拉从火狱赦免之人。”自那天起，人们都称他为“阿提格”（蒙主赦免之人）。

3240、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“每位先知皆有天上的两位臣宰，地上的两位臣宰。我的天上的两位臣宰是哲布利莱和米卡伊莱，我的地上的两位臣宰是艾布·拜克尔和欧麦尔。”

3241、艾布·胡莱勒的传述：有人骑着一头牛，突然，牛说道：“我造来是耕地的，不是供骑的。”使者穆罕默德说：

“我相信此事，艾布·拜克尔和欧麦尔也相信此事。”

### 3、艾布·哈福索·欧麦尔·本·罕塔布的美德

3242、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你以你最喜悦的两人之一壮大伊斯兰——艾布·哲亥里或欧麦尔·本·罕塔布。”结果，两人中最博安拉喜悦的是欧麦尔。

3243、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“安拉把真理赋予欧麦尔的舌和心。”

3244、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你以艾布·哲亥里或欧麦尔·本·罕塔布壮大伊斯兰。”结果，清晨欧麦尔会见使者穆罕默德，皈依了伊斯兰。

3245、贾比尔的传述：欧麦尔对艾布·拜克尔说：“使者穆罕默德之后最优秀的人啊！”艾布·拜克尔说：“你说此话，使我想起使者穆罕默德之言：‘普天之下，惟欧麦尔最为优秀。’”

3246、伊本·西林的传述：我不认为有人象艾布·拜克尔和欧麦尔那样，博得使者穆罕默德的宠幸。

3247、欧格拜的传述：使者穆罕默德说：“假若在我之后还出先知，则势必为欧麦尔·本·罕塔布。”

3248、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“我梦

见有人送来一碗奶，我喝了一部分，剩下的递给了欧麦尔。”大家说：“使者啊！此梦怎圆？”使者穆罕默德回答说：“知识。”

3249、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“我进入天堂，看到一座金制的宫殿，我问：‘此宫殿属于谁？’天使回答说：‘属于古莱什青年。’我问：‘他是谁？’天使回答：‘欧麦尔·本·罕塔布。’”

3250、艾布·布莱德的传述：使者穆罕默德清晨喊来毕莱里说：“你以什么功修而先我进入天堂？我每次进入天堂，都听到我前面有你的脚步声，今天夜晚，我进入天堂后，又听到我前面有你的脚步声。我经过一座金制的方形宫殿，我问：‘此宫殿属于谁？’天使回答：‘属于一位阿拉伯人。’我说：‘我就是阿拉伯人，此宫殿究竟属于谁？’天使回答：‘属于一位古莱什人。’我说：‘我就是古莱什人，此宫殿究竟属于谁？’天使回答：‘属于穆罕默德的一位稳麦。’我说：‘我即穆罕默德，此宫殿究竟属于谁？’天使回答：‘属于欧麦尔·本·罕塔布。’”毕莱里说：“使者啊！我每次宣礼后，都礼两拜；每次破净，都即时净礼，且认为应该为安拉礼两拜。”使者穆罕默德说：“就是这两拜拜功之故。”

3251、贾比尔、穆阿兹、艾奈斯和艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我在天堂看到一座金制宫殿，我问：‘此宫殿属于谁？’天使回答：‘属于欧麦尔·本·罕塔布。’”

3252、布莱德的传述：一次战役，使者穆罕默德亲自出征，返回时，来了一位黑皮肤的姑娘，说：“使者啊！我确已许愿，如果安拉赐你平安而归，则我在你面前敲鼓唱歌。”使者穆罕默德回答说：“如果你已许愿，则敲吧，否则便作罢。”她遂敲起铃鼓。艾布·拜克尔进来，她仍敲着，阿里进来，她也敲着；接着奥斯曼进来，她还敲着；最后欧麦尔进来，她忙扔下铃鼓坐于其上。使者穆罕默德说：“欧麦尔啊！恶魔见到你都会退避三舍。我坐在这里，她敲铃鼓；艾布·拜克尔进来，她仍敲着；阿里进来，她也敲着；接着奥斯曼进来，她还敲着；欧麦尔！当你进来时，她扔下了铃鼓。”

3253、阿依莎的传述：使者穆罕默德正坐着，突然听到孩子们的喧闹声，使者穆罕默德站了起来，发现埃塞俄比亚人在歌舞，孩子们围在四周。使者穆罕默德说：“阿依莎！来看一看。”我把下巴放在使者穆罕默德的肩头上一直观看，使者穆罕默德说：“看好了吗？”我说：“没有。”正看之间，欧麦尔来了，人群马上散开，使者穆罕默德说：“我看见人神的恶魔，见到欧麦尔便逃之夭夭。”

3254、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“大地首先为我裂开，其次是艾布·拜克尔，再次是欧麦尔。我会见白吉尔人，他们与我集合，接着等候麦加人，我与他们在两圣地集合。”

3255、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“每个民族都

有贤哲，我的稳麦若有其人，则非欧麦尔莫属。”

3256、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“有位天堂的居民在注视着你们。”结果是艾布·拜克尔在注视。又接着说：“有位天堂的居民在注视着你们。”结果是欧麦尔在注视。

3257、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“一人正在牧羊，狼来叼走一只，其人跑上夺之，狼说：‘待至野兽之日，无人放牧，你将何为？’”使者穆罕默德说：“我信此事，艾布·拜克尔和欧麦尔也信之。”艾布·赛莱迈说：“此时，二人不在人群中间。”

3258、艾奈斯的传述：使者穆罕默德偕同艾布·拜克尔、欧麦尔和奥斯曼登上吴侯德山，其山为之震动不已，使者穆罕默德说：“吴侯德啊！镇静些，在你上面的是先知、忠臣和两位烈士。”

#### 4、奥斯曼·本·阿凡的美德

3259、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德偕同艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼、阿里、塔里哈、祖拜尔站在希拉山上，岩石震动不已，使者穆罕默德说：“镇静些，在你上面的是先知、忠臣和烈士。”

3260、塔里哈的传述：使者穆罕默德说：“每位先知皆有伴侣，我的伴侣是奥斯曼。”

3261、艾布·阿布杜·拉赫曼的传述：奥斯曼被围困时，他从宅第上面俯视大家说：“我以安拉的名义恳请你们，你们知道吗？希拉山震动不已，使者穆罕默德说：‘镇静些，在你上面的是先知、忠臣和烈士。’”大家答道：“知道。”他又说，“我以安拉的名义恳请你们，你们知道吗？使者穆罕默德关于艰苦的部队说：‘谁捐献难军？’是我装备了那支艰苦的部队。”大家答道：“知道。”他又说，“我以安拉的名义恳请你们，你们知道吗？鲁迈井人们花钱从中取水，是我挖掘而献于富豪、贫民和旅客。”大家答道：“主啊！我们都知道。”他还例述了许多事件。

3262、伊本·罕巴布的传述：使者穆罕默德号召捐献艰苦部队时，我是见证人之一。奥斯曼站起来说：“使者啊！我为安拉捐献一百峰骆驼及其鞍鞴。”使者穆罕默德又号召大家，奥斯曼又站起来说：“使者啊！我为安拉捐献二百峰骆驼及其鞍鞴。”使者穆罕默德再次号召大家，奥斯曼再次站起来说：“使者啊！我为安拉捐献三百峰骆驼及其鞍鞴。”我亲眼看见使者穆罕默德从讲坛上走下，连说两遍：“奥斯曼从此已无罪！”

3263、伊本·赛姆尔的传述：捐献艰苦部队时，奥斯曼袖装一千金币，来倒在使者穆罕默德怀中，我看使者穆罕默德翻着怀中的金币连说两遍：“奥斯曼从此已无罪！”

3264、艾奈斯的传述：使者穆罕默德下令缔结“拉达



万”誓约时，奥斯曼作为使者穆罕默德的特使会见麦加人，使者穆罕默德与大家缔约后说：“奥斯曼为安拉及其使者的使命离去。”他遂用一掌击了另一掌一下（以示奥斯曼在场参加了“拉达万”誓约），使者穆罕默德为奥斯曼击掌，远远超越他们亲自和使者穆罕默德结约。

3265、苏玛迈的传述：我目睹了奥斯曼宅第遭围困的情景，奥斯曼俯视他们说：“让纠合你们围困我们的两位主谋来见我。”二人被带来，仿佛两头驴。奥斯曼说：“我以安拉和伊斯兰的名义，恳请你们回答，你们知道吗？使者穆罕默德到达麦地那时，没有能喝的水，惟有鲁迈井。使者穆罕默德说：‘谁买回鲁迈井，捐献给穆斯林大众，他将在天堂中获得更优美的报酬。’我使用我自己的钱买回，你们今天却阻止我喝水，迫使我喝海水。”他们说：“主啊！知道。”他说：“我以安拉和伊斯兰的名义，恳请你们回答，你们知道吗？圣寺曾经很窄，使者穆罕默德说：‘谁买回某部落的那块空地，加宽圣寺，他将在天堂中获得更优美的报酬。’我使用自己的钱买回，你们今天却阻止我到圣寺礼两番拜。”他们说：“主啊！知道。”他说：“我以安拉和伊斯兰的名义，恳请你们回答，你们知道吗？使者穆罕默德偕同艾布·拜克尔、欧麦尔和我站在麦加的赛比尔山上，其山震动不已，以至石头纷纷向山下滚，使者穆罕默德用脚击之。说：‘赛比尔，镇静些吧！在你上面的是先知、忠臣和两位烈士。’”他们说：“主啊！知道。”他说：“大哉安拉，他们为我见证，

誓以天房之主，我确是烈士。”他连说了三次。

3266、蒙尔的传述：使者穆罕默德讲述浩劫将至，过来一位蒙衣人，使者穆罕默德说：“那时，此人定守正道。”我上前一看，是奥斯曼。我面对使者穆罕默德说：“是他吗？”使者穆罕默德说：“就是他。”

3267、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“奥斯曼啊！或许安拉将给你穿上衬衫，如果他们企图从你身上剥夺，则你不要个人脱下。”

3268、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德健在时，我们曾排名说：“艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼。”

3269、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德讲述浩劫时，指着奥斯曼说：“他将在那时蒙难。”

3270、伊本·毛希布的传述：有位埃及人前来朝觐，看到一伙人坐着，问：“你们是何族？”他们回答说：“古莱什。”问：“这位长老是谁？”他们回答说：“伊本·欧麦尔。”他说：“我询问你一件事，以神圣的天房的名义恳请你回答我。你知道奥斯曼在吴侯德战役临阵脱逃吗？”伊本·欧麦尔回答：“知道。”问：“你知道他不曾参加‘拉达万’誓约吗？”伊本·欧麦尔回答说：“知道。”问：“你知道他不曾参加白德尔战役吗？”伊本·欧麦尔回答说：“知道。”他说：“大哉安拉！”伊本·欧麦尔对他说：“过来！我给你解释，

他在吴侯德战退逃，我见证安拉已宽恕了他；至于白德尔战役他的爱妻圣女患病，使者穆罕默德对他说：‘你将获得白德尔战役者的报酬及其份额。’他未参加‘拉达万’誓约，假若在麦加山谷有人比他更有声望，使者穆罕默德一定代而遣之。使者穆罕默德差遣奥斯曼为特使，他前往麦加后，才举行了‘拉达万’誓约，使者穆罕默德把右手击在左手上，说：‘这是替奥斯曼缔约。’你现在可以满意而归了吧！”

3271、贾比尔的传述：有人抬来一个‘埋体’，请使者穆罕默德举行殡礼，使者穆罕默德拒绝举行。有人说：“使者啊！我们以前不曾看到你对任何人拒绝殡礼。”使者穆罕默德回答说：“他曾仇恨奥斯曼，招致安拉对他的痛恨。”

3272、艾布·穆萨的传述：我陪同使者穆罕默德到一名辅士的果园，使者穆罕默德对我说：“艾布·穆萨！你守住门，不经我的允许，任何人不得进入。”有人来叩门，我问：“谁呀？”答：“艾布·拜克尔。”我说：“使者啊！艾布·拜克尔求见。”使者穆罕默德回答说：“让他进来，且以天堂向他报喜。”艾布·拜克尔遂进来，我以天堂向他报了喜。又有人来叩门，我问：“谁呀？”答：“欧麦尔。”我说：“使者啊！欧麦尔求见。”使者穆罕默德回答说：“给他开门，且以天堂向他报喜。”我遂开了门，他进来后我以天堂向他报了喜。又有人来叩门，我问：“谁呀？”答：“奥斯曼。”我说：“使者啊！奥斯曼求见。”使者穆罕默德回答说：“给他开门，他将蒙难，以天堂向他报喜。”

3273、艾布·赛亥里的传述：宅第围困那天，奥斯曼对我说：“使者穆罕默德确已与我缔约，我将坚忍。”

#### 5、阿里·本·艾布·塔里布的美德

3274、伊本·胡斯尼的传述：使者穆罕默德差遣一支军队，由阿里率领，结果，打败了敌军，他获得一位女俘。有四位圣门弟子反对，且彼此缔约说：“我们见到使者穆罕默德时，一定告诉使者穆罕默德阿里的行为。”穆斯林们曾旅行返回时，先去会见使者穆罕默德，向使者穆罕默德道安，然后回到家中。部队回到麦地那后，他们前来向使者穆罕默德道安，那四人之一站出来出说：“使者啊！你知道吗？阿里做了如此如此的事情。”使者穆罕默德转过了脸。第二位站出来说了此番话，使者穆罕默德也转过了脸。第三位站出来说了此番话，使者穆罕默德也转过了脸。第四位站出来说了以上的话，使者穆罕默德声色俱厉地说：“你们企图对阿里怎样！阿里就是我，我就是阿里，在我之后，他是所有穆民的朋友。”

3275、舒尔布的传述：使者穆罕默德说：“我是谁的主人，阿里就是谁的主人。”

3276、阿里的传述：使者穆罕默德说：“安拉眷顾艾布·拜克尔，他把女儿许配我，他帮助我迁徙，他用自己的财帛解放毕莱里；安拉眷顾欧麦尔，他仗义执言，宁直不曲；安拉眷顾奥斯曼，天使们为之严谨；安拉眷顾阿里，主啊！你知道，真理伴随着他。”

3277、阿里的传述：侯岱比叶那天，多神教徒来见我们，其中有苏亥里及其他的头目，他们说：“使者啊！我们的一些子女、弟兄和奴仆投奔你，他们并不懂宗教，只为逃债和免役，请你遣返他们。如果他们不懂宗教，我们将训导他们。”使者穆罕默德回答说：“古莱什人啊！你们务必戒止，否则，安拉必遣人武力统治你们，那些人久经考验，信仰坚定。”他们问：“使者啊！他们是谁？”艾布·拜克尔和欧麦尔也问使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“他是补鞋者！”使者穆罕默德曾把自己的鞋给阿里修补。阿里凝视着我们说：“使者穆罕默德说：‘谁借我的名义故意撒谎，则让他备就自己的火椅。’”

3278、艾布·赛义德的传述：我们辅士都知道，伪信士即为阿里痛恨之人。

3279、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德说：“伪信士不爱阿里，真信士不恨阿里。”

3280、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“安拉命令我爱四人，且告诉我他爱他们。”有人说：“使者啊！请为我们指出他们。”使者穆罕默德连说三次：“阿里是其中之一！”

3281、赫白什的传述：使者穆罕默德说：“阿里即我，我即阿里，惟我和阿里代表我。”

3282、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德号召圣门

弟子们结为兄弟，阿里前来哭着说：“使者啊！你号召圣门弟子们结为兄弟，却不曾让我与他人结为兄弟。”使者穆罕默德对他说：“今后两世，惟你是我弟兄。”

3283、艾奈斯的传述：使者穆罕默德面前放只熟鸟，他祈祷说：“主啊！求你让你最喜的人来与我共餐。”结果阿里来了，他与使者穆罕默德一道共餐。

3284、阿里的传述：我请求使者穆罕默德，他必馈赠；我沉默不语，他先我开始。

3285、阿里的传述：使者穆罕默德说：“我是智慧的宫殿，阿里乃其门户。”

3286、赛尔德的传述：穆阿威叶问我：“你为何不骂阿里‘尘埃之父’？”我说：“由于使者穆罕默德对他讲的三句话，我决不会伤他的。我享有一句话，胜似我拥有红毛驼。一次战役，使者穆罕默德让他代理后方，阿里说：“使者啊！你怎能让我和妇孺一道留居后方？”使者穆罕默德对他说：“你不喜悦你我如同穆萨和哈伦那样吗？但我之后没有先知。”海巴尔那天，使者穆罕默德说：“我要把战旗授予一位喜主喜圣也为主圣所喜之人。”我们翘首以待，结果使者穆罕默德说：“你们给我叫阿里！”阿里来见使者穆罕默德，他患了眼疾，使者穆罕默德唾了他的眼睛，然后授予战旗，安拉默助大捷。“在知识降临你之后，凡与你争论此事的人，你都可以对他们说：“你们来吧！让我们召集我们各自的孩

子，我们的妇女和你们的妇女，我们的自身和你们的自身，然后让我们祈祷安拉弃绝说谎的人。”（36：1）赦降后，使者穆罕默德召集了阿里、法图麦、哈桑和侯赛因，说：“主啊！他们是我的眷属！”

3287、白拉仪的传述：使者穆罕默德派遣了两支军队，一支任命阿里为帅，说：“如果战争打响，则由阿里总指挥。”阿里攻克了城堡，虏一女俘，哈里德写信遣我见使者穆罕默德，诋毁阿里。我返回见到使者穆罕默德，使者穆罕默德看完信后，怒形于色，说：“喜主喜圣且为主圣所喜之人，你以为何？”我说：“主啊！我求安拉保佑免受安拉及其使者的谴怒。我仅为信使。”使者穆罕默德遂息怒。

3288、贾比尔的传述：塔义夫那天，使者穆罕默德召见阿里密谈，有人说：“他与堂弟密谈许久了！”使者穆罕默德回答说：“不是我和他密谈，而是安拉和他密谈。”

3289、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德对阿里说：“阿里啊！除我你之外，任何人不得无净穿过圣寺。”

3290、艾奈斯的传述：使者穆罕默德在星期一为圣，阿里在星期二礼拜。

3291、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德下令关闭所有便门，惟阿里的便门除外。

3292、阿里的传述：使者穆罕默德拉着哈桑、侯赛因

的手说：“谁爱我、爱他们及其父和母，复生日，他与我同居天堂。”

3293、伊本·阿巴斯的传述：第一位礼拜者系阿里。

3294、宰德的传述：第一位入教者系阿里。

3295、阿里的传述：使者穆罕默德确已与我缔约：喜你者，惟真信士；憎你者，乃伪信士。

3296、乌姆·阿图叶的传述：使者穆罕默德差遣了一支部队，阿里也在其中，使者穆罕默德举起双手祈祷说：“主啊！勿使我归真，直到我看见阿里。”

## 6、艾布·穆罕默德·塔里哈的美德

3297、祖拜尔的传述：吴侯德那天，使者穆罕默德穿着双层铠甲，欲攀岩石而不能，塔里哈垫于其下，使者穆罕默德登上岩石后，说：“塔里哈必进天堂！”

3298、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“谁想看步行于大地的烈士，则让他看塔里哈。”

3299、阿里的传述：使者穆罕默德说：“塔里哈和祖拜尔，是我在天堂中的两位伴侣。”

3300、穆阿威叶的传述：使者穆罕默德说：“塔里哈即为‘信士中有许多人，已实践他们与安拉所订的盟约：他们



中有成仁的，有待义的，他们没有变节。’（33：23）这节经文中提到的‘成仁者’”

3301、塔里哈的传述：圣门弟子们对一位游牧人说：“你问使者穆罕默德：‘成仁者’为谁？”他们曾经尊敬使者穆罕默德而不愿冒然询问。那位游牧人连问三次，我身着绿衣从寺门凝视，使者穆罕默德看见我说：“询问‘成仁者’何在？”那位游牧人回答说：“使者啊！我在这里。”使者穆罕默德说：“他就是‘成仁者’。”

## 7、祖拜尔·本·阿瓦姆的美德

3302、祖拜尔的传述：古莱祖那天，使者穆罕默德为我提及他的父母，说：“愿我的父母为你献身！”

3303、阿里的传述：使者穆罕默德说：“每位先知皆有门徒，我的门徒是祖拜尔。”

3304、贾比尔的传述：联军之役，使者穆罕默德连说三次：“谁为我们侦探敌人消息？”祖拜尔回答说：“我能！”

3305、希沙目的传述：驼轿之战的凌晨，祖拜尔嘱咐其子阿布杜拉说：“我终生伴随使者穆罕默德征战，遍体鳞伤，身内亦无例外。”

## 8、阿布杜·拉赫曼·本·奥夫的美德

3306、阿布杜·拉赫曼的传述：使者穆罕默德说：“艾

布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼、阿里、塔里哈、祖拜尔、阿布杜·拉赫曼·本·奥夫、赛尔德·本·艾布·宛嘎斯、赛义德·本·宰德、艾布·欧拜德·本·哲拉赫，均进天堂。”

3307、阿依莎的传述：使者穆罕默德曾说：“我最忧虑的，是我归真后的你们；惟有坚忍者，优遇你们。”我说：“愿安拉让你父亲饮天堂的蜜泉。”此指阿布杜·拉赫曼·本·奥夫，他常以金钱补助圣妻们的生活，达四万金币之多。

3308、艾布·赛莱迈的传述：阿布杜·拉赫曼把一座庄园遗赠穆民之母，价值四万金币。

## 9、赛尔德·本·艾布·宛嘎斯的美德

3309、赛尔德的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你应答赛尔德，每当他祈祷你的时候。”

3310、贾比尔的传述：赛尔德迎面走来，使者穆罕默德说：“这是我舅舅，谁能让我看看他的舅舅。”

3311、阿里的传述：使者穆罕默德不曾对任何人提及他的父母，惟有赛尔德。吴侯德那天，使者穆罕默德对他说：“壮士，射吧！愿我的父母为你献身！”

3312、赛尔德的传述：吴侯德那天，使者穆罕默德对我提及他的父母。

3313、阿里的传述：我不曾听见使者穆罕默德对任何人提及牺牲自己的父母，惟有赛尔德。吴侯德那天，我听到使者穆罕默德说：“射吧！赛尔德，愿我的父母为你献身。”

3314、阿依莎的传述：使者穆罕默德到达麦地那之初，有一夜失眠，他说：“但愿今宵有位廉者替我警卫。”说话之间，听到兵器的叮当声，使者穆罕默德问：“谁呀？”答：“赛尔德·本·艾布·宛嘎斯。”使者穆罕默德问：“你怎么来了？”他说：“我挂心使者穆罕默德，前来警卫。”使者穆罕默德为之作了祈祷，然后入睡。

## 10、艾布·艾尔沃勒·赛义德的美德

3315、伊本·札里姆的传述：赛义德说：“我对九人见证他们将进天堂，如果我对第十位见证，亦不为过。”有人说：“此话怎讲？”他说：“我们曾经伴随使者穆罕默德在希拉山上，使者穆罕默德说：‘希拉山啊！镇静一些。你上面站着的，是先知、忠臣和烈士。’”有人说：“都是谁？”他说：“使者、艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼、阿里、塔里哈、祖拜尔、赛尔德、阿布杜·拉赫曼·本·奥夫。”有人问：“第十位是谁？”他回答说：“我。”

## 11、艾布·欧拜德的美德

3316、侯宰法的传述：阿吉布和赛叶德会见使者穆罕默德说：“请你派遣你的忠臣同我们前往。”使者穆罕默德回

答说：“我将派遣一位真正的忠臣随同你们前往。”大家翘首以待，结果，使者穆罕默德派遣了艾布·欧拜德。

3317、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“每个民族，皆有忠臣。我们的忠臣，是艾布·欧拜德。”

3318、伊本·谢吉格的传述：我问阿依莎：“圣门弟子中，使者穆罕默德最宠爱者为何人？”她回答说：“艾布·拜克尔。”问：“然后呢？”答：“欧麦尔。”问：“然后呢？”答：“艾布·欧拜德。”问：“然后呢？”她沉默不语。

3319、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“艾布·拜克尔是多么的优秀啊！欧麦尔是多么的优秀啊！艾布·欧拜德是多么的优秀啊！”

## 12、艾布·法祖里·圣叔阿巴斯的美德

3320、阿布杜·穆泰莱布的传述：我正在使者穆罕默德身边，阿巴斯怒气冲冲地前来。使者穆罕默德说：“你为何生气？”他说：“使者啊！我们与古莱什之间到底怎么了？他们彼此见面，喜笑颜开；碰见我们，则皱眉苦脸。”使者穆罕默德听后，勃然作色，说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！伊玛尼不入其心，直至为主圣而喜爱你们。”他又接着说：“众人啊！伤我伯父，犹若伤我，叔伯者，父亲之同胞同宗也。”

3321、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“阿巴

斯乃使者之叔伯，叔伯乃其父之同胞也。”

3322、阿里的传述：使者穆罕默德关于阿巴斯对欧麦尔说：“为人之叔伯，乃其父之同胞。”

3323、伊本·阿巴斯的传述：“使者穆罕默德对阿巴斯说：‘星期一早上，你带孩子来见我，我为他们作祈祷，以求安拉赐福你和他们。’”翌日清晨，皆换新衣，去见使者穆罕默德，他祈祷说：“主啊！求你饶恕阿巴斯父子，内外隐显，丝毫不遗；主啊！求你保佑阿巴斯父子，永乐长安。”

### 13、哲尔法勒·本·艾布·塔里布的美德

3324、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“我看见哲尔法勒伴随天使们，在天堂中飞翔。”

3325、艾布·胡莱勒的传述：他不穿鞋，不乘骑，使者穆罕默德之外，无人比哲尔法勒更优秀。

3326、白拉仪的传述：使者穆罕默德对哲尔法勒说：“不论相貌性格，你最像我。”

3327、艾布·胡莱勒的传述：我曾经关于《古兰经》的部分经文请教圣门弟子，其实，我比他更知晓，我请教只是为了他能赈济我。我曾经每请教哲尔法勒，他不回答我，首先带我到他家里，对他妻子说：“艾斯玛仪！给我们盛上饭来，你供我们饭菜，则他会应答我。”哲尔法勒曾经热爱

贫民，常坐下来与之寒暄，使者穆罕默德赠其徽号“贫民之父”。

#### 14、哈桑和候赛因的美德

3328、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“哈桑、候赛因是天堂中青年人的领袖。”

3329、艾布·伍撒迈的传述：一个夜晚，我有事去见使者穆罕默德，使者穆罕默德出来时，遮蔽着东西，我不知道究竟是什么。事情结束后，我说：“你遮蔽着什么？”使者穆罕默德揭开，发现哈桑、候赛因坐在他的脚上。他说：“这是我的两个孩子，我的两位外孙。主啊！我爱他俩，你爱他俩吧！你爱喜悦他俩的人吧！”

3330、伊本·艾布·努尔姆的传述：一名伊拉克人，就蚊子血染于衣服请教伊本·欧麦尔，伊本·欧麦尔说：“瞧这位，他们杀害了使者穆罕默德的外孙，却请教蚊子血！我听使者穆罕默德说：‘哈桑、候赛因是我在尘世的两朵香花。’”

3331、赛里玛的传述：我会见乌姆·赛丽麦，她哭着，我问：“你为何而哭？”她说：“我梦见使者穆罕默德的须发上有土。我说：‘使者啊！你怎么了？’他说：‘我刚才目睹了候赛因的遇难。’”

3332、艾奈斯的传述：有人问使者穆罕默德：“眷属中间，你最宠爱谁？”使者穆罕默德说：“哈桑和候赛因。”他

曾对法图麦说：“你给我叫来我的两个孩子。”他抱在怀中不停地闻。

3333、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德登上讲坛，说：“我的这位孩子是领袖，安拉将借他的双手调停两派的纷争。”他指的是哈桑。

3334、艾布·布莱德的传述：使者穆罕默德正给我们演讲，哈桑和侯赛因身穿红色衬衫前来，走着走着摔倒了，使者穆罕默德匆忙走下讲坛把二人抱在怀中，说：“安拉所言极是：‘你们的财产和子嗣，只是一种考验，安拉那里有重大的报酬。’（64：15）我看到这两个孩子走路摔到，便不由地打断话，去抱他们起来。”

3335、耶尔莱的传述：使者穆罕默德说：“侯赛因就是我，我就是侯赛因，安拉喜悦爱侯赛因的人，侯赛因是圣裔之一。”

3336、艾奈斯的传述：酷肖使者穆罕默德者，莫过于哈桑。

3337、艾布·朱海夫的传述：我看见使者穆罕默德，哈桑酷肖他。

3338、阿里的传述：哈桑的上半身像使者穆罕默德，侯赛因的下半身像使者穆罕默德。

3339、侯宰法的传述：我母亲问我：“你何时与先知缔结的誓约？”我说：“我尚未与他缔约。”母亲责备我，我对母亲说：“请允许我会见使者穆罕默德，我跟他做昏礼，然后请求他为我为你求饶。”我跟使者穆罕默德做罢昏礼，又做了宵礼，礼罢后我跟着使者穆罕默德，他听出了我的声音，说：“是侯宰法吗？”我说：“是的。”他说：“你有何事？愿安拉饶恕你和你母亲。今宵之前，有位天使从来不曾降临大地，他请求安拉前来向我道安，且向我报喜：法图麦是天堂妇女界的领袖，哈桑和侯赛因是天堂青年界的领袖。”

3340、白拉仪的传述：使者穆罕默德看见了哈桑和侯赛因，说：“主啊！我爱他俩，你爱他俩吧！”

3341、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经用肩头扛着哈桑，有人说：“乘骑多好啊！骑吧！孩子！”使者穆罕默德却说：“乘骑者多好啊！”

3342、白拉仪的传述：我看见使者穆罕默德把哈桑扛在肩头上，说：“主啊！我爱他，你也爱他吧！”

## 15、使者穆罕默德眷属们的美德

3343、贾比尔的传述：辞朝那年，使者穆罕默德在阿拉法骑着格斯瓦驼演讲：“众人啊！我确已为你们留下两件法宝，只要你们遵循，绝不会误入迷途：即安拉的经典和我的眷属。”



3344、勒比布的传述：“先知的家属啊！安拉只欲消除你们的污秽，洗净你们的罪恶”（32：33）在乌姆·赛丽麦的家中赦降后，使者穆罕默德召来了法图麦、哈桑和侯赛因，用他的斗篷遮住他们，阿里站在他们背后，他说：“主啊！他们是我的家属，求你消除他们的污秽，洗净他们的罪恶。”乌姆·赛丽麦说：“使者啊！还有我。”使者穆罕默德说：“你享有自己的地位，你是幸福的。”

3345、宰德的传述：使者穆罕默德说：“我确已为你们留下了两件法宝，只要你们坚持，则绝不会陷入迷途。两件一件比一件伟大，安拉的经典，是自天垂至大地的准绳，以及我的眷属，二者不可分开，直到仙池上见我。故你们当考虑，怎样继承我而承受这两件法宝。”

3346、伊本·奈赫布的传述：阿里说：“使者穆罕默德曾说：‘每位先知，皆有七位贤助，我则拥有十四位。’”大家说：“他们是谁？”阿里回答说：“我、我的两位儿子、哲尔法勒、哈姆兹、艾布·拜克尔、欧麦尔、穆索尔布·本·欧迈尔、毕莱里、赛里曼、安玛尔、米格达德、侯宰发和伊本·麦斯欧德。”

3347、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德说：“你们当喜爱安拉赐予你们的恩惠，你们当喜爱我以喜安拉，你们当喜爱我的眷属以喜我。”

16、穆阿兹·本·哲伯里的美德

3348、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“最怜悯我的稳麦者，乃艾布·拜克尔；最坚持教门者，乃欧麦尔；最具廉耻之心者，乃奥斯曼·本·阿凡；最知法学者，乃穆阿兹·本·哲伯里；最精继承学者，乃宰德·本·萨比特；最善诵经者，乃伊本·克尔布。每个民族，皆有忠臣，我们的忠臣，是艾布·欧拜德。”

3349、艾奈斯的传述：使者穆罕默德对伊本·克尔布说：“安拉命我为你诵读《明证章》。”他说：“安拉指名了我吗？”使者穆罕默德回答说：“是的。”他哭了。

3350、格塔德的传述：在使者穆罕默德时代，有四个人通背《古兰经》，他们全部属于辅士，即伊本·克尔布、穆阿兹·本·哲伯里、宰德·本·萨比特和艾布·宰德。我问艾奈斯：“艾布·宰德是谁？”他回答说：“我的一位伯父。”

3351、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“艾布·拜克尔、欧麦尔、艾布·欧拜德·本·哲拉赫、吴赛德·本·侯宰尔、萨比特·本·盖斯、穆阿兹·本·哲伯里、穆阿兹·本·阿慕尔，他们是多么的优秀啊！”

## 17、赛里曼·法尔斯的美德

3352、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“天堂渴望三人，阿里、安玛尔和赛里曼。”

## 18、艾布·耶格赞·安玛尔·本·亚赛尔的美德

3353、阿里的传述：安玛尔前来求见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“请他进来，欢迎内清外洁者。”

3354、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“如果有两件事任安玛尔选择，他会选择最艰巨的。”

3355、侯宰法的传述：我们曾经坐在使者穆罕默德身边，使者穆罕默德说：“我不知道在你们中间逗留多久，故你们当在我之后追随这两人(他手指艾布·拜克尔和欧麦尔)，你们当效法安玛尔的懿行。”

3356、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“安玛尔啊！恭贺你，你将被恶党所害。”

## 19、艾布·赞尔·俄法尔的美德

3357、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“青天之下，黄土之上，无人比艾布·赞尔更诚实。”

3358、艾布·赞尔的传述：使者穆罕默德对我说：“天覆地载之物，无人比艾布·赞尔更语言诚实，他简直可与尔撒圣人相媲美。”欧麦尔羡慕地说：“这可以看出吗？”使者穆罕默德回答说：“是的，你们会知道的。”

## 20、阿布杜拉·本·赛俩目的美德

3359、欧麦尔的传述：奥斯曼被围困时，伊本·赛俩目前来，奥斯曼说：“你怎么来了？”他说：“我来救援你。”

奥斯曼说：“请你出去驱散他们，你到外面比待在我这里更好。”他出来会见大家，说：“众人啊！蒙昧时期，我叫某某，是使者穆罕默德为我起名叫阿布杜拉，安拉对我昭示了若干天经：‘你说：‘你们告诉我吧！如果《古兰经》是从安拉那里降示的，而你们不信它——以色列后裔中的一个见证者，已作证其相似而信奉之，你们却不屑信奉——那末，谁比你们更迷误呢？安拉必定不引导不义的民众。’’（46：10）；‘不信道者将要知道，今世的善果将归谁所有。不信道的人们说：‘你不是使者。’你说：‘安拉足以为我和你们之间的见证，认识天经的人也足以为我和你们之间的见证。’’（13：43）在这使者穆罕默德安息之地，安拉保佑你们，天使毗邻你们，故你们当敬畏安拉，不要伤害奥斯曼。誓以安拉！如果你们迫害奥斯曼，则势必驱走毗邻的天使，丧失安拉对你们的保佑。浩劫一出，则永无静止！”他们却说：“杀死这个犹太人！杀死奥斯曼！”

3360、伊本·欧迈尔的传述：穆阿兹临终时，有人对他说：“请嘱咐我们吧！艾布·阿布杜·拉赫曼！”他说：“你们扶我坐起来。”他说：“知识和信仰，各有其所，追求者必得之。（连说三次），故你们当向四人追求知识：艾布·岱尔达仪、赛里曼·法尔斯、伊本·麦斯欧德和伊本·赛俩目，他曾为犹太人，然后皈依伊斯兰，我听使者穆罕默德说：‘他是进天堂的十人之一。’”

## 21、阿布杜拉·本·麦斯欧德的美德

3361、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“在我之后，你们当追随艾布·拜克尔和欧麦尔，你们当效法安玛尔的懿行，你们当遵守伊本·麦斯欧德的教诲。”

3362、艾布·穆萨的传述：我和弟弟从也门到来，待了很久，我们看见伊本·麦斯欧德和他母亲经常会见使者穆罕默德，我们还以为他是使者穆罕默德的眷属。

3363、伊本·耶吉德的传述：我们去请教侯宰法：“谁的品行最近使者穆罕默德，以便我们效法。”他说：“品行最近使者穆罕默德的是伊本·麦斯欧德。可是，他隐居在家，高贵的门弟子们都知道，伊本·麦斯欧德是最接近安拉的。”

3364、阿里的传述：使者穆罕默德说：“如果我不需商议而授权与人，则一定授权与伊本·麦斯欧德。”

3365、伊本·阿慕尔的传述：使者穆罕默德说：“你们当向四人学习《古兰经》：伊本·麦斯欧德、伊本·克尔布、穆阿兹及萨里姆。”

3366、海赛迈的传述：我到达麦地那后，祈求安拉恩赐一位清廉的伙伴，结果，安拉恩赐我碰到了艾布·胡莱勒。我与他攀谈时说：“我曾祈求安拉恩赐我一位清廉的伴侣，果然碰到了你。”他说：“你从哪儿来？”我说：“从库法前来求知。”他说：“你们那里不是有祈祷受应答的赛尔德·本·艾布·宛嘎斯、侍奉使者穆罕默德而端水拿鞋的伊

本·麦斯欧德、洞察使者穆罕默德秘密的侯宰法、使者穆罕默德祈祷其不受恶魔侵害的安玛尔和精通《引支勒》和《古兰经》的赛里曼吗？”

## 22、侯宰法·本·耶玛尼的美德

3367、侯宰法的传述：大家说：“使者啊！希望你指定继位人。”使者穆罕默德说：“如果我指定继承人，则你们违抗他必遭惩罚。可是，侯宰法讲的圣谕，你们当笃信；伊本·麦斯欧德教的天经，你们当学习。”

## 23、宰德·本·哈里斯的美德

3368、艾斯莱姆的传述：欧麦尔为伍撒迈规定俸禄三千五，为伊本·欧麦尔规定俸禄三千。伊本·欧麦尔对父亲说：“你为何使伍撒迈超越我，誓以安拉！他不曾先我参加任何战役。”欧麦尔说：“使者穆罕默德喜悦宰德超越你父，使者穆罕默德喜悦伍撒迈超越你，所以，我取圣悦而舍私爱。”

3369、伊本·欧麦尔的传述：我们一直称呼宰德·本·哈里斯为宰德·本·穆罕默德，直到赦降经文：“你们应当以他们的父亲的姓氏称呼他们，在安拉看来，这是更公平的。如果你们不知道他们的父亲是谁，那末，他们是你们的教胞和亲友。你们所误犯的事，对于你们没有罪过，你们所故犯的事，就不然了。安拉是至赦的，是至慈的。”（33：5）

3370、哲伯里·本·哈里斯的传述：我会见使者穆罕

默德说：“使者啊！让兄长宰德随我回去吧！”使者穆罕默德说：“他在这里，如果他欲返回我不阻拦。”宰德说：“使者啊！我不会舍弃你的，誓以安拉！”我认为兄长比我更有见识。

## 24、伍撒迈·本·宰德的美德

3371、伊本·欧麦尔的传述：欧麦尔差遣一支部队，任命伍撒迈·本·宰德为统帅，大家议论纷纷，欧麦尔说：“如果你们不满他统率，则从前你们也不满他父亲统率，誓以安拉！他堪当统帅，他们父子皆为我所钟爱。”

3372、伍撒迈的传述：使者穆罕默德病重后，我率部队返回麦地那。我来探望使者穆罕默德，他已无能讲话，他把双手放在我身上，然后举起，我知道他在为我祈祷。

3373、阿依莎的传述：使者穆罕默德意欲给伍撒迈擦鼻涕，我说：“让我来吧！”使者穆罕默德说：“你喜悦他吧，阿依莎！”我回答说：“我喜悦他。”

3374、伍撒迈的传述：我坐在门口，阿里和阿巴斯前来求见，说：“伍撒迈！请为我们通报使者穆罕默德。”我说：“使者啊！阿里和阿巴斯求见。”使者穆罕默德说：“你知道他俩为何而来？”我说：“不知道。”使者穆罕默德说：“我知道，让他俩进来吧。”二人进来后说：“使者啊！我们前来请教你，眷属中谁最博你宠爱？”使者穆罕默德说：“法图

麦。”二人说：“我们不是问你的血亲。”使者穆罕默德说：“家人中我最钟爱者为主圣施恩的伍撒迈。”又问：“其次呢？”使者穆罕默德说：“阿里。”阿巴斯说：“使者啊！你把老叔置于他们后面吗？”使者穆罕默德回答说：“阿里先你而迁徙！”

## 25、哲利尔·本·阿布杜拉的美德

3375、哲利尔的传述：自我入教起，使者穆罕默德不曾拒绝过我，他每次见我都含笑。

## 26、阿布杜拉·本·阿巴斯的美德

3376、艾布·哲亥姆的传述：伊本·阿巴斯看见哲布利莱两次，使者穆罕默德为之祈祷两次。

3377、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德两次为我祈祷，求安拉赐我智慧。

3378、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德把我抱在怀中祈祷说：“主啊！求你教他智慧。”

## 27、阿布杜拉·本·欧麦尔的美德

3379、伊本·欧麦尔的传述：我梦见手中有一块锦缎，我指天堂那里，它就飞到那里。我托哈福索转述使者穆罕默德，使者穆罕默德回答说：“你弟弟是位清廉者。”



## 28、艾奈斯·本·马立克的美德

3380、艾奈斯的传述：使者穆罕默德从门前经过，我母亲乌姆·苏莱姆听到使者穆罕默德的声音，说：“愿我的父母为你献身，使者啊！请为我的小艾奈斯作祈祷。”使者穆罕默德为我做了三项祈祷，两项今世已经兑现，我希望第三项在后世兑现。

3381、艾奈斯的传述：我母亲乌姆·苏莱姆说：“使者啊！艾奈斯是你的侍从，请你为他祈祷安拉。”使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你使他家财万贯，子孙满堂，求你赐福他的一切。”

3382、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾赠我徽号“拜格莱”，我一直回避。

3383、萨比特·布纳尼的传述：艾奈斯对我说：“萨比特啊！你应当跟我学习，再没有比我更可靠者，安拉启示哲布利莱，哲布利莱传授使者穆罕默德，使者穆罕默德教授于我。”

3384、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经爱怜地唤我为“乌卒奈尼”（双耳）。

3385、艾奈斯的传述：我侍奉使者穆罕默德十年，使者穆罕默德曾经为我祈祷，我有一座庄园，每年结果两次，园中的鲜花散发着麝香的芳香。

## 29、艾布·胡莱勒的美德

3386、艾布·胡莱勒的传述：我说：“使者啊！我倾听了你讲的许多圣训，却老是记不住。”使者穆罕默德说：“你展开大衣。”我遂展开大衣，使者穆罕默德讲了许多圣训，我一段也不再忘却。

3387、艾布·胡莱勒的传述：我会见使者穆罕默德，在他面前展开我的衣服，然后他收起来贴在我的心上，从此我过目不忘。

3388、伊本·欧麦尔的传述：我对艾布·胡莱勒说：“艾布·胡莱勒啊！我们当中，你伴随使者穆罕默德的时间最多，铭记的圣训也最多。”

3389、伊本·艾布·阿米尔的传述：有人来于塔里哈，说：“艾布·穆罕默德啊！请你告诉我，怎么那位也门人——艾布·胡莱勒比你们更知圣训，我们听他讲，却听不到你们讲，他是否借使者穆罕默德之名而捏造？”塔里哈回答说：“须知，他自使者穆罕默德上听到的，我们听不到。他曾经贫困一无所有，是使者穆罕默德的常客，与使者穆罕默德寸步不离，我们都家大业大，仅在早晚会见使者穆罕默德，我知道他自使者穆罕默德听到的，我们听不到，你不会发现任何廉正之人，借使者穆罕默德之名而捏造。”

3390、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德问我：“你

出身何族？”我说：“道斯。”使者穆罕默德说：“据我所知，道斯部族，无人尚德。”

3391、艾布·胡莱勒的传述：我拿了几棵椰枣来见使者穆罕默德，说：“使者啊！求你为我祝福。”使者穆罕默德握在手中，做了祈祷，说：“你拿回去，放在袋中，用时伸手取出，不要散开。”我从那袋椰枣中，为主道捐献了若干担，我们一直吃散，不曾下半袋，奥斯曼遇刺后，椰枣枯竭了。

3392、伊本·拉菲尔的传述：我问艾布·胡莱勒：“你为何被称为‘小猫之父’？”他说：“你怕我吗？”我说：“是的，誓以安拉！我确实怕你。”他说：“我曾经为家里牧羊，有只小猫，夜晚我把它放在树上，白天我带他去玩，人们便称我为‘小猫之父’。”

3393、艾布·胡莱勒的传述：除伊本·阿慕尔外，谁都没有我传圣训多，因为他会写，我不会写。

### 30、穆阿威叶·本·艾布·苏福扬的美德

3394、艾布·欧麦尔的传述：使者穆罕默德曾祝福穆阿威叶说：“主啊！求你使他成为得正道的领袖，求你引导他。”

3395、艾布·伊德利斯的传述：欧麦尔将欧迈尔免职而任命了穆阿威叶，人们议论纷纷。欧麦尔说：“你们不要

中伤穆阿威叶，我听使者穆罕默德曾经祝福说：‘主啊！求你引导他。’”

### 31、阿慕尔·本·阿斯的美德

3396、欧格拜的传述：使者穆罕默德说：“人们仅仅是皈依，而阿慕尔则是笃信。”

3397、塔里哈的传述：使者穆罕默德说：“阿慕尔是古莱什族的清廉者之一。”

### 32、哈里德·本·沃里德的美德

3398、艾布·胡莱勒的传述：我们伴随使者穆罕默德在一处停留，人们来回经过，使者穆罕默德说：“这是谁呀？艾布·胡莱勒！”我回答说：“是某某人。”使者穆罕默德说：“这人很好。”接着又问：“这是谁呀？”我回答说：“是某某人。”使者穆罕默德说：“这人很坏。”直到哈里德·本·沃里德经过，使者穆罕默德说：“这是谁呀？”我回答说：“哈里德·本·沃里德。”使者穆罕默德说：“哈里德多优秀啊！他是安拉的宝剑。”

### 33、赛尔德·本·穆阿兹的美德

3399、白拉仪的传述：有人送使者穆罕默德一件绸缎衣服，大家纷纷赞赏其柔软，使者穆罕默德说：“你们赞赏它柔软吗？赛尔德·本·穆阿兹在天堂里的手绢比这更优美。”

3400、贾比尔的传述：人们在前面抬着赛尔德·本·穆阿兹的哲纳兹，使者穆罕默德说：“安拉的阿勒什为赛尔德而震动。”

3401、艾奈斯的传述：人们抬着赛尔德·本·穆阿兹的哲纳兹，伪信士说：“他的哲纳兹真轻，这都是归于他对白尼·格里祖的判决。”使者穆罕默德听后说：“天使们确曾抬着他。”

### 34、盖斯·本·阿布杜拉的美德

3402、艾奈斯的传述：盖斯与使者穆罕默德，俨如警卫之于君主。

### 35、贾比尔·本·阿布杜拉的美德

3403、贾比尔的传述：使者穆罕默德来见我，不乘任何坐骑。

3404、贾比尔的传述：“骆驼之夜”，使者穆罕默德为我求饶多达二十五次。

### 36、穆索尔布·本·欧迈尔的美德

3405、罕巴布的传述：我们曾追随使者穆罕默德迁徙，寻求安拉的喜悦，报酬必由安拉恩赐，有的归真而未享其果，有的健在而安享其福。穆索尔布归真时，仅有一件衣服，遮头则露脚，遮脚则露头，使者穆罕默德说：“遮头吧！用香

草掩其脚。”

### 37、白拉仪·本·马立克的美德

3406、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“许多蓬头垢面、衣衫褴褛、貌不惊人者常蒙受安拉恩宠，每有所求，必有应答。白拉仪即其中之一。”

### 38、艾布·穆萨·艾什尔里的美德

3407、艾布·穆萨的传述：使者穆罕默德说：“艾布·穆萨啊！你确已蒙获了达伍德圣人的音质。”

### 39、赛亥里·本·赛尔德的美德

3408、赛亥里的传述：我们曾经伴随使者穆罕默德，他挖战壕，我们运土，他吟颂道：主啊！后世乃其永生，迁士辅士必胜。

3409、艾奈斯的传述：使者穆罕默德曾经吟颂：主啊！后世生活更优美，求赐迁辅之士多优遇。

### 40、论梦见使者穆罕默德者的高贵

3410、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“梦见我者，不遭火刑。”

3411、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“最优秀者，是我时代的圣门弟子，其次是再传弟子，然后是三

传弟子，其后将出现一些人，他们先盟誓后见证，或先见证后盟誓。”

#### 41、论树下缔约者的高贵

3412、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“树下的任何缔约者不入火狱。”

3413、贾比尔的传述：使者穆罕默德说：“树下缔约者必进天堂，惟乘红驼者除外。”

#### 42、论中伤圣门弟子者

3414、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“你们不要中伤我的门弟子，誓以我的生命在其掌握的安拉！假若你们捐献一座吴侯德金山，也不及他们的半‘莫德’。”

3415、伊本·穆安法里的传述：使者穆罕默德说：“你们当敬畏安拉，爱戴我的门弟子，在我之后，不要把他们做靶子。爱他们者，我爱之；恨他们者，我恨之；伤他们若伤我，伤我者则伤主，伤主者，必自灭。”

3416、贾比尔的传述：哈泰布的仆人来向使者穆罕默德控告哈泰布，说：“使者啊！哈泰布必入火狱！”使者穆罕默德说：“你撒谎了，他不会入火狱，因为他参加了白德尔和侯岱比叶。”

3417、布莱德的传述：使者穆罕默德说：“大地上归真

的我的每位门弟子，末日复生时皆为人类的领袖和光辉。”

3418、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“如果你们看到有人中伤我的门弟子，你们当说：‘恶棍必遭天谴。’”

#### 43、圣女法图麦的高贵

3419、米斯沃尔的传述：使者穆罕默德在讲坛上说：“白尼·希沙姆请我准许，他们把女儿嫁给阿里，我决不允许！除非阿里舍我女儿，娶他们的女儿。她是我的一块肉，伤她如同伤我，忧她如同忧我。”

3420、布莱德的传述：眷属中，使者穆罕默德最宠爱的女子是法图麦，最宠爱的男子是伊布拉欣。

3421、伊本·祖拜尔的传述：阿里谈起艾布·哲亥里的女儿，使者穆罕默德听闻后，说：“法图麦是我的一块肉，伤害她如伤害我，折磨她如折磨我。”

3422、伊本·艾勒格迈的传述：使者穆罕默德对阿里、法图麦、哈桑和候赛因说：“恨你们者，我与之作战；爱你们者，我与之和平。”

3423、乌姆·赛丽麦的传述：使者穆罕默德用衣服遮盖着哈桑、候赛因、阿里和法图麦，祈祷说：“主啊！他们是我的眷属、我的至亲，求你消除他们的污秽，洗涤他们的罪恶。”我说：“使者啊！我和他们在一起。”使者穆罕默德



说：“你确是享有幸福的。”

3424、阿依莎的传述：我不曾看见有人在品行和举止上比法图麦更像使者穆罕默德。如果她前来看望使者穆罕默德，使者穆罕默德迎上前亲吻且让坐在他的位置；如果使者穆罕默德去看望她，她迎上前亲吻使者穆罕默德，且让使者穆罕默德坐在她的位置。使者穆罕默德患病时，法图麦前来看望，她俯身亲吻使者穆罕默德，然后抬头痛哭，又俯下身抬起后，她转哭为笑。我原以为她为人矜持，这才看到她十分谦和。使者穆罕默德归真后，我对她说：“请告诉我，你先俯身而抬头痛哭，又俯身而抬首转笑，何故？”她说：“我这就成为泄露者了。使者穆罕默德告诉我此病必终，我遂哭；复告诉我先随他而逝，我遂笑。”

3425、朱迈尔的传述：我随姑妈看望阿依莎，我问：“谁最博取使者穆罕默德的钟爱？”她说：“法图麦。”我说：“男子呢？”她说：“阿里。他昼夜斋拜，从不间断。”

#### 44、圣妻阿依莎的美德

3426、阿依莎的传述：在我的日子，人们纷纷馈赠礼品。姐妹们集中在乌姆·赛丽麦处说：“在阿依莎的日子，人们纷纷馈赠礼品，就像阿依莎一样，我们都喜欢礼品。你告诉使者穆罕默德，他吩咐大家进行馈赠，不论他居何处。”乌姆·赛丽麦两次进言，使者穆罕默德拒而不答，第三次进言时，使者穆罕默德说：“你不要伤害我对阿依莎的权利，

除她之外，我不曾在你们任何人的寝室受到过启示。”

3427、阿依莎的传述：哲布利莱天使用绿丝帕包着我的肖像降临使者穆罕默德，说：“这是你两世的爱妻。”

3428、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“阿依莎啊！哲布利莱天使向你道安。”我回答说：“愿安拉赐他平安、怜悯和幸福！你看见的我们看不见。”

3429、阿依莎的传述：使者穆罕默德对我说：“哲布利莱天使向你道安。”我回答说：“愿安拉赐他平安、怜悯和幸福！”

3430、艾布·穆萨的传述：我们圣门弟子每遇疑难，请教阿依莎，必有所答。

3431、伊本·塔里哈的传述：我不曾看到有人口才超越阿依莎。

3432、阿慕尔的传述：使者穆罕默德任命我统率札特·赛拉斯里军队，我会见使者穆罕默德，说：“谁最博取你的钟爱？”使者穆罕默德说：“阿依莎。”又问：“男士呢？”他说：“她父亲。”

3433、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“阿依莎与其他妇女，若肉泡馍之于一般食物。”

3434、伊本·阿利布的传述：有人在安玛尔面前中伤

阿依莎说：“孤僻唠叨。”安玛尔驳斥说：“你伤使者穆罕默德的至爱吗？”

3435、安玛尔的传述：阿依莎是使者穆罕默德两世的爱妻。

#### 45、圣妻赫迪哲的美德

3436、阿依莎的传述：我对使者穆罕默德妻室的嫉妒，莫过于赫迪哲，我不曾见过她，只是使者穆罕默德经常念叨。每次家里宰羊，使者穆罕默德都给她的故友一一送去。

3437、阿依莎的传述：我非常嫉妒赫迪哲，尽管使者穆罕默德娶我时她已归真。使者穆罕默德生前就以天堂中的一座珍珠宫殿给她报喜，无吵闹、无辛劳。

3438、阿里的传述：使者穆罕默德说：“妇女界的领袖是赫迪哲和麦尔彦。”

3439、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“世界妇女领袖乃赫迪哲、麦尔彦、法图麦和阿希叶。”

#### 46、使者穆罕默德众妻室的高贵

3440、艾克勒麦的传述：晨礼后，有人告诉伊本·阿巴斯：“使者穆罕默德的一位妻室归真。”伊本·阿巴斯闻言而叩首，有人问：“此时何故叩首？”他说：“使者穆罕默德不曾说过：‘你们目睹异迹，当叩首。’有何异迹重于圣妻的

归真？”

3441、索菲叶的传述：使者穆罕默德会见我时，我告诉他哈福索和阿依莎的自诩，使者穆罕默德说：“你何故不说：‘我夫君是穆罕默德，我父亲是哈龙，我叔父是穆萨，强从何来？’”

3442、艾奈斯的传述：索菲叶闻听哈福索说她是犹太人的女儿后，伤心垂泪，使者穆罕默德进屋后见之啼哭，问：“何故哭泣？”她答：“哈福索说我是犹太人的女儿。”使者穆罕默德说：“你确系先知的女儿，你叔父也系先知，你又是先知之妻，她何故对你自诩！”使者穆罕默德又说，“敬畏安拉吧，哈福索！”

3443、乌姆·赛丽麦的传述：光复麦加那年，使者穆罕默德请来法图麦，先密谈，法图麦痛哭，复言之，她破涕为笑。使者穆罕默德归真后，我问及哭笑之由，她说：“使者穆罕默德告诉我他与世不久，我遂痛哭；又告诉我，除麦尔彦外我是天堂妇女之首，我遂转笑。”

3444、阿依莎的传述：使者穆罕默德说：“你们中最优秀者，乃其最优遇妻室者；我是你们中最优遇妻室者；如果你们的夫君归真，必当节哀。”

3445、伊本·麦斯欧德的传述：使者穆罕默德说：“任何人勿向我传言门弟子的是非，我愿纯真地会见他们。”有

人送来财物，使者穆罕默德分于大家，我碰到二人坐着议论：“誓以安拉！穆罕默德的分配不欲主喜。”我闻听来见使者穆罕默德述之，他勃然作色，说：“忘却吧！穆萨圣人遭到的伤害比这更多，他都坚忍了。”

#### 47、伊本·克尔布的美德

3446、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德对我说：“安拉命令我向你诵读《古兰经》。”他遂诵读：“信奉天经者和以物配主者，他们中不信道的人没有离开自己原有的信仰，直到明证来临他们。那个明证是安拉所派遣的一个使者，他诵读纯洁的册页，其中有许多正确的经文。信奉天经者，没有分离，直到明证来临他们。他们只奉命崇拜安拉，虔诚敬意，恪遵正教，谨守拜功，完纳天课，这是正教。”（98：1-5）他说：“安拉所喜欢的宗教确是正教，非系犹太教、基督教和拜火教；行善者安拉决不使之徒劳无酬，假若人子拥有一山谷黄金，一定追求两山谷；有两山谷，还要追求三山谷，惟有黄土填满其腹。忏悔者，必蒙安拉赦宥。”

#### 48、论辅士和古莱什的高贵

3447、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德说：“若非迁徙，我必做辅士。”

3448、伊本·克尔布的传述：使者穆罕默德说：“如果辅士去某条山谷，我必伴随他们。”

3449、白拉仪的传述：使者穆罕默德关于辅士说：“惟真信士爱他们，惟假信者恨他们。故爱他们者，主爱之；憎他们者，主憎之。”

3450、艾奈斯的传述：使者穆罕默德召集了部分辅士，说：“你们中间有外人吗？”他们说：“除我们的一个外甥外，别无他人。”使者穆罕默德说：“外甥是自家人。”又接着说：“古莱什人刚摆脱愚昧和不幸，我意欲教化团结他们。你们愿意他人带上钱币回家，而你们伴随使者回家吗？”他们说：“愿意。”使者穆罕默德说：“如果人们走一条山谷，辅士走另一条山谷，我必走辅士的山谷。”

3451、伊本·艾勒格迈的传述：我致信艾奈斯，吊唁他在哈尔日遇难的眷属，我在信中说：“我先告诉你来自安拉的喜讯，我听使者穆罕默德曾祈祷：‘主啊！求你饶恕辅士、辅士的儿女及他们的子子孙孙。’”

3452、艾布·塔里哈的传述：使者穆罕默德对我说：“代我向你的族人道安，我知道他们皆为廉洁坚忍之士。”

3453、艾布·赛义德的传述：使者穆罕默德说：“我的心房系眷属，我的外室系辅士，你们当悦其善，谅其过。”

3454、艾奈斯的传述：使者穆罕默德说：“辅士乃我的心房，人们越来越多，他们越来越少，你们当悦其善，谅其过。”

3455、赛义德的传述：使者穆罕默德说：“蔑视古莱什者，安拉必凌辱之。”

3456、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德对我说：“信主信后世者，不会憎恨辅士。”

3457、伊本·阿巴斯的传述：使者穆罕默德曾经祈祷说：“主啊！你使古莱什的先辈遭受了惩罚，求你使他们的后裔享受恩惠。”

3458、艾奈斯的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你饶恕辅士、他们的孩子、他们的男女子孙。”

## 56、论赛吉福和白尼·哈尼法

3487、贾比尔的传述：大家说：“使者啊！赛吉福射箭重创了我们，请你诅咒他们。”使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你引导赛吉福。”

3488、伊本·胡索尼的传述：使者穆罕默德归真前，非常器重赛吉福、白尼·哈尼法和白尼·伍迈叶三大部落。

3489、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“赛吉福部落将出一名骗子、一名匪徒、一名恶棍。”

3490、艾布·胡莱勒的传述：一名游牧人送使者穆罕默德一峰幼驼，使者穆罕默德回赠六峰幼驼，其人不悦。使者穆罕默德听闻，赞颂安拉之后，他说：“有人送我一峰骆

驼，我回赠六峰，其人不悦。我确已决定，从此只接受古莱什、辅士、赛吉福和道斯的馈赠，其他一律拒绝。”

3491、艾布·胡莱勒的传述：一名白尼·法扎尔人赠送使者穆罕默德一峰他们曾在阿拜缴获之驼，使者穆罕默德复又回赠，其人不悦。使者穆罕默德在讲坛上说：“有的阿拉伯人馈赠礼品，我复回赠，仍其不悦。自此以后，我只接受古莱什、辅士、赛吉福和道斯之赠。”

3492、艾布·阿米尔的传述：使者穆罕默德说：“艾赛德和艾什尔里乃优秀部落，他们不临阵脱逃，不侵吞公物，他们与我密不可分。”

3493、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德说：“艾斯莱姆，安拉赐其和平；俄法尔，安拉饶其罪恶；欧索叶则违主抗圣。”

3494、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“誓以我的生命在其掌握的安拉！复生日在安拉阙前，俄法尔、艾斯莱姆、穆兹尼和朱海尼将超越艾赛德、团仪和俄托法。”

3495、伊本·胡斯尼的传述：一部分白尼·泰米姆人来见使者穆罕默德，使者穆罕默德说：“恭贺你们，白尼·泰米姆！”他们说：“你恭贺我们，就请馈赠我们吧。”使者穆罕默德勃然作色。一部分也门人前来，使者穆罕默德说：“你们接受恭贺吧！白尼·泰米姆不愿接受。”他们答道：“我们



确已接受了。”

3496、艾布·拜克尔的传述：使者穆罕默德说：“艾斯莱姆、俄法尔、穆宰尼超越泰米姆、艾赛德、俄托法和白尼、阿米尔。”大家说：“他们确已亏折了，因为他们曾经皆为优秀。”

3497、伊本·欧麦尔的传述：使者穆罕默德祈祷说：“主啊！求你赐福我们的沙目，赐福我们的也门。”大家说：“还有我们内志。”使者穆罕默德又说“主啊！求你赐福我们的沙目，赐福我们的也门。”大家说：“还有我们内志。”使者穆罕默德回答说：“那里将出现地震、劫难和匪帮。”

3498、宰德的传述：我们曾在使者穆罕默德面前用布片编辑《古兰经》，使者穆罕默德说：“沙目真幸福啊！”大家问：“使者啊！哪是为何？”使者穆罕默德回答说：“安拉的天使以神翼遮蔽他们。”

3499、艾布·胡莱勒的传述：使者穆罕默德说：“那些以其逝去的祖先为荣之辈，其归宿终为火狱之煤。在安拉看来，他们比以其鼻滚动粪便的蜣螂更为卑微，安拉确已为你们消除了蒙昧陋习及其夸耀祖先。只有廉洁的穆民和薄命的恶棍。人类皆为阿丹后裔，阿丹源于大地之土。”